108 r a

+በአስቴቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[1] አብ ፡ አኃዜ ፡[2] ኵሉ ፤ ወበወልዱ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘበቱ ፡ ኵሉ ፡ ኮነ ፡ ወዘእንበሌሁሰ ፡ አልበ ፡ ዘኮነ ፤ ወበመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡[3] ጸራቅሊጦስ ፡[4] ዘይወፅእ ፡ እምአብ ፡ ወይነሥእ ፡ እምወልድ ፡ ፩ አምላክ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ነአምን ፡ ወንገኒ ፡ ለሥሉስ ❊[5] ❊ ❊ ❊

*፩ ፡ በእንተ ፡ ክብረ ፡ ነገሥት ።[6]

ፍክሬ ፡ ወዜና ፡ ዘ[ር]፱፱ወ፟ ፡[7] ርቱዓን ፡ ሃይማኖት ፡[8] በእንተ ፡ ክብር ፡ ወዕበይ ፡ ወተድላ ፡ ዘከመ ፡ ወሀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለደቂቀ ፡ አዳም ፤ ወፈድፋደሰ ፡[9] ዘበእንተ ፡ ዕበያ ፡ ወክብረ ፡ ለጽዮን ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ እንተ ፡ ገበረሃ ፡ ወኬንያሃ ፡[10] ለሊሁ ፡ በውስተ ፡ ጽርሐ ፡ መቅደሱ ፡ እምቅድመ ፡ ኵሉ ፡ ፍጥረት ፡[11] መላእክት ፡ ወሰብእ ። እስመ ፡ በጎበረት ፡ ወበሥምረት ፡ ወበዕረና ፡ ገብርዋ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ለጽዮን ፡ ስማያዊት ፡ ለማኅደረ ፡ ስብሐቲሆሙ ። ወአምዝ ፡ ይቤ ፡[12] አብ ፡ ለወልዱ ፡[13] ወለመንፈስ ፡[14] ቅዱስ ፡ ንግበር ፡ ሰብአ ፡ በአርአያነ ፡ ወበአምሳሊነ ፤ ወጎብሩ ፡ ወሥምሩ ፡ በዝ ፡ ምክር ። ወይቤ ፡ ወልድ ፡ አነ ፡ እለብስ ፡[15] ሥጋሁ ፡ ለአዳም ፤ ወይቤ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ አነ ፡ አሳድር ፡[16] ውስተ ፡ ልቡ ፡ ነ ፭ ቢያት ፡ ወጸድቃን ። ወዛቲ ፡ ጎብረት ፡ ወኪዳን ፡ ተገብረት ፡[17] በውስተ ፡ ጽዮን ፡ ማኅደረ ፡ ስብሐቲሆሙ ። ወዳዊትኒ ፡ ይቤ ፡ ተዘከር ፡ ማኅበረከ ፡ ዘአቅደምከ ፡[18] ፈጢረ ፡ ለመድኀኒተ ፡[19] በተረ ፡ ርስትከ ፡[20] በደብረ ፡ ጽዮን ፡ ዘሳደርከ ፡[21] ውስቴታ ❊ ወገብሮ ፡ ለአዳም ፡ በዘዚአሁ ፡[22] አርአያ ፡ ወአምሳል ፡ ከመ ፡ ይንሥዶ ፡ ለሰይጣን ፡ በእንተ ፡ ትዕቢቱ ፡ ምስለ ፡[23] ሰራዊቱ ፤ ወያቅሞ ፡ ለአዳም ፡ ተክለ ፡ ዚአሁ ፡ ምስለ ፡ ኄራን ፡ ደቂቁ ፡ ለስብሐቲሁ ። እስመ ፡ ሳሉቅ ፡[24] ወምቱር ፡[25] ምክረ ፡[26] እግዚአብሔር ፡ እንተ ፡ ይቤ ፡ እከውን ፡ ሰብአ ፡ ወአስተርኢ ፡[27] ለዝሉ ፡[28] ዘፈጠርኩ ፡ በሥጋ ፡[29] እትገሰስ ፤ ወበደኃሪ ፡ መዋዕል ፡ በሥምረቱ ፡ ተወልደ ፡ በሥጋ ፡ *እምዳግማዊት ፡ ጽዮን ፡[30] ዳግማ

---

[1] ABCLR hier und immer ....አ...፡ [2] P .ኀ.፡ [3] BCLR + ሥሉስ፡ [4] ABL ..ቀ...፡ [5] C + አስከ፡ ለዓለመ፡ ዓለም፡ አሜን፡ [6]* 〉 Hss.; ergänzt vom Index in CLR, q. v. [7] A ዘ[ር]፱፱ወ፟ [8] P ሀ....፡ [9] P ....ድሰ፡ [10] L .ኪ...፡ [11] ACLR ...ተ፡; B + ዘ [12] ACLR ይቤሉ፡ [13] AB ለወልዱ፡; CLR ወወልድ፡ [14] CLR ወመ...፡ [15] A እብለከ፡ [16] P .ሐ..፡ [17] A ተሠርግት; 〉 CLPR [18] ACL ተአ....፡ [19] CLR .....ት፡; A ወአድኃንከ፡ [20] B መንግሥትከ፡ [21] P .ኃ...፡ [22] P ...አ.፡ [23] R ወ [24] P ኀ..፡; AB ..ቀ፡ [25] AB ...ረ፡; A + ከነ፡ [26] B መክረ፡; C ምክሩ፡ ለ [27] P ወአ....፡ [28] ACLR በሎሉ፡ [29] B ወበሥጋ፡ [30]* 〉 B

+ 108 r b ቂ፡[1] አ+ዳም ፡ ዝውእቱ ፡ መድኀኒነ ፡[2] ክርስ
ቶስ ፡ ዘቲ ፡[3] ይእቲ ፡ ምክሐነ ፡ ወሃይማኖትነ ፡
ተስፋነ ፡ ወሕይወትነ ፡ ጽዮን ፡ ሰማያዊት ፠

*፪፡በእንተ ፡ዕበየ ፡ ነገሥት ።[4]

ሀቡኬ ፡ ንግበእ ፡ ወኀሰብ፡[5] ወንወጥን ፡[6]
ዘናወኪ ፡ ወናሐጽጽ ፡[7] እምነገሥተ ፡ ምድር ፡
በሕግ ፡ ወበሥርዐት ፡ በክብር ፡ ወበዕበይ ፡ እ
ምቀዳሚ ፡ እስክ ፡ ደኃሪ ፠ ተንሥአ ፡ ነርጎር
ዮስ፡ገባሬ፡[8] መንክር፡ዘተወድየ፡ውስተ፡ግብ፡
በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ ስምዐ ፡ ክርስቶስ ፡ ፲ወ፭ዓመ
ተ ፡[9] ውስተ ፡ ምንዳቤ ፤ *ውእቱ ፡ ይቤ ፤[10] እ
ንዘ ፡ ሀለውኩ ፡ ውስተ ፡ ግብ ፡ ኀለይኩ ፡[11] በ
እንተዝ ፡ ነገር ፡ ወበእንተ ፡ እበዱ ፡ *ለንጉሥ ፡
አርማንያ ፡[12] ወአቤ ፡ መጠነ ፡ ኀሊናየ ፡[13] ም
ንተ ፡[14] ዕበየመ ፡[15] በብዝኀ ፡ ሰራዊትኑ ፡ ወ
ሚመ ፡ በክብረ ፡[16] ንዋየ ፡[17] ግለም ፡ ወሚመ ፡
በብዝኀ ፡ ሚመተ ፡ አሀጉር ፤ ወዘንተ ፡[18] ኀሊ
ይየ ፡[19] ለለ ፡ ተረፈ ፡[20] ጸሎትየ ፡ የሀውከኒ ፡[21]
ከዕበ ፡[22] ኀሊናየ ፡[23] ወእንዲ ፡[24] በእንተ ፡ ዕበ
የ ፡ ነገሥተ ፡ ወአኀገዝኩ ፡ እወጥን ፠[25] ፠ ፠

*፫፡በእንተ ፡ መንግሥተ ፡ አዳም ።[26]

ወእምአዳም ፡[27] አልዐልኩ ፡ ወአቤ ፡ ንጉ
ሥ ፡ እግዚአብሔር ፡ በአማን ፡[28] ዘሎቱ ፡ ይ
ደሉ ፡ ስብሐት ፡ ወእምታሕቱሁ ፡ ሜሞ ፡ ለአ
ዳም ፡ ንጉሠ ፡[29] ላዕለ ፡ ኩሉ ፡ ዘፈጠረ ፤ ወበዕ
ልወቱ ፡[30] አውዕአ ፡ እምነነት ፡ በኂጠት ፡[31] ከ
ይሲ ፡ በምክረ ፡ ዲያብሎስ ። ወበውእቱ ፡ ዜና ፡
ሐዘን ፡[32] ተወልደ ፡ ቃየን ፤[33] ወርእዮ ፡ አዳ
ም ፡ ለቃየን ፡ እሱረ ፡[34] ገጽ ፡[35] ፀዋግ ፡[36] ራሕ
ዩ ፡[37] ሐዘነ ። ወከዕበ ፡ ተወልደ ፡ አቤል ፤ *ወ
ርእዮ ፡ አዳም ፡ ለአቤል ፡ ከመ ፡[38] ሠናይ ፡ ራ
እዩ ፡[39] ወፍሡሕ ፡ ገጹ ፡ ይቤ ፡[40] ዝንቱ ፡ ወል
ድየ ፡ ወራሴ ፡ መንግሥትየ ፠ ፠ ፠ ፠

*፬፡በእንተ ፡ ቅንአት ።[41]

ወሶበ ፡ ልህቁ ፡ ኀቡረ ፡ ቀንአ ፡ ላዕሌሁ ፡ ሰ
ይጣን ፡ ወወደየ ፡ ይእተ ፡ ቅንአተ ፡ ውስተ ፡
ልበ ፡ ቃየን ፤ ቀዳሚ ፡[42] ቅንአቱ ፡[43] በእንተ ፡
ቃለ ፡ አቡነ ፡ አዳም ፡ ዘይቤ ፡ ዝውእቱ ፡[44] ጠ
ሩሀ ፡ ገጽ ፡ ይኩን ፡[45] ወራሴ ፡ መንግሥትየ ፤
ወበዳግምሰ ፡[46] ቅንአቱ ፡ በእንተ ፡ አኀቱ ፡ ሠ
ናይ ፡[47] ራእያ ፡ እንተ ፡ ተወልደት ፡ ምስለ ፡ ቃ
የን ፡[48] ወተውህበት ፡ ለአቤል ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡[49]
እግዚአብሔር ፡ ይብዝኁ ፡[50] ወይምልአሞ ፡ ለ + 108 v a
ምድር ፤ ወእንተ ፡ ተወልደተሰ ፡ ምስለ ፡ አቤ
ል ፡ ትመስል ፡ *ርእየቱ ፡ ገጹ ፡ ለቃየን ፡[51] ወ
አስተጋለፈ ፡ አበሃሙ ፡ ወወሀበሙ ፤[52] ወሣል
ስ ፡ ቅንአቱ ፡ በእንተ ፡ ዘሥዐ ፡ ክልኤሆሙ ፡

---

[1] LR ..ማይ ፡ [2] ABLR ..ጎ..፡ [3] AB ወዘቲ ፡ [4]* 〉 ACLPR [5] P ወንሐ
ስብ ፡; C ወንሕስብ፡ [6] AB ወንውጥን; L ወንወን [7] R .ነ...፡ [8] CLR + ተአምር ፡ ወ
[9] C ፲ወ፭ተ ፡ ዓ..፡; B + ነበረ ፡ [10]* B ወይ..፡ ው..፡ [11] P ሐ...፡ [12]* B ለንጉሥ ፡
ዘአርውያን ፡ [13] P ሕ...፡ [14] AB ምንት ፡; 〉 LR [15] C ሕሊናየ ፡; 〉 LR [16] ACLR
...ር ፡ [17] ABCLR ዘን..፡; C + ዝ [18] B + በሕሊናየ ፡ [19] P ሐ...፡ [20] ABCLR .ር.፡
[21] BP nur ወ [22] 〉 A [23] 〉 B; P ሕ...፡ [24] B እሔሊ ፡; A ወአሐሊ ፡; P ..ሔ.፡
[25] AB .ው..፡; LR .ቂ..፡ [26]* P am Rande; 〉 ACLR [27] 〉 P; A ወእምአበነ ፡ አ..፡
[28] A ዘበ...፡ [29] 〉 P [30] A ወውእቱ ፡ [31] ACLR በጎጣነ ፡; B በኃጢአቱ ፡ ወበሊጠት ፡
[32] 〉 L; in R hineincorrigirt [33] B + ፀዋግ ፡ ራእዩ ፡ [34] A እንዘ ፡ እሱር ፡; B ቍጹረ ፡
CLR እኩየ ፡ [35] A ገጹ ፡ ወ [36] 〉 B [37] A ርእየቱ ፡; 〉 B [38]* B nur ዘ [39] P ..ዮ ፡
[40] P ወይቤ ፡ [41]* P am Rande ፬ዘ ፡ ቅንአተ ፡ ቃየን ፡; 〉 ACLR [42] A ..ሚ ፡ [43] A + ለ
ቃየን ፡ [44] ABCL ዝንቱ ፡; R ዘንተ ፡ [45] B ይከውን ፡ [46] AB ወዳግም ፡; C ወበዳግም ፡
[47] AB ዘሠ..፡ [48] A ቃየል ፡ [49] P አዘዘ ፡ [50] A + ትባዝኁ ፡ [51]* B ርእየቱ ፡ ለቃየል ፡;
auch A ለቃየል ፡ [52] 〉 BP

ወተወክፈ ፡ እግዚአብሔር ፡ መሥዋዕተ ፡[1] አ
ቤል ፡ ወአስቆረረ ፡[2] መሥዋዕቶ ፡[3] ለቃየን ። ወበእንተዝ ፡[4] ቅንአት ፡ ቀተሎ ፤ አስመ ፡[5] ቀ
ትለ ፡[6] አኀው ፡[7] እምቀዳሚ ፡ ተፈጥረ ፡ በቅን
አተ ፡[8] ሰይጣን ፡ ላዕለ ፡ ደቂቀ ፡ አዳም ። ወሶ
በ ፡ ቀተለ ፡ እኁሁ ፡[9] ከነ ፡[10] ርዑዶ ፡ ወድንጉ
ፀ ፡[11] ወምኵኒ ፡[10] *በኀበ ፡ አቡሁ ፡[12] ወበኀበ ፡[13]
እግዚኡ ።[14] ወተወልደ ፡[15] ሴት ፡ ወርእዮ ፡ አ
ዳም ፡ ይቤ ፤[16] ይእዜኬ ፡ ተሣህለኒ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡[17] ወወህበኒ ፡ ብርሃነ ፡ ገጽየ ፡ በንስሓ ፡[18]
አቀርበ ፡[19] ዋርስየ ፡[20] ዝንቱ ፡ ወውእቱሰ ፡ ቀ
ታሌ ፡ ዋርስየ ፡[21] በፀትው-ልዱ ፡ *ትደመሰስ ፡[22]
ስሙ ።[23]

*፪ ፡ በእንተ ፡ መንግሥቱ ፡ ሴት ።[24]

ወአዕረፈ ፡ አዳም ፡ ወነግሠ ፡ ሴት ፡ በጽድ
ቅ ፤ ወአዕረፈ ፡ ሴት ፡ ወነግሠ ፡ ሄኖስ ፤ ወአዕ
ረፈ ፡ ሄኖስ ፡ ወነግሠ ፡ ቃይናን ፤ ወአዕረፈ ፡ ቃ
ይናን ፡ ወነግሠ ፡ መላልኤል ፤[25] ወአዕረፈ ፡ መ
ላልኤል ፡[25] ወነግሠ ፡ ያሮድ ፤[26] ወአዕረፈ ፡ ያ
ሮድ ፡[26] ወነግሠ ፡ ሄኖክ ፡ በጽድቅ ፡ ወፈርሀ ፡
ለእግዚአብሔር ፡ ወኀበአ ፡ ከመ ፡ ኢይርአ
የ ፡[27] ለሞት ፡ ወሀሎ ፡ ንጉሥ ፡ በሥጋሁ ፡ ብ
ሔረ ፡[28] ሕያዋን ። ወእምድኅረ ፡ ተከብተ ፡ ሄ
ኖክ ፡ ነግሠ ፡ ማቱሳላ ፤ *ወአዕረፈ ፡ ማቱሳላ ፡[29]
ወነግሠ ፡ ላሜኅ ፤[30] ወአዕረፈ ፡ ላሜኅ ፡[30] ወነ
ግሠ ፡ ኖሕ ፡[31] በጽድቅ ፡ ወአሥመሮ ፡ ለእግዚ
አብሔር ፡ በሱሉ ፡ ግብሩ ።

*፫ ፡ በእንተ ፡ ኅጢአት ፡ ቃየን ።[32]

ወውእቱሰ ፡ ርጉም ፡[33] ቀታሌ ፡ እኁሁ ፡ ቃ
የን ፡[34] አብዝኃ ፡ ለእከይ ፡ ወዘርኡኒ ፡ ከማሁ ፡
እለ ፡ አምዕዕዎ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ በእከዩ
ሙ ፡ ወአልበሙ ፡[35] ፍርሀተ ፡ እግዚአብሔር ፡
ቅድመ ፡ አዕይንቲሆሙ ፡ ወኢኀለይዎ ፡[36] ከ
መ ፡ ፈጣሪሆሙ ፡ ወኢጸለዩ ፡ ኀቤሁ ፡ ወኢተ
ጋነዩ ፡[37] ወኢሰአልዎ ፡ ወኢተቀንዩ ፡ ሎቱ ፡
በፍርሀት ፤ ዘእንበለ ፡ ዘይበልዑ ፡ ወይሰትዩ ፡
ወይዘፍኑ ፡ ወይትዋነዩ ፡[38] በመሰንቆ ፡ ወበማ
ሕሌት ፡[39] ወበዝሙት ፡[40] ዘእንበለ ፡ ሕግ ፡ ወዘ
እንበለ ፡[41] *መስፈርት ፡ ወዘእንበለ ፡[42] ሥርዐ
ት ። ወበዝኀ ፡ እከዮሙ ፡ ለደቂቀ ፡ ቃየን ፡[43]
እስከ ፡ +በትዕቢተ ፡ ዝሙቶሙ ፡ እግብኡ ፡ ዘ + 108 v b
ርአ ፡ አድግ ፡ ኀበ ፡ ፈረስ ፡ ወከነ ፡ በቅለ ፡ ዘኢ
አዘዘ ፡ እግዚአብሔር ፤ በከመ ፡ አለ ፡ ይሁቡ ፡
ውሉዶሙ ፡ መሀይምናን ፡ ለከሓድያን ፡[44] ወ
ይከውኑ ፡ ውሉዶሙ ፡ ዘርአ ፡ ግሙራ ፡[45] ርኩ
ሳን ፡ መንፈቆሙ ፡ *ሠናይ ፡[46] ወመንፈቆሙ ፡[47]
ዘርአ ፡ እኩያን ፤ ወአለ ፡ ንብርዋ ፡ ለአኪት ፡ ጽ
ኑሕ ፡ ደይኖሙ ፡ ወንቡር ፡ ጌጋዮሙ ።

---

[1] B ....ዶ ፡ ለ [2] A ...ቈ..፡ [3] P ....ቱ፡ [4] B ወበእንተ ፡ ዝንቱ ፡; A ወበ
እንተ ፡ ግብረ ፡ [5] A ለእኁሁ ፡ [6] ⟩ A; C .ቲ.፡; LR .ተ.፡ [7] ⟩ A; P .ኃ.፡ [8] በ ⟩ A
[9] B እኀዋሁ ፡; C እኁሆ ፡ [10] ⟩ B [11] ABL .ደ...፡ [12]* P በኀቤሁ ፡ [13] B nur ወ
[14] B + ክነ ፡ [15] B ወእምዝ ፡ ተ...፡ [16] ACLR ወይቤ ፡ [17] ⟩ A [18] P ...ሐ ፡
[19] P አ...፡; B አቈርብ ፡; A አቅርብ ፡; CLR አቅርቦ ፡ [20] A ወራሲየ ፡ [21] A ወራሲ ፡
[22] C ..ም..፡ [23]* B ይደመሰስ ፡ [24]* P am Rande; ⟩ ACLR [25] ALR መለልኤል ፡
[26] ABCLR .ሬ.፡ [27] P ...አዮ ፡ [28] ALR በብ..፡ [29]* ⟩ LR [30] ABLR ለ..፡; BLR
..ሕ ፡; C ..ሀ ፡ [31] ABCLR .ኅ ፡ [32]* P am Rande በ ፡ ኀ ፡ ቀያን ፡; ⟩ ACLR [33] ⟩ CLR
[34] C .ያ.፡; A ..ል ፡ [35] ABLR ወአልቦ ፡ [36] P ..ሐ...፡ [37] A + ወያስተምሐርዎ ፡
ወኢሰአሉ ፡; CLR + ወኢሰአሉ ፡ [38] ⟩ C [39] P ...ኅ..፡ [40] በ ⟩ C; AB ወበዝሙር ፡
[41] CR nur ወ [42]* ⟩ ACLR [43] B ..ል ፡ [44] P ..ሐዲ..፡ [45] BCLR ገሞራ ፡ [46] A ሠ
ናያነ ፡ [47]* ⟩ P

*፩፡በእንተ፡ኖሕ።[1]

ወኖሕሰ፡ጻድቅ፡ይፈርሆ፡ለእግዚአብሔ
ር፡ወየወቅብ፡ጽድቀ፡ወዘነገርዎ፡አበዊሁ፡
ሕገ፡እምአዳም፡ዓሥር፡ትውልድ፡ለሊሁ፡
ኖሕ፡እንዘ፡ይሜስር፡[2] ወይገብር፡ሠናየ፡ወ
የወቅብ፡ሥጋሁ፡እምዝሙት፡ወይጌሥጽ፡
ደቂቆ፡[3] ከመ፡ኢይደመሩ፡ምስለ፡ደቂቀ፡
ቃየን፡[4] መማዕልያይ፡[5] ፅቡይ፡ናፋቂ፡[6] መንግ
ሥት፤ እስመ፡በምክረ፡[7] ዲያብሎስ፡[8] ዘአሥ
ረጸ፡[9] ለእከይ፡ሐረ፡ወመሀሮሙ፡ዙሉ፡[10] ዘ
ጸልአ፡[11] እግዚአብሔር፤ ትዕቢተ፡ትዝኅር
ተ፡[12] ትገሙፍተ፡[13] ሐሜተ፡ውዴተ፡[14] ወ
ማሕላ፡[15] በሐሰት፤ ወፈድፋደሰ፡[16] በእከየ፡[17]
ዝሙዶሙ፡[18] ዘእንበለ፡ሕግ፡መሥርዐት፡ብ
እሲ፡ላዕለ፡ብእሲ፡ያረኩስ፡[19] ቢጸ፡ወእንስ
ት፡ላዕለ፡አንስት፡ይገብራ፡ኀሳረ ❊[20] ❊ ❊

*፪፡በእንተ፡አይኅ።[21]

ወከነ፡ዝግብር፡[22] እኩየ፡በቅድመ፡እግ
ዚአብሔር፤ ወውእቱኒ፡[23] ያምሰሰሙ፡በማየ፡
አይኅ፡ዘይቄርር፡እምነ፡አስሐቲያ።[24] አርጎ
ወ፡ኀዋፊ፡[25] ሰማይ፡ወወረደ፡አስራብ፡አ
ይኅ፡[26] ወተርኅወ፡[27] አንቅዕት፡[28] ዘመትሕተ፡
ምድር፡*ወተከሥተ፡አንቅዕተ፡አይኅ፡ላዕ
ለ፡ምድር፤[29] ወጠፍኡ፡ኃጥኣን፡እስመ፡[30]
አረሩ፡ፍሬ፡መቅሠፍቶሙ፤ ወኀልቀ፡ምስ
ሌሆሙ፡ዙሉ፡[31] እንስሳ፡ወአራዊት፡እስመ፡
ዙሎሙ፡[32] ተፈጥሩ፡በእንተ፡ፍሥሓ፡አዳም፡
ወለስብሩ፤ ወቦ፡በእንተ፡ጽጋቡ፡ወቦ፡በእ
ንተ፡ፍሥሓሁ፡ወቦ፡ዘበእንተ፡[33] አስማት፡
ለሰብሐ፡ፈጣሪሁ፡ከመ፡ያእምሮሙ፤[34] በከ
መ፡ይቤ፡ጳዊት፡[35] ወኩሎ፡አግረርከ፡[36] ታ
ሕተ፡እገሪሁ፤ በእንቲአሁ፡ተፈጥሩ፡ወበእ
ንቲአሁ፡ኀልቁ፡[37] ዘእንበለ፡ጽንፍስ፡ወእም
ነ፡ንጹሕ፡[38] +*እንስሳ፡ወአራዊት፡በበኀጢ፡[39] + 109 r a
ወእምነ፡[40] ርኩስ፡[41] እንስሳ፡[42] ወአራዊት፡[43]
በበፄዩ ❊[44] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፫፡በእንተ፡ኪዳነ፡ኖሕ።[45]

ወእምዝ፡አዕረፈ፡ኖሕ፡ጻድቅ፡[46] ወነግ
ሠ፡ሴም፡በጥበብ፡ወበጽድቅ፡እስመ፡ተባ
ረከ፡በኀበ፡ኖሕ፡[47] እንዘ፡ይብል፡ኩን፡[48] እ
ግዚአ፡[49] ለእንክብ፤ ወለከምኒ፡ይቤሎ፡ኩን፡[14]
ገብረ፡ለእንክብ፤ ወለያፌትኒ፡ይቤሎ፡ተገበ
ር፡[50] ወተአዛዜ፡[51] ኩን፡ለሴም፡ዋርስየ።[52]
ወከዕበ፡እምድኅረ፡አይኅኒ፡ኢኀደገ፡ተፃር
ሮቶሙ፡ዲያብሎስ፡ፀርነ፡ለደቂቀ፡[53] ኖሕ፡
አላ፡አንሥአ፡ለከናአን፡[54] ወልዶ፡ከም፡ወ

1* P am Rande; ⟩ ACLR 2 P ..ክ.፡ 3 P ደቂቀ፡; ALR ደቂቁ፡; B + እምእ
ኩይ፡ 4 A ..ል፡ 5 C ...ል.፡; ABLR መምዕላይ፡ 6 CP ነ..፡; LR ኑ..፡ 7 A መ
ከረ፡ 8 ACLR + ፅቡይ፡ 9 P ..ስ.ፃ፡ 10 B + ዘመሀሮ፡ ወዙሉ፡ 11 C ...ፃ፡;
P ጸልአ፡ 12 P ..ሀ..፡ 13 ABLR ወትውዝፍት፡; C ትውዝፍት፡ 14 ⟩ R 15 P
ማኅለ፡; ABCLR ወመሐላ፡ 16 P ....ድሰ፡ 17 A በእንተ፡እ..፡ 18 B + ዘከነ፡
19 LR ዘያ...፡ 20 P .ሣ.፡; B ኀሳሮን፡ 21* P am Rande ፫፡አ፡; ⟩ ACLR 22 A ዝነ
ገር፡ 23 A ወአሜሃ፡ው...፡ 24 ABCLR ...ት.፡ 25 B ኖኃት፡ 26 A + ዲበ፡ምድር፡
27 AB ....ዉ.፡; C ....ዋ፡ 28 P ....ት፡; CLR ኀወኅው፡ 29* ⟩ R 30 B ወ 31 ⟩ B
32 ⟩ P; A ሉሙ፡ 33 A nur ዘበ; L በእንተ፡ 34 P .አ...፡ 35 A + በመዝሙር፡
36 AB + ሎቱ፡ 37 ACLR + ዙሉሙ፡ 38 ABCLR ንጹሓን፡ 39* A nur ፫ 40 CLR
ወአራዊት፡ 41 AR ርኩሳን፡; ⟩ CL 42 ⟩ ACLR 43 ⟩ ABCLR 44 A nur ፪ 45* P am
Rande; ⟩ ACLR 46 ⟩ AC 47 B + ጸድቅ፡ 48 B ኩኖ፡ 49 CR እግዚኦ፡ 50 A
ተገብረ፡ 51 C ...ዘዜ፡ 52 A ቀርስከ፡; C ወራሲየ፡ 53 ለ ⟩ L 54 BCLR ለከነ
ዓን፡; A ለከናአን፡

ክነ ፡ መማዕልይ ፡[1] ዘይነፍቅ ፡[2] መንግሥተ ፡[3] እምደቂቀ ፡ ሴም ።[4] እስመ ፡ ተከፈሉ ፡[5] ምድረ ፤ ወእምሐሰሙ ፡ በስመ ፡ አምላኩ ፡ ከመ ፡ ኢይትዐደዉ ፡ ደወለ ፡ ቢጸሙ ፡ ወከመ ፡[6] ኢይብልዑ ፡ ማውታ ፡ ውብትከ ።[7] ወከመ ፡ ኢይዘምዉ ፡ ዘእንበለ ፡ ሕግ ፡ ከመ ፡[8] ኢይትመዐሙ ፡ ዳግመ ፡ በአይኅ ። ወኖሐኒ ፡ ተጋነየ ፡ ወሦዐ ፡ ወጸውዐ ፡ ወገፀረ ፡ ወበከየ ፤ ወተናገሮ ፡ እግዚአብሔር ፤ ወይቤ ፡ ኖሕ ፡ እመሰ ፡ *ዳግመ ፡ ታማስና ፡[9] *ለምድር ፡ በአይኅ ፡[10] ጥስየኒ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ለእለ ፡ ኀልቁ ። ወይቤሎ ፡ እግዚአብሔር ፤[11] አነ ፡ እትከየድ ፡ ምስሌከ ፡[12] ከመ ፡[13] ትንግሮሙ ፡ ለደቂቅከ ፡ ከመ ፡ ኢይብልዑ ፡ ማውታ ፡ ውብትከ ።[14] ወከመ ፡ ኢይዘምዉ ፡ ዘእንበለ ፡ ሕግ ፡ ወአነሂ ፡ ከመ ፡[15] ኢያማስና ፡ ለምድር ፡ ዳግመ ፡ በአይኅ ፡ ወከመ ፡ እሁበሙ ፡[16] ለደቂቅከ ፡ ክረምተ ፡ ወሐጋየ ፡ ዘርአ ፡ ወማእረረ ፡ ጸደየ ፡ ወመጸወ ❊ ❊ ❊ ❊

*፲ ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ።[17]

ወእምሕል ፡ በርእስየ ፡ ወበጽዮን ፡ ታበት ፡ ኪዳንየ ፡ እንተ ፡ ፈጠርክዋ ፡ ለምሥፃል ፡ ወለ መድኀኒተ ፡ ሰብእ ፡ ወአወርዳ ፡[18] በደኃሪ ፡[19] ለዘርእከ ፡ ወእሠምር ፡ መሥዋዕተ ፡[20] ደቂቅ ከ ፡ በዲበ ፡ ምድር ፡ ወትሄሉ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ታበተ ፡ ኪዳንየ ፡ ለዓለም ። ወሶበኒ ፡ መጽአ ፡ ደመና ፡ ከመ ፡[21] ኢይፍርሁ ፡[15] ወኢይምሰሎ ሙ ፡[22] አይኅ ፡[23] አወርድ ፡[24] እግዓደረ ፡ ጽዮን ፡ ቀስተ ፡ ኪዳንየ ፡[25] ዘይኬ+ልላ ፡[26] ለታበተ ፡[27] + 109 r b
ሕግየ ፡[28] ዝውእቱ ፡[29] ቀስተ ፡ ደመና ፤ ወሶበኒ ፡ *በዝኅ ፡ ኀጢአቶሙ ፡ ወ[30] ፈቀድኩ ፡ እትመዐያሙ ፡ እዜከረ ፡ ለታበተ ፡ ኪዳንየ ፡ ወአሬስ ያ ፡[31] ለቀስተ ፡[32] ደመና ፡ ወአእትት ፡[33] መዐትየ ፡ ወእፈኩ ፡ ሣህልየ ፤ ወአንሰ ፡ ኢይረስዕ ፡ ቃልየ ፡ ወኢይሔሱ ፡ ዘወፅአ ፡ እምአፉየ ፡ ወለ እመኂ ፡ ኀለፈ ፡ ሰማይ ፡ ወምድር ፡ ወቃልየሰ ፡[34] ኢየኀልፍ ❊ አወ·ሥእም ፡ ወይቤልም ፡ አለ ፡[35] ሀየ ፡ ሊቃነ ፡[36] ጳጳሳት ፡ ለብፁዕ ፡ ጎርጎርዮስ ፤ ናሁኬ ፡ ይእዜ ፡ ለበውነ ፡ ጥዩቀ ፡[37] ከመ ፡[38] እ ምቅድመ ፡ ኵሉ ፡ ፍጥረት ፡ እመኂ ፡[39] መላእክት ፡ ወእምቅድመ ፡ ሰማያት ፡[40] ወምድር ፡[41] ወእምቅድመ ፡ ምጽናዓት ፡[42] ወልጐታት ፡[43] ባሕር ፡ ዘፈጠራ ፡[44] ለታበተ ፡ ኪዳን ፡[45] ዘቲ ፡ ይእቲ ፡ እንተ ፡ በሰማያት ፡ ታንሰሰ ፡[46] ዲበ ፡ ምድር ❊

*፲፩ ፡ ነበ ፡ ጎብሩ ፡ ርያ፲ወ፷ርቱዓነ ፡ ሃይማኖት ።[47]

ወአወ·ሥእም ፡ ወይቤሉ ፡[48] እወ ፡ አማን ፡[49] *ቀደመት ፡ ተፈጥሮ ፡[50] ታበተ ፡ ኪዳን ፡ ወአልበ ፡ ሐሰት ፡[51] ውስተ ፡[52] ቃልከ ፡ እሙን ፡ ወ

---

[1] B መምዕልይ ፡; AC መምዕልየ ፡; R መምዕላይ ፡; L መምዕልይ ፡ [2] BCLR ዘይናፍቅ ፡; A ዘይናፍቅኒ ፡ [3] P ....ት ፡ [4] P መንግሥት ፡ [5] ABL .ከ..፡ [6] C nur ወ [7] Codd. ...ክ፡ [8] ALR ወከመ ፡ [9]* P ታ...፡ ዳ..፡; ዳ..〉A [10]* A ለዘቲ ፡ ም..፡ በ ማየ ፡ አ..፡ ዳግመ ፡ [11] A + ለኖኅ ፡ [12] LR ...ክመ·፡ [13] 〉CLR [14] CLP ...ክ ፡ [15] 〉A [16] B አሀበሙ·፡ [17]* P am Rande ፲ዘከመ ፡ ነገሮ ፡ በ፨ ጽ፨፡; 〉ACLR [18] P .አ...፡ [19] BR + መዋዕል ፡ [20] A ....ቶሙ·፡ ለ [21] 〉C [22] PR ....ስ..፡ [23] C ..ኃ፡; 〉A [24] P አ...፡ [25] የ 〉ABCLR [26] P ..ጼ..፡ [27] A ለጽዮን ፡ ታ..፡ [28] P ኪዳንየ ፡ [29] A ዘው·..፡ [30]* 〉B; P nur በዝ ፡ ወ [31] CLR ወአሬአያ ፡; A ወአሬከረ ፡ [32] P ..ሥ.፡ [33] ABCPR ወአአትት ፡; L ወአተት ፡ [34] ወ 〉BC [35] CL እለ ፡; B + ሀለዉ ፡ [36] P ሊቀ ፡ [37] B ወጥዩቀ ፡ አእመርኑ ፡ [38] BL bis [39] B እመኂ ፡ ለ [40] A ሰማይ ፡ [41] 〉R [42] BLR ..ን..፡; A ምጽንዓታት ፡ [43] R ...ታት ፡ [44] ዘ 〉B [45] B ..ኑ ፡ [46] CLR ወታ·...፡ [47]* P am Rande ፲፩ነበ ፡ ጎብሩ ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ፡ ርያ፲ወ፷; 〉ACLR [48] AB ...ልዎ ፡ [49] B እ..፡ [50]* A ቀደመ ፡ ተፈጥሮታ ፡ ለ [51] P ..ት ፡ [52] B ለ; C በ; 〉A

ርቱዕ፡ወጽድቅ፡ውእቱ፡ወአልበ፡ተውላጥ፤[1]
አቅዲሙ፡ሰ፡ለጽዮን፡ፈጠራ፡[2] ለማኅደረ፡ስ
ብሐቲሁ፡ወምክረ፡ኪዳኑ፡ዘይቤ፡እለብስ፡
ሥጋ፡አዳም፡መፈታዊት፡[3] ወአስተርኢ፡[4]
ለኵሉ፡ዘፈጠርኩ፡በእዴየ፡ወበቃልየ። ወ
ሶበሰ፡ኢ፡ወረደት፡ጽዮን፡ሰማያዊት፡[5] ወሶበ
ኒ፡ኢ፡ለብሰ፡ሥጋ፡አዳም፡እመ፡ኢ፡ተርእየ፡
እግዚአብሔር፡ቃል፡ወእመ፡ኢክነ፡መድ
ኀኒተነ፤ ስምዑ፡በአምሳል፤[6] ጽዮንሰ፡ሰማያ
ዊት፡ተመሰለት፡[7] ለወላዲተ፡[8] መድኀን፡ማ
ርያም፤ እስመ፡[9] ሕንጽት፡[10] ጽዮን፡ወንበር፡
ውስቴታ፡*፲ቃላት፡ዘሕግ፡[11] እለ፡ጽሑፋት፡
በእደዊሁ፡ወውስተ፡ከርሠ፡ማርያም፡ኀደረ፡
ለሊሁ፡ፈጣሪ፡[12] ዘበእንቲአሁ፡[13] ኵሉ፡ከነ ❊

*፲፪፡በእንተ፡ከናአን።[14]

ወከናአንሰ፡[15] ዘነፈቀ፡[16] መንግሥቱ፡[17] እ
ምደቂቀ፡[18] ሴም፡ተወዲ፡ማሕላ፡[19] ዘእበ
ዊሁ፡[20] ዘአምሐለሙ፡[21] ኖሕ፤ ወደቂቀ፡ከና
አንሰ፡ጌጽኑግን፡ወነሥአ፡*እምድረ፡ሴም፡[22]
ጌአህጉረ፡[23] ዐበይቶ፡[24] ወሚሞሙ፡ሀየ፡ለደ
ቂቁ፡ወከማሁ፡ከዕበ፡ከፍሉኒ፡[25] ለርእሱ፡ገ
በረ፤ ወበደኃሪ፡[26] ተበቀሎሙ፡እግዚአብሔ
ር፡ለደቂቀ፡ከናአን፡ወአውረሰ፡ምድሮሙ፡
ለደቂቀ፡[27] ሴም፤ ወእሉ፡እለ፡ተዋረሱ፡[28] ከ
ናኤምን፡ወፈርዜምን፡[29] ወኤዌምን፡[30] ወኬ
ጤምን፡ወአሞሬምን፡ወኢ፤ያቡሴምን፡[31] ወጌ
ርጌሴምን፤ እሉ፡[+]እሙንቱ፡እለ፡ተነሥለ፡[32] [+ 109 v a]
ከናአን፡እምዘርአ፡ሴም፤ እስመ፡ኢ፡ርቱዕ፡
ተዐድዎ፡[33] መንግሥተ፡ወበሊዐ፡ማሕሳ፡[19]
ወበእንተዝ፡ጠፍኡ፡ወገዝሮሙኒ፡ኀልቀ፡[34]
በተዐድዎ፡ትእዛዝ፡ወአምልክ፡[35] ጣዖት፡ወ
ሰጊድ፡[36] ለእለ፡ኢክኡ፡አማልክተ ❊ ወእም
ድኅረ፡ሞተ፡[37] ሴም፡ነግሠ፡አልፋክስድ፤
ወእምድኅረ፡ሞተ፡አልፋክስድ፡ነግሠ፡ቃ
ይናን፤[38] ወእምድኅረ፡ሞተ፡[37] ቃይናን፡[38] ነ
ግሠ፡ሳላ፤ ወእምድኅሬሁ፡ነግሠ፡አቤር፡[39]
ወእምድኅሬሁ፡ነግሠ፡*ፋሌቅ፡ወእምድኅ
ሬሁ፡ነግሠ፡[40] ራጋው፡[41] ወእምድኅሬሁ፡ነ
ግሠ፡ሴሮሕ፡[42] ወእምድኅሬሁ፡ነግሠ፡ናኮር፡
ወእምድኅሬሁ፡ነግሠ፡ታራ። ወእሉሰ፡እን
ዘ፡[43] ያሰግሉ፡[44] ጣዖታት፡[45] ወየሐውሩ፡ኀበ፡
መቃብረ፡አበዊሆሙ፡ወይገብሩ፡ሥዕለ፡ዘ
ወርቅ፡ውብሩር፡[46] ወብርት፤[37] ወይትናገሮሙ፡[47]
ጋኔን፡[48] በውስተ፡ውእቱ፡[37] *ሥዕለ፡አበዊ
ሆሙ፡ወይብሉሙ፡[49] እገሌ፡ወልድየ፡[37] ሡ
ዕ፡ሊተ፡ወልድከ፡[50] ዘታረቅር፤ ወይዘብሑ፡
ደቂቆሙ፡ወአዋልዲሆሙ፡ለአጋንንት፡ወ
ይከዕዉ፡[51] ደመ፡ንጹሐ፡*ለርኩሳን፡አጋን
ንት ❊[52] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

---

[1] P …ጠ፡ [2] 〉 CLR [3] LR .ራ….፡ [4] P .አ….፡ [5] ABL ሰማያት፡; dies in R corrigirt in እምሰማያት፡ [6] ABCLR ….ለ፡ [7] AR ….ት፡ [8] ለ 〉 ABR [9] B እመ፡ ሕግ፡ [10] P ኅ…፡ [11]* B ቃላተ፡ሕግ፡ [12] B + መድኃኒትነ፡ [13] P …..አ.፡ [14]* P am Rande ፲፪በእንተ፡ትዕዚተ፡ከናአን፡; 〉 ACLR; B schreibt ከናአን፡ [15] A …አ..፡; L ..ነ..፡ [16] B …ቃ፡ለ; A …ቀ፡ለ [17] AP ….ት፡ [18] B + እስራኤል፡ዘ [19] ABCLR መሐላ፡ [20] A ዘአበዊሆሙ፡; 〉 CLR [21] መ 〉 C; LR + አቡሆሙ፡; C + አቡሁ፡ [22]* 〉 A [23] P .አ…፡ [24] CL …ት፡; A + እምድረ፡ሚም፡ [25] B ..ሎ.፡ [26] AB + መዋዕል፡ [27] P በደ…፡ [28] ABCLR ተወርሱ፡ [29] BCLR ..ሬ….፡ [30] R ወኢ…፡ [31] B …ቤ…፡ [32] C ተንሥኦሉ፡ [33] A …ዎት፡ [34] B ..ቁ፡ [35] A ወአምለክ፡ [36] A ወሰገዱ፡ [37] 〉 A [38] A ቃየን፡ [39] A ዔበር፡; B ኤበር፡; LR አቤር፡ [40]* 〉 CL [41] ABCLR ራግው፡ [42] BCLR ሴሮጎ፡; A ሴሩጎ፡ [43] In R getilgt (እንዘ፤) [44] A + ለአ ማልክት፡ [45] B ጣዖተ፡ [46] ABLR ወዘብ..፡ [47] P + ውእቱ፡ [48] A ሰይጣን፡ [49]* LR ሥዕል፡ወይ…፡አ….፡ [50] ABCLR ..ደ.፡ [51] A ርኩሳን፡ወይከዉ፡ [52]* 〉 A; C nur ለርኩሳን፡

*፲ወ፫፡በእንተ፡ አብርሃም ።[1]

ወወለደ፡[2] ታራ፡ ወልዶ፡ ወሰመዮ፡[3] አብ
ራም ፤[4] ወሶበ፡ ኮነ፡ ሎቱ፡ ፲ወ፬ዓመት፡[5] ለአ
ከ፡አቡሁ፡[6] ታራ፡ ከመ፡ ይሚጥ፡ ጣዖተ ፤ *ወ
ይቤ፡ አብራም፡[7] ዝሰ፡ ኢኮነ፡ አምላክ፡ ዘያ
ድጎን ፤ ወወሰደ፡[8] ከመ፡ ይሚጥ፡ ጣዖተ፡[9] በ
ከመ፡ አዘዘ፡ አቡሁ ፤[10] ወይቤሎሙ፡ ለእለ፡
ይሠይጥ፡[11] ሎሙ፡ በኍ፡ ዘትሣየጡ፡ *ዘአኢያ
ድጎን፡ አምላክ፡[12] ዕፅ፡ ወእብን፡ ወጎጺን፡ ወ
ብርት፡[13] ዘገብሮ፡ እደ፡ ኬንያ ፤ ወአበይዎ፡
ተሣይጦ፡ ለአብራም፡[14] እስመ፡ ለሊሁ፡[15] አ
ርኰሰሙ፡ ለግልፈዋት፡[16] አቡሁ ።[17] ወእንዘ፡
ያአትምሙ፡ ተግሕሠ፡ እምፍኖት፡[18] *ወአን
በሮሙ፡ ወነጸሮሙ፡[19] ወይቤሎሙ ፤ ቦኑ፡[20] ዘ
ትክሉ፡[21] ገቢረ፡ ዘአሴአለክሙ፡[22] አነ፡ ይእ
ዜ፡ *እመ፡ ትክሉ፡[23] አብልዑኒ፡ ጎብስተ፡ አ
ው፡[24] አስትዩኒ፡ ማየ ፤ ወአልበ፡ ዘአውሥእ
ዎ፡ አስመ፡ አእበንየ፡ ወዕፀው፡ አሙንቱ ፤ ወ
ጸወሎሙ፡[25] ወፀረፈ፡[26] ላዕሌሆሙ፡ ወኢነበ
ብዎ ፤ *ወበ፡ ለዘ፡ ጸፍዖ፡[9] ወበ፡ ለዘ፡ ረገዖ፡
v b ወበ፡ ለዘ፡ ወገሮ፡ ወሰበሮ፡ +በአእዳን፡ ወይ
ቤሎሙ ፤ እመሰ፡ ኢታድጎኑ፡ ርእስክሙ፡[27]
አምዘ፡ ገፍዐክሙ፡[28] ወኢታሐሥሙ፡[29] ለዘ፡
አሕሠመ፡[30] ለክሙ፡[31] በአይቴ፡ ትሰመዩ፡ አ
ማልክተ ፤ ወክንቱ፡[32] አለ፡ ያመልኩክሙ፡ ወ
አንሰ፡ አስተሐቀርኩክሙ፡[33] ወኢትኩኑኒ፡[34]
አምላኪየ ።[35] ወአርአየ፡[36] ገጸ፡ ለምሥራቅ፡[37]
ወሰፍሐ፡ እደዊሁ፡ ወይቤ ፤ አምላኪየሰ፡ ኩ
ነኒ፡[38] አንተ፡ እግዚኦ፡ ፈጣሬ፡ ሰማያት፡ ወ
ምድር፡ ፈጣሬ፡ ዐሐይ፡ ወወርኀ፡ ፈጣሬ፡ ባ
ሕር፡ ወየብስ፡ ገቢሬ፡ ሰርገው፡ ሰማይ፡ ወምድ
ር፡ ዘያስተርኢ፡ ወዘኢያስተርኢ፡ ገቢሬ፡ ዅ
ሉ፡ ኩነኒ፡ አምላኪየ፡ ወኪያከ፡ ተአመንኩ፡[39]
*ወበዕደሰ፡ አልብየ፡ ዘአትአመን፡[40] ዘእንበሌ
ከ፡ እምዮም ። ወእምዝ፡ አስተርአዮ፡[41] ሰረገ
ላ፡[42] ዘእሳት፡[43] ዘይነድድ፡ ወፈርሀ፡ አብራ
ም፡[44] ወወድቀ፡ በገጹ፡ ውስተ፡ ምድር ፤ ወአ
ንሥአ፡ ወይቤሎ፡ ኢትፍራህ፡ ቁም፡ ርቱዐ፡
ወአእተተ፡ እምኔሁ፡ ፍርሀተ ❊ ❊ ❊ ❊

*፲ወ፬፡በእንተ፡ ኪዳን፡ አብርሃም ።[45]

ወተናገሮ፡ እግዚአብሔር፡[46] ወይቤሎ ፤ አ
ትፍራህ፡[47] እምዮም፡ ገብርየ፡ አንተ፡ ወአቀ
ውም፡[48] ኪዳንየ፡ ምስሌከ፡ ወምስለ፡ ዘርእከ፡
እምድኅሬከ፡ ወአበዝኅ፡[48] ዘርእከ፡ ወአዐቢ፡[49]
ስምከ፡[50] ፈድፋደ፡ ወአወርዳ፡[48] ለኃበተ፡ ኪ
ዳንየ፡ *ዲበ፡ ምድር፡[9] በ፸ትውልድ፡[51] እም
ድኅሬከ፡ ወኃንሰሱ፡ ምስለ፡ ዘርእከ፡ ወትከ

1* P am Rande ፲ወ፫በእንተ፡ ፍቅረ፡ አምላኩ፡ ለአብርሃም፡; 〉 ACLR 2 P ..ል.፡ 3 R ...የ፡; LR + ስሞ፡ 4 ABLR አብርሃም፡ 5 CLR ፲ወ፫...፡; A ፲ወ፬...፡ 6 P አበሁ፡; A ለአብርሃም፡ 7 R አብርሃም፡ 8 ABLR ...ዶ፡; in C ዶ aus ዶ radirt 9* 〉 A 10 〉 A 11 A ይሠየጡ፡ 12* A አምላክ፡ ዘ.....፡; ኢ 〉 L; BCL schreiben አምላክ፡ und AR auch in den folgenden drei Worten Accusative 13 R ...ት፡; A ወእምብርት፡ 14 R ለአብርሃም፡ 15 〉 C 16 LR ...ፍ..፡; C ...ፈ..፡ 17 P አበሦሙ፡ 18 B በፍ..፡ 19* A ወነ...፡ ወአ....፡ በቅድሜሁ፡ 20 〉 L 21 B .ተ..፡ 22 R ዘአስእለክሙ፡ 23* 〉 B 24 A bis; B + እመኒ፡ 25 P .ፀ...፡ 26 P .ጸ..፡ 27 ABCLR ..ሰ..፡ 28 A ይገ....፡ 29 P ....ስ.፡ 30 P ..ሰ.፡ 31 A ላዕሌክሙ፡; B ብክሙ፡ 32 LR ወክንዱ፡; A ወንዱ፡ 33 P ...ኃ.....፡ 34 BC ወኢትክውኑኒ፡ 35 BCLR አግልክትየ፡ 36 C ወአረየ፡; P ወፀረየ፡; ABLR ወሜረየ፡ 37 A ለሥራቅ፡ 38 ALR ዅ..፡ 39 B ተወከልኩ፡ 40* A ወአልብየ፡ ዘእሴፈም፡ 41 A + ለአብርሃም፡ 42 CL ፈለገ፡ 43 ዘ 〉 B 44 ABLR አብርሃም፡ 45* P am Rande; 〉 ACLR 46 B + ለአብርሃም፡ 47 A + አብርሃም፡ 48 P .አ...፡ 49 P .ኦ..፡ 50 ABCLR .መ.፡ 51 CL .፯....፡; A .፲....፡

ውን ፡ መድኀኒቶ ፡ ለዘመድክ ፤ ወአምደ-ጎሬ
ሁ ፡ እፈኑ ፡ ቃልየ ፡ ለመድኀኒተ ፡ አዳም ፡ ወ
ደቂቁ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ። ወይእዜኒ ፡ እሉ ፡ አ
ዝማዲክ ፡ ወላዊያን ፡[1] ወአበዩ ፡[2] አምልክትየ፡[3]
በርትዕ ፤ ወአንተሰ ፡ ዕለት ፡[4] እምዕለት ፡ ከመ ፡[5]
ኢያስሕቱክ ፡ ነኅ ፡[6] ፃእ ፡ እምዛቲ ፡ *ምድር ፡
ምድረ ፡[7] አበዊክ ፡[8] ውስተ ፡ ምድር ፡[9] ዘአርእ
የክ ፡[10] አነ ፡ መአሠ-ብሙ ፡ ለዘርእክ ፡ እምደ-ጎሬ
ክ ። ወሰገደ ፡ አብራም ፡[11] ለአግዚአብሔር ፡[12]
ወተአዘዘ ፡[13] ለአምላኩ ፤[5] ወይቤሎ ፡ ይኩን ፡
+ 110 r a ስምክ ፡ አብርሃም ፡ ወመሀበ ፡ ሰላመ ፡ +መዐርገ ፡
ውስተ ፡ ሰማያት ። ወአብርሃምኒ ፡ አተወ ፡
*ውስተ ፡ ማኅደሩ ፡[14] ወነሥአ ፡ ለሳራ ፡ ብእሲ
ቱ ፡[15] ወወፅአ ፡ እንዘ ፡ ኢይትመየጥ ፡[16] አቡ
ሁ ፡[17] ወእሞ ፡[18] ወቤቶ ፡[19] ወአዝማዲሁ ፡ ወመ
ኑ ፡ በእንተ ፡ እግዚአብሔር ፤ ወበጽሐ ፡ ውስ
ተ ፡ ሀገረ ፡ ሳሌም ፡[20] ወጎደረ ፡ ሀየ ፡ ወኀሙ ፡
በጽድቅ ፡ ወኢተወደወ ፡ እምትእዛዙ ፡[21] ለእግ
ዚአብሔር ፤ ወእግዚአብሔር ፡ በረከ ፡ ፈድፋ
ደ ፡ እስከ ፡ አጥረየ ፡ ወሠርተ ፡ ወሰመንተ ፡ እግ
ብርቲሁ ፡[22] እለ ፡ ይቀውሙ ፡ ቅድሜሁ ፡ ጽኑ
ዓን ፡[23] ወምሁራኑ ፡ ፀብእ ፡ እለ ፡ ይገብሩ ፡ ፈ
ቃዶ ፡ እለ ፡[24] ይሉብሱ ፡ ዲቤጋተ ፡ ዘወርቅ ፡ *ወ
የወንቁ ፡ በዝጋናተ ፡[25] ዘወርቅ ፡ *ወይቀንቱ ፡
ቅናታተ ፡ ዘወርቅ ፡[26] ወይትቄደሉ ፡ አክሊላተ ፡
ዘወርቅ ፤ ወበሙ ፡ ይመውኡ ፡ ፀሮ ።[27] ወአዕረ
ፈ ፡ በክብር ፡ በእግዚአብሔር ፡[28] ወጎየሰ ፡ ወ
ተሞገሰ ፡ *እምእለ ፡ ቅድሜሁ ፤[26] ጎየሰ ፡[29] ወ
ከብረ ፡ ወተለዐለ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፲ወ፩ ፡ በእንተ ፡ ይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ።[30]

ወነግሠ ፡ ይስሐቅ ፡ ወልዱ ፡ ወው-እቱኒ ፡ ኢ
ተወደወ ፡ እምትእዛዙ ፡[31] ለእግዚአብሔር ፡ ወ
ኮነ ፡ *ንጹሕ ፡[32] በነፍሱ ፡ ወበሥጋሁ ፡[33] ወአዕ
ረፈ ፡ በክብር ።[34] ወነግሠ ፡ ያዕቆብ ፡ ወልዱ ፡
ወው-እቱኒ ፡ ኢተወደወ ፡ እምትእዛዙ ፡[35] ለእግ
ዚአብሔር ፤ ወኮነ ፡[26] ብዙኀ ፡[36] ንዋዩ ፡ ወደቂ
ቁ ፡ ወብረክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወአዕረፈ ፡ በክ
ብር ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፲ወ፪ ፡ በእንተ ፡ ሮቤል ።[37]

ወእምድኅረሁ ፡ ሮቤል ፡ በሱሩ ፡ ለያዕቆብ ፡
ተወደወ ፡ ትእዛዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወፈለሰት ፡
መንግሥት ፡ እምኔሁ ፡ ወእምዘርኡ ፡ በእንተ ፡
ዘአርኩሰ ፡ ብእሲተ ፡ አቡሁ ፡ እስመ ፡ ኢርቱ
ዕ ፡ ተወድዎ ፡ ሕግ ፡ ዘአዘዘ ፡[38] እግዚአብሔር ፤
*ወረገሞ ፡ አቡሁ ፡ ወተምዖ ፡ እግዚአብሔር ፡[39]
ወኮነ ፡ ሕጹጸ ፡[40] እምአኀዊሁ ፡[41] *ወደቂቁ ፡ ከ
ነ ፡[42] ዝልጉሳነ ፡ ወዕቡ-ቃነ ፤[43] ወእንዘ ፡ ለሊሁ ፡
በሱር ፡ ተሀደደ ፡ መንግሥት ፡ እምኔሁ ። ወነ
ግሠ ፡ ይሁዳ ፡ እኁሁ ፡ ዘይንእስ ፤[44] *ወበእንተ
ዝ ፡ ተሰምየ ፡ ይሁዳ ፤[45] ወተብረከ ፡[46] ዘርኡ ፡
ወሠነየ ፡ መንግሥቱ ፡ ወተብ+ረከ ፡[47] ደቂቁ ። + 110 r b
ወእምድኅረሁ ፡ ነግሠ ፡ ፋሬስ ፡ ወልዱ ፤ ወእ

---

[1] ABCLR ..ው..: [2] P ...የ: [3] LR ...ክ..: [4] CR ..ት: [5] 〉 C [6] P ነዐ: [7]* B ምድረ: ምድረ:; P ምድረ: aus ምድር: corrigirt; ACLR nur ምድረ: [8] R ...ክሙ: [9] 〉 B [10] P .እ....: [11] ABLR አብርሃም: [12] 〉 A [13] BCR ....ዘ: [14]* 〉 AB [15] L ...ቶ:; 〉 A [16] BCLR + ኀበ: [17] A .ቦ.: [18] BCLR ..ሙ: [19] BR ..ቱ: [20] B ኢየሩሳሌም: [21] B .....ዘ: [22] AB ....ት:; LR ....ት: [23] ABR ...ን: [24] B ወ [25]* AC ወየ...: በዝግናት:; 〉 BLR [26]* 〉 A [27] ALP ፀሩ: [28] C ዘእ.....: [29] 〉 ABC [30]* P ፲፩ am Rande; 〉 ACLR [31] A ....ዘዘ: [32] ABCLR ..ሐ: [33] በ 〉 C [34] B + ወተባረከ: በእግዚአብሔር: [35] B ትእዛዘ: [36] ABCLR ..ኀ: [37]* P ፲፪ am Rande; 〉 ACLR [38] R ዘአዘዘ:; C nur ዘ [39]* 〉 P [40] P ኅ..: [41] P ...ኃ..: [42]* P ደ..: ወኮኑ:; ACLR ወኮኑ: ደ..: [43] BP ወዕቡያነ:; A ወዕቡ-ቃት: [44] AC ....ሰ: [45]* 〉 B [46] AB ....ክ: [47] L ....ከ:

ቱኒ ፡ አዕረፈ ፡ ወነግሠ ፡[1] ኢሳሮም ፡[2] ወልዱ ፤[3] ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ አርኒ ፡ ወልዱ ፤ ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ አራም ፡ ወልዱ ፤ ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ አሚናዳብ ፡ ወልዱ ፤[4] ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ ነአሶን ፡ ወልዱ ፤ ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ ሰላ ፡[5] ወልዱ ፤ ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ በያስ ፡[6] ወልዱ ፤ ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ ኢዮቤድ ፡[7] ወልዱ ፤ ወእምድኅሬሁ ፡ ነግሠ ፡ እሴይ ፡[8] ወልዱ ። *ወመንግሥተ ፡[9] ዘእቤ ፡[10] በረከተ ፡ አብ ፡ ላዕለ ፡ ወልድ ፡[11] ከመ ፡ ይትባረክ ፡[12] በሠናይ ፤[13] ወመንግሥትሰ ፡ ላዕለ ፡ እስራኤል ፡ እምድኅረ ፡[14] ሞተ ፡[14] እሴይ ፡[15] ነግሠ ፡ ዳዊት ፡ በጽድቅ ፡ ወበርትዕ ፡ ወበየውሀት ፨

*፲ወኒ ፡ በእንተ ፡ ክብራ ፡ ለጽዮን ።[16]

ወለጽዮንሰ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ አቅዲሙ ፡ ሰማየ ፡ ጣረረ ፡[17] ወሠምረ ፡[18] ትኩን ፡ በምድር ፡ ማኅደረ ፡ ስብሐቲሁ ። ፈቀደ ፡ አውረዳ ፡ ለምድር ፡[19] ወወሀበ ፡ ልሙሴ ፡ በአርእያ ፡ ይግበራ ፤[20] ወይኬሎ ፡ ግበር ፡ ታቦተ ፡ እምዕፅ ፡[21] ዘኢይነቅዝ ፡ ወትለብጦ ፡[22] በወርቅ ፡ ንጡፍ ፡ ወታነብር ፡ ውስቴታ ፡[23] ቃለ ፡ ሕግ ፡ ዘኪዳን ፡ ዘጸሐፍኩ ፡ በአጻብዕየ ፡ ከመ ፡ ይዕቀቡ ፡ ሕግየ ፡ ክልኤ ፡[24] ጽላተ ፡ ዘኪዳን ። ወሰማያዊትኒ ፡ መንፈሳዊት ፡ ውስቴታ ፡ ዘሕ ብራ ፡[25] ወግብራ ፡ ነኪር ፡[26] ትመስል ፡ ጥልማ ፡ ወወከይ ፡[27] ወወራውሬ ፡[28] ወዘውሀር ፡[29] ወብሉረ ፡ ወብርሃነ ፤ ወተሀይድ ፡ አዕይንተ ፡ *ወትክብት ፡ ወትሰልብ ፡ ልቢ ፤[30] እንተ ፡ በኀሊና ፡[31] እግዚአብሔር ፡ ተገብረት ፡ ወአከ ፡ በእደ ፡ ኬን ፡ ይ ፡ ዘሰብእ ፡ አላ ፡ ለሊሁ ፡[14] ፈጠራ ፡ ለማኅደረ ፡ ስብሐቲሁ ። ወመንፈሳዊት ፡ ይእቲ ፡ ወምልእተ ፡[32] ምሕረት ፤ ሰማያዊት ፡ ይእቲ ፡ ወምልእተ ፡[33] ብርሃን ፤ አግዓዚት ፡ ይእቲ ፡[34] ወማኅደረ ፡ መለክት ፡ ዘበሰማያት ፡ ማኅደራ ፡ ወበምድር ፡ ታንሶሱ ፡ ወምስለ ፡ ሰብእ ፡ ተጓድር ፡ *ወምስለ ፡ መላእክት ፡[35] ሀገሪተ ፡[36] ሰብእ ፡[37] መ+ድኀኒት ፡ *ወለመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ማኅደር ።[38] + 110 v a ወውስቴታኒ ፡ ንሞር ፡ ዘወርቅ ፡[14] ስፉር ፡[39] መና ፡ ዘወረደ ፡ እምሰማያት ፤ ወበትረ ፡ አሮን ፡ እንተ ፡ ጸገየት ፡[40] እምድኅረ ፡ የብሰት ፡ ዘእንበለ ፡ ይስቅይዋ ፡[41] ማየ ፤ ወውእቱኒ ፡[42] ሰበረ ፡[43] ክልኤተ ፡ ስብረተ ፡ ወከነት ፡ ሠለስተ ፡ በትረ ፡[44] እንዘ ፡ አሐቲ ፡ ይእቲ ፨[14] ወቀፈላ ፡[45] በወርቅ ፡ ንጡፍ ፡ ወረሰየ ፡ ላቲ ፡ መጸውረ ፡[46] ወመ ማሥጠ ፡[47] ወመማስቀ ፤ ወይጸውርዋ ፡ ቅድመ ፡ ሕዝብ ፡ እስከ ፡ ያዘውኦዋ ፡ ምድረ ፡ ርስት ፡ እንተ ፡ ይእቲ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ ሀገረ ፡ ጽዮን ። ወእንዘ ፡ ተዐዱ ፡ የርዳኖስ ፡ ወይጸውርዋ ፡[48] ከሀናት ፡ ቆመ ፡[49] ማይ ፡ ከመ ፡ አረፍት ፡ እስከ ፡

---

[1] A ወእምድኅሬሁ ፡ ነ .. ፡ [2] ABCLR ኤስሮም ፡ [3]) R [4]) LR [5] C ሰል und dazu noch in kleinerer Schrift ሞን ፡ [6] CLR ቦኤስ ፡; A ያዝ ፡ [7] B እ ... ፡ [8] A ዕሴይ ፡; C ዕሴይ ፡ [9] A መንግሥትሰ ፡; B ወመንግሥትሰ ፡; CLR ወመንግሥት ፡ [10] A + ቀዳሚ ፡ [11] B ውሉድ ፡ [12] B .... ኩ ፡ [13]* Dieser Satz in A nach ወበየውሀት ፡ (Z. 13) [14]) A [15] C ዕሴይ ፡;) A; ALR + ወእምድኅሬሁ ፡ [16]* P am Rande ፲ወኒ ፡ በእንተ ፡ ርደታ ፡ ክ ;) ACLR [17] CP ዘሰረረ ፡ [18] B ወሠምራ ፡; C ሠምረ ፡ [19] C በም .. ፡ [20] L ይገብራ ፡ [21] L ወእ ... ፡ [22] C .... ጣ ፡ [23] A ... ት ፡ [24] AB ወክ .. ፡ [25] P . ኅ .. ፡ [26] A . ክ . ፡ [27] C .. ክ . ፡ [28] ALR ወወራውረ ፡ [29] B ወዘወሀር ፡; A ወዘሀር ፡ [30]* LR ወትሰልብ ፡ ልቢ ፡ ወትክ .. ፡ [31] P . ሕ .. ፡ [32] B .... ት ፡ [33] B nur ወ [34]) C [35] A + ትሄሉ ። [36]* In R überstrichen [37] ABLPR ለሰብእ ፡; C + ወ [38]* C ወማኅድረ ፡ መ ... ፡ ቅ .. ፡ [39] CLR አፉር ፡ [40] B ጸረፀት ፡; A + ወፈረየት ፡ [41] C ይሥቅይዋ ፡; A ይስቅይ ፡ [42] LR ወይእቲኒ ፡; C (corrigirt) ለይእቲኒ ፡ [43] ALR .. ረ ፡ [44] C አብትረ ፡ [45] CLR ወቀፈልዋ ፡; A ወቈለፋ ፡ [46] B መጸረ ፡ [47] P ... ስ . ፡ [48] C ወግርዋ ፡ [49] AC ወቆመ ፡

የዐዱ ፡ ዅሉ ፡ ሕዝብ ፤ ወእምድኅረ ፡ ዐደዉ ፡ ዅሉ ፡ ሕዝብ ፡ ዐደዉ ፡ ከሀናት ፡ ጸዊሮሙ ፡ ታቦተ ፡ ወእንበርዋ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ይሁዳ ፡ ምድረ ፡ ርስት ። ወተመልአኩ ፡ ነቢያት ፡[1] በውስተ ፡ ደብተራ ፡ ስምዕ ፡ ላዕሌሆሙ ፡[2] ለደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ ወከሀናትኒ ፡ ይጸውሩ ፡ ኤፉዶ ፡ ከመ ፡ ይትለአኩ ፡ ለደብተራ ፡ መርጡል ፡ ወሊቃን ፡[3] ከሀናትኒ ፡ ያዐርጉ ፡ መሥዋዕተ ፡ ከመ ፡ ያስተስርዩ ፡[4] በእንተ ፡[5] ኀጢአቶሙ ፡ ወእምዝ ፡ በእንተ ፡ ኀጢአተ ፡ ሕዝብ ። ወአዘዘሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሙሴ ፡ ወለአሮን ፡ ከመ ፡ ይግበሩ ፡ ንዋየ ፡ ቅድሳት ፡ ለደብተራ ፡ ስምዕ ፡ ዘይሠራዕ ፡ በውስተ ፡[6] ቅድስተ ፡ ቅዱሳን ፤ *ንዋየ ፡ ወርቅ ፡ ጸሀራተ ፡[7] ወጽዋዓተ ፡ ከሠሳተ ፡[8] ወጥርጴዝቱ ፡[9] ሠቃሥቃተ ፡[10] ወአርእስተ ፡ አዕማዳት ፡[11] ቀናዲል ፡ ወመሰቅየ ፡[12] መንትዋ ፡[13] ወመሰውረ ፡[14] መራናተ ፡[15] ወመማሥጠ ፡[16] አዕያን ፡ ወአብሐርተ ፡ ዲበጋቲ ፡ ወአልባሰ ፡[17] አክሊላተ ፡ ወአክሚሟቲ ፡[18] ደርኬኖ ፡[19] ወምጻጼቱ ፡[20] ብሳጣተ ፡[21] ወሕብረ ፡[22] ክብድ ፡ ዕፍረተ ፡ ዘቅብአ ፡[23] ከህነት ፡ ወመንግሥት ፡[5] ወያክንተ ፡[24] ወሜላተ ፡ ኑተ ፡[25] ከውበ ፡[26] ወቡሱስ ፡[27] ጸጕረ ፡ ጠሊ ፡ ወማእሰ ፡ በግዕ ፡ ሕሱይ ፡ ወእብነ ፡ ሰርድዮን ፡ ወክርክዔን ፡ ወዘሰንፕር ፡[28] ወመረግድ ፡ በውስተ ፡ *ደ+ብተ ራ ፡ ዘስምዕ ፡[29] ኀበ ፡ ትነብር ፡ ጽዮን ፡ ማኅደረ ስብሐቲሁ ። ወይግበሩ ፡[30] ላቲ ፡ ከርሠ ፡ ሐመር ፡ ምስለ ፡ ከልኤ ፡ ጽላት ፡ እለ ፡ ጽሑፋን ፡[31] በአጽባዕት ፡[32] እግዚአብሔር ፡ ወትነብር ፡ ጽዮን ፡ ላዕሌሆሙ ፤ ወትግብር ፡ ላቲ ፡ ታቦተ ፡ እምዕፅ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡[33] ኀበ ፡ ትነብር ፡ ጽዮን ፡ ዘከልኤ ፡[34] እመት ፡ ወመንፈቀ ፡ እመት ፡ ኑኃ ፡[35] ወእመት ፡ ወመንፈቀ ፡ እመት ፡ ግድማ ፡[36] ወትለጠ ፡[37] በወርቅ ፡[38] ንጡፍ ፡ እንተ ፡ *አፍአ ሀ ፡ ወውስጡ ፤[39] ወትግብር ፡ መሥዋልቲሃ ፡[40] ወመቃፍልቲሃ ፡ በወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ ወኖጻዳት ፡[41] ዐውዳ ፡[42] ወትግብር ፡ ውስተ ፡ ፬ ፡ መሳምክቲሃ ፡[43] ፬ክበሎ ፡[44] መሰክሚሃ ፡[5] ወትግብር ፡ እምኒ ፡[45] ዕፅ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡ ወትለብጦ ፡ በወርቅ ፡ ንጡፍ ፡ ወበቱ ፡ ትጸውርዋ ፡[46] ለታቦት ፡ ሕግ ። ከመዝ ፡ *አዘዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሙሴ ፡[47] በደብረ ፡ ሲና ፡ ወአርአዮ ፡[48] ግብራ ፡[49] ወሥርዐታ ፡ ወሕብሬ ፡[50] ለደብተራ ፡ ከመ ፡ ይግበር ።[51] ወከብረት ፡ ወዐብየት ፡ ፈድፋደ ፡ በውስተ ፡ አስራኤል ፡ ወበጎበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ተአምኖት ፡ ለማኅደረ ፡ ስብሐቲሁ ፤ ወይወር ድ ፡ ለሊሁ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መቅደሱ ፡ ወይትገሮሙ ፡ ለጎራያኒሁ ፡ ወይፈትሕ ፡[52] ሎሙ ፡

+ 110 v b

---

[1] B ከህናት ፡ [2] CL ለሊሆሙ ፡ [3] LR ወሊቀ ፡ [4] L ...ሥ.. ፡ [5] ⟩ B [6] B + ደብተራ ፡ [7]* B ን..ቅድሳት ፡ ወርቀ ፡ ጽሕርተ ፡ [8] AB ዅሳዅሳተ ፡; C ዅሳታት ፡; L ዅሳዅሳታት ፡; R ኰሳዅሳታት ፡ [9] ABCL ወጠረጲዛተ ፡ [10] ABLR ሰቃሰቃት ፡; P ስቃስቃት ፡ [11] A አዕማዳተ ፡; BCLPR ....ተ ፡ [12] ACLR ...ቂ.፡ [13] B ...ው ፡ [14] L ..ግ..፡ [15] A ም...፡ [16] P ...ስ.፡ [17] LR ....ሳተ ፡ [18] B ወአክማሟተ ፡ [19] ABCP ዲያደርኖ ፡; L ..ክ.፡ [20] BR ወመጼጼተ ፡ [21] A ወበስጣተ ፡; B በስጣት ፡; L በስጣተ ፡; P በሰጠተ ፡; R ቢሳጣተ ፡ [22] P .ኅ..፡ [23] P ...አ ፡; L ...ሜ ፡ [24] ACLP ....ት ፡; ⟩ B [25] A ገኑተ ፡ [26] A ክቡብ ፡; BC ክቢበ ፡ [27] A ወበሱሰ ፡; B ወቢሶሰ ፡; CLR ወብሱሰ ፡ [28] ዘ ⟩ C [29]* B nur ስምዐ ፡ [30] BCLR ወይገብሩ ፡ [31] ABC ..ፋት ፡ [32] C በአጽባተ ፡; B በአግብኣ ፡ [33] ይ ⟩ ACLR [34] P ወክ..፡ [35] A ኑኁ ፡; BCL ኑኖ ፡ [36] C ..መ ፡ [37] LR ....ጠ ፡ [38] B + ልቡጥ ፡ ወ [39]* A nur ውሥጥኒ ፡; B አፍአሃ ፡ ወውሥጣ ፡; LR አፍአሃኒ ፡ ወእንተ ፡ ውሥጡ ፡ [40] B ...ላ..፡ [41] A .ኃ....፡; B ...ዳቲሃኒ ፡ [42] P አ..፡ [43] Codd. መሳብክቲሃ ፡ [44] A ፬አበሎ ፡; L ፬አበለሎ ፡; R ፬ክን (hineincorrigirt) በለሎ ፡ ወ [45] ABR እም [46] B ይጸ...፡ [47]* A nur አዘዘ ፡ እ.....፡ [48] A ወከመዝ ፡ አርአዮ ፡ ለሙሴ ፡ [49] B + ለደብተራ ፡ [50] ⟩ C; P .ኅ..፡ [51] B ይግበራ ፡ [52] A ወይትፋታሕ ፡

የወዱ ፡ ሑሉ ፡ ሕዝብ ፤ ወእምድኅረ ፡ ዐደዉ ፡ ሑሉ ፡ ሕዝብ ፡ ዐደዉ ፡ ከህናት ፡ ጸዊሮሙ ፡ ታቡተ ፡ ወአንበርዋ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ይሁዳ ፡ ምድረ ፡ ርስት ። ወተመልእኩ ፡ ነቢያት ፡[1] በውስተ ፡ ደብተራ ፡ ስምዕ ፡ ላዕሌሆሙ ፡[2] ለደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ ወከህናትኒ ፡ ይጸውሩ ፡ ኤፉዶ ፡ ከመ ፡ ይትለአኩ ፡ ለደብተራ ፡ መርሙል ፡ ወሊቃን ፡[3] ከህናትኒ ፡ ያወርጉ ፡ መሥዋዕተ ፡ ከመ ፡ ያስተስርዩ ፡[4] በእንተ ፡[5] ኀጢአቶሙ ፡ ወእምገዘ ፡ በእንተ ፡ ኀጢአተ ፡ ሕዝብ ። ወአዘዘሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሙሴ ፡ ወለአሮን ፡ ከመ ፡ ይግበሩ ፡ ንዋየ ፡ ቅድሳት ፡ ለደብተራ ፡ ስምዕ ፡ ዘይሠራዕ ፡ በውስተ ፡[6] ቅድስተ ፡ ቅዱሳን ፤ *ንዋየ ፡ ወርቅ ፡ ጸሀራት ፡[7] ወጽዋዓተ ፡ ከሳዕሳዕት ፡[8] ወጥርጌዘቲ ፡[9] ሠቃሥቃቲ ፡[10] ወአርአስተ ፡ አዕማዳት ፡[11] ቀናዲል ፡ ወመሰቅየ ፡[12] መንትወ ፡[13] ወመሰውረ ፡[14] መረናተ ፡[15] ወመግሥጢ ፡[16] አዕያን ፡ ወአበሕርተ ፡ ዲባጋተ ፡ ወአልባሰ ፡[17] አክሊላተ ፡ ወአክሚሜቲ ፡[18] ደርከኖ ፡[19] ወምጻጼቲ ፡[20] ብሳጣቲ ፡[21] ወሕብረ ፡[22] ክብደ ፡ ዕፍረተ ፡ ዘቅብአ ፡[23] ክህነት ፡ ወመንግሥት ፡[5] ወያክንት ፡[24] ወሚላተ ፡ ነተ ፡[25] ክውበ ፡[26] ወቡሱስ ፡[27] ጸጕረ ፡ ጠሊ ፡ ወማአሰ ፡ በግዕ ፡ ሕሱይ ፡ ወእብነ ፡ ሰርድዮን ፡ ወክርክደን ፡ ወዘሰንፔር ፡[28] ወመረግድ ፡ በውስተ ፡ *ደብተራ ፡ ዘስምዕ ፡[29] ኀበ ፡ ትነብር ፡ ጽዮን ፡ ማኅደረ ፡ ስብሐቲሁ ። ወይግበሩ ፡[30] ላቲ ፡ ክርሠ ፡ ሐመር ፡ ምስለ ፡ ክልኤ ፡ ጽላት ፡ እለ ፡ ጽሑፋን ፡[31] በአጽባዕተ ፡[32] እግዚአብሔር ፡ ወትነብር ፡ ጽዮን ፡ ላዕሌሆሙ ፤ ወትገብር ፡ ላቲ ፡ ታቡተ ፡ እምዕፅ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡[33] ኀበ ፡ ትነብር ፡ ጽዮን ፡ ዘክልኤ ፡[34] እመት ፡ ወመንፈቀ ፡ አመት ፡ ኑኃ ፡[35] ወእመት ፡ ወመንፈቀ ፡ አመት ፡ ግድማ ፡[36] ወትለብጦ ፡[37] በወርቅ ፡[38] ንጹፍ ፡ እንተ ፡ *አፍአ ፡ ወውስጡ ፤[39] ወትገብር ፡ መኅበልቲሃ ፡[40] ወመቃፍልቲሃ ፡ በወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ ውኃጸያት ፤[41] ወውዳ ፡[42] ወትገብር ፡ ውስተ ፡ ፬ ፡ መሰምክቲሃ ፡[43] ፬ቱበሊ ፡[44] መሳክሚሃ ፡[5] ወትገብር ፡ እምነ ፡[45] ዕፅ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡ ወትለብጦ ፡ በወርቅ ፡ ንጹፍ ፡ ወበቱ ፡ ትጸውርዋ ፡[46] ለታቡተ ፡ ሕግ ። ከመዝ ፡ *አዘዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሙሴ ፡[47] በደብረ ፡ ሲና ፡ ወአርአዮ ፡[48] ግብረ ፡[49] ወሥርወታ ፡ ወሕብሩ ፡[50] ለደብተራ ፡ ከመ ፡ ይግበር ።[51] ወከብረት ፡ ወፀበየት ፡ ፈድፋደ ፡ በውስተ ፡ እስራኤል ፡ ወበጎበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ተአምነት ፡ ለማኅደረ ፡ ስብሐቲሁ ፤ ወይወርድ ፡ ለሊሁ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መቅደሱ ፡ ወይትናገሮሙ ፡ ለኅሩያኒሁ ፡ ወይፈትሕ ፡[52] ሎሙ ፡

[1] B ከህናት ፡ [2] CL ለሊሆሙ ፡ [3] LR ወሊቀ ፡ [4] L ...ሥ..፡ [5] ⟩ B [6] B + ደብተራ ፡ [7]* B ን..፡ ቅድሳት ፡ ወርቀ ፡ ጽሕርት ፡ [8] AB ሠሳሠሳት ፡; C ሠሳታት ፡; L ሠሳሳታት ፡; R ኰሰሠሳታት ፡ [9] ABCL ወጠረጴዘት ፡ [10] ABLR ሰቃሰቃት ፡; P ስቃስቃት ፡ [11] A አዕማዳት ፡; BCLPR ....ት ፡ [12] ACLR ...ቂ.፡ [13] B ...ው ፡ [14] L ..ሣ..፡ [15] A ም...፡ [16] P ...ስ.፡ [17] LR ....ሳት ፡ [18] B ወአክማማት ፡ [19] ABCP ዲያርከኖ ፡; L ..ክ.፡ [20] BR ወመጼጼት ፡ [21] A ወበስጣት ፡; B በስጣት ፡; L ባስጣት ፡; P በሰጠት ፡; R ቢሳጣት ፡ [22] P .ኅ..፡ [23] P ...አ ፡; L ...ዓ ፡ [24] ACLP ....ት ፡; ⟩ B [25] A ገነት ፡ [26] A ክበብ ፡; BC ክቢበ ፡ [27] A ወበሱሰ ፡; B ወቢሶሰ ፡; CLR ውብሱሰ ፡ [28] ዘ ⟩ C [29]* B nur ስምዐ ፡ [30] BCLR ወይገብሩ ፡ [31] ABC ..ፋት ፡ [32] C በአጽባተ ፡; B በአፃብዓ ፡ [33] ይ ⟩ ACLR [34] P ወክ..፡ [35] A ኑኁ ፡; BCL ኑኅ ፡ [36] C ..ሙ ፡ [37] LR ....ጠ ፡ [38] B + ል ቡጥ ፡ ወ [39]* A nur ውሥጥኒ ፡; B አፍአሃ ፡ ወውሥጣ ፡; LR አፍአሃኒ ፡ ወእንተ ፡ ውሥጡ ፡ [40] B ...ላ..፡ [41] A .ኃ....፡; B ...ጸቲሃኒ ፡ [42] P አ..፡ [43] Codd. መሳብክቲሃ ፡ [44] A ፬አበሎ ፡; L ፬አበሎ ፡; R ፬ክን (hineincorrigirt) በሎ ፡ ወ [45] ABR እም [46] B ይጸ...፡ [47]* A nur አዘዘ ፡ እ.....፡ [48] A ወከመዝ ፡ አርአዮ ፡ ለሙሴ ፡ [49] B + ለደብተራ ፡ [50] ⟩ C; P .ኅ..፡ [51] B ይግበራ ፡ [52] A ወይትፋታሕ ፡

ለአድኅኖ ፡[1] ወያድኅኖሙ ፡ እምእደ ፡ ፀርሙ ፤ ወይትናገሮሙ ፡[2] በወምደ ፡ ደመና ፡ ከመ ፡ ይዕቀቡ ፡ ሕጎ ፡ ወሥርዐቶ ፡[3] ወይሑሩ ፡[4] በትእዛዙ ፡ ለእግዚአብሔር ።[5] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፲ወ፰ ፡ ኀበ ፡ ኀበሩ ፡ አበው ፡ ጳጳሳት ።[6]

ከዕበ ፡ አውሥኡ ፡ ማኅበረ ፡ ፫፻፲ወ፰ ፡ ወይቤሉ ፡ አሜን ፤[7] ዛቲኬ ፡ ይእቲ ፡[2] መድኀኒቶሙ ፡ ለደቂቀ ፡ አዳም ፡ እስመ ፡ ታቡተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ እምከመ ፡ ወረደት ፡ ተሰምዩ ፡[8] ሰብአ ፡ ቤቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፤[9] በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወማኅደርዋ ፡[10] ውስተ ፡ ጽዮን ፤ ወከዕበ ፡ ይቤ ፡[11] በአፈ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወማኅደርየ ፡ ዝየ ፡[12] እስመ ፡ ኀረይክዋ ፡ ወእባር ከሙ ፡ ለከህናቲሃ ፡ ወአስተፈሥሐሙ ፡[13] ለነዳያኒሃ ፤ ወለዳዊትኒ ፡[14] እሠ፡በ ፡[15] ዘርአ ፡ በውስቴታ ፡ በዲበ ፡ ምድርኒ ፡ ዘይከውን ፡[16] ንጉሠ ፡ ወበሰማያትኒ ፡ ይነግሥ ፡[17] እምዘርኡ ፡ በሥጋ ፡ ዲበ ፡ መንበረ ፡ መለኮት ፤ ወጸላእቱኒ ፡ ይገብኡ ፡ ታሕተ ፡ መክይደ ፡[18] እገሪሁ ፡ ወይትጎተሙ ፡[19] በማኅተመ ፡[20] ዚአሁ ❊ ❊ ❊ ❊

*፲፱ ፡ በእንተ ፡ ኀበ ፡ ተረክበት ፡ ዛቲ ፡ መጽሐፍ ።[21]

ወይቤ ፡[22] ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ዘሮሜ ፡[23] ድማት ፡ ዮስ ፤[24] አንሰ ፡ ረክብኩ ፡ መጽሐፈ ፡ በውስተ ፡[25] ቤተ ፡[26] ሶፍያ ፡ እምውስተ ፡ መጻሕፍት ፡ ወ መዝግብተ ፡[27] ንጉሥ ፡ ከመ ፡[28] ሁላ ፡[29] መንግሥት ፡[30] ዓለም ፡ ለንጉሠ ፡ ሮሜ ፡[31] ወለንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፳ ፡ በእንተ ፡ ክፍለ ፡ ምድር ።[32]

እመንፈቃ ፡ ለኢየሩሳሌም ፡ ወእምደቡብ ፡ እስከ ፡ መስዕ ፡ ሠረቃዊ ፡ ክፍሉ ፡ ለንጉሠ ፡ ሮም ፤ ወእመንፈቃ ፡ ለኢየሩሳሌም ፡[33] እምደቡብ ፡[34] እስከ ፡ መስዕ ፡ ወሀንድ ፡ ዐረባዊ ፡ ክፍሉ ፡ ለንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ።[35] እስመ ፡ ክልኤሆሙ ፡ ዘርኦ ፡[36] ሴም ፡ ወልደ ፡ ኖሕ ፡ ዘርኦ ፡ አብርሃም ፡ ዘርኦ ፡ ዳዊት ፡ ደቂቀ ፡ ሰሎሞን ፡ እሙንቱ ፤ እስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወሀበሙ ፡[37] ክብረ ፡ ለዘርኦ ፡[38] ሴም ፡ በእንተ ፡ በረከተ ፡ አቡሆሙ ፡ ኖሕ ። ንጉሠ ፡ ሮምኒ ፡ ወልደ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልደ ፡ ሰሎሞን ፡ በሰሩ ፡[3] ውእቱ ፡[2] ዘይልህቅ ❊ ❊

*፳፩ ፡ በእንተ ፡ ንግሥተ ፡ አዜብ ።[39]

ወዘከመ ፡ ተወልደሂ ፡ ውእቱ ፡ ረክብኩ ፡ ጽሑፍ ፡[40] ውስቴቱ ፡ ለውእቱ ፡ መጽሐፍ ፤ እስመ ፡ ከመዝ ፡[41] ዘከርዋ ፡ ወንጌላዊያን ፡[42] ለይእቲ ፡ ብእሲት ፤ ወእግዚእነሂ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ይቤ ፡ እንዘ ፡ ይወቅሦሙ ፡[43] ለሕዝብ ፡

[1] B ....ኖቶሙ ፡ [2] ⟩ A [3] ⟩ C [4] ABCLR ..ሑ..፡ [5] ⟩ C; A + ለእስራኤል ፡ ለባሕቲቶሙ ፡ ይቤልዎ ። ወይቤሉሙ ፡ እስራኤልሰ ፡ እለ ፡ አመነ ፡ [6]* P am Rande ፲፰ወ እንተ ፡ ዘጎበሩ ፡ ጳጳሳት ፡; ⟩ ACLR [7] C በአአማን ፡, das erste አ getilgt [8] A ትሰ..፡; P ተሰምየት ፡; B እምሰማያት ፡ [9] B + ንሕነ ፡ [10] BLR ....ሩ.፡; A ....ር.፡ [11] B + ነቢይ ፡ [12] L + አኃድር ፡; dies in R getilgt [13] B ....ፈ...፡ [14] B + ይቤሉ ፡ [15] A ..ብ ፡ [16] B + ብዙኃ ፡ [17] B ዘይ...፡ [18] ABCLR ..የ.፡ [19] P ...ሐ..፡ [20] P ..ሕ..፡ [21]* P am Rande ፲፱ወበ ፡ ተ ፡ ዘ ፡ መ ፡ በሮሜ ፡; ⟩ ACLR [22] A + ድማቴዎስ ፡ [23] B bis [24] BLR ደ....፡; ⟩ A [25] ⟩ CL; in R am Rande nachgetragen [26] A + አ ግያ ፡ [27] A ወውስተ ፡ መ....፡; BC ዘመ....፡ [28] C እስመ ፡ [29] A ሁሉ ፡ [30] BD ....ት ፡ ለ [31] ABCLR ሮም ፡ [32]* ⟩ ACLPR; in P zwar das Einschaltungszeichen am Rande, aber keine Ueberschrift; vgl. Anm. 35 [33] In P የ aus ደ corrigirt [34] P ...ዙ ፡ [35] P im Context + በእንተ ፡ ክፍለ ፡ ምድር ፡ [36] BD ክፍለ ፡ [37] A ወሀበ ፡ [38] B ለደቂቀ ፡ [39]* P am Rande ፳፩ ፡ ን ፡ አ ፡; ⟩ ACLR [40] CR ..ፈ ፡ [41] CR ከማሁ ፡; L ከመሁ ፡ [42] ABCLR ....ው..፡ [43] BD ይትዋቀሶሙ ፡

አይሁድ ፡ ሰቃልያን ፡ እለ ፡ አሚሃ ፡ ትውልድ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፤ ንግሥተ ፡ አዜብ ፡ ትትነሣእ ፡ አመ ፡ ዕለት ፡ ዙኒኔ ፡ ወትትዋቀሥሙ ፡ ወትት ፋትሐሙ ፡ ወትመውኦሙ ፡ ለዝኒ ፡[1] ትውል ድ ፡ እለ ፡ *ኢሰምዑ ፡ ስብከተ ፡[2] ቃልየ ፤ እስ መ ፡ ለሊሃ ፡ መጽአት ፡ እምአጽናፈ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ትስማዕ ፡ ጥበቢሁ ፡ ለሰሎሞን ። ወዘይ
+ 111 r b ቤ ፡[3] ንግሥተ ፡ አዜብ ፡ ንግሥተ ፡ +ኢትዮጵያ ፡ ይእቲ ፤[4] ወአጽናፈ ፡ ምድርስ ፡ ዘተብህለ ፡ በእ ንተ ፡ ድኅመ ፡ ፍጥረት ፡ ዘእንስት ፡ ወበእንተ ፡ ርሕቀ ፡[5] ፍኖት ፡ ወላህበ ፡[6] ፀሐይ ፡ ወበእንተ ፡ ረኃበ ፡[7] ፍኖት ፡ ወጽምአ ፡ ማይ ። ወይእቲሰ ፡ ንግሥተ ፡ አዜብ ፡ ሠናይት ፡ ጥቀ ፡ በራእያ ፡ በላሕያ ፡ ወበአእምሮ ፡ ወልቡና ፡ ዘወሀባ ፡ እግ ዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ትሑር ፡[8] ኢየሩሳሌም ፡ ከመ ፡ ትስማዕ ፡ ጥበቢሁ ፡ ለሰሎሞን ፤ እስመ ፡ በፈቃ ደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ተገብረ ፡ ዝንቱ ፡[9] ወከነ ፡ ሥምረቱ ። ወይእቲሰ ፡ ባዕልት ፡ ጥቂ ፡ በዘ ፡ ወሀ ባ ፡ እግዚአብሔር ፡ ክብረ ፡[10] ወብዕለ ፡[11] ወር ቀ ፡ ወብሩረ ፡ ወአልባሰ ፡ ክቡረ ፡[12] ወአግማለ ፡ ወአግብርተ ፡ ወነጋድያነ ፡[13] ወይነግዱ ፡ ላቲ ፡ ባሕረ ፡ ወየብሰ ፡ ወህንደኬ ፡[14] ወአስዋነ ። ።

*ሸፀየ ፡ በእንተ ፡ ታምሪን ፡ ነጋዲ ።[15]

ወሀለወ ፡[16] ፩ ፡ ልብው ፡[17] ሊቀ ፡ ነጋድያን ፡[18] ዘስሙ ፡ ተምሪን ፡[19] ወይጽዕን ፡ ፭፻ ፡ ወኂ ፡[20] አግማለ ፡ ወአሕማረኒ ፡[21] ቦቱ ፡ መጠነ ፡ ፫ወ፫ ። ወሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ አሚሃ ፡[22] ፈቀደ ፡ ከመ ፡ ይሕንጽ ፡ ቤተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወለአከ ፡[23] ውስተ ፡ ሱሉ ፡ ነጋድያን ፡[24] ለምሥራቅ ፡ ወለ ምዕራብ ፡ ለደቡብ ፡ ወለሰሜን ፡ *ከመ ፡ ይም ፫ኡ ፡[25] ነጋድያን ፡[26] ወይንሥኡ ፡[27] በኀቤሁ ፡[28] ወርቀ ፡ ወብሩረ ፡ ወውእቱኒ ፡ ይንግአ ፡[29] ዘይ ትፈቀድ ፡ ለግብር ።[30] ወነገርዎ ፡ በእንተ ፡ ው እቱ ፡ ነጋዲ ፡[31] ኢትዮጵያዊ ፡ ባዕል ፡ ወለአከ ፡[32] ከመ ፡ ያምጽእ ፡ ሎቱ ፡ ዘይትፈቀድ ፡ እምብ ሐረ ፡ ዐረብ ።[33] ወርቀ ፡ ቀዪሐ ፡[34] ወዕፀ ፡ ዘኢ ይነቅዝ ፡ ጸሊመ ፡ ወሰንፕረ ።[35] ወሖረ ፡ ውእ ቱ ፡ ነጋዲ ፡ ዘስሙ ፡ ተምሪን ፡ ነጋዲሃ ፡ ለንግ ሥት ፡ ኢትዮጵያ ፡ ኀበ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፤ ወነሥአ ፡ ሱሉ ፡ ዘፈቀደ ፡ እምኔሁ ፡ ወወሀበ ፡ ለነጋዲ ፡ ዘይፈቅድ ፡ አፈድፍዶ ።[36] እምንዋይ ። ወውእቱሰ ፡ ነጋዲ ፡ ልብው ፡ ፈድፋደ ፡ ወይ ሬኢ ፡ ጥበቢሁ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወያነክር ፡ ወይት ወቀብ ።[37] ከመ ፡ ይጠይቅ ፡[38] አውሥአተ ፡ ቃ ሉ ፡ ወፍትሖ ።[39] ወሣእሣአ ፡ አፋሁ ፡ ወጣዕመ ፡ ነገሩ ፡ ወሖረኒ ።[40] ወንብረኒ ።[41] ወተንሥአኒ ።[42] ወግብሮ ።[43] ወፍቅሮ ፡ ወሥርዐኒ ።[44] +ወማእ ዶ ።[45] ወሕጎ ።[46] ወለእለኒ ፡ ይኤዝዘሙ ፡ ምስ ለ ።[47] ትሕትና ፡ ወየውህት ፤ ወሰበኒ ፡ አበሱ ፡ ይምሕሮሙ ።[48] እስመ ፡ በጥበብ ፡ ወበፍርሀተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይሠርዕ ፡ ቤቶ ፤ ወያክሞስሰሙ ፡ አይሁድ ፡ ወአግብርቲሁ ።

[1] AL ለዝ ፡ ; CR ለዝ ፡ [2]* A nur ኢይሰምዑ ፡ [3] ዘ ⟩ BD [4] B + ዛቲሰ ፡ ንግሥተ ፡ አዜብ ፡ ርስታ ፡ ወምድረ ፡ ሙላዳ ፡ አክሱም ፡ እስመ ፡ እምኔሃ ፡ ተወልደት ። [5] ABLR ርኅቀተ ፡ [6] BCLR በላ ..፡ [7] P ..ብ ፡ [8] ABCLR .ሐ..፡ [9] DP ዘንተ ፡ ; ⟩ LR [10] ⟩ A [11] D + ክቡር ፡ ; ⟩ A [12] ABCL .ብ.፡ [13] AL ወንዳያን ፡ [14] A ወሕንዳ ፡ ; CR ወህንደ ፡ ; L ወ ሕንደ ፡ [15]* P am Rande ሸፀፀ ፡ ታ ፡ ነ ; ⟩ ACLR [16] ABCLR ወሀለ ፡ [17] P ..ወ ፡ ; ⟩ A; R ብእሲ ፡ (am Rande) ል ..፡ [18] A + ልብው ፡ [19] ABD ታ ...፡ [20] CLR ወኂ ; ⟩ A [21] CR ....ር ፡ ; BD ወሐመርኒ ፡ [22] D አሚ ፡ ; B + አመ ፡ [23] A + ንጉሥ ፡ [24] ACL ነገዳያን ፡ ; P ነጋዳያን ፡ ; R ነጋዳድያን ፡ [25]* ⟩ BD; A + ኀቤሁ ፡ [26] ⟩ ABD; P ..ዲ ..፡ [27] B ..ነ ..፡ [28] A እምኔሁ ፡ ; BD በኀቤሆሙ ፡ [29] B ይነሥእ ፡ ; A + እምኔሆሙ ፡ [30] P ለክብር ፡ ; ⟩ BD [31] A ..ዲ ፡ [32] B ...ከ ፡ ; A + ኀቤሁ ፡ [33] C አረብ ፡ ; L ዓረብ ፡ [34] ABCLR .ይ.፡ [35] BD ....ር ፡ [36] ABCL ...ፊዶ ፡ [37] P ...ዓ ..፡ [38] C ይትዓቀብ ፡ [39] ABLR ...ሐ ፡ [40] BDLP ...ቱ ፡ [41] DL ....ቱ ፡ ; ⟩ B [42] DL .....ቱ ፡ [43] L ...ሩ ፡ [44] L ....ቱ ፡ [45] ⟩ DLR [46] L ..ጉ ፡ [47] C በ [48] ABCLR ..ሀ ..፡ ; B .ሚ...፡

በየውህት ፡ ለአብዳን ፡ ወይሜርሐን ፡[1] በየውህ ት ፡ ለአእማት ፡ ወይከሥት ፡ አፋሁ ፡ በአምሳ ል ፤ ወይጥዕም ፡ ቃሉ ፡[2] እምጸዋዕዎ ፡ መዓር ፡ ወሰሉ ፡ ግብሩ ፡ ፍትው ፡[3] ወሰሉ ፡[4] ርእየቱ ፡[5] አዳም ፤ እስመ ፡ ትትፈቀር ፡[6] ጥበብ ፡ በጎበ ፡ ማእምራን ፡ ወትትሜነን ፡ በጎበ ፡ አብዳን ። ወ ዘንተ ፡ ሱሉ ፡ ርኢዮ ፡[7] ያስተዐጽብ ፡[8] ውእቱ ፡ ነጋዲ ፡ ወያነክር ፡[9] ፈድፋደ ፡ እስመ ፡ ለእለ ፡ ይፈእይዎ ፡[10] ሱለንታሁ ፡ መፍትው ፡ ወመም ህር ፡[11] ውእቱ ፤ ወእለኒ ፡ በጽሑ ፡[12] ኀቤሁ ፡ ኢ ይፈቅዱ ።[13] ይእተቱ ፡ ወይትገሐሡ ፡ እምኔሁ ፡ በእንተ ፡ ጥበቡ ፡ ወላሕይ ፤[14] ወጣዕመ ፡ ነገሩ ፡ ከመ ፡ ማይ ፡ ለጽሙእ ፡[15] ወከመ ፡ ጎብስት ፡ ለ ርጉብ ፡ ወከመ ፡ ፈውስ ፡ ለድዉይ ፡[16] ወከመ ፡ ልብስ ፡ ለዕራቅ ፡ ወከመ ፡ አብ ፡ ለእንለ ፡ ማው ታ ፤ ወይፈትሕ ፡ በጽድቅ ፡ ወኢያደሉ ፡ ለገጽ ፤ ወቡቱ ፡ ክብረ ፡[17] ወብዕለ ፡[18] *ዘወሀበ ፡ እግዚ አብሔር ፡[19] ፈድፋደ ፡[20] ወርቀ ፡[21] ወብሩረ ፡[22] ወፅንቄ ፡[23] ወአልባሰ ፡[24] ክቡረ ፡[25] ወእንስሳ ፡[9] ወአራዊት ፡[26] ዘአልቦ ፡[27] ኖልቄ ።[28] ወበመዋ ዕሊሁሰ ፡ ለሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ከነ ፡ ወርቅ ፡ ከ መ ፡ ብርት ፡ ወብሩር ፡ ከመ ፡[29] ፀረር ፡ *ወብር ትሰ ፡ ወፀረር ፡[30] ወነጺን ፡ ከነ ፡ ብዝኁ ፡[31] ከ መ ፡ ዕፀ ፡ ባሕሩስ ፡[32] ወከመ ፡[33] ብርዐ ፡ ገዳም ፡ ወዕፀ ፡[34] ቄድሮስኒ ፡ ብዙኀ ፡[35] ከነ ፤ በዘ ፡ ወሀ ቦ ፡ እግዚአብሔር ፡ ክብረ ፡ ወብዕለ ፡ ወጥበበ ፡ ወሞገሰ ፡ ዘኢከኑ ፡[36] ከማሁ ። *እለ ፡ እምቅድ ሜሁ ።[37] ወኢይከውኑ ።[38] እምድኅሬሁ ፡ ዘከ ማሁ ። ❊[9] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ሸፀፀ ፡ ኀበ ፡ ንብአ ፡ ነጋዲ ፡ ኢትዮጵያ ።[39]

ወእምዝ ፡ ፈተወ ፡[40] ነጋዲ ፡ ተምሪን ፡[9] ከ መ ፡ ይግበእ ፡[41] ብሔሮ ፡ ወሖረ ፡ *ኀቤሁ ፡ ለሰ ሎሞን ፡[42] ወሰገደ ፡ ሎቱ ፡[43] ወአምኖ ፡ ወይቤ ሎ ፤[44] ሰላም ፡ ለዕበይከ ፡ ፈንወኒ ፡ እሑር ፡[45] ብ ሔርየ ፡ ኀበ ፡ እግዝእትየ ፡[46] እስመ ፡ ጐንደይ ኩ ፡ በርሲየ ፡[47] ክብርከ ፡ ወጥበብ +ከ ፡ ወበብ ዙኅ ፡[48] መባልዕት ፡[49] ዘትዴግዊኒ ፡ ወይእዜሰ ፡ አሐውር ፡ ኀበ ፡ እግዝእትየ ፤ እስመ ፡[50] እምፈ ተውኩ ።[51] እንበር ፡ ምስሌከ ፡ ከመ ፡ ፩ ፡ እም አግብርቲከ ፡ እምእለ ፡[52] ይቴሐቱ ፤ ብፁዓንሰ ፡ እለ ፡ ይሰምዑ ፡ ቃለከ ፡ ወይገብሩ ። ትእዛዘከ ፤ እስመ ፡ እምፈተውኩ ።[53] እንበር ፡[54] ዝየ ፡ ወ ኢይትፈለጥ ።[55] እምኔከ ፤ አላ ፡ ባሕቲ ፡[56] ፈን ወኒ ፡ ኀበ ፡ እግዝእትየ ፡ በእንተ ፡ ምዕቅብና ።[57] ዘላዕሌየ ፡ ከመ ፡ አህጎ ።[58] ንዋያ ።[59] ወለሊየኒ ።[60] ገብር ፡ ላቲ ። ወበአ ፡ ሰሎሞን ፡ ቤቶ ፡ ወመሀ ኩሉ ፡ ዘይትፈቀድ ፡ ከብረ ፡ ለብሔረ ፡ ኢትዮ

[1] P ..ሴ ...፡ [2] B አፋሁ ፡ [3] ACLR መፍትው ፡ [4] C nur ወ [5] CLR ራእዩ ፡ [6] A ትትፈቀድ ፡ [7] ABCLR .እ.፡ [8] P ያስተዓፅብ ፡ [9] ⟩ A [10] LR ርእይዎ ፡ [11] P ...ሕ.፡ [12] A መጽኡ ፡ [13] C ...ቀድ ፡ ; LR ...ቅድ ፡ [14] ⟩ BD [15] R ..ም.፡ [16] ABCLR ..ው.፡ [17] ABCLR ..ር ፡ [18] ABCR ...ል ፡ ; ⟩ L [19]* ⟩ L [20] ⟩ CL [21] B ..ቅ ፡ [22] B ...ር ፡ [23] B ...ቅ ፡ ; ⟩ A [24] B ....ስ ፡ [25] B ክብር ፡ ; L ክብረ ፡ ; ⟩ A [26] ACLR ....ት ፡ [27] A ...በሙ ፡ [28] ABCLR ጐልቄ ፡ [29] A ወ [30]* LR ውብርትሰ ፡ ከመ ፡ ዓረር ፡ ; ⟩ ABD [31] BD ብዙኀ ፡ [32] P .ሀ..፡ [33] C nur ወ [34] A ወዕፀወ ፡ ገዳምኒ ፡ ወ [35] A በዝኃ ፡ [36] ABCLR ...ኑ ፡ [37]* ⟩ A [38] A ወዘኢይከውንሂ ፡ ; BC ወኢይከውን ፡ ; LR ወኢይከውንሂ ፡ [39]* P am Rande ሸፀፀ ፡ ገ ፡ ነ ፡ ብሔረ ፡ ኢ ; ⟩ ACLR [40] A ተፈነወ ፡ [41] CL ይበእ ፡ [42]* A ኀበ ፡ ሰ ...፡ ንጉሥ ፡ ; D ኀቤሁ ፡ ሰ ...፡ ; R nur ኀቤሁ ፡ [43] R + ለ ሰሎሞን ፡ [44] CLR ወይቤ ፡ [45] ABCLR .ሐ..፡ [46] ABCL ..ዚ ...፡ [47] ABCLR ..እ.፡ [48] ABC ወብዙኅ ፡ [49] A መባዕት ፡ [50] C አንሰ ፡ [51] A ፈተውኩ ፡ ; BD + ከመ ፡ [52] B nur እለ ፡ ; እም in P hineincorrigirt; davor in R noch ወ hineincorrigirt [53] LR እምፈቶኩ ፡ [54] D እምእንበር ፡ [55] A ወኢእት ...፡ [56] ⟩ ACR [57] ACLR ....ናየ ፡ ; የ in P ausradirt [58] A ..ብ ፡ [59] P ..የ ፡ [60] BLR ወለልየኒ ፡ ; C ለልየኒ ፡

ጵያ ፡ ወፈነዎ ፡ በሰላም ፤ ወሰገደ ፡ ወወዕአ ፡ ወሖረ ፡ *ፍኖቶ ፡ ወበጽሐ ፡[1] ኀበ ፡ እግዝእቱ ፡ ወአወፈያ ፡ ዅሎ ፡ ንዋየ ፡[2] ዘአእተወ ። ወነገራ ፡ ዘከመ ፡ በጽሐ ፡ *ህገረ ፡ ይሁዳ ፡[3] ኢየሩሳሌም ፡ ኀበ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ወሶሎ ፡ ዘሰምዐ ፡ ወዘርእየ ፡[4] ነገራ ፡ ዘከመ ፡ ይገብር ፡ ፍትሐ ፡ ወዘከመ ፡[5] ይትናገር ፡ ንጽሐ ፡[6] *ወዘከመ ፡ ይኤዝዝ ፡[7] ርትዐ ፡ በዅሉ ፡[8] ዘሐተቶ ፡ ያመሥእ ፡[9] በየውህተ ፡[10] ወአልዐ ፡ ሐሰት ፡[11] በኀቤሁ ፡ ወዘከመኒ ፡ ሚመ ፡ ነጻእተ ፡ ገባር ፡ አለ ፡ ይጸውሩ ፡ ዕፀ ፡ አርሶን ፡[12] በበ ፷፻ወወቅርተ ፡ እብን ፡ ፷፻ ፡[13] እምነ ፡ ዅሉ ፡ ነጋድያን ፡ ወሠያጥያን ፡[14] ዘከመ ፡ የኀሥሥ ፡ ለኪነ ፡[15] ጥበብ ፡ ወምግባር ፡ ወዘከመ ፡ ይነሥእ ፡ወይሁብ ፡ በክዕበት ፡ ወዙሉ ፡[16] ኪኑ ፡ ወግብሩ ፡ በጥበብ ።[17] ወይነግራ ፡ ለለጸብሐት ፡[18] ዅሉ ፡[19] ጥበበ ፡ ሰሎሞን ፡[20] ከመ ፡ ይገብር ፡ ፍትሐ ፡ ወዘከመ ፡[21] ይገብር ፡[22] ርትዐ ፡ ወዘከመ ፡[23] ይሠርዕ ፡[24] ማእደ ፡[25] ወዘከመ ፡[23] ይገብር ፡ ምሳሐ ፡ ወዘከመ ፡[23] ይሜህር ፡ ጥበበ ፡ ወዘከመ ፡[5] ይኤዝዝ ፡ አግብርቲሁ ፡ ወሶሎ ፡[26] ሥሩዕ ፡ በምክር ፡[27] ወየሐውሩ ፡ በታሶ ፡ ወአልዐ ፡ ዘይትዔገል ፡[28] *ክልኤ ፡[29] ወአልዐ ፡[30] ዘይዔምዕ ፡[31] *ንዋየ ፡ ቢጹ ፡[32] ወአልዐ ፡ ሀያዲ ፡[33] ወኢሰራቂ ፡[34] በመዋዕሊሁ ፤ እ+ስመ ፡ በጥበብ ፡ ያአምር ፡[35] ለእለ ፡[36] ስሕቱ ፡ + 112 r a
ወይቀሥርሙ ፡ ወያፈርሆሙ ፡ ወኢይደግሙ ፡ እኩየ ፡ አላ ፡ በሰላም ፡ ይነብሩ ፡ ምስለ ፡ ፍርሀተ ፡ ንጉሥ ። ወዘንተ ፡ ሶሎ ፡ ይነግራ ፡ ወለለ ፡ ጸብሐት ፡[37] ይዜክር ፡[38] ዘርእየ ፡ በጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወይነግራ ፡[39] ወታስተደምም ፡[40] በዘ ፡ ሰምዐት ፡ እምኀበ ፡[41] ኃጋዲ ፡ ገብራ ፡[42] ወተኄሊ ፡[43] በልባ ፡ ከመ ፡ ትሖር ፡[44] ኀቤሁ ፡ ወተበኪ ፡ እምብዘኀ ፡ ፍቅራ ፡[45] በዘ ፡ ነገራ ፡ ወታራቅር ፡ ፈድፋዶ ፡ ሐዊረ ፡[46] ኀቤሁ ፡ ወተኄሊ ፡[47] ኀሊና ፡[48] ሐዊረ ፡[49] ኀቤሁ ፡[50] ወታስተራሕቅ ፡[51] ወታስተዐጽብ ።[52] ወከዕበ ፡ ተሐትት ፡[53] ወይነግራ ፡ ክዕበ ፡ ትፈቱ ፡[19] ወታስተአድም ፡[54] ሐዊረ ፡[55] ከመ ፡ ትስማዕ ፡ ጥበቢሁ ፡ ወተርአይ ፡ ገጸ ፡ ወተአምኅ ፡[56] ኪያሁ ፡ ወትግነይ ፡ ለመንግሥቱ ፤ ወእጥበወት ፡[57] ልባ ፡ ከመ ፡ ትሐር ፡[58] ኀቤሁ ፡ ወእግዚአብሔርኒ ፡ *አጥበወ ፡ ልባ ፡[59] ከመ ፡[51] ትሖር ፡[60] ወአፍተዋ ※[61] ወእምዝ ፡ አኀዘት ፡ ትሥራዕ ፡ ቤታ ፡ ወተአዝዘ ፡[62]

1* ⟩ CLR 2 ⟩ A 3* A ብሐረ ፡ 4 ዘ ⟩ P 5 ዘ ⟩ C 6 C . ጼ . ፡ 7* C ወከመ ፡ የአዝዝ 8 B ወለዅሉ ፡ 9 B . . . አ ፡ 10 A በየዋሃት ፡; CLR . . . ሃት ፡ 11 ACLR መ ፡ የአዝዝ 8 B ወለዅሉ ፡ 9 B . . . አ ፡ 10 A በየዋሃት ፡; CLR . . . ሃት ፡ 11 ACLR መወት ፡ 12 ABL ወአ . . . ፡; C ወአ . . . ፡; R አ . . . ፡ (ወ ausradirt) 13 A በበ ፡ ፷፻; D በበ፷፻ ፡; CL + ወ; R በበ (hineincorrigirt) ፷፻ወ 14 P . ሰ . . . . ፡ 15 BD በኪነ ፡ 16 B nur ወ 17 C ለ 18 ACLR አንተ ፡ ጸ . . . ፡ 19 ⟩ C 20 A + ንጉሥ ፡ 21 BLR ወከመ ፡; AC nur ወ ጥ . . ፡ 22 ⟩ A; P + ፍትሐ ፡ 23 C nur ወ 24 BD ይገብር ፡ 25 BD + ወይሠርዕ ፡ 26 ABCLR ⟩ A; P + ፍትሐ ፡ 23 C nur ወ 24 BD ይገብር ፡ 25 BD + ወይሠርዕ ፡ 26 ABCLR . . ሶ ፡ 27 A . . . ሩ ፡ 28 P . . . ኤ . . ፡ 29 BC . . ኦ ፡; LR . . ኦ ፡ 30* A nur ወ 31 P

ማዕያን ፡[1] ይትዌደሱ ፡ ጸድቃን ፡ ወበእንተ ፡ ስሐተቶሙ ፡[2] ለአብዳን ፡ ይትፈቀሩ ፡ ጠቢባ ን ። ጥበብሰ ፡ ልዕልት ፡ ይእቲ ፡ ውብዕልት ፡ እነ ፡[3] አፈቅራ ፡ ከመ ፡ እም ፡[4] ወይእቲ ፡ ተሐ ቅፈኒ ፡[5] ከመ ፡ ሕፃና ፡ እነ ፡ እተሉ ፡[6] እሠ ራ ፡[7] ለጥበብ ፡ ወይእቲ ፡ ተወቅበኒ ፡ እስከ ፡ ለ ዓለም ፡ እነ ፡ እጎሥሣ ፡[8] ለጥበብ ፡ ወይእቲ ፡ ትከውነኒ ፡ ለዝሉፉ ፡[9] እተሉ ፡ እሠራ ፡[7] ወኢ ይትገደፍ ፡[10] እምኔሃ ፡ አሰምክ ፡ ባቲ ፡ ወትክ ውነኒ ፡ ጥቅመ ፡ አድማስ ፡[11] እጸወን ፡[12] ባቲ ፡ ወትከውነኒ ፡ ጎይለ ፡[13] ወጽንፀ ፡[14] እተፈሣሕ ፡ ባቲ ፡ ወትከውነኒ ፡ ሞገሰ ፡ ብዙኀ ። እስመ ፡ *ርቱዕ ፡ ንትሉ ፡[15] እሠራ ፡[7] ለጥበብ ፡ *ወይል ኀእ ፡[16] ሰኰናን ፡ ውስተ ፡ መድረክ ፡ ኖኅቲሃ ፡ + 112 v a ለጥበብ ፤[17] ንኅሣሣ ፡[18] ወንረክባ ፡[19] *ናፍቅ ራ ፡[20] ወኢትርሕቅ ፡[21] እምኔነ ፡[22] ንጼግና ፡ ወ ንረክባ ፡[23] ንስእላ ፡[24] ወንነሥኢ ፤[25] ንሚጥ ፡ ልበነ ፡ ኀቤሃ ፡ ከመ ፡ ኢንርስዓ ፡ በኵሉ ፡ ጊ ዜ ፡ እስመ ፡ ለእመ ፡ ዘከርዋ ፡ ትዜክር ፡[26] ለ ሊሃ ፤ ወበኀበ ፡ አብዳንሰ ፡ *ኢትዘክር ፡ ጥበ በ ፡[27] እስመ ፡ ኢያክብርዋ ፡ ወኢታፈቅሮሙ ። ወክብራሰ ፡ ለጥበብ ፡ አክብሮ ፡[28] ጠቢብ ፡ ወ ፍቅራኒ ፡ ለጥበብ ፡ አፍቅሮቱ ፡[29] ለጠቢብ ፤[30] አፍቅሮ ፡ ለጠቢብ ፡ *ወኢትርሐቅ ፡ እምኔ ሁ ፡[31] ወበራእየ ፡[32] ዚአሁ ፡ ትከውን ፡ ጠቢ ብ ፤[33] ስማዕ ፡ መክሥተ ፡[34] አፋሁ ፡ ከመ ፡ ት ኩን ፡ ከማሁ ፡ ወርኢ ፡ መከይደ ፡[35] አገሪሁ ፡ ከመ ፡ ታንብር ፡[36] ጎበ ፡ ኬደ ፡ ውእቱ ፡ ወኢ ትሰስል ፡ እምኔሁ ፡ ከመ ፡ ትንሣእ ፡ ተረፋ ተ ፡[37] ጥበቡ ።[38] ወእንሰ ፡ በሰሚዕኒ ፡ አፍቀር ክዎ ፡ ዘእንበለ ፡ እርአዮ ፤ እስመ ፡ ዙሉ ፡ *ዜ ና ፡ ነገሩ ፡[39] *በጎኬየ ፡ ከነ ፡[40] ፍትወ ፡ ለልብ የ ፡ ከመ ፡ ማይ ፡ ለጽሙእ ※ *አውሥኡ ፡ ወ ይቤልዋ ፡[41] መኳንንቲሃ ፡ ወአግብርቲሃ ፡[42] * ወአእማቲሃ ፡ ወመማክርቲሃ ፡[43] እግዝእት ነ ፡[44] ጥበብሰ ፡ ኢተነጥአ ፡[45] እምኔከ ፡ ወበ ጥበብኪ ፡[46] ዘታፈቅሪ ፡[47] ጥበበ ፤[48] ወንሕነሰ ፡ እመኒ ፡ ሖርከ ፡ ነሐውር ፡ ምስሌከ ፡[49] ወእ መኒ ፡ ነበርከ ፡ ንነብር ፡ ምስሌከ ፡ ወትኩን ፡[50] ሞትነ ፡ ምስለ ፡ ሞትኪ ፡ ወሕይወትነ ፡ ምስለ ሕይወትኪ ※ ወእምገሠ ፡ ተደለወት ፡ ለሐዊ ር ፡ በብዙኅ ፡[51] ክብር ፡ ወግርማ ፡ በወቢያ ፡[52] ሥንቅ ፡[53] ወተድላ ፤ እስመ ፡ ፈተወ ፡ ልባ ፡ *በፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡[31] ከመ ፡ ትሖር ፡[54] ኢየሩሳሌም ፡ ከመ ፡[55] ትስማዕ ፡ ጥበቢሁ ፡ ለ ሰሎሞን ፤ እስመ ፡ ሰምዖት ፡ ወጽህቶት ።[56] ተደለወት ፡[57] ለሐዊር ፤ ወተጽዕነ ፡ ራኩብ ፡ *ኀያዊኀ ፡ ወኂ ፡[58] ወበቅልሰ ፡ ወአድግ ፡[42] ዘአ

[1] P ...ዒ..፡; A ለጎዋአን ፡ [2] C እከሎሙ ፡ [3] ACDLR ወእነ ፡ [4] ACL እመ ፡ [5] BD ታፈቅረኒ ፡ [6] R እ..፡ [7] CP .ሰ.፡ [8] P .ሐ..፡ [9] A + እስከ ፡ ለዓለም ፡ [10] BD ወኢያ ኀድግ ፡ [11] ⟩ A [12] PR .ፀ..፡; A .ጼ..፡ [13] D ኅይልየ ፡ [14] A ወጽኑዐ ፡; BCLR ጽኑዐ ፡ [15]* A ር..፡ ንተሉ ፡; D ር..፡ እተሉ ፡; B ርቱዓ ፡ እተሉ ፡ [16] P ....ዕ ፡ [17]* ⟩ B [18] BD ነኅ..፡ [19] AL ወንርክባ ፡ [20] B .ፈ..፡ [21] C ኢንርሐቅ ፡; ADL ኢትርሐቅ ፡ [22] C እ ምኔሃ ፡ [23] A ንርክባ ፡; [23]* ⟩ P [24] P ንሥአለ ፡; BD + ወንረክባ ፡ [25] A ወንን..፡ ወ [26] ADR ..ክ.፡ [27]* ABCDR ኢትዘክር ፡ ጥበብ ፡; L nur ኢትዜክር ፡ [28] CD አፍቅሮ ፡ [29] AL አፍቅሮ ፡; R አቅሮ ፡; C አክብሮ ፡ [30] ለ ⟩ ACLR [31]* ⟩ A [32] B ..ር..፡ [33] ABCDLR ..በ፡ [34] P ..ስ.፡ [35] ABCDLR ..የ.፡ [36] B + እገረከ ፡ [37] BC ትረ...፡; A ት [38] BD ..ቢሁ ፡ [39]* C ነገረ ፡ ዜናሁ ፡ [40]* A ሥሉጥ ፡ ከነ ፡ ልብወ ፡ ወ [41]* C ሩ..፡ [42] ⟩ BD [43]* ⟩ L [44] ABDLR አእ.....፡ [45] LR ኢተነብአ ፡ አውሥአዋ ፡ ወይቤሉ ፡ [46] A ወጥ...፡; ⟩ BD [47] ዘ ⟩ C [48] A ጠቢባን ፡ [49] ⟩ C [50] LR ወይኩን ፡ [51] LR ምስለ ፡ ብ..፡ [52] በ ⟩ A [53] P ስ..፡ [54] ACLR .ሐ..፡ [55] LR ወ [56] B ወዘጽ...፡; D በዘ ፡ ጽ...፡ [57] BD ወተ.....፡; ACLR ወፈተወት ፡ [58]* A ኂያዊኀ ፡

ልበ ፡ ኖልቄ ፡[1] ተጽዕነ ፤[2] ወሖረት ፡ ወአርት ወት ፡ ፍኖታ ፡ እንዘ ፡ ይትዌከል ፡[3] ልባ ፡ በእ ግዚአብሔር ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

*ኂኗ ፡ ዘከመ ፡ በጽሐት ፡ ኀበ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ።[4]

ወበጽሐት ፡[5] ኢየሩሳሌም ፡[6] ወአብአት ፡ አምኃ ፡[7] ለንጉሥ ፡[8] *ብዙኀ ፡ ክብረ ፡[9] ዘይት ፈቀድ ፡ ሎቱ ፤ ወውእቱኒ ፡ አክበራ ፡ ወተራ ሥሐ ፡[10] ወወሀባ ፡ ማኅደረ ፡ በታዕካ ፡ መንግ ሥት ፡ ዘቅሩብ ፡ ኀቤሁ ። ወይፌኑ ፡ ላቲ ፡ ድ + 112 v b ራረ ፡ ወምሳሐ ፡ ለለ ፡ አሐቲ ፡ [+]ጊዜ ፡ *ፂዮን ፡ በመስፈርተ ፡[11] ቆሬ ፡[12] ስንዳሌ ፡ ስሉቀ ፡ ብሱ ለ ፡[13] ምስለ ፡[14] ቅብአ ፡ ወመጠብቅ ፡[15] ብዙ ኅ ፡[16] ወፂ ፡[17] በመስፈርተ ፡[18] ቆሬ ፡[12] *ስንዳሌ ፡ ልቱመ ፡[19] በዘ ፡ ተግብረ ፡ ኅብስተ ፡ ርያወፂ ፡[20] ምስለ ፡ ጠቢቅ ፤ በዘባድው ፤[21] ወፂ ፡[22] መግዝ አ ፡[23] ላህም ፡ ወፂ ፡[24] አስዋር ፡[25] ወፂ ፡[26] አበ ግዕ ፡[27] ዘእንበለ ፡ ወይጠል ፡ ወሀየል ፡ ወቶራ ፡ ወመግዝአ ፡[28] ዶርሆ ፡ ወጻሕበ ፡ ወይን ፡ ኟ ፡[29] መሰፍረ ፡[30] ግረት ፡ ወከራሚ ፡[31] ፴ ፡[32] ወእም ነ ፡ መዝርያን ፡[33] ወመዝርያት ፡[34] በበ ፡ ፳ወኟ ፡[35] ወጸቃወዐ ፡ ወመግንጠ ፡[36] ወእምነ ፡[37] ሲሳዩ ፡ ዘይበልዕ ፡ ወእምነ ፡ ስታይ ፡[33] ዘይሰቲ ። ወለ ለ ፡ ዕለት ፡ ያለብስ ፡ በበ ፡[39] ፲ወኟ ፡[40] ዘየሀይ ድ ፡[41] አዕይንተ ፤ ወየሐውር ፡ ኀቤሃ ፡ ወይት ናዘዝ ፡[42] ወይእቲኒ ፡ ተሐውር ፡ ኀቤሁ ፡ ወት ትናዘዝ ፡[43] ወትሬኢ ፡ ጥበበ ፡ ወፍትሐ ፡ ወክ ብሮ ፡ ወሞገሰ ፡ ወጣዕመ ፡ ነገሩ ፤ ወታነክር ፡ በልባ ፡ ወታስተአድም ፡[44] በኅሊናሃ ፡[45] ወትጤ ይቅ ፡ በአእምሮ ፡[46] ወታስተሓይድ ፡[47] በአዕይ ንቲሃ ፡ ዘከመ ፡ መፍትው ፡ ወታስተዐጽብ ፡[48] ፈድፋደ ፡ በእንተ ፡ ዘርአየት ፡ ወሰምዐት ፡ በ ኀቤሁ ፤ ከመ ፡ ፍጹም ፡ በስንኡ ፡[49] ወጠቢብ ፡ በኅሊና ፡[50] ወፍሡሕ ፡ በጸጋ ፡ ወላሕይ ፡ በግ ርማ ፡ *ወቃሉኒ ፡ በጥይቅና ፡ ወከናፍሪሁኒ ፡ በሥእሥአና ፡[51] ወትእዛዙኒ ፡ በግርማ ፡[52] ወዘ በሰላም ፡[53] ምስለ ፡ ፍርሀተ ፡ እግዚአብሔር ፡ አውሥአዎ ።[42] ወዘንተ ፡ ዙሉ ፡ ትሬኢ ፡ ወታ ስተዐጽብ ፡[48] እምብዙኅ ፡ ጥበቡ ፡[54] ወአልበ ፡ ወኢምንትኒ ፡ ንቁኅ ፡[55] እምቃሉ ፡ ወእምነገሩ ፡ አላ ፡[56] ፍጹም ፡ ዙሉ ፡[57] ዘተናገረ ※ ወይትጌ በር ፡[58] ለሕንጻ ፡ ቤተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወይ ትነሣእ ፡ ወየሐውር ፡ ይምኅ ፡ ወፅግመ ፡ ቅድ መ ፡ ወድኅረ ፡ ወያርእዮሙ ፡[59] መሰፍረ ፡ ወ መዳልወ ፡ ወመሰውረ ፤[60] ወለኬነት ፡[61] ነህብ

[1] ABCLR ጐልቄ ፡ [2] L ...ነት ፡ [3] B ትትዌ..፡; D ትዌ..፡ [4]* P am Rande ፳፬፱ ፡ በ ፡ ጎበ ፡ ሰ ፡ ⟨ ንጉ⟩; ⟩ ACLR [5] A + ንግሥት ፡ [6] A + ጎበ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ክብር ፡ [7] LR ..ኃሃ ፡ [8] BD ጎበ ፡ ን..፡; A nur ለ [9]* ⟩ A [10] D ....ሐት ፡; A + ባቲ ፡ [11]* A ፲ወ፬መስ...፡ [12] ABDR ቆሬ ፡ [13] In R zu ወብ..፡ corrigirt [14] ⟩ BD [15] P ወማጠብቅ ፡; ⟩ A [16] CLPR ..ጎ፡ [17] A ወፂ [18] በ ⟩ P [19]* P nur ልቱም ፡ [20] A ፳ርያወፂ ፡; B ፲ርያወፂ ፡; D ፳ርያወፂ [21] A .ዝ...፡; D ..ብ..፡ [22] A ወ፳ ፡; B ወ፳ ፡; D ወፂ [23] ABD .ጋ..፡ [24] A ወ፳ ፡; BD ወፂ [25] BCLR ...ረ ፡ [26] A ወ፳ [27] In R ዕ zu ወ radirt [28] BCLR ..ጋ..፡ [29] A ፳ርያ [30] B ...ርት ፡ [31] BD ...ሚ ፡ [32] A ርያ [33] ABCDLP ...ይ..፡; in R ይ zu ያ radirt [34] ያ ⟩ Hss.; BLP ....ት ፡ [35] A ፲ርያ [36] AC ..ንጣ፡; B ...ንብጠ ፡; D ወመዐንብጣ ፡; L ...ንግ ፡ [37] ወ ⟩ AC [38] AB ..ዩ ፡ [39] A ለለ ፡ [40] BD ፲ወኟ [41] CL ዘይትሃየድ ፡ [42] ⟩ A [43] B ....ዘዘ ፡ [44] BC ....ዔድም ፡ [45] P .ሕ...፡ [46] ACLR ....ሮታ ፡ [47] P ....ኃ..፡ [48] P ....ዓፅ.፡ [49] P .ሥ..፡; BC ...ዕ ፡ [50] P .ሕ..፡ [51] P በሥእስእና ፡; C በሥዕሥና ፡; L በስዕሰና ፡ [52]* Diese Worte in R nach አውሥአዎ ፡ (Z. 16) [53] ወ ⟩ A; ዘ ⟩ B; R + ወ [54] A ..ብ ፡ [55] B ..ግ ፡ [56] A ወጸእሙ ፡ [57] BD በዙሉ ፡; LP ዙሉ ፡ [58] DP ...ገ..፡ [59] BD ..ሬ...፡ [60] BCLPR ወመዋስረ ፡ [61] AC ..ኪ..፡; B ...ንያት ፡; D ...ንያት ፡

ትኒ ፡ ይነግሮሙ ፡ መሰፍል ፡[1] ወመዋቅረ ፡ ወ
መንጓጵት ፡[2] ወለወቀርተ ፡ አብንኒ ፡ ያርአዮ
+ 113 r a ሙ ፡[3] መአዝ+ነ ፡[4] ወመንኰራኵረ ፡[5] ወመሰፍ
ሐ ።[6] ወኵሉ ፡ ይትገበር ፡ በቃሉ ፡ ወአልበ ፡ ዘ
ይትወደው ፡ እምቃሉ ፤[7] እስመ ፡ ከመ ፡ ማኅ
ቶት ፡ በውስተ ፡ ጽልመት ፡ ብርሃነ ፡ ልቡ ፡ ወ
ከመ ፡ ኖጻ ፡ ብዝኀ ፡[8] ጥበቡ ፡[9] ወአልበ ፡ ዘይ
ሰወር ፡[10] እምቃለ ፡ አራዊት ፡ ወአዕዋፍ ፡ ወ
ለአጋንንትኒ ፡ ቀነዮሙ ፡ በጥበቡ ።[11] *ወኵሉ ፡
ይገብር ፡[12] በኪን ፡ ዘወሀበ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ሶ
በ ፡[13] ሰአለ ፡ ኀቤሁ ፤[14] እስመ ፡[15] ኢሰአለ ፡ መ
ዊአ ፡ ፀሩ ፡ ወኢሰአለ ፡ ብዕለ ፡ ወክብረ ፡ አላ ፡
ሰአለ ፡[16] ጥበበ ፡ ወአእምሮ ፡ ከመ ፡ የሀቦ ፡ በ
ዘ ፡ ይኴንን ፡[17] ሕዝቦ ፡ ወበዘ ፡ የሐንጽ ፡ ቤቶ ፡
ወበዘ ፡ ያሜኒ ፡ ተግባሮ ፡[18] ለእግዚኣብሔር ፡
በኵሉ ፡ ዘወሀቦ ፡ ጥበበ ፡ ወአእምሮ ❊[19] ❊

*፳፯ ፡ ኀበ ፡ ተናገረ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡
ንግሥት ።[20]

ወትቤ ፡[21] ንግሥት ፡ ማክዳ ፡ ለንጉሥ ፡ ሰ
ሎሞን ፡ ብፁዕ ፡ አንተ ፡ እግዚኦየ ፡ ዘከመዝ ፡
ለከ ፡ ተውህበ ፡[22] ጥበብ ፡[23] ወአእምሮ ፤ አንሰ ፡
እምፈተውኩ ፡[24] እኩን ፡ ከመ ፡ አሐቲ ፡ እን
ተ ፡ ትንእስ ፡ እምአእማቲከ ፡[25] ከመ ፡ እጎፅብ ፡
እገሪከ ፡ ወእስማዕ ፡ ጥበበከ ፡[26] ወአለቡ ፡[27] አ
እምሮተከ ፡ ወእግይይ ፡ ለመንግሥትከ ፡[28] ወ
እትሐሠይ ፡ በጥበበከ ። ሚመጠነ ፡ አደመኒ ፡
አውሥአትከ ፡[29] ወጣዕመ ፡[30] ቃልከ ፡[31] *ወሠ
ናየ ፡[32] ሑረትከ ፡ ወአዳም ፡ ንባብከ ፡ ወሣእ
ሣአ ፡[33] ጣዕመ ፡ ቃልከ ፡[34] ወያስተፈሥሕ ፡[35]
ልበ ፡[36] ወያጠልል ፡ አዕዕምተ ፡[37] ወይሜግብ ፡
አልባበ ፡[38] ወያጠአዋእ ፡[39] ወያሞግስ ፡ ከናፍ
ረ ፡ ወያጸንዕ ፡ መከይደ ።[40] ወአሬእየከ ፡[41] ከ
መ ፡ ጥበብከ ፡[42] ዘእንበለ ፡ መስፈርተ ፡ ወልቡ
ናከ ፡[43] ዘእንበለ ፡ ሕጸት ፡ ከመ ፡ ማኅቶት ፡ በ
ውስተ ፡ ጽልመት ፡ ወከመ ፡ ርግኝ ፡ በውስ
ተ ፡[44] ገኒት ፡ ወከመ ፡ በሕርይ ፡[45] በውስተ ፡ ባ
ሕር ፡ ወከመ ፡[46] ኮከበ ፡ ጽባሕ ፡ በውስተ ፡ ከ
ዋክብት ፡ ወከመ ፡[46] ብርሃነ ፡ ወርኀ ፡ በውስ
ተ ፡ ጊሜ ፡[47] ወከመ ፡[48] ጎፈ ፡[49] *ጽባሕ ፡ ወሠ
ርቀ ፡[50] ፀሐይ ፡[51] በውስተ ፡ ሰማይ ። ወአንሰ ፡
አእኵቶ ፡[52] ለዘ ፡ አብጽሐኒ ፡ ወአርአየኒ ፡ ኪ
ያከ ፡[53] ወዘአኬደኒ ፡[54] ውስተ ፡[55] መድረከ ፡[56]
ኖኅቲከ ፡[57] ወአስምዐኒ ፡[58] ቃለከ ❊ አውሥ
አ ፡ +ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ወይቤላ ፡[59] ጥበብሰ ፡ + 113 r b
ወልቡና ፡ እምኔኪ ፡ ሠረጸት ፤[60] ሊተሰ ፡ በዘ ፡
ወሀበኒ ፡ አምላከ ፡ እስራኤል ፡ ዘሰአልኩ ፡ *ወ
ኀሠሥኩ ፡ በኀቤሁ ።[61] ወአንቲሰ ፡ እንዘ ፡ ኢ

[1] BCLR መሰፍረ ፡ [2] CR ....ጵተ ፡; BD ወመንኖጵት ፡ [3] A አርአየ-ሙ ፡ [4] P .አ..፡ [5] B .....ር ፡ [6] LR ...ፍረ ፡ [7] A እምትእዛዙ ፡ [8] C በዝኁ ፡ [9] A ጥበ
ቢሁ ፡ [10] AR ..ሴ..፡; ⟩ BD [11] CLR በጥበብ ፡ [12]* B ወኵሉ ፡ ይትገበር ፡; D ወኵሎ ፡
(oder gleichfalls ..ሉ ፡?) ይትገበር ፡ [13] A ወሰበ ፡ [14] A እምኔሁ ፡ [15] ⟩ A [16] C + ኀቤሁ ፡
[17] L .ኳ..፡ [18] A + ወበዘያሠምሮ ፡ [19] A + ዘኢ.ክነ ፡ ከማሁ ፡ [20]* P am Rande ፳፰ etc.;
⟩ ACLR [21] BD ወትቤሎ ፡ [22] C ...በት ፡ [23] P ጥበበ ፡ [24] B እምፈቀድኩ ፡; D እ
ምፈቶኩ ፡; ABCLR + ከመ ፡ [25] B እምአማ..፡ [26] ABLP ..ብከ ፡ [27] L ወእትሴበው ፡
[28] A ለሰመ.....፡ [29] L ....ተከ ፡ [30] D ወኢ.ጣ..፡ [31] A + አስተጥሥሐኒ ፡ [32] R
...ይ ፡ [33] P ....እ ፡; A nur ወ [34]* ⟩ BD [35] ACLR ዘያ.....፡ [36] LR + ሰብእ ፡
[37] P ..ጽ..፡ [38] R + ሰብእ ፡ [39] D ወያጠፍእ ፡ [40] ABR ..የደ ፡; L ..የደ ፡ [41] C
ወእሬእኒ ፡ [42] LR ጠ...፡ [43] ከ ⟩ LR [44] B ዘው..፡ [45] P ..ሬ.፡ [46] C nur ወ
[47] ⟩ BD [48] BD ከመ ፡; C nur ወ [49] A ጎሀ ፡ [50] BD ወከመ ፡ ሠ..፡ [51]* ⟩ A [52] P
አእ..፡ [53] B ገጸከ ፡ [54] P ...ከ..፡; ዘ ⟩ B [55] ⟩ P [56] BL ምድርከ ፡ [57] ABD ኖኅ
ትከ ፡ [58] P ወአስመዐኒ ፡ [59] D ወይቤ ፡ [60] P ..ፀ.፡ [61]* A ኀቤሁ ፡ ወኀ...፡

ታአምሪ ፡[1] አምላከ ፡ እስራኤል ፡ ዘንተ ፡ ጥበ
በ ፡ ዘአሥረጽኪ ፡[2] እምልብኪ ፡[3] ከመ ፡[4] ትር
አዩ ፡[5] ኪያየ ፡*ትሑተ ፡ ንብሩ ፡[6] ለአምላኪየ ፡
ወቀዋሚሃ ፡ ለደብተራሁ ፡ ዘአቀውም ፡ ወእ
ትለአክ ፡ ወአንሰሱ ፡[7] ለእግዝእትየ ፡ ታቦተ ፡
ሕጉ ፡ ለአምላክ ፡ እስራኤል ፡ ጽዮን ፡ ቅድስ
ት ፡ ሰማያዊት ። አንሰ ፡ ንብሩ ፡[8] ለአምላኪየ ፡
ወኢኮንኩ ፡ አግዓዚ ፡ ወኢኮንኩ ፡ ዘእትለአ
ክ ፡[9] በፈቃድየ ፡ አላ ፡[10] በፈቃዱ ፤ ወአከ ፡ *ዘ
በኒ ፡ እንብብ ፤ ውእቱ ፡ ዘአዘዘኒ ፡ እንብር ፤
ውእቱ ፡ ዘሠርሐኒ ፡[12] አሐውር ፤ ውእቱ ፡ ዘመ
ሀረኒ ፡[13] እትናገር ፤ ውእቱ ፡ ዘአጥበበኒ ፡ እሌ
ቡ ፤ እስመ ፡ እንዘ ፡ መሬት ፡ አነ ፡ ሥጋ ፡ ረሰ
የኒ ፡ ወእንዘ ፡ ማይ ፡ አነ ፡ ሰብአ ፡[14] ርጥፀ ፡[15]
ረሰየኒ ፡ ወእንዘ ፡ ነጠብጣብ ፡[16] ንስቲት ፡ ምራ
ቅ ፡ እንተ ፡[17] ትተፋእ ፡[18] ዲበ ፡ ምድር ፡ ወት
የብስ ፡[19] *መልዕልተ ፡ ምድር ፡[20] በአርአያሁ ፡
ለሐኰኒ ፡ ወበአምሳሊሁ ፡ ንብረኒ ❊ ❊ ❊ ❊

*፳፪ ፡ በእንተ ፡ ገባራዊ ።[21]

ወእንዘ ፡ *ዘንተ ፡ ይትናገራ ፡[22] ለንግሥት ፡
ርእዮ ፡ ለኀ ፡ ገባር ፡[23] እንዘ ፡ ይጸውር ፡ እብነ ፡
ዲበ ፡ ርእሱ ፡ ወስእረ ፡[24] *ማይ ፡ ዲበ ፡[25] ክሳ
ዱ ፡ ወስንቁ ፡ ወአግእኢሁ ፡ ውስተ ፡[26] ሐቋሁ ፡
ወለዕፀውኒ ፡ ደመሮን ፡[27] ውስተ ፡ እደዊሁ ፡
ወብሉያት ፡ ወሥጡጣት ፡[28] አልባሲሁ ፡ ወሃ
ፉ ፡ ያንጠበጥብ ፡[29] እምነ ፡ ገጹ ፡[30] ወማየ ፡ ሳ
እርኒ ፡[31] ይውኅዝ ፡ ውስተ ፡[32] ሰኰናሁ ። ውኅ
ለፈ ፡ እንተ ፡ ቅድሜሁ ። ወእንዘ ፡ የሐውር ፡
ይቤሎ ፡ ቁም ፡ ወቆመ ፤[33] ወተመይጠ ፡ ኀበ ፡
ንግሥት ፡ ወይቤላ ፡ ርእዩ ፡[34] ዘንተ ፡ ምንት ፡
ፍድፍድናየ ፡ እምነ ፡ ዝንቱ ፡ ወምንት ፡ ኀይ
ስናየ ፡[35] እምነዝ ፡[36] ወምንት ፡ ክብርየ ፡ እም
ን ፡ ከመዝ ፤[37] እስመ ፡ አነኒ ፡ ሰብእ ፡ ወሐመ
ድ ፡ ዘጌሠመ ፡[38] እስውን ፡ ዕፄ ፡ ወጸአት ፡[39]
ወይእዜ ፡ እንከ ፡ አስተርኢ ፡ ከመ ፡ ዘኢይመ
ውት ፡ ለዓለም ። መኑ ፡ +እምእግአዘ ፡[40] ለእግ + 113 v a
ዚኣብሔር ፡[41] እመ ፡ ወሀቦ ፡ ለዝንቱ ፡[42] ከማየ ፡
ወሊተኒ ፡ ሰበ ፡[43] አገበረኒ ፡[44] ከማሁ ፤ አኰ ፡
ክልኤነ ፡ ሰንቡእ ፤[45] ሰብእ ፡ ብዒል ፤ ወከመ ፡
ሞተዝ ፡ ሞትየ ፡ *ወከመ ፡[46] ሕይወተዝ ፡ ሕ
ይወትየ ፡[47] ወዝንቱ ፡ ይጸንዕ ፡ በግብር ፡ እም
ኔየ ፡ እስመ ፡ ይሁበሙ ፡ ኀይለ ፡ ለድኩማን ፡
በከመ ፡ ፈቀደ ፡ ለሊሁ ፤ ወይቤሎ ፡ ሖር ፡[48] ኀ
በ ፡ ግብርከ ❊ ወከዕበ ፡ ይቤላ ፡ ለንግሥት ፡
ምንት ፡[49] በቍጐትነ ፡ ለእንለ ፡ እመሕያው ፡ ለ
እመ ፡[50] ኢገብርን ፡[51] ንስሐ ፡ ወምሕረተ ፡ በዲ
በ ፡ ምድር ፤[52] አኰኑ ፡ ሑልነ ፡[53] ከንቱ ፡[54] ሣዕ
ረ ፡ ገዳም ፡ ዘበጊዜሃ ፡[55] ይየብስ ፡ ወያውዕዮ ፡

[1] ABC ተ...፡ [2] P ..ስ...፡ [3] ⟩ A [4] ⟩ B [5] L ትርአይ ፡ [6]* D ትኩን ፡ ት..፡
ገ..፡; B ወትኩን ፡ ትሕተ ፡ አመቶ ፡ [7] P .አ...፡ [8] ACLR ገብር ፡ [9] LR .....ከ ፡;
⟩ BD [10] A ዳእሙ ፡ [11]* AC ዝንቱ ፡ ቃል ፡; BD nur ቃል ፡ [12] P .ሰ...፡ [13] A ዘወ
ሀበኒ ፡ [14] CL ..እ ፡ [15] P ..አ ፡; AL ..ዕ ፡ [16] A ...ጣበ ፡ [17] LP እንዘ ፡ [18] B
ትትፋዕ ፡; D ትተፍእ ፡ [19] ⟩ BD [20]* ⟩ ABD [21]* P am Rande ፳፯ etc.; ⟩ ACLR [22]* A
ይት...ዘ..፡ ነገረ ፡ [23] A ገባራዊ ፡ [24] P .ሣ..፡ [25]* A ወማይ ፡ ውስተ ፡ [26] BD
ዲበ ፡ [27] AD ፀ...፡; CP ጸ...፡; B አስተፃመርን ፡ [28] P .ስ...፡ [29] LP ....ጥባ ፡
[30] A + ዲበ ፡ ምድር ፡ [31] AL ሠዳርኒ ፡; B ሣዕሩኒ ፡; C ሠእርኒ ፡; D ሳዕራኒ ፡; P ሣእርኒ ፡;
R ሣዕርኒ ፡ [32] A እስከ ፡ [33] ⟩ C [34] D ረእዩ ፡ [35] P ሕ....፡ [36] BD እምነ ፡ ዝየ ፡
[37] BCLR nur ዝ [38] D ወጌ..፡ [39] BCL ወጼአት ፡; R ወጼአተ ፡ [40] እም ⟩ D; A እም
ግዓዘ ፡; B እሞግዓዘ ፡ [41] ለ ⟩ CLR [42] CLR + ይኩን ፡ [43] A እመ ፡ [44] እ ⟩ BD
[45] A ሰንቡአነ ፡ [46] C nur ወ [47]* ⟩ L [48] ABCLR ሑር ፡ [49] P ..ተ ፡ [50] ለ ⟩ A
[51] ኢ ⟩ L [52] BD + ሰ ፡ ንትሬሰይ ፡ [53] C ይኴነ ፡; L ክልኤነ ፡ [54] A + ከመ ፡ [55] C
....ሁ ፡

እሳት ፤ በዲበ ፡ ምድር ፡[1] ንትረሰይ ፡[2] በመባል
ፅት ፡[3] ጥዑማት ፡[4] ወበአልባስ ፡ ክቡራት ፤ እን
ዘ ፡ ሕያዋን ፡ ጽዩአን ፤[5] ወንትረሰይ ፡[6] በመ
ዛት ፡[7] ወበፅፍረታት ፤[8] እንዘ ፡ ሕያዋን ፡ ምዉ
ታን ፡[9] ቡኀጢአት ፡ ወበአበሳት ፤[7] እንዘ ፡ ጠቢ
ባን ፡ ክነ ፡ አብዳን ፡[10] በኢሰሚዕ ፡[11] ወበፅልወ
ታት ፤ እንዘ ፡ ክቡራን ፡ ክነ ፡[12] ኀሡራን ፡[13] በተ
ጠይሮ ፡ ወበሰጊድ ፡ ለጣዖት ። ሰብእሰ ፡ ክቡ
ር ፡ ዘተፈጥረ ፡ በአምሳለ ፡[14] እግዚአብሔር ፡
ወለእመኒ ፡ ጉብረ ፡ ሠናየ ፡ ይክውን ፡ ከመ ፡
እግዚአብሔር ፤ ሰብእሰ ፡ ክንቱ ፡ ወለእመኒ ፡
ጉብረ ፡ ኀጢአተ ፡ ይክውን ፡[15] ከመ ፡ *ዲያ
ብሎስ ፤ ዲያብሎስሰ ፡[16] ዕቡይ ፡ ዘአበየ ፡ *ተ
አዝዘ ፡ ለፈጣሪሁ ፡[17] ወሶሎሙ ፡[18] ዕቡያን ፡
እምሰብእ ፡ የሐውሩ ፡ በፍኖቱ ፡ ወይትኴነኑ ፡
ምስሌሁ ፤ ወእግዚአብሔር ፡ ያፈቅሮሙ ፡ ለ
ትሑታን ፡ ወእለ ፡ ይገብሩ ፡ ትሕትና ፡ የሐው
ሩ ፡[19] በፍኖቱ ፡ ወይትፈሥሑ ፡ *በውስተ ፡
መንግሥቱ ፤[20] ወብዑዕሰ ፡ ዘአእመረ ፡ ጥበበ ፡
ዝውእቱ ፡[21] ንስሐ ፡ ወፈረሀ ፡[22] እግዚአብሔ
ር ※ ወዘንተ ፡ ሰሚዓ ፡ ንግሥት ፡ ትቤ ፡ ምን
ተ ፡[23] ሠናየኒ ፡[24] ቃልከ ፡ *ወእፎ ፡ ሐወዘኒ ፡[25]
ነገርከ ፡ ወመክሥተ ፡ አፉከ ። ንግረኪኬ ፡ *ለዘ ፡
ይረትዕ ፡[26] ለዘ ፡ አሰግድ ፡ ሎቱ ፤ ወንሕነሰ ፡ ን
ሰግድ ፡ ለዐሐይ ፡ በከመ ፡ መሀሩነ ፡ አበዊነ ፡
እስመ ፡ ንብል ፡ ውእቱ ፡ ዐሐይ ፡ ንጉሥ ፡ ለአሚልክት ፤ ወበዕዳንሂ ፡ እለ ፡ እምታሕቴነ ፡
ቦእለ ፡[27] ይሰግዱ ፡ *ለአእባን ፡ ወይ ፡ እለ ፡[28] ይ
ሰግዱ ፡ ለአዕዋም ፡[29] ወቦእለ ፡ ይሰግዱ ፡ ለግ + 113 v b
ልፈዋት ፡[30] ወይ ፡ እለ ፡ ይሰግዱ ፡ ለአምሳለ ፡
ወርቅ ፡ ወብሩር ፤ ወንሕነሰ ፡ ንሰግድ ፡ ለዐሐ
ይ ፡ እስመ ፡ ውእቱ ፡ ያበስል ፡[31] ሲሳየ ፡[32] ወ
ከዕበ ፡ ውእቱ ፡ ያበርህ ፡ ጽልመተ ፡ ወያአት
ት ፡[33] ፍርሀተ ፤ ንብሎ ፡ ንጉሥነ ፡ ወንብሎ ፡[34]
ፈጣሪነ ፡ ወንሰግድ ፡ ሎቱ ፡ ከመ ፡ አምላክነ ፤
እስመ ፡ አልቦ ፡ ዘነገረነ ፡[35] ባዕደ ፡ አምላክ ፡[36]
ዘእንበሌሁ ። ወቢሕቱ ፡ ሰማዕነ ፡ ከመ ፡ ብክሙ
አ ፡ ለእስራኤል ፡ ካልአ ፡[37] አምላክ ፡[38] ዘኢና
አምሮ ፡[39] ንሕነ ፡ ወዜነዉነ ፡[40] ከመ ፡ እውረደ ፡
ለክሙ ፡ ታቦተ ፡ እምሰማያት ፡[41] ወወህበክ
ሙ ፡[42] ጽላተ ፡ *ሥርዐተ ፡ መላእክት ፡[43] በ
እደ ፡ ሙሴ ፡ ነቢዩ ፡[44] ሰማዕነ ፡ ዘንተ ፤ ወይ
ወርድ ፡ አ ፡ ኀቤክሙ ፡[45] ለሊሁ ፡ ወይትናገ
ረክሙ ፡ ወይኤምረክሙ ፡ *ፍትሖ ፡ ወትእዛ
ዘ ※[46] ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

*ፀድኅ ፡ በእንተ ፡ ዘከመ ፡ አዘዛ ፡ ለንግሥት ።[47]

ወአውሥአ ፡ ንጉሥ ፡ ወይቤላ ፡ በአማን ፡
ርቱዕ ፡[48] ይሰግዱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ለዘ ፡ ገ
ብረ ፡ ሰሎ ፤[49] ሰማየ ፡ ወምድረ ፤[50] ወባሕረ ፡
ወየብሰ ፤ ፀሐየ ፡ ወወርኀ ፤ ከዋክብተ ፡ ወጸዳ
ላተ ፤[51] ዕፀወ ፡ ወአእባነ ፤ እንስሳ ፡ ወአዕዋፈ ፤

[1] BCLR + ሰ ፡ [2] ABCD ትትሬሰይ ፡; L ትትረሰይ ፡; D + በመልዕልት ፡ [3] C በመ
ብልዕ ፡ [4] CLR ጥዑም ፡ [5] ABCL ጽኑዓን ፡ [6] ABC ትትሬሰይ ፡; L ትትረሰይ ፡ [7] ት ⟩ A
[8] ረ ⟩ ABL; በ ⟩ C [9] ABCLR .ው..፡; P ወም...፡ [10] BDL ...ን ፡ [11] B ለሰሚዕ ፡
[12] A ክነ ፡ ክነ ፡ [13] P ሕሡ..፡ [14] በ ⟩ BD [15] B ወይ...፡ [16]* A nur ዲ...ስ ፡;
C ጌንሀ-ሀሀ ። ጌንሀ-ሀሀሀ ፡ [17]* BC ትእዛዘ ፡ ለፈ...፡; ALR ትእዛዘ ፡ ፈ...፡ [18] L ወለ
ሶ..፡; C ወሶሎ ፡ [19] R corrigirt ወየ...፡ [20]* ⟩ A; B በመን...፡ [21] DP ዝንቱ ፡
[22] P ...ገ ፡ [23] BR ..ት ፡ [24] ኂ ⟩ C [25]* A ፍሡሕ ፡ ወዘኂ ፡ [26]* ⟩ BD; A ዘይ...፡
[27] A ወቦእለ ፡ [28]* ⟩ LR [29] P ..እ..፡ [30] BLR ...ፍ...፡; C ...ፎ..፡ [31] ALR ዘያ...፡
[32] BD + ኑ [33] ALR .የ...፡ [34] BD nur ወ [35] B + ከመቦ ፡ [36] B ...ክ ፡ [37] ABC
..እ ፡ [38] ABC ...ክ ፡ [39] R .....ር ፡ [40] R ወዜንውኑ ፡ [41] BCLR እምሰማይ ፡ [42] ክ
ሙ ⟩ A [43]* BD ሥርዐት ፡ [44] R ..ይ ፡ [45] ⟩ CLR [46]* D ፍትሑ ፡ ወትእዛዙ ፡
[47]* P am Rande ፀደኀ etc.; ⟩ ACLR [48] ABCLR ወር..፡ [49] ⟩ ACR [50] R + ወሶሎሙ ፡
[51] A ወፀዳለ ፡

አራዊተ ፡ ወሐርገጻተ ፤[1] ዓሣተ ፡ ወዐናብርተ ፤[2]
ቢሐተ ፡[3] ወወንጌጎተ ፤[4] መባርቅተ ፡ ወዐዓ
ተ ፤[5] ደመናተ ፡[6] ወነጐድጓደ ፤ ሠናያነ ፡ ወእ
ኩያነ ። ሎቱ ፡ ለባሕቲቱ ፡ ንስግድ ፡ ይደሉ ፡ በ
ፍርሀት ፡ ወበረዓድ ፡ በፍሥሓ ፡[7] ወበሐሤት ፤[8]
እስመ ፡ ውእቱ ፡ እግዚኦ ፡ ኵሉ ፡ ፈጣሬ ፡ መ
ላእክት ፡ ወሰብእ ፡ ወውእቱ ፡ ይቀትል ፡ ወያ
ሐዩ ፡ ወውእቱ ፡[9] ይቀሥፍ ፡ ወይሣህል ፡ ዘያ
ነሥእ ፡ ለነዳይ ፡ እምድር ፡ ወያሌዕሎ ፡ እመ
ሬት ፡ ለምስኪን ፡ ወያሐዝን ፡ ወያስተፈሥሕ ፡
ያወርግ ፡ ወያወርድ ፤ አልቦ ፡[10] ዘይግእዞ ፡ እስ
መ ፡ እግዚኦ ፡ ውእቱ ፡ ለኵሉ ። *ወአልቦ ፡ ዘ
ይብሎ ፡[11] ምንተ ፡ ገበርከ ፤[12] ወሶቱ ፡ ይደሉ ፡
ስብሐት ፡[13] ወአኰቴት ፡[14] እምኀበ ፡ መላእክ
ት ፡ ወሰብእ ። ወበእንተ ፡ ዘትብሊሰ ፡[15] ወሀበ
ክሙ ፡ ታቦተ ፡ ሕግ ፡ በአማን ፡ ተውህበት ፡
ለነ ፡[7] ታቦተ ፡ አምላክ ፡ እስራኤል ፡ እንተ ፡[16]
ተፈጥረት ፡ *እምቅድመ ፡ ኵሉ ፡ ፍጥረት ፡[17]
በምክረ ፡ ስብሐቲሁ ፤ ወትእዛዘኒ ፡[18] አውረደ ፡
ለነ ፡ ጽሑፎ ፡ ከመ ፡ ናእምር ፡ ፍትሖ ፡[19] ወኵ
+ 114 r a + ነኔሁ ፡ ዘሠርዐ ፡[20] በደብረ ፡ መቅደሱ ※ ወት
ቤ ፡ ንግሥት ፡ እምይእዜሰ ፡ ኢይሰግድ ፡ ለዐ
ሐይ ፡ አላ ፡ እሰግድ ፡ ለፈጣሬ ፡[21] ዐሐይ ፡ አ
ምላክ ፡ እስራኤል ፤ ወይእቲ ፡[22] ታቦተ ፡ አም
ላክ ፡ እስራኤል ፡ ትኩነኒ ፡[23] እግዝእትየ ፡ ሊ
ተ ፡ ወለዘርእየ ፡ እምድኅሬየ ፡ ወለዙሉ ፡ መ
ንግሥትየ ፡ እለ ፡[9] እምታሕቴየ ። ወበእንተዝ ፡
እነ ፡ ረክብኩ ፡ ሞገሰ ፡ በቅድሜክ ፡ ወበቅድ
መ ፡ አምላክ ፡ እስራኤል ፡ ፈጣሪየ ፡[24] ዘአብ
ጽሐኒ ፡ ኀቤክ ፡ ወአስምዐኒ ፡ ቃልክ ፡[25] ወአር
አየኒ ፡ ገጽክ ፡[26] ወአለበወኒ ፡ ትእዛዝክ ※[27] ወ
አተወት ፡ ቤተ ፡ ወወትረ ፡ ተሐውር ፡ ወትግ
ብእ ፡ ወትሰምዕ ፡ ጥበቢሁ ፡ ወተዐቅብ ፡ በል
ቦ ፤ ወውእቱኒ ፡ የሐውር ፡ ኀቤሃ ፡ ወይነግራ ፡[28]
ኵሎ ፡ ዘተስእለቶ ፡ ወይእቲኒ ፡ ተሐውር ፡ ኀ
ቤሁ ፡ ወትሴአሎ ፡[29] ወያየድግ ፡ ኵሎ ፡ ዘፈተ
ወት ።[30] ወእምድኅረ ፡ ነበረት ፡ ኀአውራኅ ፡
ፈቀደት ፡ ገቢአ ፡[31] ብሔራ ፡ ወለአክት ፡ ኀቤ
ሁ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፤ ወእንሰአ ፡ እምፈተውኩ ፡[32]
እንበር ፡ ምስሌክ ፡ ወይእዜሰ ፡ በእንተ ፡ ኵሉ ፡
ሕዝብ ፡ እፈቅድ ፡ ገቢአ ፡ ብሔርየ ፤ *ወዘንተ ፡
ዘሰማዕኩ ፡[33] ይረስዮ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘያፈ
ሪ ፡[9] በውስተ ፡[34] ልብየ ፡ ወውስተ ፡ ልበ ፡ ኵ
ሎሙ ፡ እለ ፡ ሰምዑ ፡ ምስሌየ ፤ እስመ ፡[35] ኢ
ይመልእ ፡ እዝን ፡ በአዕምኦ ፡[36] ወኢይመል
እ ፡[37] ዐይን ፡ በነጽሮ ፡ ጥበብ ። ወአኰ ፡ ይእ
ቲ ፡ በሕቲታ ፡ ዘትመጽእ ፡ አላ ፡ ብዙኀን ፡ ይ
መጽኡ ፡ እምአህጉር ፡ ወበሓውርት ፡ እምቅ
ሩብ ፡ ወእምርሑቅ ፡ እስመ ፡ አልቦ ፡ ዘተረከ
በ ፡[38] ከማሁ ፡ በጥበብ ፡ በውእቱ ፡[39] መዋዕል ፤
ወአኰ ፡[40] ሰብእ ፡ በሕቲቶሙ ፡[41] ዘይመጽኡ ፡[42]
ኀቤሁ ፡ *ወዓዲ ፡ አራዊትኒ ፡ ወአዕዋፍ ፡ ይ
መጽኡ ፡ ኀቤሁ ፡[43] ወይሰምዑ ፡ ቃሎ ፡ ወያነ
ክሩ ፡ ጥበቦ ፡[44] *ወይትናገሩ ፡ ምስሌሁ ፡ ወይ
ገብኡ ፡ ብሔሮሙ ፡ ወዙሉ ፡ ያነክር ፡ ጥበቢ
ሁ ፡[43] ወያነክር ፡[45] በዘ ፡ ርእየ ፡ ወሰምዐ ※ ወ

[1] ር ⟩ CL [2] C ወአናምርት ፡ [3] L .ሐ.፡ [4] A ...ንጌት ፡ [5] LR ወጸዓተ ፡; ⟩ D
[6] ⟩ AD [7] ⟩ P [8] P ..ኀ..፡ [9] ⟩ A [10] B ወአልቦ ፡ ዘይኤዝዞ ፡ ወኢ
ብሎ ፡ [11]* D ወይ [12] ABCL ገበርከንሣ ፡; ዝ in R teilweise ausradirt [13] P ...ተ ፡ [14] P ....ት ፡
[15] CLR ..ቤ..፡ [16] A ዘ [17]* ⟩ CLR [18] DLPR ...ዘዙሂ ፡; C ...ዘዘ ፡ [19] R ..ሐ ፡
[20] ⟩ B [21] P ለዘ ፡ ፈጠረ ፡ [22] A + ዘ [23] C .ሡ..፡ [24] BD ..ር.፡ [25] ABCDLR
.ለ.፡ [26] ABCDLR .ጸ.፡ [27] ABCDLR ...ዘከ ፡ [28] A ወይትናገራ ፡ [29] CLR ወትስእሎ ፡
[30] A ዘፈቀደት ፡ [31] ABD + ኀበ ፡ [32] LR ...ቶኩ ፡ [33]* A ወዘንተ ፡ ሰ...፡; D ወዘሰ...፡
[34] AB ውስተ ፡ [35] A + ኢይሰምዕ ፡ ወ [36] P ..ጽ..፡ [37] CLR ወኢይጸግብ ፡ [38] A nur ዘ
[39] በ ⟩ P [40] A ወሶሎሙ ፡ [41] BD ..ቲቱ ፡; ⟩ A [42] DP ....እ ፡; ዘ ⟩ A [43]* ⟩ A
[44] A ..ቢሁ ፡ [45] B ወያስተዓፅብ ፡; ⟩ A

ዕበ ፡ ለአከት ፡ ኀቤሁ ፡ ከመ ፡ ትሑር ፡[1] ብሔ
ራ ፡[2] ኀለየ ፡[3] በልቡ ፡ ወይቤ ፡ ዘመጠነ፝ዝ ፡ ላ
+ 114 r b ሕ+ይት ፡ ብእሲት ፡ መጽአት ፡ ኀቤየ ፡[4] እም
አጽናፈ ፡ ምድር ፡ ምንት ፡ አአምር ፡ እመ ፡ ይ
ሁብኒ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ዘርአ ፡ በውስቴታ ። ።
በከመ ፡ ተብህለ ፡ ውስተ ፡[5] መጽሐፈ ፡ ነገሥ
ት ፤ ወሰሎሞንሰ ፡ ንጉሥ ፡[6] መፍቀሬ ፡ አንስ
ት ፡ ውእቱ ፡ ወአውሰበ ፡ እምኀ ፡ ዕብራዊያን ፡[7]
ወግብጻዊያን ፡[8] ወከነናዊያን ፡[9] ወኢዶማዊያ
ን ፡[10] ወኢያብዊያን ፤[11] ወእምሪፍ ፡ ወኵርጉ ፡
ወድሚሲቅ ፡[12] ወሱርስት ፤ ወእምእለ ፡ ነገር
ዎ ፡ እለ ፡ ሠናይ ፡ ላሕዮን ፤ ወከና ፡[13] ንግሥ
ታት ፡[14] *፬፻ ፡ ወዕቁብት ፡ ፮፻ ፡[15] ወዘንተሰ ፡ ዘ
ገብረ ፡ አከ ፡ በዘምዎ ፡ አላ ፡ በኀልዮ ፡[16] ዋበ
ብ ፡[17] ዘወሀበ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ወተዘኪሮ ፡ ዘ
ይቤሎ ፡ ለአብርሃም ፡ አበዝኅ ፡ ዘርእከ ፡[18] ከ
መ ፡ ኮከበ ፡ ሰማይ ፡ ወከመ ፡ ኖጻ ፡ ባሕር ። ።
ወይቤ ፡ በልቡ ፡ ምንት ፡ አአምር ፡ እመ ፡ ይ
ሁብኒ ፡ እግዚኦብሔር ፡[19] ተባዕተ ፡ ውሉደ ፡ በ
20 በ ፡ ፩ ፡[20] ለለ ፡ አሐቲ ፡ እምኔሆን ፤ ወበእንተ
ዝ ፡ ተጠቢዖ ፡[4] ጉብረ ፡ ከመዝ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
ደቂቅየ ፡ ይረሱ ፡ አህጉረ ፡ ፀር ፡ ወይሠርው
ዎሙ ፡[21] ለእለ ፡ ያመልኩ ፡ ጣዖተ ።[22] ወአሙ
ንቱሰ ፡ ቀዳሚ ፡[23] ሕዝብ ፡[24] ነበሩ ፡ በሕግ ፡ ዘ
25 ሥጋ ፡ እስመ ፡ ኢተውህበሙ ፡ ጸጋ ፡ ዘመን
ፈስ ፡ ቅዱስ ፤[25] ወለእለ ፡ እምድኅረ ፡ ክርስቶ
ስሰ ፡ ተውህበሙ ፡ ይንበሩ ፡ በአሐቲ ፡[26] ብእ
ሲት ፡ በሕገ ፡ ሰብዓብ ፤ *ወሠርዐ ፡ ሎሙ ፡ ሐ
ዋርያት ፡[27] እንዘ ፡[28] ይብሉ ፡[28] እለ ፡ ነሥኡ ፡
ሥጋሁ ፡ ወደሞ ፡[29] ዙሎሙ ፡ አኀው ፡[30] እሙ
ንቱ ፡ እሞሙ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወአቡሆ
ሙ ፡ እግዚኦብሔር ፤ ወይጸርጉ ፡ ምስለ ፡[31] ክ
ርስቶስ ፡ ዘተመጠዉ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ አቡነ ፡
ዘበሰማያት ። ወለሰሎሞንሰ ፡[32] ኢተሠርዐ ፡ ሎ
ቱ ፡[33] በእንስት ፡ ወኢኮኖ ፡[34] ጌጋየ ፡ በአውስ
ቦ ፤ ወለመህይምናንሰ ፡ ተውህበሙ ፡ ሕገ ፡[35]
ወትእዛዘ ፡[36] ከመ ፡ ኢያብዝኑ ፡[37] አንስተ ፡ በ
ከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ እለሰ ፡[38] ብዙኀ ፡ አን
ስተ ፡[39] አውሰቡ ፡ መቅሠፍተ ፡ ኀሠሡ ፡ ለር
እሰሙ ፡ ወዘሰ ፡ አውሰበ ፡ *አሐተ ፡ ብእሲተ ፡[40]
አልቦ ፡ ኀጢአተ ።[41] ወሕገ ፡[42] *እኅት ፡ ከላ*እ
ኑ ፡[43] ዘበእንተ ፡ ወሊድ ፡[44] ይቤሎ ፡ ሐዋርያት ፡
በውስተ ፡ ሲኖዶስ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፳፬ ፡ በእንተ ፡ ፫፻፲፰ ።[45]

ወንሕኒ ፡ ሠራዕነ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ጠዲቀ
ነ ፡[46] ዘነበቡ ፡ እለ ፡ እምቅድሜነ ፡ ሐዋርያተ ፤
ንሕነ ፡ ፫፻፲፰ ፡ አርታዕነ ፡ ወአስተራታዕነ ፡[4]
ሃይማኖተ ፡[47] እንዘ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክ
ርስቶስ ፡ ምስሌነ ፤ ወውእቱ ፡ ሠርዐ ፡ ለነ ፡ ዘ
ከመ ፡ ንሜህር ፡ ወዘከመ ፡ ንገብር ፡[48] ሃይማኖ
ተ ❊[49] ወውእቱሰ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ለአከ ፡

[1] ABCLR ..ሑ..፡ [2] A + ወ [3] P ሐ..፡ [4] ⟩ BD [5] AD በውስተ ፡; B በ
[6] ⟩ CLR [7] ABCDLR ...ው..፡ [8] ABCDLR ....ው..፡ [9] A ....ው..፡; C ወከነነዊያን ፡;
L ወከናናዊያን ፡; R ወከናናውያን ፡ [10] ABCLR ወኤዶማውያን ፡ [11] B ....ው..፡; ACLR
ወኢዮአብውያን ፡ [12] ABCLR ...ስ.፡ [13] ABL ..ነ ፡ [14] A ነግሥታት ፡ [15]* A ፭፻ወ....፡ ፬፻
[16] P .ሐ..፡ [17] A ..በ ፡ [18] ABCLR ..አ.፡ [19] A + ዘርአ ፡ በውስቴቶን ፡ [20] C + ወ
[21] ACLR ..ሜ....፡; B ..ሥ....፡ [22] A ..ታ ፡ [23] DP ..ሚ ፡ [24] ⟩ C [25] ⟩ ACLR
[26] LR በበአ..፡ [27] R ....ት ፡ [28] ⟩ B [29] ABDL ..ሙ ፡ [30] P .ኃ.፡ [31] BCDLR
+ ሥጋ ፡ [32]* ⟩ A [33] ⟩ D [34] LR ...ኖሙ ፡ [35] ABC und (corrigirt) R ሕግ ፡
[36] ABC und (corrigirt) R ....ዝ ፡ [37] CLR ኢያውስቡ ፡ ወኢያብዝኑ ፡; P nur ኢያውስቡ ፡
[38] A ወአ..፡ [39] ⟩ A [40]* DP አሐቲ ፡ ብእሲት ፡ [41] ABCLR ...ት ፡ [42] CLR ...ግ ፡
[43]* A እኅት ፡ ከልአነ ፡; B እንስት ፡ ከልአት ፡; C አሐተ ፡ ከላእነ ፡; D እኅት ፡ ከልአን ፡; LR አ
ሐተ ፡ ከልአነ ፡ [44] A ው..፡ [45]* P am Rande ፳፬ (so!) etc.; ⟩ ACLR [46] ACDLR ጠየ
ቅነ ፡; B ወጠየቅነ ፡ [47] P ሀ....፡ [48] D .ግ..፡ [49] ⟩ A; P ሀ....፡

ላቲ ፡[1] ለንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፤ እምድኅረ ፡
መጻእኪሰ ፡[2] ዝየአ ፡[3] ለምንት ፡ ተሐውሪ ፡ ዘ
እንበለ ፡ ትርአዪ ፡ ሕገ ፡ መንግሥት ፤ ወዘከ
መ ፡ ይትገበር ፡ ድራር ፡[4] ለኅሩያን ፡ መንግሥ
ትነ ፡[5] በአምሳለ ፡ ጻድቃን ፡ ወዘከመ ፡ ይሰደ
ዱ ፡ አሕዛብ ፡ በአምሳለ ፡ ኃጥኣን ፤ ወእምኔ
ሁ ፡[6] ትረክቢ ፡ ጥበበ ። ንሚ ፡ በድኅሬየ ፡ ወት
ነብሪ ፡ በጸዳልየ ፡ በደብተር ፡ ወእፈጽም ፡ ለ
ኪ ፡ ወታአምሪ ፡[7] ሕገ ፡ መንግሥትኒ ፤[8] እስ
መ ፡ አፍቀርኪያ ፡ ለጥበብ ፡ ወትነብር ፡ ምስ
ሌኪ ፡ እስከ ፡ ደኃሪትኪ ፡ ወለዓለምኒ ። እስመ ፡
ትንቢት ፡[9] ያስተርኢ ፡[10] በኅበ ፡ ልሳን ። ወከ
ዕበ ፡ ይእቲኒ ፡ ለአከት ፡ እንዘ ፡ ትብል ፤ እንዘ ፡
አብድ ፡ አነ ፡ ከንኩ ፡ ጠባበ ፡[11] በተሊወ ፡ ዋበ
ብክ ፡ ወእንዘ ፡ ምንንት ፡[12] እምአምላክ ፡ እስ
ራኤል ፡ ከንኩ ፡[13] ኅሪት ፡[14] በእንተ ፡ ዛቲ ፡[15] አ
ሚኖት ፡[16] እንተ ፡ ውስተ ፡ ልብየ ፡ ወእምይእ
ዜሰ ፡[17] ኢያመልክ ፡ ባዕደ ፡[18] ዘእንበሌሁ ፤ ወ
በዝንቱሰ ፡[19] ዘትቤ ፡ ፈቀድክ ፡[20] ከመ ፡[21] ትወ
20 ስክኒ ፡ ጥበበ ፡[22] ወክብረ ፡ ወእመጽእ ፡ በከመ ፡
ፈቀድከ ❊ ወተፈሥሐ ፡ ሰሎሞን ፡ በእንተዝ ፡
ወአልበሶሙ ፡ ለኅሩያኒሃ ፡[23] ወወሰከ ፡[24] ካዕበ
ተ ፡ ዲበ ፡ ማእዱ ፡ *ወእዘዘ ፡ በአስተጠአጥ

አ ፡[25] ዙሎ ፡ ሥርወተ ፡ ቤቱ ፡[26] ወዙሎ ፡[27] ዕለ
ተ ፡ እንዘ ፡ ድሉተ ፡[28] ቤቱ ፡ ለሰሎሞን ፡ ንጉ
ሥ ፤[29] ወአሜሃ ፡ አስተዳለዋ ፡[30] በክብር ፡[31] ፈ
ድፋደ ፡ በፍሥሓ ፡ ወበሰላም ፡ በጥበብ ፡ ወበ
ምሕረት ፡ ምስለ ፡ ዙሉ ፡ ትሕትና ፡ ወየውሀ
ት ። ወእምዝ ፡ ተሠርዐ ፡ ማእድ ፡ ዘንጉሥ ፡ በ
ከመ ፡ *ሕገ ፡ መንግሥት ፤[32] ወንግሥትኒ ፡ በ
አት ፡ እንተ ፡ መፍልስት ፡ በጸዳል ፡ ወበክብ
ር ፡ ወነበረት ፡ አ+ንጻረ ፡ ድኅሬሁ ፡ ኀበ ፡ ትሬ
ኢ ፡[33] ወትትኤመር ፡ ወትጤይቅ ፡ ዙሎ ፤ ወ
ታንክር ፡ ፈድፋደ ፡ በዘ ፡ ርእየት ፡ ወበዘ ፡[34] ሰ
ምዐት ፡ ወትሴብሖ ፡[35] በልባ ፡ ለአምላክ ፡ እስ
ራኤል ፡ ወታስተወጽዕ ፡[36] ክብረ ፡ ቤተ ፡ መን
ግሥት ፡ ዘርእየት ። እስመ ፡ ትሬኢ ፡ ለሊሃ ፡[37]
ወላቲሰ ፡ አልቦ ፡ ዘይሬኢያ ፡[38] በከመ ፡ ንብረ ፡
ላቲ ፡ በጥበብ ፡ ዘአሠየ ፡[39] ምንባራ ፡ ነጺፍ ፡
ሜላተ ፡ ወረቢዐ ፡ ቢሳጣተ ፡[40] ወገቢሮ ፡ ምስ
ክተ ፡[41] ወአብላቀ ፡[42] ወአፍራጺ ፡[43] ነዚኖ ፡[44]
ዕፍረታተ ፡ ወረቢዐ ፡ ሚዳተ ፡[45] ወሰሊክተ ፡[46]
መረጎ ፡ ቀንአተ ፡[47] ወስኒናተ ። ወሶበ ፡ ይበው
እዎ ፡ ለውእቱ ፡ ማኅደር ፡[48] ፈድፋደ ፡[49] ወና
ይ ፡[50] መዐዛሁ ፡ ወያጸግብ ፡ ዘእንበለ ፡ ይብል
ዑ ፡ መበልዕተ ፡[21] ጣዕመ ፡[51] ኤናሁ ።[52] ወይ

[1] LR ባቲ ፡ [2] C መጻእኪአ ፡ [3] አ ⟩ AB [4] ALP ድራረ ፡; BD ድራዴ ፡ ወዘከ
መ ፡ (ወ ⟩ D) ይትገበር ፡ [5] ነ ⟩ ABD [6] ACLR + ኂ [7] ABD .ተ...፡; C ወታአ..፡ [8] AC
...ሥት ፡; LR ...ሥትነ ፡ [9] D + እስመ ፡ ለዝ ፡ ያርኢ ፡ [10] B ለዝንቱ ፡ ያርኢ ፡ [11] BCLR
ጠቢዐ ፡ [12] BD + አነ ፡ [13] ኩ in R aus ኪ corrigirt; BL ..ኪ ፡ [14] ABC ..ተ ፡; B + እ
ምአምላክ ፡ እስራኤል ፡ [15] ⟩ C [16] ABC + የ; D ሃይማኖት ፡ [17] እም ⟩ P [18] A ባ..፡
አምላክ ፡; CD አምላክ ፡ ባ..፡ [19] B ወዘንተሰ ፡ [20] BCLR በፈቃድክ ፡ [21] ⟩ A [22] P
..ብ ፡ [23] ABCLR .....ሁ ፡ [24] P ...ክ ፡ [25]* D ወአ..፡ በዘአ.....፡; A ወአስተጣዕ
ጥአ ፡ [26] ALR ቤት ፡ [27] D + ከመ ፡ [28] A ድልውት ፡; ACLR + ይእቲ ፡ [29] ⟩ BD
[30] A ....ለውዋ ፡; B ....ለወ ፡ [31] A + ወበልዕልና ፡ ወ [32]* BD ሕግ ፡ ዘመ....፡; ACLR
nur ሕግ ፡ [33] B + ወትኤምር ፡ [34] ABCDLR nur ወ [35] ACLR ....ሐ ፡ [36] P ....ዓፅ.፡
[37] ACL ..ሁ ፡ [38] ABCD ዘይሬእያ ፡; LR ዘይሬእይዋ ፡ [39] P ..ሰ..፡ [40] A በሳጦት ፡;
B በስጠት ፡; C ብሳጣተ ፡; D በስጠት ፡; L ብሰጣተ ፡; R ብስጣተ ፡ [41] C ምስክበት ፡; D ም
ስከተ ፡ [42] B ....ቅ ፡; ABCDLP በአ...፡; in R ወ aus በ corrigirt [43] BC ....ጽ ፡ [44] P
ዚኖ ፡ [45] BLR ሜ..፡ [46] B ..ሊክ ፡; D ..ሊክ ፡ [47] BCL ቀ...፡; P ..አ.፡ [48] B
ቤት ፡ [49] In R ፋ zu ፈ radirt [50] ⟩ CLR [51] BD እምኔሁ ፡ [52] AL ዜናሁ ፡; B በጼ..፡;
D ዘጼ..፡

ፈኑ ፡ ላቲ ፡ መባልዐ ፡[1] መጻምአ ፡[2] በምክር ፡ ወበጥበብ ፡ ወመሳትየ ፡[3] መፂየ ፡[4] ስመከ ፡[5] ወፍልፍለ ፡[6] ጠቢቃተ ፡ ወዘንተ ፡ ይገብር ፡ ወ ይሁባ ፡ ለንግሥት ፡[7] ከመ ፡ ትብላዕ ፡ እምኔ ሁ ❊ ወሰበ ፡ ተፈጸመ ፡ ሥልሳ ፡[8] ወስብዐ ፡[9] ማእደ ፡ ንጉሥ ፡ ወአተዉ ፡ መገብት ፡[10] ወመ ማክርት ፡[11] ወመሐዛት ፡[10] ወአግብርት ፡[10] ተን ሥአ ፡[12] ንጉሥ ፡ ውሉረ ፡ ጎበ ፡ ንግሥት ፡ ወ ይቤላ ፡ በባሕቲቶሙ ፡[13] ተናዘዚ ፡ ዝየ ፡ በእ ንተ ፡[14] ፍቅር ፡ እስከ ፡ ነግህ ።[15] ወትቤሎ ፡[16] መሐል ፡ ሊተ ፡ በእምላክከ ፡ አምላክ ፡ እስራ ኤል ፡ ከመ ፡ ኢትትዔገሊኒ ፤[17] እመቦ ፡ ለእመ ፡ ተስሕትኩ ፡[18] ሕገ ፡ ሰብእ ፡ ነኣስ ፡[19] እወርድ ፡ ውስተ ፡ ጻማ ፡ ወሕማም ፡ ወምንዳቤ ፡ በፍ ኖት ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፴ ፡ በእንተ ፡ ዘመሐለ ፡ ላቲ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ።[20]

አውሥአ ፡[21] ወይቤላ ፡ እምሕል ፡ ለኪ ፡ ከ መ ፡[22] ኢይትዔገልኪ ፡[23] ወበሕቱ ፡ አንቲኒ ፡ መሐሊ ፡[24] ከመ ፡ ኢትትዔገሊ ፡[25] ሎሰ ፡[26] ዘ ውስተ ፡ ቤትየ ፤[27] ወሰሐቀት ፡ ንግሥት ፡ ወት ቤሎ ፡[28] እንዘ ፡ ጠቢብ ፡ አንተ ፡ ለምንት ፡ ከ መ ፡[29] አብድ ፡ ትትናገር ፤ አሰርቅኩ ፡[30] ወሚ መ ፡ አሀይድ ፡[31] ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘኢወሀበኒ ፡ ንጉሥ ፤ ኢይምሰልከ ፡ እግዚእየ ፡[32] በፍቀረ ፡ ንዋይ ፡ ዘመጻእኩ ፡ ዝየ ፡ ወመንግሥትየኒ ፡[33] ብዕልት ፡ በጸጋከ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይትኀጥአኒ ፡[34] እምዘ ፡ ፈቀድኩ ፤ አላ ፡[35] ጸእሙ ፡[36] መጻእ ኩ ፡[18] በጎሚሥ ፡ ጥበብከ ። ወይቤላ ፡ ለእመ ፡[37] አንቲ ፡ አምሐልክኒ ፡ መሐሊ ፡ ሊተ ፡ ወ⁺ማ ⁺ 115 r a ሕላሰ ፡[38] ይደሉ ፡ ለዪ ፡ ከመ ፡ ኢይትዓመፁ ፤[39] ወለእመ ፡ *ኢያምሐልክኒ ፡ ኢያምሕለኪ ፡[40] አነሂ ። ወትቤሎ ፡ መሐል ፡ ሊተ ፡ ከመ ፡ ኢ ትትኀየለኒ ፡[41] ወአነሂ ፡ እምሕል ፡ ከመ ፡ *ኢ ይትኀየል ፡ ንዋየከ ፤[42] ወመሐለ ፡ ላቲ ፡ ወአ ምሐላ ❊[43] ወወርገ ፡ ንጉሥ ፡ ዲበ ፡ ምስካቡ ፡ በኀ ፡ ገጽ ፡ ወላቲኒ ፡ አስተዳለዉ ።[44] ላቲ ፡[35] ምስካበ ፡ በኀ ፡ ገጽ ። ወይቤሎ ፡ ለሐየን ፡ ገብ ር ፡[45] ጎፅብ ፡[46] መቃልደ ፡ ወደይ ፡ ጸሕበ ፡[47] ማይ ፡ እንዘ ፡ ትሬኢ ፡ ንግሥት ፡ ወዕጸው ፡[48] ጎዋጎወ ፡ ወኑም ፤ ወዘንተ ፡ ዘይቤሎ ፡ በክል እ ፡ ልሳን ፡ ዘኢታአምር ፡ ንግሥት ፤ ወገብረ ፡ ከማሁ ፡ ወኖመ ። ወንጉሥሰ ፡ ዓዲሁ ፡ ኢኖ መ ፡ ወይሬሲ ፡ ርእሰ ፡ ከመ ፡ ንዉም ፡[49] ወያ ስተሓይጽ ፤[50] ወቤቱሰ ፡ ለሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ሌሊተኒ ፡[51] ብርሀት ፡[52] ከመ ፡ መዐልት ፡ እስ መ ፡ ገብረ ፡ በጥበብ ፡ ባሕርያተ ፡[53] ብሩሃተ ፡

[1] ABCD .ብ..፡ [2] ABD መጽ..፡; L ወመጸ..፡ [3] LR ...ቲ.፡; AB ወሰትየ ፡ [4] A ...ን፡; P .ጲጲ.፡ [5] ACLR ስ..፡; B ስሚክ፡; D ሰሚክ፡ [6] B ወፍልፈለ፡; ACLR ወ ፈልፈለ፡ [7] ABL ለመንግሥት፡ [8] B ..ስ፡ [9] B ...ዕ፡ [10] P Accusativ [11] P .....ተ፡; ⟩ A [12] A ወተ...፡ [13] ⟩ A [14] A nur በ [15] A + እንተ ፡ ባሕቲትን ፡ [16] ACLR + ንግ ሥት ፡ [17] P ...ሐ...፡; L ኢትትጎለየኒ ፡ [18] AB ስሕትኩ ፡; D ሰሐትኩ ፡ [19] A + አነ ፡ [20]* P am Rande ፴በእንተ ፡ ዘከመ ፡ መሐለ ፡ etc.; ⟩ ACLR [21] ABCDLR ...አ ፡ [22] R ወ [23] P ...ሐ...፡; ABCDR ኢይትጎለየኪ ፡; L ኢይትጎለየኪ ፡ [24] ACLR + ሊተ ፡ [25] P ...ሐ..፡; B ኢትትጎየልኒ ፡; C ኢትትጌየሊ ፡; D ኢትትሔየለኒ ፡ [26] ⟩ BD [27] A መንግ ሥትየ ፡ [28] ሎ ⟩ ACLR [29] R እመ ፡ [30] P .ሠ...፡ [31] BCDLR + ኑ [32] BD + ንጉሥ ፡ [33] የ ⟩ B [34] P ....ጠ..፡ [35] ⟩ C [36] A ጻእኩ ፡; ⟩ R [37] ⟩ LR [38] BCLR ወመሐላሰ ፡; A እስመ ፡ መሐላ ፡ [39] ይ ⟩ P [40]* D አምሐልክኒ ፡ ኢያምሐልክኒ ፡ [41] C ...ኄ...፡; P ...ሐ...፡ [42]* C ...ኄ..ን...፡; B ኢይትሐየልክ ፡ [43] A ንጉሥ ፡ ወመሐ ለት ፡ ሎቱ ፡ ንግሥት ፡ [44] R .....ወ ፡ [45] A ግብር ፡; BD ግበር ፡ [46] A ጎበ ፡; B ሕፀብ ፡ [47] P ግ..፡ [48] ABR ወዕፀ ፡; P ..ፅ.፡ [49] ABCLR .ው.፡ [50] P ....ን..፡ [51] AC ..ት.፡ [52] ት ⟩ A [53] A በበ....፡

አምሳለ ፡ ፀሐይ ፡ ወወርኅ ፡ ወከዋክብት ፡ ው ስተ ፡ ጠፈረ ፡ ቤቱ ❊ ወንግሥትኒ ፡ ኖመት ፡ ንስቲተ ፡[1] ወሰበ ፡ ነቅሀት ፡ የብሰ ፡ አፉሃ ፡ በ ጽምእ ፡ እስመ ፡ በጥበቡ ፡ ዘወሀባ ፡[2] መጻም አ ፡[3] ወፈድፋደ ፡ ጸምአት ፡ ወየብሰ ፡[4] አፉሃ ፡ *ወአርመስመሰት ፡ አፉሃ ፡[5] ወኢረክበት ፡[6] ጠ ለ ፤ ውኃለየት ፡[7] ሰቲየ ፡[8] ማይ ፡ ዘርእየት ፡ ወአ ስተሓየጸት ፡[9] ወነጸረት ፡[10] ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎ ሞን ፡ ወመሰላ ፡ ዘኖመ ፡ ድኑፀ ፡ ንዋመ ፤ ወ ውእቱሰ ፡ ኢኖመ ፡ አላ ፡ ይጸንሕ ፡[11] እስከ ፡ ት ትጎግእ ፡[12] ከመ ፡[1] ትስርቅ ፡ ማየ ፡ ለጽምእ ።[13] ወተንሥአት ፡ እንዘ ፡ ኢታደምፅ ፡ በእገሪሃ ፡[14] ወሖረት ፡ ጎበ ፡ ውእቱ ፡ *ማየ ፡ መቅለድ ፡[15] ወአንሥአት ፡ ከመ ፡ ትስተይ ፡ ማየ ፤[16] *ወአ ጎዘ ፡[17] እደሃ ፡ ዘእንበለ ፡ ትስተይ ፡ ማየ ፡[18] ወ ይቤላ ፡ ለምንት ፡ ተዐደውኪ ፡[19] ማሕላ ፡[20] ዘ መሐልኪ ፡ ከመ ፡ ኢትትጎየሊ ፡[21] ሎሰ ፡ ዘ ውስተ ፡ ቤትየ ። ወአውሥአት ፡ በፍርሀት ፡ ወ ትቤ ፡ ቦኑ ፡ ተዐድዎ ፡ ማሕላ ፡[20] በስቲየ ፡[22] ማ ይ ፤ ወይቤላ ፡ ንጉሥ ፡[1] ቦኑ ፡ ዘርኢኪ ፡[23] ዘይ ኄይስ ፡ እምነ ፡ ማይ ፡ በታሕተ ፡ ሰማይ ፤ ወት ቤ ፡ አበስኩ ፡ ለርእስየ ፡[24] *ወእንተሰ ፡ ንጹ ሕ ፡[25] እምነ ፡ ማሕላ ፡[20] ወጎድጎኒ ፡ እስተይ ፡ ማየ ፡ ለጽምእየ ፤ ወይቤላ ፡ ዮጊኬ ፡[26] ከንኩ ኑ ፡[27] ንጹሐ ፡ እማሕላኪ ፡[28] ዘአምሐልክኒ ፤ ወትቤሎ ፡ ንግሥት ፡[1] +ኩን ፡ ንጹሐ ፡ እማሕ + 115 r b ላ ፡[29] ወባሕቱ ፡ ጎድጎኒ ፡ እስተይ ፡ ማየ ።[30] *ወ ጎደጋ ፡ ትስተይ ፡ ማየ ፡[31] ወእምድኅረ ፡ ሰተየ ት ፡ ማየ ፡ ገብረ ፡ ፈቃዶ ፡ ወሞሙ ፡[32] ኅቡረ ❊ ወእምድኅረ ፡ ኖመ ፡[33] አስተርአየ ፡ ለሰሎሞ ን ፡ ንጉሥ ፡ ፀሐይ ፡ ብሩህ ፡[34] ወረደት ፡[35] እ ምስማያት ፡[36] ወአብርሀት ፡[37] ላዕለ ፡ እስራኤ ል ፡ ፈድፋደ ፤ ወእምዝ ፡ *ጐንዲያ ፡ ግብተ ፡ ተመሥጠት ፡[38] ወሰረረት ፡ እስከ ፡ ብሔረ ፡ ኢ ትዮጵያ ፡ ወአብርሀት ፡ በህየኒ ፡ ፈድፋደ ፡ እ ስከ ፡ ለዓለም ፡[39] እስመ ፡ አፍቀረት ፡ ነቢረ ፡ ህየ ፤[40] ወጐንደይኩ ፡ እመ ፡ ትገብኦ ፡ ውስተ ፡ እስራኤል ፡ ወኢገብአት ፤[1] ወከዕበ ፡ ጐንዲ ዮ ፡[41] ሠረቀ ፡ ብርሃን ፡ ወወረደ ፡ ፀሐይ ፡[16] እ ምሰማያት ፡[42] ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ይሁዳ ፡ ወአ ብርሀ ፡ ፈድፋደ ፡ እምቀዲሙ ፤ ወእስራኤል ሰ ፡ አስተአክይዎ ፡[43] ለፀሐይ ፡ እምላህቡ ፡ ወ ኢሖሩ ፡ በብርሃኑ ፡ ወውእቱኒ ፡ ፀሐይ ፡[1] ተሀ የዮሙ ፡ ለእስራኤል ፡ ወእሙንቱኒ ፡ ቀንኡ ፡ ላዕሌሁ ፡ ወተስእነ ፡ ሰላም ፡ ማእከሌሆሙ ፡ ወ ማእከለ ፡ ፀሐይ ፤ ወእንሥኡ ፡ እደዊሆሙ ፡ ላዕሌሁ ፡[44] ምስለ ፡[45] አብትር ፡[46] ወመጣብሕ ፡[47] ወፈቀዱ ፡ ከመ ፡ ያጥፍእዎ ፡ ለፀሐይ ፡ *ወአጽ ለምዎ ፡ ለዙሉ ፡[48] ዓለም ፡ በድልቅልቅ ፡ ወጊ ሚ ፡ ወመሰሎሙ ፡ ዘኢይሠርቅ ፡ ሎሙ ፡[49]

[1] ⟩ A [2] ዘ ⟩ BD [3] A መጻምዓተ ፡; D መጽምአ ፡ [4] CLR + ት [5]* D ወአረ ምሰሰት ፡ አ..፡; B nur ወአርምሰሰት ፡; ⟩ ACLR [6] በ ⟩ A [7] P .ሐ...፡ [8] A .ት.፡ [9] P ....ን...፡ [10] P ..ፀ..፡ [11] P .ፀ..፡ [12] P ይት...፡ [13] B ...ዕ፡; P ...አ፡ [14] CLR በእግረ ፡ [15]* P ..፡...ደ፡; ABLR ማይ ፡ ዘመ...፡ [16] ⟩ B [17] CR ...ዘ ፡ [18]* ⟩ A [19] ABCDLR ተዐደውክኒ ፡ [20] ABCDLR መሐላ ፡ [21] A ኢትትሐየልኒ ፡; C ኢትትጎየሊ ፡; P ...ሐ..፡ [22] B ..ት.፡ [23] P ..እ.፡ [24] BCDLR በር...፡ [25]* ACLR ወንጹሕ ፡ አንተ ፡ [26] B ዮጌ ፡; D ዮጌኬ ፡ [27] ኑ ⟩ ABD [28] A እመሐላ ፡; BCLR እመሐላኪ ፡ [29] A እመሐላክ ፡; BCLR እመሐላ ፡ [30] ABLP ማይ ፡ [31]* ⟩ ACLR; ማየ ፡ ⟩ BD [32] A ..መ ፡ [33] A ኖመ ፡ [34] L ብሩህት ፡; R ብርህት ፡ [35] A ወወረደት ፡; BD ወወረደ ፡ [36] BD ...ማይ ፡ [37] BD ...ርሃ ፡ [38]* P ገ...፡ ግ..፡ ተመስ..፡; A ገብአት ፡ ወገ...፡ ተመ...፡; B ጐንያ ፡ ግብተ ፡ ተመይጠት ፡; CLR ጐንዳ (CR ዲ) ያ ፡ ተመሥሐት ፡ [39] B nach ለዓ.. Rasur; dann noch ለሞ ፡ [40] ⟩ CLR [41] B ..ደ..፡; D ..ደ.፡ [42] ACLR ...ማይ ፡ [43] L ..ታእ...፡ [44] CL ላዕሌሆሙ ፡ [45] ⟩ C [46] C ...ረ ፡ [47] C ....ሐ፡; P ....ጎ ፡ [48]* A ወአጽለምዎ ፡ ለፀሐይ ፡ ወጸልመ ፡ ዙሉ ፡; BDL ወአ....፡ ለዙላ ፡ [49] ⟩ ACLR

ዳግመ ፤ ወአግሰኑ ፡ ብርሃኖ ፡[1] ወደበይዎ ፡ ወ
ወቀቡ ፡[2] ዝጎር ፡[3] ጎበ ፡ ወደይዎ ፤[4] ወወፅአ ፡
እምጎበ ፡ ኢተሐዘብዎ ፡[5] ወአብርሀ ፡ ዅሎ ፡
ዓለመ ፡ ወፈድፋድሰ ፡[6] በቀዳሚ ፡ ባሕር ፡ ወ
በደኃሪ ፡ ባሕር ፡ ለኢትዮጵያ ፡ ወለርዎ ፤ ወለ
እስራኤልሰ ፡ ተሀየዮሙ ፡ ፈድፋደ ፡ ወፀርገ ፡ ዲ
በ ፡ መንበሩ ፡[7] ዘትካት ። ወዘንተ ፡ ራእየ ፡ ሶበ ፡
ርእየ ፡ እንዘ ፡[8] ንዉም ፡[9] ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ደ
ንገፀት ፡[10] ነፍሱ ፡[11] ወተመሥጠት ፡[12] ኅሊናሁ ፡[13]
ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወነቅሀ ፡ ድንጉፀ ፨[14] ወከፅ
በ ፡ እንከረ ፡ በእንተ ፡ ንግሥት ፡ እስመ ፡ ጸኑ
ፅ ፡ ጎይላ ፡ ወሠናይ ፡[15] ላሕያ ፡ ወንጽሕት ፡ በድ
ንግልናሃ ፤[16] ወነግሦት ፡ ጌጋሙተ ፡[17] በብሔራ ፡
ወእንዘ ፡ ከመዝ ፡ ተድላሃ ፡ ወክብራ ፡[18] አንጽ
ሐት ፡ ሥጋሃ ። ወት+ቤሎ ፡ ፈንወኒ ፡ እሑር ፡[19] + 115 v a
ብሔርየ ፤ ወቦአ ፡ ጎበ ፡ ማኅደሩ ፡ ወወሀበ ፡[20]
ዅሎ ፡ ዘይትፈቀድ ፡ ክብረ ፡ ወብፅዐ ፡ ወሠናያ
ነ ፡[21] አልባሰ ፡[22] ዘየሀይድ ፡[23] አዕይንተ ፡ ወዅ
ሎ ፡[24] ዘይትፈቀድ ፡ ክብረ ፡[25] ለብሔረ ፡ ኢት
ዮጵያ ፡ ወራኩባተ ፡[26] ወሰረገላተ ፡[8] መጠነ ፡ ጌ ፡[27]
ሲሐ ፡[28] ዘጽዑን ፡[29] ምስለ ፡ ንዋየ ፡ ክብር ፡ ዘይ
ትፈቀድ ፡ ወሰረገላተ ፡[30] እለ ፡ ይጼዑ ፡ ዲበ ፡
ኖጻ ፡ ወሰረገላ ፡ ዘየሐውር ፡ *ዲበ ፡ ባሕር ፡[31] ወ
ሰረገላ ፡ ዘይረውጽ ፡[32] በነፋሳት ፡[33] ዘገብረ ፡[34] በከ
መ ፡[35] ጥበብ ፡[36] ዘወሀበ ፡[37] እግዚአብሔር ፨

*ወይ ፡ በእንተ ፡ ዘወሀባ ፡ ትእምርተ ፡
ለንግሥት ።[38]

ወተፈሥሐት ፡ ወወፅአት ፡ ከመ ፡ ትሖር ፡[19]
ወአስተፋነዋ ፡[39] በብዙኅ ፡ ግርማ ። ወአግሐ
ሣ ፡ እንተ ፡[40] በሕቲቶሙ ፡ ወአውፅአ ፡ ሕል
ቀተ ፡[41] እምአጽባዕቲ ፡ እንተ ፡ ትንእስ ፡ ወወ
ሀባ ፡ ለንግሥት ፡ ወይቤላ ፡ ንሥኢ ፡ ከመ ፡ ኢ
ትርስዕኒ ፡ ወለእመበ ፡ ዘረከብኩ ፡ እምውስቴ
ትኪ ፡[42] ዘርአ ፡[43] ዝንቱ ፡ ይኩኖ ፡[44] ትእምር
ተ ፤ ወለእመ ፡ ከነ ፡ ተባዕተ ፡ ይምጻእ ፡ ጎቤ
የ ፤ ወሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡ የሀሉ ፡[45] ምስ
ሌኪ ፡ ወእንዘ ፡ እነውም ፡ ምስሌኪ ፡ ርኢኩ ፡
ራእየ ፡ ብዙኀ ፡ በሕልም ፡[46] ከመ ፡ ሠረቃ ፡[47]
ፀሐይ ፡ በውስተ ፡ እስራኤል ፡ ተመሥጠት ፡[48]
ወሰረረት ፡ ወአብርሀት ፡[49] ለብሔረ ፡ ኢትዮ
ጵያ ፤ እንዳሪ ፡ ለእመ ፡ ብኪ ፡ ትትበረክ ፡ ሀገ
ርኪ ፡ እግዚአብሔር ፡[50] ያአምር ። ወአንቲሰ ፡
ዕቀቢ ፡ ዘነገርኩኪ ፡[51] ከመ ፡ ታምልኪዮ ፡ ለእ
ግዚአብሔር ፡ በዅሉ ፡ ልብኪ ፡ ወትግበሪ ፡
ፈቃዱ ፤ እስመ ፡ ውእቱ ፡ ይቀሥርሙ ፡ ለዕቡ
ያን ፡ ወይሣሀሎሙ ፡[52] ለትሑታን ፡ ወይነሥ
ት ፡[53] መናብርተሆሙ ፡[54] ለጎያላን ፡ ወያከብ
ሮሙ ፡ ለነዳያን ፤ እስመ ፡[8] ሞት ፡ ወሕይወ
ት ፡[55] እምኀቤሁ ፡ ወብዕል ፡ ወንዴት ፡ በፈ
ቃዱ ፡ ይትወሀብ ፡ እስመ ፡ ዅሉ ፡ ለዓቱ ፡ ወአ

[1] DLP ...ኑ ፡ [2] A ወአዕቀቡ ፡; CLR ወወቀብዎ ፡ [3]) C [4] ABCDLR ደበይዎ ፡; C + ዝጎር ፡ [5] P ..ኅ...፡ [6] ABCLR ....ደሰ ፡ [7] B ...ር ፡ [8]) A [9] CLR .ው..፡;) A [10] P ...ፃ.; ት) C [11]) CLR [12] P ...ስ..፡ [13] P ሕ...፡ [14] ACLR ...ያ ፡; B ...ፀ ፡ [15] ABCL .ሥ..፡ [16] ሃ) D [17] P ...ት ፡; B ፯..፡; ፤) D [18]) A; L + ሃ [19] ABCDLR .ሐ..፡ [20] D ...በ ፡ [21] B ሠናያ ፡; D ወሠናየ ፡ [22] C ...ስ ፡; B ወአ...፡ [23] ACL ዘይትሐየድ ፡ [24] P ..ሉ ፡ [25]) R; BD + ወብዕለ ፡ [26] P ....ት ፡; AL ..ክ..፡; C ..ከ..፡; R ..ሙ..፡ [27] D ፤ [28] AB ሺ.፡ [29] AL und (mit Tilgungszeichen) R ዘጽዮን ፡; B እለ ፡ ጽዑናን ፡; D ዘጽዐናን ፡ [30] P .....ት ፡; A + ምስለ ፡ [31]* P bis [32] LR ዘየሐውር ፡ [33] ሳ) B [34] A በገ..፡ [35] B nur በ [36] ABCLR ..ቡ ፡ [37] B ዘከመ ፡ ወ..፡ [38]*) ACLPR [39] A .....ነውሞ ፡ [40] D እንዘ ፡ [41] P ጎ...፡ [42] L በውስቴትከ ፡; R በውስቴትኪ ፡ [43] ALR ..እ ፡ [44] BD ይከውኖ ፡; R ይኵኖ ፡ [45]) BCLR [46] A + የ [47] A .ረ ፡ [48] P ..ስ..፡ [49] L bis [50] BD ወእ.....፡ [51] B ...ርኪኪ ፡ [52] P ..ሠ...፡ [53] A ወይነሥቶሙ ፡; L ወይትነሠት ፡ [54] A እመ.....፡ [55] BD + ውስተ ፡ እዩ ፡

ልቦ ፡ ዘየአቢያ ፡[1] ለትእዛዙ ፡ ወለሕጎኒሁ ፡[2]
በሰማይ ፡ ወበምድር ፡ በባሕር ፡ ወበቀላያት ፤[3]
ወእግዚአብሔር ፡ *የሀሉ ፡ ምስሌኪ ፡ ወሖረ ፡[4]
በሰላም ። ወተፋነዉ ፨[5] ፨ ፨ ፨ ፨ ፨
5
*ወይ ፡ ዘከመ ፡ ወለደት ፡ ወበጽሐት ፡ ብሔራ ።[6]
ወሖረት ፡ ወበጽሐት ፡ ውስተ ፡+ ሀገረ ፡[7] ባ + 115 v b
ላ ፡ ዘዲሰርያ ፡[8] በይ ፡ አውራጎ ፡ ወበጹ ፡ ዕለታ
ት ፡ እምዘ ፡ ተፈነወት ፡ በጎቤሁ ፤ ወአነዘ ፡[9]
ማሕምም ፡ ወወለደት ፡ ሕፃነ ፡[10] ተባዕተ ፡ ወ
ወሀበቶ ፡ ለሐፃኒት ፡[11] በብዙኅ ፡ ክብር ፡ ወተ
ድላ ፤ ወይእቲሰ ፡ ነበረት ፡ እስከ ፡ ይትፈጸም ፡
መዋዕል ፡ ንጽሓ ፡ ወእምዝ ፡[12] አተወት ፡ ሀገ
ራ ።[13] በብዙኅ ፡ ግርማ ። አብኡ ፡[14] መኳንንቲ
ሃ ፡ አምጹ ፡ ለእግዝአቶሙ ፡ እለ ፡ ነበሩ ፡ ሀየ ፡
ወሰገዱ ፡ ወነሥዩ ፡ ላቲ ፡ ወተፈሥሑ ፡ በእት
ወታ ፡ ዅሉ ፡ አይያም ፤[15] ወአልበሰቶሙ ፡ ሠ
ናየ ፡[16] አልባሰ ፡ ለክቡራኒሆሙ ፡ ወቦ ፡ ለዘ ፡
ወሀበት ፡ ወርቀ ፡ ወብሩረ ፡ ወያክንት ፡ ወሜ
ላተ ፡ ወዅሉ ፡ ንዋየ ፡[17] ወሀበት ፡ ዘይትፈቀ
ድ ። *ወአርትዖት ፡ መንግሥታ ፤[18] ወአልበ ፡
ዘተዐደወ ፡[19] እምቃላ ፡ እስመ ፡ *አፍቀረታ ፡

[1] ABD ዘየዐብያ ፡; C ዘየአብዶ ፡; LR ዘያአብዶ ፡ [2] BD ወለዅሉ ፡ ዅ...፡ [3] A ወ በየብስ ፡ ወበቀ...፡ [4] ABCDLR .ሐ..፡ [5]* A አምላክ ፡ እስራኤል ፡ ንጉሠ ፡ ሰላም ፡ ወፍ ቅር ፡ የሀሉ ፡ ምስሌኪ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፡ ወሖረ ፡ በሰላም ፤ ወእምዝ ፡ ተፋነው ፡; auch R ወተፋ ነው ፡ [6]*) ACLPR [7] ABCDL ..ር ፡ [8] ABL ....የ ፡; D ..ሰ..፡ [9] P ...ዘ ፡ [10] BC ወልደ ፡ [11] R ..ፂ..፡; P ለሐፃን ፡ [12] BD nur ወ [13] CLR ብሔራ ፡ [14] ABD ወአ..፡ [15] A + ዚአሃ ፡ [16] BD ሠናያተ ፡; CLR ሠናያነ ፡ [17] B ..ያ ፡ [18]* P ወአ....፡ መንግ ሥታተ ፡;) A [19] B ....ወት ፡ [20]* A ጥበብ ፡ ኃደረ ፡ ላዕሌሃ ፡ ወአልበ ፡ ዘተዓደወ ፡ እም ትእዛዞቲሃ ፡ እስመ ፡ እግ.....፡ [21] P አርትዐ ፡ [22]* A ዒብነ ፡ አልሐክም ፡; L በ..፡ ሕክ ም ፡; R በ..፡ አልሐክም ፡ [23] A ..ኑ ፡; B ..ኖ ፡ [24] B ..ተ ፡; C ..ቱ ፡ [25] R ወወሐ የቶሙ ፡; L ወሐየየቶሙ ፡ [26] ACLR ወአሐ....፡ [27] BLR ..ቤ..፡ [28] ABCLR ..ቤ..፡ [29]) A [30] ACR ወትቤ ፡ [31]*) L [32]*) B [33] CLR ...ሩ ፡ [34] ABCL ...ስ ፡ [35] A ..ሎ ፡ [36] A ሀየ ፡ ሐዊረ ፡; B ሐዊረ ፡ ሀየ ፡ [37]* A ዒብነ ፡ አልሐኪም ፡; C በ..፡ ሕክም ፡; L በ..፡ ሐክም ፡; R በ..፡ አልሐክም ፡ [38] P ..ያ ፡ [39] P ..በ.፡ [40] BCL + ሃ; R auf Rasur ዳዊትሃ ፡ [41]) A; P ..ሥ ፡ [42] B .ባ.፡ [43]*) C; A + ሰሎሞን ፤ ወሎሉ ፡ አርአ ያሁ ፡ [44]* P ..ሥ ፡; A ከመ ፡ ሰ...፡ ንጉሥ ፡; B ለሰሎሞንሃ ፡ ንጉሥ ፡; C ሰ...ሃ ፡ ንጉሥ ፡; L ንጉሥ ፡ ሰ...ሃ ፡; R ንጉሠ ፡ ሰ...ሃ ፡ አበሁ ፡ [45] BLR ከኖ ፡ [46] CLPR ፭ statt ፬; ACLR .....ት ፡; A + ወ

ተምህረ ፡ ኵሎ ፡ ፀብአ ፡ ወፈረሰ ፡ ወንዲ
ወ ፡ አራዊት ፡ ወኵሎ ፡ ዘበሕገ ፡ ውርዙት ።
+ 116 r a ወይቤላ ፡[1] ለንግሥት ፡ አሐውር ፡ እነ+ጽ
ር ፡[2] ገጸ ፡[3] አቡየ ፡ ወእገብእ ፡ ዝየ ፡[4] በ
ፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ *አምላክ ፡ እስራ
ኤል ❊[5] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፴ወ፫ ፡ ዘከመ ፡ ወረደ ፡ ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ።[6]

ወጸውዕዎ ፡ ለተምሪን ፡[7] ሊቀ ፡ ነጋድያኒሃ ፡[8]
ወትቤሎ ፡ ተደለው ፡[9] ለመንግድከ ፡[10] ወውስ
ዶ ፡ ለዝንቱ ፡ ወልድ ፡[11] እስመ ፡ አጽሐበኒ ፡
ሌሊተ ፡ ወመዐልተ ፡ *ፈድፋደ ፡ በሕቁ ፤[5] ወ
ታበጽሐ ፡[12] ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወታግብእ ፡[13] በዳሳ
ን ፡ ዝየ ፡ ለእመ ፡ ሠምረ ፡[14] እግዚአብሔር ፡
አምላክ ፡ እስራኤል ። ወተደለወት ፡[15] ሥን
ቀ ፡[16] በከመ ፡[17] ብዕሎሙ ፡ ወክብሮሙ ፡ ወ
ኵሎ ፡[18] ንዋየ ፡[19] ዘይትፈቀድ ፡[20] ለፍኖት ፡ ወ
ዘይትወሀብ ፡[21] አምኃ ፡ ለንጉሥ ፡ ወዘይከው
ን ፡ ዕረፍተ ፡ ለፍኖት ፤[22] ወአስተዳለወት ፡ ኵ
ሎ ፡ ከመ ፡ ትፈንዎ ፡ ወወሀበት ፡[23] ለመኳንን
ትኒ ፡[24] እለ ፡ የሐውሩ ፡ ምስሌሁ ፡ ወወሀቦ
ሙ ፡[25] ብዙኀ ፡ ንዋየ ፡ ዘይትፈቀድ ፡ ለፍኖት ።
ወአዘዘቶሙ ፡ ከመ ፡ ኢይናድግዎ ፡ ሀየ ፡ ለመ
ልዳ ፡ አሳ ፡ ባሕቱ ፡ ያገብርዎ ፡[26] ለንጉሥ ፡[27]
ወያግብእዎ ፡ ኀቤሃ ፡[9] ወከመ ፡ ይኒጎ ፡ መን
ግሥተኒ ፡[28] ለብሔራ ❊ እስመ ፡ ክነ ፡ ሥርዐ
ታ ፡ ለብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ትነግሥ ፡ ብእሲ
ት ፡ ድንግል ፡[29] እንተ ፡ ኢያውሰበት ፡ ብእሲ ፤[22]
ወትቤ ፡[23] እምይእዜሰአ ፡[30] ይንግሥአ ፡[31] ተብ
ዕትአ ፡[22] እምዘመድክአ ፡ ወኢትንግሥአ ፡[32]
ብእሲትአ ፡[33] ለዓለምአ ፡ *ዘእንበለ ፡ ዝንቱ ፡[34]
ዘመድክአ ፡ ወዘርኡ ፡[35] ለተውልደ ፡ ትውል
ድ ፤[36] ወትልክአ ፡[37] ኀበ ፡[38] መጽሐፈ ፡ *ጦማ
ር ፡ ውስተ ፡[39] መጽሐፈ ፡[40] ነቢያቲሆሙ ፡ ዘብ
ርት ፡ ወታንብራ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ ዘተሐንጸ ፡[41] ለተዝክር ፡ ወለትንቢት ፡[42]
ለደኃሪ ፡[43] መዋዕል ፤ ወከመ ፡ ኢይስግዱ ፡ ለ
ፀሐይ ፡ ወለሰርጉ ፡ ሰማይ ፡ *ወኢለአድባር ፡
ወአዕዋም ፡[44] ወኢለአእባን ፡ ወለዕፀወ ፡[45] ኀ
ዳም ፡ ወኢለቀላያት ፡[46] ወለዘ ፡[47] ውስተ ፡ ማ
ይ ፡ ወኢለግልፈዋት ፡[48] ወአምሳለ ፡[49] ወርቅ ፡
ወኢለአዕዋፍ ፡ ዘይሰርር ፡[50] ወኢይጠየሩ ፡[51]
በሙ ፡ ወኢያምልክሙ ፤ ወትንበርአ ፡ ዛቲ ፡
ሥርዐት ፡[52] ለዓለም ፡ ወለአመቦ ፡[53] ዘተዐደወ ፡
እምዝቲ ፡ ሥርዐት ፡[54] ለይኩንኖ ፡[55] ዘርእከ ፡[56]
ለዝሉፉ ። ወባሕቱ ፡ ሀበን ፡ እምዘፈረረ ፡ ልብሳ ፡
ዘ+ንሌምን ፡[57] ለጽዮን ፡[58] ቅድስት ፡ ሰማያዊ
ት ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ *ሰላም ፡[59]

+ 116 r b

[1] CL ..ብ ፡ [2] CLR .ኔ..፡ [3] B .ጸ ፡ ለ [4] ⟩ L [5]* ⟩ A [6]* P am Rande ፴፫በእንተ ፡ ዘከመ ፡ ሖረ ፡ ን ፡ አ ፡ ኀበ ፡ አቡሁ ፡፡ ⟩ ACLR [7] AB .ታ...፡ [8] P ..ዲ...፡; A ነጋድያን ፡ ልብው ፡ [9] ⟩ B [10] ABCLR ...ገ..፡ [11] C + የ [12] A ከመ ፡ ታ...፡; C ....ሕ ፡ [13] AL ወታግብእ ፡ [14] P ሰ..፡ [15] B ወአስተዳለወት ፡ [16] P ስ..፡; R ..ቅ ፡ [17] A + ዕበየ ፡; B + ብዝኃ ፡ [18] ALPR ..ሉ ፡ [19] ALR ..ይ ፡ [20] A ትደለወ ፡ [21] ወ ⟩ A [22] ⟩ A [23] A nur ወ [24] ኒ ⟩ C; B .....ቲሃ ፡ [25] ⟩ B; መ ⟩ A; ሀ ⟩ L [26] A ያገብእዎ ፡ [27] A ጎበ ፡ ን..፡ [28] P ....ት.፡; ኒ ⟩ C [29] A ...ለ ፡ [30] Zweites እ ⟩ P [31] ABCLR ..ግ..፡ [32] ABCLR ወኢታንግሥእ ፡ [33] CLR አንስተእ ፡ [34]* B nur እንበለ ፡ [35] A ወለዘ..፡ [36] CLR + ክ [37] P ....ዓ ፡; B ....ዖ ፡; ACLR ወትልክዓ ፡ [38] A ውስተ ፡ [39] A ወመ..፡ [40]* ⟩ B [41] B ....ጸ ፡ [42] B .....ት ፡ [43] ACLR በደ..፡; B nur ደ..፡ [44]* P እ statt ዕ; A ወኢለአ...፡ ወኢለአ...፡; B ወኢውስተ ፡ አ...፡ ወኢ ፡ ለአ...፡ [45] A ወኢለአዕ..፡; BCLR ወዕ..፡ [46] R ....ለ..፡ [47] ACLR ወዘ; B nur ወ [48] C .....ፎ..፡; LR .....ፍ..፡; ኢ ⟩ A [49] B ወኢለምስለ ፡ [50] A ...ፎሩ ፡ [51] B ...ጤ..፡ [52] ABCLR + እስከ ፡ [53] ABC ወለእመኒቦ ፡; LR ወእመኒቦ ፡ [54] ⟩ A; C + እስከ ፡ ለዓለም ። [55] ⟩ L; ለ ⟩ A; B ይኩንኖሙ ፡ [56] L ..አ..፡ [57] A .ነአ..፡; ⟩ B [58] B ጽ..፡ከመ ፡ ነአምን ፡ ለ [59] ABCLR ወሰ..፡

ለጽንፀ ፡ መንግሥትከ ፡ ወለጥበብከ ፡[1] ብርሀ
ት ፡ ዘወሀበከ ፡[2] እግዚአብሔር ፡[3] አምላክ ፡ እ
ስራኤል ፡ ፈጣሪነ ❊ ወአግሐሠቶ ፡ እንተ ፡ በ
ሕቲቱ ፡[4] ወወሀበቶ ፡ ይእቲ ፡[5] ትእምርተ ፡[6] ዘ
ወሀባ ፡ ሰሎሞን ፡ ዘውስተ ፡ አጽባዕቲ ፡ ሕል
ቀተ ፡[7] ከመ ፡ ያእምሮ ፡[8] ለወልዱ ፡[9] ወከመ ፡
ይዘክር ፡[10] ነገሮ ፡ ወኪዳና ፡ ዘተከየደት ፡[11] በ
ኵሉ ፡ መዋዕለ ፡ ሕይወታ ፡ ከመ ፡ ታምልክ ፡
ለእግዚአብሔር ፡ ይእቲ ፡ ወእለ ፡ እምታሕቲ ፡[12]
መንግሥታ ፡ በኵሉ ፡[13] ዘወሀባ ፡ እግዚአብሔ
ር ። ወእምዝ ፡ ፈነወቶ ፡ በሰላም ፤ ወአርትዖ ፡[14]
ፍኖተ ፡ ወሖረ ፡[15] ወበጽሐ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡
ደወለ ፡ ጋዝ ፤ ወይእቲ ፡ ሀገር ፡ ዘወሀባ ፡ ሰሎ
ሞን ፡ ንጉሥ ፡ ለንግሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፤ ወበ
ውስተ ፡ ግብረ ፡ ሐዋርያትሂ ፡ ጸሐፈ ፡ ሉቃስ ፡
ወንጌላዊ ፡[16] እንዘ ፡ ይብል ፡ መጋቢሃ ፡ *ውእ
ቱ ፡ ለሰሉ ፡ ብሔረ ፡[17] ጋዝ ፡ ኀጽዋ ፡[18] ለንግ
ሥት ፡[19] ሀንደኬ ፡[20] ውእቱ ፡ ዘአምን ፡ በቃለ ፡
ሉቃስ ፡ ሐዋርያ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፴፩ ፡ ዘከመ ፡ በጽሐ ፡ ብሔረ ፡ እሙ ።[21]

ወሰበ ፡ በጽሐ ፡ ሀገረ ፡ እሙ ፡ ተፈሥሐ ፡
በሀየ ፡ በክብር ፡ ወበአምኃ ፤ ወሰበ ፡ ርእይዎ ፡
መሰሎሙ ፡ ፍጹመ ፡[22] ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡[23]
ወሰገዱ ፡[24] ሎቱ ፡ ወይቤልዎ ፡[25] ባሕ ፡[26] ሕየ
ው ፡[27] አበ ፡ ነጋሢ ፡ ወያበውኡ ፡ ሎቱ ፡ አም
ኃ ፡ ወጋዳ ፡ ወመጋዝአ ፡ ወምሳሉተ ፡[28] ከመ ፡
ንጉሥ ፡ ፤ ወተሀውከት ፡ ሀላ ፡ ብሔረ ፡ ጋዝ ፡
እስከ ፡ ደወለ ፡ ይሁዳ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዝንቱ ፡
ውእቱ ፡ ንጉሥ ፡[29] ሰሎሞን ። ወበ ፡[30] ዘይቤ ፡[31]
ንጉሥሰ ፡ ሀለወ ፡ በኢየሩሳሌም ፡ የሐንጽ ፡ ቤ
ቶ ፤ እስመ ፡ *ፈጸመ ፡ ሐኒጾ ፡[32] ቤተ ፡ እግዚ
አብሔር ፤ ወበ ፡ እለ ፡ ይቤሉ ፡ ዝንቱ ፡[33] ውእ
ቱ ፡[34] ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ወልደ ፡ ዳዊት ። ወ
ተሀውኩ ፡ ወተጋእዙ ፡ ወፈነዉ ፡[35] መባርዲ
ን ፤[36] ሰብአ ፡ አፍራስ ፤ እለ ፡ የኀሥሥዎ ፡ ለ
ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡[29] እመ ፡ ጥዩቀ ፡[37] ሀየ ፡ ሀ
ሎ ፡ *ወእመ ፡ ሀሎ ፡[38] ምስሌሆሙ ። ወበጽ
ሑ ፡[39] መባርዲን ፡ ዐቀብተ ፡ ሀገረ ፡[40] ኢየሩሳ
ሌም ፡[41] ወረከብዎ ፡ ለሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡[29] ሀ
የ ፡[42] ወሰገዱ ፡ ሎቱ ፡ ወይቤልዎ ፤ ባሕ ፡[26] ሕ
የው ፡[27] አበ ፡ ነጋሢ ፡ ሀገርሰ ፡[43] ተሀውክት ፡
በእንተ ፡ ዘመጽአ ፤ ፩ ፡ ነጋዲ ፡ +ዘይመስል ፡
አርአያክ ፡ ወአምሰሊክ ፡[44] ዘእንበለ ፡ ሕፀት ፡
ወብዕድና ፤ ኪያክ ፡ ይመስል ፡ በጸዳል ፡ ወበ
ሥን ፡[45] በቆም ፡ ወበጎይስና ፡[46] ዘእንበለ ፡ ጥ
ልቀት ፡ ወተባዕዶ ፤ አዕይንቲሁ ፡[47] ፍሡሓት ፡[48]
ከመዘ ፡[49] ሰክረ ፡ ወይነ ፡[50] ወአቅያጺሁኒ ፡[51]
ቁጠጣን ፡[52] ወማኅፈዲ ፡ ክሳዱኒ ፡ ከመ ፡ ማኅ
ፈዲ ፡ ዳዊት ፡ አቡክ ፡ ወኪያክ ፡ ይመስል ፡ በ
ዙሉ ፡ ፍጹም ፡ አበል ፡ ዘይትማሰለክ ❊[33] አ
ውሥአ ፡ ንጉሥ ፡[53] ወይቤሎሙ ፡ አይቲኩ ፡[54]

[1] ለ ⟩ C [2] ACLR nur ዘበ [3]* ⟩ A [4] B ...ቶሙ ፡ [5] BC ..ት ፡ [6] A ....ቶ ፡; L ....ት ፡ [7] P ኅ...፡ [8] A ...ርዎ ፡ [9] ABCLR ...ዳ ፡ [10] P ..ክ.፡ [11] P ..ክ...፡ [12] A ሀለዉ ፡ እምታሕቲሃ ፡ ዘ; L እምታሕቲሃ ፡ [13] ⟩ A; B + መዋዕለ ፡ ሕይወታ ፡ በ [14] A ርቱዓ ፡ [15] BL .ሐ.፡ [16] ⟩ ACLR [17]* ACLR nur ለብሔረ ፡ ለብሔረ ፡ [18] P ሐፀዋ ፡ [19] BP [20] AB ሕ...፡; C ኅ...፡ [21]* P am Rande ፴፪በእንተ ፡ ዘከመ ፡ etc.; ⟩ ACLR [22] LR ..ም ፡ [23] ⟩ AB [24] ACLR ወይሰግዱ ፡ [25] ACLR ..ብ..፡ [26] A በሐ ፡ [27] P .ያ.፡ [28] P ...ሐ.፡; ተ ⟩ A [29] ⟩ A [30] CL + እለ ፡ [31] C ይቤሉ ፡ und davor ein Zeichen, offenbar ዘ, ausradirt [32]* A ኢሐነጸ ፡ ወኢፈጸመ ፡ ሕንፃ ፡ [33] ⟩ B [34] ⟩ C [35] A ...ወ ፡ [36] B ....ኑ ፡ [37] BCLR ..ቅ ፡ [38]* ⟩ B [39] A ...ሐ ፡ [40] BCLR ..ር ፡ [41] BLR ዘኢ.....፡ [42] ABCLR በሀየ ፡ [43] A ሀገርነሰ ፡; B ሀገርከሰ ፡ [44] BCLR + በሰሉ ፡ [45] P ..ስ.፡; A nur ወ [46] P በሕይስና ፡ [47] AB ወአዕይንቲሁኒ ፡ [48] P ..ሐ.፡ [49] ዘ ⟩ B [50] L ..ን ፡ [51] A ወአዕቀ....፡ [52] C ቀ...፡; P .ጠጠ.፡ [53] C + ሰሎሞን ፡ [54] ኬ ⟩ C

ውእቱ።[1] ይፈቅድ ፡ ሐዊረ ። አውሥኡ ።[2] ወ
ይቤልዎ ፡ ለኢሁሰ ።[3] ኢሐተትናሁ ።[4] እስመ ፡
ግሩም ፡ ከሣከ ፤ ወእሊአሁሰ ።[5] ይቤሉ ።[6] ሶበ ፡
ተስእልናሆሙ ፡ ወንቤሎሙ ፡ እምአይቴ ፡ መ
ጻእክሙ ። ወአይቴ ፡ ተሐውሩ ፡ ወይቤሉነ ፡
መጻእነ ።[1] እምአድያመ ፡ ሀገደኬ ።[7] ወኢትዮ
ጵያ ፡ ወነሐውር ፡ ብሐረ ፡ ይሁዳ ፡ ኀበ ፡ ሰሎ
ሞን ፡ ንጉሥ ። ወሶበ ፡ ሰምዐ ፡ ዘንተ ፡ ንጉ
ሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ተሀውክ ፡ ልቡ ፡ ወተሐሠየ ።[8]
በመንፈሱ ፡ እስመ ፡ አልቦ ፡ ውሉደ ።[9] በውእ
ቱ ፡ መዋዕል ፡ ዘእንበለ ፡ ሕፃን ፡ *ዘኂ ፡ ዓም ።[10]
ዘስሙ ፡ ኢዮርብዓም ፤[11] በከመ ፡ ዘከረ ።[12] ጸ
ውሎስ ፡ ወይቤ ፡ እስመ ፡ አእበዳ ፡ እግዚኣብ
ሔር ፡ ለጥበበ ፡ ዝዓለም ።[13] ዘመክረ ።[14] በጥበ
ቡ ። ወይቤ ፡ እም፲፪ ።[15] አንስት ፡ እወልድ ፡
፲፪ ፡ ተባዕተ ።[16] ወእወርስ ፡ አሀጉረ ፡ ፀር ፡ ወ
አመዘብር ።[17] ጣዖታተ ፤ ወኢወሀበ ፡ ዘእንበለ ፡
፫ ፡ ደቂቅ ፤ ዘይልህቅ ፡ ወልዳ ።[18] ንጉሥ ፡ ኢ
ትዮጵያ ፡ ወልዳ ፡ ለንግሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ በ
ዙር ፡ ውእቱ ። ዘይቤ ፡ በትንቢት ፡ መሐለ ፡ እ
ግዚኣብሔር ፡ ለዳዊት ፡ በጽድቅ ፡ ወኢይኔስ
ሕ ፡ ከመ ።[19] እምፍሬ ፡ ከርሥከ ፡ አነብር ።[20]
ዲበ ፡ መንበርከ ፤ ወወሀበ ፡ እግዚኣብሔር ፡
ሞገሰ ፡ በቅድሜሁ ።[1] ለዳዊት ፡ ኀብሩ ፡ ወወሀ
በ ፡ ዘይነብር ።[21] ዲበ ፡ መንበረ ።[22] መለከት ፡ እ
ምዘርኡ ፡ በሥጋ ፡ እምድንግል ።[23] ወይኴን
ን ።[24] ሕያዋነ ፡ ወሙታነ ፡ ወይፈድዮ ፡ ለኵሉ ፡

በከመ ።[25] ምግባሩ ፡ ዘሶቱ ፡ ይደሉ ።[26] ስብሐ
ት ፡ ለእግዚእነ ።[27] ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ለዓለ
መ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።[1] ወበምድርኒ ፡ ወሀበ ፡ ዘ
ይክውን ፡ ንጉሠ ፡ ዲበ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ጽዮ
ን ፡ ቅድስት ፡ ሰማያዊት ፡ ዘውእቱ ።[28] ንጉ
ሠ ።[+] ኢትዮጵያ ፤ ወእለሰ ፡ ይነግሡ ፡ እለ ፡ ኢ
ክኑ ።[29] እስራኤል ።[30] ተወድዎ ፡ ሕግ ፡ ወትእ
ዛዝ ።[31] ዘኢሥምረ ።[32] እግዚኣብሔር ※ ※ ※

*፴ወ፮ ፡ በእንተ ፡ ዘለአክ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡
መልአክ ፡ ጎይሉ ፡ ጎበ ፡ ወልዱ ።[33]

ወለአክ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ መልአክ ፡ ጎ
ይሉ ፡ ዘያሰምክ ፡ ዲበ ፡ እዩሁ ፡ ምስለ ፡ አም
ኃ ፡ ወመባልዕት ፡ ወመስቴ ።[1] ከመ ፡ ይትቀበ
ሎ ፡ ለውእቱ ፡ ኑጋዲ ። ወሖረ ፡ ምስለ ፡ ብዙ
ኅ ።[34] ሰረገላት ፡ ወበጽሐ ፡ ኀቤሁ ፡ ወአምኖ ፡
ወመሀበ ፡ ኵሎ ፡ ዘለአክ ፡ ሎቱ ፡ ሰሎሞን ፡ ን
ጉሥ ፡ ወይቤሎ ፤ አፍጥን ፡ መጺእ ፡ ኀቤየ ፡
እስመ ፡ ነደደ ።[35] *ልቡ ፡ ለንጉሥ ።[36] በፍቅረ ፡
ዚአክ ፡ እንዳዒ ፡ ዘያአምር ።[37] ለሊሁ ፡ እመ ፡
ወልዱ ፡ አንተ ፡ ወኢእመ ።[38] እኁሁ ፡ አንተ ፡
ኢክንክ ፡ ባዕደ ።[39] እምኔሁ ፡ በዙሉ ፡ ራእይክ ፡
ወፍኖትክ ፤[40] ወይእዜኒ ፡ *ተንሥእ ፡ ፍጡነ ፡
እስመ ።[41] ይቤለኒ ፡ እግዚአየ ፡ ንጉሥ ፡ አፍ
ጥን ፡ ወአምጽአ ፡ ኀቤየ ፡ በክብር ፡ ወበዕረፍ
ት ፡ ወበተድላ ፡ በፍሥሓ ፡ ወበሐሤት ። አው
ሥአ ።[42] ውእቱ ፡ ወልድ ፡ ወይቤሎ ።[43] አአ

[1] ⟩ A [2] A ወአውሥእዎ ፡ [3] A ሎቱሰ ፡ [4] A ኢሐተትዎ ፡; LR ኢሐተትኖ ፡ [5] P ...አሁሰ ፡ [6] P ..ሎ ፡ [7] ABCLR ሀንድ ፡ [8] ABCLR ...ሥ ፡ [9] ABCLR ..ድ ፡ [10]* A ዘ፫ዓመት ፡; BCLR ዘ፯ዓም ፡ [11] ABC ዮብዓም ፡ [12] B ይቤ ፡ [13] CLR ...መ ፡ [14] መ ⟩ A [15] A + ትውልድ ፡ [16] LP ...ት ፡ [17] P .አ.... ፡ [18] B ወለደ ፡ [19] ACLR አስመ ፡ [20] P አ... ፡ [21] A ዘንቡር ፡ [22] ⟩ AP [23] እም ⟩ A [24] A ..ኰ.. ፡; L ..ኳ.. ፡ [25] R በሱሉ ፡ [26] ⟩ ACLR [27] ለ ⟩ BCLR; B + ወመድኃኒነ ፡ [28] ACLR ዝው.. ፡ [29] A bis [30] BC እምአስ... ፡ [31] A + ውእቱ ፡ [32] A ዘኢሠርዓ ፡; CLR ዘሠምረ ፡ [33]* P am Rande ፴፮በእንተ ፡ ዘለአክ ፡ መልአክ ፡ ጎይሉ ፡; ⟩ ACLR [34] A + አምኃ ፡ ወ [35] ABCLR ነደ ፡ [36]* A ልበ ፡ ን..; B ልበ ፡ ሰሎሞን ፡ ን.. ፡ [37] ABCLR .የ... ፡ [38] AR ወሚመ ፡ እመ ፡; CL ወሚ ፡ እመ ፡ [39] ABCLR ብዕደ ፡ [40] B ወፍናዊከ ፡ [41]* ⟩ A [42] R ...አ ፡ [43] ሎ ⟩ B

ዙቶ ።[1] ለእግዚኣብሔር ።[2] አምላክ ፡ እስራኤ
ል ፡ እስመ ፡ ረክብኩ ፡ ሞገሰ ፡ እምእግዚአየ ።[3]
ንጉሥ ፡ ዘእንበለ ፡ እርአይ ፡ ገጸ ፡ አስተፈሥ
ሐኒ ።[4] ቃሉ ፤ ወይእዜኒ ፡ እሴፈዎ ።[5] ለአምላክ ፡
እስራኤል ፡ ከመ ፡ ያርእየኒ ፡ ኪያሁ ፡ ወያግብ
አኒ ።[6] በዳኅን ።[7] ኀበ ፡ እምየ ፡ ንግሥት ፡ ወብ
ሔርየ ፡ ኢትዮጵያ ※ አውሥኡ ፡ ኢዮአስ ።[8]
ወልዶ ፡ ዮዳሔ ።[9] መልአክ ፡ ጎይሉ ፡ ለንጉሥ ፡
ሰሎሞን ፡ ወይቤሎ ፡ ለበይነ ።[10] ልሕክም ።[11]
እግዚአየ ።[12] ዝሰ ።[13] ጎዳጥ ።[14] ወትረክብ ፡ ዘየ
ዐቢ ።[15] እምዝ ፡ ፍሥሓ ፡ ወተድላ ፡ እምኀበ ፡
እግዚአየ ፡ ንጉሥ ፤ ወበእንተሰ ።[16] ዘትብል ፡
እምየ ፡ ወብሔርየ ፡ እምነ ፡ እምከ ፡ ይኄይስ ።[17]
ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ወእምነ ፡ ሀገርከ ።[18] ትኄ
ይስ ፡ *ሀገርነ ፡ ዛቲ ፤[19] ወሀገርከሰ ፡ ሰማዕነ ፡ ከ
መ ፡ ምድረ ፡ በረድ ፡ ወጊሜ ፡ ከመ ፡ ምድረ ፡
ጸዳል ፡ *ወመርቁ ፡ ከመ ።[20] ምድረ ፡ ደደክ ።[21]
ወአስሐትያ ፤ እስመ ፡ ደቂቀ ።[22] ኖሕ ፡ አመ ፡
ይትከፈሉ ።[23] ምድረ ፡ ሴም ።[24] ወከም ፡ ወያፌ
ት ፡ ነጸርዋ ፡ በጥበብ ፡ ለሀገርከ ።[25] ከመ ፡ ስፍ
ሕት ፡ ወረሓብ ።[26] +ወምድረ ፡ ዐውሎ ፡ ወመ
ርቁ ፡ ይእቲ ፡ ወወሀብዎ ፡ ለከናአን ።[27] ወልደ ፡
ከም ፡ ክፍሎ ።[28] ሎቱ ፡ ወለዘርኡ ፡ እስከ ፡ ለ
ዓለም ። ወምድርሰ ፡ እንቲአነ ።[29] ምድረ ፡ ር
ስት ፡ ይእቲ ፡ ዘወሀበነ ፡ እግዚኣብሔር ፡ በከ

መ ።[30] መሐለ ፡ ለአበዊነ ፡ ምደር ፡ እንተ ፡ ት
ውሕዝ ።[31] ሐሊበ ፡ ወመዓር ፡ እንተ ፡ ትከው
ን ፡ ሲሳየ ፡ ዘእንበለ ፡ ሐዘን ፡ እንተ ፡ ትሠብ ፡
ፍሬሃ ፡ በበ ፡ ጊዜሃ ፡ ዘእንበለ ፡ ምንዳቤ ፤ እን
ተ ፡ ዘልፈ ፡ ይሔውዳ ፡ እግዚኣብሔር ፡ እም
ዓመት ፡ እስከ ።[32] ርእሰ ፡ ዐውደ ።[33] ዓመት ፤
ዙላ ፡ ይእቲ ፡ ለከ ፡ ወንሕነኒ ፡ ለከ ፡ ወንከው
ነክ ፡ ርስተ ፡ ወትነብር ፡ ውስተ ፡ ብሔርነ ፡ እ
ስመ ፡ አንተ ፡ ዘርኡ ፡ ለዳዊት ፡ እግዚኡ ፡ ለ
እግዚአየ ፡ ወለከ ፡ ይእቲ ፡ ዛቲ ፡ መንበር ፡ እ
ንተ ፡ እስራኤል ※ አውሥኡ ፡ መኳንንቲሁ ፡
ለነጋዲ ፡ ወይቤልዎ ፡ ትኄይስ ፡ ምድርነ ፡ እ
ስመ ።[34] ሠናይ ፡ *ነፋስ ፡ ብሔርነ ።[35] ዘአልበ ።[36]
ላህበ ።[37] ወሐሩረ ።[38] ወሠናይ ፡ ማየ ፡ ብሔርነ ፡
ወጥዑም ፡ ወይውሕዝ ፡ አፍላገ ።[39] ወንዲ ፡ አ
ርእስተ ፡ አድባሪነኒ ።[40] ይውሕዙ ።[41] ማየ ፤ ወ
አክ ፡ ከመ ፡ በሀገርክሙ ።[42] ዘንክረ ።[43] ወዘቅ
ተ ።[44] ነዋኅተ ።[45] ለማይ ።[46] ወአክ ፡ ዘንመው
ት ፡ በሐሩረ ።[47] ፀሐይ ፡ አላ ፡ ቀትረኒ ፡ ንንው ።[48]
አራዊተ ፡ ቆራተ ፡ ወሀየላተ ፡ ወአዕዋፈ ፡ ወ
እንስሳ ፡ ወክረምተኒዐ ።[49] ዘይሔውጸን ።[50] እግ
ዚኣብሔር ፡ እምዓመት ፡ እስከ ፡ ርእሰ ፡ ወው
ደ ።[33] ዓመት ፤ ወበ ፡ በሐጋይኒ ።[51] ዘይበልው ፡ እ
ክለ ፡ ከይደሙ ፡ በእግር ።[46] ከመ ፡ ምድረ ፡ ግ
ብጽ ፡ ወዕፀውኒ ፡ ይፈርዩ ፡ ሠናየ ፡ ወሥርና

[1] P አአ..; B አአሰ'ተከ ፡ አእግዚአየ ፡; C አአኩቶ ፡ [2] ለ ⟩ B; ACLR nur ለ [3] A በጎበ ፡ እግ... ፡ [4] ABCLR ...ፍ... ፡ [5] A አሴብሖ ፡ [6] A ወከመ ፡ ያ.... ፡ [7] ABLR ...ና ፡ [8] BCLPR ብንያስ ፡ [9] R ..ሄ ፡ [10] A ለሚብኒ ፡ [11] A አልሐኪም ፡; CLR አል ሕክም ፡ [12] B አእግዚኡ ፡ [13] ⟩ CLR [14] P ሕ..; A ጎዳጠ ፡ [15] B ዓቢየ ፡ [16] A በእንተዝሰ ፡; L ወበእንተ ፡ [17] ⟩ L; in R am Rande nachgetragen [18] A ብሔርከ ፡ [19]* A ዛቲ ፡ ሀ...; CLR nur ሀገርነ ፡ [20]* B nur ወ [21] A በረድ ፡ [22] ⟩ B [23] B ተክ..; CL ..ክ.. ፡ [24] B bis; L ስም ፡ [25] L በሀ...; ለ in R verbessert und radirt [26] AB ወራኅብ ፡; CP ወረኃብ ፡; LR ወርኅብት ፡ [27] AB ...አ. ፡; CLR ..ነ. ፡ [28] A ክፍሉኬ ፡; BLR ..ለ ፡ [29] P ...አነ ፡ [30] B አመ ፡ [31] ABC ታ... ፡ [32] B ውስተ ፡ [33] P አ.. ፡ [34] A + ቦ ፡ [35]* A ነፋስ ፡ በውስቴታ ፡ [36] A ወአልበ ፡; C + ቱ [37] ABCLR ..ብ ፡ [38] ABCLR ...ር ፡ [39] BCLR ...ግ ፡ [40] A አድባርኒ ፡; B አድባሪነ ፡; C አድባርነኒ ፡ [41] B + ሐሊበ ፡ ወ [42] ⟩ B; in C ausradirt [43] A + ማየ ፡ [44] ACLR ..ቃ. ፡ [45] ABCLR ..ኃ. ፡ [46] ⟩ A [47] B nur በ [48] CL ..ዕው ፡ [49] AL ....ት..; B ወበክረምትኒ ፡ በ ፡ [50] P ..ኈ... ፡ [51] በ ⟩ ACL; in R hineincorrigirt

የኒ ፡[1] ወሰገመ ፡ ወሱሉ ፡[2] *ፍረያቲነ ፡ ወእንስ
ሳነ ፡[3] ሠናይ ፡[4] ወመንክር ፤ ወበሕቱ ፡ አሑተ ፡[5]
ብክሙ ፡[6] ጥበበ ፡[7] እንተ ፡[8] ትኄይሱነ ፡[9] እም
ኔነ ፡ ወቢተ ፡[10] ንነግድ ፡ ኀቤክሙ ። ወአውሥ
አ ፡ ኢዮአስ ፡ መልአከ ፡ ኀይሉ ፡ ለንጉሥ ፡[11]
ምንት ፡[12] ትኄይስ ፡ እምጥበብ ፡ እስመ ፡ ጥበ
ብ ፡ ሣረረቃ ፡[13] ለምድር ፡ ወአጽንዐቶ ፡[14] ለሰ
ማይ ፡ ወዐጸወት ፡[15] ልሙታት ፡ በሕር ፡[16] ከ
መ ፡ ኢትክድና ፡ ለምድር ፤ ወበሕቱ ፡ ተንሥ
አ ፡ ንሑር ፡[17] ኀበ ፡ እግዚአየ ፡ እስመ ፡ ተነድ
+ 117 r b ፈት ፡ ል+ቡ ፡ በፍቅረ ፡ ዚአስ ፡ ወሊተሰ ፡ ፈ
ነወኒ ፡ ከመ ፡ አምጽእክ ፡[18] አስተፋጠንየ ※
ወተንሥአ ፡ ወልደ ፡ ንግሥት ፡ ወአልበሰ ፡ ለ
ኢዮአስ ፡ ወልደ ፡ ዮዳሔ ፡ ወናየ ፡[19] አልበሰ ፡[20]
ወለአሊአሁ ፡[21] ፬ ፡[22] ዕደው ፤[23] ወተንሥኡ ፡
ከመ ፡ ይሑሩ ፡[17] ኢየሩሳሌም ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡
ሰሎሞን ። ወሶበ ፡ አልጸቁ ፡ ቀሪበ ፡ በኀበ ፡[24]
ምርዋጺ ፡ አፍራስ ፡[25] ቀደመ ፡ ኢዮአስ ፡ ወል
ደ ፡ ዮዳሔ ፡[26] ወበአ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡
ወነገሮ ፡ ከመ ፡ ሠናይ ፡ ራእዩ ፡ ወአዳም ፡ ቃ
ሉ ፡ ወይመስል ፡ ኪያሁ ፡ ወረድፋደ ፡[27] ሠና
ይ ፡ በሱሉ ፡ ፍናቱ ። ወይቤሎ ፡ ንጉሥ ፡ አ
ይቲ ፡ ሀሎ ፡ አስኩ ፡[28] *ከመ ፡ ታምጽእ ፡[29] ኪ
ያሁ ፡[30] ፍጡነ ፡[31] ፈነውኩከ ፤[32] ወይቤ ፡[33] ኢ
25 ዮአስ ፡ ነየ ፡[34] አነ ፡ አመጽእ ፡[18] ዝየ ፡[35] ፍጡ

ነ ። ወሖረ ፡[36] ወይቤ ፡[33] ተንሥእ ፡ አሊቅየ ፡[37]
ወነዓ ፤[38] ወእንዘ ፡ ያፈጥንዎ ፡ ሐዊረ ፡ አብጽ
ሕዎ ፡ ኀበ ፡ አንቀጸ ፡[39] ንጉሥ ። ወሶበ ፡ ርእ
ይዎ ፡ ዅሉ ፡[40] ተዓይን ፡[41] ሰገዱ ፡ ሎቱ ፡ ወይ
ቤሉ ፡ ነዋ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡[42] ወዕለ ፡ እማ
ኀደሩ ፤ ወእለሂ ፡[43] ውስጠ ፡[44] ዕበ ፡ ይወዕኡ ፡
ያነክሩ ፡ ወይገብኡ ፡ ድኅሬሆሙ ፡ ወክዕበ ፡[45]
ይሬእይዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ዲበ ፡ መንበሩ ፡ ወክዕ
በ ፡[46] ያነክሩ ፡ ይወዕኡ ፡[47] ወይሬእይዎ ፡[40] በሀ
የኒ ፡ ወየኀጥኡ ፡ ዘይብሉ ፡ ወዘይትናገሩ ።[48]
ወሶበ ፡ በአ ፡ ካዕበ ፡ ኢዮአስ ፡ ወልደ ፡ ዮዳ
ሔ ፡[26] ከመ ፡ ይንግሮ ፡ ለንጉሥ ፡ ምጽአተ ፡
ዚአሁ ፡ አልበ ፡[49] ዘቆመ ፡[50] ቅድመ ፡[51] ንጉሥ ፡
አላ ፡ ሱሉሙ ፡ እስራኤል ፡ ይጸወቁ ፡ ከመ ፡
ይርአዩ ፡ ኪያሁ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

*፴፯ ፡ ኀበ ፡ ተራክቢ ፡ ምስለ ፡ ወልዱ ፡ ንጉሥ ፡
ሰሎሞን ።[52]

ወወዕአ ፡ ኢዮአስ ፡ ወልደ ፡ ዮዳሔ ፡ ወአ
ብአ ። ወሶበ ፡ ርእዮ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ተን
ሥአ ፡[53] ወተቀበሎ ፡[54] ወፈትሐ ፡ መዝግሔ ፡[55]
ልብሱ ፡[56] እመትከፍቱ ፡[57] ወሐቀፎ ፡ በእደዊ
ሁ ፡ ዲበ ፡ እንግድዓሁ ፡ ወሰዐሞ ፡ አፋሁ ፡ ወ
ፍጽሞ ፡ ወአዕይንቲሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ናሁ ፡ አ
ቡየ ፡ ዳዊት ፡ ተሐዲሰ ፡[58] በውርዙቱ ፡[59] ተን

[1] ABPR ....ይ ፡ [2] P ..ሎ ፡ [3]* A nur እንስሳኒ ፡; L ፍፌ... ፡ ወእንስሳኒ ፡; R ፍ
ሬያትኒ ፡ ወእንስሳኒ ፡; auch BC ወፍሬ... ፡ [4] P ..የ ፡ [5] BC ..ቲ ፡; ⟩ A [6] A + በእሐቲ ፡
[7] ABCLR ጥበብ ፡ [8] B በዘ [9] BC ትኄይሱ ፡; LR ትኄይስ ፡ [10] AB ወበሕቱ ፡ [11] B
+ ወይቤ ፡ [12] BLPR ..ቲ ፡ [13] P ሳ... ፡ [14] C .....ታ ፡ [15] P ..ፀ.. ፡ [16] P ..ረ ፡
[17] ABCLR .ሑ.. ፡ [18] P እ ፡ [19] BCLR ሠናያነ ፡ [20] CR ...ስ ፡ [21] P ....አሁ ፡
[22] ⟩ AB [23] P ..ወ ፡ [24] ⟩ A; B ኀበ ፡ [25] CLR ፈረስ ፡ [26] ABLR ..ጌ ፡ [27] A
ፈ... ፡ ወ; B nur ፈ... ፡ [28] ⟩ C; in R hineincorrigirt [29]* ⟩ A [30] A ኪያከ ፡; C + አ
ከኑ ፡ [31] ⟩ CL [32] ከ ⟩ A [33] B + ሎ [34] ⟩ ACLR [35] ⟩ P [36] A + ፍጡነ ፡
[37] A ..ቅነ ፡; አ ⟩ CLR [38] P ..ዐ ፡ [39] B + ሀገር ፡ ዘ [40] ⟩ A [41] P .ፀ..; L ዓይን ፡
[42] B + እስመ ፡ [43] A + እለ ፡; B + ነበሩ ፡ [44] ACLR ..ጥ ፡ [45] C ወሰበ ፡ [46] B nur ወ
[47] ABCLR ወይ... ፡ [48] ዘ ⟩ P [49] B ዘአ.. ፡ [50] BLR ..ሙ ፡ [51] ABCLR ምስለ ፡
[52]* P am Rande ፴፯ኀበ ፡ ተ ፡ ም ፡ ወ ፡ ሰ ፡ ን ፡; ⟩ ACLR [53] A + እመንበሩ ፡ [54] ⟩ B
[55] B .ዘ.. ፡ [56] P ..ሶ ፡ [57] A እመታክፍቲሁ ፡; BCLR እመታክፍቱ ፡ [58] A ..ደሰ ፡
[59] R በወ... ፡

ሥአ ፡[1] እምነ ፡ ሙታን ፤[2] ወተመይጠ ፡ ኀበ ፡
አለ ፡ ዜነውዎ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ትቤሉኒ ፡[3] ይ
መስል ፡ ኪያከ ፡ ወዝንቱ ፡[4] አከ ፡ ማኅፈዲየ ፡[5]
አላ ፡[6] ማኅፈደ ፡ ዳዊት ፡ አቡየ ፡ *አመ ፡ መ
ዋዕል ፡ ውርዙቱ ፡[7] ወፈድፋደ ፡ ይሜኒ ፡[8] እም
ኔየ ።[9] ወተንሥአ ፡ ሶቤሃ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡[10]
ማኅደሩ ፡ ወአልበሰ ፡ ዲቤጋት ፡ ዘወርቅ ፡ *ወ
+ 117 v a ቅናተ ፡ ዘወርቅ ፡[11] +ወአክለለ ፡ ዲበ ፡ ርእሱ ፡
ወሕለቀተ ፡[12] ውስተ ፡ አጽባዕቱ ፡ ወአልበሰ ፡
አልባሰ ፡ ክብር ፡ ዘየሀይድ ፡ አዕይንተ ፡ ወአ
ንበሮ ፡ ዲበ ፡ መንበሩ ፡ ዘይትወረይ ፡[13] ምስለ
ሁ ፤ ወይቤሎሙ ፡ ለመኳንንተ ፡ አስራኤል ፡
ዘትትሐመዩ ፡[14] በበይናቲክሙ ፡ *ወትብሉኒ ፡
ከመ ፡ አልብየ ፡[15] ውሉደ ፡[16] ርእዩ ፡ ዝንቱ ፡[17]
ውሉድየ ፡[18] +ፍሬ ፡ ዘመዕአ ፡[19] አምከርሥየ ፡[20]
ዘወሀበኒ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላከ ፡ እስራኤ
ል ፡ እምዘ ፡ ኢተሐዘብኩ ።[21] አውሥአዎ ፡[22]
መኳንንቲሁ ፡ ወይብልዎ ፡[23] ትኩን ፡ ቡርክ
ት ፡[24] እም ፡[25] እንተ ፡ ወለደቶ ፡ ለዝንቱ ፡[26] ወ
ሬዛ ፡[27] ወትኩን ፡ ቡርክት ፡[24] ዕለት ፡ እንተ ፡
ተደመርክ ፡ ምስሌሃ ፡ ለእመ ፡ ዝንቱ ፡ ወሬዛ ፤
እስመ ፡ ሠረቀ ፡ ላዕሌነ ፡[28] እምሥርወ ፡ እሴ
ይ ፡ ብእሲ ፡ ብሩህ ፡ ዘይሸውን ፡ ንጉሠ ፡ ለዘ
መደ ፡ ዘመድነ ፤[29] እምዘርኡ ፡ ዘኢየሐትቱ ፡[30]
25 አቡሁ ፡[31] *ወኢይብሉ ፡ እምአይቴ ፡ ምጽአ

[1] A ወተ... ፡ [2] ABCLR ምውታን ፡ [3] ABC .ብ.. ፡; C + ኪያከ ፡ [4] ABCLR + ሰ
[5] A ከማየ ፡ [6] ABCLR + ከመ ፡ [7]* ⟩ A [8] P .ሴ.. ፡ [9] A + ወይሜኒ ፡ በውርዛዌ ፡ ወበ
ስን ፡ [10] A ኀበ ፡ [11]* ⟩ AB [12] ABLR (.)...ት ፡; P (.)ኅ... ፡ [13] B ዘይትረአይ ፡; R ዘ
ይትሜረይ ፡ [14] L ኢትት... ፡ [15] B አልበ ፡ [16] ABCR ውሉድ ፡ [17] BC ዘንተ ፡
[18] ABCR ወልድየ ፡ [19] B + አምኔየ ፡ [20]+ ⟩ A [21] P ..ኀ... ፡ [22] B ወአውሥኡ ፡
[23] CR ..ቤ... ፡ [24] ABR ...ተ ፡ [25] A እምአንስት ፡ [26] A + ወልድ ፡ [27]* ⟩ L
[28] ACLR ለነ ፡ [29] A ዘመድከ ፡ [30] A ዘኢይ...ት ፡; P ...ኅ.. ፡ [31] BC አበሁ ፡ [32] P
...ዐ ፡ [33]* ⟩ B [34] L ..ም ፡ [35] C ወለነኒ ፡ ለ [36] A + ወወእቱ ፡ [37] A ይከውነነ ፡
[38] A bis [39] ⟩ B [40] አ ⟩ B [41] ⟩ A [42] ⟩ ACLR [43] A እምየ ፡ [44] P ወወ....፡;
A ...ኒእ ፡; አ ⟩ B [45] B ለጽዮን ፡ ታ.. ፡ [46]* ACLR ሕግ ፡ [47] B እለ ፡ ሠ.. ፡ [48]* BCLR
መንግሥታ ፡ ለን...፡; A nur መንግሥት ፡ [49] ሎ ⟩ B [50] P ኅ... ፡ [51] ACLR ...ርት ፡;
A + እስመ ፡ [52] ⟩ AB; C + ኅልቀተ ፡ [53] AC ...ርት ፡; ⟩ B [54] B አምሰለ ፡ [55] ALPR
...ዕከ ፡; B ...ዕየ ፡; C ...ዓከ ፡ [56] A ወ [57] AB ታ... ፡ [58] A እግዚአየ ፡ [59] ABCL + አ
[60] B ወታ.... ፡ [61] ⟩ A; B + ለብሔርን ፡ [62] ABCLR ኢትንግሥአ ፡ [63] ABL ..ነ.. ፡ [64] A ...መ ፡

ኢፈቀድኩ ፡ ከመ ፡ ይምጻእ ፡ ዝየ ፡[1] አላ ፡ አ
ጽሐበኒ ፡ ፈድፋደ ፡ ከመ ፡ *ይምጻእ ፡ ኀቤ
ክ ፤[2] ወአንሰ ፡ ፈራህኩ ፡ ሎቱ ፡ ከመ ፡[3] እመ
ፀ ፡[4] ኢይድገይ ፡[5] በፍኖት ፡ አው ፡ በጽምአ ፡
ማይ ፡ አው ፡ በሐሩረ ፡ ፀሐይ ፡ ወኢያውርድ ፡[6]
ርሥአንየ ፡ ውስተ ፡ መቃብር ፡ በሐዘን ፤ ወተ
ማሕፀንኩ ፡[7] በጽዮን ፡ ቅድስት ፡ ሰማያዊት ፡
ታበተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ኢት
ክልአ ፡ በጥበበክ ፤ እስመ ፡ መኳንንቲክ ፡[8] ኢ
ይክሉ ፡ አቲወ ፡ ቤቶሙ ፡[9] ወንጽሮ ፡ ውሉዶ
ሙ ፡ እምብዝኀ ፡ *ጥበብ ፡ ወመባልዕት ፡ ዘተ
ሠበሙ ፡[10] መፍቅዶሙ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡[11] ይ
ኄይሰን ፡[12] ማእደ ፡[13] ሰሎሞን ፡[14] እምንተፈሣ
ሕ ፡[15] ወንደለው ፡[16] በውስተ ፡ አብያቲኑ ፤ ወበ
እንተዝ ፡ አነ ፡ ፈሪሀየ ፡ ተማሕፀንኩ ፡[17] ከመ ፡
ኢታቅሞ ፡[17] ኀቤክ ፡ አላ ፡[18] ከመ ፡ ትፈንዎ ፡
ኀቤየ ፡ በሰላም ፡[19] ዘእንበለ ፡ ደዌ ፡ ወሕማ
ም ፡[20] በፍቅር ፡ ወበሰላም ፡[21] ከመ ፡ ይትፈሣ
ሕ ፡[22] ልብየ ፡ በረከቦትክ ❊[23] አውሥአ ፡ ንጉ
ሥ ፡ ወይቤሎ ፡ ምንተ ፡[24] ባቲ ፡ *ላዕለ ፡ ወል
ድ ፡ ለብእሲት ፡[25] ዘእንበለ ፡ ዘተሐምም ፡ ወተ
ሐፅን ፡[26] ወለት ፡ ለእም ፡[27] ወወልድ ፡[4] ለአ
ብ ፤[28] ወእግዚአብሔር ፡ ረገማ ፡ ለሔዋን ፡ እ
ንዘ ፡ ይብል ፡ ለዲ ፡ በጻዕር ፡[29] ወበሐዘን ፡ ል
ብ ፡ ወወሊደኪ ፡ ምግባኢኪ ፡[30] ኀበ ፡ ምትኪ ፤
*በማሕላ ፡[31] ለዲ ፡ ወምሐለኪ ፡ ምግባኢኪ ፡[32]
ኀበ ፡ ምትኪ ፡[33] ወዝንቱሰ ፡[34] ወልድየ ፡ ኢይ
ሁብ ፡ ለንግሥት ፡[35] አላ ፡ አነግሥ ፡ ላዕለ ፡ እስ
ራኤል ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ በሠርየ ፡ ቀዳሚ ፡ በ
ትርየ ፡[36] ዘወሀበኒ ፡ እግዚአብሔር ። ወእምዝ ፡
ይልእክ ፡ ሎቱ ፡ ሰርከ ፡ ወንግሀ ፡[37] ሠናየ ፡[38]
መባልዕተ ፡ ወአልበሰ ፡ ክቡረ ፡[39] ወርቀ ፡ ወ
ብሩረ ፡ ወይብሎ ፡ እስመ ፡ ይኄይስ ፡ ዝየ ፡ ን
ብረት ፡[40] ውስተ ፡ ብሔርን ፡ ኀበ ፡ ሀለወ ፡ ቤ
ተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወኀበ ፡ *ሀለወት ፡ ታበ
ተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወኀበ ፡[41] የኀድ
ር ፡ እግዚአብሔር ፡ ምስሌነ ፤ ወውእቱኒ ፡ *ይ
ልእክ ፡ ወልዱ ፡[42] እንዘ ፡ ይብል ፡ ወርቅሰኑ ፡
ወብሩር ፡ ወአልባስ ፡[43] ኢተነጥአ ፡ እምብሔ
ርነ ፡[44] ወባሕ+ቱ ፡ አነ ፡ መጻእኩ ፡ ከመ ፡ እስ + 118 r a
ማዕ ፡ ጥበብከ ፡[45] ወእርአይ ፡ ገጸከ ፡ ወአእም
ኅ ፡ ኪያከ ፡ ወእግነይ ፡ ለመንግሥትከ ፡ ወእ
ስግድ ፡ ለከ ፡ ወሊተኒ ፡ ትፈንወኒ ፡ ኀበ ፡ እም
የ ፡ ወብሔርየ ፤ እስመ ፡ አልበ ፡ ዘይጸልእ ፡ ኀ
በ ፡[46] ተወልደ ፡[47] ወነገረ ፡ ብሔሩ ፡ ያፈቅር ፡
ሉሉ ፤[48] ወአንሰአ ፡ ለእመኒ ፡ ወሀበክኒ ፡ ጥው
መ ፡ መባልዕተ ፡[49] ኢያፈቅር ፡ ወኢይኤድሞ ፡
ለሥጋየ ፡[50] አላ ፡ ይኤድመኒ ፡ በዘ ፡ ተመሀር

---

[1] A ኀቤክ ፡ [2]* A ይርአይ ፡ ኪያክ ፡ [3] ⟩ B [4] ⟩ A [5] A አይድዊ ፡; CL und (undeutlich) R አይሁዳዊ ፡ [6] P ... ወርድ ፡ [7] P (.)..ኅ...፡ [8] ABCLR + ኂ [9] A ብሔሮሙ ፡ [10] B ዘተውህበሙ ፡ [11]* A መባልዕት ፡ ዘትሠየሙ ፡ ወእምብዝኃ ፡ ጥበብከ ፡ ዘይሬእዩ ፡ [12] A ይኄይስ ፡ [13] CLR ማዕዳተ ፡ [14] A + እንዘ ፡ ይብሉ ፡ [15] P ....ፌ...፡ [16] A ..ደሎ ፡; B ወእምን...፡ [17] C ኢታቅም ፡ [18] A ወ [19] A በፍቅር ፡ ወበሰላም ፡ [20] C + አላ ፡ [21] R ⟩ በ [22] ፌ in R aus ፌ corrigirt; LP ..ፌ..፡ [23] A ለረ....፡; B ...ቦቱ ፡ [24] ABCLR ..ት ፡ [25]* A ላ..፡ ወ..፡ ብእሲት ፡; B ላ..፡ ውሉድ ፡ ለብ...፡; C ለብእሲት ፡ ላ..፡ ወ..፡ [26] CLR ወዘተ...፡; A + ወልድ ፡ ለአብ ፡ ወ [27] CLR ለእማ ፡ [28] CLR ለአቡሁ ፡; ⟩ A [29] A + ወሕማም ፡ [30] A ይኩን ፡ ምግኢኪ ፡ (so); BLR ይኩን ፡ ምግባእኪ ፡; C ምግባእኪ ፡ ይኩን ፡; P ምግባአኪ ፡ [31] BCLR በመሐላ ፡ [32] CR ...እኪ ፡; P ...እኪ ፡; B ይኩን ፡ ምግባእኪ ፡ [33] P ምትኪ ፡; [33]* ⟩ A [34] C ወዘንተሰ ፡ [35] LR ለመንግሥት ፡ [36] A በሠርየ ፡ [37] B + ወይሁበ ፡ [38] C ሠናያነ ፡ [39] A ወምሴቶ ፡; C ክቡራት ፡ [40] A ነቢር ፡; L ንብርት ፡; P ንብረት ፡ [41]* ⟩ A [42]* ABCLR ወልዱ ፡ ይል እክ ፡; A + ሎቱ ፡ [43] ⟩ C [44] AB ውስተ ፡ ብ...፡ [45] ACLR ጥበበክ ፡; B እንክ ፡ ጥበበክ ፡ [46] A በኀበ ፡ [47] ABLR ዘተ...፡ [48] AL ሉሎ ፡ [49] A መብልዓ ፡ [50] A ለልብየ ፡

ኩ ፡[1] ወልህቀ ፡ መበልዕተ ፤[2] *ወእመኒ ፡ አደ
መኒ ፡[3] ብሔር ፡[4] በእምሰለ ፡ ገነት ፡[5] ኢይኤድ
ሞ ፡[6] ለልብየ ፡ ይኄይስኒ ፡[7] አድባረ ፡ ምድራ ፡
ለእምየ ፡ ኀበ ፡[8] ተወለድኩ ፤ ወታበተ ፡[9] አም
ላከ ፡ እስራኤልሂ ፡ ለእመ ፡ ገነይኩ ፡ ላቲ ፡ በ
ኀበ ፡ ሀለውኩ ፡[10] ታክብረኒ ፡ ወቤተ ፡ እግዚ
አብሔር ፡ ዘሐነጽከ ፡[11] አነጽር ፡[12] ላቲ ፡ ወእ
ሠውዕ ፡ ወእትጋነይ ፡[13] በኀበ ፡ ሀለውኩ ፤[14] ወ
ለጽዮንሂ ፡ ታበተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡
ሀበኒ ፡ ዘፈረ ፡ ልብሰ ፡ ወእሰግድ ፡[15] ላቲ ፡ ም
ስለ ፡ እምየ ፡ *ወሠሉ ፡ ዘእምታሕተ ፡[16] መን
ግሥትነ ። እስመ ፡ ቀዲሙኒ ፡[17] አግዝእትየ ፡
ንግሥት ፡ ሠረወቶሙ ፡[18] ለሰሎሞ ፡ እለ ፡ ያ
መልኩ ፡ ጣዖታት ፡ ወእለ ፡ ይሰግዱ ፡[19] ለባዕ
ድ ፡ ወለእለሰበን ፡ ወለአዕዋም ፡[20] ወሠረወቶ
ሙ ፡[21] ወእግብአቶሙ ፡ ኀበ ፡ ጽዮን ፡ ታበተ ፡
ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ እስመ ፡ ሰምዐት ፡ በ
ኀቤክ ፡[22] ወተምህረት ፡ ወገብረት ፡[23] በከመ ፡
ነገርክ ፡[24] ወአምላክናሂ ፡[25] ለእግዚአብሔ
ር ።[26] *ወበዝ ፡ ኩሉ ፡[27] ስእነ ፡ አሠ ፡ አብሎቶ ፡
ለወልዱ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ወኀ ፡ ኀበ ፡ ተስእሎ ፡ ሰሎሞን ፡ ለወልዱ ።[28]
ወከዕበ ፡ ነገሮ ፡ እንተ ፡ ባሕቲቱ ፡[29] ሰሎሞ
ን ፡ ወይቤሎ ፡[30] ለወልዱ ፡ ለምንት ፡ ተፈቅድ ፡
ከመ ፡ ትርሐቅ ፡ እምኔየ ፡ ምንተ ፡ ኀጣእከ ፡
ከመ ፡ ትሖር ፡[31] ብሔረ ፡ አረሚ ፡ ወምንት ፡[32]
አጽሀቀከ ፡ ከመ ፡ ትኅድግ ፡ መንግሥተ ፡ እስ
ራኤል ። አውሥአ ፡[33] ወልዱ ፡ ወይቤሎ ፡ ኢ
ይከውነኒ ፡ እን+ብር ፡[34] ዝየ ፡ አላ ፡ እሖር ፡[35] + 118 r b
ኀበ ፡ እምየ ፡ *እንዘ ፡ አንተ ፡[36] ትድኅረኒ ፤ እ
ስመ ፡ ብከ ፡ ወልደ ፡[37] ዘይኄይስ ፡ እምኔየ ፡
ኢዮርብዓም ፡[38] ዘተወልደ ፡ በሕገ ፡ እምብእ
ሲትክ ፡[39] ወእምየሰ ፡ ኢከነት ፡ እንቲአከ ፡ ብ
እሲተ ፡[40] ዘበሕግ ። አውሥአ ፡ ንጉሥ ፡ ወይ
ቤሎ ፡ ወለእመ ፡[41] ትቤ ፡ ከመዝ ፡ አነሂ ፡ ኢ
ክንኩ ፡ ዘበሕግ ፡ ውሉዶ ፡[42] ለአቡየ ፡ ዳዊት ፡
እስመ ፡ ነሥአ ፡ ብእሲተ ፡[43] በዕድ ፡ ወአቅተ
ሎ ፡ ኪያሁኒ ፡ በውስተ ፡ ፀብእ ፡ ወወለደኒ ፡[44]
ኪያየ ፡[45] እምኔሃ ፡ እስመ ፡ እግዚአብሔር ፡
መሓሪ ፡ ሰረየ ፡ ሎቱ ፤ ወመኑ ፡ ዘየአኪ ፡ ወየ
አብድ ፡[46] እምነ ፡ እንለ ፡ እመሕያው ፡ ወመኑ ፡
ዘይምሕር ፡ ወይጠብብ ፡[47] ከመ ፡ እግዚአብ
ሔር ፤ ሊተኒ ፡ እምአቡየ ፡ ወለከኒ ፡ እምኔየ ፡
ገብረ ፡ እግዚአብሔር ፡ በከመ ፡ ፈቀደ ። ወአ
ንተሰ ፡ አወልድየ ፡ ፍርሆ ፡ ለእግዚአብሔር ፡
አምላክነ ፡ ኢትግፋዕ ፡[48] ገጸ ፡[49] አበቅ ፡ ከመ ፡
ኢትርከብከ ፡[50] በደኃሪ ፡ ግፍዕ ፡[51] እምነ ፡ ዘይ
ወፅእ ፡[52] እምነ ፡ ሐቄከ ፡ ወከመ ፡ ይሠኒ ፡[53] ዘ
ርእክ ፡ በዲበ ፡ ምድር ።[54] ወውእቱሰ ፡ ኢየር

---

[1] C .ምሀ..፡ [2] ABCLR ....ት ፡ [3]* ⟩ B [4] A ብሔርየ ፡; B ብሔርከሰ ፡ [5] CR ገነትአ ፡; L ገንትከ ፡ [6] L ኤይ...፡ [7] B አላ ፡ ይኤድመኒ ፡; A nur ወ; ⟩ CLR [8] CLR በኀበ ፡; A ይኤድመኒ ፡ በኀበ ፡ [9] CLR + ሕጉ ፡ ለ [10] A + ታሜንበየኒ ፡ [11] P .ኀ...፡ [12] AR አነጽር ፡; CLP እነጽር ፡; ⟩ B [13] ABCLR + ላቲ ፡ [14] AB ሀለውኩ ፡ [15] BPR ..ስ..፡ [16]* A ወሠሉመ ፡ እለ ፡ እም...፡ [17] A እምቀ...፡ [18] A ሠወረቶመ ፡ [19] CLP .ስ..፡ [20] P ወለእአዋም ፡; ለ ⟩ C [21] A ወሠረቶመ ፡ [22] ABCLR እምኀ..፡ [23] A ወተገ...፡ [24] A + ለሊከ ፡ [25] ወ ⟩ C; A + ንሕነኒ ፡ [26] A + አምላከ ፡ እስራኤል ፡ ዘሠሎ ፡ ይደሉ ፡ ክ
ብር ፡ ወስብሐት ። [27]* B ወበዝሉ ፡ [28]* P am Rande ወኢበእንተ ፡ ዘከመ ፡ ተስእሎመ ፡
ንጉሥ ፡; ⟩ ACLR [29] A ባሕቲቶመ ፡ [30] A ንጉሥ ፡ [31] ABCLR .ሐ..፡ [32] P ...ት ፡ [33] ABLR
...አ ፡ [34] ACLR እኅድር ፡ [35] AB አሐውር ፡; CLR እሑር ፡ [36]* A እንተ ፡ [37] ABCLR
..ድ ፡ [38] A ዮርብ..፡; BC ሮብ..፡ [39] B ዘእ.....፡ [40] A ብእሲተከ ፡; CL ብእሲት ፡
[41] ወ ⟩ BLR [42] B ወልደ ፡; R (corrigirt) ወለዲ ፡ [43] A ...ት ፡ [44] ኂ ⟩ A [45] B ሊተ ፡ [46] ALR
አው ፡ የ...፡; C አው ፡ ዘየ...፡ [47] ALR ...በብ ፡ [48] AB ወአ.....፡ [49] A ገጸ ፡ ለ [50] R ኢይ
ር...፡; A ኢትርከብ ፡ [51] AP ..ፀ ፡ [52] P ዘወፅአ ፡ [53] C .ሚ.፡; A ይብዘኅ ፡ [54] A + ወይኩን ፡ ሠናየ ፡

ብዓም ፡[1] ሕፃን ፡[2] ዘጌ ፡[3] ዓም ፡[4] ወአንተ ፡[5] ቀዳ
ሜ ፡ በሱርየ ፡ ወበጻሕክ ፡[6] ለነጊሥ ፡ ወአንሥ
አ ፡[7] ኩናቶ ፡[8] ለዘ ፡ ወለደክ ። ወአንሰ ፡ ነዋ ፡
ጅወ፱ ፡ ዓመት ፡[9] እምዘ ፡ ነገሥኩ ፡ ወበሳብዕ ፡
ዓመተ ፡ መንግሥትየ ፡ መጽአት ፡ እምክ ፡ ኀ
ቤየ ፡ ወለእመ ፡ ፈቀደ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ያበ
ጽሐኒ ፡[10] ኀበ ፡[11] አምጣነ ፡ መዋዕለ ፡ አቡየ ፤
ወእምክመ ፡[12] ተወሰኩ ፡ ኀበ ፡ አበዊየ ፡[13] ወ
ትነብር ፡[14] አንተ ፡ ዲበ ፡ መንበርየ ፡ ወትነግ
ሥ ፡ አንተ ፡[15] ህየንተየ ፡ ወሊቃውንተ ፡[16] እ
ስራኤልኒ ፡ ፈድፋደ ፡ ያፈቅሩከ ፤ ወእገብር ፡
ለከ ፡ ከብካበ ፡[17] ወእሁበከ ፡ ንግሥተ ፡ ወዕ
ቁበተ ፡[18] መጠነ ፡ ፈቀድከ ፤ ወትትባረክ ፡ በ
ዛቲ ፡ ምድረ ፡[19] ርስት ፡ ቡርክት ፡ አንተ ፡ ወ
ህበ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ለአበዊነ ፡ በክመ ፡ ተካ
የዱ ፡[20] ምስለ ፡ ኖሕ ፡ ገብሩ ፡ ወምስለ ፡ አብር
ሃም ፡ ፍቁሩ ፡ ወጻድቃን ፡ ደቂቆሙ ፡[21] እም
ድኅሬሆሙ ፡ እስከ ፡ ዳዊት ፡ አቡየ ፤ ወትሬእ
የኒ ፡ አነ ፡[22] ድኩም ፡[23] ዲበ ፡ መንበሮ⁺ሙ ፡[24]
ለአበዊየ ፡[25] ወትከውን ፡ ከማየ ፡ እምድኅሬየ ፡
ወትኬንን ፡[26] አሕዛበ ፡ ዘአልቦ ፡ ኖልቄ ፡[27] ወ
አንጋደ ፡[28] ዘአልቦ ፡ መስፈርተ ፤[29] ወታቦተ ፡
አምላክ ፡ እስራኤልኒ ፡ ለክ ፡ ወለዘርእክ ፡ ው
እቱ ፡[30] ኀበ ፡ ትገብር ፡ ምሥዋዐ ፡[31] ወታዕር
ግ ፡[32] ጸሎተ ፡[33] ወእግዚኣብሔር ፡ የኀድር ፡
ውስቴታ ፡ *ለገሥሉ ፡ ወይሰምዕ ፡[34] ጸሎትክ ፡[35]
በውስቴታ ፡[36] *ወትገብር ፡ ሥምረቶ ፡ ለእግ
ዚኣብሔር ፡ በውስቴታ ፡[37] ወገዝክርከኒ ፡[38] ለ
ትውልደ ፡ ትውልድ ፡ በማእከላ ※ ወአውሥ
አ ፡ ወልዱ ፡ ወይቤሎ ፡ ኦእግዚእየ ፡ ኢይክ
ውንኒ ፡ እኁድግ ፡ ብሔርየ ፡ ወእምየ ፡ እስመ ፡
አምሕሎ ፡ አምሐለቲኒ ፡ እምየ ፡[39] በአጥባቲሃ ፡
ክመ ፡ ኢይቄም ፡ ዝየ ፡ አላ ፡ እግባእ ፡ ኀቤሃ ፡
ፍጡን ፡ ወበዝየኒ ፡ ኢያውስብ ፡ ብእሲተ ፤ ወ
ታቦተ ፡ አምላክ ፡ እስራኤልሂ ፡ ትባርከኒ ፡ በ
ኀበ ፡ ሀለውኩ ፡[40] ወጸሎትክኒ ፡[41] ትትልወኒ ፡
በኀበ ፡[42] ሖርኩ ፡[43] *እስመ ፡ ፈተውኩ ፡[44] እ
ርአይ ፡ ገጸክ ፡ ወእስግዕ ፡ ቃለክ ፡ ወእንግእ ፡
በረከትክ ፡[45] ወእሑር ፡[46] ኀበ ፡ እምየ ፡ በዳኅ
ን ※[47] ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

*፴፰ ፡ ኀበ ፡ መከረ ፡ ንጉሥ ፡ ይፈኑ ፡ ወልዶ ፡
ምስለ ፡ ደቂቆሙ ።[48]

ወእምዝ ፡ ገብአ ፡[49] *ውስተ ፡ ቤቱ ፡[50] ሰሎ
ሞን ፡ ንጉሥ ፡ ወአስተጋብኦሙ ፡[51] ለመማክ
ርቲሁ ፡[52] ወለመገብቱ ፡[53] ወለመላህቅተ ፡[54] ቤ

[1] BC ሮብ .. ፡ [2] C .. ን ፡ [3] ዘ ⟩ CLR [4] A ዓመት ፡ [5] ACLR + ሰ [6] A ወአ
ንተሰ ፡ በ ... ፡ [7] BLR .... አ ፡; A ወለአንሥአ ፡ [8] ACLR ኩናቱ ፡; B ኩናት ፡; A + ለአ
ቡከ ፡ [9] P .. ት ፡ [10] B .ብ ... ፡ [11] ACLR ውስተ ፡ [12] A ወእምአመ ፡ [13] ACLR
አበውየ ፡; B አቡየ ፡ ወአበውየ ፡ [14] ወ ⟩ B [15] ⟩ C [16] A ወሊቃናት ፡; L ወሊቃውንት ፡
[17] P ከብከበ ፡ [18] B + በክመ ፡ [19] B ምድር ፡ ዘ [20] A ተከየደ ፡ ዘ ; L ተከየዶሙ ፡
[21] ABCLR + አለ ፡ [22] ABCLR + ሂ [23] B .. መ ፡ [24] A .. በሩ ፡ [25] A ለአቡየ ፡; BCLR
ለአበውየ ፡ [26] C + ከማየ ፡ [27] ABCLR ጕልቍ ፡ [28] B ወንጋድያን ፡; P ወንጋዲያነ ፡
[29] ABCLR .... ት ፡ [30] ABCLR ይእቲ ፡ [31] B .. ዋዕተ ፡; CLR .. ዋዕ ፡ [32] C ወያ ... ፡;
LR ወየ ... ፡ [33] CLR ጸሎትክ ፡ ወመሥዋዕትክ ፡ [34] C ... ምጫክ ፡ [35] C und (radirt) R
.. ተክ ፡ [36]* ⟩ BP [37]* ⟩ AB [38] ወ ⟩ P [39] ⟩ A [40] B ሀሎክ ፡ [41] B ወጸሎተ ፡
ዚአክኒ ፡ [42] CLR ኀበ ፡ [43] ⟩ AL [44]* A ሀለዉኩ ፡ [45] ABCLR ... ተክ ፡ [46] ABCLR
.. ሑ .. ፡ [47] ALR በዳኅና ፡; B በዳኅናየ ፡; ACLR + ወበሰላም ፡ [48]* P am Rande ፴፰በእ
ንተ ፡ ዘተማክረ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ወበይቱ ፡ ከመ ፡ ይፈንውዎ ፡ ምስለ ፡ ደቂቆሙ ፡; ⟩ ACLR [49] A +
ቤተ ፡ [50]* A ወአሜሃ ፡ [51] ወ ⟩ A [52] A + ወመኳንንቲሁ ፡; C + ወለመኳ .... ፡; B ለመ
ኳ .... ፡ ወለመማ .... ፡ [53] ለ ⟩ A [54] C ..... ቃ .. ፡; A ወለሰሎሙ ፡ መ .... ፡; BCLR ወ
ለሰሉ ፡ መ .... ፡

ተ ፡ መንግሥቱ ፡[1] ወይቤሎሙ ፡ ስእንኩ ፡[2]
አሆ ፡ አብሎዶ ፡ ለዝንቱ ፡ ወልድ ፤ ወይእዜኒ ፡
*ስምዑኒ ፡ ዘእነግረክሙ ፡[3] ሀቡ ፡[4] ናንግሦ ፡
ለብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ምስለ ፡ ደቂቅክሙ ፡[5]
እለ ፡ ትነብሩ ፡ በየማንየ ፡ ወበፀጋምየ ፡[6] ከማ
ሁ ፡[7] ይንበሩ ፡ ደቂቅክሙ ፡[8] መላህቅት ፡[9] በየ
ማኑ ፡ ወበፀጋሙ ፤ ወሑልክሙ ፡[10] መማክር
ት ፡ ወመኳንንት ፡ ሀቡ ፡ ነህብ ፡ ደቂቅክሙ ፡[11]
በሱረ ፡[8] ወይከውን ፡ ለነ ፡[12] ክልኤ ፡ መንግሥ
ት ፡[13] ወአንሰ ፡ ምስሌክሙ ፡ በዝየ ፡ እትለአ
ክ ፡ ወደቂቅነኒ ፡ ይነግሡ ፡[14] በሂየ ፤[15] ወሣል
ሰኒ ፡ እሴፈዎ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ ክመ ፡ የህበ
ኒ ፡[16] ዘርአ ፡ ወይከውን ፡ ሊተ ፡[8] ሣልሰ ፡ ንጉ
ሠ ። እስመ ፡ የኀሥሥ ፡ በልጣሶር ፡[17] ንጉሠ ፡
ሮሚ ፡[18] ክመ ፡ አህበ ፡ ወልድየ ፡ ለወለቱ ፡ ወ
ያንግሦ ፡[19] ሊተ ፡ ምስለ ፡ ወለቱ ፡[20] *ላዕለ ፡ ሱ
ሉ ፡[21] ሀገረ ፡[22] ሮሚ ፤[18] እስመ ፡ አልቦ ፡ *ውሉ
ደ ፡ ዘርአ ፡[23] ዘእንበሌሃ ፡ ወመሐለ ፡ ክመ ፡ ኢ
ያንግሥ ፡ ዘእንበለ ፡ እምዘርአ ፡[24] ዳዊት ፡ አ
ቡየ ፤[8] ወለእመ ፡ አንገሥኑ ፡ ሀየኒ ፡ ንከውኑ ፡
ሠለስተ ፡ ንጉሠ ፤ ወኢየርብዓምኒ ፡[25] ይነግ
ሥ ፡ ዝየ ፡ ለእስራኤል ፡ እስመ ፡ ከመገ ፡ ት
ንቢቱ ፡ ለዳዊት ፡ አቡየ ፡ ይከውን ፡ ዘርኡ ፡
ለሰሎሞን ፡ ፫ ፡ አርእስተ ፡ መንግሥት ፡ በዲ
ን ፡ ምድር ። ወንፈኑ ፡[26] ሎሙ ፡ ካህናተ ፡ ወ
ንሥራዕ ፡ ሎሙ ፡ ሕገጋተ ፡[27] ወያምልኩ ፡[28]
ወይግነዩ ፡ ለአምላክ ፡ እስራኤል ፡ ውስተ ፡ አ
ርእስተ ፡ መንግሥት ፡ ወይሴብሕ ፡ እግዚኣብ
ሔር ፡ በዘመዲ ፡ ሕዝቡ ፡ እስራኤል ፡ ወይት
ሌዐል ፡ በሱሉ ፡ ምድር ።[29] በክመ ፡ ጸሐፈ ፡ አ
ቡየ ፡ ውስተ ፡ መጽሐፉ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ በ
ልዎሙ ፡[30] ለአሕዛብ ፡ ክመ ፡ እግዚኣብሔር ፡
ንግሠ ፤ ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ ወንግርዎሙ ፡ ለአሕ
ዛብ ፡ ምግባሮ ፡ ሰብሕዎ ፡[31] ወዘምሩ ፡ ሎቱ ፤
ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ ሰብሕዎ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡
ስብሐተ ፡ ሐዲስ ፤ ስብሐቲሁ ፡ በማኅበረ ፡ ጻ
ድቃኒ ፡ ይትፌሣሕ ፡ እስራኤል ፡ በፈጣሪሁ ፡
ለነ ፡ ይእቲ ፡ ክብረ ፡[32] መንግሥት ፡ ወንሴብ
ሕ ፡ ለፈጣሪነ ፡ ወይርአዩ ፡ ኪያነ ፡ አሕዛብ ፡
እለ ፡ ያመልኩ ፡ ጣዖተ ፡ ወይፍርሁነ ፡[33] ወያን
ግሡነ ፡[34] ወይሴብሕዎ ፡[35] ለእግዚኣብሔር ፡
ወይፍርሀዎ ።[29] ወይእዜኒ ፡ ሀቡ ፡ ናንግሦ ፡[36]
ወንፈንዎ ፡ ምስለ ፡ ደቂቅክሙ ፡ እለ ፡ ብክ
ሙ ፡ ምርካበ ፡[37] ወሚመተ ፤[38] በክመ ፡ ሚመት
ክሙ ፡ ወምርካብክሙ ፡[39] በዝየ ፡ ይኩን ፡ ክ
ሚሁ ፡[29] ለደቂቅክሙ ፡[40] በህየ ፤[8] ወይርአዩ ፡
ሕገ ፡ መንግሥት ፡ ወንረስዮሙ ፡ በክመ ፡ ሕ
ግነ ፡ ወነአዝዘሙ ፡[41] ሕገ ፡ ወትእዛዛተ ፡ ወን
ፈንዎሙ ፡[42] ይንገሡ ፡[43] በህየ ※ ወአውሥ
አ ፡ ወይቤሉ ፡ ካህናት ፡ ወመኳንንት ፡ ወመ
ማክርት ፡ ለንጉሥ ፡[8] *አንተ ፡ ትፈንዎ ፡[44] ለ
በሱርክ ፡ ወንሕነ ፡ ንፈኑ ፡[45] ደቂቅነ ፡[46] እለ ፡
ብነ ፡ በክመ ፡ ፈቀድክ ፤[47] መኑ ፡ የአቢ ፡ ትእ
ዛዘ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ ወለንጉሥ ፤ እስመ ፡[48]

[1] B .... ት ፡ [2] A + አነ ፡ [3]* A እነ .... ፡ ስ ... ፡ አነ ፡ [4] B ሀበ ፡ [5] ACLR .. ቅነ ፡
[6] በ ⟩ AB [7] A ከመ ፡ [8] ⟩ A [9] ABCLR .... ት ፡ [10] P ወሑሉ ፡; A + መላሕቅቲሁ ፡ ወ
[11] In R zu .. ቀክሙ ፡ radirt [12] B nur ለ [13] BCLR .... ት ፡ [14] ACLR .ን .. ፡; A +
እስከ ፡ ለዓለም ፡ [15] ABCLR .ሀ . ፡ [16] ACL ... ነ ፡ [17] ABCLR ብ .... ፡ [18] CLR ሮም ፡
[19] B ወአን .. ፡ [20] P ወልዱ ፡ [21]* B nur ላዕለ ፡ [22] L .. ር ፡ [23]* ABCLR ዘርአ ፡
[24] እም ⟩ A [25] BC ወሮብ ... ፡ [26] ACLR .. ፈ . ፡ [27] P ሕገገተ ፡ [28] P .. መ .. ፡
[29] ⟩ B [30] P ወበ ... ፡ [31] AB ሰብሑ ፡ [32] CR ክብር ፡ ወ; L ክብር ፡ [33] B .. ፈ ... ፡ [34] B
ወያነግ .. ፡ [35] In R ሴ zu ሰ corrigirt [36] A ... ሥ ፡ [37] P .. ከ . ፡; ABCLR ... ብ ፡
[38] ABCLR ... ት ፡ [39] P ... ከ ... ፡ [40] ለ ⟩ L; P + ከማሁ ፡ [41] P ወናአ ... ፡ [42] A +
ከመ ፡ [43] ABCLR .. ግ . ፡ [44] A . ፈ .. ፡ [45] A . ፈ . ፡ [46] P ደቂቅከ ፡; B und (radirt)
R ደቂቀነ ፡ [47]* In ACLR nach ወለንጉሥ ፡ Zeile 27 [48] A bis

አግብርቲከ ፡ እሙንቱ ፡ ለከ ፡ ወለዘርእከ ፡ በ
ከመ ፡ ነበብከ ፤ ለእመ ፡[1] ፈቀድከ ፡ *እምዒጥ
ከመ ፡ ከመ ፡[2] ይኩኑ ፡[2] አግብርተ ፡ ምስለ ፡
እግዚሆሙ ፤[3] ወአልበ ፡ ዘንትዐደው ፡[4] እም
ትእዛዝከ ፡ ወእምትእዛዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ አ
+ 119 r a ምላክከ ።[5] ወእምገ ፡ አስ+ተዳለዉ ፡ ከመ ፡ ይ
ግበሩ ፡ ለሙ ፡[6] ዘበሕግ ፡ ወይፈንውዎሙ ፡
ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወይንገሡ ፡[7] በ
ህየ ፡ ወይንበሩ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፤[8] እሙንቱ ፡
ወዘርኦሙ ፡ ለትውልደ ፡ ትውልድ ። ። ።

*፸፱ ፡ ጎበ ፡ አንገሥዎ ፡ ለወልደ ፡ ሰሎሞን ።[9]

ወአስተዳለዉ ፡ ዕፍረተ ፡ ቅብአ ፡[10] መንግ
ሥት ፡ ወትንፍኅ ፡ ቃለ ፡[6] ቀርን ፡ ወብዕዘ ፡ ወ
ዕንዚራ ፡ ወመሰንቆ ፡ ወከበሮ ፡ ወጸርጎት ፡ ሀ
ገር ፡ በውዑሃ ፡ በትፍሥሕት ፡ ወበይበኬ ፤
ወአብእዎ ፡ ውስተ ፡[11] ቅድስተ ፡ ቅዱሳን ፡ ወ
ተእኅዘ ፡ በአቅርንተ ፡ ምሥዋዕ ፡ ወተውህበ ፡
መንግሥት ፡ በአፈ ፡ ሰዶቅ ፡ ካህን ፡ *ወበአ
ፈ ፡ ኢዮአስ ፡ ካህን ፡[12] መልአክ ፡ ጎይሎ ፡ ለ
ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ወቀብአ ፡ *እምነ ፡[13] ቅዱ
ስ ፡ ቅብአ ፡[14] ዕፍረት ፡ ለመንግሥት ፤[15] ወወ
ዕአ ፡ እምነ ፡ ቤተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወሰመይ
ዎ ፡ ስሞ ፡ ዳዊት ፡ እስመ ፡ በሕግ ፡ ረከቦ ፡[16]
ስመ ፡ ንጉሥ ፤[17] ወአጽዐንዎ ፡ ዲበ ፡ በቅለ ፡[18]
ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡[6] ወአያድዎ ፡[19] ሀገረ ፡ እን
ዘ ፡ ይብሉ ፡ ሚምናከ ፡ እምዝየ ፤[20] ወአምገ ፡
ይቤልዎ ፡ ባሕ ፡[21] ሐየው ፡[22] አበ ፡ ነጋሢ ፤ ወ
በ ፡ እለ ፡ ይብሉ ፡[23] ርቱዕ ፡ ይደልዎ ፡[24] እምፈ
ለገ ፡ ግብጽ ፡ እስከ ፡ ምዕራብ ፡ ፀሐይ ፡ ይኩን ፡
ሚመትከ ፡ ኢትዮጵያ ፡[25] ቡሩክ ፡ ዘርእከ ፡ በ
ዲበ ፡ ምድር ፡ ወእምሴዋ ፡[26] ደቡብዊ ፡[27] እስ
ከ ፡ ሠረቀ ፡[28] ህንደ ፡[29] ዘታሠምርን ፤ ወእግዚ
አብሔር ፡ አምላከ ፡ እስራኤል ፡ ይኩንከ ፡[30]
መርሐ ፡ ወታበተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡
ኀበ ፡ ሠሉ ፡ ዘአንጸርከ ፤[31] ወይኩነከ ፡[32] ግሩ
ራን ፡ ሠሎሙ ፡ ወርከ ፡ ወጸላእትከ ፡ በቅድሜ
ከ ፡ ወይኩንከ ፡[33] ፍጽመ ፡ ወኳላ ፡[34] ለከ ፡ ወ
ለዘርእከ ፡ እምድኅሬከ ፡ ወትኬንን ፡ ብዙኃነ ፡
አሕዛበ ፡ ወለከሰ ፡[35] አልበ ፡ ዘይኬንነከ ።[36] ወ
ካዕበ ፡ ብረከ ፡ አቡሁ ፡ *ወይቤሎ ፡ በረከተ ፡[37]
ሰማይ ፡ ወምድር ፡ ይኩን ፡[38] በረከትከ ፤[14] ወ
ይቤሎ ፡ ማኅበረ ፡ እስራኤል ፡ አሜን ።[39] ወ
ካዕበ ፡ አቡሁኒ ፡ ይቤሎ ፡ ለዕዶቅ ፡[40] ካህን ፡ አ
ይድአኬ ፡ ወንግሮ ፡ ፍትሖ ፡[41] ወሠነኔሁ ፡ ለ
እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ይዕቀብ ፡ በህየ ። ። ።

*፸ ፡ ጎበ ፡ አዘዘ ፡ ሰዶቅ ፡ ካህን ፡ ለዳዊት ፡
ንጉሥ ።[42]

ወአውሥአ ፡[43] ሰዶቅ ፡ ካህ+ን ፡ ወይቤሎ ፡+ 119 r b
ስማዕ ፡ ዘእነግረከ ፤ ወለእመ ፡[44] ገበርከ ፡ ጥሬ
ዩ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወለእመሰ ፡ ኢገበርከ ፡
ይቀሥፈከ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወትከውን ፡ ሕ
ጹጸ ፡[45] እምኀ ፡ ሠሉ ፡ አሕዛብ ፡ ወትትመዋእ ፡

[1] B ወለእመ ፡ [2] ⟩ ACR [3] A አእማ ... ፡ [4] A ... ኅዱ ፡; CR ዘይት ... ፡; [4*] ⟩ L [5] B ... ክነ ፡ [6] ⟩ A [7] ABCLR ... ግ ፡ [8] CLR ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ [9*] P am Rande ፸፱ኀበ ፡ etc.; ⟩ ACLR [10] B ወቅ .. ፡ [11] ⟩ B [12*] ⟩ B [13] B + ቅብአ ፡ [14*] ⟩ A [15] C ዘመ .... ፡; L ወለመ .... ፡ [16] C .. በ ፡ [17] C ዳዊት ። [18] B በቅሉ ፡ ለ [19] P ወአአ .. ፡ [20] B በዝየ ፡ [21] A በሐ ፡ [22] ABLPR . ያ .. ፡; in C zu የ radirt [23] B . ቤ .. ፡ [24] B ወይደሉ ፡; LR ወይደልዎ ፡ [25] B + ወይኩን ፡ [26] BP ወእምዝ ፡ ሚምዎ ፡; C ወእምሚዎ ፡ = R, wo ም vor ዎ ausradirt ist; L ወእምሚምዎ ፡ [27] B ... ቄ ፡ [28] ABCLR . ር .. ፡ [29] B + ወ ይቤልዎ ፡ ኩን ፡ [30] A ይከውንከ ፡ [31] B + ትርዳእከ ፡ [32] ከ ⟩ ABCLR [33] ከ ⟩ B [34] ABCLR ወኳላ ፡ [35] ሰ ⟩ P [36] R ... ንኩከ ፡ [37] C በጠ ... ፡ [38] BCLR ትኩን ፡ [39] A + ወአሜን ፡ [40] ABCLR hier und im Folgenden . ሰ .. ፡ [41] R .. ሐ ፡ [42*] P am Rande ፸ኀበ ፡ አዘዘ ፡ ሰዶቅ ፡ ለን ´ ዳ ´ ፡; ⟩ ACLR [43] AC ... ሥአ ፡ [44] ወ ⟩ ABLR; C አነ ፡ ወለእመ ፡ [45] P ሕፀጸ ፡

በፀርከ ፡[1] ወይመይጥ ፡ ገጸ ፡ እምኔከ ፡ ወትከ
ውን ፡ ድንጉፀ ፡ ወሕዙነ ፡ ወሕሙመ ፡ በል
ብከ ፡[2] ወንዋምከኒ ፡ ዘእንበለ ፡ ህድአት ፡ ወጥ
ዒና ፤[3] ወስማዕ ፡ ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወግ
በር ፡ ወኢትትገሐሥ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለፀ
ጋም ፡ እምዘ ፡ ንኤዝዘከ ፡ ዮም ፡ *ወኢታም
ልክ ፡[4] አማልክተ ፡[5] በዕድ ። ወለእመ ፡ ኢሰ
ማዕከ ፡ ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ስማዕ ፡[6] ዘይረ
ክበከ ፡[7] *ዝንቱ ፡ ሠሉ ፡[8] መርገም ፤ ርኁመ ፡
ትከውን ፡ በሐቅል ፡ ርኁመ ፡ ትከውን ፡ በህገ
ር ፤ ርኁመ ፡ ይከውን ፡ ፍሬ ፡ *ምድርከ ፡ ርኁ
መ ፡ ይከውን ፡[9] ፍሬ ፡[10] ከርሥከ ፡ ወአዕዳጊ ፡[11]
ላህምከ ፡ ወመራዕየ ፡ አባግኢከ ፤ ወይፈኑ ፡ ላ
ዕሌከ ፡[12] እግዚአብሔር ፡ ረኃበ ፡ ወብድብደ ፡
ወይጠፍእ ፡ ሠሉ ፡ ዘወደይከ ፡ እደከ ፡ እስከ ፡
ያጠፍአከ ፡ አስመ ፡[13] ኢሰማዕከ ፡ ቃሉ ።[14] ወ
ይከውነከ ፡ ሰማይ ፡[15] በመልዕልተ ፡[16] ርእስከ ፡
ብርተ ፡[17] ወምድር ፡[18] በታሕቴከ ፡ ኀጺነ ፤[19]
ወይሬስዮ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዝናመ ፡ ምድ
ርከ ፡ ቆቢረ ፡[20] *ወመሬተ ፡[21] ይወርድ ፡[22] እም
ሰማይ ፡[23] ላዕሌከ ፡ እስከ ፡ ይደፍንከ ፡ ወእስከ ፡
ያጠፍአከ ፤[24] ወትትቀተል ፡[25] በቅድመ ፡ ፀር
ከ ፡ በአሐቲ ፡ ፍናው ፡[26] *ትወፅእ ፡ ኀቤሆሙ ፡
ወበሰብዕ ፡[27] ፍናው ፡[28] ትንትዕ ፡[29] እምቅድ
መ ፡[30] ገጸሙ ፡[31] ወትከውን ፡ ዝርወ ፡ ወአብ
ድንቲከኒ ፡ መብልዐ ፡ ለአዕዋፈ ፡ ሰማይ ፡ ወ
አልበ ፡ ዘይቀብረክ ፤ ወይቀሥፈከ ፡ በወበቅ ፡
በደዌ ፡[32] ሲሕ ፡ ወበፈወንት ፡[33] ወበመቅሠፍ
ት ፡ ግብጽ ፡ ወበወዊር ፡ ወበድንጋፂ ፡ ልብ ፡
ወታረመስስ ፡[34] መዐልተ ፡ ከመ ፡ ዕዉር ፡[35] በ
ውስተ ፡ ጽልመት ፡ ወኢትረክብ ፡ ዘይረድአ
ከ ፡[36] በግፍዕ ፤[37] ወታወስብ ፡ ብእሲተ ፡ *ወየ
ሀይዶክሃ ፡ ካልእ ፡ ብእሲ ፤[38] ወትነድቅ ፡ ቤተ ፡
ወኢትነብር ፡ ውስቴቱ ፤ ወትተክል ፡ ወይነ ፡[39]
ወኢትቀሥም ፡ እስካሉ ፤ ወይጠብሑ ፡ ላህ
መከ ፡ ሥዑሐ ፡[40] በቅድሜከ ፡ ወኢትበልዕ ፡
እምኔሁ ፤ ወየሀይዱ ፡ አድጎከ ፡ ወኢያገብኡ ፡
ለከ ፤ +ወይገብእ ፡[41] አባግኢከ ፡ ለአግብርተ ፡ + 119 v a
ወለፀርከ ፡ ወኢትረክብ ፡[42] ዘይረድአከ ፤ ወይ
ገብኡ ፡ ደቂቅከ ፡ ወአዋልዲከ ፡ ለክልኦ ፡ ሕ
ዝብ ፡ ትፈኢ ፡[43] በአዕይንቲከ ፡ እንዘ ፡ ይኰር
ዕዎሙ ፡ ወእልበ ፡ ዘትክል ፡ ገቢረ ፤ ወይበል
ዕ ፡[44] ፀር ፡ እለ ፡[45] ኢታአምር ፡[46] እክለ ፡ ምድ
ርከ ፡ ወጸግከ ፡ ወኢትክል ፡ ከሊኦ ፡ ወትከ
ውን ፡ ጽውረ ፡[47] ወድንጉፀ ፤ *ሰብ ፡ ጸብሐ ፡[48]
ትብል ፡ እፎ ፡ ይመሲ ፡ ወሰበ ፡ መስየ ፡ ትብ
ል ፡ እፎ ፡ ይጸብሕ ፡ እምብዝኀተ ፡[49] ፍርሀተ ፤
ለእመ ፡ ኢሰማዕከ ፡[50] ቃለ ፡ እግዚአብሔር ።
*ወለእመ ፡ ሰሚዐ ፡[51] ስማዕከ ፡ ቃለ ፡ እግዚአ
ብሔር ፡[52] ስማዕ ፡ ዘይረክበከ ፡ ሠናይ ፡[53] እም
ኀበ ፡ እግዚአብሔር ፤ *ወትኬንን ፡ አህጉረ ፡
ፀር ፡ ወትወርስ ፡ ክብረ ፡ ዘለዓለም ፡ እምኀበ ፡

[1] A በኀበ ፡ ፀ .. ፡; B በብዝኆ ፡ ፀ .. ፡ [2] B nur ልብ ፡ [3] P ወጥይና ፡ [4] ወ ⟩ ABCLR [5*] C ኢታምልክተ ፡ [6] ⟩ BC [7] ⟩ C [8*] A nur ዙሉ ፡; B በሠሉ ፡ ዝንቱ ፡; CLR ዝን ቱ ፡ ውእቱ ፡ [9] BLR ይኩን ፡ [10*] ⟩ A [11] CLR ወአዕዳጊተ ፡; A + ወይንከ ፡ ወ [12] CR ለከ ፡ [13] A ለእመ ፡ [14] P ቃሉ ፡ [15] P .. ያ ፡ [16] በ ⟩ AP [17] L .. ት ፡ [18] B ... ረ ፡ [19] L ሐፂን ፡ [20] ABLPR .. ር ፡ [21] C ... ተ ፡ [22] B ወይ ... ፡; in C ያ aus ይ corrigirt; B + እሳተ ፡ [23*] A nur ወሰማይ ፡ [24] LR + እስመ ፡ ኢሰማዕከ ፡ ቃሉ ፡ [25] P ... ቃ .. ፡ [26] LR ..ቄ ፡ [27] ACLR ወበሰብዐ ፡ [28*] ⟩ B [29] ACL ትንጥዕ ፡; ት in R aus ጥ corrigirt [30] B በቅ .. ፡ [31] R ገጽከ ፡ [32] A ወደዌ ፡; B ወበደዌ ፡ [33] P ... ጸ .. ፡ [34] ABCLR ወ ታርመሰምስ ፡ [35] ABCLR . ው .. ፡ [36] B + እከ ፡ [37] A በውስተ ፡ ግ .. ፡ [38*] P ወየሀ ይደክ ፡ ካልኦ ፡ ብእሴ ፡ [39] ⟩ B [40] P ስ .. ፡ [41] P ወያ ... ፡ [42] A ወአልበ ፡ [43] A ወት .. ፡ [44] A .... ዐ ፡ [45] ABC ዘ [46] ABL .. እ .. ፡ [47] P ዕ .. ፡ [48*] A እንተ ፡ ጸብሐተ ፡ [49] P ወእም .... ፡; ABCLR እምብዝኀ ፡ [50] ኢ in P ausradirt [51] ⟩ A [52*] ⟩ P [53] P .. የ ፡

እግዚአብሔር፡[1] አምላክ ፡ እስራኤል ፡ ዘሱ
ሎ፡ ይመልክ ፤ እስመ ፡[2] ያከብሮ ፡ ለዘ ፡ አክበ
ሮ ፡ ወያፈቅሮ ፡ ለዘ ፡ አፍቀሮ ፤ እስመ ፡ መላ
ኬ ፡[3] ሞት ፡ ወሕይወት ፡[4] ውእቱ ፤[5] ይኤዝዝ ፡[6]
ወይመልክ ፡ ሱሎ ፡[7] ዓለመ ፡[8] በጥበቡ ፡ ወበክ
ሊሎቱ ፡ ወበመዝራዕቱ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፵፩ ፡ በእንተ ፡ በረከተ ፡ ነገሥት ።[9]

*ወስማዕኒ ፡ ዘይረክበኪ ፡[10] ቡሩኬ ፡ ለእመ ፡
ገበርኪ ፡ ፈቃደ ፡[11] ለእግዚአብሔር ። ቡሩክ ፡
ትክውን ፡[12] *በሱሉ ፡ ፍናዊኪ ፡[13] ቡሩክ ፡ ትክ
ውን ፡ በሀገር ፡ ቡሩክ ፡ ትክውን ፡[14] በሐቅል ፤
ቡሩክ ፡ ትክውን ፡ በቤትክ ፡ ቡሩክ ፡ ትክውን ፡
በአፍአክ ፤ ቡሩክ ፡ ይክውን ፡[15] ፍሬ ፡ ከርሥ
ክ ። ይቤሉ ፡[16] ጉቡአን ፡[17] አሜን ። ቡሩክ ፡
ይክውን ፡[18] ፍሬ ፡ ምድርክ ። አሜን ። ቡሩክ ፡
ይክውን ፡[18] አንቅዕተ ፡ ማያቲክ ። አሜን ። ቡ
ሩክ ፡ ይክውን ፡[18] *ፍሬ ፡ አትክልቲክ ። አሜ
ን ። ቡሩክ ፡ ይክውን ፡[19] *ዐጸደ ፡[20] ላህምክ ፡
ወመራዕየ ፡[21] አባግኢክ ። አሜን ። ቡሩክ ፡ ይ
ክውን ፡[18] መዛግብቲክ ፡ ወተረፋቲክ ።[22] አሜ
ን ። ቡሩክ ፡ ትክውን ፡[23] በበአትክ ።[24] አሜን ።
ቡሩክ ፡ ትክውን ፡[25] በፀአትክ ።[26] አሜን ። ወ
ያንብአሙ ፡[27] እግዚአብሔር ፡ ለፀርክ ፡ ለአ
ለ ፡[28] ይትቃወሙክ ፡[29] ይትቀጥቀጡ ፡[30] በታሕ
ተ ፡ እገሪክ ። አሜን ። ወይፈኑ ፡[31] እግዚአብ
ሔር ፡ *ውስተ ፡ አብያቲክ ፡ በረክቶ ፡[32] ወው
ስተ ፡ ሱሉ ፡[33] ዘወደይክ ፡ እዴክ ። አሜን ።[33]
ወያበዝኀክ ፡[34] እግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ ሠና
ይት ፡[35] በውሉደ ፡ ከርሥክ ፡ ወበእክለ ፡[36] ም
ድርክ ፡ ወበተዋል+ዶ ፡[37] እንስሳክ ። አሜን ። + 119 v b
ወበምድር ፡[38] እንተ ፡ መሐለ ፡ ለአበዊክ ፡ ይ
ሁበክ ፡[39] ከመ ፡ መዋዕል ፡ ሰማይ ። አሜን ።
ወይፈትሕ ፡[40] ለክ ፡ *እግዚአብሔር ፡ መዝገበ ፡
በረከተ ፡[41] ሰማያት ፡[42] ወይሁበክ ፡[43] ዝናመ ፡
ቡሩክ ፡ ወይባርክ ፡ ለክ ፡ ፍሬ ፡ ተግባርክ ።[44]
አሜን ። ወትሌቅሕ ፡ አንተ ፡ ለብዙኃን ፡ *አ
ሕዛብ ፡ ወአንተሰ ፡ ኢትትሌቃሕ ።[45] አሜን ።
ወትኴንን ፡ አንተ ፡ ለብዙኃን ፡[46] አሕዛብ ፡[47]
ወለክሰ ፡ ኢይኴንኑክ ።[48] አሜን ። ወይሠይ
መክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ ርእስ ፡ ወአክ ፡
ውስተ ፡ ዘነብ ፡ *ወትክውን ፡[49] መልዕልተ ፡ ወ
አክ ፡[50] መትሕተ ።[51] አሜን ። ወታስተጋብእ ፡
እምነ ፡ ሱሉ ፡ በረከተ ፡ ምድር ፡ ለአንስሳክ ፤[52]
ወትነሥእ ፡ በርባረ ፡[53] አሕዛብ ፡[54] ለትዕይንት
ክ ፡[55] ወይሰግዱ ፡ ለክ ፡ ውስተ ፡ ገጸ ፡ ምድር ፡
ለመንግሥትክ ፡ በእንተ ፡ ዕበየ ፡ ክብርክ ፤ *ወ
ይትሌዐል ፡ ክብርክ ።[1] ከመ ፡ አርዝ ፡ ወክመ ፡

1*) B 2 P ስመ ፡ 3 CLR + ሱሉ ፡ 4 L bis 5) C 6) AB 7 P ሱሉ ፡ 8 P ..ም ፡ ;) R 9* P am Rande ፵፩ etc. ;) ACLR 10* P ወስ...፡ ዘረክበክ ፡ ; CLR ወሶ በኂ ፡ ትስምዕ ፡ ቃሎ ፡ ስማዕ ፡ ዘይ....፡ 11 A ፈቃዳቲሁ ፡ 12 L ትኩን ፡ 13 BCLR ፍ ኖትክ ፡ 14*) A 15 P ትክውን ፡ ; A + በውግጤክ ፡ ቡሩክ ፡ ትክውን ፡ 16 ABCLR ወይ..፡ 17 A ሱሎሙ ፡ 18 R ይኩን ፡ 19 R ይኩን ፡ ; 19*) P 20 A አዕፃዳተ ፡ ; CLR አዕፃደ ፡ 21* B አልህምቲክ ፡ አሜን ፡ ወቡሩክ ፡ ይክውን ፡ መራዕየ ፡ 22 ABCL ወትሩፋቲክ ፡ ; in R daraus ወተረ...፡ corrigirt 23 ABCLR ኩን ፡ 24 A በአትክ ፡ 25 CLR ኩን ፡ ;) A 26 በ) A 27 CLR ወያግ...፡ 28 ABCLR አለ ፡ 29 ወ) C ; B + ውስተ ፡ እዴክ ፡ ወ 30) A ; BLP ይትቀጠ..፡ ; in R ጠ in ጥ corrigirt 31 ፈ in R zu ፈ radirt 32* ABCLR በ...፡ ው..፡ አ....፡ 33) P 34 ABCLR ወያስተባ...፡ 35 ABCLR ...ቱ ፡ 36 BP ወ በማእከለ ፡ 37 A + አንስት ፡ 38 P ወምድርሰ ፡ 39 A የሀብክ ፡ 40 ACLPR ወይፍታሕ ፡ 41* B መ...፡ በረክት ፡ ዘ 42 ACLR ሰማይ ፡ 43 A ወየሀብክ ፡ 44 ABCLR ተግባረ ፡ እደዊክ ፡ 45 P ....ቀ.፡ ; 45* A ወኢትትሌቃሕ ፡ አንተ ፡ 46 A ብዙኃን ፡ ; B ለብዙኃን ፡ ; C ብዙኃን ፡ 47 C ...በ ፡ 48 A አልቦ ፡ ዘይኴንነክ ፡ 49 CLR ወትኩን ፡ 50 CLR ወኢትኩን ፡ 51*) BP 52 ACLR ለርእስክ ፡ 53 BCLR በርበረ ፡ ; A በረከተ ፡ 54 BP ሕዝብ ፡ 55 B .....ቲክ ፡

ክክበ ፡ ጽባሕ ፡ ብርሃን ፡ ክብርክ ፡[1] በቅድመ ፡
ሱሉ ፡ አሕዛብ ፡ ምድር ፡ ወበቅድመ ፡ ሱሉ ፡
ነገደ ፡ ሕዝብክ ፡[2] እስራኤል ፤ እስመ ፡ እግዚ
አብሔርኒ ፡ ይሄሉ ፡ ምስሌክ ፡ በሱሉ ፡ ፍኖት
ክ ፡ ወይገብር ፡ ፈቃደክ ፡ በሱሉ ፡ ዘጎለይክ ።
ወትወርስ ፡ አህጉረ ፡ ፀርክ ፡ ወይትዌደስ ፡ ዕ
በየ ፡ ሕዝብክ ፡ በብዝኀ ፡[3] ግርማክ ፡ ወበብዝ
ኀ ፡[4] ሰራዊትክ ፤ ወይፈርሁክ ፡ ሱሉ ፡[5] እለ ፡ ኢ
ይገብሩ ፡[6] ፈቃዶ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ *እስመ ፡
አንተ ፡ ትገብር ፡ ፈቃዶ ፡[7] ወትትለአክ ፡ ሱቱ ፡
ወበእንተዝ ፡ ይሁበክ ፡[8] ግርማ ፡ ወዚየ ፡ በቅ
ድመ ፡ እለ ፡ ይፈእዩክ ፤ በአልጉሞ ፡ አፍራ
ሲክ ፡ *ወበምጕንጻ ፡ ቀስተክ ።[9] ወበአንጸባር
ቆ ፡[10] ወልታክ ፡ ይርዕድ ፡ ልበሙ ፡[11] ወይሰግ
ዱ ፡ ለክ ፡ ውስተ ፡ ገጸ ፡ ምድር ፡ እስመ ፡ ይ
ደነግፅ ፡[12] ልበሙ ፡ በርእየ ፡ ግርማክ ። ወሶበ ፡
ይፈእዩክ ፡ እምርሑቅ ፡ እለ ፡ ውስተ ፡ አድባ
ር ፡ ይወርዱ ፡ ምድረ ፡ ወእለ ፡ ውስተ ፡ አብ
ሐርት ፡ ወቄላት ፡ ይወፅኡ ፡ አፍአ ፡ ከመ ፡ ያ
ግብኦሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ እዴክ ፡
በእንተ ፡ ዘዐልዉ ፡ *ትእዛዘ ፡ እግዚአብሔ
+ 120 r a ር ።[13] ወአንተሰ ፡ ዕበ ፡ +ትገብር ፡ ፈቃዶ ፡ ሱ
ሎ ፡[14] ዘሰአልክ ፡ ትነሥእ ፡ በኀቤሁ ፤[15] እስመ ፡
ለእመ ፡ አፍቀርክ ፡ ያፈቅረክ ፡ ወለእመ ፡ ዐቀ
ብክ ፡ ትእዛዘ ፡ ይሁበክ ፡ ስእለተ ፡ ልብክ ፡ ወ
ሱሎ ፡ ዘኀሥክ ፡ ትነሥእ ፡[16] በኀቤሁ ። እስ

---

1 A ክርስቶስ ፡ 2 B ሕዝበ ፡ 3 B ወበ...፡ 4 ABLR ወበብዙኀ ፡ ; C ወበብዙኃን ፡ 5 A ሱሎሙ ፡ 6 ኢ) B 7*) B 8 B + እግዚአብሔር ፡ 9* P ወበጕንጻ ፡ (sic) ቀ ሥተክ ፡ 10 A ወበአንጸፀብርቆ ፡ 11 A ልቡናሆሙ ፡ 12 AL ድንገፀ ፡ ; CR ደንገፀ ፡ 13* B ትእዛዘ ፡ 14 CLPR በሱሉ ፡ 15 B አምኀቤሁ ፡ 16 P ወት...፡ 17 B ሳዕለ ፡ ኄ..፡ 18 ABC ዓስበሙ ፡ 19 A ደኃሪት ፡ ; R አንክ ፡ ወድኅረ ፡ 20 ወ) ABR 21) R 22 ABR ...ተ ፡ 23 B ወኩን ፡ 24*) CL ; in R am Rande nachgetragen 25 CL ....ጽ ፡ ; in R zu ....ጸ ፡ radirt 26 B + መ 27 CLP ..ት ፡ 28 L ..ክ ፡ 29 P ወፀ...፡ 30 በ) ACLR 31 P ....ሥ.፡ ; A ወኢሥርሖ ፡ ; በ auch) CLR 32 P ....ሥ.፡ ; 33) ABCLR 33 P ...ጽ ፡ ; B ...ኅ ፡ 34 P ..ት.፡ 35*) L 36 P ....ጸ ፡ 37 P .ቀ..፡ 38) B 39 P ...ኤ..፡ 40 BCLR ለነ..፡ 41 ለ) BC 42 ከ) A 43* A ይ ኩን ፡ ልቡሙ ፡ ንጹሐ ፡ 44 A እምኀኒአ ፡ ሕ...፡ ; B እምእኩይ ፡ ሕሊና ፡ ወሕ...፡ 45 CL ..ጽ ፡ 46 AL ለፍቁሮሙ ፡ ; C ዘፍቁሮሙ ፡ ; R ፍቁሮሙ ፡ 47 C ...ቀ ፡ 48 C und (corrigirt) R .ኩ..፡ 49 B ወበፍ..፡ 50* P am Rande ፵፪በእንተ ፡ ቃላተ ፡ ትእዛዝ ፡ ;) ACLR 51 እም) LP

መ ፡ ኄር ፡ ለኄራን ፡[17] *ወየዋህ ፡ ለየዋሃን ፡
ውእቱ ፡ ወይገብር ፡ ፈቃደሙ ፡ ለእለ ፡ ይፈ
ርህዎ ፡ ወይሁመሙ ፡ ዐስበ ፡[18] ለእለ ፡ ይትዔ
ገሥዎ ፤ ተዐገሳ ፡ ለመዐት ፡ ወድኅረ ፡[19] ታስተ
ፈሥሐክ ፡ ወአፍቅራ ፡[20] ለጽድቅ ፡ ወተፈሪ ፡
ለክ ፡[21] ሕይወት ፤[22] ኩን ፡[23] ኄረ ፡ ለኄራን ፡[24]
ወመገሥጸ ፡[25] ለመአብሳን ፡ ወአጎድጎ ፡[26] እ
ኪተ ፡[27] ለአኩይ ፡[28] በገሥጾ ፡[29] ወበአርትዖ ፡[30]
ወበአርስሖ ፡[31] ወበአጎስሮ ፡[32] ለዘ ፡ ይዴምፅ ፡[33]
ቢጸ ፡ በአኩይ ፡ በውስተ ፡ ዐውደ ፡ ቅሥት ፤
*ወፍታሕ ፡[34] ለነዳይ ፡ ወለአንስ ፡ ማውታ ፡[35]
ወአንግፎ ፡ እምእደ ፡ ዘይዴምዖ ፤[36] ወአድኅ
ን ፡ ባሕታዊ ፡ ወጽኑሰ ፡[37] ወአንግፎ ፡[38] እም
እደ ፡ ዘይትዔገሎ ።[39] ወኢተፍታሕ ፡ በአድ
ልዎ ፡ ወበነሢአ ፡ ገጽ ፡ አላ ፡ በጽድቅ ፡ ፍታ
ሕ ፤[38] ወኢታፍቅር ፡ ሕልያነ ፡ በነሢአ ፡[40] ፍ
ትሕ ፡ በአድልዎ ፡ ለገጽ ፤[41] ወለመኳንንቲከኒ ፡[42]
ገሥጾሙ ፡ ከመ ፡ *ይኩኑ ፡ ንጹሓነ ፡[43] እምሕ
ልያን ፡[44] ወኢያድልዉ ፡ ፍትሐ ፡ ለገጸ ፡[45] ፍቁ
ራኒሆሙ ፡[46] ወኢለጸላኢሆሙ ፤ ወኢለአብዕል
ቲሆሙ ፡ ወኢለነዳያኒሆሙ ፤ አላ ፡ በጽድቅ ፡[47]
ሑኒኔ ፡ ይኴንኑ ፡[48] ቢጾሙ ፡ በርቱዕ ፡ ፍጥሕ ❊[49]

*፵፪ ፡ በእንተ ፡ ፲ ቃላት ።[50]

ወሰምዎ ፡ እስራኤል ፡ ዘተአዘዘ ፡ እምአግ
ዚአብሔር ፡[51] ከመ ፡ ትዕቀቡ ፡ ኪያሁ ። ወይ

ቤ ፡ አነ ፡ ውእቱ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክከ ፡ ዘአውፃእኩከ ፡ እምነ ፡ ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ወእ
ምነ ፡[1] ቤተ ፡[2] ቅኔ ፤[3] ወኢይኩን ፡[4] በዕደ ፡[5] አ
ግልክት ፡[6] ዘእንበሌየ ፡ ወኢትግበር ፡[7] አምላ
ከ ፡ ዘግልፎ ፡ ወኢበሰሉ ፡ አምሳል ፡ *ዘውስ
ተ ፡ ሰማይ ፡ †ዘላዕሉ ፡ ወኢበሰሉ ፡[8] ዘበ ፡ ም
+ 120 r b ድር ፡ በታሕቱ ፡ +ወኢዘውስተ ፡ ማይ ፡[9] ዘመ
ትሕተ ፡[10] ምድር ፤ ወኢትስግድ ፡ ሎሙ ፡ ወ
ኢታምልክሙ ፤ እስመ ፡[11] አነ ፡[12] እግዚአብ
ሔር ፡ አምላክከ ፡ አምላክ ፡[13] ቀናኢ ፡ ዘእት
ፈደይ ፡ ኀጢአተ ፡[14] ወላዲ ፡ ላዕለ ፡ ውሉድ ፡
እስከ ፡ *ሣልስ ፡ ወራብዕ ፡[15] ትውልድ ፡ ለእለ ፡
ይጸልኡኒ ፤ ወእገብር ፡ ምሕረተ ፡ እስከ ፡ ፲[16]
ትውልድ ፡ ለእለ ፡ ያፈቅሩኒ ፡[17] ወየዐቅቡ ፡ ት
እዝዞየ ። ወኢትምሐል ፡ ስመ ፡[18] እግዚአብ
ሔር ፡ አምላክከ ፡[19] በሐሰት ፡ እስመ ፡ ኢያን
ጽሕ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዘ ፡ ይምሕል ፡ ስሞ ፡[20]
በሐሰት ። ወዕቀብ ፡ ዕለተ ፡ ሰንበት ፡[21] ከመ ፡
ትቀድሳ ፡[22] *በከመ ፡ አዘዘ ፡ እግዚአብሔር ፡
አምላክከ ፤[23] ሰዱስ ፡ መዋዕል ፡ ትገብር ፡[24] ግ
ብረከ ፡ ወበሳብዕት ፡ ዕለት ፡ ሰንበቱ ፡ ለእግዚ
አብሔር ፡ አምላክከ ፡ ኢትግበር ፡ *ባቲ ፡[25] ግ
ብረ ፡ ቅኔ ፡ ኢአንተ ፡[26] ወኢወልድከ ፡ ወኢ
ወለትከ ፡[27] ወኢገብርከ ፡[28] ወኢአድግከ ፡[29] ወ
ኢሰሉ ፡ እንስሳከ ፡ ወኢፈላሲ ፡[30] ዘይነብር ፡
ኀቤከ ፤ እስመ ፡ በሰዱስ ፡ መዋዕል ፡[31] ገብረ ፡
እግዚአብሔር ፡ ሰማየ ፡ ወምድረ ፡ ወባሕረ ፡
ወኵሉ ፡[32] ዘውስቴታ ፡[33] *ወእዕረፈ ፡ አመ ፡[34]
*ዕለት ፡ ሳብዕት ፡[35] ወበበይነዝ ፡[36] ባረከ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ *ለሳብዕት ፡ ዕለት ፡[37] ወአጽደ
ቃ ።[38] አክብር ፡ አቡከ ፡ ወእምከ ፡[39] ከመ ፡ ይ
ኩንከ ፡[40] ጽድቀ ፡ *ብዙኀ ፡ ዕለተ ፡ ትረክብ ፡
በውስተ ፡[41] ምድር ፡ ዘወሀበከ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ አምላክከ ። ኢትሐር ፡[42] ብእሲተ ፡ ብእ
ሲ ። ኢትቅትል ፡ ነፍሰ ። *ኢትዘሙ ። ኢት
ስርቅ ።[43] *ስምዐ ፡ በሐሰት ፡ ኢትስማዕ ፡ ላዕ
ለ ፡ ቢጽከ ።[44] ወኢትፍትው ፡[45] ብእሲተ ፡[46]
ከልእከ ፡ ኢቤዶ ፡ ወኢገራህዶ ፡ ወኢገብሮ ፡
ወኢአመዶ ፡ ወኢላህሞ ፡ ወኢብዕራዮ ፡[47] ወ
ኢአድጎ ፡ ወኢእምዙሉ ፡[48] እንስሳሁ ፡ ዘአጥ
ረየ ፡ አጥርዮ ፡[49] ከልእከ ፤[50] ዝነገር ፡ ዘነገረ ፡[51]
እግዚአብሔር ፡[52] ሕጎ ፡ ወሥርዐቶ ፡ ወለእለ
ኒ ፡[53] ይኤብሱ ፡ ገሥጾሙ ፡ +ከመ ፡ ኢይጽን
ዑ ፡ ውስተ ፡[54] ስሕተ ፡ ወይትወገሱ ፡[55] እምር

[1] ወ ⟩ ABCLR [2] B ቤትከ ፡ [3] ALR ቅንየት ፡; C ቅኔት ፡; ⟩ B [4] A ..ታምልክ ፡; B ..ይኩንከ ፡; CLR ..ይኩነከ ፡ [5] CR ባዕዳን ፡; L ባዕዳነ ፡ [6] A አምላክ ፡; B አምላክ ፡; R አማልክት ፡ [7] ACLR + ለክ ፡ [8] CLR ወኢዘበ ..፡ [9†] ⟩ B [10] B ወዘመ ...፡; C በ መ ...፡ [11*] A ዘበምድር ። ይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኢታምልክ ፡ ባዕደ ፡ አምላክ ፡ ዘእንበሌየ ፡ [12] AB + ውእቱ ፡ [13] C ...ክ ፡ [14] B ጎጣውአ ፡ [15*] C ሣልስት ፡ ወራብዕት ፡ [16] A እልፍ ፡; B ፲፻ [17] A + ወይገብሩ ፡ ፈቃድክ ፡ [18] BR በስመ ፡ [19] ⟩ C [20] A በስመ ፡ ዘአሁ ፡ [21] A + እንተ ፡ ባቲ ፡ አዘዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክከ ፡ [22] L + ወታንሐ ፡; dies in R überstrichen [23*] ⟩ A [24] B ግበር ፡ [25] P ላቲ ፡; BCLR + ዅሎ ፡ [26*] A ግብ
ረ ፡ ቅኔ ፡ ባቲ ፡ አንተ ፡ [27] AL ....ተከ ፡ [28] AL ....ረከ ፡ [29] ኢ ⟩ C; AL ....ገከ ፡ [30] ኢ ⟩ A [31] ABCLR ዕለት ፡ [32] LP ..ሉ ፡; in R ሎ aus ሉ verbessert [33] A ....ቶ
ሙ ፡; C ....ቱ ፡ [34*] B ወአዕዋፈ ፡ ወአመ ፡ [35*] ABCLR ሳብዕት ፡ ዕለት ፡ [36] B አዕ
ረፈ ፡ ወእንበይነዝ ፡ [37*] LR ለዕ..፡ ሳ...፡ [38] BP አክበረ ፡ [39] ABCLR ..መ.፡ [40] L ..ሑ..፡ [41*] A ወይኑላ ፡ መዋዕሊክ ፡ በዲቤ ፡ [42] ABCLR ..ሐ..፡ [43*] A ወኢትስ
ርቅ ፡ ወኢትዘሙ ፡ [44*] A ኢትኩን ፡ ስማዒ ፡ በ...፡ ላ..፡ ቢ..፡; B ኢትኩን ፡ ስማዒ ፡ በ...፡ ኢትትመሓዕ ፡ ላ..፡ ቢ..፡; LR ኢትስማዕ ፡ ላ..፡ ቢ..፡ ሰምዐ ፡ (L ስማዒ ፡) በ...፡ [45] ABCLR ኢትፍቱ ፡ [46] AB ንዋየ ፡ [47] ኢ ⟩ P [48] ኢ ⟩ A; B ወኢእምኒ ፡; P ወኢዙሉ ፡ [49] P ..ሪ ፡ [50] LR ቢጽከ ፡ [51] P ዘተናገረ ፡ [52] A + ለእሉ ፡ [53] C + ተኤዝዘሙ ፡ በት
ሕትና ፡ ወለእለኒ ፡ [54] LR ኀበ ፡ [55] ABCLR ወይትገሐሡ ፡

ሱስ ፡[1] ዘኢሥምረ ፡[2] እግዚአብሔር ፤ ወዝን
ቱ ፡ ውእቱ ፡ ነገር ፡[3] ዘኢሥምረ ፡[4] እግዚአ
ብሔር ፡ ወርቱዕ ፡ *ይትገሐሱ ፡ እምኔሁ ፡ ብ
እሲ ፡[5] ብእሲ ፡ ኀበ ፡[6] ይከውኖ ፡[7] ዘመዱ ፡ *ኢ
5 ይበእ ፡ ይክሥት ፡[8] ኀፍረቶ ፤[9] እስመ ፡ አነ ፡ 5
ውእቱ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክክሙ ።[10] ኀ
ፍረተ ፡ አቡከ ፡ ወእምከ ፡ ኢትክሥት ፡ እስ
መ ፡ እምከ ፡ ይእቲ ፤ ኢትክሥት ፡ ኀፍረተ ፡
ብእሲተ ፡ አቡከ ፡[11] እስመ ፡ ኀፍረቱ ፡[12] እም
10 ከ ፡ ይእቲ ፤ ኀፍረተ ፡[13] እኅትከ ፡ አንተ ፡[14] እ
ምኒ ፡ *አቡከ ፡ አው ፡ እንተ ፡[15] እምኒ ፡[16] እም
ከ ፡ ኢትክሥት ፤[17] እመኒ ፡[18] እንተ ፡ *እምን ፡
አፍአ ፡[19] ተወልደት ፡ *ሎቱ ፡ ወእመኒ ፡[20] እ
ንተ ፡ እምአዝማዲከ ፡ ይእቲ ፡ ኢትክሥት ፡
15 ኀፍረታ ፤ ኀፍረተ ፡ *ወለተ ፡ ወልድከ ፡[21] ኢ 15
ትክሥት ፡ *አው ፡ ኀፍረተ ፡ ወለተ ፡ ወለትከ ፡
ኢትክሥት ፡[22] እስመ ፡ *ኀፍረትከ ፡ ይእቲ ፤[23]
ኀፍረተ ፡ ወለተ ፡ *ብእሲተ ፡ አቡከ ፡[24] ኢት
ክሥት ፡ እስመ ፡[25] እኅትከ ፡[26] ወለተ ፡ እምከ ፡
20 ይእቲ ፡[27] *ወኢትክሥት ፡ ኀፍረታ ፤[28] ኀፍረ 20
ተ ፡[29] እኅተ ፡[30] አቡከ ፡ ኢትክሥት ፡ እስመ ፡
ቤተ ፡ አቡከ ፡ ይእቲ ፤ ኀፍረተ ፡ እኅተ ፡ እም
ከ ፡ ኢትክሥት ፡ እስመ ፡ ቤተ ፡ እምከ ፡ ይእ
ቲ ፤ ኀፍረተ ፡ ብእሲተ ፡ እኁው ፡[31] ለአቡከ ፡

[1] P ....ሱ ፡ [2] P ..ሰ..፡ [3] P ..ረ ፡; ⟩ A [4] BCLR ዘኢይሠምር ፡ [5*] B nur ይትግሥ ፡ [6] ⟩ C [7] ACL ኢይክውኖ ፡; in R ኢ zu ዘ verbessert [8*] B ወኢይክሥት ፡ [9] P hier und im Folgenden ኃ (für ኀ) [10] A ....ክ ፡ [11] A + ኢትክሥት ፡ [12] ⟩ B [13] R + እኅተ ፡ [14] ⟩ A [15*] ⟩ B [16] P ወኢ....፡ [17] A ወእምኒ ፡ [18*] B እምን ፡ በአፍአ ፡ [19*] B nur እመኒ ፡ [20*] CL ወልደ ፡ ወለተከ ፡ [21*] ⟩ P [22*] C ኀ....፡ ውእቱ ፡; AL ኀፍረተከ ፡ ውእቱ ፡ [23*] A ብእሲትከ ፡ [24] A + ወ; C + ይእቲ ፡ [25*] ⟩ BC [26] P + ብእሲተ ፡ [27] B ቤተ ፡ [28] P አቡሁ ፡ [29] ⟩ L; in R am Rande nachgetragen [30] B + ወልድከ ፡ ወ [31] P ኃፍረት ፡ [32] B ይእቲ ፡; ⟩ A [33*] ACLR ኀ...፡ እኅትከ ፡; B ኀፍረትከ ፡ [34] B ..ወ ፡ [35] B .....ይት ፡ [36] B ...ተ ፡; C + እስመ ፡ [37] CLR ው
አቶን ፡; B እስመ ፡ ቤትከ ፡ ቤቶን ፡ ውእቱ ፡ [38*] A እስመ ፡ ቤትከ ፡ እሙንቱ ፡ [39] A + ኢ
ትክሥት ፡ ኃፍረቶን ፡ [40] ACLP ....ት ፡ [41] AL ተስ.....፡; B ኢታ.....፡ [42] B ኢ
ት...፡ [43] BCLR ዘዘ..፡; A ዘዝከተኒ ፡ [44] ACL ሕይወት ፡ [45*] A nur ወኢትበዕ ፡ ኀበ ፡
ብ...፡ [46] CLR ዘእ...፡; ⟩ A [47] B እስመ ፡ [48] ABCLR + ሃ [49] B + ትበእ ፡ ወ
[50] B ..ኦ.፡; so auch in C und R aus ..እ.፡ corrigirt [51] B ወኢታማር ፡ [52] AR ...ክ ፡
[53] In R verbessert zu ..ደ.፡ [54*] ACLR ለቅ..፡ እስመ ፡ (እ in R radirt) እ ፡ (A + ቅዱስ ፡);
B ለእ ፡ ቅ..፡ [55] A + ዘ

አንስት ፡ እስመ ፡ ርኩስ ፡ ውእቱ ፤ ወኢትሑ
ር ፡[1] ኀበ ፡ እንስሳ ፡ ወኢትስክብ ፡ ከመ ፡ ታ
ውዕእ ፡ ዘርእስ ፡[2] ላዕሌሁ ፡ ከመ ፡ ኢትርክ
ስ ፡[3] ቦቱ ፡[4] ውብእሲትኒ ፡[5] ኢትሑር ፡[6] ኀበ ፡ እ
ንስሳ ፡ ከመ ፡ ይስክባ ፡[7] እስመ ፡ ርኩስ ፡[8] ው
እቱ ። ወኢታርኩሱ ፡ ርእስክሙ ፡ በሱሉ ፡ ዝ
ንቱ ፡ እስመ ፡ ቦቱ ፡ ረሱሱ ፡ አሕዛብ ፡ እለ ፡
አነ ፡[4] አውሣእክዎሙ ፡[9] እምቅድሚክሙ ፡ ወ
በዝንቱ ፡ ኢታርኩሱ ፡ ሥጋክሙ ፤ ወቀድሱ ፡
*ነፍሰክሙ ፡ ወሥጋክሙ ።[10] ለእግዚአብሔ
ር ፡ እስመ ፡ ቅዱስ ፡ ውእቱ ፡ ወያረቅሮሙ ፡
ለእለ ፡ ይቄድሱ ፡ ነፍሰሙ ፡ ወሥጋሆሙ ።[11]
ሎቱ ፤ እስመ ፡ *ቅዱስ ፡ ወግሩም ፡ ወልዑ
ል ።[12] ውእቱ ፡[13] ወመሐረ ።[14] ወመስተሣህል ፡
ውእቱ ፡ ወሎቱ ፡ ይደሉ ፡ ስብሐት ፡ ለዓለመ ፡
ዓለም ፡ አሜን ።[15] ። ። ። ። ። ። ። ።

*ሣኒ ፡ ኀበ ፡ ተአዘዙ ፡ ደቂቀ ፡ ጎይለ ፡[16]
እስራኤል ።[17]

ሀገርሰ ፡ ተፈሥሐት ፡ በእንተ ፡ ዘአንገሠ ፡[18]
*ወልዱ ፡ ንጉሥ ፡[19] ወረሰየ ፡ ንጉሠ ፡ እምደ
ወሎ ፡ እስከ ፡ ደወለ ፡ በዕድ ፤ ወዓዲ ፡ ሐዘነት ፡
ሀገር ፡ እስመ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ የሀቡ ፡[20]
ደቂቆሙ ፡ እለ ፡ ተሰምዩ ፡[21] በሰረገ ፤ ወእለኒ ፡
እምየማን ፡ *ከማሁ ፡ ይንበሩ ፡[22] *በከመ ፡ አ
በዊሆሙ ፡[23] ይነብሩ ፡[11] ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎ
ሞን ፡ ከማሁ ፡ ይንበሩ ፡[24 25] በየማነ ፡ *ወል
ዱ ፡ ዳዊት ፡[26] ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወእለኒ ፡[27]
እምዐጋም ፡ ከማሁ ፡[28] *ይንበሩ ፡ በከመ ፡ አ
በዊሆሙ ፡[29] ይነብሩ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎ
ሞን ፡ ከማሁ ፡ ይንበሩ ፡[30] *በዐጋሙ ፡ ፥ለወል + 121 r a
ዱ ፡[31] ዳዊት ፡ ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፤ ወኒመዱ
ሙኒ ፡ በከመ ፡[32] አበዊሆሙ ፡ *ወአስማቲሆ
ሙኒ ፡ በከመ ፡[33] አበዊሆሙ ፤[34] *ወኩሉ ፡ በክ
መ ፡[35] በበሥርወቱ ፡[36] ወበበ ፡ በከመ ፡[37] *ዕበ
ዩ ፡ ወበበ ፡ በከመ ፡[38 39] ምልክናሁ ፡ *ወበበ ፡
በከመ ፡[40] ምርክቡ ፡ ወበበ ፡ በከመ ፡[41] ምዙኅ
ኑ ፤ ከማሁ ፡[42] ይኩኑ ፡[43] በከመ ፡ ገብረ ፡[44] ሰሎ
ሞን ፡ ለመኳንቲሁ ፡ *ከማሁ ፡ ይግበር ፡ ሎ
ሙ ፡ ዳዊትሂ ፡ ለመኳንቲሁ ፡[29] ወበከመ ፡[45]
ሠርያሙ ፡ ሰሎሞን ፡ ለመገብቱ ፡ ወከማሁ ፡[46]
ዳዊትሂ ፡ ይሥራዕ ፡ ሥርወተ ፡ ቤቱ ። ወከመ
ዝ ፡[47] አስማቲሆሙ ፡ ለእለ ፡[48] ተሠይሙ ፡[49]
ይትፈነዉ ። አዛርያስ ፡[50] ወልደ ፡ ሳዶቅ ፡[51] ካ
ህን ፡ ዝውእቱ ፡ ሊቀ ፡ ክህኖት ፤ ወኤልያስ ፡[52]
ወልደ ፡ አርኒ ፡[53] ሊቀ ፡ ዲያቆናት ፡ ወአቡሁ
ሰ ፡ ለአርኒ ፡[54] ሊቀ ፡ ዲያቆናት ፡ ናታን ፡ ነቢ
ይ ፤ ወአድራም ፡[55] ወልደ ፡ አርድሮንስ ፡[56] መ

[1] ABCLR ...ሑ..፡ [2] C ዘርአ፡; L ዘርእ፡; in R አ aus እ radirt [3] AB ...ሦ.፡ [4]) CLR [5] ኂ) P [6] ABCLR ..ሑ..፡ [7] LR ..ክ.፡; A ኢይስክባ፡ [8] ABCLR .ኵ.፡ [9] AB ....ክ..፡ [10]* B nur ነፍሰክሙ፡; P nur ሥጋክሙ፡ [11]) A [12]* ALR ቅ..፡ ውእቱ፡ እስመ፡ ግሩም፡ ወልዑል፡; P nur ግሩም፡ ወቅዱስ፡ [13]) C; A + እስመ፡ [14] ወ) ALR [15]) R [16] B ኃይል፡ [17]* P am Rande ሣኒ በእንተ፡ ዘተአዘዙ፡ ይሑሩ፡ ደቂቀ፡ ጎይሉ፡ ለእስራኤል፡;) ACLR [18] ACLR ....ሦ፡ [19]* AC ለወልዱ፡ ን..፡; LR ን..፡ ለ ወልዱ፡ [20] B የሀበሙ፡ [21] B ትሰ..፡; P ተሠይሙ፡ [22]* P ክ..፡ ይነብሩ፡; B ከመ፡ ይ...፡ ከማሁ፡ [23]) A; P + እለ፡ [24] P ይነብሩ፡ [25]*) L [26]* LR ዳ..፡ ወ..፡ [27] Λ ወለ አለኒ፡ [28]) B [29]*) BP [30] P ይነብሩ፡ [31]* ABCLR በፀጋመ፡ ወ..፡ [32] ACLR + ሚመቱ፡ [33] ACLR + አስማቱ፡ [34]*) B [35]* B ወሠሉሙ፡ ከመ፡ [36] በበ) AP [37]) A; በ) BC [38]) AC; በ) B [39]*) P [40]* A nur ወበ; BC ወበበ; P ወበከመ፡ [41]) ABC [42] A ከመ፡ [43] A + ከማሁ፡; B + ወ [44] A + ንጉሥ፡ [45] ወ) B [46] ወ) ACLR [47] ዝ) P [48]) P [49] ACLPR ተሰምዩ፡ [50] A + ክህን፡ [51] P hier ሰ..፡ [52] B ወ ኤርምያስ፡; CLR ወኤሌምያስ፡ [53] ABCLR አ..፡ [54] ABCLR ለአ..፡ [55] ድ) B [56] ABCLR ኤድሮ..፡

ልአከ ፡ አሕዛብ ፤ ወፈንቄራ ፡[1] ወልዱ ፡ ሶባ ፡[2]
ጸሓፌ ፡[3] ላህም ፤ ወአኮንሔል ፡[4] ወልዱ ፡ ጦ
ፌል ፡[5] እንዘ ፡[6] ሕፃን ፤[7] ወሰምንያስ ፡[8] ወልዱ ፡
አኪታለም ፡[9] መዘክር ፤ ወፈቃርስ ፡[10] ወልዱ ፡
ንያ ፡[11] መልአከ ፡ ሰርዌ ፡[12] ዝውእቱ ፡ ሊቀ ፡
ሐራ ፤ ወሴዋንዶስ ፡ ወልዱ ፡ አኪራ ፡[13] መል
አከ ፡ አንጣኮት ፤ ወፋቁጢን ፡[14] ወልዱ ፡ አድ
ራይ ፡ መልአከዊ ፡[15] ለበሐር ፤ ወማታን ፡[16] ወ
ልዱ ፡ ብንያስ ፡ መልሀቀ ፡ ቤት ፤ ወአድዐረዝ ፡[17]
ወልዱ ፡ ኪራም ፡[18] ደቀ ፡ ሰርጥ ፤[19] ወያለክ
ም ፡[20] ወልዱ ፡ ግትራም ፡[21] ሊቀ ፡ ሐራ ፡ ለአ
ፍራስ ፤[22] ወአያርዮስ ፡[23] ወልዱ ፡ ኔድርስ ፡[24]
ሊቀ ፡ ሐራ ፡ ለአጋር ፤[25] ወአውስጥራን ፡[26] ወ
ልዱ ፡ ዮዳድ ፡ ጸዋሬ ፡ ክብር ፤[27] ወአስተርአ
ዮን ፡[28] ወልዱ ፡ አሳ ፡[29] ቃለ ፡[30] ታዕከ ፤ ወኢ
ሚ ፡[31] ወልዱ ፡ መታትያስ ፡[32] ሊቀ ፡ መጽብእ
ት ፤ ወማክሪ ፡[33] ወልዱ ፡ *አቢሰ ፡[34] ፈታሔ ፡
ታዕከ ፤ ወአቢስ ፡[35] ወልዱ ፡[36] ክርዮስ ፡[37] መአ
ስሪ ፤[38] ሊቀ ፡[39] ውንድዮስ ፡ ወልዱ ፡ ኔልንት
ዮስ ፡[40] መስፍኑ ፡[41] ዐውድ ፤ ወክርሚ ፡[42] ወል
ዱ ፡ ሐማንያስ ፡ ሊቀ ፡ ገባር ፡ ዘቤተ ፡ ንጉሥ ፤
ወ*ስራንያስ ፡[43] ወልዱ ፡[44] አክዝሒል ፡[45] መጋ
ቢ ፡[46] ዘቤተ ፡ ንጉሥ ፤[47] አሉ ፡ ዙሎሙ ፡[30] እ
ለ ፡ ተውህቡ ፡ ለዳዊት ፡ ንጉሡ ፡ *ኢትዮጵያ ፡ 5
ወልዱ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሡ ፡[48] እ+ስራኤል ። ወ + 121 r b
ዓዲ ፡ ወሀበ ፡[49] አፍራሰ ፡ ወሰረገላተ ፡ *ራሱ
ቦተ ፡[50] ወአብቅልተ ፡ ወጽዑን ፡[51] ሰረገላተ ፡[52 53]
ወርቀ ፡ ወብሩረ ፡ *ወአልባሰ ፡ ክሡረ ፡[54 53] ቢ
ሶሰ ፡[55] ወሜላተ ፡ ዕንቁ ፡ ቢሕርያተ ፡[56] ወአፍ
ራጸ ፡ ወሱሉ ፡[57] ዘይትፈቀድ ፡ ለብሔረ ፡ ኢ
ትዮጵያ ፡ ወሀበ ፡[58] ለወልዱ ። ወአምዝ ፡[59] ተ
ደለዉ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፤[60] ወከነ ፡ ጥሥሓ ፡[61]
ለመኳንንተ ፡ ንጉሡ ፡ ኢትዮጵያ ። ወከነ ፡ ሐ
ዘነ ፡[62] ለመኳንንተ ፡ ንጉሡ ፡[63] እስራኤል ፤ እ 15
ስመ ፡ በእንተ ፡ በሱሩ ፡ ለሰሎሞን ፡[64] ንጉሡ ፡
እስራኤል ፡ ዝውእቱ ፡[65] ንጉሡ ፡ ኢትዮጵያ ፡
ተውህበ ፡[66] በሱሮሙ ፡ ለመኳንንተ ፡ እስራ
ኤል ፡ ከመ ፡ ይንግሡ ፡ ለብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡

[1] ALR ወፌ...፡; B ወፈንቄና፡; C ወፈንቄራ፡ [2] ABCL + ጸሓፌ፡; in R überstrichen [3] B ..ፌ ፡ ዘ [4] ABR ወአከሜሄል፡; C ወአካሚሔል፡; L ወአከሜሄል፡ [5] A ጣ..፡ [6] B ወእንዘ፡ [7] ABCLR ሐፃኒ፡ [8] ABCLR ወሶ....፡ [9] A አኪታ፡ ላም፡; B አኪታላ ም; L አኪታለም፡; R ኤኪታሌም፡ [10] A ወፈንቃርስ፡; B ወፈቀ..፡; CLR ወፈቃ..፡ [11] AB አብያ፡; CLR አቢያ፡ [12] AL ሰራዌ፡; B ሰርሕ፡; C ሥራዌ፡; in R ራ von ሰራዌ፡ in ር verbessert [13] B አክሬ፡; C አኬራ፡ [14] R ..ቄ..፡ [15] A ....ዌ፡; P ...ክዊ፡ [16] ABCLR ..ቴ.፡ [17] ABCLR ...ዓ..፡ [18] ALR ኪረም፡; B ኬራም፡; C ኪራም፡ [19] BCP [20] AL ወደላክም፡; B ወደለኪም፡; CR ወደለክም፡ [21] A ...ሞ፡ [22] In R ለ ..ጉ፡ in በ verbessert [23] ABCLR ወአዳ...፡ [24] A ኔብርድስ፡; CLR ኔብድርስ፡ [25] ABL ለ አ..፡ [26] A ወአስቃራን፡; BCLR ወአስጠራን፡ [27] AL ክ..፡; C ካ..፡ [28] AB ወአስተ ርዮን፡; CLR ወአስታርዮን፡ [29] AB አስ (ohne „:“); L አሣ፡; R ዓሣ፡ [30]) B [31] A ወአሚ፡; CLR ወኤሚ፡; B ወልደ፡ ሚዓ፡ [32] A መታቲያስ፡; B ማታትዩ፡; R ማታትያስ፡ [33] AB ..ክ.፡ [34] AR .ሚ..፡; C .ሜ.፡ [35] ABC ...ሰ፡ [36]*) L [37] A ...ን፡; B ክ...፡ [38] A ...ሬ፡ ወ; C .ዓ..፡ [39] AB ሊቃ (ohne „:“) [40] A ሜልትዮስ፡; BCLR ሜንትዮስ፡ [41] C .ሰ..፡ [42] A .ኬ..፡; BCLR .ክ..፡ [43] ALR ወሶ....፡; C ወሰ..ዩ..፡ [44] A ዘወ ልደ፡ [45] A አክዝኤል፡; LR አክዚኤል፡ [46] A ..ቤ፡ [47]*) P [48]*) AL [49] B ..በ፡ [50] A .ኩ..፡ [51] A ወጽኑዓን፡;) L [52]) L [53]*) BP [54] A ክሡረተ፡ [55] A ብሰሰ፡; P አብሰሰ፡ [56] A ....ት፡ [57] LP ..ሉ፡; in R ሉ in ሎ verbessert [58] P ወወሀበ፡ [59] R im Text ...ዘ፡; aber am Rande ዝ [60] ABCLR .ሑ..፡ [61] A + ለሕ ዝብ፡ ወ [62] ACLR ..ን፡ [63]) A [64] B ለንጉሥ፡ ሰ...፡ [65] A ዘ...፡ [66] B ...በሙ፡

ምስለ፡ ወልዱ፡ ሰሎሞን፡ ንጉሥ። ወእምዝ፡ ተጋብኡ፡ ወበኩዩ፡ ምስለ፡ *አበዊሆሙ፡ ወ
እግቲሆሙ፡[1] ወአዝማዲሆሙ፡ ወእንጋዲሆ
ሙ፡[2] ምስለ፡ ሕዘቢሆሙ፡ ወበሐውርቲሆ
ሙ፡ ወይረግምዎ፡ በኅቡአ፡ ለንጉሥ፡ ወየ
ሐምይዎ፡[3] በእንተ፡ ዘሄደ፡ ደቂቆሙ፡ ዘእ
ንበለ፡ ፈቃዱ፤ ወለንጉሥሰ፡ ይብልዎ፡ ሠ
ናየ፡ ገበርከ፡ በእንተዝ፡[4] እስመ፡ ጎየሰ፡[5] ጥ
በብከ፡ ከመ፡ መንግሥተ፡[6] እስራኤል፡ ከነ
ት፡ ለብሔረ፡ ኢትዮጵያ፡ በፈቃደ፡ እግዚ
አብሔር፡ ወበጥበበ፡ ዚአከ፡ ወከልእንኒ፡[7]
*መንግሥታት፡ ያገብአን፡[8] እግዚአብሔር፡
ውስተ፡ እዴከ፡[9] እስመ፡ ሠናየ፡ ትኄሊ፡[10]
ለእግዚአብሔር፡ ወትፈቅድ፡ ከመ፡[11] ያም
ልክዎ፡ ለአምላከ፡[12] እስራኤል፡ ወከመ፡ ይ
ሠረዉ፡[13] ጣዖታት፡[14] እምዓለም። ወይቄድ
ስዎ፡[15] ወይብልዎ፡ ይእዜ፡ አእመርነ፡[16] ከ
መ፡ በእንቲአከ፡ ይቤሉ፡ እግዚአብሔር፡ ለ
አቡነ፡[17] አብርሃም፡[18] በዘርአከ፡ ይትባረኩ፡
ሁሉሙ፡ አሕዛበ፡ ምድር፤ ወያሚንዩ፡ ገጸ
ሙ፡ ወይስሕቁ፡[19] በቅድሜሁ፡ ወይቄድስ
ዎ፡ ፈድፋደ፡[20] በእንተ፡ ጥበቡ፤ ወሶበ፡ ዘን
ተ፡ ይብልዎ፡[21] ያአምሮሙ፡[22] በጥበብ፡[23] ወ
ይትዔገሶሙ፤ *እስመ፡ እግዚአብሔር፡[24] ይ
ትዔገስነ፡[25] እንዘ፡ ያአምር፡ ሁሉ፡ ኀጢአተ
ነ፤[26] መ+ንግሥተሰ፡ ለእግዚአብሔር፡ ሠላ + 121 v a
ምድር፡ ወሰማያትኒ፡[27] ወእጽናፈ፡ ዓለም፡
ወበሕር፡[28] ወየብስ፡ ውስቴ፡ ይኬንን፤ ወለን
ጉሥ፡ ምድርሂ፡ ወሀበ፡ እምታሕቴሁ፡ ከመ፡
ይኬንን፡[29] ከማሁ፡ ለእለ፡ ይገብርዋ፡ ለእኪ
ት፡ ከመ፡ ይፍድዮሙ፡ እኩየ፡[30] ወለእለ፡ ይ
ገብርዋ፡ ለሠናይት፡ ከመ፡ ይዕስዮሙ፡ ሠና
የ፤ እስመ፡ መንፈስ፡ እግዚአብሔር፡ ያወር
ፍ፡ *ውስተ፡ ልቡ፡[31] ለንጉሥ፡[32] ወእደዊሁ፡
ውስቴ፡ ጎሊናሁ፡[33] ወአእምሮቱ፡ *ውስተ፡ ልቡናሁ ❊[34] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፸፬፡ ከመ፡ ኢመፍትው፡ ሐምየ፡ ንጉሥ።[35]

ወኢመፍትው፡ ይሕምይዎ፡ ለንጉሥ፡ እ
ስመ፡ መሲሑ፡ ለእግዚአብሔር፡ ውእቱ።
ኢመፍትው፡ ወኢከነ፡ ሠናየ፡[36] ሐሚዮቱ፡[37]
ለንጉሥ፤ ለእመ፡ ንብረ፡ ሠናየ፡ ኢያሀጕል፡[38]
እምፍመገሥት፡[39] ፩፡ ያገርር፡ ሎቱ፡ ፀሮ፡
ወኢያገብኦ፡ ውስተ፡ እደ፡ ጸላኢሁ፤ ፪፡ ወ
በሰማያትኒ፡ ያነግሥ፡[40] ምስሌሁ፡[41] ምስለ፡
ጻድቃኒሁ፡[42] ወያነብሮ፡ በየማኑ፤[43] ፫፡[44] በዲ
በ፡ ምድርኒ፡ ያነግሥ፡[40] በክብር፡ ወበፍሥሓ፡
ወያረትዕ፡ ሎቱ፡ መንግሥቶ፡[45] ወያገርር፡ አ
ሕዛበ፡ ቃሕተ፡ አገሪሁ። ወእመሰ፡ ተዐወሮ፡
ለእግዚአብሔር፡ ወኢገብረ፡[46] ሠናየ፡ ወኢ

[1]* BCLPR እሞሙ፡ ወአበዊሆሙ፡ [2] B ወነጋድያኒሆሙ፡; P ወነጋዲያኒሆሙ፡ [3] P ..ኅ...፡; B + ለንጉሥ፡ [4] C + ሠናየ፡ [5] A ኃየለ፡; P ጎየሰ፡ [6] B ....ትከ፡ ዘ; P ንግሥተ፡ [7] B ....ት.፡; C ወለክ....፡ [8]* CLR ያገብአሙ፡ መንግሥታተ፡ [9] CLR እደዊከ፡ [10] P .ሔ.፡ [11] ⟩ BC [12] B ለእግዚአብሔር፡ አምላከ፡ [13] ABL ይሠርዎ፡; C ይሠርዉ፡; so auch R corrigirt [14] ALR ...ተ፡ [15] P ወይወስድዎ፡ [16] A ....ኩ፡ [17] C nur ለ [18] B + ከመ፡ [19] A ወይየብዩ፡; B ወይሴብሑ፡ [20] P ወፈ...፡; ⟩ C [21] B ይብሉ፡ [22] P ወያ....፡ [23] A ...ቡ፡ [24] R + ኂ [25]* ⟩ A [26] P ጎጠአተ፡ነ፡ [27] ወ ⟩ ABCLR [28] B ...ረ፡ [29] C .ከ..፡; so auch R corrigirt [30] A እኪት፡; C እኪተ፡; ⟩ R [31]* CL ላዕሌሁ፡; in R ausradirt [32] CLR + ውስተ፡ ልቡ፡ [33] P ሕ...፡ [34]* ⟩ P [35]* P auf fol. 121 r b in roter und schwarzer Schrift ፸፬ () schwarz) በእንተ፡ ከመ፡ (schwarz ኢከመ፡) ኢመፍትው፡ (schwarz መ...፡) ሐሚየ፡ ንጉሥ፡; ⟩ ACLR [36] AL ..ይ፡ [37] AL ....ዩ፡ [38] ABCLR ኢየ...፡; P ኢያሐ..፡ [39] BP እም፡ ፩፡ መ....፡; C እምሠለ ስቱ፡ መ....፡ [40] P ወያ...፡ [41] ⟩ A [42] C ጻድቃን፡ [43] L ...ነ፡ [44] CLR ወ [45] B ....ተ፡; P ....ቱ፡ [46] ኢ ⟩ L

ሖረ፡ በፍኖት፡[1] ርትዕት፡[2] ለሊሁ፡ እግዚአ
ብሔር፡ ይገብር፡ በከመ፡ ፈቀደ፡ *ላዕሌሁ፡
ወበዲበ፡[3] ምድርኒ፡ ያሐጽጽ፡[4] መዋዕሊሁ፡
ወበሰማያትኒ፡ ውስተ፡ ማኅደረ፡ ሲኦል፡ ም
ስለ፡[5] ዲያብሎስ፡[6] ማኅደሩ፤ ወበዲበ፡[7] ምድ
ርኒ፡ ዘእንበለ፡ ጥዒና፡[8] ወፍሥሓ፡[9] ልብ፡
ምስለ፡[10] ድንጋፂ፡ ወፍርሀት፡ ዘእንበለ፡ ሰላ
ም፡ በሁከት ❊ *ኢከነ፡ ሠናየ፡ ሐሚዮቱ፡[11]
ለን[12]ጉሥ፡ እምሕዝብ፡[13] እለ፡ እምታሕቱ
ሁ፡ እስመ፡ ፍዳ፡ ለእግዚአብሔር፡ ውእቱ፤[14]
ወበሕቱ፡ ከሠናትሰ፡[15] እምሰለ፡ ነቢያት፡ እ
+ 121 v b ሙንቱ፡ ወበሕቱ፡ ፈ+ድፋደ፡ ይኄይሱ፡ እ
ምነቢያት፡ እስመ፡ ተውህበሙ፡ ምሥጢራ
ት፡[16] ከመ፡[10] ይእኅዙ፡[17] ፀሐየ፡ ጽድቅ፤ ሱ
ራፌል፡ እለ፡ ተፈጥሩ፡ እምእሳት፡ ዘኢይ
ክሉ፡[18] እኂዘ፡ ምሥጢራት፡[19] ዘእንበለ፡ በ
ጕጠታት።[20] ለከሀናትሰ፡[21] ሰመዮሙ፡ ፄወ፤
ወኅዲ፡ ለከሀናት፡ ሰመዮሙ፡ ማኅቶተ፤ ከዕ
በ፡ ሰመዮሙ፡ ብርሃኖ፡[22] ለዓለም፤ ወከዕበ፡
ሰመዮሙ፡[23] ፀሐየ፡ ዘያበርህ፡ ጽልመተ፡[24]
እንዘ፡ ክርስቶስ፡ ፀሐየ፡ ጽድቅ፡ ውስተ፡ አ
ልባቢሆሙ። ወከህንሰ፡[25] ዘቦቱ፡[26] ልቡና፡ ይ
ገሥጾ፡[27] ለንጉሥ፡ በእንተ፡ ምግባሩተ፡[28] ዘ

[1] P ...ቱ፡ [2] LPR ርቱዓት፡ [3]* ወ ⟩ C; P ላዕሌሆሙ፡ በዲበ፡ [4] P .ኅ..፡ [5] P ወም..፡ [6] C ኄኃሁ፡ሃሂ፡ [7] A nur ወበ [8] P ጢ..፡ (sic) [9] B ወዘእንበለ፡ ፍ..፡ [10] ⟩ P [11] AB ሐም..፡; L ...ዱ፡; in R ዱ zu ተ radirt [12]* In C diese Zeile vergessen, die offenbar mit roter Tinte nachgetragen werden sollte [13] ACLR እምአሕዛብ፡ [14] ⟩ A [15] ሰ ⟩ B [16] P ....ተ፡ [17] ABCLR የአኅዙ፡ [18] A ዘኢይጠፍኡ፡ ወኢይክሉ፡ [19] A ....ቲሁ፡ [20] A ጕጠታት፡; B ለጕጠት፡; L ለጕጠታት፡; R በጕጠታት፡ [21] ሰ ⟩ ABCLR [22] A ብርሃናተ፡; CLP ብርሃኑ፡ [23] B + ዲወ፡ ወ [24] P ...ት፡ [25] CLP ወ(⟩ C)ከህና ትሰ፡ [26] C ዘበመ፡ [27] C ...ጽዎ፡ [28] ABCLR ....ት፡ [29] C ...ዩ፡ [30] C ወዘ ኢርእዩሂ፡; ኢ ⟩ L [31] B ዘይዌቅሦ፡ [32] ⟩ B [33] ለ ⟩ ACL [34] B ዘይጌሥጽዎሙ፡ [35] ACLR ....ሰ፡ [36] ABCLR .ው..፡ [37] ALP ...ቱ፡; in R ቱ zu ዱ verbessert [38]* ⟩ BP; C + ወ [39]* P ሰይፈ፡ ወስዶተ፡ [40] BP ወከዕበ፡ ስ..፡ [41] ABC ተምዩ፡ [42] A + ከ ህን፡ ወ [43] CP ኢያ...፡ [44] L ....ቱ፡; in R ቱ zu ዱ verbessert [45] BLP ...ሮ፡; in R ሮ zu ሩ verbessert [46] ABR ለአከዓብ፡; C ለአከአብ፡; L ለአከዓብ፡ [47] ወ ⟩ C; A nur ወ [48] A ...ፍ..፡ [49] CL ገሥጾቶሙ፡; ሙ in R ausradirt [50] AL ወምህሮ፡; C ወምሕሮ፡ [51] ⟩ R; A (am Schluss einer Columne) nur እምት [52] A ወሕዝበ፡ ኦይሁ ድሰ፡ [53] A መድኃኒቶሙ፡; P መኃድሪሆሙ፡ [54] P ፀ..፡ (sic) [55] ⟩ A; B ...ቀ.፡; P .መ...፡ [56] A ..ሥሙ፡ [57] ⟩ AB; C ጸዊት፡; R ኢያሱ፡

ብሔር ፡ እንዘ ፡ ኢያእትት ፡[1] እምል+ቡ ፡ ነገ
ረ ፡ ጽድቀ ፡ ወሃይማኖት ፡[2] በእንተ ፡ አብያተ ፡
ክርስቲያናት ፡ ወመሀይምናን ፡ *ወፀሩኒ ፡[3] ግ
ሩራን ፡[4 5] በጎይለ ፡ መስቀሉ ፡ ለኢየሱስ ፡[6] ክ
ርስቶስ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፵፩ ፡ በእንተ ፡ ዘበከዩ ፡ ወመከሩ ፡ እለ ፡
ተፈነዉ ።[7]

ወደቂቀ ፡ መኳንንት ፡[8] እስራኤልሰ ፡[9] እለ ፡
ተአዘዙ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡[10] ምስለ ፡ ወልደ ፡ ን
ጉሥ ፡ መከሩ ፡[11] ኅቡረ ፡ *እንዘ ፡ ይብሉ ፡[12]
ምንተ ፡ ንረሲ ፤ እስመ ፡ ጎደግ ፡ ብሔረነ ፡[13]
ወሙላደነ ፡[14] ወአዝማዲነ ፡[15] ወሰብአ ፡ ሀገር
ነ ። ወይእዜኒ ፡ ሀቡ ፡ ከመ ፡[16] ናቅም ፡ ኪዳነ ፡
በባሕቲትነ ፡[17] ዘኢያእምሩ ፡[18] አዝማዲነ ፡ ከ
መ ፡[19] ንትፋቀር ፡[20] በሀየ ፤ ወአልበ ፡ ዘይጌጉ
እ ፡[21] ወይጐንዲ ፡ በዝየ ፡ ወኢንፍራህ ፡ ወኢ
ንናፍቅ ፤[22] እስመ ፡ በዝየኒ ፡ እግዚአብሔር ፡
ወበሀየኒ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወይኩን ፡ ሥምረ
ቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[23] *ወሶቱ ፡ ስብሐት ፡[24]
እስከ ፡[25] *ለዓለመ ፡ ዓለም ፡[26] አሜን ❊ አመ
ሥኩ ፡ አዘርያስ ፡ ወኤልሚያስ ፡[27] ደቂቀ ፡ ካ
ህናት ፡ በዕድሰ ፡[28] ኢያሐዝነ ፡[29] *በእንተ ፡ ዘ
ጸልኡነ ፡[30] አዝማዲነ ፡[31] ወበሕቱ ፡ ነሐዝን ፡
በእንተ ፡ ጽዮን ፡ እግዝእትነ ፡ እስመ ፡[32] ያነ
ድጉነ ፡[33] ኪያሃ ፤ *እስመ ፡ ቡቲ ፡ አወፈዩን ፡ ለ
እግዚአብሔር ፡ ወተልእክነ ፡[34] ላቲ ፡ እስከ ፡
ዮም ፡ ወበሕቱ ፡ ነሐዝን ፡ በእንቲአሃ ፡ እስመ ፡
ያነድጉነ ፡[35] ኪያሃ ፡[36] በእንተዝኬ ፡ ፈድፋ
ደ ፡[37] ያበከዩነ ፡[38] በእንቲአሃ ።[39] ወአውሥኡ ፡
እሙንቱ ፡ በዕዳን ፡ ወይቤልዎሙ ፡[40] በአማን ፡
ዛቲ ፡ ይእቲ ፡ እግዝእትን ፡ ተስፋነ ፡ ወምክሕ
ነ ፡ ወልህቀነ ፡ በብዕንቲሃ ፡[41] ወበአይቴ ፡ ንክ
ል ፡ ጎዲነታ ፡ ለጽዮን ፡ እግዝእትነ ፤ እስመ ፡
ላቲ ፡ ተውህበነ ፡[42] ወምንተ ፡ ንረሲ ፤ ሶበ ፡[43]
አበይነ ፡[44] ትእዛዘ ፡[45] ይቀትለነ ፡ ንጉሥ ፡ ወኢ
ንክል ፡ ተወድዎ ፡ እምቃለ ፡ አበዊነ ፡ ወእም
ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፤ ወምንተ ፡ ንገብር ፡ በእንተ ፡
ጽዮን ፡ እግዝእትነ ❊ ወአውሥአ ፡ አዘርያስ ፡
ወልደ ፡ ሳዶቅ ፡ ከህን ፡ ወይቤ ፡ አነ ፡ እመክ
ረክሙ ፡[46] ዘንገብር ፡ ወሀቡኒ ፡[47] ኪዳነ ፡ እስከ ፡
ዐለተ ፡ ነፍስክሙ ፡ ወመሐሉ ፡ ሊተ ፡ ከመ ፡
ኢትንግሩ ፡[48] እመኒ ፡ ሞትነ ፡ ወእመኒ ፡ ሐየ
ውነ ፡[49] ወእመኒ ፡ ተአጎዝነ ፡[50] ወእ+መኒ ፡ ወ
ፃእነ ። ወመሐሉ ፡ ሎቱ ፡[51] በስመ ፡ እግዚአ
ብሔር ፡ *አምላክ ፡ እስራኤል ፡[30] ወበጽዮን ፡

[1] ABLR .የ...፡ [2] P .ሀ....፡ [3] ኒ ⟩ B; A + ይከውኑ፡ [4] A ...ነ፡ [5]* ⟩ L; in R am Rande nachgetragen [6] A ለእግዚእነ ፡ ኢ...፡ [7]* So P am Rande; ⟩ ACLR [8] A ....ትኒ ፡ ዘ [9] ሰ ⟩ P [10] ABCLR .ሑ.፡ [11] ACLPR ወመ..፡ [12]* A ወይቤሉ ፡ [13] ABL ..ር.፡; in R ረ aus ር corrigirt [14] A ..ሉድ.፡; CP ...ዲ.፡; L ...ድ.፡ [15] B ....ደ.፡ [16] ⟩ AC [17] B በበባ....፡; LR ባሕ...፡; P በባሕቲተነ ፡ [18] A ዘእንበለ ፡ ያ
እመሩ ፡; CLR ዘኢያእመሩ ፡ [19] ⟩ P [20] ት ⟩ P; A + በበይናቲነ ፡ [21] P ..ገ..፡ [22] B ወኢንትጐዮዕ ፡; A + በዝየ ፡ [23] A + አምላክ ፡ አበዊነ ፡ ፈጣሬ ፡ ሰማያት ፡ ወምድር ፡ ፈ
ጣሬ ፡ ፀሐይ ፡ ወወርኅ ፡ ፈጣሬ ፡ የብስ ፡ ወባሕር ፡ [24]* A ዘሶቱ ፡ ይደሉ ፡ ስ...፡; CLR + ወ
አክቡት ፡ [25] ⟩ B [26]* P nur ለዓለም ፡ [27] ABCLR ...ም..፡ [28] A ወይቤሉ ፡ ነገረ ፡
በዕዳንስ ፡; L ባዕደሰ ፡; ⟩ B [29] ABL .የ....፡ [30]* ⟩ A [31] In CLR vor በእ..፡ ዘጸ...፡; ⟩ A
[32] CLR ከመ ፡ [33] ABCLR .ጎ...፡ [34] B ወተወከልነ ፡ [35] BL .ጎ...፡; in R ጎ aus ጎ
corrigirt [36]* ⟩ AP [37] P ወፈ...፡ [38] A ያበከዩነ ፡; P ያበኪያነ ፡ [39] L ኪያሃ ፡;
⟩ B [40] ሙ ⟩ P; B + እሙንቱ ፡ [41] C በአጥብቲሃ ፡ [42] ABLR ተውህበነ ፡; C ተ
ወህበነ ፡ [43] A እመ ፡ [44] A ነዓቢ ፡; ⟩ C [45] ⟩ B; C + ዓበይነ ፡ [46] B እ.....፡
[47] ACLR ...ነ ፡; B .ሁ..፡ [48] P .ይ...፡ [49] AB ሐዮን ፡ [50] P ተአጎዝነ ፡ [51] A
ሊተ ፡

ሰማያዊት ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[1]
ወበዘአሰፈዎ ፡ ለአብርሃም ፡ ወበንጽሑ ፡ ወበ
ኂሩቱ ፡[2] ለይስሐቅ ፡ ወበዘአስተብዝኖ ፡[3] ለያ
ዕቆብ ፡ ወለውረሰ ፡ ምድረ ፡ ነኪረ ፡[4] ሎቱ ፡
ወለዘርኡ ፡ እምድኅሬሁ ። ወዘንተ ፡ ሶበ ፡ መ
ሐሉ ፡ ሎቱ ፡ አውሥኡሙ ፡[5] ወይቤሎሙ ፡ ሀ
ቡኬ ፡ ንንሥኣ ፡ ለጽዮን ፡ እግዝእትነ ፡ ወዘከ
መኒ ፡[6] ንነሥኣ ፡[7] አየድወክሙ ፤ ወግበሩ ፡ ም
ክርየ ፡ ለእመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ፈቀደ ፡[8] ንክ
ል ፡ ነሚኦታ ፡ ለእግዝእትነ ፡[9] ምስሌነ ፡ ወለእ
መኒ ፡ አእመሩነ ፡ ወቀተሉነ ፡[10] ኢያሐዝነነ ፡
እስመ ፡ በእንተ ፡ እግዝእትነ ፡ ጽዮን ፡ ንመ
ውት ። ወተንሥኡ ፡ ሁሎሙ ፡ ወሰዐምዎ ፡ ር
እሶ ፡ ወገጸ ፡[11] ወዐይኖ ፡[12] ወይቤልዎ ፡[8] ንገብ
ር ፡ *ሁሉ ፡ ዘአምከርከነ ፡[13] ንመውትሂ ፡ ወነ
ሐየሂ ፡ ምስሌክ ፡ በእንተ ፡[14] እግዝእትነ ፡ ጽ
ዮን ፤ እመኒ ፡ ሞትነ ፡ ኢያሐዝነነ ፡[15] ወለእ
መ ፡[16] ሐየውነ ፡ ዘፈቀደ ፡[17] እግዚአብሔር ፡
ይከውን ።[18] ወይቤ ፡ ፩ ፡ እምኔሆሙ ፡[19] ወል
ደ ፡ ዮአስ ፡[20] ዘስሙ ፡ ዘከርያስ ፡[21] አንሰ ፡ ስእ
ንኩ ፡ ነቢረ ፡ እምብዙኅ ፡ ፍሥሓ ፡[22] *ዘውስ
ተ ፡ ልብየ ፡[23] ንግረኪኬ ፡ አንተሰ ፡ ትክል ፡ ነ
ሚኦታ ፡ በአማን ፡ ወኢኮነ ፡ ሐሰት ፡ እስመ ፡
አንተ ፡[24] ታንሶሰ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ ሀየንተ ፡ አቡከ ፡ ወመራጒትኒ ፡ ውስ
ተ ፡ እዴከ ፡ ዙሎ ፡ ጊዜ ፤ ወዘአንበለ ፡ ይንሥ
አ ፡ መራጒተ ፡ እምእዴከ ፡[25] ጠይቀ ፡ *በዘ ፡
ንመክር ፡[26] ወመሳክዋቲኒ ፡[27] ኅቡአተ ፡[28] ዘገብ
ረ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ አንተ ፡ ታአምር ፤ ወከህ
ናቲኒ ፡ አልበሙ ፡[29] ዘይበውኡ ፡[30] ሀየ ፡ ዘእን
በለ ፡ አቡከ ፡ ምዕረ ፡ በበ ፡ ዓመት ፡ ከመ ፡ ይ
ሠዕ ፡ ውስተ ፡ ቅድስተ ፡ ቅዱሳን ፡ በእንተ ፡
ርእሱ ፡[31] ወበእንተ ፡ ሕዝብ ፤ ፍቅድ ፡ ውኅ
ሊ ፡[32] ወኢትጐም ፡ በእንተዝ ፡ ግብር ፡ *ከመ ፡
ትፍቅድ ፡ ነሚኦታ ፡ ወንሖር ፡[33] ምስሌሃ ፡ በ
ከመ ፡ አወፈዩን ፡ ወትኩን ፡ ለነ ፡ ፍሥሓ ፡ ወ
ለአበዊነ ፡ ሐዘን ፡ በምጽአተ ፡[34] ዚአሃ ፡ ምስ
ሌነ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ኢትዮጵያ ። ወአምዝ ፡
ይቤሎሙ ፡ አዘርያስ ፡[35] ግበሩ ፡ ዘእነ ፡[36] አቤ
ለክሙ ፡[37] ወንረክብ ፡ ሀቡኒ ፡ በበ ፤ ፲ ፡ ዲድ
ረክም ፡[38] ወአውቦ ፡ ለፀራቢ ፡ ከመ ፡ ያፍዋን ፡
ሊተ ፡ ገቢረ ፡ አልዋሐ ፡[39] ሠናያነ ፡ ወያስተጣ
ግየን ፡[40] ሊተ ፡ ፍጡነ ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ ብ
ሩር ፡ በቆጣ ፡ ወግድማ ፡ ወኑኃ ፡[41] ወስፍራ ፡[42]
ለእግዝእትየ ፤[24] ወእሁብ ፡[43] ሰፈርየ ፡ ላቲ ፡[44]
ወአብሶ ፡[45] ረሲ ፡ ሊተ ፡ ምስማክ ፡ ከመ ፡ እ
ግበር ፡ አርማሰ ፤[46] እስመ ፡ ነሐውር ፡[47] ዲበ ፡
ባሕር ፤ *እመቦ ፡ ለእመ ፡[48] ተጐድአት ፡ ሐመ
ር ፡ ከመ ፡ አዕርግ ፡ ውስተ ፡ ረመስ ፡[49] ወንድ
ኅን ፡[50] እምባሕር ፤ ወእነ ፡ እመስዳ ፡ በዘ ፡ ፩ ፡[51]

[1] A + አምላክ ፡ እስራኤል ፡ [2] ⟩ A; በ ⟩ C [3] ዘ ⟩ R [4] ABCLR ..ር ፡ [5] P
ወአ....፡; ACLR አውሥአ ፡ [6] C ወከመ ፡ [7] CLR + አነ ፡ [8] A + ንሕነ ፡ [9] ⟩ B
[10] A + በእንተ ፡ ጽዮን ፡ [11] BL ..ጹ.፡; ⟩ A [12] LR ...ኑ ፡ [13]* A በከመ ፡ አመ....፡;
BCR ሁሉ ፡ ዘአመ....፡ [14] A + ጽዮን ፡ [15] BLR .የ....፡; ⟩ A [16] A ወአመኒ ፡
[17] B ዘከመ ፡ ፈ...፡ [18] A ይኩን ፡ [19] A እምአሉ ፡ [20] A ኢዮአስ ፡; C ዮዓስ ፡ [21] ስ ⟩ CL;
in R nachträglich angefügt [22] B + ዘላዕሌየ ፡ [23]* A ዘመልኣ ፡ [24] ⟩ A [25] C ውስተ ፡
እዴከ ፡ [26]* A በዝ ፡ ምክር ፡ [27] L .....ት.፡ [28] P ..አ.፡ [29] ሙ ⟩ P [30] B
....እ ፡ [31] A ርእሰመ ፡ [32] P .ሐ.፡ [33] ABCLR ..ሑ.፡ [34] A በዐለተ ፡; በ ⟩ B
[35] ABL .ዝ...፡ [36] A nur ዘ; BCLR አነ ፡ ዘ [37] A + አነ ፡ [38] L ...ክ.፡; P ዲናር ፡
ክሙ ፡; ረ in R zu ር corrigirt [39] B እ...፡; C ...ሐ ፡ [40] P .....ሉ.፡ [41] P ቦኑሐ ፡
[42] B ወበስፍራ ፡; ACLR ወሥራ ፡ [43] CLR ...ብ ፡ [44] ABCLR ባቲ ፡ [45] A ..ቤ.፡ [46] ABCL
...ስ ፡ [47] C አሐ..፡ [48]* C nur እመኒ ፡ [49] B አርማስ ፡; C ረምስ ፡; R መርስ ፡ [50] A
ወእድኅን ፡; BCLR ወእድኅን ፡ [51] L ፲; R im Text ፲, am Rand ፩

ዘእንበለ ፡ አስተጣግዖ ፡[1] ወበህየ ፡ አስተላጽቆን ፡[2] ለእሙንቱ ፡ ዕፀው ፡[3] ወአኑብሮን ፡[4] ውስተ ፡ ምንባረሃ ፡ ለጽዮን ፡ *ወአስብሶን ፡[5] አል
ባሲሃ ፡ ለጽዮን ፡[6] *ወአነሥአ ፡ ለጽዮን ፡[7] ወአ
5 ከሪ ፡ ምድረ ፡ ወአነብራ ፡[8] ህየ ፡ አስከ ፡ ነሐ
ውር ፡ ወንነሥአ ፡[9] ምስሌነ ፤ ወለእግዚአየሰ ፡[10]
ንጉሥ ፡ ኢይነግሮ ፡[11] እስከ ፡ ነሐውር ፡[12] ር
ሑቀ ። ወወሀብዎ ፡ ዙሎሙ ፡ በበ ፡ ፫ ፡[13] ዲድ
ርክም ፡[14] ወገብሩ ፡[15] ፮ወፃ ፡[16] ዲድርክም ፡[17]
10 ወንሥአ ፡ ወወሀበ ፡ ለጸራቢ ፡ ወእሠየ ፡ ሎቱ ፡
በአሐቲ ፡ ጊዜ ፡ እምነ ፡ ተረፋተ ፡[18] ዕፀው ፡ ዘ
ቤተ ፡[19] መቅደስ ፤ ወተፈሥሐ ፡ ወአርአዮሙ ፡
ለአኅዊሁ ❊[20] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

15 *፵፮ ፡ ዘክመ ፡ መክሩ ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ።[21]

ወእንዘ ፡ ይነውም ፡ በሌሊት ፡ አስተርአየ ፡ መልአክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለአዛርያስ ፡ ወይቤ
ሎ ፡ ንሣእ ፡ *ለክ ፡ ፬ ፡ ጠሊተ ፡[22] ዘዘዓመት ፡[23]
*ዘበእንተ ፡ ኀጢአትክሙ ፡[24] ወለክ ፡[25] ወለኤ
20 ልምያስ ፡ ወለአቢስ ፡[26] ወለማክሪ ፡[27] ወአርባ
ዕተ ፡ በግዐ ፡ ንጹሐ ፡[28] ዘዘዓመት ፡ ወአሐተ ፡[29]
ላህመ ፡[30] እንተ ፡ ኢሰለበት ፡ አርዑተ ፡[31] ወ

ትሠውዓ ፡[32] አምሥራቃ ፡[33] ወአስግዐኒ ፡[34] ወ
አጣሌ ፡[35] በየማኖ ፡ ወበፀጋማ ፡ ወበዐረቢሃ ፡[36] + 122 v b
እንተ ፡ ኀበ ፡[15] ሙፃኢ ፤[37] ወይንግሮ ፡[38] እግዚ
እክሙ ፡ ዳዊት ፡ ለሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ወይበ
ሎ ፡[39] አሐተ ፡ አስእል ፡ በኀቤከ ፡ አእባ ፡ ከመ ፡ 5
እሡዕ ፡ ለቅድስት ፡ ሀገር ፡[40] ኢየሩሳሌም ፡ ወ
ለእግዝእትየ ፡[41] ጽዮን ፡ ቅድስት ፡ ሰማያዊት ፡
ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ ወይቤሎ ፡[42]
ግበር ፤[43] ወከዕበ ፡[44] ይበሎ ፡[45] ይሡዕ ፡ ሊተ ፡
ወልደ ፡ ካህን ፡ በክመ ፡[46] ያአምር ፡ ወይኤገ 10
ዘክ ፡[47] ለክ ፡ ወአንተ ፡[48] ትሠውዕ ፤ ወታወፅ
አ ፡[49] ለታቦተ ፡ ሕጉ ፡[50] ለእግዚአብሔር ፡ አ
ምድሳረ ፡ ሦዕከ ፡ ወከዕበ ፡ አስተርእየከ ፡[51] ዘ
ክመ ፡[52] ትገብር ፡ ላቲ ፡ *እንዘ ፡ ታወፅኦ ፡[53 54]
እስመ ፡ እምኀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኮነት ፡ ዛ 15
ቲ ፤ እስመ ፡ አምዕዕዎ ፡ እስራኤል ፡ ለእግዚ
አብሔር ፡ *ወበእንተዝ ፡ ያፈልሳ ፡[55] ለታቦተ ፡
*ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[56] እምኔሆሙ ❊ ወ
ሶበ ፡ ነቅሀ ፡ እምንዋሙ ፡ አዘርያስ ፡ ተፈሥ
ሐ ፡ ፈድፋደ ፡ ወበርሀ ፡ ልቡ ፡ ወጎሊናሁ ፡[57] 20
ወተዘከረ ፡[58] ዙሎ ፡ ዘአስተርአዮ ፡ *በሌሊት ፡
መልአክ ፡ እግዚአብሔር ፡[59] ወዘክመ ፡ ዕተበ ፡

[1] B .....ዕ ፡; LR .....ግ ፡; P .....አ ፡ [2] P አ.....ፃ ፡; A አስተጣግዖን ፡ [3] P ዕያው ፡ [4] P .አ....፡ [5] P .አ....፡ [6*] ⟩ B [7*] ⟩ BP [8] P .አ...፡ [9] P ....አ ፡; B ንንሥአ ፡ [10] ACLR .....ነ.፡ [11] ACLR .ን...፡ [12] A + ወንነሥአ ፡ ጥዩቀ ፡ ወንበጽሕ ፡ [13] A ፩ [14] A ..ርዓ.፡; L ..ረክ.፡; in R ር aus ረ corrigirt [15] ⟩ A [16] P ፮፲፮ፃ ፡; ⟩ A [17] BC ....መ ፡; L ..ረክ.፡; ⟩ A [18] ABCL ትራ...፡; daraus in R wie P verbessert [19] P በቤተ ፡ [20] P ..ኃ..፡ [21*] P am Rande in schwarz und rot ፵፯ኀበ ፡ አስተርአዮ ፡ መልአክ ፡ (so) ለአዛርያስ ፡; ⟩ ACLR [22*] C ፩ተ ፡ አጣሊ ፡ [23] ⟩ P [24*] ⟩ A; P + ወ፬ ፡ በግዐ ፡ ዘዘዓመት ፡ ዘበእንተ ፡ ኀጢአትክሙ ፡ [25] ወ ⟩ ABCLR [26] A bis; ⟩ CLR [27] B ...ኪር ፡; ⟩ CLR [28] C ..ሐነ ፡ [29] LP ...ቲ ፡ [30] CLP ..ም ፡ [31] P ...ት ፡ [32] B አስመ ፡ ት...፡; P ወት..ዐ ፡ [33] B እንተ ፡ ም...፡; P አመሰረቃ ፡ [34] P ....ዕ.፡ [35] ⟩ BCLPR [36] A ወበምዕራቢሃ ፡ [37] ACLR ..እ ፡; P መጽአ ፡ [38] A ....ር ፡; L ...በር ፡; P + ለ [39] LP ..ቤ.፡ [40] ACLR ..ረ ፡ [41] ለ ⟩ P [42] C ..ብ.፡; ⟩ B; ACLR + አሠ ፡ [43] ⟩ BCLR [44] ወ ⟩ P [45] LPR .ቤ.፡ [46] B ዘክመ ፡ [47] P ...ዝዝ ፡ [48] CLR + ሰ [49] L ..ውዕአ ፡ [50] A + ለክ ፡ ወለንጉሥ ፡ ወለሁሉ ፡ ሕዝቡ ፡ ትኩን ፡ ምክሃ ፡ ወምድንጊተ ። ወታወጽአ ፡ ለታቦተ ፡ ሕጉ ፡ [51] P አ.....ፃ ፡; AL አስተርአይክ ፡; A + አነ ፡ እንዘ ፡ ታወጽአ ፡ [52] L በክመ ፡ [53] P ...እ ፡ [54*] ⟩ A [55*] A ወበእንተ ፡ ዝንቱ ፡ እግዚአብሔር ፡ [56*] A nur ሕጉ ፡; C nur እግ.....፡ [57] P .ሐ...፡ [58] ACLR ወዘከረ ፡; P ወእንከረ ፡ [59*] A መልአክ ፡ እግ.....፡ መጺኦ ፡ በሌሊት ፡

ተ ፡ ወጸሎትክ ፡ ትትልወኒ ፡ *ነበ ፡ ሖርኩ ፡[20]
በሠሉ ፡ ጊዜ ። ወበሕቱአ ፡ ይእዜኒአ ፡ እስእ
ልአ ፡ በኀቤክአ ፡ ስእለተአ ፡[27] አሐተአ ፡[28] ለእ
መአ ፡ ረክብኩአ ፡ ሞገሰአ ፡ በኀቤክአ ፡[29] ወ
ኢትሚጥአ ፡ ገጸክአ ፡ እምኔየአ ፤ እስመ ፡ አ 5
ኔአ ፡ ኀብርክአ ፡ አሐውርአ ፡[30] ወአፈቅድአ ፡
እሡዕአ ፡[31] መሥዋዕተአ ፡ መድኀኒትአ ፡[32] በ
እንተ ፡[33] ኀጢአትየአ ፡[34] ውስተ ፡ ዛቲ ፡ ሀገር
አ ፡ ቅድስትአ ፡ ኢየሩሳሌምአ ፡ ወጽዮንአ ፡
ታቦተ ፡ ሕጉአ ፡ ለእግዚአብሔርአ ፤ ወሰላም ፡ 10
ለዕዘዝክ ❊[35] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፵፯ ፡ በእንተ ፡ መሥዋዕተ ፡ አዛርያስ ፡
ወንጉሥ ።[36]

ወሖረ ፡ ኢዮአስ ፡ *ወልደ ፡ ዮዳሔ ፡[37 38] ወነገ 15
ሮ ፡ ለንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡[39] ወተፈሥሐ ፡ ንጉሥ ፡
በእንተዝ ፡ ወአዘዘ ፡ ከመ ፡ ያስተዳልዉ ፡ መሣ
ውዕ ፡ መሥዋዕተ ፡[40] ከመ ፡ ይሡዕ ፡ ወልዱ ፤
ወአምጽአ ፡ ወመሀረ ፡ ዘይበፅዕ ፡[41] ለእግዚአብ
ሔር ፡ ፤[42] አስዋረ ፡ ወፂ ፡[43] መግዘአ ፡[44] ላህ 20
ም ፡ ወፂ ፡ አባግዕ ፡[45] ወፂ ፡ አጣሊ ፡[46] ወእም
ነ ፡ ዘይትበላዕ ፡[47] አራዊት ፡ በበ፲ ፡[48] ወእምነ ፡
አዕዋፍ ፡ ዘንጹሕ ፡[49] *በበ ፡ ፲ ፡[48] በዘያወጽሕ ፡[50]
ወይሠውዕ ፡ ለአምላክ ፡ አስራኤል ፤ ወመሥ
ዋዕተ ፡ ስንዳሌኒ ፡ ፳ ፡[51] ጸሐለ ፡[52] ዘበቆር ፡ 25
ለለ ፡ አሐቲ ፡ ዘበበ ፡[53] ፲ወ፪ ፡ *ድልወተ ፡

[1] P .ኃ..፡; B አኃው ፡ [2*] B ዘክመ ፡ አስ....፡ ወነገሮሙ ፡ ሁሉ ፡ ዘአስተርአዮ ፡ [3*] A nur ይእቲ ፡ [4] C ..ብ ፡ [5] ለ ⟩ C [6] B nur ክመ ፡; C nur ወ [7] ⟩ P [8] A እሰሎሞን ፡ [9*] ⟩ BP [10] BC ሮብዓም ፡ [11] ⟩ A [12] ⟩ L; in R nachgetragen [13] L ትቤለኒ ፡ [14*] A ይ...፡ ከ..፡ [15] ABCLR .ሐ..፡ [16] L .ቤ.፡ [17] A + አገዘኒ ፡ [18] A እሡዕ ፡ [19] B + ኒ ፡; ACLR ውእቱኒ ፡ [20] R ..ሄ ፡ [21] LR ....ክ ፡ [22] LR ...ክ ፡ [23] A + ንጉሥ ፡ [24] A እንዘ ፡ ይብል ፡ [25] ABCLR .ሐ..፡ [26*] ⟩ A [27] P ...ትየአ ፡; ⟩ A [28] CL ወአ...፡; ወ in R ausradirt [29] A በቅድሜከአ ፡ [30] CL አሐውርአ ፡ [31] B + ወእሡዕአ ፡ [32] A ....ተ.፡ [33] C በእንቲአየአ ፡ [34] ⟩ C; የ ⟩ B [35] A ለግዕዝክ ፡ [36*] P am Rande ፵፯ወ; ⟩ ACLR [37] AB ..ሄ ፡ [38*] ⟩ CLR [39] ⟩ B [40] C ....ት ፡; in R vor ....ት ፡ noch ወ hineincorrigirt [41] B ያበ..፡ [42] B ፬ [43] A ወፂ ፡; B nur ወ [44] ABC መጋዝአ ፡ [45] ABCLR ...ዐ ፡ [46] P .ጠ.፡; ABC und R corrigirt ..ሌ ፡ [47] A .....ዉ ፡ [48(*)] CL በበ፲ ፡; R im Text ፲, am Rande ፲ [49] A ንጹሓን ፡ [50] P ....ዕ.፡ [51] A ፵ ፡; B ፩ [52] A ..ል ፡ [53] A ዘበ ፡; B በበ

ሰቅሎን፡[1] ወ፱ ፡ መዘርአ ፡ ጎበውዝ ፤[2] ወዘን
ተ ፡ ሁሎ ፡ ወሀበ ፡ ለዳዊት ፡[3] ወልዱ ፡ ሰሎሞ
ን ፡ ንጉሥ ። ወከዕበ ፡ ለአከ ፡[4] እንዘ ፡ ይብል፡
ይሡዕአ ፡ ሊተ ፡ አዘርያስ ፡ ወልደ ፡ ክህን ፡ ሀ
[+123 r b] የንቴየ ፤ ወይቤሎ ፡ ግበርአ ፡ ዘፈቀድከ ። [+]ወ
ተፈሥሐ ፡ አዘርያስ ፡ በእንተዝ ፡ ነገር ፡ ወሐ
ረ ፡ ወአምጽአ ፡ እመራዕየ ፡[5] አቡሁ ፡ አሐተ ፡[6]
ላህመ ፡[7] እንተ ፡ ኢሰሐበት ፡ አርወተ ፡ ወ፱ ፡[8]
ጠሊተ ፡ *ዘዘ ፡ ዓመት ፡[9] ወ፱ ፡ በግዐ ፡[10] ንጹ
ሓን ፡[11] *ዘዘ ፡ ዓመት ።[12] ወሐረ ፡ ንጉሥ ፡ ከ
መ ፡[13] ይሡዕ ፡ ወተደለዉ ፡ ክህናት ፡ ወተጋ
ብኡ ፡[14] ነዳያን ፡ ወተፈሥሐ ፡[15] አዕዋፈ ፡ ሰ
ማይ ፡ ወጎብሩ ፡[16] ፍሥሓ ፡ ዐቢየ ፡ በይእቲ ፡
ዕለት ። ወአዘርያስኒ ፡ ደመረ ፡ ምስለ ፡[17] መሥ
ዋዕተ ፡ ንጉሥ ፡ ወሥዐ ፡[18] ንዋዮ ፡ በከመ ፡ አ
ዘዘ ፡ መልአከ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ለአዘርያስ፡[19]
በሌሊት ። ወእምዝ ፡ አምድኅረ ፡ ሦዑ ፡ ገብ
ኡ ፡[20] ውስተ ፡ አብያቲሆሙ ፡ ወኖሙ ፨ ፨

*፵፰ ፡ ጎበ ፡ አንሥእዋ ፡ ለጽዮን ።[21]

ወናሁ ፡[22] ክዕበ ፡ አስተርአዮ ፡ መልአከ ፡ እ
ግዚኣብሔር ፡ ለአዘርያስ ፡ ወሠረቀ ፡ ላዕሌሁ ፡
ከመ ፡[14] ፀምደ ፡ እሳት ፡ ወመልአ ፡ ቤት ፡[23] በ
ብርሃኑ ፡[24] ወአንሥኦ ፡ ለአዘርያስ ፡ ወይቤሎ ፤
ቁም ፡ ወጽናዕ ፡[25] ወአንቅሆ ፡ ለኤልምያኖ
ስ ፡[26] እኁክ ፡ ለአብሳ ፡[27] ወለማከሪ ፡[28] ወንሥ
ኡ ፡[29] እሙንቱ ፡[30] ዕፀወ ፡[31] አልዋሕ ፡[32] ወአ
ኑ ፡ አርኁ ፡[33] ለክ ፡ አናቅጺሃ ፡ ለቤተ ፡ መቅ
ደስ ፡[34] ወንሥኦ ፡ ለታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚኣ
ብሔር ፡ ወተወስዳ ፡[35] ዘእንበለ ፡ ደዌ ፡ ወሕ
ማም ፡ ወአነሂ ፡[36] እስመ ፡ ተአዘዝኩ ፡ እምኀ
በ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ከመ ፡ አሀሉ ፡ ዘልፈ ፡ ም
ስሌሃ ፡ ወእኩንክ ፡[37] መርሐ ፡ በኀሊኣኁ ።[38]
ወተንሥኦ ፡ ሶቤሃ ፡ ወአንቅሆሙ ፡ ፡ *ለሠለስ
ቲሆሙ ፡ አኀዊሁ ፡[39] ወንሥኡ ፡ እሙንቱ ፡ አ
ልዋሐ ፡[40] ወሖሩ ፡[41] ውስተ ፡ ቤተ ፡ እግዚኣ
ብሔር ፤ ወረክቡ ፡[42] ርኅወ ፡[14] ሁሎ ፡[43] አናቅ
ጺ ፡ እምአፍአ ፡[44] እስከ ፡ ውሥጥ ፡ ርኅዋተ ፡[45]
አናቅጺ ፡[46] እስከ ፡ ውእደ ፡[47] ይበጽሕ ፡ ጎበ ፡
ጽዮን ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ ወተ
ንሥኣት ፡ ሶቤሃ ፡ ከመ ፡ ቅጽበተ ፡ ዐይን ፡ እ
ስመ ፡ መልአከ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ይሜግፀ ፤
ወሶበሰ ፡ ኢፈቀደ ፡[48] እግዚኣብሔር ፡ እመ ፡[49]
ኢተንሥኣት ፡ ሶቤሃ ። ወነሥእዋ ፡[50] አርዕዕ
ቲሆሙ ፡ ወአእተውዋ ፡[51] ውስተ ፡ [+]ቤተ ፡ አ
ዘርያስ ፡ ወገብኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ እግዚኣብ
ሔር ፡ ወአስተላጸቁ ፡ ውስተ ፡ ምንባሪሃ ፡[52] ለ
ጽዮን ፡ ወከደንዎን ፡ ለዕፀው ፡ በአልባሲሃ ፡

[+123 v a]

[1] C ስ…፡ [2] B ሐበውዘ፡; CLR ሐበገዘ፡; P ሐበገዘ፡ [3]* A nur ሰቅል፡ድልወት፡ [4] ACLR ..ክ፡ [5] L ….ይ፡ [6] CL ወአሐቲ፡; P አሐቲ፡; R ወአሐተ፡ [7] CLP ..ም፡ [8] P ⟩ ወ; A ወአሐተ፡ [9]* ACLR ዘዓመት፡; ⟩ B [10] C አበግዓ፡; L በግዕ፡; in R ዐ aus ዕ corrigirt; LR + ዘዓመት፡ [11] AB ..ሐ፡; C …ኑ፡; in R ኑ aus ን corrigirt [12]* ABC ዘዓ..፡; ⟩ LR [13] P ዘከመ፡ [14] ⟩ A [15] ABCLR ….ሐ፡ [16] ACLR .ገ..፡; B .ኃ..፡; P .ሐ..፡ [17] CL + ንዋየ፡; dies in R ausradirt [18] A ወአብአ፡ [19] ⟩ ACLR [20] A ወገ..፡ [21]* P am Rande ፵፰ኀበ፡አ፡ለ፡በፈቃደ፡መልአከ፡አዘርያስ፡; ⟩ ACLR [22] B nur ወ [23] BCR ቤተ፡ [24] በ ⟩ ABCLR [25] P ወአጽንዕ፡ [26] ኖ ⟩ ABCLR [27] A ወአቢሳ፡; B ወለአቢሳ፡አጉክ፡; ⟩ CLR [28] A ወማከሪ፡; B ወለመከሪ፡; ⟩ CLR [29] B ወንሣእ፡ [30] B እሎንተ፡; CLR እማንቱ፡; ⟩ A [31] L ዕፅው፡ [32] A ወአ…፡; B ለው
ሕ፡; P አልበ፡ [33] C + ሊተ፡ [34] ABCLR እግዚኣብሔር፡ [35] ACLR + በሰላም፡ [36] A ወእመሂ፡; C ወእነ፡ [37] A እከውነክ፡ [38] B ለነ…፡ [39]* A ለአኀዊሁ፡ ፫ቱ፡ [40] BL …ሕ፡; in CR ሐ aus ሕ corrigirt [41] C ..ረ፡ [42] CLR …በ፡ [43] P .ሱ፡ [44] C bis [45] ⟩ B [46] LR …ጽ፡; ⟩ A; B dafür nur ወ [47] CL ዋ..፡; ⟩ AB [48] B እም
ኢ…፡ [49] B እም [50] A + ሶቤሃ፡ [51] BL …..ዎ፡; A ወአብእዋ፡ [52] A …ራቲ.፡

ለጽዮን ፡ ወዐጸዉ ፡ አናቅጺ ፤ ወገብኡ ፡ ውስ
ተ ፡ ቤቶሙ ፡ ወነሥኡ ፡ መንትዋ ፡ ወአንበር
ዋ ፡ ውስተ ፡ ምኅበኢሃ ፡[1] ወሦዑ ፡ ላቲ ፡ በግ
ዐ ፡[2] ወአጸንሕሉ ፡[3] ስጊነ ፡ ወነጸፉ ፡ ላቲ ፡ ሚ
ላተ ፡ ወአንበርዋ ፡ ውስተ ፡ ምስዋር ፡[4] ፯ ፡[5]
ዕለተ ፡ ወ፯ ፡[6] ሌሊተ ፨ ፨ ፨ ፨ ፨ ፨

*፵፱ ፡ ጎበ ፡ ባረክ ፡ አቡሁ ፡ ለወልዱ ።[7]

ወእምዝ ፡ ተንሥአ ፡[8] ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፡
ከመ ፡ ይሖር ፡[9] ብሔር ፡[10] ወበአ ፡[11] ጎበ ፡ አ
ቡሁ ፡ ከመ ፡ ይጸሊ ፡ ሎቱ ። ወይቤሎ ፡ ባርከ
ኒ ፡ አባ ፡ ወሰገደ ፡ ሎቱ ። ወአንሥኦ ፡[12] ወፀ
ረከ ፡ ወአዝ ፡ ርእሶ ፡ ወይቤ ፤[13] ቡሩክ ፡ እግ
ዚኣብሔር ፡ አምላኪየ ፡ ዘበረከ ፡ ለአቡየ ፡ ዳ
ዊት ፡ ወበረከ ፡ ለአቡነ ፡[14] አብርሃም ፡ የሀሉ ፡
ምስሌከ ፡[15] በሁሉ ፡ ጊዜ ፡ ወይባርከ ፡ ዘርኣ
ከ ፡[16] በከመ ፡ ባረከ ፡ ለያዕቆብ ፡ ወአብዝኀ ፡[17]
ዘርኦ ፡[18] ከመ ፡ ከዋበ ፡ ሰማይ ፡[19] ወከመ ፡ ኖ
ጻ ፡ ባሕር ፤ ወበከመ ፡ ባረክ ፡ አብርሃም ፡ ለይ
ስሐቅ ፡ አቡየ ፡ ከማሁ ፡ ይኩን ፡ በረከትከ ፡
እምጠለ ፡[20] ሰማይ ፡ ወእምስፍሓ ፡ ለምድር ፡
ወይትአዘዝ ፡[21] ለክ ፡ ሁሉ ፡[22] እንስሳ ፡[23] ወአዕ
ዋፈ ፡ ሰማይ ፡ ወአራዊተ ፡[22] ገዳም ፡[22] ወዓሣ
ተ ፡ ባሕር ፤ ኩን ፡ ምሉአ ፡ ወአክ ፡ ንቱን ፡ ኩ
ን ፡ ፍጹመ ፡ ወአክ ፡ ሕጹጸ ፡ ኩን ፡ የዋህ ፡ ወ
አክ ፡ ነቢረ ፡ *ኩን ፡ ጥውየ ፡ ወአክ ፡ ሕሙመ ፡
ኩን ፡ ኄረ ፡ ወአክ ፡ መስተቀይመ ፡[24] ኩን ፡ ን
ጹሐ ፡ ወአክ ፡ ርሱሐ ፡[25] ኩን ፡ ጸድቀ ፡ ወአክ ፡
ኃጥአ ፡ ኩን ፡ መሓሬ ፡ ወአክ ፡ ዐማዒ ፡ ኩን ፡
ብሩህ ፡ ወአክ ፡ ፀዋገ ፡[26] ኩን ፡ መስተወግሰ ፡
ወአክ ፡ ምዑዐ ፤ ወይፍርሀክ ፡ ፀር ፡ ወይግረ
ሩ ፡ ለክ ፡ ጸላእትክ ፡[27] ታሕተ ፡ መከይዶ ፡[28] እ
ገሪክ ፤ ወትኩን ፡ ለክ ፡ መርሐ ፡ እግዝእት
የ ፡ ጽዮን ፡ *ቅድስት ፡ ሰማያዊት ፡[29] ታቦተ ፡
ሕጉ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ በሁሉ ፡ ጊዜ ፡ ጎበ ፡
ጎለይክ ፡[30] በልብክ ፡ ወእንጸርክ ፡[31] በአጻብኢ
ክ ፡[32] ዘርሐቅ ፡ ወዘቅሩብ ፡[33] ለክ ፡ ጎበ ፡ *ዘትሑ
ት ፡ ወዘልዑል ፡[34] ለክ ፡ ጎበ ፡ ዘጽንዕ ፡[35] ወዘይነ
ም ፡[36] ለክ ፡ [+]ጎበ ፡ ዘአፍአ ፡ ወዘውስጥ ፡[36] ለክ ፡ [+123 v b]
ጎበ ፡ ዘቤት ፡ ወዘገዳም ፡[36] ለክ ፡[5] ጎበ ፡ ዘያስተ
ርኢ ፡ ወዘኢያስተርኢ ፡[37] ለክ ፡ ጎበ ፡ ዘእቱት ፡
ወልጹቅ ፡ ለክ ፡ ጎበ ፡ ዘጎበኦ ፡ ወክሡት ፡ ለ
ክ ፡ *ጎበ ፡ ዘክቡት ፡[38] ወግሁድ ፡ ለክ ፡[39] ትኩ
ንክ ፡[40] መርሐ ፡ እግዝእትነ ፡[41] ጽዮን ፡ ቅድስ
ት ፡ ሰማያዊት ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚኣብሔ
ር ፡[42] ንጽሕት ።[43] ወተባረከ ፡[44] ወሰገደ ፡[5] ወ
ሖረ ፨[45] ፨ ፨ ፨ ፨ ፨ ፨ ፨ ፨ ፨ ፨

*፶ ፡ ጎበ ፡ ተፋንዉ ፡ ምስለ ፡ አቡሁ ፡ ወላሐወት ፡[46]
ሀገር ።[47]

ወተፋንዉ ፡[48] ወሖሩ ፤ ወአቅደሙ ፡ ጽዊ
ኖታ ፡ ለጽዮን ፡ *በሌሊት ፡[45] ውስተ ፡ ሰረገላ ፡[49]

[1] P .ሕ…፡ [2] P ..ዕ፡ [3] CPR ….ሐ.፡; L ..ጽንሐ.፡; ACLR + ሳቲ፡ [4] Hss .ሥ..፡ [5] ⟩ A [6] A nur ወ; C nur ፯ [7]* P am Rande ፶፱ኀበ፡ባ፡; ⟩ ACLR [8] A + ዳዊት፡ [9] ABCLR .ሐ..፡ [10] L ..ሩ፡; A + ወበአ ፡ ጎበ ፡ አቡሁ ፡ ከመ ፡ ይጸሊ ፡ ሎቱ ፡ ወይፈንዎ ፡ በሰላም ፡ ውስ
ተ ፡ ብሔሩ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ውኅበ ፡ እመ ፡ ንግሥት ።; dann Absatz [11] B ወሖረ፡ [12] CLR ወተ
ንሥአ፡ [13] B ወይቤሎ፡ [14] P …የ፡ [15] A + አስከ፡ለዓለም፡ [16] BCR ..አ.፡ [17] A
….ኖ፡ለ [18] AL ..አ.፡ [19] C ጽባሕ፡ [20] ALR …ሉ፡ለ [21] L …ኤ..፡ [22] ⟩ C
[23] C + ወአራዊት፡ [24]* B bis [25] AL ርሱሰ፡; R ርኩሰ፡ [26] P ጸ..፡ [27] P …ተ.፡; ⟩ B [28] ACLR ..የ.፡; ⟩ B [29]* ⟩ B [30] P ሐ…፡; B በኃይልክ፡ [31] A ውነበ፡ አ….፡; B ወበአ….፡ [32] B በበአ….፡ [33] ዘ ⟩ ACLR [34]* ABCLR ዘልዑል፡ወት
ሑት፡ [35] P .ዕ..፡ [36] ዘ ⟩ ABCLR [37] ዘ ⟩ B [38] R ዘጎቡእ፡ [39]* ⟩ C [40] P
ወት…፡ [41] A + ቅድስት፡ [42] A + አምላክ፡እስራኤል።; dann Absatz [43] ⟩ AC
[44] ተ ⟩ BCLR [45] ⟩ B [46] BP .ለ…፡ [47]* P am Rande ፶፩ኀበ፡ተፋንዉ፡ም; ⟩ ACLR
[48] ABCLR ..ፈ..፡ [49]* A ውስጠ፡በሰረገላ፡በሌሊት፡

በጎሹራት ፡[1] ንዋያት ፡ ወርሱሓት ፡[2] አልባስ ፡[3] ምስለ ፡ ንዋየ ፡ ቍስቋስት ፤[4] ወተጽዕኑ ፡[5] ዙሉ ፡ ሰረገላት ።[6] ወተንሥኡ ፡ ሊቃናት ፡ ወተ
ነፍሐ ፡ ቀርን ፡ ወደምፀት ፡[7] ሀገር ፡ ወወው
ዑ ፡[8] መሐዙት ፡ ወከለላ ፡[9] ግርማ ፡[10] ወያዳ ፡[11]
ጸጋ ፤ አውየዉ ፡ ርሡአን ፡[12] ወከልሑ ፡ ሕፃና
ት ፡[13] ወበከያ ፡ አቤራት ፡[14] ወላሐዋ ፡[15] ደናግ
ል ፡ በእንተ ፡ ዘተንሥኡ ፡ ደቂቀ ፡[16] መኳንን
ቲሆሙ ፡ ለጎያላን ፡ አስራኤል ። ወአከ ፡ በሕ
ቲቶሙ ፡ በእንቲአሆሙ ፡[17] *ዘትበከኪ ፡ ሀገር ፡
አላ ፡ እስመ ፡ ተሀይደ ፡[18] ግርማሃ ፡[19] ለሀገር ፡
ምስሌሆሙ ፤[20] ወሰበኒ ፡[21] ኢያእመሩ ፣ ገሃደ ፡[22]
ከመ ፡ ተነሥአት ፡[23] ጽዮን ፡ እምኔሆሙ ፡ በ
ልበሙሰ ፡ ኢስሕቱ ፡ ወይበክዩ ፡[24] መሪረ ፡ ከ
መ ፡ አመ ፡ ቀተለ ፡[25] እግዚአብሔር ፡ በዙሮ
ሙ ፡ ለግብጽ ፡ ከማሁ ፡[26] ኮኑ ፡[27] ወአልቦ ፡ ቤ
ተ ፡[28] *ጎበ ፡ አልቦ ፡[29] አውያተ ፡[30] እምሰብእ ፡
አስከ ፡[16] እንሰሳ ፡ ከለባትኒ ፡[31] ያአወይዉ ፡ ወ
አእዱግኒ ፡ ይንሀቁ ፡[32] ወሱሎሙ ፡ ኅቡረ ፡[16]
ያውሕዙ ፡[33] እንበያሙ ፡ እለ ፡ ተረፉ ፡[34] ህየ ፤[35]
ከመ ፡ ዘወጥዋ ፡ መላእክተ ፡[36] ፀር ፡ ጽኑዓን ፡[37]
ለወይዘ ፡ ሀገር ፡ ወሮድዋ ፡ ወማህረክዋ ፡ ወጊ
ወውዋ ፡ ወቀተልዋ ፡ በአፈ ፡ ኀጺን ፡ ከማ
ሁ ፡[38] ኮነት ፡ ሀገረ ፡ ጽዮን ፡ ይእቲ ፡[39] ኢየሩ
ሳሌም ። ወደንገፀ ፡ ንጉሥኒ ፡ ሰሎሞን ፡ በአ
ንተ ፡[40] ብክይ ፡ ወጽራኅ ፡ ሀገር ፡ ወሐወጸ ፡ እ
ንተ ፡ ታዕክ ፡ ቤተ ፡[16] መንግሥት ፡[41] ቀልዐ ፡[42]
ዘቤተ ፡[43] ንጉሥ ፡ ወርእየ ፡ ዙላ ፡[44] ሀገር ፡[45]
እ⁺ንዘ ፡ ትበኪ ፡ ትተልምጫ ፤[46] ከመ ፡ ሕፃን ፡ + 124 r a
ዘአኀደገቶ ፡[47] ጥበ ፡ አመ ፡[48] *ወጐየት ፡ እም
ኔሁ ፡ ወይተሉ ፡[49] አሠረ ፡[50] እመ ፡[51] *እንዘ ፡
ይጸርኅ ፡ ወይበኪ ፡ ከማሁ ፡[52] ኮኑ ፡[53] ይጸር
ጎ ፡[54] ወይበክዩ ፡[55] ወይወድዩ ፡ ሐመደ ፡ ዲ
በ ፡[56] ርእሶሙ ፡ ወያውሕዙ ፡[57] አንብዐ ፡[58] እ
ምአዕይንቲሆሙ ። ወሰሎሞንሂ ፡ ተሀውከ ፡
ወርዕደ ፡ ዕበ ፡ ርእየ ፡[59] ግርማሆሙ ፡ ለእለ ፡
ሖሩ ፡ ወተሀውከ ፡[60] አማዕዋቲሁ ፡[61] ወአንብ
ዑ ፡[62] ታንጠበጥብ ፡[63] ዲበ ፡ ልብሱ ፤[64] ወይቤ ፡
ሴልየ ፡[65] እስመ ፡ ጎለፈት ፡ ክብርየ ፡ ወወድ
ቀት ፡ አክሊለ ፡ ምክሕየ ፡ ወውዕየት ፡ ከርሥ
የ ፡ በእንተ ፡ ዘሖረ ፡ ዝንቱ ፡ ወልድየ ፡ ወነሠ
ተ ፡ ግርማሃ ፡ ለሀገርየ ፡ ወግዕዙ ፡ ደቂቀ ፡ ጎ
ይልየ ፤ ወእምይእዜሰ ፡[66] ጎለፈት ፡ ክብርን ፡[67]
ወተሀይደት ፡ መንግሥትነ ፡[68] ውስተ ፡ ሕዝብ ፡
ነኪር ፡ አለ ፡ ኢያአምርዎ ፡[69] ለእግዚአብሔ
ር ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡[70] ነቢይ ፡ ሕዝብ ፡[71] አለ ፡

[1] A ምስለ ፡ ኅ ፡; C ....ን ፡; P ወሕሡ...፡ [2] B ወኅሡራት ፡ [3] A ወአ...፡ [4] LR ቁሰቍሳት ፡ [5] R + ምስለ ፡ [6] ላ ⟩ A [7] ት ⟩ LR; C ወድምፀ ፡ [8] A ወወውዑ ፡; C ወ
ውውዓ ፡; L ወወውዓ ፡ [9] R ...ለ ፡; B ወከነ ፡ [10] B + ወእደ ፡ ግርማ ፡ [11] P .ኦ ፡
[12] ABLR .ሱዓ .፡; C .ሡዓ .፡; P .ሱ...፡ [13] ት ⟩ L [14] ABCLR ዕ...፡ [15] Hss .ለ..፡
[16] ⟩ A [17] P ....ኦ..፡ [18] A .ሐ..ት ፡; dann noch ሀገር ፡ ግርማሃ ፡ ወከነ ፡ [19] R ...ሁ ፡
[20]* ⟩ L [21] C ሶበሰ ፡; ኒ ⟩ P [22] P .ሀ.፡ [23] ABCLR .ን...፡ [24] A ...ከ.፡; P ...ኪ.፡
[25] L ..ሱ ፡ [26] P ..ሆሙ ፡ [27] AB ኮነ ፡ [28] ABCLR ቤት ፡ [29]* B ዘእንበለ ፡ በ ፡
[30] ABCLR ...ት ፡ [31] P ወከ....፡ [32] A ...ቋ ፡; B ይኔቅዉ ፡; C ..ሕ.፡ [33] B + እሉ ፡
[34] ABCLR .ር.፡ [35] CLR በህየ ፡ [36] ACLR ሠራዊት ፡ [37] P ዕ...፡ [38] AP ወከ..፡
[39] ⟩ BC [40] A + ብዝን ፡ [41] ABLR ....ቱ ፡ [42] ACLR ቀልዓ ፡; B ቀሊዖ ፡ [43] ዘ ⟩ C
[44] A ሑሎ ፡; P ኩሉ ፡ [45] C ..ረ ፡ [46] AB ወት....፡ [47] AB ....ግዎ ፡ [48] A + ወከ
ግሁ ፡ ከነ ፡ ከመ ፡ ዕፀብ ፡ ገሪመ ፡ ወ [49] P ...ልዉ ፡ [50] P .ሰ.፡ [51]* ⟩ AB [52]* ⟩ A
[53] ⟩ B [54] P ...ሑ ፡ [55] P ...ኪ.፡ [56] B ውስተ ፡ [57] ALR ወአውሐዙ ፡ [58] A +
መሪረ ፡ [59] AL ..ዩ ፡ [60] A + ኩሉ ፡ [61] ACLR አማዑቲሁ ፡; B nur አማዕቲ ፡ [62] R
ወበአ...፡ [63] ALR ያ.....፡; B አ...በበ ፡ [64] B ርእሱ ፡ [65] ABC ሰይ..፡ [66] ወ ⟩ ACLR;
አም ⟩ B [67] A ...የ ፡ [68] A .....የ ፡ [69] C ..እመ..፡ [70] B + ሦፅዕ ፡ [71] ⟩ R

ኢጎሠሡኒ ፡[1] ረከቡኒ ፡[2] አምይእዜሰ ፡ ይትወ
ሀበሙ ፡ ሕግ ፡[3] ወጥበብ ፡[4] ወአእምሮ ፤ ወአቡ
የኒ ፡ ተነበየ ፡ በእንቲአሆሙ ፡[5] እንዘ ፡ ይብል ፡
ይገንዩ ፡ ቅድሜሁ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወጸላእቲሂ ፡
ሐመደ ፡ ይቀምሑ ፤[6] ወበክልእኒ ፡ ይብል ፡ ኢ
ትዮጵያ ፡ ትሜጥዎ ፡ እደዊሃ ፡[7] ለአግዚአብሔ
ር ፡ ወውእቱኒ ፡[8] ይትሜጠዎ ፡[9] በክብር ፡ ወነ
ገሥተ ፡ ምድርኒ ፡[10] ይሴብሕዎ ፡ ለእግዚአብ
ሔር ፤[11] ወበግልስኒ ፡ ይቤ ፡ ናሁ ፡[12] ኢሎፍ
ሊ ፡[13] ወጢርስ ፡ ወሕዝበ ፡ ኢትዮጵያ ፡ እለ ፡
ተወልዱ ፡ ዘእንበለ ፡ ሕግ ፡ ይትወሀቡሙ ፡ ሕ
ግ ፡ ወይብልዋ ፡ ለጽዮን ፡ እምነ ፡ በእንተ ፡
ብእሲ ፡ ዘተወልደ ፤ *በእንተ ፡ ዝንቱኑ ፡[14] ወ
ልድየ ፡ እንጋ ፡[15] ዘተወልደ ፡[16] እምኔየ ። [17] ።

*ፃዬ ፡ ጎበ ፡ ዘይቤሎ ፡ ለሳዶቅ ፡ ከህን ፡ ሖር ፡
ወአምጽእ ፡ ውእተ ፡ ልብሰ ፡ ዘላዕሌሃ ።[18]

ወይቤሎ ፡ ለሳዶቅ ፡ ከህን ፡ ሖር ፡[19] አምጽ
እ ፡[20] ውእተ ፡[21] ልብሰ ፡[22] ዘላዕሌሃ ፡ ለጽዮን ፡
ወንግአ ፡ ለከ ፡ ዘንተ ፡ ልብሰ ፡[22] ዘይኄይስ ፡
እምኔሁ ፡ ወአልብሰ ፡[23] መልዕልተ ፡[24] ፪ ፡[25] ዘ
ታሕቴሃ ፤ ወውእቱ ፡[26] ልብስ ፡ ዘዐሥቅ ፡[27] ወ
ርቀ ፡ ቄፋዝ ፡ ዝብጠ ፡[28] ወእሁም ፡[29] በ⁺ስህ + 124 r b
ቢ ፡[30] ወአክ ፡ ዘፍትሎ ፡ ዘሜላት ፤[31] *ወፎ ፡ እ
ሞጻሃ ፡[32] ለጽዮን ፡[33] አናጹት ፡ ወፒ ፡[34] አምሳ
ለ ፡ ነፍስቶሙ ፡ ዘገብሩ ፡ ቤዛሆሙ ፡ መኳንን
ተ ፡ ኢሎፍሊ ፤ ወእምጸናጽል ።[35] አምሳለ ፡
ወርቅ ፡ ዘወፅአ ፡ እምደረ ፡ ቃዲስ ፡ ዘተአዘዘ ፡
ለሙሴ ፡ በሲና ፡[36] ከመ ፡ ይግበር ፡ ጸናጽለ ፡
ውስተ ፡ ልብሰ ፡[37] አሮን ፡[38] አኁሁ ። ወአስተ
ጋብአን ፡ ውስተ ፡ ልብሳ ፡ ለጽዮን ፡ ወሰድ ፡[39]
ሎቱ ፡[40] ለወልድየ ፡ ጸዊተ ፤ እስመ ፡ ትቤ ፡ እ
ሙ ፡ በመልእክተ ፡[41] ተምሬን ፡[42] ገብረ ፡ ሀበ
ነአ ፡[43] እምዘፈረ ፡ ልብሳ ፡ ለጽዮን ፡ ከመ ፡ ና
ምልክ ፡[44] ኪያሃ ፡[45] ንሕነ ፡ ወእለ ፡ እምታሕቴ
ነ ፡ ወሱሉ ፡[46] መንግሥትነ ፤[47] ወይእዜኒ ፡ ሀበ ፡
ወበሶ ፡ ንሥአኦ ፡[48] አምልክ ፡[49] ለዘቲ ፡[50] ልብ
ሰ ፡ ጽዮን ፡ እስመ ፡ ለአክት ፡ እምክ ፡ በእንተ ፡
ዝ ፡ ወለሊከኒ ፡ ትቤ ፡ ሀበነ ፡[51] ዘናመልክ ፡[52]
እምዘፈረ ፡ ልብሳ ፡[53] ከመ ፡[54] ኢናምልክ ፡[55]
ባዕደ ፡ ከመ ፡ አሕዛብ ። ወጽዮንሂ ፡[56] *ታቦተ ፡
ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[16] ትኩንክ ፡ መርሐ ፡
በጎበ ፡ ሀለውክ ፤[57] ወለነሰ ፡[58] ሀለወት ፡ ወትረ ፡
ጎቤነ ፡ ወኢናስተጠናቅቅ ፡ አክብሮታ ፡ ወአ
ንትሙሰ ፡ እንዘ ፡ ኢሀለወት ፡ ጎቤክሙ ፡ ታ
ከብርዋ ፡[59] በአስተጠናቅቆ ፤ እስመ ፡ ይቤሎ ፡
እግዚአብሔር ፡ ለኤሊ ፡ ከህን ፡ በአፈ ፡ ሳሙ-

[1] B ኢየኀሥ...፡ [2] B ይረክ..፡ [3] LP ሕገ ፡ [4] LP ...በ ፡ [5] P ....ኦ..፡ [6] P
...ጉ ፡ [7] ABCLR እዴሃ ፡ [8] ኒ ⟩ P [9] ABCLR ይትቄበላ ፡ [10] CLR ..ራ..፡ [11] A
ለእግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡ እስራኤል ፡; CLR ለአምላክ ፡ እስራኤል ፡ [12] B ወናሁ ፡ [13] BL
ኤ...፡ [14] ኑ ⟩ ABLR; B + እንጋ ፡ [15] ⟩ BLR [16]* ⟩ C [17] A + ዘተባህለ ፡ [18]* P
am Rande ፃዬ ፡ ጎበ ፡ ተንሥኡ ፡ ልብሰ ፡ ወሞጻሃ ፡ ለጽዮን ፡; ⟩ ACLR [19] ABCLR ሐር ፡ [20] B
ወአ...፡ [21] P ..ቱ ፡ [22] P ..ስ ፡ [23] P ....ሰ ፡ [24] C መልዕተ ፡ [25] ACLR + ል
ብስ ፡ [26] ACLR + ሰ [27] A በአስቀ ፡; CLR ዘዓዕቀ ፡ [28] LR ..ጠ ፡ [29] P ዘእ..፡
[30] A በሕስበ ፡; BCLR በስሕቦ ፡; P በአስሐቦ ፡ [31] ዘ ⟩ B; AL በሜሳት ፡; CR በሜላት ፡
[32]* B ወሞፃሃ ፡ [33] A + ወፒ ፤ B + ዘ [34] B nur ወ [35] A + ወ; CL .....ጺት ፡;
R .....ጺት ፡ [36] ⟩ B [37] A ..ሱ ፡ ለ [38] ABCLR ኦ..፡ [39] ACL ውስዶ ፡; B ወስዶ ፡;
in R ስ in ሰ corrigirt [40] R ሊ.ት ፡ [41] A .....ታ ፡ ለ [42] AB ታ...፡ [43] AB ..ኒ ፡
[44] ABCLR ...ክ ፡ [45] A ቦቲ ፡ [46] L ..ሎ ፡; A + ሰብአ ፡ [47] ን ⟩ L [48] ABCL .ሣእ .፡;
R ንሣእ ፡ [49] ABR ...ክ ፡; CL ..ላክ ፡ [50] A በዘቲ ፡; B ዘንተ ፡; CLR ዛቲ ፡ [51] A ..ኒ ፡
[52] ⟩ AR [53] ABL ..ስ ፡ [54] ⟩ A [55] AL ዘና...; A + ቦቲ ፡ ከመ ፡ ኢናምልክ ፡ [56] LP
....ሃ ፡ [57] B ሀሎክ ፡ [58] BLR ወንሕነሰ ፡ [59] ABL .ክ...፡

ኤል ፡ ነቢይ ፡ አነ ፡ ፈቀድኩ ፡ ከመ ፡[1] ትንበ
ሩ ፡[2] አንተ ፡ ወቤተ ፡ አቡክ ፡[3] ከመ ፡ ትዕዋኑ ፡
ታቦተ ፡ ሕግየ ፡ ወትንበሩ ፡ ቅድሜየ ፡ እስከ ፡[4]
ለዓለም ፡[1] ወይእዜሰ ፡ ተነሳሕኩ ፡[5] እመይጥ ፡
ገጽየ ፡ እምኔክ ፡ እስመ ፡ ተዐውሮ ፡[6] ተዐወር
ክ ፡ ላዕለ ፡ መሥዋዕትየ ፡ ወአፍቀርክ ፡ ደቂ
ቅክ ፡[7] እምኔየ ፤ ወይእዜሰ ፡ ለዘ ፡ አክበረኒ ፡
አከብሮ ፡[8] ወለዘ ፡[9] አስተሐቀረኒ ፡ አስተሐቅ
ሮ ፡[10] ወእስዕር ፡ ኵሎ ፡ ዘርእክ ፤[11] ወዘንተ ፡
ዘይቤ ፡ በእንተ ፡ ዘአስተሐቀርዎ ፡[12] ሌዋውያ
ን ። ወበሎ ፡ ንግእአ ፡ ዘንተ ፡ ልብሳ ፡ ለጽዮ
ን ፡ ወዘንተኒ ፡ ሞጻ ፡ ይኩኖ ፡[13] ሀየንተሂ ፡ ለ
+ 124 v a ጽዮን ፡ ወአንብሮ ፡[14] ውስተ ፡ ደብተራክ ፤ +ወ
ሶበኒ ፡[15] *ትምሕል ፡ ወታምሕል ፡ መሐል ፡ ወ
አምሕል ፡[16] ቡቲ ፡ ከመ ፡ ኢትዝክር ፡ አስማተ ፡
ባዕድ ፡[17] አማልክት ፡[18] አሕዛብ ፤ ወሶበኒ ፡ ት
ሠውዕ ፡ አንጺረክ ፡ ለኀቤነ ፡[19] ሠዕ ፡ ለኢየሩ
ሳሌም ፡ ወለጽዮን ፡ ቅድስት ፡ ወሶበኒ ፡ ትጼ
ሊ ፡ አንጺረክ ፡[20] ለኢየሩሳሌም ፡ ለኀቤነ ፡[21]
ጸሊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፶፪ ፡ ኀበ ፡ ዘሖረ ፡ ሳዶቅ ፡ ከሀን ።[22]

ወሖረ ፡ ሳዶቅ ፡[23] ከሀን ፡ ወወሀበ ፡ *ልብሰ ፡
ለጽዮን ፡ ወአዘዘ ፡[24] ሑሎ ፡ ዘነገሮ ፡[25] ሰሎሞ
ን ። ወተፈሥሐ ፡ ዳዊት ፡[26] ወልደ ፡ ሰሎሞን ፡
በእንተዝ ፡ ወአንከረ ፡ ወአስተብዕዐ ፡[27] ፈድ
ፋደ ፡ ወይቤ ፡[28] ዛቲ ፡ ትኩነኒ ፡[29] እግዝእትየ ፡
በተአምኖታ ፡ ለታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔ
ር ። ወአውሥአ ፡ አዛርያስ ፡ ወይቤ ፡[28] በቅድ
መ ፡ አቡሁ ፡[30] ተፈሣሕክ ፡[31] በልብስ ፡[32] ወአ
ፎ ፡[33] ፈድፋደ ፡[34] እምተፈሣሕክ ፡[35] በእግዝእ
ተ ፡ ልብስ ።[36] ወይቤሎ ፡ አቡሁ ፡[37] በአማን ፡[38]
እምተፈሥሐ ፡[39] በእግዝእተ ፡ ልብስ ፡ ወእም
ቀነየን ፡[40] ለሙልኔ ፡ ሶበ ፡ ኢየሐውር ፡ ብሔሮ ። 10
ወይቤሎ ፡[41] ለንጉሥ ፡ ሀበኒኬ ፡ ኪዳን ፡[42] ከ
መ ፡ ተሀበ ፡ ለዝንቱ ፡ ወልድየ ፡ ዘንተ ፡ ንዋ
የ ፡ እግዝእቱ ፡[43] ለትሕቢቱ ፡[44] ወምዕቅብና
ሁ ፡ ከመ ፡[45] ይትመሐወን ፡ ሑሎ ፡ መዋዕለ ፡
ሕይወቱ ፡[37] ሎቱ ፡[46] ወለዘርኡ ፡ እምድኅሬ 15
ሁ ፤ ወሥሥራትኒ ፡[47] ከመ ፡ ተሀበ ፡ ወህገረ ፡
ምስክይኒ ፡ ከመ ፡ የሀቦ ፡[48] በውስተ ፡ መንግ
ሥትክ ፡[49] *ወለዐሥራቲ ፡[50] አህጉርኒ ፡ በሙ
ሉ ፡ መንግሥቱ ፤[51 52] ወውእቱኒ ፡ ከመ ፡ ይኩ
ንክ ፡ ከሀነ ፡ ወራእየ ፡[53] ወነቢየ ፡[54] ወመሃሬ ፡[55] 20
ለክ ፡ ወለዘርእክ ፡ እምድኅሬክ ፡ *ወቀብኤ ፡
ቅብአ ፡ መንግሥትኒ ፡ ለደቂቅክ ፡[56] ወለደቂ
ቀ ፡[37] ደቂቅክ ። ወይቤ ፡ አሆ ።[57] ወተከየዱ ፡
ወነሥአ ፡ እምኀበ ፡ አቡሁ ፡ ሞጻ ፡ ወልብሰ ፡
ለጽዮን ፡ ወቃማ ፡[58] ዘወርቅ ❊[59] ወጸወኑ ፡ 25

[1] ⟩ C [2] B ...ር ፡; ⟩ C [3] C + ትንበሩ ፡ [4] ⟩ ACLR [5] ተ ⟩ ABCLR; B + ወ [6] AL ..ወ ፡ [7] BCLR ..ቀ ፡ [8] Hss አ...፡; ACLR + ወለዘአፍቀረኒ ፡ አ (ነ. አ) ፈቀሮ ፡ [9] ዘ ⟩ R [10] Hss አ.....፡ [11] CR ..አ ፡ [12] A + ጠቢበን ፡ [13] ABLR .ሁ ፡; C ይሁን ፡ [14] ወ ⟩ BCLR [15] P ከመ ፡ ሶ..፡ [16]* B nur ታምሕል ፡ መሐል ፡ አምሕል ፡ [17] B ..ዳን ፡ [18] B ....ት ፡ [19] R በኀ..፡; ⟩ B; in A hinter ሠዕ ፡ [20] ACLR + ለምሥራቅ ፡ [21] ለ ⟩ C [22]* P am Rande ፶፫ኀበ ፡ ወሀበ ፡ ሰዶቅ ፡ ለዳዊት ፡; ⟩ ACLR [23] P ሰ..፡ [24] C ...ዘ ፡ [25]* B ..ሰ ፡ ጽ..፡ ወነገሮ ፡ ሑሎ ፡ ዘአዘዘ ፡ [26] A + ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፡ [27] B ....ዓዐበ ፡ [28] A + ሶ [29] ABCLR .ሁ..፡ [30] B + ዘመጠነ ፡ ትፍሥሕት ፡ ዘ [31] B ....ኩ ፡ [32] ACL ...ክ ፡; in R ስ aus ክ corrigirt [33] ወ ⟩ B [34] ⟩ CLR [35] B .....ኩ ፡ [36] P ዝል..፡ [37] ⟩ B [38] በ ⟩ C [39] B ....ሣሕኩ ፡ [40] P ....የተ ፡ [41] ሎ ⟩ P [42] B + ክ [43] B ....ትየ ፡ [44] P ..ን..፡ [45] A ለክመ ፡ [46] ⟩ AP [47] ABCLR ....ተ ፡ [48] BC ተ..፡; ⟩ A [49] ALPR ....ቱ ፡ [50] ወ ⟩ CLR; ACLP (.).ዕ...፡ [51] C ....ትክ ፡ [52]* ⟩ B [53] BCR ወረአ (ነ. አ) የ ፡ [54] A ወበትንቢት ፡ [55] P ..ሀ ፡ [56] A ለክ ፡ [57]* ⟩ L [58] ወ ⟩ ABCLR [59] P hierzu am Rande ፶፬በእንተ ፡ ዘተውህበ ፡ ሰረገላ ፡ ለሰብአ ፡ ኢትዮጵያ ፡

ከመ ፡[1] ይሑሩ ፡[2] ሰረገላተ ፡ ወአፍራሰ ፡[1] ወአ
ብቅልተ ፡ ወተሠርሐ ፡[3] ፍጥቶሙ ።[4] ወእም
ዝ ፡ አርትዖ ፡ ሐዊረ ፡[5] እንዘ ፡ ሚክኤል ፡ መ
ልአክ ፡[6] የሐውር ፡[7] ቅድመ ፤[8] በባሕርኒ ፡ ስፈ
ሐ ፡[9] አኬያሙ ፡ ከመ ፡ የብስ ፡[10] ወበየብስኒ ፡
ሠጢቆ ፡[11] ደመና ፡ አንጦሊያ ፡ ሰወርሙ ፡ ላ
ህበ ፡[12] ወሐይ ፤ ሰረገላቲሆሙኒ ፡[13] አልቦ ፡ ዘይ
ስሕቦ ፡ አላ ፡ የሐውር ፡ *ለሊሁ ፡ በሰረገላ ፡[14]
ተልዒሎ ፡ እምድር ፡ መጠነ ፡[15] እመት ፡ እመ
+ 124 v b ሂ ፡ ሰብእ ፡[16] ወእመ+ሂ ፡[17] አፍራስ ፡ ወእመሂ ፡
አብቅልት ፡ ወእመሂ ፡ ራሁባት ፡[18] ወሁሎ
ሙ ፡[19] እለ ፡ ጽዑናን ፡[20] ይትሌዐል ፡ እምዘባ
ናቲሆሙ ፡ መጠነ ፡ ስዝረ ፡ ብእሲ ፤ *ሁሉ ፡[21]
ንዋየ ፡ ቀ-ስቋሶሙ ፡[22] ዘጽዑን ፡[23] ወእለ ፡[24] ይ
ጼዐኑ ፡ ይትሌዐሉ ፡[1] መጠነ ፡ ስዝረ ፡ ብእሲ ፡[25]
+ወእንስሳኒ ፡[26] ይትሌዐሉ ፡ መጠነ ፡ ስዝረ ፡ ብ
እሲ ፤[25 27] ወሁሉ ፡ ይረውጽ ፡[28] በሰረገላ ፡ ከ
መ ፡ ሐመር ፡ በውስተ ፡ ባሕር ፡ ሰብ ፡ ያነው
ኃ ፡[29] ነፋስ ፡ ወከመ ፡ ጽግኑት ፡ በውስተ ፡ አየ
ር ፡ ሶበ ፡[30] ያሰርሐ ፡[31] ፍትወት ፡ ከርሡ ፡[32] ለ
በሊዕ ፡ እምአብያጺሁ ፡ ወከመ ፡ ንስር ፡ ሶበ ፡
ያቀልል ፡[33] ሥጋሁ ፡ በመልዕልተ ፡[34] ነፋስ ፤
ከማሁ ፡[35] ይረውጹ ፡ በሰረገላ ፡ ዘአልቦ ፡[5] ቀ
ድመ ፡ ወድኅረ ፡[36] ዘእንበለ ፡ ተህውኮ ፡ ይም
ነ ፡ ወፅግመ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፶፫ ፡ ኀበ ፡ ተውህበ ፡ ሰረገላ ፡ ለኢትዮጵያ ።[37]

ወበኀበ ፡ ጎደሩስ ፡ ጋዝ ፡[38] ይእቲ ፡[39] ሀገረ ፡
እመ ፡ ለንጉሥ ፡ ዘወሀበ ፡ ሶበ ፡[40] ትመጽእ ፡[41]
ኀቤሁ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ለንግሥተ ፡ ኢት
ዮጵያ ። ወእምህየ ፡ በጽሑ ፡ በአሐቲ ፡ ዕለት ፡ 5
ውስተ ፡ ደወለ ፡ ግብጽ ፡ እንተ ፡ ስማ ፡ ምስሪ
ን ፤ ወሶበ ፡ ርእዩ ፡ ደቂቀ ፡ ጎያላን ፡ እስራኤ
ል ፡ ከመ ፡ በአሐቲ ፡ ዕለት ፡ በጽሑ ፡ ምሕዋ
ረ ፡[42] ፲ወ፫ ፡ ዕለት ፡ ወኢደክሙ ፡ ወኢርኅቡ ፡
ወኢጸምኡ ፡[43] ኢሶብኦ ፡ ወኢእንስሳ ፡ ወሎ 10
ሎሙ ፡ ከመ ፡ ዘሶቤ ፡[44] ጸግቡ ፡ ወሰትዩ ፡ አእ
መረ ፡ ወአምኑ ፡[45] እመንቱ ፡ ደቂቀ ፡ ጎይል ፡
ከመ ፡ እምጎበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ክነት ፡ ዛቲ ፤
ወይቤልዎ ፡ ለንጉሥ ፡[46] ናውርድ ፡ ሰረገላ
ተ ፡ እስመ ፡ በጸሐነ ፡ ማየ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ዛቲ ፡ 15
ይእቲ ፡ ተክዚ ፡[47] እንተ ፡ ትወርድ ፡ እምኢት
ዮጵያ ፡ ወትሰቂ ፡ ፈለገ ፡ ግብጽ ፤ ወአውረዱ ፡
ሰረገላቲሆሙ ፡ ህየ ፡[48] ወተከለ ፡ ደብተራሆ
ሙ ❊[49 50] ወሐሩ ፡ ኀቡረ ፡ ደቂቀ ፡ ጎይል ፡
ወሰደዱ ፡[51] ሑሎ ፡ አሕዛበ ፡[52] ወይቤልዎ ፡ ለ 20
ንጉሥ ፡ ንንግርክኑ ፡[53] ነገረ ፡ ለእመ ፡ ትክ
ል ፡ ተዐግሦ ፤ ወይቤሎሙ ፡ እወ ፡[1] እክል ፡
ወለእመ ፡ ትቤሉኒ ፡[54] እስከ ፡ ዕለተ ፡ ሞትየ ፡[55]
ሊያወዕአ ፡[56] ወኢያወሥእ ።[57] ወይቤልዎ ፡ ወ
ረደት ፡ ፀሐይ ፡ እምሰማይ ፡ ወተውህበት ፡ በ 25

[1] ⟩ A [2] BCLR .ሑ..፡; ⟩ A [3] P ..ሰፍ..፡ [4] AP + ወሖሩ ፡ [5] ⟩ B [6] L ...ክ ፡; ⟩ AC [7] LP + ፍጹመ ፡ (L ፍጽመ ፡) እንዘ ፡ ሚካኤል ፡ የሐውር ፡ [8] A ..ሚሆሙ ፡ [9] B + ክነሬሁ ፡ [10] L ል..፡ [11] P ሰ..፡ [12] AB እምላ..፡ [13] A ወሰ.....፡; B ወለሰ.....፡; C ለሠረገላሆሙ ፡ [14]* A በሰ...፡ ለሊሁ ፡ [15] A + ይ [16] A እምሰብእ ፡ [17] A አው ፡; P + እንስሳ ፡ ወ [18] P ረከበት ፡ [19] B ወለዙ..፡ [20] A + ምስለ ፡ ንዋየ ፡ ክብር ፡ [21] ACL ሑሎ ፡ [22] A ቄሰቍሳት ፡; LR ቄሰቍሶሙ ፡ [23] A ዘጽኑዓን ፡ [24] A + ኂ [25] A በብ..፡ [26] ኂ ⟩ R [27]* ⟩ P; [27†] ⟩ B [28] B ..ወ ፡ [29] A ...ሞ ፡; B ይነፍሕ ፡ [30] P ወሶበ ፡ [31] P .ሠ..፡ [32] ACLR ..ሥ ፡ [33] P የ...፡ [34] B ለመብልዕ ፡ ከመ ፡ [35] P ወከ..፡ [36] ACLR ...ር ፡ [37]* Vgl. oben S. ፶፯, Anm. 59; ⟩ ACLR [38] B + እንተ ፡ [39] A + እመ ፡ [40] A ለሰበ ፡ [41] B መጽአት ፡ [42] B ሙሓረ ፡ [43] B ወኢይጸ..፡ [44] ABCLR + ሃ [45] P + ከመ ፡ [46] In P verbessert aus ...ሥ ፡ [47] LR ..ዚ ፡ [48] ⟩ R [49] C ...ራ..፡ [50] P hierzu am Rande ፶፭በእንተ ፡ ዘነገሮ ፡ ለንጉሥ ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ፡ [51] P ...ደ ፡ [52] P ...ብ ፡ [53] L ....ክ ፡ [54] B .ብ..፡ [55] ALR + ኂ; B ሞትክ ፡ [56] ABCL ....አ ፡; R ....አ ፡ [57] ABCL .....አ ፡; R .....አ ፡

ሲና ፡ ለእስራኤል ፡ ወከነት ፡ መድኀኒተ ፡ ለዘ
መደ ፡[1] አዳም ፡ እምነ ፡ ሙሴ ፡ እስከ ፡ ዘርአ፡
አሴደ ፡[2] ወነዋ ፡ ኀቤከ ፡ በፈቃደ ፡ እግዚአብ
ሔር ፤ ወአከ ፡[3] እምኀቤነ ፡[4] ዘተገብረ ፡ ዝንቱ ፡[5]
+ 125 r a አላ ፡ በፈቃደ ፡ እግ+ዚአብሔር ፡ *ወአከ ፡ እ
ምኀቤነ ፡ ዘተገብረ ፡[6] ዝንቱ ፡[7] አላ ፡ በፈቃደ ፡[8]
ኬንያሃ ፡ ወገባሪሃ ፡ ኮነ ፡ ከመዝ ፤ *ንሕነ ፡ ፈ
ቀድነ ፡ ወእግዚአብሔር ፡ ፈጸመ ፡[9] ንሕነ ፡[10]
ተሰናአውነ ፡[11] ወእግዚአብሔር ፡ አሠነየ ፡[12]
ንሕነ ፡ ተናገርነ ፡ ወእግዚአብሔር ፡ ገብረ ፡ ን
ሕነ ፡ ኀለይነ ፡[13] ወእግዚአብሔር ፡ መክረ ፡ ን
ሕነ ፡ ንቤ ፡ ወእግዚአብሔር ፡ *ሠምረ ፡ ንሕነ ፡
አንጸርነ ፡ ወእግዚአብሔር ፡[14] አርትዐ ፡ ንሕነ ፡
ኀለይነ ፡[13] ወእግዚአብሔር ፡ አጽደቀ ፤ ወይእ
ዜኒ ፡ ኪያከ ፡[15] ኀረየ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወህገ
ርከ ፡[16] ሠምረ ፡ ከመ ፡ ትኩን ፡ *ላእከ ፡ ለጽዮ
ን ፡[17] ቅድስት ፡ ሰማያዊት ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለ
እግዚአብሔር ፡ ወይእቲ ፡ ትኩንከ ፡[18] መርሐ ፡
እስከ ፡[19] ለዓለም ፡[19] ለከ ፡[20] ወለዘርእከ ፡ እም
ድኅሬከ ፡ ለእመ ፡[21] ወቀብከ ፡ ትእዛዘ ፡ ወገበ
ርከ ፡ ፈቃዶ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ አምላክከ ፤ እ
ስመ ፡ ኢትክል ፡ አንተ ፡ አግብኦታ ፡[22] ለእመ ፡
ፈቀድከ ፡[23] *ወአቡከ ፡[24] ኑሂኦታ ፡ ለእመ ፡ ፈ
ቀደ ፡[25 26] እስመ ፡ ለሊሃ ፡ ተሐውር ፡ ኀበ ፡[27]
ፈቀደት ፡ ወኢትትነሣእ ፡ እመንበራ ፡[28] ለእ
መ ፡[29] ኢፈቀደት ፡ ለሊሃ ፤[30] ወነያ ፡ ይእቲ ፡[31]
እግዝእትነ ፡ እምነ ፡[32] ወመድኀኒትነ ፡[33] ጸወን
ነ ፡ ወምስካይነ ፡ ክብርነ ፡[34] ወመርሰ ፡ መድኀ-
ኒትነ ፡ ለእለ ፡[35] ናሰምክ ፡ ባቲ ። ወቀጸበ ፡[36] አ
ዘርያስ ፡ ለኤልምያኖስ ፡[37] ወይቤሎ ፡[19] ሖር ፡[38]
አውንያ ፡ ወአልብሳ ፡ ለእግዝእትነ ፡[39] ከመ ፡
ይርአያ ፡ ንጉሥነ ። *ወዘንተ ፡ ሰበ ፡ ተናገረ ፡
አዘርያስ ፡ ደንገፀ ፡ ንጉሥ ፡[40] ዳዊት ፡ ወአንበ
ረ ፡ ክልኤሆን ፡[41] እደዊሁ ፡ ውስተ ፡ ልዑ ፡ ወ
አስተንፈሰ ፡ ሠለስተ ፡[42] አስትንፋሰ ፡[43] ወይቤ ፡
አማንኑ ፡ እግዚኦ ፡ ትዜከረነ ፡ በማህልከ ፡ ለ
ግዳፋን ፡[44] እለ ፡ መነንከ ፡[45] ሕዝብ ፡[46] ከመ ፡
እርአያ ፡[47] ለማኅደርከ ፡ ንጽሕት ፡[48] አንተ ፡ በ
ሰማያት ፡ *ጽዮን ፡ ቅድስት ፡[14] ሰማያዊት ፤[49]
ወምንተኑ ፡[50] ነወስዮ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ በእ
ንተ ፡ ሠሉ ፡[51] ዘገብረ ፡ ለነ ፡ ሠናያተ ፡[33] እን
ዘ ፡[52] ወኢምንትኒ ፡[53] በኀቤሁ ፡ ክብረ ፡[54] ወስ
ብሐተ ፤ ክለለነ ፡[55] በጸጋሁ ፡ *ከመ ፡ ናእምር ፡[56]
በምድር ፡ ስብሐቲሁ ፡ ወንግነይ ፡ ዙልነ ፡ ለ
ዕበየ ፡ ዚአሁ ፤[57] እስመ ፡ ኄር ፡ ውእቱ ፡ ለኅ
ሩያኒሁ ፡[58] ወሎቱ ፡ ስብሐት ፡ *እስከ ፡ ለዓለ
ም ።[59] +ወተንሥአ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ያንፈርዕዕ ፡ + 125 r b
ከመ ፡ ማሕስእ ፡[60] በግዕ ፡[61] ወከመ ፡ ሐርጌ ፡
ጽጉብ ፡[62] ሐሊበ ፡ እሙ ፤ በከመ ፡[63] ፍሥሓ ፡
ዳዊት ፡ አበ ፡[33] አቡሁ ፡ በቅድመ ፡ ታቦተ ፡

[1] AB ⟩ ለ; LR ለደቂቀ ፡ [2] C ዕ..፡; R ዕሜይ ፡ [3] ወ ⟩ ABCLR [4] B + ዘከነ ፡ ወ [5] A ዘንተ ፡ [6] ⟩ LR [7] LPR ዘንተ ፡ [8*] A nur ዘለሊሁ ፡ [9*] ⟩ CLR [10] C + ሰ [11] P .ሠ....፡; ABC ..ነ...፡; LR ..ነግ..፡; A + በፍቅር ፡ [12] CLR + ለነ ፡ [13] P ሐ...፡ [14*] ⟩ A [15] ABL .አ.፡ [16] BR ...ረ.፡ [17*] B ለከ ፡ ጽዮን ፡ [18] A ትከው..፡; P ...ክሙ ፡ [19] ⟩ A [20] ⟩ BP [21] BP ወለ..፡ [22] P ....ተ ፡ [23] P ..ደ ፡ [24] P ከዋክብተ ፡ [25] L ..ድ ፡ [26*] A አቡከኒ ፡ ለእመ ፡ ፈቀደ ፡ ኑሂኦታ ፡; ⟩ B [27] A ቤኀበ ፡ [28] ACLR እምንባረ ፡; B እምግባረ ፡ ወእምንባረ ፡ [29] C እመ ፡; L ወእመ ፡ [30] ⟩ C [31] B እምነ ፡ ወ ; ⟩ P [32] P ወእምነ ፡ ወእግዝእትነ ፡; ⟩ B [33] ⟩ B [34] B + ወሞገስነ ፡ [35] A ለእመ ፡ [36] P ወ ቀፀጸ ፡ [37] ኖ ⟩ ABCLR [38] ABCLR ሐር ፡ [39] A + አልባሲሃ ፡ ክቡራን ፡ [40*] ⟩ P [41] C nur ፪ [42] ACLR ፫ (C + ተ ፡) ጊዜ ፡ [43] P .....ሳተ ፡ [44] B ለግፋግን ፡; A + ሕዝብከ ፡ [45] C + ነ [46] B ..ብ ፡; ⟩ A [47] A ን...፡ [48] A + ጽዮን ፡ ቅድስት ፡ [49] ⟩ ACLR [50] ወ ⟩ ABCLR; ኑ ⟩ C [51] B + ሠናያት ፡ [52] ACLR + ከመ ፡ [53] ኒ ⟩ AB; B + ንሕነ ፡ [54] P ገብረ ፡ [55] ABLR ክ...፡ [56*] ⟩ B [57] B ስብሐቲሁ ፡ [58] ACL .ኀረ....፡; B ለኄራን ፡ [59*] B ለዓለመ ፡ ዓለም ። [60] ABL መሐስዓ ፡; CR መሐስአ ፡ [61] AC አበግዕ ፡ [62] ABCLR ..ብ ፡ [63] A ወበ..፡

አተ ፡ እምሕዝቡ ፡[20] ወይትከወው ፡ ሠናይት ፡[30]
ወምሕረት ፡ ውስተ ፡ ኵሉ ፡ ዓለም ፤ አስመ ፡
ንሕነሂ ፡[31] ተግባረ ፡ እደዊሁ ፡[32] ንሕነ ፡[13] መኑ ፡
ይትኄየሮ ፡[33] ለእመ ፡ አፍቀረነ ፡[34] ከመ ፡ እስ
ረኤል ፡[35] ሕዝቡ ፡[36] ወመኑ ፡ ይግእዘ ፡ *ለእመ ፡ 5
አዕረገነ ፡[37] ውስተ ፡ ሰማያት ፡ መንበሩ ፤[38] እስመ ፡
ሞት ፡ ወሕይወት ፡ እምኀቤሁ ፡[39] ክብር ፡[40] ወኀ
ሳር ፡[41] *ውስተ ፡ እዴሁ ፤[42] ይክል ፡ ቀሚፈ ፡ ወያ
በዝኅ ፡ ተሣህሎ ፡[43] ይትመዐዕ ፡ ወያበዝኅ ፡ ምሕ
ረቶ ፡ እስመ ፡ ፈታኔ ፡ ልብ ፡ ወኵልያት ፡ ውእቱ ፤ 10
ይሁብ ፡ ወይነሥእ ፡[44] ይተክል ፡[45] ወይምሐ ፡ የ
ሐንጽ ፡ ወይነሥት ፡ ያሢኒ ፡ ወይመቅ^ስ ፤[46] እስ
መ ፡ ኵሉ ፡ ለቱ ፡ ወሡሉ ፡ እምኀቤሁ ፡ ወሡሉ ፡
በቱ ፡ ኮነ ፡ ወአንቲኒ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአ
ብሔር ፡ መድኀኒተ ፡ ኩኒ ፡[47] ኀበ ፡ ተሐውሪ ፡ 15
ወእምኀበኒ ፡ +ወፃእኪ ፤[48] መድኀኒተ ፡ ኩኒ ፡ በ + 125 v a
ቤትኒ ፡ ወበገዳምኒ ፤ *መድኀኒተ ፡ ኩኒ ፡[37] በ
ዝየኒ ፡ ወበኩሐክኒ ፤[49] መድኀኒተ ፡ ኩኒ ፡ በታ
ዕክኒ ፡ ወበዕሙናኒ ፤[50] መድኀኒተ ፡ ኩኒ ፡ በባ
ሕርኒ ፡ ወበየብስኒ ፤ መድኀኒተ ፡ ኩኒ ፡ በአድ 20
ባርኒ ፡ ወበአውግርኒ ፤[51] መድኀኒተ ፡ ኩኒ ፡ በ
ሰማያትኒ ፡[52] ወበምድርኒ ፤[53] መድኀኒተ ፡ ኩ
ኒ ፡[54] በምድናዓትኒ ፡[55] ወበቀላያት ፤ መድኀኒ
ተ ፡ ኩኒ ፡[56] በሞትኒ ፡ ወበሕይወትኒ ፤[57] መድ
ኀኒተ ፡ ኩኒ ፡ በበአትኪ ፡[58] ወበፀአትኪ ፤[59] መ

*ፃ፪ ፡ ኀበ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ወተሰለማ ፡
ለጽዮን ።[10]

ወበአ ፡ ንጉሥ ፡ ወቆመ ፡ ቅድሜሃ ፡ ወተሰ
ለማ ፡[11] ወሰገደ ፡[12] ላቲ ፡ ወይቤ ፤ እግዚኦ ፡ አ
ምላክ ፡ እስራኤል ፡ ለከ ፡[13] ስብሐት ፡ እስመ ፡
ትገብር ፡ ፈቃደከ ፡ ወአከ ፡ ፈቃደ ፡ ሰብእ ፤ ታ
ረስዖ ፡[14] ጥበቦ ፡[15] ለጠቢብ ፡[16] ወታአብዶ ፡ ም
ክረ ፡ ለመክሪ ፡ ወትሜጥቆ ፡[17] ለነዳይ ፡[18] እም
ኑ ፡ ሠርም ፡[19] ወታቀውሞን ፡[20] ውስተ ፡ ከሠ
ሕ ፡ ጽኑዕ ፡[21] ለሰኰናሁ ፤[22] እስመ ፡ ጽዋዐ ፡[23]
ክብር ፡[24] ምሉእ ፡ ውስተ ፡ እዴከ ፡ ለእለ ፡ ያ
ፈቅሩከ ፡ ወጽዋዐ ፡ ኀሳርኒ ፡[25] ምሉእ ፡[26] ለእ
ለ ፡ *ይጸልኡ ፡ ኪያከ ፤[27] ወለነሰ ፡ መድኀኒት
ኑ ፡[28] ይወዕእ ፡ እምጽዮን ፡ ወያእትት ፡ ኀጢ

[1] ABL በእንገ..፡ [2] ABCLR ...ሥ.፡ [3] CLR በመንፈሱ (C ሰ) ፡ ልቡ ፡ [4] A በልሳኑ ፡ [5] B ወሚ...፡; CLR + ዘከነ ፡ [6] A + ዘከነ ፡ አሜሃ ፡ ፍሥሐ ፡ [7] P ....ኀ ፡ [8*] ⟩ L [9*] ⟩ BC; A ወያነክሩ ፡ [10*] Vgl. oben S. ፶፯, Anm. 50; ⟩ ACLR [11] ABCLR ..ሰ..፡ [12] ABCL ..ግ.፡ [13] ⟩ A [14] A + ሙ [15] ABCLR ..በ ፡ [16] A ...በን ፡ [17] P ....ዎ ፡ [18] ለ ⟩ A [19] P ሰ..፡ [20] ን in R ausradirt [21] ACLR ጽንዕተ ፡; ⟩ B [22] B ..ኳንዊሁ ፡ [23] ABL ..ዕ ፡ [24] B ጽኑዕ ፡ [25] P ሐሣ..፡; ኒ ⟩ C [26] CLR + ውስተ ፡ እዴከ ፡ [27*] C ይጸልዑከ ፡ [28] P ....ተ.፡ [29] B እምያዕቍብ ፡ [30] B ..ያ.፡ [31] ሂ ⟩ A; BLR ...ኒ ፡ [32] P ...ከ ፡ [33] B ...ረዮ ፡ [34] B ...ርከነ ፡ [35] CR ..ሬ...፡ [36] ACLPR ..ቡ ፡; B ..ብከ ፡ [37*] ⟩ B [38] B + ለእመ ፡ አዕረገነ ፡ [39] A ዘእ.....፡; B ውስተ ፡ እዴሁ ፡ [40] P ወክ..፡ [41] P ..ሣ.፡ [42*] B እምኔሁ ፡ [43] P .ሥ..፡ [44] A + ወውእቱ ፡ [45] ABL .ት..፡ [46] ACLR .ያሚ..፡; B .ይሚ..፡ [47] LR ኵኒ ፡ [48] R መጻ..፡; in L መ zu ወ corrigirt [49] ACLR ....ክ.፡; B ወበከሐኒ ፡ [50] P ..ጽ...፡ [51] ኒ ⟩ P [52] C ...ይ ፡; ኒ auch ⟩ AL [53] ኒ ⟩ CP [54] BL ኵኒ ፡ [55] ኒ ⟩ BC [56] ABL ኵኒ ፡ [57] ኒ ⟩ CLPR [58] B .....ኒ ፡ [59] B .....ኒ ፡

ድኅረ ፡ ኩኒ ፡ ለደቂቅነሂ ፡[1] ወለነገደ ፡[2] ሕዝ
ብኪ ፤[3] መድኅኒተ ፡ ኩኒ ፡ ለበሓውርትኒ ፡[4] ወ
ለአህጉርኒ ፤[5] መድኅኒተ ፡ ኩኒ ፡ ለነገሥት ፡ ወ
ለመኳንንት ፤ መድኅኒተ ፡ ኩኒ ፡ ለአትክልት ፡
ወለፍረያት ፤[6] መድኅኒተ ፡ ኩኒ ፡ ለሰብእኒ ፡ ወ
ለእንስሳ ፤ መድኅኒተ ፡ ኩኒ ፡[7] ለአዕዋፍኒ ፡ ወ
ለአራዊት ፤[8] መድኅኒተ ፡ ኩኒ ፡ ለሐመልማል
ኒ ፡[9] ወለጽገያት ፤[10] *መድኅኒተ ፡ ኩኒ ፡[11] ጸል
ዩ ፡ ወመሐሪ ፡[12] መሐኪ ፡[13] ሕዝበኪ ። ኩንኑ ፡[14]
ጥቅመ ፡[15] ወንክውንኪ ፡[16] *ሐጹረ ፤ ንግኒ ፡[17]
ለነ ፡ ወንክውንኪ ፡[18] ሕዝበ ፤ ኩንኑ ፡[19] መርሐ ፡
ወንተሉ ፡[20] ድኅሬኪ ፤ *ኢትትአንተሊ ፡ ወኢ
ትትሀየዩ ፡[18] ወኢትትቄጥኂ ፡ በብዝኀ ፡ አበ
ሳኒ ፡ እስመ ፡ ንሕነ ፡ ሕዝብ ፡ ዘአልቦ ፡[21] ሕገ ፡[22]
ዘኢተምህረ ፡[23] ሰብሐተኪ ፤[24] ወእምይእዜሰ ፡
ምርሐነ ፡[25] ወመሀረነ ፡[26] ወአለብወነ ፡[27] ወአ
ጥብበነ ፡[28] ከመ ፡[29] ንትመሀር ፡ ሰብሐተኪ ፡[24]
ወከመ ፡ ይሰባሕ ፡[30] ስምኪ ፡[31] በላዕሌነ ፡ በዙ
ሉ ፡ *ጊዜ ፡ ወበዙሉ ፡[32] መዋዕል ፡ *በዙሉ ፡
መዐልት ፡[11] ወበዙሉ ፡ ሌሊት ፡ በዙሉ ፡[33] ሰዐ
ት ፡ ወበዙሉ ፡ ኑኅ ፡ አዝማን ፤ ሀብነ ፡ ኀይለ ፡
ንትቀነይ ፡ ለኪ ፤ ተንሥኢ ፡ ጽዮን ፡ ወልበሲ ፡
ኀይለኪ ፡ ወሙኢዮሙ ፡[34] ለጸላእትኪ ፡[35] ወ
ሀብነ ፡ ጽንዐ ፡[36] ለነገሥትኪ ፡[35] ወአስተነፍር
ዮሙ ፡[37] ለእለ ፡ *ይጸልኡ ፡ ኪያኪ ፡[38] *ወአስ
ተፈሥሒዮሙ ፡[39] ለእለ ፡ ያፈቅሩኪ ❊[40 41]
ወእምዝ ፡ ያዳ ፡[42] ወይቤ ፡[43] ነያ ፡ ጽዮን ፡ ነያ ፡[44]
መድኅኒት ፡ ነያ ፡[45] መስተፈሥሒት ፡[46] ነያ ፡
ብርሀት ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ ነያ ፡ *ስርጉት ፡ በስ
ብሐት ፡ ነያ ፡[47] +ስርጉት ፡ ከመ ፡ መርዓት ፡ አክ ፡ + 125 v b
በአልባሰ ፡[48] ክብር ፡[49] ኀላፊ ፡ አላ ፡ ስርጉት ፡
በክብር ፡ ወበስብሐት ፡ እምኀበ ፡[50] እግዚአብ
ሔር ፤ እንተ ፡[51] ይኔጽሩ ፡ መፍትው ፡ ወአክ ፡
እንተ ፡[51] የኀድጉ ፡[52] *እንተ ፡ ያበድሩ ፡ መፍ
ትው ፡ ወአክ ፡ እንተ ፡ ይሜንኑ ፡[53] እንተ ፡[51]
ያፈቅሩ ፡ መፍትው ፡ ወአክ ፡ እንተ ፡[54] ይጸል
ኡ ፡[55] እንተ ፡[51] ይቀርቡ ፡ መፍትው ፡ ወአክ ፡
እንተ ፡[51] ይርሕቁ ፤ ንቀርበኪ ፡[56] ወኢትርሐ
ቅነ ፡[57] ንትመረጉዘኪ ፡[58] ወኢታድኅጎነ ፡[59] ን
ስእለኪ ፡ ወኢትጸመምነ ፡ ንጸርጎ ፡ ኀቤኪ ፡
ወስምኪ ፡ ገኀረነ ፡ በዙሉ ፡ ዘሰአልነ ፡ ኀቤኪ ፡
ወኢትፍቅዲ ፡[60] ተግሕሥ ፡ እምኔነ ፡ እስከ ፡
ይመጽእ ፡ እግዚአኪ ፡[61] ወይነግሥ ፡ ላዕሌኪ ፤
እስመ ፡ ማኅደሩ ፡ አንቲ ፡[62] *ለእምላክ ፡ ሰማይ ።[63]

[1] ሂ ⟩ BC [2] A ..እንግዳ ፡ [3] B ...ነ ፡ [4] B በበ.....ፃ ፡; ኂ ⟩ CLR [5] ኂ ⟩ CLPR; ለ ⟩ C [6] ABCLR ...ፊ..ፃ [7] R ዙኒ ፡ [8] ለ ⟩ P [9] B .....ላትኒ ፡ [10] ABCLR ...ጌ..ፃ [11]* ⟩ C [12] P ..ሐ.ፃ [13] P መሓሪ ፡ [14] LR ዙ..ፃ [15] ⟩ A; CLR + ወንሕነኒ ፡ [16] ወ ⟩ CLR; A + ሕዝበ ፡ ኩንኑ ፡ መርሐ ፡ ወጥቅመ ፡ ወንክውንኪ ፡ [17] C .ግ.ፃ [18]* ⟩ L [19] LR ዙ..ፃ [20] A ወንክውንኪ ፡ ተላያነ ፡ [21] A ዘእንበለ ፡ [22] ABCLR ሕግ ፡ [23] ABCLR .....ርነ ፡ [24] ABCLR ስብሐ..ፃ [25] C ተምህርነ ፡; LR ተመህርነ ፡; P መ...ፃ; ⟩ AB [26] ABCLR ወ (⟩ AB) መሐርነ ፡ [27] BLR ....ው.ፃ; C ...በው.ፃ; P ...በ..ፃ; A ወተሣሃልነ ፡ [28] BR ....ብ.ፃ; C ...በብ.ፃ; P ...በ..ፃ; ⟩ A [29] A + ንበሉ ፡ ወ [30] CP .ሴ..ፃ [31] P .መ.ፃ [32]* ⟩ A [33] P ወበ..ፃ [34] L .ሞ...ፃ; in CR ሙ aus ሞ corrigirt [35] P ....ተ.ፃ [36] A ኃይሉ ፡ ወጽ..ፃ; B nur ኃይሉ ፡ [37] ABCLR .....ሪ..ፃ; P ....ኃ....ፃ; A + ለጸላእ ትኪ ፡ [38]* C ይጸልዑኪ ፡ [39] BR ....ፍ....ፃ [40] B ያፈቅሩ ፡ ኪያኪ ፡ [41]* ⟩ ACL; in R zwischen den Zeilen nachgetragen [42] P ኦ.ፃ [43] A እንዘ ፡ ይብል ፡ [44] P ወነያ ፡; ⟩ ABC [45] B ወ [46] ABCLR ...ፍ....ፃ [47]* ⟩ ABCLR [48] AB ....ስ ፡ [49] A .ቡ.ፃ; B ዘክ..ፃ [50] A ዘእ...ፃ [51] A እለ ፡ [52] A ያ...ፃ; R ያኅ..ፃ [53]* ⟩ ACLPR [54] A እለ ፡; ⟩ C [55] C .ጽ..ፃ [56] B ንቅረብኪ ፡ [57] B ....ኅ..ፃ [58] B ...ርጉዝ.ፃ [59] P ወትድኅ..ፃ [60] ወ ⟩ P [61] A ንጉሥኪ ፡ [62] ⟩ C [63]* A ለንጉሠ ፡ እስራኤል ፡ አ
ምላክ ፡ ዘበአማን ።

ዘንተ ፡ ተናገረ ፡ ዳዊት ፡ ንጉሥ ፡[1] ወልደ ፡ ሰሎ
ሞን ፡ ንጉሠ ፡ እስራኤል ፡ እስመ ፡ ወረደ ፡ ላ
ዕሌሁ ፡ መንፈሰ ፡ ትንቢት ፡ በእንተ ፡ ፍሥሓ
ሁ ፡ ወኢያእምር ፡ ዘይነብብ ፡ በከመ ፡ ጴጥሮ
ስ ፡[2] ወዮሐንስ ፡[3] በርእሰ ፡ ደብረ ፡ ታቦር ፤ ወ
አንከርዎ ፡ ሥሉሙ ፡ ወይቤሉ ፡ ዝንቱ ፡[4] ወል
ዶ ፡ ነቢይ ፡ ውስተ ፡[5] ነቢያትኑ ፡[6] ጉሉቅ ❊[7] ❊

*፶፭ ፡ በእንተ ፡ ዘተፈሥሑ ፡ ሰብአ ፡
ኢትዮጵያ ።[8]

ወአኀዙ ፡[9] ዕንዚራተ ፡[10] ወንፍኑ ፡ ቀርነ ፡
ወከበሮ ፡ ወብዕዛ ፡ ወበቃል ፡ ማሕሌቶሙ ፡[11]
ወፍሥሓሆሙ ፡ ተሀውከት ፡[12] ወደምፀት ፡[13]
ፈለገ ፡ ግብጽ ፡ ወጎብሩ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ው
ውዓ ፡[14] ወማሕሌት ፤[15] ወወድቁ ፡[16] ጣዖታቲ
ሆሙ ፡ ዘገብሩ ፡[17] በእደዊሆሙ ፡ አምሰለ ፡ ሰ
ብእ ፡ ወከልብ ፡ ወድመት ፡ ወዓዲ ፡ ማኅፈደ ፡[18]
ነዋኅት ፡[19] ወእለ ፡ ምስሌሆሙ ፡[20] አምሰለ ፡
አንስርት ፡ ዘወርቅ ፡ ወብሩር ፡[21] ወድቁ ፡ ወ
ተቀጥቀጡ ፤[22] እስመ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ ታበር
ህ ፡ ወእምግርማሃ ፡[23] ይደነግፁ ፤ ወአልበስዋ ፡
አልባሲሃ ፡ ወጸሩ ፡[24] ሞጻሃ ፡[25] ቅድሜሃ ፡ ወአ
ንበርዋ ፡ ዲበ ፡ ሰረገላ ፡ ነጸፎሙ ፡ ሜላተ ፡
*ታሕቲሃ ፡ ወፀፈሮሙ ፡[26] ሜላት ፡[27] በመልዕ
ልቲሃ ፡ ወይሔልዩ ፡[28] ማሕሌት ፡[29] በቅድሜ
ሃ ፡ ወበድኅሬሃ ። ወተንሥኡ ፡ ሰረገላትኒ ፡ ከ
መ ፡ ቀዲሙ ፡ ወጌሙ ፡ በጽባሕ ፡ እንዘ ፡ ይሔ
ልዩ ፡[30] ላቲ ፡ ወተላዐሉ ፡ +ሡሎሙ ፡ መጠነ ፡ + 126 r a
እመት ፤ እንዘ ፡ ያስተፋንውዎሙ ፡ ሰብአ ፡ ብ
ሔረ ፡ ግብጽ ፡ ኀለፉ ፡ በቅድሜሆሙ ፡ ከመ ፡[16]
ጽላሎት ፡[31] ወሰገዱ ፡ ሎሙ ፡[32] ሰብአ ፡ ብሔ
ረ ፡ ግብጽ ፡ እስመ ፡ ርእይዋ ፡ እንዘ ፡[33] ትረ
ውጽ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ በውስተ ፡ ሰማይ ፤ ወኵ
ሉሙ ፡ ይረውጹ ፡ በሰረገላ ፡ እንዘ ፡[22] ይረው
ጹ ፡[34] በቅድሜሃ ፡ ወበድኅሬሃ ። ወበጽሑ ፡ በ
ሕረ ፡ አልአሕመር ፡[35] እንተ ፡ ይእቲ ፡ በሕረ ፡
ኢርትራ ፡[36] እንተ ፡ ተውጥቀት ፡[37] በእደ ፡ ሙ
ሴ ፡ ወኬዱ ፡ ደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ ውስተ ፡ መ
ዓምቅቲሃ ፡[38] ወቀበ ፡ ወቀ-ልቀ-ለ ፡[39] እስመ ፡
ኢተውህበት ፡[40] አሜሃ ፡ ለሙሴ ፡ ታቦተ ፡ ሕ
ጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወበእንተዝ ፡ ጠግዐ ፡[41]
ማይ ፡ አረፍት ፡[42] በይምን ፡ ወአረፍት ፡[42] በፅ
ግም ፡ ወአኅለፍሙ ፡ ለእስራኤል ፡[43] ምስለ ፡
እንስሳሆሙ ፡ ወደቂቆሙ ፡ ወእንስቲያሆሙ ፤
ወእምድኅረ ፡ ዐደዉ ፡[44] ባሕረ ፡ ተናገሮ ፡[45] እ
ግዚአብሔር ፡[46] ወወሀበ ፡ ታቦተ ፡ ኪዳን ፡ ም
ስለ ፡ መጽሐፈ ፡ ሕግ ። ወሰበ ፡[47] ተዐዱ ፡ ጽ
ዮን ፡ ቅድስት ፡ ምስለ ፡ እሊአሃ ፡[48] አሜሃ ፡ እ
ንተ ፡ ኀቤሃ ፡[49] እንዘ ፡ ይሔልዩ ፡[50] ማሕሌተ ፡[51]
በመሰንቆ ፡ ወበዕንዚራት ፡[52] ባሕርኒ ፡ ተቀበ
ለዶሙ ፡ እንዘ ፡ ታንፈርዕጽ ፡ መዋግዲሃ ፡ ከ
መ ፡ ሰበ ፡ ይትበተኩ ፡[53] አድባር ፡ ነዋኃት ፡

[1] A ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ [2] A + ወያዕቆብ ፡ [3] AL .ዩ...ፃ [4] A + ኑ; CLR + ኂ ፡ [5] C ወው..ፃ [6] In R ኑ getilgt [7] A ጉልቁ ፡; B ጉልቅ ፡; CLR ጉልቍ ፡; P ሑ..ፃ [8]* P am Rande ፶፭ቨ; ⟩ ACLR [9] A + ነቢያት ፡ [10] P ....ት ፡ [11] P .ኅ...ፃ [12] A + ሀገር ፡ [13] A ወደንገፀት ፡; C + ዙላ ፡ [14] A በው..ፃ [15] BCLPR ..ኅ.ት ፡ [16] ⟩ P [17] B ዘተገ..ፃ [18] BC ...ድ.ፃ; R ...ዳት ፡ [19] LP ...ት ፡ [20] ACLR ዲቤሆሙ ፡ [21] AB ወዘብ..ፃ [22] ⟩ B [23] ወ ⟩ C [24] B ወነጸሩ ፡ [25] ሃ ⟩ BCLR [26] P .ጸ...ፃ [27]* ⟩ B [28] In R corrigirt zu .ዩሐ..ፃ [29] P .ኅ..ፃ [30] In R corrigirt zu ዩን..ፃ [31] ACLR + ወተከዜኒ (ኂ ⟩ C) ፡ ድኅሬሆሙ ፡ ገብአ ፡ [32] A ዙሉሙ ፡ [33] CLR ዘ [34] ⟩ BR; ACLR + ይዜምሩ ፡ [35] B እለሕማር ፡; P ከልአ ፡ ሐመር ፡ [36] ABCLR ኤ...ፃ [37] P .ሰ...ፃ [38] CR ማዕ....ፃ [39] P .ቀ-.ቀ-.ፃ [40] A ....ቦ ፡ [41] P ..አ ፡ [42] ABLR (.)...ት ፡ [43] A + እንተ ፡ ማዕከላ ፡ [44] A ተወ..ፃ [45] B + ሙ ፡; P ወተ...ፃ [46] A + ለሙሴ ፡ [47] ABL + ሰ; C ሶበሰ ፡ [48] P ..አ.ፃ [49] P ..ነ ፡ [50] BR የሐ..ፃ [51] P .ኅ..ፃ [52] ት ⟩ B [53] B ....ክ ፡; ACLR + አእባን ፡ እም

ወከመ ፡ ድምፀ ፡ አንበሳ ፡ ዘይጥሕር ፡[1] ከማሁ ፡ *በገንሕ ፡ ትደምፅ ፡[2] ወከመ ፡ ነጐድጓደ ፡[3] ክረምት ፡[4] ደማስቆ ፡ ወኢትዮጵያ ፡ ሶበ ፡ ይዘብጠን ፡[5] መብረቅ ፡ ለደመናት ፡ ከማሁ ፡ ታንገጐደጕድ ፡[6] *ወጎብረ ፡ ነጐድጓድ ፡[7] ምስለ ፡ ዕንዚራት ፡ ወሰገደት ፡[8] ላቲ ፡[9] ባሕርኒ ፤[10] ወእንዘ ፡ ይትሀወክ ፡ መዋግዲሃ ፡ ከመ ፡ አድባር ፡ ተለዐለ ፡ ሰረገላቲሆሙ ፡[11] መልዕልተ ፡ መዋግድ ፡ መጠነ ፡ ፫ ፡ አመት ፡ ወበዚማ ፡ ማሕሌቶሙ ፡[12] መንክር ፡ ተላህያ ፡[13] ለባሕር ፤[14] ማሩም ፡ ፈድፋደ ፡ *ወመድምም ፡ ተላህያ ፡[15] ለባሕር ፡[16] ወዚዝ ፡ ጥቀ ፡ ወዕፀ-ብ ፡ ተላህያ ፡[15] ለባሕር ፡ ወእለ ፡ ውስቴታሂ ፡ አራዊት ፡ እለ ፡ ይትዐወቁ ፡ ወእለ ፡ ኢያስተርእዩ ፡[17] ይወዕኡ ፡[18] ወይሰግዱ ፡ ላቲ ፡ ወአዕዋፍኒ ፡ እለ ፡ ውስቴታ ፡[19] ይጠፍሑ ፡ በክነፊሆሙ ፡[20] ወይጼልዋ ፤[21] ወከነ ፡ ፍሥ⁺ሓ ፡ *ለባሕረ ፡ ኢርትራ ፡[22] ወለሰብእ ፡[23] ኢትዮጵያ ፡ ወወዕኡ ፡ ባሕረ ፡ ወተፈሥሑ ፡ ፈድፋደ ፡ እምነ ፡ እስራኤል ፡ ሶበ ፡ ይወዕኡ ፡[24] እምግብጽ ፡ ወበጽሑ ፡ አንጻረ ፡ ደብረ ፡ ሲና ፡ ወጎደሩ ፡ ውስተ ፡ ቃዴስ ፡ ወበሀየኒ ፡ እንዘ ፡ ይሴብሑ ፡ መላእክት ፡ *ወያጎብሩ ፡ ስብሐቶሙ ፡ መንፈሳዊያን ፡[25] ምስለ ፡ ደቂቀ ፡ መፈታዊያን ፡[26] በማሕሌት ፡[27] ወበመዝሙር ፡[28] በከበሮ ፡ ወበትፍሥሕት ። ወእምዚያ ፡[29] ጸወኑ ፡[30] ሰረገላቲሆሙ ፡ ወትንሥኡ ፡ ወሖሩ ፡ ወጎለፍዋ ፡[31] ለብሔረ ፡[32] ምድያም ፡ ወበጽሑ ፡[33] ሀገረ ፡ ቤሎን ዶስ ፡[34] እንተ ፡ ሀገረ ፡[35] ኢትዮጵያ ፤ ወተፈሥሑ ፡ በሀየኒ ፡ ወአዕረፉ ፡ እስመ ፡ ደወለ ፡ ብሔሮሙ ፡ በጽሑ ፡ በክብር ፡ ወበፍሥሓ ፡ ዘእንበለ ፡ የማ ፡ በፍኖት ፡[36] በሰረገላ ፡ ነፋስ ፡ ምስለ ፡ ጎይለ ፡ ሰማይ ፡ ወሚክኤል ፡[37] ሊቀ ፡ መላእክት ፤ ወተፈሥሑ ፡[38] ሑሎሙ ፡[39] አድያመ ፡ ኢትዮጵያ ፡ እስመ ፡ ታበርህ ፡ ጽዮን ፡ ጎበ ፡ በጽሐት ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ *በውስተ ፡ ጽልመት ፠[40] ፠ ፠ ፠ ፠ ፠ ፠ ፠ ፠

*፶፯ ፡ በእንተ ፡ ግብአተ ፡ ሳዶቅ ፡ ካህን ፡ ውሂበ ፡[41] ሞፃ ።[42]

ወሶበ ፡ ገብአ ፡ ሳዶቅ ፡ ካህን ፡ ጎበ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ወረከበ ፡[43] እንዘ ፡ ይቴክዝ ፡ አውሥአ ፡[44] ንጉሥ ፡ ለሳዶቅ ፡ ካህን ፡ ወይቤሎ ፡ አመ ፡ ትመጽእ ፡ ንግሥት ፡ አስተርአየኒ ፡[45] ከመዝ ፡ *በሴሊት ፡ ከመ ፡[16] ዘእቀውም ፡[46] ውስተ ፡ ቀመራ ፡ ለኢየሩሳሌም ፡ ወረደ ፡ ፀሐይ ፡ እምሰማይ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ይሁዳ ፡ ወአብርሃ ፡[47] ፈድፋደ ፡ ወጐንዲያ ፡[48] ዐረበት ፡ ወአብርሀት ፡ ለብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወኢገብአት ፡ ዳግመ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ይሁዳ ፤ ወከዕበ ፡ ወረደ ፡ ፀሐይ ፡ እምሰማይ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ይሁዳ ፡ ወአብርሃ ፡[49] ፈድፋደ ፡[50] እምቀዲሙ ፡[51] ወተሀየይዎ ፡ እስራኤል ፡ ወፈቀዱ ፡

[1] P ...ጎ ፡ [2]* A በንሕ ፡ ደምፀት ፡ [3] B ....ድ ፡ ዘ [4] AL ...ት ፡ ; B ...ት ፡ በ [5] ABCLR ....መ ፡ [6] ABCLR ...ድ .. ፡ [7]* ⟩ ABP [8] ት ⟩ C [9] P ሎቱ ፡ [10] ኂ ⟩ BC [11] P መዋግዲሆመ ፡ [12] P .ጎ...፡ [13] P .ለሀ .፡ [14] A + ወእለ ፡ ውስቴታሂ ፡ ለባሕር ፡ [15] P .ልሀ .፡ [16]* ⟩ A [17] ኢ ⟩ A [18] ⟩ A [19] ⟩ ACLR [20] ⟩ CL [21] ABCLR ወ (ዕ C) ይኬ ...፡ [22] ACLR ኤ ...፡ [23]* B nur ለብሔረ ፡ [24] ይ ⟩ A ; A + ባሕረ ፡ [25]* Hss .የ ...፡ ስ ....፡ መ ...ዊ (ABCLR ው) ..፡ [26] ABCLR ...ው ..፡ [27] P ..ጎ ..፡ [28] C ወበመሰንቆ ፡ [29] ABCLR ...ሀ .፡ [30] P ጸንው ፡ [31] B ...ፉ ፡ [32] A + ምድረ ፡ [33] AL ...ሐ ፡ ; B ወመጽኡ ፡ ወበ ..፡ [34] B ባሴ ...፡ ; CLR ቤሴ ...፡ [35] ABCLR ይእቲ ፡ ደወለ ፡ [36] በ ⟩ ACLR [37] ወ ⟩ BC [38] BCLR ....ሐ ፡ [39] ACLR ዅሉ ፡ [40]* A በውስቴ ፡ ሰማይ ። [41] B ወ ..፡ [42]* P am Rande — zwei Mal, in schwarzer und roter Tinte — ፶፯በ ፡ ግ ፡ ሰ ፡ ኅ ፡ ው (rot: ወ) ሂበ ፡ ሞጻ ፡ [43] ⟩ CLR [44] P ወአ ...፡ [45] ኂ ⟩ P [46] P .ይ ...፡ ; ዘ ⟩ A [47] C ....ሀት ፡ ; P ....ሀ ፡ [48] B ...ድ .፡ [49] P ....ሀ ፡ [50] A + እምቅድሜየ ፡ [51] B ...ዳሚሁ ፡

ይድፍኑ ፡[1] ብርሃኖ ፡[2] ወሠረቀ ፡ እንተ ፡ መትሕተ ፡ ምድር ፡ *እንተ ፡ እምኀበ ፡[3] ኢተሐዘብዎ ፡[4] ወአብርሃ ፡[5] *ለብሔረ ፡ ሮሜ ፡[6] ወለብሔረ ፡[7] ኢትዮጵያ ፡ ወእምድኅሬሁ ፡ ለዙሎሙ ፡ እለ ፡ አምኑ ፡ ቦቱ ። ወአውሥአ ፡ ሳዶቅ ፡ ካህን ፡ ወይቤ ፡[8] እግዚእየ ፡ ለምንት ፡ ዘኢነገርከኒ ፡ ቀዲሙ ፡ ዘከመዝ ፡ አርአያ ፡ ዘርኢከ ፤[9] አርዐድከኒ ፡[10] ለብረክየ ፤[11] አሌለነ ፡[12] ደቂቅነ ፡[18] ለእመ ፡ ነሥእዋ ፡ ለእግዝእትነ ፡ ጽዮን ፡ ቅድስት ፡ ሰማ⁺ያዊት ፡[14] ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ። ወአውሥአ ፡ ንጉሥ ፡ ወይቤሎ ፡ ተረስዐ ፡[15] ጥበብኑ ፡[16] ወተደፍነ ፡ ኅሊናነ ፤[17] በአማን ፡ አምሰሊሃ ፡ ለዐሐይ ፡ ጽዮን ፡ ቅድስት ፡ ዘአስተርአየኒ ፡[18] አሜሃ ፡ እንዘ ፡ ሀሎኩ ፡[19] ንዒምየ ፡[20] ምስለ ፡ ንግሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፤ ወባሕቱ ፡ ንግረኒ ፡ እስኩ ፡ ትግልም ፡[21] ሰበ ፡ ትነሥእ ፡[22] ልብሰ ፡[23] ተውንያ ፡[24] ዘቃማ ፡ እምላዕሌሃ ፡ ለጽዮን ፡ ኢጠየቅኑ ፡ ህላዌሃ ። አውሥአ ፡ ሰዶቅ ፡[25] ወይቤ ፡ አልበ ፡ እግዚኦ ፡[26] እመ ፡[27] ፫ ፡ ልብስ ፡[27] በጎቤሃ ፡ ነሣእኩ ፡ እንተ ፡ ላዕሌሃ ፡ ወአልበስክዋ ፡ እንተ ፡ ወሀብከኒ ፡ ወእምጻእኩ ፡ ጎቤክ ። ወይቤሎ ፡ ሖርኬ ፡[28] አፍጥን ፡[29] *ነጽሮታ ፡ ለእግዝእትነ ፡[30] ወርእ ያ ፡[31] ጥዩቀ ።[32] ወነሥአ ፡ መራጉተ ፡ ሰዶቅ ፡[25] ካህን ፡ ወሖረ ፡ ወፈትሐ ፡[33] ጎዋጎወ ፡ ቤተ ፡ መቅደስ ፡ ወአፍጠነ ፡ ነጽሮ ፡ ወጎጊሠ ፡[34] ወአልቦ ፡ ዘረከበ ፡[35] ዘእንበለ ፡ ዕፀው ፡[36] ለውሕ ፡[37] ጥጉግን ፡[38] *በአረፍተ ፡ ምንበሪሃ ፡[39] ለጽዮን ፡ ዘአስተማሰለ ፡[40] አዘርያስ ፠[41] ፠ ፠ ፠ ፠

*፶፰ ፡ በእንተ ፡ ውድቀተ ፡ ሳዶቅ ፡ ካህን ።[42]

ወርእዩ ፡ ዘንተ ፡[43] ወድቀ ፡ በገጹ ፡ ውስተ ፡[44] ምድር ፡[45] ወተክዕወት ፡[46] ነፍሱ ፡ በላዕሌሁ ፡ እስመ ፡ ደንገፀ ፡ ወከነ ፡ *ከመ ፡ በድን ፤[47] ወሶበ ፡ ጐንደየ ፡ ወፂአ ፡[48] ለአከ ፡ ሎቱ ፡ ኢዮአስ ፡[49] ወልደ ፡ ዮዳሔ ፡[50] ወረከቦ ፡ ውዱቀ ፡ ከመ ፡ በድን ፡ ወአንሥአ ፡ ርእሶ ፡[14] ወገሰሶ ፡ *ልቦ ፡ ወአንፎ ፡[51] እመ ፡[52] ይረክብ ፡ ምዉቀ ።[53] አስትንፋስ ፡ በላዕሌሁ ፡ ወነፍሐ ፡[54] ወአንሥአ ፡ ወነገፎ ፡[55] ወአዕግየ ፡[56] ውስተ ፡ ጠረጲዝ ፡[57] ወተንሥአ ፡ ወነጸረ ፡ ውስተ ፡ ምንባረሃ ፡ ለጽዮን ፡ ወኢረከበ ፤ ወወድቀ ፡[58] ወ ወደየ ፡ ሐመደ ፡[59] ውስተ ፡[60] ርእሱ ፡ ወተንሥአ ፡ ወሖረ ፡[61] ወከልሐ ፡ በአናቅጺሃ ፡[62] ለቤተ ፡ እግዚአብሔር ፤[63] ወተሰምዐ ፡ ድምፅ ፡[64] አስከ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ። ወተንሥአ ፡ ንጉሥ ፡

[1] A ...ንዎ ፡ [2] P ...ኑ ፡ [3]* እም ⟩ ACLR; B እምዘ ፡ ጎበ ፡ [4] P ..ኀ...፡ [5] P ....ሀ ፡ [6]* A bis [7] ለ ⟩ B [8] A + ሎ [9] L ዘኢር..፡ ; ኢ nach ዘ in R ausradirt [10] ABCLR ....ከንኬ (ኬ ⟩ B) ፡ [11] CLR ..ር..፡ ; P ...ኪ..፡ [12] ABCLR አሌ ፡ ለነ ፡ [13] B ነደቅት ፡ [14] ⟩ CLR [15] C ..ሥአ ፡ [16] B + ወተረስዓ ፡ [17] P ሕ...፡ [18] B .....ተኒ ፡ [19] A ሀለውኩ ፡ ; ⟩ P [20] A ነዊ..፡ ; CR .ው..፡ ; L .ዋ..፡ [21] LR ...መ ፡ [22] B ትኃኒሣእ ፡ [23] CR ..ሰ ፡ ; ⟩ B [24] B ት...፡ [25] ABCLR ሳ..፡ [26] L ...እ ፡ [27] AL ..ሳ ፡ ; R ..ሰ ፡ ; ACL + ዘ [28] ABCLR ሑ...፡ ; ኬ ⟩ C [29] C + ኬ [30]* B ለነጽሮ ፡ እ.....፡ [31] B ወረአያ ፡ [32] C ፍጡነ ፡ [33] CLR + ወሖረ ፡ [34] ABCLR ..ሠ .፡ [35] CLR ...ቦ ፡ [36] BL .ፅ .፡ [37] LR ል..፡ ; A አልዋሕ ፡ [38] P ..ኣ .፡ [39]* B ....ት ፡ እምኔሃ ፡ [40] A .....ልዋ ፡ [41] A + ወኤልምያስ ፡ [42]* P am Rande in rot ፶፰በ ፡ ው ፡ ሰዶቅ ፡, in schwarz በእንተ ፡ ውቅየተ ፡ ሰዶቅ ፡ ; ⟩ ACLR [43] B + ሳዶቅ ፡ [44] BCLR ዲበ ፡ ; ⟩ A [45] ⟩ A [46] ት ⟩ CLR [47]* ABCLR በድነ ፡ [48] CLR መጺእ ፡ [49] A + ሃ [50] ABLR ..ሄ ፡ [51]* B ወአልቦ ፡ ዘረከበ ፡ ሎቱ ፡ ወአንፎ ፡ [52] CL ከመ ፡ [53] AB .ው..፡ ; CLR ሙቀተ ፡ [54] A ...ሐ ፡ ላዕሌሁ ፡ [55] B .ደ..፡ [56] P ..ጽ..፡ [57] ABCLR ..ጲ .፡ [58] A + በገጹ ፡ [59] L ..ድ ፡ [60] ABCLR ዲበ ፡ [61] A + ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ [62] A በአንጻሪሃ ፡ [63] A ክርስቲያን ፡ [64] A ..ፁ ፡ ; P ..ፀ ፡

ወአዘዘ፡[1] ይውዱ፡[2] ዐዋዲ፡[3] *ወይንፍሑ፡ ቀ
ርነ፡[4] ፀበኢት፡ ከመ፡ ይሑሩ፡[5] ወይስድድዎ፡[6]
ለሰብአ፡ ብሔረ፡[7] ኢትዮጵያ፡ ወለእመ፡ ረ
ከቦሙ፡[8] ከመ፡ የአዝዘ፡[9] ለወልዱ፡ ወያግብ
አ፡[10] ምስለ፡ ጽዮን፡ ወይቅትሎሙ፡ ለሁሉ
ሙ፡ በአፈ፡ ጎጲን፤ እስመ፡ በአፉሁ፡ ነበበ፡
ወይቤ፡[11] ሕያው፡ እግዚአብሔር፡ አምላክ፡
እስራኤል፡ ከመ፡ ሰብአ፡ ሞት፡ እሙንቱ፡
ወኢኮኑ፡ ለሕይወት፡ እስመ፡ በአማን፡ ይደ
ልዎሙ፡ ሞት፡ በእንተ፡ ዘሰረቁ፡ ቤተ፡ *መ
ቅደሱ፡ ለእግዚአብሔር፡[12] ወፈቀዱ፡ ያርሱ
ሱ፡[13] ማኅደረ፡ ስሙ፡ ውስተ፡ ምድር፡[14] ዘ
አልቦ፡ ሕገ ❊[15] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊
*ፀ፬፡ኀበ፡ተንሥአ፡ ሰሎሞን፡ ይቅትሎሙ።[16]

ከመዝ፡ ተናገረ፡ ንጉሥ፡ ሰሎሞን፡ ወተ
ንሥአ፡ በመዐት፡ ወሖረ፡[17] ከመ፡ ይሳሥሦ
ሙ፤ ወሶበ፡ ተንሥኡ፡[18] ንጉሥ፡ ወመኳንን
ቲሁ፡ ወኀደጎሂሁ፡ ተጋብኡ፡[19] አእሩገ፡ እስ
ራኤል፡ ውስተ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ምስ
ለ፡[20] አቤራት፡[21] ወደናግል፡ ወበከዩ፡ በእን
ተ፡ ጽዮን፡ እስመ፡ ተነሥአት፡[22] እም+ኔሆ
ሙ፡ ታቦተ፡ ሕጉ፡ ለእግዚአብሔር። ወሰሰ
ደቅኒ፡[23] እስመ፡ ገብአ፡[24] ልቡ፡ እምድኅረ፡
ጉንዱይ፡[25] ሰዐተ። ወእምዝ፡ አዘዘ፡ ንጉሥ፡
ከመ፡[26] ይሑሩ፡[27] ይምኑ፡[28] ወፅግመ፡[29] ከመ፡[30]
እመቦ፡ ከመ፡[31] ይትገሐሡ፡[32] እምፍርሀተ፡[33]
ስርቅ፤[34] ወለሊሁሰ፡[35] ንጉሥ፡ ተንሥአ፡[11] በ
አሠረ፡[36] ፍኖቶሙ፡ ለሰብአ፡ ኢትዮጵያ፡ ወ
ፈነወ፡[20] መቢርዲን፤ ሰብአ፡ እፍራስ፤ ከመ፡
ያእምሩ፡ ኀበ፡ ሀለዉ፡ ወይግብኡ፡ ወይንግ
ርዎ። ወሖሩ፡ ወበጽሑ፡ ሀገረ፡ ምስር፡ ኀበ፡
ተወየኑ፡ ህየ፡ ሰብአ፡ ኢትዮጵያ፡ ምስለ፡ ን
ጉሥሙ፡ ውኀበሂ፡ ተሰለምዋ፡[37] ለጽዮን፤ ወ
ተፈሥሑ፡ ወሐተቱ፡ ኪያሆሙ፡[38] ሐረ፡ ን
ጉሥ፡ ወይቤልዎሙ፡ ሰብአ፡[39] ብሔረ፡[26] ግ
ብጽ፤ እምርሑቅ፡ መዋዕል፡ *በዝየ፡ ኀለ
ፉ፡[40] ሰብአ፡ ኢትዮጵያ፡ እንዘ፡ ይረውጹ፡
በሰረገላ፡ ከመ፡ መላእክት፡ ወይቀልሉ፡ እ
ምነ፡ አንስርት፡ በውስተ፡[41] ሰማይ፤ ወይቤ
ልዎሙ፡ ማእዜ፡[42] ዕለት፡ ኀለፉ፡[43] እምኔክ
ሙ፤[44] ወይቤልዎሙ፡ የ‍ም፡ ተሰፅዕ፡ መዋዕ
ል፡ በዘ፡ ኀለፉ፡ እምኔነ። ወበ፡ እምኔሆሙ፡
እለ፡ ንብኡ፡ ወነገርዎ፡ ለንጉሥ፡ ሰሎሞን፡
ከመ፡ ኀለፉ፡ ተሰዐ፡[45] መዋዕል፡[46] እምዘ፡ ኀ
ለፉ፡ እምስር፤[47] ወአብያጺነሰ፡ ሐሩ፡ ከመ፡
ይሳሥሡ፡[48] እስከ፡[49] ባሕረ፡ ኢርትራ፡[50] ወ
ንሕነሰ፡ ገባእነ፡ ከመ፡ ንንግርከ፡ ዘንተ፤ *እ
ስኩ፡ ኀሊ፡[51 52] ለሊከ፡ ንጉሥ፡ በዕለተ፡ ሰኑ
ይ፡ እምከመ፡ ወፅኡ፡ እምኀቤከ፡[53] በጽሑ፡[54]
በሠሉስ፡ ኀበ፡[55] ፈለገ፡ ተከዚ፡[56] ሀገረ፡ ም
ስር፤ ወለእኒ፡ ሶበ፡[57] ፈነውክነ፡ እምኢየሩሳ

[1] L …ዘ፡; ወ ⟩ P [2] B ..ድ፡; P .ኡ..፡ [3] Hss ..ዴ፡ [4*] A nur ወ [5] B .ሑ..፡; ACLR ይሑር፡ [6] ACLR ....ዶሙ፡ [7] ABL ..ር፡ [8] B ይረክበ፡ ሰብእ፡ [9] A + ሙ [10] A ....እዎ፡ [11] ⟩ CLR [12*] B nur እግ.....፡ [13] A ..ኩ..፡ [14] ACLR ሕዝብ፡ [15] ABCLR ሕግ፡ [16*] P am Rande in rot und schwarz ፀ፬በእንተ፡ዘ (schwarz ከመ፡) ተን፡ሰ፡ከመ፡ይቅ፡ [17] ⟩ B [18] LR …አ፡ [19] AB ወተ…፡ [20] ⟩ P [21] ABCLR ዕ…፡ [22] C .ን…፡ [23] ABCLR ..ሳ…፡ [24] ABL ..አ፡ [25] P ጉ…፡ [26] ⟩ A [27] ABCLR .ሑ..፡ [28] P ..ን፡ [29] P …ም፡ [30] B ወከመ፡ [31] A ዘ [32] A ….ሥ፡ [33] B …ኖተ፡ [34] BL ሠ..፡; P ስርሕ፡ [35] ACLR + ሖረ፡ [36] P ..ሰ.፡ [37] ABCLR .ሳ…፡ [38] C ዝ*ሎሙ፡ [39] In R vor ሰ..፡ ein ለ nachgetragen [40*] B ኀ..፡ እምህየ፡ [41] A ዘው..፡ [42] A ዮም፡ ይእዜ፡ [43] ABCLR በዘኀ..፡ [44] A ኀቤክሙ፡ [45] ACLR ..ዕ፡ [46] P …ለ፡ [47] B እምርኁቅ፡ [48] A …ሥዎሙ፡ [49] AB ውስተ፡ [50] ABCLR ኤ…፡ [51] P ሐሊ፡ [52*] A ሐሊ፡ እስኩ፡ [53] C በኀ..፡; P ….ኑ፡; እም ⟩ A [54] ABCLR + አ [55] A ውስተ፡; ⟩ BCLR [56] R ..ዜ፡ [57] B + ነገርክነ፡

ሌም፡ በጸሐነ፡[1] በዕለተ፡ ሰንበት፡ ወገባእነ፡
ኀቤከ፡ ዮም፡ በዕለተ፡[2] ራብዕ፤[3] ኀሊኩ፡[4] በ
ጥበብ፡ መጠነ፡ ይበጽሑ፡ እሙንቱ፡ ሰብእ።[5]
ወተምዐ፡[6] ንጉሥ፡ ወይቤ፡ አትዝዎሙ፡[7] ኀ
ምስቲሆሙ፡[8] እስከ፡ ንረክብ፡ ጽድቀ፡[9] ቃሎ
ሙ ❊ ወእፍጠኑ፡ ሐዊረ፡ ንጉሥ፡ ወሰራዊ
ቱ፡ ወበጽሑ፡[10] ጋዝ፡ ወተስእሎሙ፡ ወይቤ
ሎሙ፡ ማእዜ፡ ኀለፈ፡ ወልድየ፡ እምኔክ
ሙ።[11] አውሥኡ፡ ወይቤሉ፡[12] ኀለፈ፡[13] ይ
እቲ፡[14] ሠሉስ፡[15] ዕለት፤[16] ወሶበ፡ ጸዐኑ፡ ሰረ
ገላቲሆሙ፡ አልቦ፡ ዘየሐውር፡ መልዕልተ፡
ምድር፡ አላ፡ በሰረገላ፡ ስቁላን፡ መልዕልተ፡
ነፋስ፡ ወይቀልሉ፡ እምነ፡ አንስርት፡ ዘውስ
ተ፡ ሰማይ፡ ወኮሉ፡ ንዋየ‍ሙ፡ የሐውር፡ ም
ስሌሆሙ፡ መልዕልተ፡ ነፋስ፡ በሰረገላ፤[17] ወ
ለነሰ፡ መሰለነ፡[18] ዘአንተ፡[19] ረሰይከ፡ ሎሙ፡
በጥበብከ፡[20] ከመ፡ ይሑሩ፡[21] በሰረገላ፡ መል
ዕልተ፡ ነፋስ። ወይቤሎሙ፡ ቦኑ፡[22] ዘሀለወት፡
ጽዮን፡[23] ታቦተ፡ ሕጉ፡ ለእግ+ዚአብሔር፡[24]
ምስሌሆሙ፤ ወይቤልዎ፡[25] አልቦ፡ ዘርኢነ ❊
*ፀ፬፡ኀበ፡ሐተቶ፡ለግብጻዊ፡ገብረ፡ፈርዖን።[26]
ውኀለፈ፡እምህየ፡ ወረከበ፡ ፩፡ መኰንነ፡[27]
እመኳንንተ፡ ግብጽ፡ ዘንጉሥ፡ ፈርዖን፡ ዘለ
አኮ፡ ኀቤሁ፡ ምስለ፡ አምኃ፡ ወምሉእ፡ ን
ዋይ፡ ምስሌሁ፡ ወበጽሐ፡ ወሰገደ፡ ለንጉሥ።
ወአፍጠኖ፡[28] ሐቲተ፡[29] ሰሎሞን፡[30] ንጉሥ፡[31]
ዘእንበለ፡ የሀብ፡ አምኃሁ፡[32] ወመልእክቶ፡[33]
ወይቤሎ፡ ቦኑ፡ ዘርኢከ፡ ሰብአ፡ ኢትዮጵያ፡
እንዘ፡ ይግዕዙ፡ እምህየ። ወአውሥአ፡[34] ወ
ይቤሎ፡ መልእከ፡ ፈርዖን፡ ለንጉሥ፡ ሕያ
ው፡ አንተ፡ ንጉሥ፡[35] ለዓለም፤[36] ለአከኒ፡ እ
ግዚአየ፡ ንጉሥ፡[37] ፈርዖን፡[35] እምእስክንድ
ርያ፡ ኀቤከ፡ ወነዋ፡[38] አየድዐከ፡[39] ዘከመ፡ መ
ጻእኩ፤[40] ወሶበ፡ መጻእኩ፡ እምእስክንድር
ያ፡[41] ቦአኩ፡ ቃህራ፡[42] ውስተ፡ ሀገሩ፡ ለንጉ
ሥ፡ ወበብጽሐትየ፡ በጽሑ፡ ህየ፡[43] እሉ፡ ሰ
ብአ፡ ኢትዮጵያ፡ ዘትብል፤ በጽሑ፡ እንተ፡
ኀለፈት፡ ሠሉስ፡ ውስተ፡ ተከዚ፡[44] ፈለገ፡ ም
ስር፡[45] እንዘ፡ ይነፍሑ፡ በፅንዒራት፡[46] ወይ
ረውጹ፡ በሰረገላት፡ ከመ፡ ኀይለ፡[47] ሰማያዊ
ያን፤[48] ወእለ፡ ርእይዎሙ፡[49] ይቤልዎሙ፡ እ
ሉሰ፡ እንዘ፡ መፈታዊያን፡[50] ኮኑ፡ ሰማያዊያ
ን፡[51] መኑኬ፡ ይጠብብ፡[52] እምሰሎሞን፡ ንጉ
ሠ፡ ይሁዳ፡[53] ወውእቱኒ፡[54] ኢሖረ፡ በሰረገላ፡
ነፋስ፡[55] ከመዝ፤ ወእለ፡ ሀለዉ፡ ውስተ፡ አ
ህጉር፡ ወማኅፈድ፡ ስምዐ፡ ኮኑ፡ ከመ፡ ሰበ፡[43]
ቦኡ፡ እሉ፡[22] ውስተ፡ ብሔረ፡ ግብጽ፡ ወድ

[1] P .ጸ..፡ [2] A …ት፡ [3] B + ት; LR ረቡዕ፡ [4] P ሐ..፡ [5] ABCLR ሕዝብ፡ [6] CLR …ዕወ፡ [7] P .ኃ…፡ [8] B ለኀ…..፡; P ሐ…..፡ [9] L ..ቅ፡ [10] A + ሀገረ፡ [11] ABCLR ..ኀቤክሙ፡ [12] A …ልዎ፡ [13] P ሐ..፡; ⟩ A; CLR + እምኀቤነ፡ [14] A ዮም፡; B ..ተ፡; ⟩ C [15] B ..ሰ፡ [16] B ..ተ፡; A + እምዘ፡ ኃለፉ፡ ኀቤነ፡ [17] A + ወ ይቀልሉ፡ እምነ፡ አንስርት፡ ዘውስተ፡ ሰማይ፤ [18] CLR ይመስለነ፡ [19] AB ዘንተ፡; B + ዘ [20] ከ ⟩ BLR [21] ABCLR .ሑ..፡ [22] ⟩ B [23] B + ቅድስት፡ [24] B + ርኢክሙኑ፡ [25] A …ሉ፡; P …ሎሙ፡ [26*] P am Rande ፀ፬በእንተ፡ ዘኀተቶ፡ ለ፡ ገ፡ ፈ፡ [27] LP …ን፡; in R ነ aus ን radirt [28] ABL ….ነ፡ [29] A ..ቶ፡ [30] P ለሰ…፡ [31] ⟩ L [32] L + ለንጉሥ፡ [33] B ወይንሮ፡ መል…፡ [34] A + ንጉሥ፡ [35] ⟩ A [36] B ዘለዓ..፡ [37] ⟩ ABCLR [38] CLR + አነ፡ [39] Hss አ….፡ [40] A + ኀቤከ፡ እምእስክንድርያ፡ [41] B እምእለ፡ እስ…..፡ [42] A ቀሐ.፡; L ቀሕ.፡; B ቃፍ.፡; CR ቃሕ.፡ [43] ⟩ C [44] B ..ዜ፡ [45] AB ግብጽ፡; A + እንዚራት፡ [46] ⟩ A; B እንዚራት፡; CLR ቀርነ፡ ወዕ…ት፡ [47] ⟩ A; B ..ላት፡; C ..ላት፡ [48] ABCLR …ው..፡ [49] ሙ ⟩ L; in R nachgetragen [50] B …ው..፡; ACLR ምድራውያን፡ [51] ABCLR …ው.ን፡ [52] ABLR ..በ.፡ [53] ABCLR እስራኤል፡ [54] ወ ⟩ AB; CLR ውእቱኬ፡ [55] A ለነ..፡

ቁ ፡ ወተሰብሩ ፡ አማልክቲነ ፡[1] ወአማልክተ ፡ ንጉሥ ፡ ወማኅፈዶ ፡ ጣዖታትኒ ፡[2] ከማሁ ፡ ተቀጥቀጡ ፤ ወሐተቱ ፡[3] ገነውተ ፡ አማልክት ፡ ማርያነ ፡ ግብጽ ፡ *በእንተ ፡ ዘወድቁ ፡[4] አማልክቲነ ፡ *ወይቤሉነ ፡ ታቦተ ፡[5] አምላከ ፡ እስራኤል ፡ እንተ ፡ ወረደት ፡ እምሰማይ ፡[6] ሀለወት ፡ ምስሌሆሙ ፡[7] ወትነብር ፡[8] ውስተ ፡ ሀገሮሙ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፤ ወበእንተዝክ ፡ ሶበ ፡ ትበውኦ ፡ ብሒረ ፡ ግብጽ ፡ ተቀጥቀጡ ፡ አማልክቲነ ፤ ወእንተሰ ፡ አንጉሥ ፡ አልበ ፡ ዘይመስላ ፡[9] ለጥበብከ ፡ እምታሕተ ፡ ሰማይ ፡ ወለምንት ፡[10] ወሀብከ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[11] አምላክከ ፡ ዘአንጽሑ ፡ ለከ ፡ አበዊከ ፤ እስመ ፡ ንሰምዕ ፡ ከመ ፡ ይእቲ ፡ ታድኅንክሙ ፡[12] እምእደ ፡ ፀርክሙ ፡ ወመንፈሰ ፡ ትንቢትኒ ፡[13] ባቲ ፡ ይትናገረክሙ ፡[14] ወአምላክ ፡ ሰማያኒአ ፡[15] የኅድር ፡ ውስተታ ፡ በመንፈሱ ፡[16] ቅዱስ ፡ ወትሰመዩ ፡ ሰብአ ፡[17] ቤቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ ወሰምንት ፡ ዘወሀብክሙ ፡[18] ክብር ክሙ ፡[19] ለባዕድ ። አውሥአ ፡ በጥበብ ፡ ሰሎሞን ፡ ወይቤ ፡[20] በአይቴ ፡ ይክል ፡[21] ነሚአታ ፡ ለእግዝእትነ ፡ እስመ ፡ ሀለወት ፡ ኀቤነ ※ ※

*ፀ ፡ ኅበ ፡ ላሐዋ ፡[22] ሰሎሞን ፡ ለጽዮን ።[23]

ወቦአ ፡[24] ውስተ ፡ ኅይመቱ ፡[25] ወበከየ ፡ ብ
+ 127 r b ከየ ፡ መሪረ ፡ *እንዘ ፡ +ይብል ፡[26] እግዚኦ ፡ በ

መዋዕልየኒ ፡ ትነሥኣ ፡ ለታቦተ ፡ ኪዳንከ ፡ እምኔነ ፤[27] በሕቱ ፡[28] እምቀደምከ ፡[29] ነሢአ ፡[30] ነፍስየ ፡ እምኔሃ ፡ ዘበመዋዕልየ ፡ ትነሥኣ ፤[31] እስመ ፡ አንተሰ ፡[32] ኢትሔሱ ፡[33] ቃልከ ፡[34] ወኢትዔምፅ ፡ ኪዳንከ ፡ ዘተካየድከ ፡ ምስለ ፡ አበዊነ ፤ ምስለ ፡[35] ኖኅ ፡ ገብርከ ፡ ዘወቀባ ፡[36] ለጽድቅ ፡ ወምስለ ፡ አብርሃም ፡ ዘኢተወደወ ፡ ትእዛዝከ ፡[37] ወምስለ ፡[38] ይስሐቅ ፡ ቍልዔከ ፡[39] ዘአንጽሐ ፡[40] ሥጋሁ ፡ እምርስሐተ ፡ ኀጢአት ፡ ወምስለ ፡ እስራኤል ፡ ቅዱስከ ፡ ዘአስተባዛኀከ ፡[41] በመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወሰመይከ ፡[42] አሠረ ፡[43] ዚአከ ፤ እስራኤል ፤ ወምስለ ፡ ሙሴ ፡ ወአሮን ፡ ካህናቲከ ፡ አለ ፡ በመዋዕሊሆሙ ፡[44] *አውረድካ ፡ ለታቦተ ፡[45] ሕግ ፡[46] እምሰማይ ፡[47] ዲበ ፡ ምድር ፡ ለደቂቀ ፡ ያዕቆብ ፡ ርስትከ ፡ ምስለ ፡ ሕግከ ፡[48] ወትእዛዝከ ፡ በአርአያ ፡ ሥርወተ ፡[49] መላእክት ፤ እስመ ፡ አቅደምከ ፡ ሳርሮታ ፡ ለጽዮን ፡ ለማኅደረ ፡[50] ስብሐቲከ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መቅደስከ ፡ ወበዳግም ፡[51] ወሀብከ ፡[52] ለሙሴ ፡ ከመ ፡ ያሰኒ ፡[53] ገቢሮታ ፡ በዲበ ፡ ምድር ፡ ወያንብራ ፡ ውስተ ፡ ደብተራ ፡ ዘስምዕ ፡ ከመ ፡ አንተኒ ፡ ትምጻእ ፡[54] ሀየ ፡ እምደብረ ፡ መቅደስከ ፡ ወታስምዖ ፡ ቃልከ ፡[55] ከመ ፡ ይሐሩ ፡[56] በትእዛዝከ ። አእመርኩ ፡ ይእዜ ፡ ከመ ፡ ተሀየይከ ፡ ርስተከ ፡[57] እምነ ፡ አስራኤል ፡ ሕዝበከ ፤[58] ወ

[1] L ....ት ፡; A ▒ሉ (= አሉ?) አማልክት ፡ [2] ኒ ⟩ BLR [3] B + ኒ; P ...ተ ፡ [4]* L ዘወ..፡ በእ..፡ [5]* P ...ሎን ፡ ትንቢተ ፡ [6] B ....ያት ፡ [7] B ኅቤሆሙ ፡ [8] A + ምስሌሆሙ ፡; CLR + አ [9] P ....ለከ ፡ [10] B ወኢምንትኒ ፡ ወለምንት ፡ [11] CLR nur ለ [12] P ..ሕ...፡ [13] ኒ ⟩ BL [14] A ትትናገሩ ፡ [15] ኒአ ⟩ C [16] ACLR ....ስ ፡ [17] AL ስ..; B ሴ..፡ [18] B ...በ..፡ [19] ABCLR ..ረ..፡ [20] A + ሎ; ⟩ R [21] ABCLR ..ሎ ፡ [22] B ለ..፡ [23]* P am Rande ፀ፩በእንተ ፡ ዘከመ ፡ ለሐዋ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ [24] LR + ሰሎሞን ፡ [25] P ሐ....፡ [26]* A ወይቤ ፡ [27] P ...የ ፡; ⟩ A [28] P ወባ..፡; ⟩ A [29] B ...ድ..፡; C ..አቅደ..፡; AL ..ቅድ..፡ [30] ABCLR ..አ ፡ [31] Hss ...አ ፡ [32] ሰ ⟩ P [33] P ...ስው ፡ [34] ABCLR .ለ.፡ [35] ⟩ L [36] P ወወ..፡ [37] ACLR እምት....፡; B ት..ዘ.፡ [38] A + አብርሃም ፡ ወ [39] P ቍ...፡ [40] A ...ጸሐከ ፡ [41] P .....ዘ..፡ [42] R ....ከ ፡ [43] P በአሰረ ፡ [44] ዋ ⟩ B; ALR ....ለ ፡ ዚአሆሙ ፡ [45]* CLR ....ከ ፡ ታ..፡; R + ከ [46] ACL + ከ; ⟩ BR [47] እም ⟩ B [48] ከ ⟩ B [49] P ...ት ፡ [50] ለ ⟩ R [51] P nur ወ [52] A ..በ ፡ [53] A .ሚ.፡ [54] B ..ጽ.፡; A ትባዕ ፡ [55] ABCLR .ለ.፡ [56] ABCLR .ሐ..፡; P ..ር ፡ [57] A ለርስትከ ፡ [58] ABCLR ..ብ.፡

እስከ ፡ ይእዜ ፡ ሀለወት ፡ ምስሌነ ፡[1] ወኢያሠነይነ ፡ ተግብራ ፡[2] ወበእንተዝ ፡ ተምዐዕከነ ፡[3] ወሚጥከ ፡ ገጸከ ፡ እምኔነ ፤ እግዚኦ ፡ ኢትነጽር ፡ ምግባረነ ፡[4] እኩየ ፡ አላ ፡ ነጽር ፡ ኀሩዶሙ ፡ ለአበዊነ ፡ ቀደምት ። አቡየ ፡[5] ዳዊት ፡ ገብርከ ፡ ፈቀደ ፡ ይሕንጽ ፡ ቤተ ፡ ለስምከ ፡ ሰሚያ ፡[6] ቃለ ፡ ነቢይከ ፡ ዘይቤ ፡ *አይኑ ፡ ቤት ፡[7] ለማኅደርየ ፡ ወአይኑ ፡ መካን ፡[8] ለምዕራፍየ ፡ አኮኑ ፡ እደዊየ ፡[9] ዘገብራ ፡[10] ዘሰሎ ፡[11] ይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘሰሎ ፡ ይመልክ ፤ ወዘንተ ፡ ሶበ ፡ ኀለየ ፡[12] ትቤሎ ፡ ኢይትከሀለክ ፡[13] ዘዘንተ ፡[14] ሐነጽከ ፡[15] አላ ፡ ዘወዕአ ፡ እምሐቌከ ፡[16] የሐንጽ ፡ ሊተ ። ወይእዜኒ ፡ እግዚኦ ፡ ኢተሐሰወ ፡[17] ቃልከ ፡ ወሐነጽኩ ፡ ቤተከ ፡ እንዘ ፡ አንተ ፡ ረዳእየ ፤ ወሶበ ፡ ፈጸምኩ ፡ ሐኒጸ ፡ ቤትከ ፡[18] አበእክዋ ፡ ለታቦተ ፡ ኪዳን ፡[19] ውስተታ ፡[20] ወሶዕኩ ፡ መሥዋዕተ ፡ ለሥላሴ ፡ ስምከ ፡ ቅዱስ ፡ ወሐወጽከ ፡ ውስተታ ፤ ወመልአ ፡ ቤት ፡[21] ስብሐቲከ ፡ እንዘ ፡ *ኵሉ ፡ ዓለም ፡[22] ምሉእ ፡ መለኮትከ ፡ ወተፈሣሕነ ፡ ሕዝብከ ፡[23] በነጽሮ ፡ ስብሐቲከ ፡ ውስተታ ። ወእምአሜሃሰ ፡[24] ዮም ፡ ግልሲት ፡ ዓመታ ፡[25] ወመሠዋካ ፡[26] ለብርሃንነ ፡ እምኔነ ፡[27] ከመ ፡ ታብርህ ፡ ለእለ ፡ ውስተ ፡ ጽልመት ፡ ነሥትካ ፡[28] ለክብ

ርነ ፡[29] ከመ ፡ ታክብሮሙ ፡[30] ለኅሡራን ፡[31] አጥፋእከ ፡ ግርማነ ፡ ከመ ፡ +ታግርሞ ፡ ለዘ ፡ ኢ + 127 v a
ኮነ ፡ ግሩመ ፡ ነሥትካ ፡ ለሕይወትነ ፡ ከመ ፡ ትሕንጸ ፡[32] ለዘ ፡ ርሕቀ ፡ ሕይወቱ ፡ እምኔከ ። አሌሊተ ፡[33] አሌሊተ ፡[34] እበኪ ፡ በእንተ ፡ ርእስ ፡ የ ፡ ተንሥእ ፡ ዳዊት ፡ አቡየ ፡ ወብኪ ፡ ምስሌየ ፡ በእንተ ፡[35] እግዝእትነ ፡[36] እስመ ፡ ተሀየየነ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወነሥአ ፡ ለእግዝእትነ ፡ እምደቂቀከ ፤ አሌሊተ ፡ አሌሊተ ፡[20] እስመ ፡ *ተሀየየኒ ፡[37] ፀሐየ ፡ ጽድቅ ፤ አሌሊተ ፡[38] በእንተ ፡ ዘተሀየይነ ፡[39] ትእዛዘ ፡ አምላክነ ፡[40] ከነ ፡[41] ኅሡራነ ፡[42] በዲበ ፡[43] ምድር ፡ ክህናትኒ ፡ ኢያሠነይነ ፡ ወነገሥትኒ ፡ ኢያርታዕነ ፡[44] ፍትሐ ፡ ለእጓለ ፡ ማውታ ፤ አሌለነ ፡ አሌለነ ፡[20] እስመ ፡ ኅለፈት ፡ ርትዕ ፡[45] እምኔነ ፡ ወተገሠጽነ ፤ አሌለነ ፡[46] ፍሥሓነ ፡[47] ተመይጠት ፡ ኀበ ፡[48] ጸላእትነ ፡ ወሞገስነ ፡[49] ተረስዐት ፡[50] እምላዕሌነ ፤[51] አሌለነ ፡ አሌለነ ፡[20] ተመጠወ ፡[52] ዘባንነ ፡[53] ለኵናት ፡[54] ፀርነ ፤ አሌለነ ፡ አሌለነ ፡[55] ከኑ ፡[56] ሕብልያ ፡ ደቂቅነ ፡ ወዒዋ ፡ ለእለ ፡[57] ይእዜ ፡[58] ነሐበልዮሙ ፡ ወንዒውዎሙ ፤[59] አሌለነ ፡ አሌለነ ፡[20] በከያ ፡ አቤራቲነ ፡[60] ወላሐዋ ፡[61] ደናግሊነ ፤ አሌለነ ፡ አሌለነ ፡ አውየዉ ፡ ርሡእኒነ ፡[62] ወከልሑ ፡ ሕፃናቲነ ፤ አሌለነ ፡ አሌለነ ፡[27]

[1] A ኀቤነ ፡ [2] ABCLR ግብራ ፡ [3] A ..ዓ...፡; B ..ዓዕከ ፡; CL ..ዕ...፡ [4] ABCLR ...ሪ.፡ [5] ABLR + ኒ; C + ሰ [6] A ዘይሰምዖ ፡ [7]* ABCLR .የ.፡.ተ ፡ [8] C ..ነ ፡ [9] ABCLR ..ው.፡ [10] ዘ ⟩ B [11] ዘ ⟩ A; L ዝኵሉ ፡ [12] P ሐ..፡ [13] B .....ል.፡; P .....ልኑ ፡ [14] ACLR ዘበእንተ ፡; B ዘእንተ ፡ [15] ACLR አጽባዕ ፡; P አንጽሖ ፡ [16] ABCL ...ኩ.፡ [17] A ኢይትሐሰው ፡ [18] ⟩ C [19] BCLR + ከ; A ሕግከ ፡ ወኪዳንከ ፡ [20] ⟩ B [21] ABCLR ቤተ ፡ [22]* ABCLR .ሎ ፡ ..መ ፡ [23] L ..በ.፡ [24] B ወአሜሃ ፡ [25] P ..ተ ፡ [26] BCLR ....ከ ፡; A ወመጠዋከ ፡ [27] ⟩ A [28] B ከመዝ ፡ ነ...፡; ⟩ P [29] A ....ትነ ፡; P ....ከ ፡ [30] A ...ሩ ፡ [31] A ለኅሥርትነ ፡; P .ሕሡ..፡ [32] P ...ጽ ፡ [33] A አሌ ፡ ለነ ፡ በንግርነ ፡ ተነሥተ ፡ ክብርነ ። አሌ ፡ ሊተ ፡ [34] ⟩ B; A + እስመ ፡ አነ ፡ [35] A + ጽዮን ፡ [36] P .....የ ፡ [37] B + እግዚአብሔር ፡ [38]* ⟩ A; CLR + አሌ ፡ ሊተ ፡ [39] C ..ን.የ.፡; P .....ኒ ፡ [40] ነ ⟩ C [41] B ወከነ ፡ [42] P ሕሡ..፡; CLR ኅሡረ ፡ [43] ACLR በዙሉ ፡ [44] B ...ትው ፡ [45] ABL ..ዓ ፡; R ርት▒ ፡ [46] CL + አሌ ፡ ለነ ፡ [47] ነ ⟩ A [48] L ኀቤነ ፡ ለ [49] C ወመገሥጽነ ፡ [50] ABLR ተስዕረት ፡; C ተሥዕረ ፡ [51] C እምኔነ ። [52] P + ት [53] P ዙናት, dann ተ verwischt und በ über ዙና hineincorrigirt [54] ABCL .ዙ..፡ [55] ⟩ AB [56] A ከነ ፡ [57] B ዘ [58] R + ኒ [59] P ..ጼ...፡ [60] ABCLR ዕ....፡ [61] Hss .ለ..፡ [62] P .ሱአ..፡

*አንብዓ ፡[1] አንስቲያነ ፡ ወማሰነት ፡ ሀገርነ ፤ አሌ ፡ ለነ ፡ አሌ ፡ ለነ ፡[2] እምዮም ፡ እስከ ፡ ተፍጻሜተ ፡ መዋዕሊነ ፡ ምስለ ፡ ደቂቅነ ፤ አሌለነ ፡ አሌለነ ፡ እስመ ፡ ተነሥተ ፡ ክብረ ፡ ለወለተ ፡ ጽዮን ፡ ክብርት ፡[3] ወወብየ ፡ ክብረ ፡ ለወለተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ኀስርት ።[4] ተምዕዐ ፡[5] እግዚኦብሔር ፡ ወመኑ ፡ ይሣሀል ፤[6] አስተራኰሰ ፡[7] እግዚኦብሔር ፡ ወመኑ ፡[8] ያነጽሕ ፤ መክረ ፡[9] እግዚኦብሔር ፡[10] ወመኑ ፡ ይትቃወሚ ፡ ለምክሩ ፤ ፈቀደ ፡[11] እግዚኦብሔር ፡ ወመኑ ፡[12] የአብያ ፡[13] ለኅሊናሁ ፤[14] ይቤ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ወሶሉ ፡[15] ይከውን ፤ አኅሰረ ፡[16] እግዚኦብሔር ፡ ወአልቦ ፡[17] ዘያከብር ፤[18] ነሥአ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ወአልቦ ፡ ዘያገብእ ፤ ጸልአ ፡[19] እግዚኦብሔር ፡ ወአልቦ ፡[8] ዘያፈቅር ።[20] አሌለነ ፡ እንዘ ፡ ክቡር ፡[21] ስምነ ፡[22] ዮምሰ ፡[23] ተመነነ ፡[24] ስምነ ፤ አሌለነ ፡ እንዘ ፡ ሰብአ ፡ ቤት ፡ ንሕነ ፡ ከነ ፡ ሰብአ ፡ አፍአ ፡ እንዘ ፡[25] ሰብአ ፡ ውስጥ ፡ ንሕነ ፡ ተሰደድነ ፡ በኀጢአትነ ።[26] እስመ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ያፈቅር ፡[27] ንጽሐ ፡ ክህናትኒ ፡[28] አበይዋ ፡[29] ለንጽሕ ፡ ወአፍቀርዋ ፡[30] ለርኵስ ፤ ወነቢያትኒ ፡[31] ገሠጹነ ፡ ወኢተገሠጽነ ፡ ወአስምዑነ ፡ ወኢሰማዕነ ፤ አሌለነ ፡ በኀጢአትነ ፡[32] ተመነነ ፡ በኅሰርነ ፡[33] ተቀሠፍነ ።

መንግሥት ኢ ፡[34] ኢይበቍዕ ፡ ዘእንበለ ፡ ንጽሕ ፡ ወፍትሕ ኢ ፡[34] ኢይበቍዕ ፡ ዘእንበለ ፡ ርትዕ ፡ ወብዕል ኢ ፡ ኢይበቍዕ ፡ ዘእንበለ ፡ ፍርሀተ ፡ እግዚኦ ብሔር ፤ ክህናትኒ ፡ አፍቀሩ ፡ ነገረ ፡[35] ዘውዕ ፡[36] *እምነገረ ፡ መጻሕፍት ፡[37] ወአፍቀሩ ፡ ቃለ ፡ መሰንቆ ፡ እምቃለ ፡[38] መዝሙር ፡[39] ወአፍቀሩ ፡ ግብረ ፡ ዓለም ፡ እምጸልኦት ፡ ወአፍቀሩ ፡ ቅሥተ ፡ ዓለም ፡ እምቃለ ፡ መለከት ፡ ወአፍቀ⁺ሩ ፡ ሰሐቀ ፡[40] ወዝሙተ ፡[41] *እምብካየ ፡ ሕ + 127 v b ይወት ፡[42] ወአፍቀሩ ፡ መብልዐ ፡ ኀላፊት ፡[43] እምጸዊም ፡ ለእግዚኦብሔር ፡ ወአፍቀሩ ፡ መ ስቴ ፡ ወስካረ ፡[44] እምሠዊዕ ፡ ለእግዚኦብሔር ፡ ወአፍቀሩ ፡ ሀኬተ ፡[45] እምስእለት ፡ ወአፍቀ ሩ ፡ ንዋየ ፡[46] *እምነ ፡ ምጽዋት ፡ ወአፍቀሩ ፡[47] ንዋመ ፡[48] እምስብሐት ፡ ወአፍቀሩ ፡[49] ነዘሀለ ፡[50] እምንቃህ ።[51] አሌለነ ፡ አሌለነ ፡ ነገሥት ኢ ፡[52] ተሀክይነ ፡ እምነ ፡ ትእዛዘ ፡ እግዚኦብሔ ር ፡ ወአፍቀርነ ፡ ነገረ ፡[12] መስተዛውዓንነ ፡ እም ቃለ ፡ ክህናት ፡[53] ወገጸ ፡ አንስቲያነ ፡ ንፈቅድ ፡ ነጽሮ ፡ እምኀጢአ ፡ ገጸ ፡ እግዚኦብሔር ፡ በ ንስሓ ፡[54] ወአፍቀርነ ፡ ነጽሮ ፡[55] ሕፃናቲነ ፡ እ ምሰሚዐ ፡ ቃለ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ወአፍቀርነ ፡ ተናዝዘ ፡ በእብነ ፡ ሰርድዮን ፡ እምአርትዖ ፡ *ፍትሕ ፡ ለእንለ ፡[56] ማውታ ፡[57] ወአፍቀርነ ፡ ነጽሮ ፡ ክብርነ ፡[58] እምሰሚዐ ፡ ቃለ ፡[59] እግዚ አብሔር ፡ ወአፍቀርነ ፡ ነገረ ፡ በክ ፡[60] እምቃለ ፡

[1] A ነብዓ ፡ [2] * ⟩ P [3] A ..ረ ፡ [4] P ሕ...፡ ; ⟩ A [5] AB ..ዐ ፡ [6] C .ሠሃ .፡ [7] AR አርኰሰ ፡ ; B ዘአስ....፡ ; CL ...ር..፡ [8] ወ ⟩ B [9] A ወምክረ ፡ [10] A + የዓቢ ፡ [11] P ወፈ..፡ [12] ⟩ A [13] C ..ቢ.፡ ; P ያ.ቢ.፡ [14] B ለትእዛዙ ፡ ; P .ሕ...፡ [15] P ..ሎ ፡ [16] B ለዘአ..ሮ ፡ ; P .ሕሠ.፡ [17] ወ ⟩ B ; C ወመኑ ፡ [18] B ....ሮ ፡ ; ዘ ⟩ C [19] B ለዘጸልኦ ፡ [20] B ....ሮ ፡ [21] CLR ..ረ ፡ ; P .ብ.፡ [22] A + ከነ ፡ [23] ሰ ⟩ B [24] A ምኑነ ፡ ; L ...ን ፡ [25] B ወእ..፡ [26] P ....ተ.፡ [27] ⟩ P [28] ALR ...ቲነኒ ፡ [29] ABLR ...ዎ ፡ [30] ABLR .....ዎ ፡ [31] ALR ....ቲነኒ ፡ [32] P ....ተ.፡ [33] P .ሐሣ..፡ [34] P ወኢፍ....፡ [35] ⟩ B [36] AL ዘ..፡ ; B ዘውዓ ፡ [37]* A ....ሩ ፡ ለቃ ፡ መምሕር ፡ [38] P ወእ...፡ [39] A መጽሐፍ ። ; C መጻሕፍተ ፡ መ...፡ ; LR መጻሕፍት ፡ (in R getilgt) ወ () R) መ...፡ [40] ABL ስ..፡ [41] ወ ⟩ CLR; A ...ት ፡ [42]* P ....ይ ፡ ወሕ...፡ [43] ABL ...ት ፡ ; C ..ፈት ፡ ; P ሐለ..፡ [44] AL ...ር ፡ [45] AL ..ት ፡ ; ⟩ P [46] ⟩ BCLR [47]* ⟩ BCLPR [48] L ..ም ፡ ; ⟩ P [49] A + ንዋመ ፡ [50] ABCLR ንዝኅላለ (AL ል) ፡ ; P .ዘ.ለ.፡ [51] A + ወአፍቀሩ ፡ ኃጢአተ ፡ እምጽድቅ ። [52] ⟩ B ; ት ⟩ L [53] B ..ን ፡ [54] Hss ...ሐ ፡ [55] AR + ገጸ ፡ [56]* BCLR ..ሐ ፡ እ..፡ [57] P እመሕያው ፡ [58] B ግ...፡ [59] ACLR ክብረ ፡ [60] A በክ ፡

ማእምራን ፡ ወአፍቀርነ ፡ ነገረ ፡ እቡዳን ፡[1] እምነ ፡ ሰሚዐ ፡ ነገረ ፡[2] ነቢያት ። አሌለነ ፡[3] በፈቃድነ ፡ አርኰስና ፡[4] ለሕይወትነ ፤[5] አሌለነ ፡ እስመ ፡ ዘያፈቅር ፡ እግዚኦብሔር ፡ ንስሓ ፡[6] ወምሕረተ ፡[7] ኢገብርነ ፤ አሌለነ ፡ ወሀበነ ፡[8] ክብረ ፡[9] ወበእበድነ ፡[10] ገደፍነ ፡ አጥበበነ ፡ ፈድፋደ ፡[11] ወበፈቃድነ ፡ አበድነ ፡ እምነ ፡ እንስሳ ፡ ወሀበነ ፡ ብዕለ ፡ ወአንደይነ ፡[12] ርእስነ ፡[13] እምጽዋት ። ነጸርነ ፡ አፍራሲነ ፡ ወረሰዕነ ፡ ምግባኢነ ፤[14] አፍቀርነ ፡ ኀላፊተ ፡ ወኢያእመርና ፡[15] ለነበሬተ ፤[16] ረሰይነ ፡[17] መዋዕሊነ ፡ ተቀጽበ ፡[18] ለሕይወትነ ፡ ወአብደርነ ፡ ተድላ ፡ ሲሲትነ ፡ ዘይከውን ፡ አደፈ ፡[19] እመብልዐ ፡[20] ሕይወት ፡ ዘይነብር ፡ ለዓለም ፡ ወቀጠንተ ፡[21] አልባስ ፡ ዘኢይበቍዕ ፡ ለነፍስ ፡ ወአእተትነ ፡[22] ልብሰ ፡[23] ግርማ ፡ ዘለዓለም ፤[24] ወመኳንንቲነኒ ፡[25] ወአሕዛብ ፡[26] ይገብሩ ፡ ዘይጸልኡ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ወኢያፍቀሩ ፡[27] ዘያፈቅር ፡[28] እግዚኦብሔር ፡ ፍቅረ ፡ ቢጸመ ፡[29] ወትሕትና ፡ ወየውሀተ ፡[30] ወምሐረ ፡ ነዳይ ፡ ወትዕግሥተ ፡[31] ወአፍቀሮ ፡ ቤተ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ወሰጊድ ፡ ለወልድ ፤[32] ወዘይጸልእሰ ፡[33] እግዚኦብሔር ፡ ተጠይሮ ፡ ወአጣዕም ፡ ወሐቲተ ፡ ማሪት ፡ ወመቃስም ፡[34] ወሰገል ፡[35] ወጽንጽንያ ፡ ወአቀሪኖ ፡[36] ወብትክ ፡ ወማውታ ፡ ወስርቅ ፡[37] ወዐመፃ ፡ ወዝሙት ፡ ወተቃንአ ፡ ወሐቢል ፡ ወስታይ ፡[11] ወስካር ፡ ወማሕላ ፡[38] በሐሰት ፡ ለቢጸመ ፡ ወስምዐ ፡ ሐሰት ፡[39] ላዕለ ፡ ቢጸሙ ፡ ዘንተ ፡[40] ዘሎ ፡ ይገብሩ ፡ ዘይጸልእ ፡ እግዚኦብሔር ።* ወበእንተ ፡ ዝንቱኬ ፡[41] ዘነሥአ ፡[42] እግዚኦብሔር ፡ ለታቦተ ፡ ኪዳኑ ፡[43] እምኔነ ፡ ወወሀበ ፡ ለሕዝብ ፡ እለ ፡[44] ይገብሩ ፡ ፈቃዶ ፡ ወሕጎ ፡ ወሥርዐቶ ፤[45] ሜጠ ፡ ገጾ ፡ እምኔነ ፡ ወአብርሀ ፡ ገጾ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ተሀየየ ፡ ኪያነ ፡ ወአፍቀረ ፡ ኪያሆሙ ፡ ፡ *መሐረ ፡ ኪያሆሙ ፡[46] ወአጥፍአ ፡[47] ኪያነ ፡[48] በእንተ ፡[49] ዘነሥአ ፡[50] ለታቦ⁺ተ ፡ + 128 r a ኪዳኑ ፡ እምኔነ ። እስመ ፡ *መሐለ ፡ ማሕላ ፡[51] በርእሱ ፡ ከመ ፡ ኢይክልእ ፡[52] ክረምተ ፡ ወሐጋየ ፡[53] ዘርአ ፡[54] ወማእረረ ፡ ፍሬ ፡ ወተግበረ ፡[55] ፀሐየ ፡ ወወርኀ ፡ እንዘ ፡ ሀለወት ፡ ጽዮን ፡ ዲበ ፡ ምድር ፡ ወከመ ፡[55] ኢይትመየፅ ፡[53] ለሰማይ ፡[57] ወምድር ፡[58] ኢበአይኅ ፡ ወኢበአሳት ፡ ወከመ ፡ ኢያጠፍአ ፡[59] ሰብአ ፡ ወእንስሳ ፡ ወእራዊተ ፡[60] አላ ፡ ዳእሙ ፡[61] ከመ ፡ ይምሐር ፡ ተግበረ ፡ እደዊሁ ፡ ወከመ ፡ ያብዝኅ ፡ ምሕረቶ ፡[62] ላዕለ ፡ ልሕዅቱ ፤ ወአመ ፡ ይነሥአ ፡ እግዚኦብሔር ፡ ለታቦተ ፡ ኪዳኑ ፡ አሜሃ ፡ ያጠፍአሙ ፡ ለሰማያት ፡ ወምድር ፡ ወለዅሉ ፡

[1] P ዕብ..፡ [2] A ቃለ ፡ [3] B bis [4] AB ....ነ ፡ ; C ....ናሃ ፡ [5] ⟩ AB [6] Hss ..ሐ ፡ [7] ⟩ A [8] B ዘወ...፡ [9] A + ወስብሐተ ፡ [10] ABCLR ወ () B) በእደዊነ ፡ [11] ⟩ B [12] C ወበፈቃድነ ፡ አ....፡ [13] CR ..ሰ.፡ [14] P ...ሬ.፡ [15] AB + ሃ ; C ...ፈቀርናሃ ፡ ; P .....ነ ፡ [16] A ለደኃሪት ፡ ነ...፡ [17] B ሠነ..፡ [18] A .ቅ.በ ፡ ; B ወቀበጽናሃ ፡ ; CLR ተቀጸበ ፡ ; P ..ጸ.፡ [19] P ዐ..፡ [20] ABL .ም...፡ ; C ..በሊ.፡ [21] B ወኢ.ቀ...፡ [22] እ ⟩ A ; C ወተአተ..፡ [23] ACLPR እምል..፡ [24] B ዘይኅብር ፡ ለ...፡ [25] B .....ትኒ ፡ [26] A + ነ ፡ ⟩ B [27] AB ...ፈቅ.፡ [28] LR ዘአፍቀረ ፡ [29] A ቢጸ ፡ [30] CP ....ት ፡ [31] AC .....ት ፡ [32] ACLR ሎቱ ፡ [33] ዘ ⟩ P [34] A ..ቅ..፡ ; B ..ቅ.መ ፡ ; CLR ወመቅሰ ፡ ; P ....መ ፡ [35] BP ...ለ ፡ [36] A ወአርቃኖ ፡ ; B ወቃሮን ፡ ; CLR ወኢቃሮን ፡ [37] R .ሰ..፡ [38] ABCLR ወመሐላ ፡ [39] A በሐ [40] B ወዘ..፡ [41]* B ወበእንተዝኬ ፡ [42] Hss ...አ ፡ ; ዘ ⟩ A [43] A ሕጉ ፡ ወኪ..፡ ; LR ..ን ፡ [44] A ለእለ ፡ [45] A ..ምረ.፡ [46]* ⟩ B [47] ወ ⟩ B [48] B + ወአልዓለ ፡ ኪያሆሙ ፡ ወ [49] B + ዝ [50] ABCLP ...አ ፡ ; R ...አ ፡ [51]* ABCLR ምሐለ ፡ መሐለ ፡ [52] AB ..ክላ.፡ [53] ACLR + ጸደየ ፡ ወመጸወ ፡ [54] R ..አ ፡ [55] ወ ⟩ P [56] CR ....ዓ.፡ [57] C ሰማያተ ፡ ; LR ለሰማያት ፡ [58] ⟩ A ; B ወለም..፡ ; C ...ረ ፡ ; P በም..፡ [59] P ....ዕ ፡ ; ABCLR ..ጥ.፡ [60] BLP ....ት ፡ [61] ⟩ C [62] B ...ተ ፡

ተግባሩ ፤ ወዮምኒ ፡[1] እስመ ፡[2] ተሀየየነ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ወነሥአ ፡ እምኔነ ፡ ለታቦተ ፡
ሕጉ ※[3] ወዘንተ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ኢያዐርፍ ፡
ብካየ ፡ ወአንብዐ ፡ እምአዕይንቲሁ ። ወአው
ሥአ ፡ መንፈሰ ፡[4] ትንቢት ፡ *እንዘ ፡ ይብሎ ፡[5]
ለምንት ፡ ከመዝ ፡ ተሐዝን ፡ እስመ ፡ በፈቃ
ደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኮነ ፡ ዝንቱ ፡ ወይእቲኒ ፡
አከ ፡ ለባዕድ ፡ ዘተውህበት ፡ አላ ፡ ለወልድክ ፡
ቀዳሜ ፡[6] በዝኮርከ ፡ ዘይነብር ፡ ዲበ ፡ መንበረ ፡[7]
ዳዊት ፡ አበክ ፤ እስመ ፡ መሐለ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ ለዳዊት ፡[8] በጽድቅ ፡[9] ወኢይኔስሕ ፡ ከ
መ ፡[10] እምፍሬ ፡ ከርሡ ፡[11] ያነብር ፡[12] ዲበ ፡
መንበሩ ፡[13] እስከ ፡ ለዓለም ፡ በውስተ ፡ ታቦተ ፡
ኪዳኑ ፡[14] ጽዮን ፡ ቅድስት ፤ ወእሬስዮ ፡[15] ል
ዑለ ፡ እምነገሥት ፡ ምድር ፡ ወመንበሮሂ ፡ *ከ
መ ፡ መዋዕለ ፡[16] ሰማይ ፡ ወከመ ፡[17] ሥርዐተ ፡
ወርኅ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፤ ወበሰማያትኒ ፡ ዘይነ
ብር ፡[18] ዲበ ፡ መንበረ ፡ መለኮት ፡ በሥጋ ፡ ይ
ኴንን ፡[19] ሕያዋነ ፡ ወሙታን ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፡
ወይገንዩ ፡ ሎቱ ፡ መላእክት ፡ ወሰብእ ፡ ወይ
ሴብሑ ፡[20] ኵሉ ፡ ልሳን ፡ ወይሰግዱ ፡ ሎቱ ፡ ኵ
ሉ ፡ ብርክ ፡ በቀላያት ፡ ወበአፍላግ ፤ ወበዝን
ቱ ፡ ተናዘዝ ፡ ወግባእ ፡[21] ቤትክ ፡[22] ወኢታሕ
ዝን ፡ ልብክ ፡[23] ፍጹመ ። *ወበዝንቱ ፡ ተናዘዘ ፡
ወይቤ ፡[24] ይኩን ፡[25] ፈቃዱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡
ወአከ ፡ ፈቃደ ፡ ሰብእ ። ወክዕበ ፡ አስተርአዮ ፡
መልአክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ገሃደ ፡ ወይቤሎ ፡
ወአንተሰ ፡[26] ሐንጽክ ፡[27] ቤተ ፡ እግዚአብሔር ፡
ወትከውነከ ፡[28] ምክሐ ፡[29] ይእቲ ፡[30] ወምስማ
ክ ፡ ለእመ ፡ ዐቀብክ ፡ ትእዛዘ ፡[31] ወኢ ፡ያምለክ ፡
ባዕደ ፡[32] አማልክተ ፡ ትትፈቀር ፡ በጎበ ፡[33] እግ
ዚአብሔር ፡ *ከመ ፡ ዳዊት ፡[34] አቡክ ※ ※ ※

*ፍኖ ፡ በእንተ ፡ ግብአተ ፡ ሰሎሞን ፡ ኢየሩሳሌም ።[35]

ወእምዝ ፡ አትወ ፡[36] ሀገረ ፡[37] ኢየሩሳሌ
ም ፡[38] ወበከየ ፡ በሀየኒ ፡ ምስለ ፡ አእሩገ ፡[39] ኢ
የሩሳሌም ፡[40] ብካየ ፡[41] ዐቢየ ፡[42] በውስተ ፡ ቤ
ተ ፡ እግዚአብሔር ፤ ወእምድኅረዝ ፡[43] ተአኀ
ዙ ፡[44] ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ሰዶቅ ፡[45] ካህን ፡ በክሳ
ውዲሆሙ ፡ ወበከዩ ፡ መሪረ ፡ በውስተ ፡ ምን
ባሪሃ ፡ ለጽዮን ፡ ወአርመሙ ፡ እምድኅረ ፡ ጕ
ንዱይ ፡ ሰወት ። ወተንሥኡ ፡ መላህቅት ፡ ወ
ተናገርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ኢትሕ
ዝን ፡ እግዚኦ ፡[46] በእንተዝ ፡ ነገር ፡[47] እስመ ፡
ንሕነ ፡ አእመርነ ፡ ዘእንበለ ፡ ኀበ ፡ ፈቀደ ፡[48]
እግዚአብሔር ፡ ኢትነብር ፡[49] ጽዮን ፡ *እምቂ
ዳሚ ፡ እስከ ፡ ደኃሪ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይከውን ፡[50]
ዘእንበለ ፡ በፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፤ ወዘበእ
ንተ ፡[51] ጽዮንሂ ፡ ቀዲሙ ፡ በመዋዕለ ፡[52] ኤሊ ፡
ካህን ፡ ዘእንበለ ፡ ይስአሉ ፡ አበዊነ ፡ ንጉሠ ፡[30]
ዒወውዋ ፡[53] ኢሎፍሊ ፡[54] በውስተ ፡ ትዕይንት ፡

[1] A …ሰ ፡ [2] ACL ..ከ ፡ [3] CLR ኪዳኑ ፡ [4] C …ስ ፡ [5]* A ወይ..፡ [6] L ..ሚ ፡ [7] B + መንግሥት ፡ ዘ [8] ⟩ BLR [9] ⟩ B [10] A እስመ ፡ [11] A ..ሥከ ፡ [12] A አ (= ኣ)…፡ [13] A …ርከ ፡ [14] ACLR ሕጉ ፡; A + ለእግዚአብሔር ፡ [15] A ወረስዮ ፡ [16]* B ከመዋዕለ ፡ [17] ወ ⟩ P [18] A .የኃ..፡ [19] PR ወይ…፡ [20] AB ….ሕዎ ፡ [21] P ወግበርእ ፡ [22] ABCLR .ት.፡ [23] ABCLR .በ.፡ [24]* A nur ወ [25] CP ወይ..፡ [26] ወ ⟩ LR [27] P ኀ…፡ [28] P ….ን ፡ [29] P ..ሐ ፡ [30] ⟩ A [31] A + ወግብርከ ፡ ፈቃዱ ፡ [32] B ..ዳነ ፡ [33] L በበጎበ ፡; das erste በ in R ausradirt [34]* ⟩ B [35]* P am Rande in rot und schwarz ፍኖ (⟨ schwarz) በእንተ ፡ ግብአቱ ፡ ለሰ[illegible]ኢ ፡ ወናዘዝዎ ፡ አእሩግ ፡; ⟩ ACLR [36] A + ወቦአ ፡ [37] C ..ሮ ፡ [38] A + ወገብአ ፡ ኢየሩሳሌም ፡; CL + ወቦአ ፡ ውስተ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ [39] P …ግ ፡ [40] ACLR እስራኤል ፡; B ዘኢ…… ፡ [41] P ..ይ ፡ [42] C ብዙኃ ፡; P ..ይ ፡ [43] B ወእምዝ ፡ [44] P .አ.ዘ ፡ [45] ABCLR ሳ..፡ [46] P ….የ ፡; ⟩ B [47] B + አእግዚእኒ ፡ [48] ABCLR .ቃ.፡ [49] CLR ኢተነድር ፡ [50] P ዘይነብር ፡ [51] ወ ⟩ ABCLR [52] በ ⟩ P [53] P …ዎ ፡; ⟩ C [54] AL ኤ…፡

ሶበ ፡[1] ተሀየዮሙ ፡ እግዚአብሔር ፡[2] ለእስራ
ኤል ፡ በውስተ ፡ ፀብእ ፡ ወወድቁ ፡ ካህናቲሃ ፡
አፍኒ ፡ ወፊናሐስ ፡[3] በአፈ ፡ ኀጢን ፡ ወነሥእ
ዋ ፡ ኢሎፍሊ ፡[4] ለታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔ
ር ፡ ወአእተውዋ ፡[5] ውስተ ፡ *ሀገሮሙ ፡ ወወደ
ይዋ ፡[6] ውስተ ፡ ቤተ ፡[7] አምላክሙ ፡ ዳጎን ፤ ወ
ተሰብረ ፡ ወተሀጕለ ፡[8] ዳጎን ፡ *ወኮነ ፡ ከመ ፡
ጸበል ፡[9] ወምድሮሙ ፡ ኮነት ፡[10] በድወ ፡ በአና
ጼት ፡ ወበልዐ ፡ ሡሶ ፡[11] ፍሬ ፡[4] ምድሮሙ ፡
ወነፍስቶሙኒ ፡[12] ኮነ ፡[13] *ጸልዐ ፡ ወሐበጠ ፤[14]
ወአስተጋብኡ ፡ ማርያኒሆሙ ፡[15] ወመሰግላኒ
ሆሙ ፡ ወረአይተ ፡[16] ከዋክብተሂሆሙ ፡ ወተስ
እልዎሙ ፡ ወይቤልዎሙ ፡ እፎ ፡ ንድኅን ፡ እ
ምዝጸልዕ ፡[17] ወምንዳቤ ፡ ዘረከበነ ፡[18] *ለነ ፡ ወ
ለሀገርነ ፤[19] ጎለዩ ፡[20] እሙንቱ ፡ መሰግላን ፡[21]
ተግሐሥሙ ፡[22] እንተ ፡[23] በሕቲቶሙ ፡ ወአም
ጽኡ ፡ ሰገላቲሆሙ ፡[24] ውጎለዩ ፡[25] ወሐሰቡ ፡
ወመክሩ ፡[26] ዘከመ ፡ እፎ ፡[27] ይድኅኑ ፡ እምን
ዳቤ ፡ ሀገሮሙ ፡ ወነፍስቶሙ ፤ ወረከቡ ፡ ዘን
ተ ፡[4] ከመ ፡[2] በእንተ ፡ ጽዮን ፡ ዘረከበመ ፡[28] ዝ
ንቱ ፡[29] መቅሠፍት ፡ ሎሙ ፡ ወለሀገሮሙ ።
ወሖሩ ፡ ኀበ ፡ ነገሥቶሙ ፡[30] ወመኳንንቲሆ
ሙ ፡[31] *ወይቤልዎሙ ፡[32] ዝንቱ ፡ ኵሉ ፡ ዘረ
ከበክሙ ፡[33] በእንተ ፡ ጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡ ታ
ቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ ወይእዜኒ ፡ አ
እምሩ ፡ *ዘከመ ፡ ታገብኣዋ ፡[34] ውስተ ፡ ሀገሩ ፡
ወብሔረ ፡[35] ወቤታ ፤ ወአከ ፡ ዕራቃ ፡ ዘንፈ
ንዋ ፡[36] አላ ፡ ሀብዋ ፡ ሞጻ ፡[37] ከመ ፡ ትስረይ ፡
ዛቲ ፡[38] ኀጢአተክሙ ፡[39] ወትሰስል ፡[40] ምንዳ
ቤክሙ ፡ ሶበ ፡[41] ገብአት ፡ ጽዮን ፡ ውስተ ፡ ሀ
ገራ ፡ ወሶበሰ ፡ ኢፈነውክምዋ ፡ ውስተ ፡ ሀገ
ራ ፡ ኢከነ ፡ ውናየ ፡ አንብሮታ ፡[42] ኀቤክሙ ፡
አላ ፡ ትትቀሠሩ ፡ ዅልክሙ ፡ እስከ ፡[43] ተኀል
ቁ ።[44] ወይቤልዎሙ ፡ ነገሥቶሙ ፡ ወመኳን
ንቲሆሙ ፡ ለማርያኒሆሙ ፡ ምንተኬ ፡[45] ዘተ
በሉ ፡ ዘንሁብ ፡[46] ሞጻ ፡ ወከመ ፡[47] እፎ ፡ ንፈ
ንዋ ፡[48] ጠዪቀክሙ ፡[49] ንግሩነ ፡ ዘከመ ፡ ንፌሲ ።
ወመክሩ ፡ ካዕበ ፡ ማርያነ ፡ ኢሎፍሊ ፡ ወይቤ
ልዎሙ ፡ ለነገሥቶሙ ፡ ወለመኳንንቲሆሙ ፡
ግበሩ ፡ ላቲ ፡ *በርእሰ ፡ አብያቲክሙ ፡[50] ወርቀ ፡
ሞጻ ፡ ኟ ፡[51] አምሳለ ፡ አናጹት ፡ በከመ ፡ አጥፍ
ኡ ፡ ሀገርክሙ ፡[52] ወአምሳለ ፡ ነፍስተ ፡[53] ብእሲ ፡
ኟ ፡[51] በከመ ፡ ሐመምክሙ ፡ ነፍስተክሙ ፡ በጸ
ልዕ ፡[54] ወሕብጥ ፡[55] እንተ ፡ ኀበ ፡ ቍልፈትክሙ ።
ወገብሩ ፡ በከመ ፡ አዘዝዎሙ ፡[56] ኢሎፍሊ ፡[57]
ያእኵ ፡[58] ሞጻ ፡ ዘወርቅ ፡ ወወሀብዋ ፡ ለጽዮን ፤
ወክዕበ ፡ ይቤልዎሙ ፡ ዘከመ ፡ እፎ ፡[59] ንፈን
ዋ ፡[60] ወመኑ ፡ ትብሉ ፡[4] ይሰዳ ፡[61] ውስተ ፡ ሀ
ገራ ። ወይቤልዎሙ ፡[62] ካዕበ ፡ መስግላነ ፡[63]
ቤተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ ወይእዜኒ ፡ አ
ኢ*ሎፍሊ ፡[64] ያምጽኡ ፡ ክልኤ ፡ ናቍት ፡[65]

[1] BP ወሶበ ፡ [2] ⟩ A [3] ABCLR ..ን..፡ [4] ⟩ B [5] L ….ት.፡ [6]* ⟩ A [7] ⟩ P [8] P ..ሐ..፡; ⟩ A [9]* A nur ወተቀጥቀጠ ፡ [10] ት ⟩ AB [11] LP ሡሶ ፡ [12] B …ሰሙኒ ፡ [13] ⟩ L [14]* A ጽ..፡..ብ.፡ [15] CLR + ወመሠርያኒሆሙ ፡ [16] A ..እ..፡ [17] ABCLR …ንቱ ፡ ጸ(A ጽ)ልዕ ፡ [18] L …ብ..፡ [19]* ⟩ B [20] A ወሐ..፡ [21] BCLP ወሰ…፡ [22] P …ሶ.፡ [23] A በ [24] C ሰረገ….፡ [25] P .ሐ..፡ [26] P ወረከቡ ፡ [27] A + ወእቱ ፡ በዘ [28] ዘ ⟩ B [29] P ዘንተ ፡ [30] A ንጉሦሙ ፡ [31] B …..ዶሙ ፡ [32] P …ለሙ ፡ [33]* B ወነገርዎሙ ፡ ዘንተ ፡ መቅሠፍተ ፡ ዘረከበመ ፡ ለሀገሮሙ ፡ [34]* B ከመ ፡ ዘታ….፡ [35] ⟩ ABCLR [36] ACLR ዘተፈንውዋ ፡ [37] A + ሃ [38] B ዘንተ ፡; C ዛተ ፡ [39] LR …ት..፡ [40] A .ታሴ..፡; P ወትስአል ፡; B + ዛቲ ፡ [41] C ኀበ ፡ [42] ACLR .ክ…፡ [43] P ..መ ፡ [44] A + ዅልክሙ ፡ [45] B ..ት.፡ [46] BC …ብ ፡ [47] AC ወዘከመ ፡; B ወእኩ ፡ ከመ ፡ [48] A ዘንሁብ ፡ ወን…፡; BLR ዘን…፡ [49] ABCLR .ይ…፡ [50]* A በፍቅደ ፡ ዓበይትክሙ ፡ [51] B ኟ [52] ABR ..ረ..፡ [53] B + ክሙ [54] A .ጽ..፡; B + ወቍስል ፡ [55] LR ወበሕ..፡ [56] R አዘዙ ፡ [57] A ለኢ…፡; ⟩ B [58] ABLR ያወኟ [59] ABLR + ኬ [60] BLR ዘን…፡; P ትፈንውዋ ፡ [61] A ዘይወስዳ ፡; L .ስ.፡ [62] ሙ ⟩ P [63] ABL ….ን ፡; B + ዘበሕረ ፡ [64] LR ኤ…፡ [65] A ነቀቲ ፡; BCR ነቀተ ፡; L ነቀት ፡

እለ ፡ ተበዝኁ ፡ በአሐቲ ፡ ጊዜ ፡[1] ወይርሐኑ ፡[2] ሰረገላተ ፡ ዲቤሆሙ ፡[3] ወይክልኡ ፡[4] እግሶቲ ሆሙ ፡[5] ወይዕጽዉ ፡[6] ውስተ ፡ ቤት ፡ ወይዕም ድዎን ፡ ይጎድግዎን ፡[7] ይሐራ ፡[8] ጎበ ፡ ፈቀዳ ፤ ወለእመ ፡ አርትዓ ፡[9] ለኢየሩሳሌም ፡ ዮጊ ፡ ና አምር ፡[10] ከመ ፡[11] ተሣህላ ፡[12] እግዚአብሔር ፡ ለምድርን ፡ ወለእመሰ ፡[13] አውከክ ፡[14] ወአንጌ ገያ ፡ ወፈቀዳ ፡ ገቢአ ፡ ድኅሬሆን ፡ ናአምር ፡[10] ከመ ፡ ተምዕወ ፡[15] እግዚአብሔር ፡ ወኢያእ ተተ ፡ መቅሠፍቶ ፡[16] *እስከ ፡ ያጠፍአነ ፡[17] ኪ ያነሂ ፡ ወሀገርነ ።[18] ወገብሩ ፡ በከመ ፡ አዘዝዎ ሙ ፡ ማርያነ ፡[19] ኢሎፍሊ ፡ ለመኳንንቲሆሙ ፡ ወአስተፋነውዎ ፡ ወገነዩ ፡ ላቲ ፤ ወእምዝ ፡ አ ርትዓ ፡ እማንቱ ፡[20] አማሚል ፡[21] ለፍኖተ ፡ ብ ሔረ ፡ ይሁዳ ፡ ወበጽሐአ ፡[22] ውስተ ፡ *ዐው ደ ፡ እክል ፡[23] ወተቀበልዎ ፡ ቤተ ፡[24] ዘመድከ ፤ ወእለሰ ፡ ኢተቀበልዎ ፡ ሰብአ ፡[25] ቤተ ፡ ዳን ፡ እለ ፡ ኢገነዩ ፡[26] ላቲ ፡ እንዘ ፡ ይሬእይዋ ፡ አኅ ለቆሙ ፡[27] እግዚአብሔር ፡ በመዐት ፤[28] ወለእ መንቱሰ ፡ ዕፀወ ፡[29] ሰረገላ ፡[30] ሠፀርዎን ፡[31] ወለእማንቱኒ ፡[32] አግማል ፡[33] ረሰይዎን ፡ መ ሥዋዕተ ፡ ወገብእት ፡ ጽዮን ፡[19] ውስተ ፡ መካ ና ። ወአሜሃ ፡ እንዘ ፡ ሀለወት ፡[34] ውስተ ፡ ቤ ት ፡[35] ተልእከ ፡[36] ሳሙኤል ፡ ነቢይ ፡ ወተከሥ ተ ፡ ሎቱ ፡ ራእይ ፡[37] ወትንቢት ፡[38] ወከነ ፡ ዘ ያሥምሮ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ በሶሉ ፡ ግብሩ ፡[39] ወከነኖሙ ፡ ለእስራኤል ፡ ፵ወ፰ ፡[40] ዓመተ ።[41] ወእምድኅሬሁ ፡ ሰአሉ ፡[42] ሕዝብነ ፡[43] ያንግ ሥ ፡ ሎሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ አሕዛብ ፡ እለ ፡ አውዶሙ ፤ ወቀብአ ፡ ሳሙኤል ፡ ነቢይ ፡ ለሳኦል ፡ ንጉሥ ፡ ወውእቱኒ ፡ ነግሠ ፡ ፵ ፡ ዓ መተ ፤ ወለሊሁሰ ፡ እምሕዝበ ፡ ብንያሚ ፡[44] እ ንተ ፡ ትንእስ ፡ በትር ፡[19] እምሕዝበ ፡ እስራኤ ል ፤ ወቀብአ ፡ ከዕበ ፡ ሳሙኤል ፡ ነቢይ ፡ ለእ በክ ፡ ዳዊት ። ወሶበ ፡ ተኣኅዙ ፡[45] ቀትለ ፡ ኢ ሎፍሊ ፡[46] ምስለ ፡ ሳኦል ፡ ንጉሥ ፡[47] ተመው አ ፡ ሳኦል ፡[46] ወሞተ ፡ ምስለ ፡ ናታን ፡[48] ወል ዱ ።[49] ወእለ ፡ ተርፉ ፡ ደቂቁ ፡ ፈቀዱ ፡ ከመ ፡ ይንሥእዋ ፡ ለጽዮን ፡[46] ሶበ ፡ አእመሩ ፡ ሞተ ፡ አቡሆሙ ፡[50] ወእኁሆሙ ፤ ወእምዝ ፡ ሶበ ፡ ፈ ቀዱ ፡ ጎቢአታ ፡ ወአግዕዘታ ፡ እስከ ፡ ቄላተ ፡ ጌላቡሔ ፡[51] ከመ ፡ ኢይንሥአሙ ፡[52] አቡከ ፡ ዳዊት ፡ ወአበየቶሙ ፡ ተነሥአ ፡[53] እስከ ፡ ይ መጽእ ፡ አቡከ ፡[54] ወይነሥአ ፡[55] እምሀገሮሙ ፡ ኢበመሥዋዕት ፡ ወኢበዕጣን ፡ ወአጸንሕሐ ፡[56] እስመ ፡ ኢይትከሀል ፡ ነሢአታ ፡ ለጽዮን ፡ ዘ እንበለ ፡ *ፈቃዳ ፡ ወፈቃዲ ፡[57] እግዚአብሔር ፤ ወከዕበ ፡ አቡከ ፡[54] ዕበ ፡ *አርትዐ ፡ ወነግሠ ፡[58] ላዕለ ፡[46] እስራኤል ፡ ነሥአ ፡[59] እምሀገረ ፡ ሰማ ርያ ፡ ወአብአ ፡[60] ዝየ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ እንዘ ፡

[1] A + ወያንብርዎን ፡ [2] CL ..ራኅ .፡ [3] B ...ን ፡ [4] P ..ከ..፡ [5] ABC .....ን፡; LR .ን...ን ፡ [6] P ...ፅ .፡ [7] B ወይ.....፡ [8] ABCLR .ሐ..፡ [9] A + ይሐራ ፡ [10] C ነ...፡; in R ና zu ነ radirt [11] CL አመ ፡ [12] ABCL .ሠሃ .፡ [13] ሰ ⟩ AB [14] P ወ...፡ [15] ፅ ⟩ C; ነ ⟩ CLR [16] A + እምኔነ ፡ [17]* ⟩ BP [18] R corrigirt ...ረ .፡; AB + ሂ [19] ⟩ CLR [20] A እሉ ፡ [21] C እገሳት ፡ [22] አ ⟩ AB [23]* B እክለ ፡ ዐውድ ፡ [24] A + መቅደስከ ፡ [25] B ሰበ ፡ ቦአት ፡ [26] A ኢተጋነዩ ፡ [27] P .ሕ...፡ [28] ACLR ...ቱ ፡ [29] ACLR ..ው ፡ [30] C + ት [31] P ሰ.....፡ [32] A nur ወለ; B ...መ...፡ [33] A + ኒ; C እገሳት ፡ [34] A + ጽዮን ፡ [35] ACLR ጌት ፡ [36] ACLPR ወተ...፡ [37] P ..የ ፡ [38] P ....ቱ ፡ [39] B ነገሩ ፡ ወበምግባሩ ።[40] B ..፬ [41] L ..ት ፡ [42] P ..ለ ፡ [43] ነ ⟩ A [44] AB ...ም ፡ [45] Hss .አ..፡ [46] ⟩ A [47] A + ሰብአ ፡ ኢሎፍሊ ፡ [48] AB und hineincorrigirt R ዮና..፡ [49] ⟩ B [50] B + ወእሞሙ ፡ [51] ABLR ...ሄ ፡ [52] LP ....እዋ ፡ [53] Hss .ን..፡ [54] B + ዳዊት ፡ [55] ABR ....አ ፡; CL ..ንሢእ ፡; P ....እ ፡ [56] A ወኢበጽንሐ (= ሓ) ሕ ፡ [57]* A nur በፈ ቃዲ ፡; BCLR በፈ..፡ ወበፈ...፡ [58]* A አ...፡ ነጊሠ ፡; B ነግሠ ፡ ርቱዓ ፡ [59] A ነሢአ ፡; B ወነ..፡ [60] R ...አ ፡

ያዕሐስ ፡ በእገረሁ ፡[1] በቅድሜሃ ፡ ወይጠፍሕ ፡
+ 128 v b በእደዊ+ሁ ፡ በእንተ ፡ ፍሥሐሃ ፡[2] እስመ ፡ ተ ንሥአት ፡ ሎቱ ፡ ከመ ፡ ትምጻእ ፡ ሀገረ ፡ ዳ ዊት ፡ አቡከ ። ወዝንቱሰ ፡[3] ዘተብል ፡ በእንተ ፡ ዘሖረት ፡ ጽዮን ፡ ሀገሮሙ ፡ ለብሔረ ፡[4] ኢት ዮጵያ ፡ ለእመ ፡ ፈቀደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወፈ ቀደት ፡ ለሊሃ ፡ ኢይክል ፡ ከሊአታ ፡ ወኢኃ ፡[5] እስመ ፡ በፈቃዳ ፡ ተሐውር ፡ ወበፈቃዳ ፡[6] ትገ ብእ ፡[7] ለእመ ፡ ሠምረ ፡[8] እግዚአብሔር ፤ ወለ እመሰ ፡ ኢገብእት ፡[9] ይኩን ፡[10] ሥምረቱ ፡[11] ለእግዚአብሔር ፡ ወለነሰ ፡ ለእመ ፡[12] ፈቀደ ፡[13] እግዚአብሔር ፡[14] ሀለወት ፡ ጎቤነ ፡[15] ኢየሩሳ ሌም ፡ *ዘሐነጽከ ፡ ለነ ፡ ቤተ ፡[16] እግዚአብሔ ር ። ወይእዜኒ ፡ ኢታሕዝን ፡ ልበከ ፡[17] ወተና ዘገ ፡ *በዘ ፡ ንነግረከ ፡[18] ወጥበብሰ ፡ እምጎቤ ከ ፡ ይእቲ ፡ ሠረጸት ፡[19] ዘወሀበከ ፡[20] እግዚአብ ሔር ፡ አምላከ ፡ እስራኤል ፤ እስመ ፡[21] ነኪር ፡[22] ለጥበብ ፡[23] ከመ ፡ ማኅቶት ፡[21] ለፀሐይ ፡ ዘኢ ይበቍዕ ፡ ወከመ ፡ ብሒኢ ፡[24] ወፅጮስታር ፡[25] ለመሬር ፡ ኢይበቍዕ ፡[26] ከማሁ ፡[27] ነገሮሙ ፡ ለአብዳን ፡ በላዕለ ፡ ጠቢብ ፡[28] ኢይበቍዕ ፡[29] ከመ ፡ ጢስ ፡ ለዐይን ፡ ወከመ ፡ ቆዕ ፡ ለስንኑ ፡[30] ከማሁ ፡ ኢይበቍዕ ፡ በላዕለ ፡[15] ጠቢብ ፡[31] ነገ ረ ፡ አብዳን ❊[32] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ጽፃ ፡ በእንተ ፡ ዘአውሥአመ ፡ ሰሎሞን ።[33] ወአውሥአመ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ወደ ቤሎሙ ፡ ስምዑኒ ፡ ዘእነግረክሙ ፡[34] ኪያየ ፡[35] ሶበ ፡[36] ወሰደኒ ፡ እንዘ ፡[21] እጸውር ፡[37] ኪያሃ ፡ ምንት ፡[38] እምተስእኖ ፡[39] ለእግዚአብሔር ፡ ወ ኪያክሙኒ ፡ ሶበ ፡ *ይወስደክሙ ፡ ጸዊረክ ሙ ፡[40] ኪያሃ ፡ ምንት ፡[41] እምተስእኖ ፡ ለእግ ዚአብሔር ፡ *ወሶበሂ ፡ ያወርሰሙ ፡ ሀገርነ ፡[42] ወይሚርወነ ፡ ኪያነ ፡ ምንት ፡[43] እምተስእኖ ፡[44] ለእግዚአብሔር ፤[45] እስመ ፡ ኵሉ ፡ ሎቱ ፡ ወ አልቦ ፡ ዘየአብያ ፡[46] ለፈቃዱ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይ ትዐደው ፡ እምትእዛዙ ፡ በሰማይ ፡ በላዕሉ ፡ ወበምድር ፡ በታሕቱ ፡ ንጉሥ ፡ ውእቱ ፡ ዘኢ ይሰዐር ፡[47] መንግሥቱ ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አ ሜን ። ወባሕቱ ፡ ንሑር ፡[48] ንትጋነይ ፡ በውስ ተ ፡ ቤተ ፡ እግዚአብሔር ❊ ወሖሩ ፡ ሊቃው ንተ ፡[49] እስራኤል ፡ ምስለ ፡ ንጉሦሙ ፡ ውስ ተ ፡ ቤተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወቦኡ ፡ ውስተ ፡ ቅድስተ ፡ ቅዱሳን ፡ ወሰአሉ ፡ ወተጋነዩ ፡ ወ በፅዑ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ ወሰሎሞንሂ ፡ በከየ ፡ በውስተ ፡ ምንባሪሃ ፡ ለጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡ ታ ቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወበከዩ ፡ ኵሉ ፡ መሙ ❊ አውሥአ ፡ ሰሎሞን ፡[51] ወይቤሎሙ ፡

[1] በ ⟩ C [2] BCLR ...ሁ ፡ [3] B .ዘ.ተ.፡ [4] A ለሰብአ ፡ [5] A nur ፫ሂ ፡ [6] BL ...ቀ.፡ [7] A ትንብር ፡ [8] A ፈቀደ ፡ [9] ኢ ⟩ P [10] AL ኢከነ ፡; C እምኢከነ ፡ [11] C ፈቃዱ ፡; L ሠናይ ፡ ቱ ፡ [12] ACLR + ገበርነ ፡ [13] CLR ፈቃዱ ፡; A ፈቃዱ ፡ መሥም ረዶ ፡ ወትእዛዘ ፡ [14] ACLR ለእ.....፡ [15] ⟩ A [16]* B ....ክ ፡ ለቤተ ፡ [17] B .ብ.፡ [18]* A በዝንቱ ፡ ነገረክ ፡; B በውስተ ፡ ልብክ ፡ በዘን....፡; C ዘእነግረክ ፡; L ነገረክ ፡; R ጎዘነክ ፡ ወነገረክ ፡ [19] P ..ፅ.፡ [20] A ወበዘ....፡; BCLR በዘ....፡ [21] ⟩ B [22] ACLR .ጊ.፡; ⟩ B [23] ACR ለጠቢብ ፡; B + ነክር ፡; R am Rande + ኢይበቍዕ ፡ [24] L ብእሲ ፡; dies in R getilgt [25] ወ ⟩ LR; R ፅጮ...፡ [26] A ወኢ.....፡ [27] AP ወክ..፡ [28] AB ..በን ፡ [29] P ወኢ.....፡ [30] A ለስን ፡ [31] B ..በን ፡; ⟩ A [32] A + ወከመ ፡ ዘይዘርኦ ፡ መልዕልተ ፡ ኰኵሕ ፡ ዘአል (= በ) ፡ መሬት ፡ ከማሁ ፡ ነገሮሙ ፡ ለአብዳን ፡ በላዕለ ፡ ጠቢባን ፡ ኢይበቍዕ ። [33]* P am Rande in rot und schwarz ፳፫ (fehlt schwarz) በእንተ ፡ ዘ ፤ ⟩ ACLR [34] ABCL ..ን.....፡; B + አነኒ ፡ [35] ACLR + ኒ [36] A እመ ፡ [37] B አጸር ፡ [38] ALPR ..ተ ፡ [39] CLR ይሰአኖ ፡ [40]* A ወሰዱክሙ ፡ እንዘ ፡ ትጸውሩ ፡ [41] AP ..ት ፡ [42] CR ..ረ.፡ [43] P ..ት ፡ [44]* ⟩ A [45] ⟩ ACLR [46] CL ....ዶ ፡; P .ያ...፡ [47] P ...ሠ..፡ [48] ABCLR .ሐ.፡ [49] B + ቤተ ፡ [50] AB ሕቀ ፡; B + ነበሩ ፡ ወ [51] A + ንጉሥ ፡

ጎድጉኬ ፡ ከመ ፡ ኢይትመክሑ ፡ ቂላፋን ፡ ሕዝብ ፡[1] ላዕሌነ ፡ ወኢይበሉነ ፡ ተንሥተ ፡ ክ
+ 129 r a ብሮሙ ፡ ውኀደንሙ ፡ እግዚኦብሔ+ር ፤ ኢት
ክሥቱ ፡ እምዝ ፡ ዳግመ ፡ ለባዕዳን ፡ ሕዝብ ፤[1]
ወእሉሂ ፡[2] አልዋሕ ፡[3] እለ ፡ ስሙከን ፡ *ወል
ጹቃን ፡ ዝየ ፡[4] ጉሂሞን ፡ ወንልብዐን ፡[5] በወ
ርቅ ፡ ወናሰርግዎን ፡ በአምሳለ ፡ እግዝእትነ ፡
ጽዮን ፡[6] ወመጽሐፈ ፡ ሕግዚ ፡ ናንብር ፡ ውስ
ቴታ ፤ ወሀለወት ፡ ጎቤነ ፡[7] ኢየሩሳሌም ፡ አግ
ዓዚት ፡ እንተ ፡ በሰማያት ፡[8] መልዕልቴነ ፡[9] ዘ
ርእየ ፡[10] ያዕቆብ ፡ አቡነ ፡ ወእምታሕቴሃ ፡ ዛ
ቲ ፡ ይእቲ ፡ አንቀጸ ፡ ሰማይ ፡ እንተ ፡ በምድ
ር ፡ ኢየሩሳሌም ። ለእመ ፡ ገበርነ ፡ ፈቃዶ ፡
ለእግዚኦብሔር ፡ ወሥምረቶ ፡ ይሄሉ ፡[11] እግ
ዚኦብሔርኒ ፡[12] ምስሌነ ፡ ወያነግፈነ ፡ እምእዴ ፡
ፀርነ ፡ ወእምእዴ ፡ ኵሎሙ ፡ እለ ፡ ይጸልኡነ ፤
ወይኩን ፡ ፈቃዶ ፡[13] ለእግዚኦብሔር ፡ ወአከ ፡
*ፈቃዶ ፡ ዚአነ ፡[14] ወይኩን ፡ ሥምረተ ፡[15] እ
ግዚኦብሔር ፡[16] +ወአከ ፡[17] ሥምረተ ፡[18] ዚአ
ነ ፤[19] ወበይእቲሰ ፡ *አሕዘነነ ፡ ወባሕቱ ፡ እም
ይእዜሰ ፡[20] ያቁርር ፡[21] መዐቶ ፡ እምኔነ ፡ ወኢ
የኀድገነ ፡[22] ለጸላእትነ ፡ ወኢያርሕቀ ፡ ሣህሉ ፡
እምኔነ ፤ ተዘኪር ፡[23] ኪዳነ ፡[24] ዘምስለ ፡ አበዊ
ነ ፡ አብርሃም ፡ ወይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ ኢይ
ሔሱ ፡[25] ቃሎ ፡ ወኢይዔምፅ ፡ ኪዳኖ ፡ ከመ ፡[26]
ኢያማስን ፡ ዘርኦሙ ፡[27] ለአበዊነ ❊[28] ❊ ❊

*ኟቮ ፡ ጎበ ፡ ጎበሩ ፡[29] ወበይቱ ፡[30] እስራኤል ።[31]

ወእምዝ ፡ አውሥእዎ ፡ መላህቅት ፡[32] እስ
ራኤል ፡ ወይቤልዎ ፡[33] ትኩን ፡ ሥምረትከ ፡
ወሥምረተ ፡ እግዚኦብሔር ፡ አምላክከ ፡ ወ
ንሕነሰ ፡ አልበ ፡ ዘንትዐደው ፡ እምቃልከ ፡ ወ
ኢናየድዖሙ ፡ ለባዕድ ፡[34] አሕዛብ ፡ ከመ ፡ ተ
ነሥአት ፡[35] ጽዮን ፡ እምኔነ ። ወአቀሙ ፡[36] ዘ
ንተ ፡ ኪዳን ፡ በውስተ ፡ ቤተ ፡ እግዚኦብሔር ፡
መላህቅት ፡[37] እስራኤል ፡ ምስለ ፡ ንጉሥሙ ፡
ሰሎሞን ፡ እስከ ፡ ይእዜ ❊ ወሰሎሞንሰ ፡[38] ነ
በረ ፡[39] እምድኅረ ፡ ተንሥአት ፡[40] +*ጽዮን ፡ እ
ምኔሁ ፡[41] *ዐሠርቱ ፡ ወአሐዱ ፡ ዓመተ ፡[42] ወ
እምዝ ፡ አእተተ ፡[43] ልበ ፡[44] እምፍቅረ ፡ እግ
ዚኦብሔር ፡ ወረሰዐ ፡[45] ጥበበ ፡[46] እምብዝኅ ፡
ፍቅረ ፡ አንስት ፤ ወአፍቀረ ፡ ፈድፋደ ፡ ለወ
ለተ ፡ ፈርዖን ፡ ንጉሠ ፡ ግብጽ ፡ እንተ ፡ ስማ ፡
ማቅሣረ ፡[47] ወአእተዋ ፡[48] ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ዘገ
ብረ ፡ እምሰለ ፡ ፀሐይ ፡ ወወርኅ ፡ ወከዋክብ
ት ፡[49] ውስተ ፡ *ጠፈራ ፡ ዘያበርህ ፡[50] ሴሊተ ፡[51]
ከመ ፡ መዐልት ፤ ወሥረዊሁ ፡[52] ብርት ፡ ወተ
ድባቡ ፡ ብሩር ፡ ወደፍዳፉ ፡[53] ወረር ፡ ወመን
ድቀ ፡[54] አብኑ ፡ አፍራጽ ፡ በአስዋድ ፡[55] አሐ
ማር ፡ በአብያድ ፡[56] አክደር ፡[57] ወጸፍጸራኒ ፡[58]
አብላቀ ፡ ዕፍር ፡[59] ወአብነ ፡[60] ሰርዲዮን ፤[61] ወ
የሐውር ፡ ወይነብር ፡ ህየ ፡ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡

[1] ABCLR አሕዘብ ፡ [2] AB ወለ(ዐ)እለሂ ፡ [3] B እ... ፡ [4*] B ወልቡጣን ፡ ወልቁጻን ፡ [5] P ወል... ፡ [6] ⟩ A [7] A + ጽዮን ፡ [8] CLR ...ይ ፡ [9] B ወመ.....ፃ ፡ P .....ሃ ፡ [10] B ዘርእ ፡ [11] A ትሄሉ ፡ ወ [12] ⟩ B [13] ACLR ሥምረቱ ፡ ; B ..ደ ፡ [14] B ሰብእ ፡ [15] CLR ፈቃዲ ፡ [16] BCLR ለእ..... ፡ [17*] ⟩ A [18] LR ፈቃደ ፡ [19†] ⟩ C [20*] ⟩ L [21] C .ቀ.. ፡ [22] ABCL ..ይኅ... ፡ ; P ..ደ.... ፡ [23] L .ሰ.. ፡ [24] ACLR ..ኖ ፡ [25] P ..ጌ. ፡ [26] A ዘተ ከየደ ፡ ከመ ፡ ; CLR nur ወ [27] A ..አ ፡ ዚአሆሙ ፡ [28] A ለቅዱሳን ፡ አበዊነ ፡ ወለትውልደ ፡ ትውልዶሙ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ። [29] B ኃ.. ፡ [30] B ዓ... ፡ [31*] ⟩ ACLPR [32] B ....ት ፡ ዘቤተ ፡ [33] A ...ሉ ፡ [34] AB ...ጸን ፡ [35] ACLPR .ን... ፡ [36] P ..ቅ (= ቆ ?). ፡ [37] B ወመ.... ፡ ቤተ ፡ [38] ⟩ BP [39] BP ..ሩ ፡ [40] ABLPR .ን... ፡ [41*] ⟩ CL und R; in letzterem ጽዮን ፡ am Rande nachgetragen [42*] B nur በዓመት ፡ [43] A ተአተተ ፡ [44] ACLP ልቡ ፡ [45] L ወረሰየ ፡ [46] CLP ..ቡ ፡ [47] ACLR መ...ፃ ፡ B መ.ስ. ፡ [48] L ....ትዋ ፡ [49] P .....ት ፡ [50*] ABCLR ..ሩ ፡ ወያ... ፡ [51] P ..ት ፡ [52] CP .ስ...ፃ ፡ A አስመ ፡ ለዝንቱ ፡ ቤት ፡ ሥ... ፡ [53] ACLR .ድ...ፃ ፡ B ...ዲ. ፡ [54] ABCLR ...ዲ. ፡ [55] ACR ....ዲ ፡ [56] A ...የዲ ፡ ; BCLR ...የ. ፡ [57] ALR ወክዳር ፡ ; B ወአክዳር ፡ ; C ወኪዶር ፡ ; P ወክደር ፡ [58] P ....ፍ. ፡ [59] R ሰ..ፃ ፡ [60] ወ ⟩ A [61] ABCLR ...ስዮን ፡

ቤቱ ፡ ወብእሲቱ ፡[1] መቅሣራ ፡[2] ወለተ ፡ ፈር
ዖን ፡ ንጉሠ ፡ ግብጽ ። ወይእቲሰ ፡[3] በቲ ፡ ጣ
ያታ ፡[4] ዘወሀበ ፡ አቡሃ ፡ ከመ ፡ ትስግድ ፡ ሎ
ሙ ፤ ወበእንተዝ ፡ እንዘ ፡ ይሬእያ ፡ እንዘ ፡[5]
ትሠውዕ ፡ ወትሰግድ ፡ ሎሙ ፡ ኢገሠጻ ፡[6] ወ
ኢጎደጋ ፡[7] ሰሎሞን ፡ ወበእንተዝ ፡ ተምዕየ ፡[8]
እግዚኦብሔር ፡ ወአርስየ ፡ ጥበቢሁ ። ወይእ
ቲሰ ፡ አፈድፈደት ፡ ሠዊዐ ፡ ወሰገደ ፡[9] ወተ
ውኔተ ፡ በከመ ፡ አበዶሙ ፡[10] ለግብጻዊያን ፡[11]
ወይሰግዱ ፡[12] ለጣዖት ፡ ወተምህሩ ፡ ዅሉ ፡ ሰ
ብአ ፡ ቤታ ፡ ተውኔተ ፡ ጣዖታት ፡[13] ወበአስተ
አድሞ ፡[14] ሐውዘ ፡ ተውኔቶሙ ፡ ይሰግዱ ፡[15]
ምስሌሃ ፡ ለወለተ ፡ ፈርዖን ፡ ወጎብሩ ፡ ደቂ
ቀ ፡ እስራኤል ፡ ምስሌሃ ፡ ወአንስት ፡[16] ወአእ
ማቲሃ ፡[17] ጎብሩ ፡ ምስሌሃ ፡ በሰጊድ ፡[18] ወበተ
ዋንዮ ፡[19] ለጣዖታ ፤[20] ወለሊሁኒ ፡ ያስተአድ
ም ፡[21] ሰሚዐ ፡ ተውኔታ ፡[22] ወአበዳ ።[23] ወሰበ ፡
ርእየት ፡ ከመ ፡ ያፈቅር ፡ ላቲ ፡[24] *ወይሰምዕ ፡
ወያረምም ፡ ወየሐትት ፡[25 26] ተውኔተ ፡ አግ
ልክቲሆሙ ፡ ለግብጻዊያን ፡[11] ፈድፋደ ፡ ታስ
ተጣዕም ፡[27] ሎቱ ፡ ወትነግር ፡ በጥዑም ፡ ቃ
+ 129 v a ል ፡ ወበድኩም ፡ ነገረ ፡ አንስት ፡ ወበ+አክሞ
ስሶ ፡ ዘምስለ ፡[28] አርእዮ ፡ ምግባረ ፡ እኩይ ፡[29]
በተመይጦ ፡ ገጽ ፡ ወበአሠንዮ ፡ ወበአትሕ
ዶ ፡[30] ርእስ ፡ ወበዘከመዝ ፡[31] ታፈርስ ፡[32] ልቦ ፡[33]
እምሠናይ ፡ ኀሊናሁ ፡[34] ወትቀጽበ ፡ ውስተ ፡
እከየ ፡ ምግባሩ ፡ ወትፈቅድ ፡ ታውርዶ ፡ ው
ስተ ፡ እበደ ፡[35] ተውኔተ ፡ ጣዖት ፡[36] በንዝህላ
ል ፤ ወከመ ፡[37] ባሕር ፡ ዕሙቅ ፡ ዘይስሕብ ፡ ው
ስተ ፡ ልጦት ፡ ለዘ ፡[38] ኢይክል ፡ ጸቢተ ፡[39] እ
ስከ ፡ የወዝዞ ፡[40] ማይ ፡ ወየሀጕል ፡[41] ነፍሰ ፡ ከ
ማሁ ፡ ትፈቅድ ፡ አስጥሞቶ ፡[42] ይእቲ ፡ ብእሲ
ት ፡ *ለሰሎሞን ፡ ንጉሥ ❊[43] ❊ ❊ ❊ ❊

*ኟ ፡ ጎበ ፡ አስሐትቶ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወለተ ፡
ፈርዖን ።[44]

ወእምዝ ፡ ተግህደት ፡ በቅድሜሁ ፡ ወት
ቤሉ ፡ ይኄይስ ፡ ሰጊድ ፡ ለአማልክት ፡ ከመ ፡
አቡየ ፡ ወኵሎሙ ፡ ነገሥተ ፡[45] ግብጽ ፡ እለ ፡
እምቅድሜሁ ፡ ለአቡየ ።[46] ወአውሥኣ ፡[47] ወ
ይቤላ ፡ ሎሙሰ ፡ ይብሉ ፡[48] አማልክቲሆሙ ፡
ዘገብሩ ፡ በእደዊሆሙ ፡ በነሃቢ ፡ ወበጸራቢ ፡
በለሓኪ ፡[49] ወበሰንሊ ፡ በወቃሪ ፡ ወበገላፊ ፡
እለ ፡ ኢክኑ ፡[50] አማልክተ ፡ ግብረ ፡ *እዴ ፡ ሰ
ብእ ፡[51] ወርቅ ፡ ወብሩር ፡ ብርት ፡ ወወረር ፡
ጎዲን ፡ ወልሕዅት ፡ ወእብን ፤ ወትብልሙ ፡
አማልክቲነ ፡ ለእለ ፡[52] ኢክኑ ፡ አማልክቲክ
ሙ ፤[53] ወንሕነሰ ፡ ኢንሰግድ ፡ ለባዕድ ፡ ዘእን
በለ ፡ ለአምላክ ፡[54] ቅዱሰ ፡ እስራኤል ፡ ወለእ
ግዝእትነ ፡ ጽዮን ፡ ቅድስት ፡ ሰማያዊት ፡ ታ

[1] AL ....ት ፡ [2] A ..ሰ.ፃ ፡ ; B ..ስ.ፃ ፡ [3] A ወለይ...ፃ ፡ [4] AC ...ት ፡ ; B ..ት ፡ [5] ⟩ B; in C ንዘ ፡ ausradirt [6] R ወኢ...ፃ ፡ [7] ACR ..ያጎደጋ ፡ [8] ዕ ⟩ ABC [9] A + ለጣዖት ፡ [10] P ዕ...ፃ ፡ [11] ABCLR ....ው..ፃ ፡ [12] ABCLR እለ ፡ ይ...ፃ ፡ [13] ታ ⟩ ACLR; B ወጣዖተ ፡ [14] B .....ዓ..ፃ ፡ ; ALR .....ጣዕሞ ፡ ; C .....ጥዕሞ ፡ [15] CL ወይ...ፃ ፡ ; A + ላቲ ፡ [16] ወ ⟩ C; P ....ት ፡ [17] ወ ⟩ B; C ....ት ፡ [18] B በእበድ ፡ [19] P + ተ [20] ABCLR ...ት ፡ [21] ACL ....ዳዕም ፡ ; B ...ኤ..ፃ ፡ በ; R über einer Rasur ...አ..ፃ ፡ [22] B ት...ፃ ፡ [23] A ...ይ ፡ ዚአሃ ።ፃ ፡ ; P .ወጠ.ፃ ፡ [24] ⟩ C [25] ACLR ....ታ ፡ [26*] ⟩ BP [27] L ያ..ጥ..ፃ ፡ ; R ...ጥ..ፃ ፡ [28] ዘ ⟩ A [29] BCLR .ክ.ፃ ፡ [30] በ ⟩ B [31] C ወበ ፡ ዘ...ፃ ፡ [32] A ት..ሰ ፡ [33] AP ልቡ ፡ [34] P ሕ...ፃ ፡ [35] A ..ዳ ፡ ወ ; P ዕበይ ፡ [36] ACLR ..ታ ፡ [37] A ውስተ ፡ ; ወ ⟩ BCLR [38] B በዘ [39] CLP ..ሰ ፡ [40] A የአንዝዘ ፡ ; B የአንጎዝዘ ፡ ; CL የአ ዝዘ ፡ ; so auch R und dort am Rande ኃ nachgetragen ; P ...ዘ ፡ [41] ABCLR ወያሐ(L ሕ)ጕሎ ፡ ; P ..ሐ..ፃ ፡ [42] A አጎጕሎቶ ፡ [43*] A ን..ሰ... ፡ [44*] ⟩ ACLPR [45] A + ምድር ፡ [46] Hier Absatz in P [47] In R am Rande nachgetragen ሰሎሞን ፡ [48] A .ቤ.ፃ ፡ [49] ABCLR ...ሑ ፡ [50] ABL ..ኑ ፡ [51*] ⟩ A [52] BP እለ ፡ [53] ABCLR አጋእዝቲከሙ ፡ [54] ABCLR + ሰማይ ፡

ቡተ ፡ ሕገ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ዘወሀበን ፡ ከ
መ ፡ ንስግድ ፡ ላቲ ፡ ንሕነ ፡ ወዘርእነ ፡ እምድ
ኅረን ። አውሥአቶ ፡ ወትቤሎ ፡ ለእግዝእት
ከሰ ፡[1] ነሥአ ፡ ወልድከ ፡ ዘወለድከ ፡ ዘእምነ
ኪ ፡[2] ሕዝብ ፡[3] ዘኢ+አዘዘክሙ ፡[4] ከመ ፡[5] ታ
ውስቡ ፡ ኢትዮጵያዊቲ ፡[6] እንተ ፡[7] ኢከነት ፡
ሕብርከ ፡ ወቅርብተ ፡ ሀገርከ ፡ ጸሊማን ፡ ሕ
ዝበ ፡[8] ባዕድ ። [9] አውሥኣ ፡ ወይቤላ ፡ ለእመ ፡
ከመዝ ፡ ትቤሊ ፡ አንቲኒ ፡ ኢከንኪ ፡ እምዘ ፡[10]
አዘዘን ፡ እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ንትዋሰብ ፡ ወ
ዘመድክሙ ፡ ምስለ ፡ ዘመደ ፡ ዚአሃ ፡[11] ደቂ
ቀ ፡ ካም ፡ ዅልክሙ ፤ ወሠረዎ ፡[12] ዘርኦ ፡ ካ
ም ፡ ፯ነገሥተ ፡[13] አውረሰን ፡[14] እግዚአብሔር ፡
ዘሀገረ ፡[15] ኀበ ፡[16] ንኑብር ፡[17] ውስቴቃ ፡ ለዓለ
ም ፡[18] ንሕነ ፡ ወዘርእነ ፡ እምድኅረን ፤ ወበእን
ተ ፡ ጽዮንሂ ፡ ፈቃደ ፡[19] እግዚአብሔር ፡ ከነ ፡
ወወሀበሙ ፡[20] ከመ ፡ ያምልኩ ፡ ኪያሃ ፤ ወአ
ንሰ ፡ ኢይሠውዕኒ ፡ ወኢይሰግድሂ ፡ ለጣዖት
ኪ ።[21] ወኢይገብር ፡ ፈቃደኪ ። ወዘንተ ፡ እ
ንዘ ፡ ትብሎ ፡ እንዘ ፡[22] ታስተጣዕም ፡[23] ሎቱ ፡
ሰርክ ፡ ወንግሠ ፡ ሴሊቶ ፡ ወመሓልተ ፡[24] *ወውእ
ቱኒ ፡ እንዘ ፡ የአብያ ፡[25] አሐተ ፡ ዕለት ፡[26] ተሠነ
የት ፡ ወተምዕዘት ፡ ሎቱ ፡[27] ወተከብረት ፡[28] ሎ
ቱ ፡[29] ወተዐበየት ፡[30] ሎቱ ፤[29] ወይቤላ ፡ ምንተ ፡
እገብር ፡[31] እስመ ፡ አሕሠምኪ ፡[32] ገጽኪ ፡[33] ላዕ
ሌየ ፡ ወነጽሮትኪኒ ፡[34] አከ ፡ ከመ ፡ ዘትክት ፡
ወላሕይኪኒ ፡ ኢኮነ ፡[35] አዳም ፡ ወሰአልኒ ፡ ዘ
እሁብኪ ፡[36] ዘትፈቅዲ ፡ ወዘእገብር ፡ ለኪ ፡ ከ
መ ፡ ታሠንዪ ፡[37] ገጽኪ ፡[33] ኀቤየ ፡[38] ከመ ፡ ዘ
ትክት ፤[9] ወአርመመት ፡ ወኢያውሥአቶ ፤
ወደገመ ፡ ላቲ ፡ ቃለ ፡ ከመ ፡ ይግበር ፡ ላቲ ፡[39]
ዘፈቀደት ፡ ወትቤሎ ፡ መሐል ፡ ሊተ ፡ በእም
ላከ ፡ እስራኤል ፡ ከመ ፡ ኢተሐስወኒ ፡ ወ+መ ⁺130 r a
ሐለ ፡ ላቲ ፡ ከመ ፡ የሀቢ ፡ ዘሰአለቶ ፡ ወከመ ፡
ይግበር ፡ ላቲ ፡ ኵሎ ፡ *ዘትቤሎ ። ወአሰረት ፡[40]
ፈተለ ፡ ለይ ፡ በመንፈቀ ፡ *ሞኅታ ፡ [ለቤተ ፡][41]
አማልክቲሃ ፡ ወአምጽአት ፡ ሠለስተ ፡[42] አንበ
ጣ ፡ ወነበረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡[43] አማልክቲሃ ፡[44]
ወትቤሎ ፡ ባእ ፡ ኀቤየ ፡ ዘእንበለ ፡ ትብትክ ፡
ፈተለ ፡ ለይ ፡ ደኒነከ ፡ ወቅትሎሙ ፡ ለእሉ ፡
አንበጣ ፡ በቅድሜየ ፡ ወክላዕ ፡[45] ክሳውዲሆ
ሙ ፤ ወገብረ ፡ ከማሁ ።[9] ወትቤሎ ፡ አነ ፡ እገ
ብር ፡ እምይእዜሰ ፡ ፈቃድኪ ፡[46] እስመ ፡ ሥዕል
ሂ ፡ ወሰገድከሂ ፡ ለአማልክትየ ። ወውእቱሰ ፡
በእንተ ፡ ማሕላሁ ፡[47] *ገብረ ፡ ከመዝ ፡[48] ከመ ፡
ኢይብላዕ ፡ ማሕላሁ ፡[47 26] ዘአምሐለቶ ፡ *እን
ዘ ፡ ያአምር ፡[49] ከመ ፡ ጌጋይ ፡ ውእቱ ፡ በዊእ ፡
ውስተ ፡ ቤተ ፡ አማልክቲሃ ።[50] ወእግዚአብ
ሔርኒ ፡[51] አዘዘሙ ፡ ለደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ እን
ዘ ፡ ይብል ፡ ኢታውስቡ ፡ *እምእንስተ ፡ ባዕድ ፡[52]
ከመ ፡ ኢትስሐቱ ፡ ቦቶን ፡ በአማልክቲሆን ፡
በእከየ ፡ ምግባሪሆን ፡[53] ወበጣዕመ ፡ ቃሎን ፤

[1] B + ጽዮን ፡ [2] ዘ ⟩ BC [3] ACLR ዘርእ ፡ [4] B ዘኢ+ዚአከሙ ፡ [5] A እግዚአ
ብሔር ፡ [6] P .....ት ፡ [7] C ዘ ; L አንስተ ፡ [8] CLR ..ብ ፡ [9] Hier Absatz in P
[10] ዘ ፡ ⟩ B [11] A + እስመ ፡ [12] P ወሰረም ፡ [13] ፯ ⟩ ACLPR ; L ነ..ት ፡ [14] CLP ወአ.... ፡
[15] A ...ርነ ፡ ; CL ለሀገርነ ፡ ; P ...ር ፡ ; R + ነ [16] AC ከመ ፡ [17] L ትነ.. ፡ [18] LR
ዘለ... ፡ [19] AL .ቀ. ፡ [20] ሙ ⟩ CL [21] ⟩ BP [22] ⟩ C ; B nur ወ [23] AB ኢ.ታ..... ፡ ;
C ...ጥ.. ፡ [24] P ..ወ.. ፡ [25] C ..ቢ. ፡ ; P ያ.ቢ. ፡ [26*] ⟩ A [27] ⟩ AB [28] ⟩ CLR
[29] ⟩ ABCLR [30] AC ...ብ.. ፡ [31] AB .ግበ. ፡ ; A + ለኪ ፡ [32] B ..ሰር. ፡ [33] ABCLR
.ጸ. ፡ [34] B + ኢከነ ፡ ሠናየ ፡ ወ [35] ኢ ⟩ ACLPR [36] C አሀብኪ ፡ [37] BC .ሚ.. ፡
[38] A ላዕሌየ ፡ [39] ACLR + ቦሎ ፡ [40*] B ዘፈቀደት ፡ ወእምዝ ፡ አ... ፡ [41*] ለቤተ ፡
fehlt in den Hss ; ABCPR ሞኅተ ፡ [42] C ፫ተ ፡ ; P ...ቱ ፡ [43] ⟩ B [44] A ....ት ፡ [45] P
...እ ፡ [46] ABCLR ..ደ. ፡ [47] (A)BCLR መሐ.. ፡ [48] B ከማሁ ፡ [49*] A እንበለ ፡ ያእ.. ፡
[50] ACLPR ....ት ፡ [51] B + አምላክ ፡ [52*] A እምባዕድ ፡ አማልክት ፡ ; B አንስት ፡ ባዕድ ፡ ;
CLR እምባዕዳት (C ን) ፡ አንስት ፡ [53] ACLR ...ሮን ፡

*እስመ ፡ ያደክማ ፡ ልበ ፡ ወራዙት ፡ የዋሃን ፡[1]
በጣዕመ ፡ ቃሉን ፡[2] ድኩማት ፡ ወበሥን ፡[3] ላ
ሕዮን ፡ ይዘርዋ ፡[4] ጥበበ ፡ ብእሲ ፡ አብድ ።
መኑ ፡ ይጠብብ ፡[5] እምሰሎሞን ፡ ወስሎተ ፡
በብእሲት ፤ ወመኑ ፡[6] ይጸድቅ ፡ እምነ ፡ ዳዊ
ት ፡ ወስሎተ ፡ በብእሲት ፤ ወመኑ ፡ ይጸንዕ ፡
እምነ ፡ ሰምሶን ፡[7] ወስሎተ ፡ በብእሲት ፤ ወ
መኑ ፡ ይሜኒ ፡ በላሕይ ፡[8] እምነ ፡ አምኖን ፡ ወ
ስሎተ ፡ በእኅቲ ፡[9] ትዕማር ፡ ወለተ ፡ ዳዊት ፡
አቡሁ ፤ ወአዳምኒ ፡ ቀዳሚ ፡ ልሕኵቱ ፡ ለእ
ግዚአብሔር ፡ ወስሎተ ፡[10] በሔዋን ፡[11] ብእሲ
ቱ ፡ ወበይእቲ ፡ ስሎተት ፡ ተፈጥረ ፡[12] ሞት ፡
ላዕለ ፡ ኵሉ ፡ ፍጥረት ፤[13] ወይእቲ ፡ ስሎተት ፡[14]
+ተባዕት ፡ እምእንስት ፡[15] ተፈጥረት ፡[16] እም ⁺130 r b
ሔዋን ። *እስመ ፡ አዋልደ ፡ ሔዋን ፡[17] ዅ
ሎን ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፎኗ ፡ በእንተ ፡ ኀጢአት ፡[18] ሰሎሞን ።[19]

ወለሰሎሞንሰ ፡ ኮኖ ፡ ጌጋየ ፡ በእንተ ፡ ሰ
ጊድ ፡[20] ለጣዖት ፡ ፈድፋደ ፡ እስመ ፡ እንዘ ፡
ጠቢብ ፡ ኮነ ፡ አብደ ፡ ወተጽሕፈ ፡ ኀጢአቱ ፡[21]
ውስተ ፡ መጽሐፈ ፡ ነቢያቲሆሙ ። ወአው
ሥኡ ፡[22] እለ ፡[23] ሂየ ፡[24] ሊቃነ ፡ ጳጳሳት ፡ ወይ
ቤሉ ፡[25] ይምሕሮኑ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሰሎ
ሞን ፡ በእንተዝ ፡[26] *ጌጋይ ፡ ዘተጽሕፈ ፡ ኀ
ጢአቱ ❊[27] እወ ፡ መሐሮ ፡ እግዚአብሔር ፡[13]
ወኖለቄ ፡[28] ስሞ ፡ ምስለ ፡ አብርሃም ፡ ይስሐ
ቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ ወዳዊት ፡ አቡሁ ፡ ውስተ ፡ መ
ጽሐፈ ፡ ሕይወት ፡ በሰማያት ፡ እስመ ፡ ሰራ
ዪ ፡[29] እግዚአብሔር ፡[30] ለእለ ፡ አበሱ ፤ ሀቡ
ኬ ፡ አበይኑ ፡[31] ለአቡሁኑ ፡[32] የወሊ ፡ ኀጢአ
ቱ ፡ ወሚመ ፡ ለወልዱ ፡ ሰሎሞን ፤ ወአቀተ
ሎ ፡ ለአርዮን ፡[33] በውስተ ፡ ፀብአ ፡ በምክረ ፡
ጉሕሉት ፡ ከመ ፡ ይንሥኣ ፡[34] ለብእሲቱ ፡ ቤ
ርሰቤሕ ፡ እሙ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወነስሐ ፡ ወመ
ሐሮ ፡[35] እግዚአብሔር ፤ ወእንዘ ፡ ይመውት
ኒ ፡ አምከሮ ፡[36] ለወልዱ ፡ ሰሎሞን ፡ እንዘ ፡
ይብል ፡[37] ቅትሎ ፡ ለኢዮአብ ፡ በከመ ፡ ቀተ
ሎ ፡ ለአሜር ፡[38] ወቅትሎ ፡ ለሳሚ ፡ በእንተ ፡[3]
ዘረገመኒ ፤ ወገብረ ፡ ፈቃደ ፡ አቡሁ ፡ ወቀተ
ሎሙ ፡ እምድኅረ ፡ ሞተ ፡ ዳዊት ፡[39] አቡሁ ፤
ወሰሎሞንሰ ፡ አልበ ፡ ዘቀተለ ፡[40] ዘእንበለ ፡ እ
ኁሁ ፡[41] ሶበ ፡ ፈቀደ ፡ ያውስብ ፡ ብእሲተ ፡ አ
ቡሁ ፡ ዳዊት ፡ ሰሜናዊት ፡[42] እንተ ፡[43] ስማ ፡[44]
አቢስ ።[45] *ወበእንተሰ ፡ ዘተጽሕፈ ፡[46] ጌጋዩ ፡
ለሰሎሞን ፡ አነ ፡ እክሥት ፡ ለክሙ ፡[13] በዘ ፡ ከ
ሠተ ፡ ሊተ ፡ እግዚአብሔር ❊ ❊ ❊ ❊

*ፎኗ ፡ በእንተ ፡ ትንቢተ ፡ ክርስቶስ ።[47]

እስመ ፡ ሰሎሞን ፡ ብሂል ፡ በስዉር ፡[48] ነ
ገር ፡[49] በፍክሬ ፡[50] ትንቢት ፡ ክርስቶስ ፡ ብሂ
ል ። ወበእከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ሐነጸ ፡[51] ቤተ ፡ እግ

[1] ⟩ A ; B ..ሃ ፡ ወ ; CL የውሃን ፡ [2*] ⟩ P [3] በ ⟩ P [4] ACLR ..ረዉ ፡ ; B ..ረዋ ፡
[5] ABLR ..በ. ፡ [6] A + ይጠበብ ፡ ወ [7] ABCLR ሶ... ፡ [8] A ላህዩ ፡ [9] A በብእሲት ፡ ;
B nur በ ; P ባቲ ፡ [10] ወ ⟩ C [11] CLR በእንተ ፡ ሔ.. ፡ [12] A + ት [13] ⟩ A [14] PR ...ት ፡
[15] CLR በአ... ፡ [16] ⟩ L [17*] ⟩ L [18] B ኃ... ፡ [19*] P am Rande ፬፬በ ; ⟩ ACLR [20] B
ዘሰገደ ፡ [21] P ..አ. ፡ [22] ACLR ....እዎ ፡ [23] BL እሉ ፡ [24] ABCLR ህየ ፡ ; B + ህለዉ ፡ [25] A
...ልዎ ፡ ; ⟩ CLR [26] ዝ ⟩ B [27*] B ዘገብረ ፡ ኃጢአተ ፡ ወተጽሕፈ ፡ ጌጋዩ ። ; CLR ጌ.. ፡ ተጽ.. ፡
ኅ... ፡ ; P ጌጋየ ፡ ተጽ.. ፡ ኅ.አ. ፡ [28] ABCLR .ኰል. ፡ [29] LR ሠ(R ሰ)ረየ ፡ [30] A bis
[31] ACLPR ወበይኑ ፡ [32] ABLP ....ኒ ፡ ; in R ኑ aus ኒ corrigirt [33] ን ⟩ ABC ; LR ....ክ
(ክ in R überstrichen) ፡ [34] Hss ...አ ፡ [35] CLR .ምሕ. ፡ [36] C .መ.. ፡ [37] B ..ሶ ፡
[38] ALR ..ቤኔር ፡ ; BC ..በኔር ፡ [39] ⟩ B [40] A ...ሶ ፡ [41] B እኅዋሁ ፡ [42] AB ሳም
(B ሜ)ናዊት ፡ ; CLR ሳምንያዊት ፡ [43] ⟩ CLR [44] ⟩ CLPR [45] AB ..ሳ ፡ ; ⟩ CLR [46*] P
.....ዝ ፡ ተጽ.. ፡ [47*] P am Rande ፬፬በእንተ ፡ ብሂሎተ ፡ ክርስቶስ ፡ [48] ABCLR ..ው. ፡
[49] P ..ረ ፡ [50] በ ⟩ A [51] P ኅ.. ፡

ቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ዘወሀበነ ፡ ከ
መ ፡ ንስግድ ፡ ላቲ ፡ ንሕነ ፡ ወዘርእነ ፡ እምድ
ኅሬነ ። አውሥአቶ ፡ ወትቤሎ ፡ ለእግዝእት
ከሰ ፡[1] ነሥአ ፡ ወልድከ ፡ ዘወለድከ ፡ ዘእምነ
ኪር ፡[2] ሕዝብ ፡[3] ዘኢ+አዘዘክሙ ፡[4] ከመ ፡[5] ታ
ውስቡ ፡ ኢትዮጵያዊቲ ፡[6] እንተ ፡[7] ኢከነት ፡
ሕብርከ ፡ ወቅርብተ ፡ ሀገርከ ፡ ጸሊማን ፡ ሕ
ዝበ ፡[8] ባዕድ ። [9] አውሥአ ፡ ወይቤላ ፡ ለእመ ፡
ከመዝ ፡ ትቤሊ ፡ አንቲኒ ፡ ኢከንኪ ፡ እምዝ ፡[10]
አዘዘነ ፡ እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ንትዋሰብ ፡ ወ
ዘመድክሙ ፡ ምስለ ፡ ዘመደ ፡ ዚአሃ ፡[11] ደቂ
ቀ ፡ ከም ፡ ሙልክመ ፤ ወሠረዎ ፡[12] ዘርኡ ፡ ከ
ም ፡ ኀኒንሥት ፡[13] አውረሰነ ፡[14] እግዚአብሔር ፡
ዘሀገረ ፡[15] ጎበ ፡[16] ንኑብር ፡[17] ውስቴታ ፡ ለዓለ
ም ፡[18] ንሕነ ፡ ወዘርእነ ፡ እምድኅሬነ ፤ ወበእን
ተ ፡ ጽዮንሂ ፡ ፈቃደ ፡[19] እግዚአብሔር ፡ ከነ ፡
ወወሀበሙ ።[20] ከመ ፡ ያምልኩ ፡ ኪያሃ ፤ ወአ
ንሰ ፡ ኢይሠውዕሂ ፡ ወኢይሰግድሂ ፡ ለጣዖት
ኪ ።[21] ወኢይገብር ፡ ፈቃደኪ ። ወዘንተ ፡ እ
ንዘ ፡ ትብሎ ፡ እንዘ ፡[22] ታስተጣዕም ፡[23] ሎቱ ፡
ሰርክ ፡ ወንግሀ ፡ ሌሊተ ፡ ወመዓልተ ፡[24] *ወውእ
ቱኒ ፡ እንዘ ፡ የአብያ ፡[25] አሐተ ፡ ዕለተ ፡[26] ተሠነ
የት ፡ ወተምዕዘት ፡ ሎቱ ፡[27] ወተከብረት ፡[28] ሎ
ቱ ፡[29] ወተዐበየት ፡[30] ሎቱ ፤[29] ወይቤላ ፡ ምንተ ፡
እገብር ፡[31] እስመ ፡ አሕሠምኪ ፡[32] ገጽኪ ፡[33] ላዕ
ሌየ ፡ ወነጽሮትኪኒ ፡[34] አከ ፡ ከመ ፡ ዘትከት ፡
ወላሕይኪኒ ፡ ኢኮነ ፡[35] አዳም ፡ ወሰአልኂ ፡ ዘ
እሁበኪ ፡[36] ዘትፈቅዲ ፡ ወዘእገብር ፡ ለኪ ፡ ከ
መ ፡ ታሠንዪ ፡[37] ገጽኪ ፡[38] ጎቤየ ፡[38] ከመ ፡ ዘ
ትከት ፤[9] ወአርመመት ፡ ወኢያውሥአቶ ፤
ወደገመ ፡ ላቲ ፡ ቃለ ፡ ከመ ፡ ይግበር ፡ ላቲ ፡[39]
ዘፈቀደት ፡ ወትቤሎ ፡ መሐል ፡ ሊተ ፡ በእም
ላከ ፡ እስራኤል ፡ ከመ ፡ ኢተሐስወኒ ፡ ወ+መ
ሐለ ፡ ላቲ ፡ ከመ ፡ የሀበ ፡ ዘሰአለቶ ፡ ወከመ ፡
ይግበር ፡ ላቲ ፡ ዅሎ ። *ዘትቤሎ ። ወአሰረት ፡[40]
ፈትለ ፡ ለይ ፡ በመንፈቀ ፡ *ሌሳታ ፡ [ለቤተ ፡][41]
አማልክቲሃ ፡ ወአምጽአት ፡ ሠለስተ ፡[42] አንበ
ጣ ፡ ወነበረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡[43] አማልክቲሃ ፡[44]
ወትቤሎ ፡ ባእ ፡ ጎቤየ ፡ ዘእንበለ ፡ ትብትክ ፡
ፈትለ ፡ ለይ ፡ ደኒነከ ፡ ወቅትሎሙ ፡ ለእሉ ፡
አንበጣ ፡ በቅድሜየ ፡ ወክላዕ ፡[45] ክሳውዲሆ
ሙ ፤ ወገብረ ፡ ከማሁ ።[9] ወትቤሎ ፡ እነ ፡ እገ
ብር ፡ እምይእዜሰ ፡ ፈቃድከ ።[46] እስመ ፡ ሥዕከ
ሂ ፡ ወሰገድከኒ ፡ ለአማልክትየ ። ወውእቱሰ ፡
በእንተ ፡ ማሕላሁ ፡[47] *ገብረ ፡ ከመዝ ፡[48] ከመ ፡
ኢይብላዕ ፡ ማሕላሁ ፡[47] [26] ዘአምሐለቶ ፡ *እን
ዘ ፡ ያአምር ፡[49] ከመ ፡ ጌጋይ ፡ ውእቱ ፡ በዊአ ፡
ውስተ ፡ ቤተ ፡ አማልክቲሃ ። [50] ወእግዚአብ
ሔርኒ ፡[51] አዘዘሙ ፡ ለደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ እን
ዘ ፡ ይብል ፡ ኢታውስቡ ፡ *እምአንስተ ፡ ባዕድ ፡[52]
ከመ ፡ ኢትስሐቱ ፡ ቦቶን ፡ በአማልክቲሆን ፡
በእከየ ፡ ምግባሪሆን ፡[53] ወበጣዕመ ፡ ቃሎን ፤

[1] B + ጽዮን ፡ [2] ዘ ⟩ BC [3] ACLR ዘርእ ፡ [4] B ዘኢ+ዚአክሙ ፡ [5] A እግዚአ
ብሔር ፡ [6] P .....ት ፡ [7] C ዘ ; L አንስተ ፡ [8] CLR ..ብ ፡ [9] Hier Absatz in P
[10] ዘ ፡ ⟩ B [11] A + እስመ ፡ [12] P ወሰሪም ፡ [13] ኂ ⟩ ACLPR ; L ነ..ት ፡ [14] CLP ወአ....፡
[15] A ...ርነ ፡ ; CL ለሀገርነ ፡ ; P ...ር ፡ ; R + ነ [16] AC ከመ ፡ [17] L ትነ..፡ [18] LR
ዘለ...፡ [19] AL .ቀ.፡ [20] መ ⟩ CL [21] ⟩ BP [22] ⟩ C ; B nur ወ [23] AB ኢ+ታ.....፡ ;
C ...ጥ..፡ [24] P ..ወ..፡ [25] C ..ቢ..፡ ; P ያ.ቢ.፡ [26]* ⟩ A [27] ⟩ AB [28] ⟩ CLR
[29] ⟩ ABCLR [30] AC ...ብ..፡ [31] AB .ግበ.፡ ; A + ለኪ ፡ [32] B ..ሰር.፡ [33] ABCLR
.ጸ.፡ [34] B + ኢ+ከነ ፡ ሠናየ ፡ ወ [35] ኢ ⟩ ACLPR [36] C አሀብኪ ፡ [37] BC .ሚ..፡
[38] A ላዕሌየ ፡ [39] ACLR + ዅሎ ፡ [40]* B ዘፈቀደት ፡ ወእምዝ ፡ አ...፡ [41]* ለቤተ ፡
fehlt in den Hss; ABCPR ጣዖተ ፡ [42] C ፫ተ ፡ ; P ...ቱ ፡ [43] ⟩ B [44] A ....ት ፡ [45] P
...እ ፡ [46] ABCLR ..ደ.፡ [47] (A)BCLR መሐ..፡ [48] B ከማሁ ፡ [49]* A እንበለ ፡ ያእ..፡
[50] ACLPR ....ት ፡ [51] B + አምላክ ፡ [52]* A እምባዕድ ፡ አማልክት ፡ ; B አንስት ፡ ባዕድ ፡ ;
CLR እምባዕዳት (C ን) ፡ አንስት ፡ [53] ACLR ...ሮን ፡

*እስመ ፡ ያደክማ ፡ ልቦ ፡ ወራዙት ፡ የዋሃን ፡[1]
በጣዕመ ፡ ቃሉን ፡[2] ድኩማት ፡ ወበሥነ ፡[3] ላ
ሕዮን ፡ ይዘርዋ ፡[4] ጥበበ ፡ ብእሲ ፡ አብድ ።
መኑ ፡ ይጠብብ ፡[5] እምሰሎሞን ፡ ወስሑተ ፡
በብእሲት ፤ ወመኑ ፡[6] ይጸድቅ ፡ እምነ ፡ ዳዊ
ት ፡ ወስሑተ ፡ በብእሲት ፤ ወመኑ ፡ ይጸንዕ ፡
እምነ ፡ ሳምሶን ፡[7] ወስሑተ ፡ በብእሲት ፤ ወ
መኑ ፡ ይሚኒ ፡ በላሕይ ፡[8] እምነ ፡ አምኖን ፡ ወ
ስሑተ ፡ በእኅቱ ፡[9] ትዕማር ፡ ወለተ ፡ ዳዊት ፡
አቡሁ ፤ ወአዳምኒ ፡ ቀዳሚ ፡ ልሕኩቱ ፡ ለእ
ግዚአብሔር ፡ ወስሑተ ፡[10] በሔዋን ፡[11] ብእሲ
ቱ ፡ ወበይእቲ ፡ ስሑተት ፡ ተፈጥረ ፡[12] ሞት ፡
ላዕለ ፡ ዅሉ ፡ ፍጥረት ፤[13] ወይእቲ ፡ ስሕተት ፡[14]
*ተበዕት ፡ እምአንስት ፡[15] ተፈጥረት ፡[16] እም
ሔዋን ፡ *እስመ ፡ አዋልደ ፡ ሔዋን ፡[17] ዅ
ሎን ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፍኖ ፡ በእንተ ፡ ጎጢአት ፡[18] ሰሎሞን ።[19]

ወለሰሎሞንሰ ፡ ኮኖ ፡ ጌጋየ ፡ በእንተ ፡ ሰ
ጊድ ፡[20] ለጣዖት ፡ ፈድፋደ ፡ እስመ ፡ እንዘ ፡
ጠቢብ ፡ ኮነ ፡ አብደ ፡ ወተጽሕፈ ፡ ጎጢአቱ ፡[21]
ውስተ ፡ መጽሐፈ ፡ ነቢያቲሆሙ ። ወአው
ሥኡ ፡[22] እለ ፡[23] ሂየ ፡[24] ሊቃነ ፡ ጳጳሳት ፡ ወይ
ቤሉ ፡[25] ይምሕሮኑ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሰሎ
ሞን ፡ በእንተዝ ፡[26] *ጌጋይ ፡ ዘተጽሕፈ ፡ ጎ
ጢአቱ ❊[27] እወ ፡ መሐሮ ፡ እግዚአብሔር ፡[13]
ወኖለቴ ፡[28] ስሞ ፡ ምስለ ፡ አብርሃም ፡ ይስሐ
ቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ ወዳዊት ፡ አቡሁ ፡ ውስተ ፡ መ
ጽሐፈ ፡ ሕይወት ፡ በሰማያት ፡ እስመ ፡ ሰራ
ዩ ፡[29] እግዚአብሔር ፡[30] ለእለ ፡ አበሱ ፤ ሀቡ
ኬ ፡ አበይኑ ፡[31] ለአቡሁኑ ፡[32] የወሊ ፡ ጎጢአ
ቱ ፡ ወሚመ ፡ ለወልዱ ፡ ሰሎሞን ፤ ወአቀተ
ሎ ፡ ለአርዮን ፡[33] በውስተ ፡ ዐብአ ፡ በምክረ ፡
ጉሕሉት ፡ ከመ ፡ ይንሥአ ፡[34] ለብእሲቲ ፡ ቤ
ርሳቤሕ ፡ እሙ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወነስሐ ፡ ወመ
ሐሮ ፡[35] እግዚአብሔር ፤ ወእንዘ ፡ ይመውት
ኒ ፡ አምከሮ ፡[36] ለወልዱ ፡ ሰሎሞን ፡ እንዘ ፡
ይብል ፡[37] ቅትሎ ፡ ለኢዮአብ ፡ በስመ ፡ ቀተ
ሎ ፡ ለአሜር ፡[38] ወቅትሎ ፡ ለሳሚ ፡ በእንተ ፡[3]
ዘረገመኒ ፤ ወገብረ ፡ ፈቃደ ፡ አቡሁ ፡ ወቀተ
ሎሙ ፡ እምድኅረ ፡ ሞተ ፡ ዳዊት ፡[39] አቡሁ ፤
ወሰሎሞንሰ ፡ አልቦ ፡ ዘቀተለ ፡[40] ዘእንበለ ፡ እ
ጉሁ ፡[41] ሶበ ፡ ፈቀደ ፡ ያውስብ ፡ ብእሲተ ፡ አ
ቡሁ ፡ ዳዊት ፡ ሰሜናዊት ፡[42] እንተ ፡[43] ስማ ፡[44]
አቢስ ።[45] *ወበእንተሰ ፡ ዘተጽሕፈ ፡[46] ጌጋዩ ፡
ለሰሎሞን ፡ አነ ፡ እክሥት ፡ ለክሙ ፡[13] በዘ ፡ ከ
ሠተ ፡ ሊተ ፡ እግዚአብሔር ❊ ❊ ❊ ❊

*ፍኗ ፡ በእንተ ፡ ትንቢተ ፡ ክርስቶስ ።[47]

እስመ ፡ ሰሎሞን ፡ ብሂል ፡ በስዉር ፡[48] ነ
ገር ፡[49] በፍክሬ ፡[50] ትንቢት ፡ ክርስቶስ ፡ ብሂ
ል ። ወበእመ ፡ ሰሎሞን ፡ ሐነጸ ፡[51] ቤተ ፡ እግ

[1] ⟩ A; B ..ሃ ፡ ወ ; CL የውሃን ፡ [2]* ⟩ P [3] በ ⟩ P [4] ACLR ..ረዉ ፡ ; B ..ረዋ ፡
[5] ABLR ..በ.፡ [6] A + ይጠበብ ፡ ወ [7] ABCLR ሶ...፡ [8] A ላህዩ ፡ [9] A በብእሲት ፡ ;
B nur በ ; P ቢቲ ፡ [10] ወ ⟩ C [11] CLR በእንተ ፡ ሔ..፡ [12] A + ት [13] ⟩ A [14] PR ...ት ፡
[15] CLR በአ...፡ [16] ⟩ L [17]* ⟩ L [18] B ኃ...፡ [19]* P am Rande ፍፀበ ; ⟩ ACLR [20] B
ዘሰገደ ፡ [21] P ..አ.፡ [22] ACLR ....እዎ ፡ [23] BL እሉ ፡ [24] ABCLR ሀየ ፡ ; B + ሀለዉ ፡ [25] A
...ልዎ ፡ ; ⟩ CLR [26] ዝ ⟩ B [27]* B ዘገብረ ፡ ኃጢአተ ፡ ወተጽሕፈ ፡ ጌጋዩ ። ; CLR ጌ..፡ ተጽ..፡
ኅ...፡ ; P ጌጋየ ፡ ተጽ..፡ ኅ.አ.፡ [28] ABCLR .ኮል.፡ [29] LR ሠ(R ሰ)ረየ ፡ [30] A bis
[31] ACLPR ወበይኑ ፡ [32] ABLP ....ኒ ፡ ; in R ነ aus ኒ corrigirt [33] ን ⟩ ABC ; LR ....ክ
(ክ in R überstrichen) ፡ [34] Hss ...አ ፡ [35] CLR .ምሕ.፡ [36] C .መ..፡ [37] B ..ሶ ፡
[38] ALR ..ሔኔር ፡ ; BC ..በኔር ፡ [39] ⟩ B [40] A ...ሶ ፡ [41] B እኅዋሁ ፡ [42] AB ሳም
(B ሜ)ናዊት ፡ ; CLR ሳምንያዊት ፡ [43] ⟩ CLR [44] ⟩ CLPR [45] AB ..ሳ ፡ ; ⟩ CLR [46]* P
.....ገ ፡ ተጽ..፡ [47]* P am Rande ፍፍበእንተ ፡ ብሂሎተ ፡ ክርስቶስ ፡ [48] ABCLR ..ው.፡
[49] P ..ረ ፡ [50] በ ⟩ A [51] P ኅ..፡

ዚአብሔር ፡ ከማሁ ፡ ክርስቶስኒ ፡ አንሥአ ፡[1]
ወረሰየ ፡ ሥጋሁ ፡ ቤተ ፡[2] ክርስቲያን ፤[3] ወበከ
መ ፡ ይቤሉሙ ፡ ለአይሁድ ፡ ንሥትዎ ፡ ለዝ
+ 130 v a ንቱ ፡ ቤት ፡[4] ወበሠሉስ ፡ ዕ+ለት ፡[5] አሐንጸ ፡[6]
5 እስመ ፡[7] ይቤሉሙ ፡ በእንተ ፡ ቤተ ፡ ሥጋሁ ። ወበከመ ፡ ሰሎሞን ፡ አብዝጎ ፡ አንስተ ፡ እም ሕዝበ ፡[8] ነኪር ፡ በእንተ ፡ *ሥኖን ፡ ወላሕዮ ን ፡[9] ወበአምስሎ ፡[10] አፍቅሮ ፡[11] ፍትወታት ፡ ከማሁ ፡ ክርስቶስኒ ፡ አስተጋብአ ፡ እምሕዝ
10 በ ፡[12] ነኪር ፡[13] እለ ፡ አልበሙ ፡ ሕግ ፡ እለ ፡ አ ምኑ ፡ ቦቱ ፡[14] ዘአልበ ፡[15] ቈላፈ ፡[16] ወአልበ ፡[17] አረማዌ ፡[18] ወአልበ ፡ ገብረ ፡[19] ወአይሁዳዌ ፡[20] ወአልበ ፡ ነባፌ ፡[21] ወአግዓዜ ፡[22] ዅሎሙ ፡ አ ስተጋብአ ፡ ውስተ ፡ መንግሥት ፡ ሰማያት ፡
15 በሥጋሁ ፡ ወደሙ ። ።[23] *ወበመሐልየ ፡ መሐል ይሂ ፡[24] ለሊሁ ፡[25] ሰሎሞን ፡ ሐለየ ፡ እንዘ ፡ ይ ብል ፡[26] ዐራቱ ፡ ለሰሎሞን ፡ ጟ ፡ ኀያላን ፡ ወ ውዳ ፡[27] ዅሎሙ ፡ ምሁራኑ ፡[28] ቀትል ፡[29] እኁ ዘኑ ፡ አስይፍት ፡[30] ብእሲ ፡ ብእሲ ፡ ዲበ ፡ መን
20 ቅዕቱ ፡[31] ሰይፈ ፡ ያንብር ፤ ጟ ፡ ብሂል ፡ በሮል ቈ ፡[32] አርእስተ ፡[33] አበው ፡ ጸድቃን ፡ ወነቢያ ት ፡ ወሐዋርያት ፡ ወሰማዕት ፡ ወመሀይምናን ፡ ወቅዱሳን ፡[34] ወመነኮሳት ፡[35] እለ ፡ የአብይዎ ፡[36]
ለኅሊና ፡[37] እኩይ ፡ ፀብእ ፡ ሰይጣን ፤ ወሰይፍ
25 ሂ ፡ ይተረጕም ፡ ቃለ ፡[38] መጻሕፍት ፡[39] ከመ ፡ መላዴ ፡[40] በሊኅ ፡[41] ዘርቱዕ ፡[42] ይመትር ፡ ቃ ለ ፡[43] እግዚኦብሔር ፡ ከማሁ ፡ ይመትሩ ፡ እ ምልቦሙ ፡ ድንጋፄ ፡ ለያልይ ፡[44] ዘሕልመ ፡ ሐ ሰት ፤ ወዐራተ ፡ ሰሎሞንሰ ፡[45] ምስክቡ ፡[46] ይተ ረጐም ፡ በቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለክርስቶስ ። ወ
ካዕበ ፡ ሐለየ ፡[47] እንዘ ፡ ይብል ፡ መጸረ ፡[48] ገብ ረ ፡ ለርእሱ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፤ ወዝንቱሂ ፡ ተተርጕመ ፡[49] ከመ ፡ ክርስቶስ ፡ ለብሰ ፡ ሥጋን ፤ ሰሎሞን ፡ ብሂል ፡ በነገረ ፡[50] ፅብራዊያን ፡[51] ክ ርስቶስ ፡ ብሂል ። ወአብዳንሰ ፡ አይሁድ ፡[25] ያ
መስልዎ ፡[52] ለቃለ ፡ ዳዊት ፡ ዘተብህለ ፡ በእን ተ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡[53] እግዚኦብሔር ፡ ይ ቤለኒ ፡ ወልድየ ፡ አንተ ፡ ወእነ ፡ ዮም ፡ ወለ ድኩክ ። እግዚኦ ፡ ዘኑኔከ ፡ ሀበ ፡ ለንጉሥ ፡ ወጽድቅከ ፡ ለወልደ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ኖሙ ፡ ለሕዝብከ ፡ በጽድቅ ፡ ወለነዳያኒከኒ ፡ በፍትሕ ፡ ወየሐዩ ፡ ወይሁብዎ ፡ እምወርቀ ፡ ዐረብ ፡ ወዘልፈ ፡ ይጼልዩ ፡ በእንቲአሁ ፡ ወ ዅሉ ፡ አሚረ ፡ ይድኅርዎ ፡ ወይከውን ፡ ምስ ማከ ፡ ለዅሉ ፡ ምድር ፡ ውስተ ፡ አርእስተ ፡ አ ድባር ፡ ወይነውኅ ፡ እምአርዝ ፡ ዋሬሁ ፡ ወይ በቍል ፡ ውስተ ፡ ሀገር ፡ ከመ ፡ ሣዕረ ፡ ምድ ር ፡ ወይከውን ፡ ቡሩክ ፡[54] ስሙ ፡[55] ለዓለም ፡ እምቅድመ ፡ ፀሐይ ፡ ሀሎ ፡ ስሙ ፤ ወለድኩ ክ ፡ እምከርሥ ፡[33] እምቅድመ ፡ ከዋክብ ፡ ጽባሕ ፡

[1] R ... አ ፡ [2] B ለቤተ ፡; A + እግዚኦብሔር ፡ ወቤተ ፡ [3] CLP .....ን ፡ [4] A ቤተ ፡ መቅደስ ፡ [5] P ዕሰ ፡ ዕለት ፡ [6] B አነሥአ ፡; P .ን.. ፡ [7] P ወ [8] BCLR ....ብ ፡ [9]* A ስን ፡ ለሀዮን ፡ [10] A ወበአምሳሎን ፡; BL ....ሰሎ ፡; C ....ሳለ ፡ [11] A + ተ; B ወበ አ... ፡ [12] B ....ብ ፡; CLR ..አሕዛብ ፡ [13] CLR ..ራን ፡ [14] CLR እንዘ ፡ [15] ዘ ⟩ CLR; A + ሙ [16] ABCLR ..ፍ ፡ [17] A + ሙ [18] ACLR ...ዊ ፡; B ..ሚ ፡ [19] ABCLR ..ር ፡ [20] ⟩ A; BCLR .....ዊ ፡ [21] ABCLR ..ሪ ፡; A + ወአልበ ፡ አይሁዳዊ ፡ [22] ABCL ....ዚ ፡; R ወአልበ ፡ አ..ዚ ፡; A + አላ ፡; B + ወ [23] A ወበይሙ ፡ [24]* P ...ን..ን...፡ [25] ⟩ B [26] A + ናሁ ፡ [27] A + እምኀያላን ፡ እስራኤል ፡ [28] ⟩ A [29] BCLR ፀብዕ ፡; ⟩ A [30] A + ወምሑራን ፡ ቀትል ፡ [31] P ...እ ፡ [32] ABCLR .ጉ..፡ [33] ⟩ P [34] ወ ⟩ ALR [35] ወ ⟩ ABCLR [36] A አበይዎ ፡; P ያ.ቢ..፡ [37] P .ሕ..፡ [38] B በቃለ ፡ [39] A መጽሐፍ ፡ [40] ACLR ..ዔ ፡ [41] P ..ሕ ፡ [42] B ...ዓ ፡; ዘ ⟩ CLR [43] A በቃለ ፡ [44] A መለያልይ ፡ [45] ⟩ ACLR [46] ACLR + ሰ ፡ ለሰሎሞን ፡ [47] P ኀ..፡ [48] P ሞጸረ ፡ [49] B ተር..፡ [50] ABL ...ር ፡; በ ⟩ P [51] ABCLR ...ው..፡ [52] ABLR ይመ...፡ [53] B + ዘይብል ፡ [54] CR ..ከ ፡ [55] R + ለእግዚአብሔር ፡

መሐለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወኢይኔስሕ ፡ አን ተ ፡ ከሁ ፡ ለዓለም ፡ በከመ ፡ ሚመቱ ፡ ለመ ልከ ፡ ጴደቅ ። ወዘንተ ፡ ወዘይመስሎ ፡ ትን
+ 130 v b ቢት ፡[1] +ዘበእንተ ፡[2] ክርስቶስ ፡ ዘተነበየ ፡ ዳዊት ፡
5 ይብሉ ፡[3] አብዳን ፡ ዕዉራኑ ፡[4] ልብ ፡ አይሁድ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ውስተ ፡ ርእሰ ፡ መጽሐፉ ፡[5] በ እንተ ፡[6] ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡ ዘተናገረ ፤ ዘንተ ፡ ይብሉ ፡[3] አይሁድ ፡ ወያመስልዎ ፡[7] *ለክርስ ቶስ ፡ በሰሎሞን ፡[8] በመዝሙሩ ፡[9] ስም ፡ በጥበብ ፡[10]
10 ወበወልደ ፡[11] ዳዊት ፡ በሥጋ ። ወዘንተ ፡ እም ድኅረ ፡[12] አእመሩ ፡ እለ ፡[13] እምድኅረ ፡ ዳዊት ፡ ወሰሎሞን ፡ ኤልያስ ፡[14] ወኤልሳዕ ፡ ጸሐፉ ፡ ኀጢአቶ ፡[15] ለሰሎሞን ፡ ውስተ ፡ መጽሐፈ ፡[16] ነገሥት ፡ ከመ ፡ ያስተኅፍርዎሙ ፡[17] ለአይሁድ ፡
15 ዕዉራኑ ፡[4] ልብ ፡ ጸራ ፡ ለጽድቅ ። ወሰሎሞንሰ ፡[18] ንጉሥ ፡ ወልደ ፡ ዳዊት ፡ ንጉሥ ፡ ወነቢይ ፡ ወ ለሊሁኒ ፡[19] ንጉሥ ፡[20] ወነቢይ ፡[21] ውእቱ ፡ ወበ ጥበብ ፡[22] ተነበየ ፡ ዘበእንተ ፡[2] ክርስቶስ ፡ *ብዙ ኀ ፡ አምሳለ ፡[23] ወበእንተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡
20 ወጸሐፈ ፡ ፬ ፡[24] መጽሐፈ ፡[25] ትንቢቱ ፡ ወተኖ ለቂ ፡[26] ምስለ ፡ አብርሃም ፡ ይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ ወዳዊት ፡ አቡሁ ፡ በመንግሥተ ፡ ሰማያት ※[27]

*ጟወጟ ፡ በእንተ ፡ ብካየ ፡ ሰሎሞን ። ።[28]

25 ወዘከመሂ ፡ አዕረፈ ፡ እንግረክሙ ፤ ከ፡ መዋ ዕሊሁ ፡ ጟ ፡[29] ወአኀዘ ፡ ሕማም ፡ ወበከመ ፡ መዋዕል ፡ አቡሁሰ ፡ ዳዊት ፡ ኢከነ ፡ *አላ ፡ ፵ ፡[30] ሐጸ ፡ እምኔሁ ፡ በእንተ ፡ ዘተአዘዘ ፡ ለእንስ ት ፡ ወሰገደ ፡[31] ለጣዖታት ። ።[32] ወመጽአ ፡ መል አከ ፡ ሞት ፡ ወዘበጠ ፡ እግሮ ፡ ወበከየ ፡ ወይ ቤ ፡ እግዚኦ ፡ *አምላከ ፡ እስራኤል ፡[33] እስመ ፡ ሕገ ፡[34] መሬታዊ ፡ ተመዋእኩ ፡[35] እስመ ፡ አ ልበ ፡ ንጹሐ ፡[36] እምርስሐት ፡ በቅድሜከ ፡ እ ግዚኦ ፡ *ወአልበ ፡ ዘይጸድቅ ፡ ወይጠብብ ፡[37] በቅድሜከ ፡[38] እግዚኦ ፡[23] እስመ ፡ አንተ ፡ ት ሬኢ ፡ ወትፈትን ፡ ልበ ፡ *ወአልበ ፡ ዘይሴወ ር ፡[39] እምኔከ ፡ ኅቡኣተ ፡ ትሬኢ ፡ በክሡታ ት ፡[40 41] ወልበ ፡ ተሐትት ፡[42] መሐረኒ ፡ እግዚ አ ፤ ልበ ፡[43] ሰብእ ፡ ተኀሥሥ ፡ ወሰኰልያተ ፡ ትፈትን ፡ መሐረኒ ፡ እግዚኦ ፤[18] ዘልሑሰስ ፡[44] ወዘርዓም ፡[45] ትሰምዕ ፡ መሐረኒ ፡ እግዚኦ ፤
ወእመሰ ፡[46] መሐርከሙ ፡ ለጻድቃን ፡[47] እለ ፡ ኢተዐደዉ ፡ እምትእዛዝከ ፡ ምንት ፡[48] መንክ ር ፡[13] ምሕረትከ ፡ *መሐረኒ ፡ እግዚኦ ፤[49] *አሳ ሰበ ፡ ትምሕር ፡ ኪያየ ፡ ኃጥአ ፡[50] ውእቱኬ ፡ መንክር ፡ ወአዳም ፡ ምሕረትከ ፡[51] መሐረኒ ፡ እግዚኦ ፤ ሰበ ፡ አነ ፡ አበስኩ ፡ ተዘክር ፡[52] አብ ርሃም ፡ ወይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ አበዊየ ፡[53] እ ለ ፡ ኢተዐደዉ ፡ እምትእዛዝከ ፡ መሐረኒ ፡ እ ግዚኦ ፤ እስመ ፡ መሓሪ ፡ ወሰራዪ ፡[16] አንተ ፡ እግዚኦ ፤[23] አኃዜ ፡[54] ዓለም ፡ ወነገሥ ፡ ኂ ፡ እግዚኦ ፤

[1] BC ...ተ ፡ [2] ዘ ⟩ B [3] AP .ቤ.፡ [4] ABCLR .ው..፡ [5] AB ...ፍ ፡ [6] P ዘበ...፡ [7] ALR .ይ....፡ [8]* ACLR ለሰሎሞን ፡ በክርስቶስ ፡ [9] P በሙሉ ፡ [10] ABC ወበ...፡; LR ወጥ..፡ [11] በ in R ausradirt [12] ACLR ሰበ ፡; A + ርእዩ ፡ ወ [13] ⟩ A [14] L ወኤ...፡; B ኢ...፡ [15] AL ...ቱ ፡; P ..ኣቱ ፡ [16] ⟩ P [17] A .....ሮሙ ፡; P ...ን....፡ [18] ወ ⟩ C [19] ⟩ B; ወ ⟩ C [20] ACL ሰሎሞን ፡; ⟩ BR [21] ⟩ B; ወ ⟩ ACLR; P .ወ..፡ [22] C ....ቡ ፡ [23]* ⟩ A [24] ⟩ B [25] ⟩ BP [26] A ..ጐ.ቂ ፡; BCLR ..ጐ..፡ [27] C ..ይ ፡ [28]* ⟩ ACLPR [29] B ፯ [30]* A nur አላ ፡; CR ፵አላ ፡; LP ፷ ፡ አላ ፡ [31] P ..ጊደ ፡ [32] ታ ⟩ ABCLR [33]* B ...ኪየ ፡ [34] A ሕግ ፡ [35] A ሞአኒ ፡ መሐረኒ ፡ እግዚኦ ። [36] ABCLR ..ሕ ፡ [37] LR ወዘይጠበብ ፡ [38] B እምኔከ ፡ [39] LP ..ሰ..፡; R ..ሤው..፡ [40] A ....ት ፡ [41]* A bis; das zweite Mal ወከ ሡታት ፡ [42] AP ተሐቱ ፡; CLR ታሐቱ ፡ [43] ABCLR ምግባረ ፡ [44] ABL ዘለሞሳስ ፡; ስ in R zu ሰ verbessert; C ዘለሞሳስ ፡ [45] CR መ aus ም radirt [46] ወ ⟩ ABCLR [47] A ለኃጥኣን ፡ [48] BCLR ምንትኬ ፡; P ወም..፡ [49]* ⟩ ACLR; hier Absatz in P [50] P ..እ ፡ [51]* ⟩ CL; in R am Rande nachgetragen [52] ABL .ሰ..፡ [53] BCLR ..ው..፡ [54] P .ኀ.፡; A + ዅሉ ፡

ት፡[1] ወመኳንንት፡ መሐረኒ፡ እግዚአ ፤ መጥ
በቤ፡ አብዳን፡ ወማእበዴ፡[2] ጠቢባን፡ መሐ
ረኒ፡ እግዚአ ፤ መያጤ፡ ኃጥአን፡ ወዐሳዬ፡[3]
ጻድቃን፡[4] መሐረኒ፡ እግዚአ ። ወዘንተ፡ እን
ዘ፡ ይብል፡ ይውሕዝ፡ አንብው፡ ውስተ፡ ገ
+ 131 r a ጹ፡ ወየጎሥሥ፡ በሰበኑ ※ [+5]ወወረደ፡ ኀቤ
ሁ፡ መልአከ፡ እግዚአብሔር፡ ወይቤሎ፡ ስ
ማዕ፡ ዘእነግረከ፡ ዘለአከኒ፡ እግዚአብሔር ፤
እንዘ፡ ጠቢብአ፡[6] አብደ፡ ረሰይከ፡ ርእስከ፡[7]
ወእንዘ፡ ባዕል፡ አንደይከ፡ ርእስከ፡[7] ወእን
ዘ፡ ንጉሥ፡[8] አሳሰርከ፡ ርእስከ፡[9] በተዐድዎ፡
ትእዛዘ፡ እግዚአብሔር ፤ ወርእሰ፡[10] ለእከይ፡
በእንተ፡ ዘአብዛኅከ፡ አንስተ፡ ተዐዲወከ፡[11]
ሕጎ፡ ወፍትሖ፡[12] ወሥርዐቶ፡[13] ለእግዚአብ
ሔር፡ ዘጸሐረ፡ ሙሴ፡ ወወሀበክሙ፡[14] ለእ
ስራኤል፡ ከመ፡ ኢታውስቡ፡ እምባዕደ፡[15]
ፍጥረት፡ ዘእንበለ፡ እምዘመድክሙ፡[16] ወቤ
ተ፡ አቡክሙ፡ ከመ፡[17] ይኩኑ፡ ንጹሓነ፡ ወ
ቅዱሳነ፡ ዘርእክሙ፡[18] ከመ፡ ይኅድር፡ እግ
ዚአብሔር፡ ምስሌክሙ ፤ ወአንተሰ፡ አስተ
ሐቀርከ፡ ሕገ፡ እግዚአብሔር፡ እንዘ፡ ይመ
ስለከ፡ ዘትጠቢብ፡[19] እምእግዚአብሔር፡ ወት
ረክብ፡ ብዙኀ፡ ደቂቀ፡ ተባዕተ ። ወእበዲ፡[20]
ለእግዚአብሔር፡ ይጠብብ፡[21] እምጥበቢሁ፡[22]
ለእንለ፡ እመሕያው፡ ወኢወሀበከ፡ ዘእንበለ፡
፫፡ ደቂቀ፡ ፩፡ ዘነሥአ፡ ክብርከ፡[23] ለባዕድ፡
ወረሰየ፡[24] ማኅደሮ፡ ለእግዚአብሔር፡ ውስ
ተ፡ ብሔረ፡ ኢትዮጵያ ፤ ወ፩፡ ዕዉሰ፡[25] እግ
ር፡[26] *ዘይከውን፡ ዲበ፡ መንበርከ፡[27] ለነገደ፡
እስራኤል፡ ወልደ፡ ዘመደ፡[28] ዘመድከ፡ ተር
በን፡[29] እምቤተ፡[30] ይሁዳ ፤ ወ፩፡ ወልደ፡ ሮማ
ዊት፡ አመት፡ ዘበደኃሪ፡ መዋዕል፡ ይሜርዎ፡
ለዮርብዓም፡[31] ወለዙሱ፡ ዘመድከ፡ እስራኤ
ል፡ ወትከውን፡ ሎቱ፡ ዛቲ፡[32] ምድር፡ እስ
መ፡ ለሊሁ፡ የአምን፡ በዘ፡ ይመጽእ፡[33] መ
ድኅን ፤ ወነገደ፡ ዮርብዓምሰ፡[34] ወእለ፡ ተር
ፉ፡ እስራኤል፡ ይሰቅልዎ፡ *ለዘ፡ ይመጽእ፡
መድኅን፡[35] ወይጠፍእ፡[36] ዝክርክሙ፡[37] እም
ነ፡ ምድር፡[38] እስመ፡ ይኄልዩ፡ ምክረ፡ እን
ተ፡ ኢይክሉ፡[39] አቅሞ፡ ወውእቱኒ፡ ይትመ
ዓያሙ፡[40] ወያጠፍእ፡[41] ዝክሮሙ። ወለክሰ፡[42]
ይኩንክ፡ ትእምርተ፡ ዮሴፍ፡ ወልደ፡ ያዕቆ
ብ፡ እስመ፡ ሚጥዎ፡ አኀዊሁ፡[43] ብሔረ፡[44]
ግብጽ፡ እምሶርያ፡ ሀገረ፡[45] ላባ፡ ወበርደቱ፡
ብሔረ፡ ግብጽ፡ ከነ፡ ረኃብ፡ ውስተ፡ ሶርያ፡
ወውስተ፡ ኵሉ፡ ዓለም፡ ወበርደቱ፡ ጸውዖ
ሙ፡ ለአዝማዲሁ፡ ወአድኅኖሙ፡[46] እምረ
ኃብ፡ ወወሀቦሙ፡ [+]ማኅደረ፡ በምድረ፡ ግብ + 131 r b
ጽ፡ እንተ፡ ስማ፡ ጌሤን፡[47] እስመ፡ ለሊሁ፡
ንጉሥ፡[48] እምታሕተ፡[49] ፈርዖን፡ ንጉሠ፡ ግ
ብጽ ። ወከማሁ፡ ዘይመጽእ፡ መድኅን፡ እም
ዘመድከ፡ ይሰሪ፡ ለከ፡ በምጽአቱ፡ ወያወፅ

[1] ወ ⟩ LR [2] A መዓዲ፡ [3] L ወዓሣየ፡ [4] Hier Absatz in P [5] P am oberen Rande ፫ወ፩በእንተ፡ ዘተናገሮ፡ መልአከ (leg. ክ)፡ ለሰሎሞን፡ [6] አ ⟩ CLR; LR + አንተ፡ [7] ABCLR ..ሰ.፡ [8] A ክቡር፡ [9] ⟩ P; CR ..ሰ.፡ [10] B + ኮንክ፡ [11] LR ..ደው.፡ [12] A ወትእዛዘ፡; B + ወርትዖ፡ [13] ⟩ ACLR; P ...ዓ.፡ [14] B + ለክሙ፡ [15] BCLR ....ድ፡; እም ⟩ P [16] እም ⟩ B [17] ⟩ A [18] B + ወዘመድክሙ፡ [19] AB ...ብ.፡ [20] B ...ዲሁ፡ [21] R ..በ.፡ [22] ACLR ....ቡ፡ [23] ABCLR ..ረ.፡ [24] A + በሀየ፡ [25] AL .ው.፡; CR ጽውስ፡ [26] CLR እገሪሁ፡ [27]* ⟩ A [28] ⟩ ACLR [29] CR ...ን፡ [30] A ዘእምነገደ፡; P እቤተ፡ [31] ለ ⟩ A; BC ለሮብዓም፡ [32] P ለዝቲ፡ [33] A ያፈቅር፡ [34] BC ሮብ...፡; R ኢዮ.....፡ [35]* A nur ለመድኅን፡ [36] ABLR .ያ...፡ [37] BR ..ረ..፡; P ዝክሙ፡ [38] B + ክሙ [39] ACLR ኢይደሉ፡ [40] ABLR ...ዐ..፡ [41] C .ይ...፡ [42] BLR + አ [43] P .ኃ..፡ [44] A ለብ..፡; P በብ..፡ [45] P ..ር፡ [46] ABL ..ደ...፡ [47] AC ጌሜን፡; B ሴኬም፡; LR ጊሜን፡ [48] ⟩ A; ፡ ⟩ P [49] P ...ኅ.፡

አከ ፡ እምሲኦል ፤ *ወእስከ ፡ ይመጽእ ፡ መድ
ኅን ፡[1] ትሣቀይ ፡[2] በሀየ ፡ ምስለ ፡ አበዊከ ፡ ወ
ያወፅአከ ፤ እስመ ፡[3] እምዘርእከ ፡ ይመጽእ ፡
መድኅን ፡ ዘያድኅንከሙ ፡[4] ለከ ፡ *ወለእለ ፡ እ
ምቅድሚከ ፡ ወለእለ ፡ እምድኅሬከ ፡[5] እምአ
ዳም ፡ እስከ ፡ ምጽአቱ ፡ በዘመደ ፡[6] ዘመድክ
ሙ ፡ ወያወፅአክሙ ፡[7] እምሲኦል ፤ በከመ ፡
አውፅአሙ ፡ ዮሴፍ ፡ *ለአዝማዲሁ ፡ እምረ
ኃብ ፡[8] እስመ ፡[9] ቀዳሚት ፡ ሲኦል ፡ በምድረ ፡[10]
ረኃብ ፡ ወከማሁ ፡[11] ያወፅአክሙ ፡[12] መድኅን ፡
እምሲኦል ፡[13] ለአዝማዲሁ ፤ ወበከመ ፡ ቀነይ
ቃሙ ፡ ድኅረ ፡[14] ግብጻዊያን ፡[15] ከማሁ ፡ ቀነዩ
ክሙ ፡ አጋንንት ፡ በስሕተተ ፡ ጣዖት ፤ ወበክ
መ ፡ አውፅአሙ ፡ ሙሴ ፡[16] ለአዝማዲሁ ፡[17]
እምግብርናት ፡[18] *ከማሁ ፡ ያወፅአክሙ ፡ መ
ድኅን ፡ እምግብርናት ፡[19 20] ሲኦል ፤ ወበክመ ፡
ገብረ ፡ ሙሴ ፡ ዐሠርተ ፡[21] ተአምራተ ፡[22] ወ
መቅሠፍታተ ፡[23] በቅድመ ፡ ፈርዖን ፡ ንጉሥ ፡[24]
ከማሁ ፡ ዘይመጽእ ፡ መድኅን ፡[25] እምዘመድ
ክ ፡ ይገብር ፤ ፲ ፡ ተአምራተ ፡[26] ለሕይወት ፡ በ
ቅድመ ፡ ሕዝብክ ፤ ወ፲፪ ፡[27] ትእምርታተ ፡
ሙሴ ፡ በክመ ፡[25] ዘበጠ ፡ ባሕረ ፡ ወአኅለፎ
ሙ ፡[28] እንተ ፡ የብስ ፡ ከማሁ ፡ ዘይመጽእ ፡ መ
ድኅን ፡ ይነስት ፡ አረፋቲሃ ፡ ለሲኦል ፡ ወያወ
ፅአክሙ ፤ ወበክመ ፡[29] *አስጠሞ ፡[30] ሙሴ ፡[31] ለ
ፈርያን ፡ ምስለ ፡ ግብጻዊያን ፡[15] ውስተ ፡[32] ባሕ
ረ ፡ ኤርትራ ፡ ከማሁ ፡[33] ያሰጥሞሙ ፡[34] ለሰይ
ጣን ፡ ወለአጋንንቲሁ ፡[35] መድኅን ፡ ውስተ ፡
ሲኦል ፡ *እስመ ፡ ባሕር ፡ ትተረጐም ፡[36] በሲ
ኦል ፡[37] ወፈርዖን ፡ ይተረጐም ፡ በሰይጣን ፡ ወ
ሰራዊቱ ፡ ግብጻዊያን ፡[38] ይተረጐሙ ፡ በአጋ
ንንት ፤ ወበክመ ፡ ሴሰዮሙ ፡ መና ፡ በገዳም ፡
ዘእንበለ ፡ ጻማ ፡ ከማሁ ፡ ይሴስየክሙ ፡ መድ
ኅን ፡ መብልዐ ፡ ነፍት ፡ ዘለዓለም ፡ እምድኅ
ረ ፡[39] አውፅአክሙ ፡ እምሲኦል ፤ ወበክመ ፡ አ
ንበሮሙ ፡ በገዳም ፡[40] ፵ ፡ ዓመተ ፡ እንዘ ፡[41]
ኢበልዖ ፡[42] አልባሲሆሙ ፡ ወኢነቅዐ ፡[43] ሰኰ
ናሆሙ ፡ ከማሁ ፡[44] መድኅን ፡ ያነብረክሙ ፡[45]
*ዘእንበለ ፡ ጻማ ፡[46] እምድኅረ ፡ ትንሣኤ ፤ ወ
በክመ ፡ አብአሙ ፡[47] [+]ኢየሱስ ፡[48] ምድረ ፡ ር + 131 v a
ስት ፡ ከማሁ ፡ ያበውአክሙ ፡ መድኅን ፡ ውስ
ተ ፡ ገነተ ፡ ትፍሥሕት ፤ ወበክመ ፡ ቀተሎሙ ፡
ኢየሱስ ፡[49] ለኂ ፡ ነገሥተ ፡[50] ከነአን ፡[51] ከማ
ሁ ፡[52] ይቀትሎሙ ፡ መድኅን ፡ ለሰብዐቱ ፡[53]
አርእስተ ፡ አብሊስ ፤[54] ወከመ ፡[55] ሠረዎሙ ፡[56]
ኢያሱ ፡ ለሕዝበ ፡ ከነአን ፡[57] ከማሁ ፡ ይሜርዎ
ሙ ፡ መድኅን ፡[58] ለኃጥአን ፡[59] ወየኅትሞሙ ፡[60]
ውስተ ፡[32] ማኅተመ ፡[61] ሲኦል ፤[62] ወበክመ ፡ አ

[1]* ⟩ L; CR + ከ [2] CL ወት...፡; AB ተ...፡; P ...ዩ፡ [3] A bis [4] A .....ክ፡ [5]* P nur ወለ፡ድኅሬከ፡ [6] B ለዘ..፡ [7] ወ ⟩ ABCLR [8]* A nur ለአኃዊሁ፡ [9] A ..ከ፡ [10] A አንተ፡ ይእቲ፡; BR ...ር፡; C ..ከ.፡ [11] A ከማሁኬ፡ [12] AB ...አሙ.፡ [13] A እ .....ተ፡; A + ግብጽ፡ [14] ⟩ B [15] ABCLR ...ው..፡ [16] ⟩ CL [17] P ለአበዊነ፡ [18] ALR [19] A እምእደ፡; P ....ራ...፡ [20]* ⟩ LR [21] P .ሰ..፡; ⟩ AL [22] Hss .አ...፡ [23] ወ ⟩ ABCLR; ታ ⟩ B [24] ⟩ ACLR [25] ⟩ P [26] BP .አ...፡; ACLR ትእምርታተ፡ [27] P + ት፡ [28] ሙ ⟩ L [29] ወ ⟩ P [30] CLR + ሙ [31]* A ሙሴ፡ አስ..፡ [32] C በ [33] LR ወከ..፡ [34] L .ሰ...፡ [35] B ..ሠራዊቱ፡; P ..ሞት፡ [36] A ይ....፡ [37]* ⟩ P [38] ABCL ...ው..፡; ⟩ R [39] P ወእ....፡ [40] A ገዳመ፡ [41] B ዘእንበለ፡ [42] AB .ይበሊ፡; R ...ያ፡ [43] ኢ ⟩ P [44] In R corrigirt zu ..ሦሙ፡ [45] P ያወፅአክሙ፡ [46]* In R am Rande nachgetragen; ⟩ CL [47] A አግብአሙ፡ [48] ABC ኢያሱ፡; LR .ያ..፡ [49] ABC ኢየሱ፡ [50] P ...ት፡ [51] A .ና..፡; BCLR ..ዓ.፡ [52] A ወከ..፡ [53] P .ሠ...፡ [54] A አብዋሊስ፡ [55] AB ወበክመ፡; LR ወዘከመ፡ [56] AL .ር..፡ [57] A ..አ.፡; B .ናአ.፡; CLR ..ዓ.፡ [58] P ..ሕ.፡ [59] P .ኀ.አ.፡ [60] P .ያ..ሞ፡ [61] P መ...፡ [62] BP ታ(P ኀ)ጥአን፡

ንተ ፡ ሐነጽከ ፡[1] ቤተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ከማ
ሁ ፡ ይትሐነጽ ፡[2] አብያተ ፡[3] እግዚአብሔር ፡
ውስተ ፡ አርእስተ ፡[4] አድባር ❊ ❊ ❊ ❊

*ፎፎ ፡ በእንተ ፡ መድኀኒትነ ፡[5] ማርያም ።[6]

ወካዕበ ፡ ይኩንክ ፡[7] ትእምርተ ፡[8] ከመ ፡ ይ
መጽእ ፡ መድኀን ፡ እምዘርእከ ፡ ወከመ ፡[9] ያ
ድኅንክ ፡[10] ምስለ ፡ አበዊከ ፡ ወዘርእክ ፡ እምድ
ኅሬክ ፡[11] በምጽአቱ ። ተፈጥረት ፡[12] መድኀኒ
ትክሙ ፡[13] ውስተ ፡ ከርሠ ፡ አዳም ፡ ከመ ፡ ዕ
ንቁ ፡ በሕርይ ፡[14] እምቅድመ ፡[15] ሔዋን ፤ ወሶ
በ ፡ ፈጠራ ፡ ለሔዋን ፡ እምዐፅመ ፡[16] ገቦሁ ፡
ለአዳም ፡ ወይቤሎሙ ፡ ብዝኁ ፡ እምከርሠ ፡[17]
አዳም ፡ ኢወዐእት ፡ ኀበ ፡ ቀየን ፡[18] ወአቤል ፡
አላ ፡[19] ኀበ ፡[20] ሣልስ ፡ ወዕአት ፡[21] *እምከርሠ ፡
አዳም ፡[22] ወገብአት ፡[23] ውስተ ፡ *ከርሠ ፡ ለሰ
ት ፤[24] ወእምኔሁ ፡[25] እንዘ ፡ ተሐውር ፡ ይእቲ ፡
በሕርይ ፡[26] ኀበ ፡ እለ ፡ ኮኑ ፡[27] በሰረ ፡ በጽሐ
ት ፡ እስከ ፡ አብርሃም ፤ ወእምኔ ፡[28] አብርሃም ፡[29]
ኢወዐእት ፡ ውስተ ፡[30] በዙኁ ፡[31] ይስማኤል ፡[32]
አላ ፡ ጸንሐት ፡[33] ወበአት ፡[34] ኀበ ፡ ይስሐቅ ፡
ንጹሕ ፤ ወእምይስሐቅኒ ፡ ኢሖረት ፡ ኀበ ፡ በ
ዙር ፡[35] ዕቡይ ፡ ዔሳው ፡[36] አላ ፡ በአት ፡ ኀበ ፡ ያዕ
ቆብ ፡ ተሐት ፤ ወእምያዕቆብ ፡ ኢበአት ፡ ኀበ ፡
ሮቤል ፡ በዙኁ ፡[37] ስሑት ፡[38] አላ ፡ በአት ፡ ኀበ ፡
ይሁዳ ፡ የዋህ ፤ ወእምይሁዳኒ ፡ ኢወዕአት ፡
እስከ ፡ ይትወለዱ ፡[39] ፩ ፡ መአብሳን ፡[40] አላ ፡
በአት ፡ ኀበ ፡ ፋሬስ ፡ መስተዐግስ ፤ ወእምኔ
ሁ ፡ ይእቲ ፡ ባሕርይ ፡ ሐረት ፡ ኀበ ፡ በዙር ፡
እስክነ ፡[41] በጽሐት ፡ ውስተ ፡ ከርሠ ፡[4] እሴይ ፡[42]
አበ ፡[43] አቡክ ፤ ወእምዝ ፡ ጸንሐት ፡[44] እስከ ፡
ይትወለዱ ፡ ፯ ፡ ሀርቡዳን ፡ ወእምዝ ፡ በአት ፡
ኀበ ፡ ሰብዓይ ፡[45] ዳዊት ፡ አቡክ ፡ የዋህ ፡[46] ወ
ትሐት ፡ እስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይጸልእ ፡[47]
ዕቡያነ ፡ ወዝኁራኑ ፡[48] *ወያፈቅር ፡ የዋሃነ ፡[49]
ወትሑታን ፤[50] ወእምዝ ፡ ጸንሐት ፡[51] ውስተ ፡
ሐቋ ፡ አቡክ ፡ እስክ ፡ ይትወለዱ ፡ ፫ስሐ⁺ት ፡ + 131 v b
ን ፡ ወአብዳን ፡ ወበአት ፡ ውስተ ፡ ሐቋ ፡ ዚአ
ክ ፡ በእንተ ፡ ጥበብክ ፡ ወልቡናክ ። ወእምዝ ፡
ጸንሐት ፡[44] በሕርይ ፡[4] ወኢሖረት ፡[52] ኀበ ፡ በ
ዙርክ ፡ እስመ ፡ ሠናያን ፡ እሙንቱ ፡ ሰብአ ፡
ሀገሩ ፡ እመ ፡[53] ኢክሕድዎ ፡ ወእመ ፡[54] ኢሰ
ቀልዎ ፡ ክመ ፡ እስራኤል ፡ ሕዝብክ ፡ ዕበ ፡ ይ
ሬእዩ ፡ ዘይገብር ፡[55] ተአምረ ፡[56] ዘይትወለድ ፡
እምበሕርይ ፡ እሙንቱሰ ፡ የአምኑ ፡ ቦቱ ፡[57]
በሰሚዐ ፡[58] ዜናሁ ፤ ወኀበ ፡ ዘይንእስኒ ፡ ወል
ድክ ፡ አድራሚ ፡[59] ኢሖረት ፡ እስመ ፡ እሙን
ቱ ፡ ሰናያን ፡ እመ ፡[60] ኢሰቀልዎ ፡ ወእመ ፡[54]
ኢክሕዱ ፡[61] ዕበ ፡ ርእዩ ፡[62] ዘይገብር ፡ ተአም
ረ ፡[56] ወመንክረ ፡ ዘይትወለድ ፡ እምባሕርይ ፡
ወበደኃሪ ፡[63] *የአምኑ ፡ ቦቱ ፡ በአርድእቱ ።[64]
አላ ፡ በሕቱ ፡ ወዕአት ፡ ባሕርይ ፡[65] 22 እምከር

[1] P ኀ… ; [2] R corrigirt ….ጸ ; [3] B ቤተ ; [4] ⟩ A [5] B ..ኃ… ; [6]* ⟩ ACLPR [7] B …ክሙ ; P ይኩን ; [8] ር ⟩ P [9] A ወክዕበ ; [10] B ….ክሙ ; [11] ⟩ CLR [12] P ..ጠ.. ; [13] P ….ተ.. ; [14] P .ኅ.. ; [15] P ወእ…. ; [16] L …θ. ; [17] ACLR ወእ…. ; P ….ስ ; [18] A ቃኤል ; B ቃየል ; CLR ቃ.. ; [19] CLR + ወዕአት ; [20] P በኀበ ; [21] ⟩ B [22]* ⟩ A [23] A ወበአት ; [24]* LR ..ሠ ; ሴት ; [25] A nur ወ [26] A ፅንቄ ; በሕርይ ; በጽሐት ; [27] A ኢክኑ ; [28] ACLPR ወበ (⟩ C) ውስተ ; [29] ACLR + ሰ [30] ACLPR እምነ ; [31] BL ..ረ ; [32] ACLR …ኤ. ; B እ..ኤ. ; [33] ACL ፀንሰት ; P θ… ; [34] ACLR ወበጽሐት ; [35] A ..ሩ ; [36] ABCLR ኤ.. ; [37] ALR ..ር ; [38] P ስሕት ; [39] ABL ..ቀ.. ; [40] C መግስበን ; P …ስ ; [41] ነ ⟩ ABCLR [42] ABL .ሜ. ; CL ዕ.. ; [43] CL ኀበ ; [44] P θ… ; [45] BCLR ሳብዕ ; P ..θ. ; ⟩ A [46] A ..ሃ ; ልቡና ; [47] P .θ.. ; [48] P ..ሁ.. ; [49] P ..θ. ; [50]* ⟩ L [51] A ..ዓ. ; [52] A ..በአት ; [53] B እም [54] BR ወእም ; C nur ወ [55] A ዘገብረ ; [56] Hss .እ.. ; [57] ⟩ AB [58] A + ቃሉ ፡ ወ [59] A + ; CLR + ይ [60] BR እም [61] AB …ድም ; [62] A ይሬእዩ ; B ..ይዎ ; [63] P ..ዳ.. ; [64] B …ዳኢ ; C …..ቲሁ ; [65] C እምባ…

ሥክ ፡ እንተ ፡[1] ትክውን ፡ መድኀኒተክሙ ፡[2]
ወበአት ፡ ውስተ ፡ ከርሠ ፡ ኢዮርብዓም ፡[3] ወል
ድክ ፡ በእንተ ፡[4] እክዮሙ ፡ ለእስራኤል ፡ ሕዝ
ብክ ፡ እስመ ፡ በክሕደቶሙ ፡ ወበ ፡ እክዮሙ ፡[5]
ይሰቅልም ፤ ወሶበሰ ፡ ኢተሰቅለ ፡ እመ ፡[6] ኢ
ክኑ ፡[7] መድኀኒትክሙ ፡[8] እስመ ፡ ይሰቀል ፡ ዘ
እንበለ ፡ ኀጢአት ፡ ወይትነሣእ ፡ ዘእንበለ ፡
ሙስና ፡ ወበእንተዝ ፡ ይወርድ ፡ ኀቤክሙ ፡
ውስተ ፡ ሲኦል ፡ ወይነሥት ፡ አረፋቲሃ ፡ ከመ ፡
ያድኅንክሙ ፡ ወያውዕእክሙ ፡[9] ወይምሐር
ክሙ ፡[10] ለሁልክሙ ፤ እለ ፡[11] ተጸውረት ፡ ባ
ሕርይ ፡ ውስተ ፡[12] ከርሠክሙ ፡[13] ትድኅኑ ፡ ም
ስለ ፡ አንስቲያክሙ ፡[14] ወአልበ ፡ ዘይትሀሥ
ል ፡[15] እምኔክሙ ፡ *እምአቡክ ፡ አዳም ፡[16] እ
ስክ ፡ *ዘይመጽእ ፡ ዘመድክ ፡[17] ኤያቄም ፡[18] ወ
እምሔዋን ፡[19] እምክ ፡[20] ብእሲቱ ፡ ለአዳም ፡[21]
እስክ ፡ *ኖኅ ፡ ወብእሲቱ ፡ ተርሚዝ ፡[22] እስ
ክ ፡[23] ታራ ፡ ወብእሲቱ ፡ አሚንያ ፡[24] ወእስክ ፡
አብርሃም ፡ ወብእሲቱ ፡ ሳራ ፡ ወእስክ ፡ ይስ
ሐቅ ፡ ወብእሲቱ ፡ ርብቃ ፡ ወእስክ ፡ ያዕቆብ ፡
ወብእሲቱ ፡ ልያ ፡ ወእስክ ፡ ይሁዳ ፡ ወመርዓ
ቱ ፡ ትዕማር ፡ ወእስክ ፡ አቡክ ፡[25] ወብእሲቱ ፡[26]
ቤርሳቤሕ ፡ ወእስክ ፡ ለሊክ ፡ ወተርባና ፡[27] ብእ
ሲትክ ፡ ወእስክ ፡ ኢዮርብዓም ፡[28] ወልድክ ፡
ወአሚሳ ፡[29] ብእሲቱ ፡ ወእስክ ፡ ኢዮአቄም ፡[30]
ዘይመጽእ ፡[31] ዘመድክ ፡ ወብእሲቱ ፡ ሐና ፤[32]
ኵልክሙ ፡ እለ ፡ ጸርክምዋ ፡[33] ለባሕርይ ፡ አ
ልበ ፡ ዘይትሀገል ፡[15] እምኔክ⁺ሙ ፡ እምተባዕ ፡ + 132 r a
ትክሙ ፡ ወእስክ ፡[34] አንስቲያክሙ ፡ *ኢትት
ሀሥሉ ፡[35] እለ ፡ ጸርክምዋ ፡ ለባሕርይ ።[17] እስ
መ ፡ ትጸወር ፡[36] ባሕርይ ፡ በተባዕት ፡[37] እለ ፡[38]
ትክውኑ ፡ ጻድቃነ ፡[39] ወአንስትኒ ፡ እለ ፡ ጸራ ፡
ምጽዋረ ፡ ባሕርይ ፡[40] ኢይትሀሥላ ፡[41] እስመ ፡
ንጹሓት ፡ ይክውና ፡ በይእቲ ፡ *ባሕርይ ፡ እስ
መ ፡ ቅድስት ፡ ወንጽሕት ፡ ይእቲ ፡[17] ወበቲ ፡
ትትቄደሱ ፡[42] ወትነጽሑ ፤ እስመ ፡ በእንቲአ
ሃ ፡ ወበእንተ ፡ ጽዮን ፡ ፈጠሮ ፡[43] ለዅሉ ፡[44]
ዓለም ። ጽዮንሰ ፡ ነበረት ፡ ኀበ ፡ በዙርክ ፡ ወ
ትክውን ፡ መድኀኔዓሙ ፡[45] ለሕዝበ ፡ ኢትዮ
ጵያ ፡ እስክ ፡ ለዓለም ፡ ወበሕርይኒ ፡ ተጸውረ
ት ፡ ውስተ ፡[46] ከርሠ ፡ *አዮር ፡ በዓም ፡[47] ወ
ልድክ ፡ ወትክውን ፡ መድኀኒት ፡[48] ለዅሉ ፡ ዓ
ለም ፤ እስመ ፡ አመ ፡ በጽሐ ፡ ዕድሜሁ ፡ ትት
ወለድ ፡ እምዘርእክ ፡ ይእቲ ፡ ባሕርይ ፡ እስመ ፡
ንጽሕት ፡ ፈድፋደ ፡ ምስጢት ፡ እምነ ፡ ፀሐ
ይ ፤ ወይመጽእ ፡ መድኀን ፡ እመንበረ ፡ መለ
ኮቱ ፡[49] ወየኀድር ፡[50] ላዕሌሃ ፡[51] ወይለብስ ፡ ሥ
ጋሃ ፤ ወአሜሃኒ ፡ ለሊክ ፡ ትዜንዋ ፡ ይቤለኒ ፡
እግዚእየ ፡[52] ወእግዚእክ ።[53] አነ ፡ ገብርኤል ፡
መልአክ ፡[54] ዐቃቢክሙ ፡[55] ለእለ ፡[56] ተጸውር

[1] B ወ [2] ACL ….ትክ ; R ….ተክ ; [3] A ዮር…. ; BC ሮብ.. ; [4] A nur በ [5] ACLR ቅንአቶሙ ; [6] BR እም [7] CLR + ክሙ ; [8] ABCR ….ተ.. ; [9] CLR ..ወ.አ.. ; P ..ወ…. ; [10] ACLR …ሕረ.. ; [11] B በእንተ ፡ ዘ ; C እንተ ; [12] A በ [13] P ..ስ.. ; [14] R …ያቲ.. ; [15] P …ሐ.. ; [16]* A nur እመነ ፡ አቡክ ; CLR ወእ ምነ ፡ አ..ኤ.. ; [17]* ⟩ A [18] ACLR ኢዮአቄም ; B ኢያቄም ; [19] A + ለአዳም ; C + ብእሲተ ፡ አዳም ; [20] ACLP እስክ ; C + ኖኅ ፡ ወ [21] ⟩ ACL [22] R ..ሚ. ; [23]* ⟩ ACL [24] ACLR .ሚ.. ; [25] P ኢ.. ; [26] B ወእምክ ; [27] A .ት… ; [28] ኢ ⟩ ALR ; BC ሮብ.. ; [29] R ..ሚ. ; [30] ዮ ⟩ A ; B ኢያቄም ; [31] ⟩ C [32] A ሐና ; [33] CLR ትጸውርዋ ፡ [34] ወ ⟩ BCLR ; A nur ወ [35] P …ሐ.. ; [36] A ተሐውር ; BCLP ..ው. ; [37] በ ⟩ B [38] ⟩ CLR [39] Hier Absatz in P [40] CL በጠ… ; [41] P …ሐ.. ; [42] AP ..ቀ.. ; [43] B ..ረ ; CLR ..ርክዎ ፡ [44] ለ ⟩ B [45] P ..ኃ… ; [46] ACLR በ [47]* A ዮርብዓም ; B ሮብ.. ; C ሮብአም ; LR ኢዮርብዓም ፡ [48] AB ….ቶሙ ; CLR ….ት ፡ [49] A …ት ፡ [50] P ..ሐ.. ; [51] A + ወይነግሥ ፡ [52] የ ⟩ P [53] B ወአነ ፡ እግ…. ; [54] አ ⟩ P [55] P .ቀ…. ; [56] B እለ ፡

ወ ፡ ለበሕርይ ፡ እምክርሠ ፡ አዳም ፡ ወእስከ ፡ ክርሠ ፡ ሐና ፡ ከመ ፡[1] እስላእክሙ ፡[2] እምግብ ርናት ፡[3] ወርሱስ ፡ ኀበ ፡ ተኀድር ፡[4] ባሕርይ ፤ ወሚክኤልኒ ፡ ተአዘዘ ፡ ኀበ ፡ ጽዮን ፡ ከመ ፡ ይመግባ ፡ በሙሉ ፡ ኀበ ፡[5] ሖረት ፤ ወኡርያል ኒ ፡[6] ይሜግብ ፡ ዕፀ ፡ ሳቤቅ ፡ እንተ ፡ ትከውን ፡ መስቀሉ ፡[7] ለመድኅን ።[8] ወእመ ፡[5] ሰቀልዎ ፡[9] በቅንአቶሙ ፡ ሕዝብከ ፡ ሀለዎሙ ፡ ይድብይ ዎ ፡[10] ለመስቀሉ ፡ እምብዝኀ ፡[11] ተአምራት ፡[12] ዘይከውን ፡ ቦቱ ፡ *ወየኀፍሩ ፡[13] ርኢዮሙ ፡[14] መንክራቲሁ ፤[15] ወበደኃሪ ፡[16] ይነሥኦ ፡[17] ለዕ ፀ ፡ መስቀል ፡[18] ዘርአ ፡[19] አድራሚስ ፡[20] ወል ድክ ፡ ፫መድኅኒተ ፡[21] ዘተፈነወ ፡[22] ዲበ ፡ ምድ ር ። ሚክኤል ፡ መልአክ ፡ ኀበ ፡ ጽዮን ፡ ምስለ ፡ ዳዊት ፡ ወልድከ ፡ በሙርክ ፡ ዘነሥኦ ፡ መንበረ ፡ ዳዊት ፡ አቡከ ፤ ወአነ ፡ ኀበ ፡ ባሕርይ ፡ ንጽሕት ፡ ለዘ ፡ ይነግሥ ፡[23] እስከ ፡[19] ለዓለም ፡ ኀበ ፡ አ
132 r b ዮርብዓም ፡[24] ወልድከ ፡ ማእከላዊ ፤ ወ+ኡር ኤል ፡[25] መልአክ ፡ ኀበ ፡ አድራሚ ፡[26] ወልድ ከ ፡ ዘይንእስ ። ዘንተ ፡ ነገርኩክ ፡ ወኢታሕዝ ን ፡ ልበክ ፡ በእንተ ፡ መድኅኒትክ ፡[27] *ወበእን ተ ፡ መድኅኒተ ፡[28] ደቂቀክ ፨ ወዘንተ ፡ ሰበ ፡ ሰምዐ ፡ ተነየለ ፡ በውስተ ፡ ምስክቡ ፡ ወሰገደ ፡ ለመልአክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወይቤ ፡ አአኵ ዶ ፡[29] ለእግዚአብሔር ፡[30] ለእግዚአየ ፡ ወለእ ግዚእከ ፡[31] አብርሃናዊ ፡[32] መንፈሳዊ ፡ ዘአስ ማዕከኒ ፡ ቃለ ፡ ዘያስተፈሥሐኒ ፡[33] ዘኢይሜ ቍሰ ፡[34] ለነፍስየ ፡ በእንተ ፡ አበሳየ ፡ እምርስ ተ ፡[35] አበውየ ፡ ዘተወክፈ ፡ ንስሓየ ፡ እምድ ኅረ ፡ ምንዳቤየ ፡[36] *ዘነጸረ ፡ አንብዕየ ፡ ወሰም ዐ ፡ ኀዘንየ ፡ ዘርእየ ፡[1] ምንዳቤየ ፡[37] ወኢኀደ ገኒ ፡[38] ትኩዝየ ፡ እሞት ፡[39] አላ ፡ አስተፈሥሐ ኒ ፡[40] ዘእንበለ ፡[41] ትፃእ ፡ ነፍስየ ፡ እምሥጋየ ፤ እምይእዜሰ ፡ ኢያሐዝነኒ ፡[42] መቂት ፡ ወአፈ ቅሮ ፡[43] ከመ ፡ ሕይወት ፡ እምይእዜሰ ፡ እሰር ቦ ፡ ለጽዋዐ ፡ ሞት ፡ መሪር ፡ ከመ ፡ መዓር ፡[44] እምይእዜሰ ፡ አፈቅራ ፡[45] ለመቃብር ፡ ከመ ፡ ማኅደር ፡ ዘበ ፡ አፍራጽ ። ወእመኒ ፡ ወረድኩ ፡[1] ወተወረውኩ ፡[46] ውስተ ፡ ሲኦል ፡ በእን ተ ፡ አበሳየ ፡ ኢያሐዝነኒ ፡ እስመ ፡ ስማዕኩ ፡ ቃለ ፡ ዘያስተፈሥሐኒ ፤[47] ወእመኒ ፡ ወረድኩ ፡ ውስተ ፡ *መትሕተ ፡ ታሕቲት ፡[15] መዓምቅተ ፡[48] ሲኦል ፡ ዘበእንተ ፡[49] አበሳየ ፡ ሚላዕሌየ ፤ ወ እመኒ ፡ ጠሰየኒ ፡ ውስተ ፡ እዴሁ ፡ ወዘረወኒ ፡[50] እስከ ፡ አጽናፈ ፡ ምድር ፡ ወውስተ ፡ ነፋሳት ፡[51] በእንተ ፡ አበሳየ ፡ ኢያሐዝነኒ ፡[52] እስመ ፡ ሰ ማዕኩ ፡ ቃለ ፡ ዘያስተፈሥሐኒ ፡[47] ዘኢመቂ ሳ ፡[53] ለነፍስየ ፡ እምርስተ ፡[54] አበዊየ ፤[55] ወት ከውን ፡ ነፍስየ ፡ ምስለ ፡ ነፍሰ ፡ ዳዊት ፡ አቡ የ ፡[1] ወምስለ ፡ ነፍሰ ፡[56] አብርሃም ፡ ወይስሐቅ ፡ ግዚእከ ፡[31] ወያድኅነከሙ ፤[32] እስመ ፡ መሐሪ ፡ ውእቱ ፡ ለነሳሕያን ፡[33] ወኄር ፡[34] ለኅሩያኒሁ ፤ ወናሁ ፡[35] ነገርኩክሙ ፡[36] ዋይዋ ፡ ከመ ፡ ኢየ ኅድገክሙ ፡[37] *ውስተ ፡ ሲኦል ፡[7] ለዘመዲ ፡ እስራኤል ፡ እስ ፡[38] ተጸውረት ፡[39] ባሕርይ ፡ ኀ ቤክሙ ። ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ *መልአክ ፡ እግ ዚአብሔር ፡[7] ይቤሎ ፡ ሰላም ፡ ለክ ። ወአው ሥአ ፡ ሰሎሞን ፡ ወይቤሎ ፡ ብኵዐኒ ፡[40] እግ ዚእየ ፡ አሐተ ፡[41] እስአለክ ፡[42] ወኢትትሀየየ ኒ ፡[43] ገባርየ ።[44] ወይቤሎ ፡ በል ፡ ተሰአለኒ ፡[45] ወአነ ፡ አየድዐክ ፡[46] ዘሰማዕኩ ፡ ወዘርኢኩ ። ወይቤሎ ፡[47] ሰሎሞን ፡ ባሕቱ ፡ አሐዝን ፡ በእ ንተ ፡ እስራኤል ፡ ሕዝቡ ፡ እለ ፡ ኀረየ ፡ እም ሙሉ ፡ በትረ ፡ ርስቱ ፡ ቀዳሜ ፡[48] በሙሩ ፤ ትቤ ለኒ ፡ ይጠፍኡ ፡ *እምድኅረ ፡ መጽአ ፡ መድ ኅን ።[49] ወከዕበ ፡ አውሥኦ ፡ መልአክ ፡ እግዚ አብሔር ፡ ወይቤሎ ፡ እወ ፡ ነገርኩክ ፡ ከመ ፡[50] ይሰቅልዎ ፡[51] ለመድኅን ፡[52] ወሶበ ፡ ከወዉ ፡ ደ ሞ ፡[53] በዲበ ፡ ዕፀ ፡ መስቀል ፡ ይከውኑ ፡ ዝር ዋን ፡ ውስተ ፡ ኵሉ ፡ ዓለም ። ወይቤ ፡[54] ሰሎ ሞን ፡ እበክዮሙ ፡[55] ለሕዝብየ ፤ አሌሉሙ ፡ ለሕዝብየ ፡ እለ ፡ ዘልፈ ፡ ያምዕዉ ፡[56] ፈጣሪሆ ሙ ፡[57] እምቀዳሚ ፡ ወእስከ ፡[58] ደኃሪ ፡[59] አነ ፡[14] ወእለ ፡[60] እምቅድሚየ ፡ ወኢይደሉ ፡ ከመ ፡[24]

[1]) A [2] A ከልአክሙ ፡ እንከ ፡; B . ክ . . . . ፡ [3] P . . . በራት ፡ [4] P . ሐ . . ፡ [5] ፡) P [6] A ወራፋኤልኒ ፡ መልአክ ፡; B . . ራኤልኒ ፡ [7] LR . . . ሉ ፡ [8] B ለክርስቶስ ፡ መ . . . ፡ [9] B ይሰቅልዎ ፡ [10] A . ደ . . . ፡; ፡) P [11] ACLR . . . ዙኅ ፡; B እምሕዝብ ፡ እለ ፡ የአምኑ ፡ ወየሐ ውሩ ፡ ርእዮሙ ፡ [12] Hss . እ . . . ፡ [13] B nur ወ ; P . . ሐ . . ፡ [14] CLR . እ . . ፡;) B [15]*) A [16] BC + መዋዕል ፡ [17] BP . . . እ ፡; P + ዘርአ ፡ አአርዳሚስ ፡ [18] A . . . ሉ ፡ [19]) P [20]) P; ስ) ACLR [21] B ፬ . . . . ት ፡; C . . . . . ት ፡ [22] BC . . . . ዉ ፡ [23] ACLR + ኀበ ፡ መንበረ ፡ መለክት ፡ [24] B ሮብ . . ፡; C ሮ . አ . ፡ [25] ACLR . . . ያ . ፡; B . . ራኤልኒ ፡ [26] B + ስ [27] P . . . . ት . ፡ [28]* B nur ወ [29] Hss አአ . . ፡ [30]) ABCLR [31] ወ) P; ለ) BCLR [32] አ) A [33] ABCLR . . . . ፊ . . . ፡ [34] A ዘኢመቄሰ ፡; CLR . . . መ . . ፡ [35] C . . . . ሐት ፡ [36] የ) A [37]*) BP [38] P . . ሐ . . . ፡ [39] ABCLR . ሙ . ፡ [40] ABCR . . . ፍ . . . ፡; P አሥተፈሰሐ ፡ [41] P . . . . ላ ፡ [42] ABL . . ጎ . . . ፡ [43] Hss . አ . . . ፡; R . አ . . ር ፡ [44] ABLR . ፀ . ፡ [45] Hss አ . . . ፡ [46] ው) B [47] ABCLR . . . . ፊ . . . ፡; P . . ሥ . . ስ . . ፡ [48] ACLR ማዕ . . . ፡; B ወማ . . . ፡; P . የ . . . ፡ [49] ዘ) C [50] P ወወረ . . ፡ [51] P ኖ . . . ፡ [52] L . . ኅዘ . . ፡ [53] C . . ይመቍሰ ፡ [54] C . . . . ሐ . ፡; dann ሐ wieder ausradirt [55] ACLR . . ው . ፡; B አቡየ ፡ [56] A + ዳዊት ፡ ወ

ወያዕቆብ ፡[1] አበዊየ ፡[2] *ወይመጽኡ ፡ መድኅን ፡ ወያወፅኦን ፡ እምሲኦል ፡ ምስለ ፡[3] ሙሴሙ ፡ አበዊየ ፡[4] ወአዝማድየ ፡[5 6] ቀደምት ፡ ወደኅ ርት ፡ ወለደቂቅየኒ ፡ *በዲበ ፡ ምድር ፡[7] ፫መላ እክት ፡ ኀያላን ፡[8] እለ ፡ የወቅብዎሙ ፤ ረከብ ኩ ፡ መንግሥተ ፡ *ሰማያት ፡[9] ወረከብኩ ፡ መ ንግሥተ ፡[10] ምድር ። መኑ ፡ ከመ ፡ እግዚአብ ሔር ፡ መሐሪ ፡[11] ዘይምሕር ፡ ወይምሕክ ፡ ተ ግባሮ ፡ ዘይሰሪ ፡ አበሳ ፡ ለመአብሳን ፡[12] ወኢ ያጠፍእ ፡[13] ዝክረ ፡ ነሳሕያን ፤[14] እስመ ፡ *ኵለ ንታሁ ፡ ስርየት ፡ ወኵለንታሁ ፡ ምሕረት ፡[15] ወሎቱ ፡ ይደሉ ፡[14] ስብሐት ፡ አሜን ፨[16] ፨

*ጀ፬ ፡ በእንተ ፡ ስእለተ ፡ ሰሎሞን ።[17]

+ 132 v a +ወተመይጠ ፡ ወአንቃዕደወ ፡ ኀበ ፡ መል አክ ፡[18] ወሰፍሐ ፡ ክልኤሆን ፡[19] እደዊሁ ፡[20] ወ ይቤ ፡[21] እግዚኦ ፡[22] ቀርበኩ ፡ ምጽአተ ፡ ለመ ድኅን ፡[23] ዘትቤ ፡ ወሚመ ፡ ርሑቅኑ ። አው ሥአ ፡ መልአክ ፡ ወይቤሎ ፡[24] በሣዐ ፤ ትው ልድ ፡[25] እምዘመደክ ፡ ወእምዘርእክ ፡ ይመጽ እ ፡[26] ወያድኅንክሙ ፤ ወእስራኤልሰ ፡[27] ይጸል ኡ ፡ መድኅኒቶሙ ፡ ወይቀንኡ ፡ ላዕሌሁ ፡ በ ዘገብረ ፡ ተአምረ ፡[28] ወመንክረ ፡ በቅድሚሆ ሙ ፡ *ወይሰቅልዎ ፡[29] ወይቀትልዎ ፡[30] ወይት ነሣእ ፡[31] ወያድኅንክሙ ፤[32] እስመ ፡ መሐሪ ፡ ውእቱ ፡ ለነሳሕያን ፡[33] ወኄር ፡[34] ለኅሩያኒሁ ፤ ወናሁ ፡[35] ነገርክዎ ፡[36] ዋይዎ ፡ ከመ ፡ ኢየ ኅድገክሙ ፡[37] *ውስተ ፡ ሲኦል ፡[7] ለዘመዲ ፡ እስራኤል ፡ እስ ፡[38] ተጸውረት ፡[39] ባሕርይ ፡ ኀ ቤክሙ ። ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ *መልአክ ፡ እግ ዚአብሔር ፡[7] ይቤሎ ፡ ሰላም ፡ ለክ ። ወአው ሥአ ፡ ሰሎሞን ፡ ወይቤሎ ፡ ብኵዐኒ ፡[40] እግ ዚእየ ፡ አሐተ ፡[41] እስአለክ ፡[42] ወኢትትሀየየ ኒ ፡[43] ገባርየ ።[44] ወይቤሎ ፡ በል ፡ ተሰአለኒ ፡[45] ወአነ ፡ አየድዐክ ፡[46] ዘሰማዕኩ ፡ ወዘርኢኩ ። ወይቤሎ ፡[47] ሰሎሞን ፡ ባሕቱ ፡ አሐዝን ፡ በእ ንተ ፡ እስራኤል ፡ ሕዝቡ ፡ እለ ፡ ኀረየ ፡ እም ሙሉ ፡ በትረ ፡ ርስቱ ፡ ቀዳሜ ፡[48] በሙሩ ፤ ትቤ ለኒ ፡ ይጠፍኡ ፡ *እምድኅረ ፡ መጽአ ፡ መድ ኅን ።[49] ወከዕበ ፡ አውሥኦ ፡ መልአክ ፡ እግዚ አብሔር ፡ ወይቤሎ ፡ እወ ፡ ነገርኩክ ፡ ከመ ፡[50] ይሰቅልዎ ፡[51] ለመድኅን ፡[52] ወሶበ ፡ ከወዉ ፡ ደ ሞ ፡[53] በዲበ ፡ ዕፀ ፡ መስቀል ፡ ይከውኑ ፡ ዝር ዋን ፡ ውስተ ፡ ኵሉ ፡ ዓለም ። ወይቤ ፡[54] ሰሎ ሞን ፡ እበክዮሙ ፡[55] ለሕዝብየ ፤ አሌሉሙ ፡ ለሕዝብየ ፡ እለ ፡ ዘልፈ ፡ ያምዕዉ ፡[56] ፈጣሪሆ ሙ ፡[57] እምቀዳሚ ፡ ወእስከ ፡[58] ደኃሪ ፡[59] አነ ፡[14] ወእለ ፡[60] እምቅድሚየ ፡ ወኢይደሉ ፡ ከመ ፡[24]

[1] B + አዝማዲየ ፡ [2] ABCLR . . ው . ፡ [3] R ወም . . ፡ [4] ACLR . . ው . ፡ [5] P . . . . ዲ . ፡ [6]* B nur ወ [7]*) A [8]) P [9] A . . ይ ፡ [10]*) L [11]) B [12] B ለአ በስያን ፡ [13] ኢ) B; P ወኢያ ፡ ጠፍእ ፡ [14]) A [15]* A nur ዝለንታሁ ፡ ሥርየት ፡; B ዙ . . . . ፡ ሥ . . . ፡ ወዙ . . . . ፡ መድኃኒት ፡ ወም . . . ፡; CLR ዙ . . . . ፡ ም . . . ፡ ወዙ . . . . ፡ ሥ . . . ፡ [16]) ABCLR [17]* P am Rande ፪፫ ፡ ኀበ ፡ ተስእለ ፡ ሰሎሞን ፡ ዳግመ ፡;) ACLR [18] እ) P [19] L ክነፊሆን ፡ [20] P . ያ . . ፡ [21] B + ሶ [22] ACLR . . . እየ ፡;) B [23] A ለእግዚእነ ፡ መድኅኒነ ፡; BCLR ለመድኅኒነ ፡ [24]) CLR [25] C + እምድኅሬሁ ፡ [26] A + መድኅን ፡ [27] ACLR + ሕዝብከ ፡ [28] Hss . እ . . ፡ [29] ABCLR . . . ቀ . . ፡ [30]* BP ወይቀ . . . ፡ ወይሰ . . . ፡; A nur ወይሰ . . . ፡ [31] A + በግልስት ፡ ዕለት ፤ [32] A + ወይሰሪ ፡ ኃጢአተክሙ ፡ [33] P . . ሰ . . . ፡ [34] P . ሔ . ፡ [35] ACLR ወ () C) በሕቱ ፡ [36] CLR . . . . ከ ፡ [37] ABL . ያ . . . . ፡; P . ይ . . . . ፡ [38] AC እንተ ፡ [39] P . ፀ . . . ፡; A + ዕንቈ ፡ [40] P . ቀ . . ፡ [41] P አተተ ፡ [42] ABCLR . . እ . . ፡ [43] AC . . . . . ይ ፡; LR . . . . . ከይ ፡ [44] B ስእለትየ ፡ [45] ACLR . ስእ . . ፡ [46] Hss አ . . . . ; R አ . . . ኒ ፡ [47] ሶ) R [48] B . . ሚ ፡ [49]* P nur እምድኅን ፡ [50] C አመ ፡;) A [51] ABL . . ቀ . . ፡ [52] A + በዲበ ፡ ዕፀ ፡ መስቀል ፡ [53] A + ንጹሐ ፡ [54] B + ሶ [55] AB . ብ . . . ፡; CLR . ብኪ . . ፡; P . . ቪ . . ፡ [56] A አምዕዕዎ ፡; P የ . . . ፡ [57] A ለእግዚአብሔር ፡ [58] ወ) ABCLR [59] P . ጎ . ፡ [60] P . . ሉ ፡

ይምሐሩን ፡ በእንተ ፡ እስየ ፡ ምግባሪን ፡ እስ
መ ፡ ትውልድ ፡ ዘአልብን ፡ አሚን ፤[1] አሌሎ
ሙ ፡ እለ ፡[2] ይክዕዉ ፡[3] ደመ ፡ ንጹሐ ፡ ወእለ ፡[4]
ይጠቅሉ ፡[5] ጻድቀ ፡ ወይትካፈሉ ፡ በርበራቲ
ሁ ፡[6] ወኢየአምኑ ፡[7] በቃሉ ፡ ወኢየሐውሩ ፡[8]
በትእዛዙ ፤ ጽኑሕ ፡ ደይኖሙ ፡ ወንቡር ፡ ጌጋ
ዮሙ ፡[9] ዐቢይ ፡ መቅሠፍቶሙ ፡ ወጽኑሕ ፡[10]
+ 132 v b ኀጢ+አቶሙ ፡ ወኢይሰሪ ፡ ሎሙ ፡ ወያዘክ
ሩ ፡[11] ኀጢአተ ፡ አበዊሆሙ ፡[12] እስመ ፡ ምግ
በሮሙ ፡ ኀጢአት ፡ ወይትሀጐሉ ፡[13] በዘመከ
ሩ ፡ ለሊሆሙ ፤ ወበሕቱሰ ፡ አሌላ ፡ ለነፍስየ ፡
እስመ ፡ ከበርኩ ፡[14] አጎስር ፡[15] በሞትየ ፡[16] ወተ
ጠበብኩ ፡ በዲበ ፡ ምድር ፡ ወእከውን ፡ ሐመ
ደ ። ምንተ ፡[17] ኅይስናሁ ፡[18] ለንጉሥ ፡ ለእመ ፡
ኢገብረ ፡ ሠናየ ፡ በዲበ ፡ ምድር ፡ ምስለ ፡ ነዳ
ያን ፤[19] አሐቲ ፡ ድቀቶሙ ፡[20] ውስተ ፡ መቃብ
ር ፡ ወአሐቲ ፡ ፍኖቶሙ ፡ ውስተ ፡ መዓምቅ
ት ፤[21] ምንተ ፡[17] በቀኄትነ ፡ ለሰብእ ፡ እስመ ፡
በክ ፡[22] ተፈጠርነ ፡[23] ወእምድኅረ ፡ ንስቲተ ፡
ንክውን ፡[24] ከመዘ ፡[25] ኢተፈጠርነ ፤ እስመ ፡[26]
ጢስ ፡[27] እስትንፋስነ ፡[28] ለእመ ፡ አርመመት ፡
ሕቀ ፡ ተኀልፍ ፡[29] ነፍስነ ፡ ወቃለ ፡[30] ቀለምጽ
ጽ ፡[31] ልብነ ፡[32] ዘይትሐወስ ፡ ውስተ ፡ ኅሊና
ነ ፡[33] እምከመ ፡ ኀለፈት ፡[34] ንከውን ፡ ሐመደ ፡
ወያስቆርሩነ ፡[35] ፍቁራኒነ ፡[36] ወማኅፈርነ ፤[37]
ወአእምሮ ፡[38] ኅሊናነ ፡[33] ዘመልዕልተ ፡ ርእስነ ፡
እምከመ ፡ ተክዕወት ፡ ነፍስነ ፡ ንክውን ፡ ዕዒ ፡
ወጺአተ ፤[39] ወሙቀተ ፡ ሥጋነ ፡ እምከመ ፡ ኀ
ለፈት ፡[40] ከመ ፡ ወኢምንትኒ ፡[41] ንክውን ፡ ወ
ከመ ፡ ሰሕዉ ፡[42] ደመና ፡[43] ኦኅልፍ ። [44] ምንተ
ኬ ፡[45] አብዝኖ ፡ ነቢብነ ፡[46] ኢይበቍዕ ፡[47] ወ
ሥነ ፡ ላሕይኒ ፡ ይትሀጐል ፡[48] ወጽንፀ ፡ ነገሥ
ትኒ ፡[49] ይጠፍእ ፡ ወኅይል ፡ መኳንንትኒ ፡ ይት
ሀጐል ፡[50] ወኢይትረክብ ፤ ወሡልነ ፡ ከመ ፡ ጽ
ላሎት ፡ ነኅልፍ ፡ ወእምድኅረ ፡ ኀለፍነ ፡ በሞ
ት ፡[51] ይትረሳዕ ፡ ስምነ ፡[52] ወኢይትረከብ ፡ አ
ሠርነ ፤ እምድኅረ ፡ ፫ ፡ ትውልደ ፡[53] ደቂቅነ ፡
አልበ ፡[54] ዘይዜክር ፡ ስምነ ። [55] ወሶቤሃ ፡[56] አን
ጸረ ፡ ገጸ ፡[57] ኀበ ፡ ዮርብዓም ፡[58] ወልዱ ፡ ወይ
ቤሎ ፡ ወልድየ ፡ ተወገሳ ፡[59] ለእኪት ፡ ወግበ
ራ ፡ ለሠናይት ፡ ከመ ፡ ትርከብ ፡ ብዙኅ ፡ መ
ዋዕል ፡ በዲበ ፡ ምድር ፤ ወኢትስግድ ፡ ለአማ
ልክት ፡[60] ባዕድ ፡[61] ወኢታምልከሙ ፡ አላ ፡ በ
ሕቱ ፡[62] እግዚአብሔር ፡[63] ፍራህ ፡[64] ወአክብ
ሮ ፡ ከመ ፡ ትማእ ፡ ዐረክ ፡[65] ወጸላእተከ ፡[66] ወ
በሰማያትኒ ፡ ከመ ፡ ተረስ ፡[67] ማኅደረ ፡[68] አበ

[1] ABCLR ..ን ፡ [2] A ለእለ ፡ [3] LR ..ዐ ፡ [4] AB nur ወ [5] ABC ይቀትሉ ፡ [6] ACL ..ባራሁ ፡ ; B ..ባ...፡ ; R ....ሁ ፡ [7] P ..ያአ..፡ [8] ABCR ወእለ ፡ ኢየ...፡ ; L ወእለ ፡ የ...፡ [9] ⟩ P [10] P .ፅ..፡ [11] A .ይዘክ.፡ [12] ABCLR አበሆሙ ፡ [13] P ...ሐ..፡ [14] A መክ..፡ [15] A በኃሣር ፡ ; P .ኃ..፡ [16] B በገሙትየ ፡ [17] P ..ተ ፡ [18] P ሕ....፡ [19] ACLR ..ይ ፡ ; P ..የ.፡ [20] ACLR ድድቆሙ ፡ [21] A ማዕ...፡ [22] L በክ ፡ [23] A ዘኢተ....፡ ; P + እስመ ፡ [24] ⟩ CL [25] A nur ዘ [26] A + ከመ ፡ [27] In R ስ zu ሰ corrigirt [28] AL ..ተ....፡ ; P እስት ፡ ንፈሰነ ፡ [29] P ታሐ..፡ [30] B ..ሎ ፡ [31] AB ...ጸ..፡ ; CLR ቅልምጻጸ ፡ ; P .ላ...፡ [32] B ለል..፡ [33] P ሕ...፡ [34] ት ⟩ C ; P ሐ...፡ [35] A ...ቈ...፡ [36] ኒ ⟩ A [37] ነ ⟩ B [38] B .ያአ..፡ [39] L ...ት ፡ ; CR .ጌ..፡ [40] P ሐ...፡ ; L ተለፈት ፡ [41] P ....ተ.፡ [42] P ሰሐወ ፡ [43] B + ት [44] P ንክውን ፡ ; ⟩ B [45] ABCLR ..ት.፡ [46] B .ባ..፡ ; LR ቊም.፡ [47] P ....ዓዕ ፡ [48] P ..ሐ..፡ [49] B መንግሥትኒ ፡ [50] A ..ሐጣእ ፡ ; P ..ሰ..፡ [51] ባ ⟩ B [52] B እምኔነ ፡ [53] ABLR ...ድ ፡ [54] A ወአ..፡ [55] C .መ.፡ [56] P ..ቦ.፡ [57] P ገጸ ፡ [58] BC ሮብ..፡ ; LR ኢዮ....፡ [59] P .ኀ.ሰ ፡ [60] ABC .....ተ ፡ [61] L ..ዳን ፡ ; R ..ድን ፡ [62] ACLR ለ() L) ባሕቲቱ ፡ [63] ALR ለእ..አ...፡ [64] ACLR ፍርሀ ፡ [65] ABL .ር.፡ [66] AL ....ት.፡ [67] A ትርክብ ፡ [68] B መንግሥተ ፡ ; ረ ⟩ P

ዊክ ፡ ወትረስ ፡ ሕይወተ ፡ ዘለዓለም ። ወይ
ቤ ፡ ጸሐፉ ፡[1] ሊተ ፡ *ውስተ ፡ መጽሐፈ ፡[2]
ጡሜር ፡[3] [4] ወአንብሩ ፡[5] ውስተ ፡ ቀማጥር ።[6]
+ 133 r a ወይቤሎ ፡ +ለሰዶቅ ፡ ካህን ፡[7] ቅብአ ፡ ወአንግ
ሦ ፡ ለወልድየ ፤ በከመ ፡ አንገሠኒ ፡ አቡየ ፡ ዳ
ዊት ፡[2] እግዚአየ ፡[8] እንዘ ፡ ሕያው ፡ አነኒ ፡[9] አ
ነግሦ ፡[10] ለወልድየ ፡ ኢዮርብዓም ፡[11] ወይኩ
ን ፡ ዘርኡ ፡ መድኀኒትየ ፡[12] ሊተ ፡ ወለአበው
የ ፡[13] እስከ ፡ ለዓለም ፡ በከመ ፡ ነገረኒ ፡ መልአ
ክ ፡[14] እግዚአብሔር ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ሮ ፡ በእንተ ፡ ዘነግሠ ፡ ሮብዓም ።[15]

ወእምዝ ፡[16] ነሥአ ፡[17] ሰዶቅ ፡[10] ካህን ፡ ወ
አንገሦ ፡ ወቀብአ ፡ ወኀብረ ፡ ሎቱ ፡[18] ዘበሕጉ ፡
ወአንበረ ፡ ዕፀ ፡ ዲበ ፡ ደብተራ ፡ ወረከበ ፡[19] በ
ስመ ፡ አቡሁ ፡ ሰሎሞን ፡ ወአጽዐንዎ ፡ ዲበ ፡
በቅለ ፡ ንጉሥ ፡ ወይቤልዎ ፡ ባሕ ፡[20] ሕያው ፡[21]
አበ ፡ ነጋሢ ፤ ወደምዖት ፡ ሀገር ፡ ወተነፍሐ ፡
ቀርን ። ወዘአንበለ ፡ ይግበአ ፡ ኀበ ፡ አቡሁ ፡
አዕረፈ ፡ ሰሎሞን ፤ ወወሰክዎ ፡[22] ኀበ ፡ መቃ
ብረ ፡ አቡሁ ፡ ዳዊት ፡ ወላሐውዎ ፡[23] ለሰሎሞን ፡
ዐቢየ ፡[24] ላሐ ፡[25] አስመ ፡ አልዐ ፡ ዘተረክበ ፡ ዘ
ከማሁ ፡[26] በጥበብ ፡ በውእቱ ፡ መዋዕል ❊ ወ

እምድኅረ ፡ ኀለፈ ፡[27] ሰቡዐ ፡[28] መዋዕለ ፡[29] *አ
ንገፍዎ ፡[30] ላሐ ፡[25] አቡሁ ፡[31] ለዮርብዓም ፤[32]
ወተጋብኡ ፡ *ሕዝበ ፡ እስራኤል ፡[33] ኀበ ፡ ዮ
ርብዓም ፡[34] ወይቤልዎ ፡[35] አቅልል ፡ ለነ ፡ ግ
ብረ ፡ እስመ ፡ አቡከ ፡ አክበደ ፡ ለነ ፡[36] በሐዊ
ቢ ፡[37] ዕፅ ፡[38] ወበውቅረተ ፡[39] አብን ፡ ወበአቅ
ሞ ፡ ሰረገላ ፡ ለአርውጸ ፡[40] ዕፅ ፡ ቄድሮስ ። *ወ
መክረ ፡ ምስለ ፡ መማክርት ፡ ወመላህቅት ፡ ዘ
ቤቱ ፡[41] ንጉሥ ፡ ወይቤልዎ ፡ አውሥኦሙ ፡[42]
ሠናየ ፡ እስመ ፡ አንተ ፡ ይእዜ ፡ ከመ ፡ ሕፃን ፡
ዘኢያጽንዐ ፡[43] ሐቌሁ ፡[44] ለሐዊር ፤[45] ወይእዜ
ሰ ፡ ተናገሮሙ ፡ ሠናየ ፡[46] ወበሎሙ ፡[47] አገብ
ር ፡ *ለክሙ ፡ ዅሎ ፡[48] ዘትፈቅዱ ፤ ወእምክ
መ ፡ ጸንዐት ፡ እዴከ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ትገብር ፡
ሕዝበከ ፡ ዘፈቀድከ ። ወአውዕአሙ ፡ ለመላ
ህቅቲሁ ፡ *ወአብአሙ ፡ ለዕደው ፡[49] ዕንበዛን ፡
እለ ፡ ተሐፅኑ ፡ ምስሌሁ ፡ *ወመክረ ፡ ምስሌ
ሆሙ ፡ ወነገሮሙ ፡[50] ዘለአኩ ፡ ሎቱ ፡[51] ቤተ ፡
እስራኤል ፡ *ወዘከመሂ ፡[52] አምክርዎ ፡ መላህ
ቅቲ ፡[53] ቤተ ፡ ንጉሥ ። ወይቤልዎ ፡[54] እሙን
ቲ ፡[55] ዕንበዛን ፡[56] አረጋዊ ፡ ይገብር ፡[57] ምክረ ፡
አእሩግ ፡ ወልሂቅ ፡ ይገብር ፡[57] ምክረ ፡ ልሂቃ
ን ፡[58] ወርሡኡሂ ፡[59] ይገብር ፡[57] ምክረ ፡ ርሡኦን ፡[60]

[1] A ..ፍ ፡ ; B ..ፋ ፡ [2] ⟩ A [3] ACLR ጦ..፡ [4]* ⟩ B [5] P ...ቢ.፡ [6] ዋ ⟩ A [7] P ወክ..፡ ; ⟩ ACLR [8] ⟩ AC [9] A ወአ..፡ [10] ⟩ B [11] BC ሮብ..፡ [12] AC ....ተ ፡ [13] B ...ቡየ ፡ [14] A ላዕለ ፡ [15]* P am Rande ሮ፬ ፡ በ፫ ፡ ዘ፫ ፡ ዮርብዓም ፡ ; ⟩ ACLR [16] A + አውሥአ ፡ ወ [17] P ..አ ፡ [18] A + ዝሉ ፡ [19] C ...ብዎ ፡ [20] A በሐ ፡ [21] In C ያ zu የ radirt [22] A ወአስከብዎ ፡ ; B ...ዲ.፡ [23] ABCLR .ለ...፡ ; P ወሐለውዎ ፡ [24] P .ብ.፡ [25] P ለሐ ፡ [26] ዘ ⟩ C [27] P ሐ..፡ ; ⟩ A [28] P ወሰ..፡ [29] C ...ል ፡ [30] ACLR ...ሥ.፡ [31]* R ላሐ ፡ አቡሁ ፡ አ..ሥ.፡ [32] BC ለሮብ..፡ ; LR ለኢዮ....፡ [33]* B nur ሕዝብ ፡ [34] BC ሮብ..፡ ; LR ኢዮ....፡ [35] L ...ሎ ፡ ; ⟩ B [36] AC ብኒ ፡ [37] P .ኀ..፡ [38] P .ፀ ፡ [39] ACLR ..ወቂረ ፡ ; B ..ውግረተ ፡ [40] ር ⟩ A ; P .አ...፡ [41]* P ወመማክርተ ፡ ምስለ ፡ መመክርቲሁ ፡ ወመላህቅት ፡ ቤተ ፡ [42] P ...እምሙ ፡ [43] B ...ጸ.ዕ ፡ [44] P ኀ..፡ ; ⟩ A [45] P .ኃ..፡ [46] ⟩ AB [47] AL ወይቤሎሙ ፡ ; A + ሠናየ ፡ [48]* P nur ለክሉ ፡ [49]* A ወጸውዖሙ ፡ ለ [50]* A ...ሩ ፡ ምስ...፡ መላሕቅት ፡ ዘቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአመክርዎ ፡ ወ [51] A ቦቱ ፡ [52] B ....ዝ ፡ ; in P rechte Hälfte von መ vergessen [53] B ....ት ፡ ዘ [54] ⟩ L [55] ⟩ CL [56]* A nur ነገሮሙ ። ወይቤልዎ ፡ [57] CLR ይግበር ፡ [58] LR ..ቅ ፡ [59] B ..ኡስ ፡ ; C ወረሲዕ ፡ ; P ወርእሱኂ ፡ [60] B ርኡስ ፡ ; C ረሢዓን ፡ ; P ርሱእ ፡

ወወሬዛሰ ፡ ዘከማከ ፡[1] ይገብር ፡ ምክረ ፡ ወራ
ዙት ፡ ዘከማሁ ፡ ወእሉኒ ፡[2] ርሡአን ፡[3] ደክ
3 r b ሙ ፡[4] ሐቂሆሙ ፡[5] +ከመ ፡ ሕፃን ፡[6] ዘኢይክ
ል ፡ ሐዊረ ፤ ወበዝንቱሰ ፡ ነገር ፡ ዘተብል ፡[7]
5 መኑ ፡ የአቢ ፡[8] ትእዛዘ ፡ እግዚእነ ፡ ንጉሥ ፤
ወቦ ፡[9] እምኔሆሙ ፡ ዘይሰርር ፡ በቅድመ ፡ ዮ
ርብዓም ፡[10] ወበእምኔሆሙ ፡ ዘይመልኅ ፡[11] ሰ
ይፎ ፡ ወበእምኔሆሙ ፡[12] ዘይቀልብ ፡[13] ረም
ሐ ፡[14] ወቦ ፡[15] ዘይእኅዝ ፡ ቀስቶ ፡ ወምጕንጳ
10 ሁ ። ወሶበ ፡ ፈጸሙ ፡ ተውኔቶሙ ፡ አምከር
ዎ ፡[16] ወይቤልዎ ፡ እግዚእነ ፡[17] እንዘ ፡ ንሕነ ፡
ምስሌከ ፡ ወአንተ ፡ ምስሌነ ፤ ወአቡከኒ ፡ በጥ
በብ ፡ ወሀበከ ፡ ኪያነ ፡ ደቂቀ ፡ ምሁራነ ፡[18] ፀ
ብእ ፡[19] እስራኤል ፡ ከመ ፡[20] ንልህቀ ፡[21] ምስሌ
15 ከ ፡ ወከመ ፡ ትጽናዕ ፡[22] መንግሥትከ ፡ እም
ድኅሬሁ ፤ ወአንተሰ ፡ እግዚእነ ፡ ኢታርእዮ
ሙ ፡ ገጸ ፡ ሕመቅ ፡[23] ለእሙንቱ ፡ ሕዝብ ፡ ከ
መ ፡ ኢያምስሉከ ፡[24] ድኩመ ፡ ወዘኢትክል ፡
ገቢረ ፡ ፀብእ ፡[25] ላዕሌሆሙ ፡ ወላዕለ ፡ ፀርከ ፡
20 ወእመሰ ፡ ርእዩ ፡ ለነ ፡[26] ገጸ ፡ ድካም ፡[27] *በቃ
ል ፡ ወበምግባር ፡ ንከውን ፡ ሕቁራነ ፡[28] እምኔ
ሆሙ ፡[29] ወኢይሁቡነ ፡ አምኃ ፡ ወጋዳ ፡ ወኢ
ገብረ ፡[30] ወኢጸባሕተ ፡[31] ወትማስን ፡ መንግ

ሥትከ ፤[32] አላ ፡ በሰሙ ፡ በጽኑዕ ፡[33] ቃል ፡ ወ
በገንሕ ፡ ተናገሮሙ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ አቡየሰ ፡
ትቤልዎ ፡ በዕፅ ፡ ወበአብን ፡[1] ወአንሰ ፡ እቀን
የክሙ ፡ በጋጋት ፡[34] ወበወቃርብት ፡ እስመ ፡ እ
ምግዝረ ፡[35] አቡየ ፡ ይጸንዕ ፡ ቍጠጠ ፡ ዚአየ ፡ 5
ወእምክሩ ፡ ለአቡየ ፡[36] ለዘወለደኒ ፡ የወቢ ፡[37] ም
ክረ ፡ ዚአየ ፡ አልበ ፡ ዘእንትግ ፡[38] ለክሙ ፡ ግብረ ፡
ወኅብጋበ ፡ ዘእንበለ ፡ ዘአፈደፍድ ፡[39] ለክሙ ፡[40]
በሰሉ ፤ ወለእመኒ ፡ ኢሰማዕክሙ ፡ ቃልየ ፡
ወኢገበርክሙ ፡ ትእዛዝየ ፡ እንብር ፡ *እንስሳ 10
ክሙ ፡ ሕብልያ ፡[41] ወደቂቅክሙ ፡ ይክውኑ ፡[1]
ዬዋ ፡[42] ወለክሙኒ ፡ መጥባኅትየ ፡ ትበልዐክ
ሙ ፡[43] ወእነሥእ ፡ አህጉሪክሙ ፡ ወአዕጻዲክ
ሙ ፡ ወአትክልቲክሙ ፡ ወወዘቃቲክሙ ፡ ወ
ኀራውሂክሙ ፡ ወአዕጻዳተ ፡[44] ወፍርክሙ ፤[45] 15
ወለክቡራኒክሙ ፡ በእደ ፡ ሰናስለ ፡ ጎጺን ፡ ወ
ለአብዕልቲክሙኒ ፡[46] ሲሳየ ፡ አግብርትየ ፡[47]
ወእንስትያክሙኒ ፡[48] ሰርገ ፡[49] ለቤተ ፡[50] ክቡ
ራንየ ፤[51] ወዘንተ ፡[52] ቃልየ ፡ ኢያፀርግ ፡[53]
+[54]ወኢያሐጽጻ ፡[55] ወኢይሜቅሳ ፡[56] ወኢያበ + 133 v a
ጥላ ፡[57] ወእገብራ ፡[58] ፍጡን ፡ ወእከትባ ፡[59] ለኅ
ለም ፤ እስመ ፡ ዙላ ፡ ዘይእቲ ፡ ምድር ፡ ተው
ህበት ፡ መንግሥት ፡[60] ለአበ ፡ አቡየ ፡ ዳዊት ፡

[1]) A [2] ABCLR ወ(ዕ C)እሉሰ ፡ [3] C ረሲዓን ፡ [4] CR ..መ ፡; P scheint .ከ ፡ [5] P ጎ...፡; R .ቈ..፡ [6] P ኅ..፡ [7] L ...ሉ ፡ [8] P ያዐቢ ፡ [9] LR በ [10] BC ሮብ..፡ [11] P ....ሕ ፡ [12] LR nur ወበ ፡ [13] B + ሰይፎ ፡ ወበ ፡ [14] Hss ..ሐ ፡ [15] A + እምኔ ሆሙ ፡ [16] A .መ...፡ [17] A አእ....፡ [18] CL .ሀሩ..፡ [19] ACLR ..ዓ ፡ [20] A + ትጽሐቅ ፡ ወ [21] ALP ..ህ ፡ [22] P ..ኑ ፡ [23] B ድካም ፡ [24] B + ሕዝብ ፡ [25] A ..ዓ ፡ [26] C ብኑ ፡) A [27] A ድኩመ ፡ ላዕሌነ ፡; R .ኩ ፡ [28]* A ን...፡ ሕ...፡ በ..፡ ወበ....፡; B + እምአሚሃ ፡ [29] A በጎቤሆሙ ፡ [30] A .እ...፡; BCR ..ግ..፡; I ..፡ [31] B .....ት ፡; CLR ጸባሕተ ፡ [32] ABCLR .....ነ ፡ [33] C ...ሕ ፡ [34] ት) A [35] CR ...ዘ ፡; BP ..አፈ ፡ [36]) ACLR [37] P .አ ፡ [38] Hss .አ...፡ [39] Hss .አ....፡ [40] ACLR ላዕሌክሙ ፡; B ለክ ሙ ፡ ላዕሌክሙ ፡ [41]* A አንስቲያክሙ ፡ [42] P ጴዋ ፡ [43] B ይበ....፡ [44] ABCL ....ደ ፡; R ..ዓ.ደ ፡ [45] C ..ፈ..፡ [46] ለ) BP; R .....ት...፡ [47] AB ለአ.....፡; P ለአ...ቲ ፡ [48] A ....ቲክሙኒ ፡; BR ....ቲ....፡; CL ወ(ዕ C)አ..ቲየ...፡; P .....የ...፡ [49] ACLR ለሰ..፡ [50] ለ) ABCLR [51] BCLR ክርስቲያንየ ፡ [52] B ወለዝቲ ፡ [53] AC ....ዕ ፡; P ..ጽ..፡ [54] P am oberen Rande በእንተ ፡ ማርያም ፡ ከመ ፡ ወለተ ፡ ዳዊት ፡ [55] AC .....ዕ ፡; ABLP ..የ...፡ [56] A ...መ.ስ ፡; B ..ያ...፡; C .....ስ ፡; LR ...መ..፡ [57] A ..ይ..ል ፡; B ..ይ...፡; C ..ይቤ.ል ፡; LR ..ይ..ል ፡ [58] AC ....ር ፡ [59] A ....በ ፡ [60] P ....ት ፡; in R getilgt

ወለአቡየ ፡ ሰሎሞን ፡ እምድኅሬሁ ፡ ወሊተኒ ፡
እምድኅረ ፡ *አቡየ ፡ ወሀበኒ ፡[1] ከማሆሙ ፡
*ወአቀንየክሙ ፡ እኒ ፡ ከማሆሙ ፡[2] ወይእዜ
ኒ ፡ ምክሩ ፡[3] ወተአዘዙ ፡[4] ሊተ ፨[5] ወነገሮ
ሙ ፡[6] ከመግዝ ፡[7] ለሊቃውንተ ፡[8] እስራኤል ።
ወተንሥኡ ፡ ዙሎሙ ፡ ኅቡረ ፡ በምልአሙ ፡[9]
ወይቤሉ ፡ እቱ ፡ ቤተከ ፡ እስራኤል ፤ አልብነ
ኑ ፡[10] ዘናነግሥ ፡[11] ዘእንበለ ፡ በቤተ ፡[12] ይሁዳ ፡
ወበቤተ ፡[13] ብንያሚ ፤[14] አበይናሆሙ ፡ ለቤቶ
ሙ ፡ ወለሕዝቡ ፡[15] ክልኤሆሙ ፡ ወናነግሥ ፡
ዘፈቀድነ ፡ ለርእስነ ፡ *ወለዘሠምረት ፡[16] ነፍስ
ነ ።[17] ወጸሩ ፡ ንዋየ ፡ ሐቅሎሙ ፡[18] ወገሮዱ ፡ በ
ምልአሙ ፡ ወበጽሑ ፡ ሀገረ ፡ ሰማርያ ፡ ዘቤ
ተ ፡ ኤፍራታ ፤[19] ወበህየ ፡ መከሩ ፡ ወአንገለ
ጉ ፡[7] ወተዳበዉ ፡ ቤተ ፡[20] እስራኤል ፡ ከመ ፡
ያንግሡ ፡ ዘጎረዩ ፡ እምኔሆሙ ፡ ለዘ ፡ ረከቡ ፡[21]
ዕፃ ፡ በውስተ ፡[22] ቤተ ፡[23] አቡሁ ፤ *ወበጽሐ ፡
ዕፃ ፡[24] ኀበ ፡[25] ቤተ ፡[26] †ኤፍሬም ፡ ወልደ ፡ ና
በጥ ፡[27] ወጎረዩ ፡ በውስተ ፡ ቤተ ፡[4] አቡሁ ፡[28]
ወአንገሥዎ ፡ ለኢዮርብዓም ፤[29] ወከመዝ ፡ ተ
ከፍለት ፡ መንግሥት ፡[30] እምኀበ ፡ ዮርብዓ
ም ፡[31] ወልደ ፡ ሰሎሞን ፡ ወኢተርፈ ፡[32] ዘእን
በለ ፡[33] ቤተ ፡ ብንያሚ ፡[34] ወቤተ ፡ ይሁዳ ፡ አ
ቡሁ ፨[7] ወቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኢተሐሰ

ወ ፡[35] ዘይቤሎ ፡[36] ለዳዊት ፡ ገብሩ ፡ እምፍሬ ፡
ከርሥከ ፡ አኑብር ፡[37] ዲበ ፡ መንበርከ ፤ *ወከዕ
በ ፡ ይቤ ፡ ሥሩዕ ፡[38] ከመ ፡ ወርኀ ፡ ለዓለም ፤[39]
ወከዕበ ፡ ይቤ ፡ መሐለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዳ
ዊት ፡[25] በጽድቅ ፡ ወኢይኔስሕ ። ዘነግሠ ፡ ዲ 5
በ ፡ መንበረ ፡ ዳዊት ፡ አቡሁ ፡ ውእቱ ፡ ኢየ
ሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘመዲ ፡ በሥጋ ፡ እምድንግ
ል ፡ ዘነበረ ፡ ዲበ ፡ መንበረ ፡[7] መለኮቱ ፤ ወበ
ምድርኒ ፡ ወሀበ ፡ ዘይነግሥ ፡ ዲበ ፡ መንበሩ ፡
ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ በዙሩ ፡ ለሰሎሞን ፤ ወለ 10
ዮርብዓምሰ ፡[40] ኢ.ወሀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘእ
ንበለ ፡ ፪በትር ፤[41] ወንጉሡ ፡[42] ሮምዒ ፡ ወልዱ ፡
ለሰሎሞን ፡ ዘይን†እስ ። ወዘንተ ፡[43] + 133 v b
እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ኢ.ይበሉ ፡[44] አብዳን ፡
ሕዝብ ፡[45] አይሁድ ፡ በእንተ ፡ ሰሎሞን ፡ ወበ 15
እንተ ፡ ዮርብዓም ፡[46] ወልዱ ፡ እስመ ፡ ማእ
ምረ ፡ ልብ ፡ እግዚአብሔር ፡ *ከመ ፡ ኢያም
ስሉ ፡ ዘንተ ፡[47] ገብረ ።[48] ወለዮርብዓምኒ ፡[49] ሰ
መይዎ ፡ ንጉሠ ፡ ይሁዳ ፡ ወለንጉሡ ፡ ሰማርያ ፡
ስመይዎ ፡ ንጉሠ ፡ እስራኤል ። ወእምተውል 20
ዶ ፡[50] ኢዮርብዓም ፡[51] ክነት ፡[52] ትውልድ ፡ እ
ስከ ፡ ኢያቁም ፡[53] ኃወፎ ፡[54] ወአሜሃ ፡ ተወል
ዱ ፡[55] ለመልኪ ፡[56] ክልኤ ፡ ደቂቀ ፡ ሌዊ ፡ ወ
ሴም ፡[57] ወላዴ ፡[58] ሆናሴ ፤ ወሆናሴ ፡ ወለደ ፡[59]

[1]* A ...፡ ዘወሀበ ፡; LR ወሀበኒ ፡ አ..፡ [2]*) A [3] A .ክ ፡ [4] ፡) P [5] A ለ...ቱ ፡ [6] ABCLR ...ርዎሙ ፡ [7]) A [8] ለ) CL [9]) A; ፡) P am Ende der Zeile wie gelegentlich auch sonst [10] ኑ) P; R ኦልቦኑ ፡ [11] ና) P [12] በ) AB; in R ausradirt [13] A nur ወ; በ in R ausradirt [14] BC ...ም ፡ [15] A nur ወለ [16] ለ) ACLR [17]*) P [18] P ጎ...፡ [19] B ..ሬም ፡ [20] ACLR ፲ቤተ ፡ [21] CLPR ..በ ፡ [22] L ኀበ ፡ [23]) P; L ቤቱ ፡ ፨ ወኀረዩ ፡ በውስተ ፡ ቤተ ፡ [24] P ዕፅ ፡ [25]) P [26] CR ቤቱ ፡; P ኀቤተ ፡ [27]†) CR [28]*) L [29]) CLR; ኢ.) A [30] P ....ት ፡ [31] ALR ኢ.ዮ.....፡; BC ሮብ..፡ [32] ALR ....ፈ ፡; C ...ረ ፡ [33] A + ፪; CLR + ፪በትር ፡ [34] B ...ም ፡ [35]) B [36] ሎ) C [37] Hss አ...፡ [38] LR ወሥ..፡ [39]* A bis [40] AL ....ብ.ም ፡; BC ወ(ዕ C)ለሮብ...፡; R ..ኢ.ዮ.....፡ [41] ፪) AP [42] B ...ሥ ፡ ዘ [43] ዘ) A [44] AL ...ለ ፡ [45] CLR ..ብ ፡ [46] LR ኢ.ዮ.....፡; BC ሮብ..፡ [47] B + ነገረ ፡ [48]* A ዘ..፡ ገ..፡ ከ ፡ ኢ.....፡ [49] BC ወ(ዕ C)ለሮብ...፡ [50] እም) A; B ወትውልዶሰ ፡ [51] ኢ.) ALR; B እምሮብ..፡; C ሮብ..፡ [52] ት) ABCLR [53] A ዮአቄ ፡; LR .ዮአቄ ፡ [54] A ኃወፄ ፡; B ፲ወፂ; CLR ኃወፂ [55] L ትውልድ ፡ [56] ABCLR .ሚ..፡ [57] ALR ወሰምዩ ፡; C ወሴምዩ ፡ [58] Hss ወልዱ ፡ [59] PR .ል ፡

ቀላምዮስ ፡[1] ወቀላምዮስ ፡[2] ወለደ ፡[3] ኢያቄ
ም ፡[4] ወኢያቄምኒ ፡[5] ወለዳ ፡[6] ለማርያም ፡ ወለ
ተ ፡[7] ዳዊት ፤ ወክዕበ ፡ ኢሊ ፡[8] ወለደ ፡[9] መል
ኪ ፡[10] ወሜልኪ ፡[11] ወለደ ፡[12] ለማቲ ፡ ወማ
ቲ ፡[13] ወለደሙ ፡ ለኤሊ ፡ ወለያዕቆብ ፡ ወለ
ሐና ፡[14] ብእሲተ ፡ ኢያቄም ፤[15] ወአውሰበ ፡ ኤ
ሊ ፡ ብእሲተ ፡ ወሞተ ፡ እንዘ ፡ አልቦ ፡ ውሉ
ድ ፡[16] ወአውሰበ ፡ ያዕቆብ ፡ ለብእሲተ ፡ ኤሊ ፡
የሐና ፡[17] ወወለደ ፡ ላቲ ፡[18] የሴፍ ፡ ጸራቤ ፡[19]
ዘፈጎራ ፡[20] ለማርያም ። ወዮሴፍስ ፡[21] ወልደ ፡
ያዕቆብ ፡ በሥጋ ፡[22] ወወልደ ፡[23] ኤሊ ፡ በሕገ ፡
አሪት ፡ በስመ ፡[24] አዘዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሙ
ሴ ፡[25] ከመ ፡ ይትዋሰቡ ፡ ምስለ ፡ ዘመደሙ ፡[26]
በበ ፡[27] አብያተ ፡ አበዊሆሙ ፡ ወኢ፟ይትዋሰቡ ፡
እምነዕድ ፡ ዘመድ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፍ፟ፃ ፡ በእንተ ፡ ማርያም ፡ ወልተ ፡ ዳዊት ።[28]

ወበእንተዝኬ ፡ ተዐውቀ ፡ ከመ ፡ ማርያም ፡
ወልተ ፡[29] ዳዊት ፡ ይእቲ ፡ ወዮሴፍኒ ፡ ወልደ ፡
ዳዊት ፡[30] ውእቱ ፤ ወበእንተዝ ፡ ተፍጎረት ፡[31]
ማርያም ፡ ለዮሴፍ ፡ ዘመዳ ፡ *በከመ ፡ ተብህ
ለ ፡ በወንጌል ፡[32] ለዮሴፍ ፡[33] ወልደ ፡ ዳዊት ፡
ኢትፍራህ ፡ ነሢአታ ፡ ለማርያም ፡ ፍጎርትከ ፡
እስመ ፡ ዘይትወለድ ፡ እምኔሃ ፡ እመንፈስ ፡[34]
ቅዱስ ፡ ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውእቱ ፤[35] ወ
ተወልደ ፡ እምኔሃ ፡ እግዚአብሔር ፡[36] ቃል ፡[37]
ብርሃን ፡ ዘእምብርሃን ፡ አምላክ ፡ ዘእምአም
ላክ ፡ *ወልድ ፡ እምአብ ፡[38] ዘመጽአ ፡[39] ወአ
ድኅነ ፡[40] ፍጥረቶ ፤[41] እምእደ ፡ ሲኦል ፡ ወእም
ሰይጣን ፡[42] ወእሞተ ፡ ባልሐነ ፡[43] ለሰውልነ ፡ እለ ፡
አመነ ፡ ቦቱ ፡ ሰሐበነ ፡ ኀበ ፡ አቡሁ ፡ ወአዕረ
ገነ ፡ ውስተ ፡ ሰማያት ፡ መንበሩ ፡ ከመ ፡ ንኩ
ን ፡ መዋርስተ፟ሁ ፤ እስመ ፡ ውእቱ ፡ መፍቀሬ ፡
ሰብእ ፡ ውእቱ ፡[44] ወሎቱ ፡ ይ+ደሉ ፡ ስብሐት ፡ + 134 r a
እስከ ፡ ለዓለም ፡[45] አሜን ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፍ፟ፃ ፡ በእንተ ፡ ንጉሡ ፡ ሮምሚ ።[46]

ወበእንተ ፡ ንጉሡ ፡ ሮምሚ ፡ ንዌጥን ፡[47] ን
ንግርከሙ ፡[48] ዘሰማዕነ ፡[49] ወዘረከብነ ፡ ጽሑ
ፈ ፡[50] ዘርኢነ ። መንግሥተ ፡ ሮምስ ፡ ለያፌት ፡
ወልደ ፡ ኖሕ ፡[51] ከነት ፡[52] ክፍሉ ፡ ወመንግሥ
ቱ ፤ ወእንዘ ፡ ይነብሩ ፡ ኀበሩ ፡[35] አሀጉረ ፡ ዐበ
ይተ ፡ ዓሥሩ ፡ ወክልኤ ፡ ወአለ ፡ የዐብያ ፡[53]
አሀጉረ ፡[54] መንግሥቶሙ ፡[55] ዳርዮስ ፡[56] ሐነ
ጸ ፡ አንጦክያ ፡[57] ወዲርስያ ፡[58] ወበርቶንያ ፡[59]
ወሮምያ ፡ ወይነብሩ ፡ ህየ ፡ እለ ፡ ነግሡ ።[60]
ወቍስጥንጥንያ ፡[61] እምድኅረ ፡ ክርስቶስ ፡ ሐ

[1] B .ል...: [2] A nur ወ; B ..ል...: [3] PR .ል.:; ⟩ A [4] ALR ኢ፟ዮአቄ.:; BC .ያ..: [5] LR ..ዮአቄም:; ⟩ A [6] P .ል.: [7] P ወተ: [8] ABLR ኤሊ.:; C ሌዊ: [9] ABCL .ል.: [10] A .ላኬ:; BCLR ሜ..: [11] A .መላኬ:; ⟩ CLP [12] P ..ያ: [13] ABCLR ..ቲ: [14] ለ ⟩ P [15] ALR ኢ፟ዮአቄም: [16] ABCLR ..ድ: [17] A .አ.: [18] A + ወልደ፡ ዘስሙ፡ [19] ACLP ..ቤ.: [20] A ፈጎራሃ:; P ..ሐ.: [21] ሰ ⟩ P [22] L + ወወለደ፡ ለያዕቆብ፡ በሥጋ፡; dies in R getilgt [23] BCLP ..ለ.: [24] A ወ [25] A ለነቢይ፡ ሙሴ፡ [26] A ..ድ: [27] B ወበበ [28]* ⟩ ACLPR; vgl. oben S. ፹፮, Anm. 54 [29] P ..ያ: [30] ⟩ L [31] P ..ሕ..:; A + እግዝአትነ፡ [32]* ⟩ A [33] አ ⟩ B [34] A ወእ....: [35] ⟩ B [36] ⟩ A [37] AP ቃለ፡ [38]* A ..ደ፡ አብ፡ [39] ዘ ⟩ CLR; P ዘወፅአ፡ [40] CLR ...ኅ(CR ኃ)ነነ:; P ወአነ፡ [41] P ነፍስ፡ [42] B .....ናት፡; C ...ሃ.ሠ.: [43] P በ...: [44] ⟩ ABCLR [45] BCLR ለዓለመ፡ዓ..: [46]* P am Rande ፫ወጀ፡በ፡ንጉሥ፡ሮም፡; ⟩ ACLR [47] B .ወ..:; ⟩ A [48] ክሙ ⟩ B [49] A ....ናሁ፡ [50] ABLR ..ፍ፡ [51] ABL ርሀ፡; C ኖኅ፡; R ኖሀ፡ [52] P ወከ..: [53] ABCLP ያ...:; in R das Anfangs-ያ zu የ radirt [54] ABCLR ..ጉ..:; P ..ገ..: [55] ሥ ⟩ P [56] A ደ...: [57] A እንጣዮኪ፡; B ...ኪ..:; CLR ...ስ.: [58] B ወርስድያ፡ሐነጸ፡ [59] B .በ....: [60] B ይነ..: [61] C ለቍ.....ኒ፡

ነጺ ፡ ቈስጠንጢኖስ ፡[1] ንጉሥ ፡ በስሙ ፡ ሶበ ፡
አስተርአዮ ፡[2] ትእምርተ ፡ መስቀል ፡ *በውስ
ተ ፡ ፀብእ ፡[3] በአምሳለ ፡ ከዋክብት ፡[4] ጽሑፋ
ን ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ፡ ወድኅነሂ ፡ እምእደ ፡[5]
ፀሩ ፤[6] ወእምአሜሃ ፡[7] ረሰዪ ፡ ማኅደሮሙ ፡ ሀ
የ ፡ ነገሥተ ፡ ሮም ። ወውእቱ ፡ ዳርዮስ ፡ ክነ ፡
ዘርኢ ፡ ብዙኅ ፡[8] ወእምዳርዮስ ፡[9] እስከ ፡ መ
ዋዕል ፡[10] ሰሎሞን ፡ ክነ ፡[11] ፲ወ፰ ፡[12] ትውል
ድ ። ወእምዘርአ ፡ ዚአሁ ፡ ተወልደ ፡ ብእሲ ፡
ዘስሙ ፡ ዘንበሬስ ፡ ወገብረ ፡ በጥበብ ፡ መጽ
ሐፈ ፡ አስጠሎግ ፡[13] ወረሰዪ ፡[14] ከዋክብተ ፡[15]
ወመዳልወ ፡ ፀሐይ ፤ ወርኢየ ፡ *ዘደኃሪ ፡ ከ
መ ፡[16] ኢ፟ትነብር ፡[17] መንግሥት ፡[18] ኀቤሆሙ ፡
ለደቂቀ ፡[19] ያሬት ፡ አላ ፡ ትፈልስ ፡ ኀበ ፡ ዘር
አ ፡ ዳዊት ፡ ነገደ ፡ ሴም ። ወሶበ ፡ ርእየ ፡ ከ
መዝ ፡ ለአከ ፡ ኀበ ፡ ዳዊት ፡[20] ንጉሥ ፡[21] ወይ
ቤ ፡ ንግእአ ፡ ወለተየ ፡ ለወልድከ ፤ ወነሥአ ፡[22]
ዳዊት ፡ ንጉሥ ፡[21] ወወሀቦ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወል
ዱ ፤ ወወለደ ፡ እምኔሃ ፡ ወሰመዮ ፡[23] አድራ
ሚ ።[24] ወሞተ ፡ ውእቱ ፡ ቀዳሚ ፡ ወነግሠ ፡ ባ
ልጠሶር ፡[25] ዘእምአዝማዲሁ ፡ ወጎየአ ፡ ተባ
ፅተ ፡[26] ውሉዶ ፡ ዘይነግሥ ፡ ድኅሬሁ ፡[27] ዲበ ፡
መንበሩ ፤ ወይቀንእ ፡ ከመ ፡ ኢ፟ይንግሡ ፡ ድ
ኅሬሁ ፡[28] ደቂቀ ፡ አቡሁ ።[29] ወለአከ ፡ ኀበ ፡
ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ጽሒፎ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
ሰላምአ ፡ ለዕበየ ፡ መንግሥትከ ፡ ወለጥበብ
ከ ፡[30] ክብርተ ፤ ወይእዜኢአ ፡ ሀበኒአ ፡ ወልድ
ከአ ፡[31] ዘእነግሥአ ፡[32] ላዕለ ፡ ሀገረ ፡ ሮምያአ ፤[33]
እስመ ፡ አንሰ ፡[34] ስእንኩአ ፡[35] ወሊደ ፡[36] ተባ
ፅት ፡[37] ዘአንበለ ፡ ፫ ፡ አዋልድ ፡ ወእሁበ ፡[38]
እምአዋል+ድየ ፡ ዘፈቀደ ፡ ወእሁበ ፡ መንበር + 134 r b
የ ፡ ወይከውን ፡ ንጉሥ ፡ ውእቱ ፡ ወዘርኡ ፡
እምድኅሬሁ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ሮምያ ፡ እስከ ፡
ለዓለም ።[39] ወሶበ ፡ አንበባ ፡[40] ለይእቲ ፡ ክርታ
ስ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ኀለየ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
ለእመ ፡ ከላእክዎ ፡ ወልድየ ፡ ይልእክ ፡ ኀበ ፡
ንጉሡ ፡[41] ሠረቅ ፡[42] ወይሁበ ፡ ወልዱ ፡[43] ወት
በጥል ፡ እንተ ፡ መክርኩ ፤[44] ወይእዜሰ ፡ እሁ
በ ። ወመክረ ፡[45] ምስለ ፡ መማክርቲሁ ፡[46] ዘቤ
ተ ፡ እስራኤል ፡ ወይቤሎሙ ፡[47] እስመ ፡[48] ወ
ሀብነ ፡[49] ወልደነ ፡[50] ወደቂቀነ ፡[51] ለብሔረ ፡
ኢ፟ትዮጵያ ፡ ወከነ ፡ በሀየ ፡ መንግሥት ፡ ለእ
ስራኤል ፤ *ወይእዜኒ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ለነ ፡ ሣ
ልስ ፡ መንግሥት ፤[52 53] ለሀገረ ፡ ሮሜ ፡ ወእነ
ሂ ፡ እፈንዎ ፡ ለአርዳሚስ ፡[54] ወልድየ ፡ ዘይን 20
እስ ፤ ወአንትሙኒ ፡ ኢ፟ታስተአክዩኒ ፡[55] በእን
ተ ፡ ዘቀዲሙ ፡[56] ዘነግእክዎሙ ፡ ለደቂቅክ
ሙ ፡[57] እስመ ፡ ይክውን ፡ ብዕዐ ፡[58] ለእግዚአ
ብሔር ፡ በእንተ ፡ ዘአእመሩ ፡ ስሞ ፡ ሰብአ ፡
ኢ፟ትዮጵያ ፡ ወከንዎ ፡ ሕዝበ ፤ ወከማሁ ፡ ሰብአ ፡ 25

[1] ABCLR ቈንስ.....: [2] ስተ ⟩ P [3]* ⟩ A [4] P ...ብ፡ት፡ [5] ACLR ..ዐብአ፡ [6] B ወጸርዎ፡ [7] B እምኔሃ፡ወ; P ...አአሜሃ፡ [8] A ክቡረ፡; BL ..ኅ፡ [9] P ወእም፡ ዳ...: [10] መ in P verwischt; ⟩ B [11] ABCLR ክነ፡ [12] C ፲ወ፫ [13] A ..ጣ..:; B ..ቆ..: P ዘአስቀሎብ፡ [14] ABCLR ወርእየ፡ [15] BP ....ት፡; R ክ....: [16]* C ከመ፡ዘደ..: [17] B ኢ፟ተነብየ፡ [18] A ....ቶሙ፡ [19] CL ወደ..: [20] CLR ሰሎሞን፡ [21] ⟩ B [22] Hss [23] P + ስሞ፡ [24] L ...ሚ፡ [25] A በ.ጣ..:; BCLR ብ.ጣ..: [26] B .በ..: ...አ፡ [27] A እምድ...: [28] ABCLR እምድ...: [29] ሁ ⟩ P [30] A + ዓበይ፡ወ [31] ABCLR ..ደ..: [32] ABCPR .አ....:; L .እ....: [33] AB ሮሚአ፡ [34] A አነ፡ [35] ክ፡ ⟩ L [36] AB .ል.: [37] P .በ..:; ABCLR ...ተ፡ [38] A + አነ፡ [39] P ለዓም፡ [40] P ...በ፡ [41] ABL ..ሥ፡ [42] B ምሥራቅ፡; LR .ር.:; P ..ቀ፡ [43] AP ..ዲ፡ [44] P .ክ..: [45] A ...ርኩ፡ [46] A ....ትየ፡ [47] A .እ...: [48] ⟩ CL [49] P ..በ.: [50] P ..ድ.:; ⟩ A [51] AL ወ(⟩ A)ደ.ቀ.: [52] B ....ት፡ [53]* B bis [54] ACLR ..ድራሚ፡; B ..ርዳሚ፡ [55] A .....ይዎ፡ለነገርየ፡; P ኢ፟ታስአክየኒ፡ [56] ⟩ B; ዘ ⟩ R [57] A ለውሉድክሙ፡ [58] BCL .ፀ..:

ሮምኒ ፡ ለእመ ፡ ወሀብኖሙ ፡[1] ደቂቅነ ፡[2] ይክ
ውኑ ፡ ሕዝበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወለነኒ ፡ ይት
ወሀብ ፡[3] ለነ ፡[4] ስም ፡[5] በተብህሎ ፡[6] ወበተሰም
ዮ ፡ ሕዝበ ፡ እግዚአብሔር ፤ ነሥኡ ፡ መንግ
ሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወመንግሥተ ፡ ሮምያ ፡[7]
ሕዝበ ፡ እስራኤል ፤[8] ወሀቡ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡[9]
ደቂቅከሙ ፡[10] መንእሰነ ፤[11] ወማእከላውያን
ሰ ፡[12] ይቁሙ ፡ ውስተ ፡ ሀገርነ ። ወተንሥኡ ፡
ወመከሩ ፡ ወገብኡ ፡[13] ወይቤልዎ ፡[14] ንንግ
ሮ ፡[15] ለእግዚእነ ፡ ንጉሥ ፡ *ዘንተ ፡ ነገረ ፡[16]
ወይግበር ፡[17] ፈቃዶ ። ወይቤሎሙ ፡ እስምዑ
ኒ ፡ ዘትብሉ ። ወይቤልዎ ፡[18] ነሣእከ ፡[19] መላህ
ቅተ ፡[20] ቤትነ ፡[21] ወይእዜኒ ፡ ንሣእ ፡ እምእ
ለ ፡[22] ይቴሐቱ ፡[23] ደቂቆሙ ፡[24] መንእሰነ ፤[25]
ወሥምረ ፡[26] በዝንቱ ፡[27] ምክር ፡[28] ወገብረ ፡[29]
ሎሙ ፡[30] በከመ ፡ ፈቀዱ ፡[31] ወሚሞ ፡ ለአድራ
ሚ ፡[32] ወልዱ ፡[33] ወነሥአ ፡[34] እምእለ ፡ ይቴሐ
ቱ ፡ መኳንንተ ፡[35] ቤተ ፡[36] እስራኤል ፡ ወረከ
በ ፡[37] ዕፅ ፡[38] በስመ ፡ አቡሁ ፡ ሰሎሞን ፡ ወ
ወሀቦ ፡ ካህነ ፡ እምነገደ ፡[39] ሌዋዊያን ፡[40] ዘ
ስሙ ፡ አኪሚሔል ፡[41] ወአጽዐንዎ ፡ ዲበ ፡
በቅለ ፡ ንጉሥ ፡ ወይቤልዎ ፡[42] ባሕ ፡[43] ሕያ
ው ፡[44] አበ ፡ ነጋሢ ፤ ወይቤሉ ፡[45] ሑሉ ፡ ሕዝ
ብ ፡ ርቱዕ ፡ ይደልዎ ። ወቀብእዎ ፡ *ቅብአ ፡
መንግሥት ፡ ዕፍረተ ፡[46] ወአዘዝዎ ፡ ይዕቀብ ፡
ሑሎ ፡ ሕገ ፡ +[47] መንግሥት ፡ ወአምሐልዎ ፡ + 134 v a
ከመ ፡ ኢያምልክ ፡ *ባዕደ ፡ አማልክተ ፡[48 49]
ዘእንበለ ፡ አምላክ ፡ እስራኤል ፤ ወበረክዎ ፡[50]
በከመ ፡ ባረክዎ ፡[51] ለዳዊት ፡ እጉሁ ፡[52] ወትእ
ዛዘኒ ፡[53] በከመ ፡ አዘዝዎ ፡[54] ከሚሁ ፡ አዘዝዎ ፡
ለአድራሚ ፡[55] ወአስተፋነውዎ ፡[56] እስከ ፡ ሐ
ይቀ ፡ ባሕር ። ወጸሐፈ ፡[57] ወለአከ ፡[58] እንዘ ፡
ይብል ፡ *ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡[16] ሰላምአ ፡ ለበ
ልጠሶር ፡[59] ንጉሠ ፡[60] ሮሜ ፤[61] ንሣእ ፡ ወል
ድየ ፡ አድራሚ ፡[62] ወሀቦ ፡[63] ወለተከ ፡[64] ወእን
ግዮ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡[65] ሮምያ ፤[33] እስመ ፡[66] አ
ፍቀርከ ፡[67] ንጉሠ ፡ እምዘርአ ፡[68] ዳዊት ፡ አቡ
የ ፡ ወአነሂ ፡ ገበርኩ ፡ ፈቃደከ ፡[69] *ወለእኩ ፡
ለከ ፡[70] ፲ወ፩ ፡[71] መኳንንቲሁ ፡[72] በየማኑ ፡[73]
ወበፀጋሙ ፡[74] እለ ፡ የዐቅቡ ፡[75] ሕገ ፡[76] ምስሌ

[1] BC ...ናሆሙ ፡ [2] BCLR ..ቀ ፡ [3] A ....በነ ፡ [4] ⟩ AB [5] BL ስመ ፡ [6] LR ..ሀብሎ ፡ [7] ያ ⟩ ABCLR [8] R እግዚአብሔር ፡; B + ወ [9] ⟩ B [10] CR ..ቀ ..፡ [11] ACR ም ....፡; BL ም ...ን ፡; P ...ሰን ፡ [12] ⟩ B; ወ ⟩ C; P .....ዊንሰ ፡ [13] P ወትግ ..፡ [14] P ...ሎ ..፡ [15] B ንግሮ ፡ [16]* ⟩ A [17] ABCLR ..ንብ ..፡ [18] A ...ሉ ፡ [19] ACLR + እምኔነ ፡ [20] L .ል ...፡ [21] P .ተ ..፡ [22] A እማዕከለ ፡ እለ ፡ [23] ACLR + ነ [24] R ..ቅነ ፡ [25] LR ....ን ፡; P ..አሰን ፡ [26] A ወጎብሩ ፡ ወሠምሩ ፡; BCLPR ወሠ (P ሸ) ምሩ ፡ [27] A bis [28] BP ግብር ፡ [29] ፡ ⟩ P; ABCLR ...ሩ ፡ [30] In R verbessert in ሎቱ ፡ [31] R .ቃ ..፡ [32] B ....ሚ ፡ [33] ⟩ A [34] A ...ኡ ፡; ነ ⟩ P [35] P ....ት ፡ [36] P ወቤተ ፡; ⟩ CLR [37] LP ...በ ፡ [38] LR ለዕዕ ፡; P ዕዕ ፡ [39] A በስመ ፡; CLR ..ዘመ ..፡ [40] ABCLR ..ው ..፡ [41] A .ክሚሄ ..፡; B .ክማሄ ..፡; C ..ማ ..፡; LR ..ሜሄ ..፡ [42] CLR ...ሉ ፡ [43] LR በሐ ፡; ⟩ A [44] In C ያ zu የ radirt [45] B ...ልዎ ፡ [46]* A ዕ ...፡ ቀ ..፡ መ ....፡; CLR ቀ ..፡ ዕ ..ት ፡ ዘመ ....፡ [47] P am oberen Rande ፫፯፤ በእን ፡ ተ ፡ ቀዳሚ ፡ ፍትሑ ፡ ለአድራሚ ፡ ንጉሠ ፡ ሮሜ ፡ [48] LR አምላክ ፡ [49]* B አ ....፡ ባዕድ ፡ [50] P .በር ..፡ [51] P [illegible] [52] BP አቡሁ ፡; A + ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ። [53] ወ ⟩ C; P ....ዙ ..፡ [54] A + ለዳዊት ፡ [55] B ..ርዳሚ ፡ [56] ው ⟩ P [57] ⟩ ACLR [58] A + ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ፡ ጽሑፎ ፡; CLR + ጽሑፎ ፡ [59] ABCLR .ብ .ጣ ..፡ [60] P ንጉ ፡ ሠ ፡ [61] In P ሚ aus ም verbessert [62] B አርዳሚ ፡ [63] L ወወ ..፡ [64] A ..ት ..፡ [65] B ብሔረ ፡ [66] ⟩ CL [67] P ...ረ ..፡ [68] P ...መደ ፡ [69] P .ቀ ..፡ [70]* A ወአባእኩ ፡; ACLR + ምስለ ፡; P + ለ [71] ACLR ..፪፡ B አሠርተ ፡ ወአሐደ ፡ [72] In P das erste ን aus ና verbessert; A + እለ ፡ ይቀውሙ ፡ [73] P ..መ ..፡ ፲ወ፬ ፡ [74] ወ ⟩ B [75] P ያ ...፡ [76] P ሕጎ ፡; A + መንግሥት ፡

ሁ ፡ ወይትኤዘዙ ፡ ለከ ፡ በከመ ፡ ፈቀድከ ። ወበጽሑ ፡ ሀየ ፡ ምስለ ፡ ልኡካነ ፡[1] ንጉሠ ፡[2] ሮሜ ፡[3] ምስለ ፡[4] ብዙኀ ፡ ክብር ፡ ወሠሉ ፡[5] ንዋይ ፡[6] ዘይትፈቀድ ፡ ለብሔረ ፡[7] ሮሜ ። *ወበ
ጽሑ ፡[8] ሀገረ ፡ ሮሜ ፡[9] ኀበ ፡ በልጣሶር ፡[10] ንጉሥ ፡ ወነገርዎ ፡[11] ሑሎ ፡ ዘለአከሙ ፡ ወአወ
ፈይዎ ፡ ለወልዱ ። *ወተፈሥሐ ፡ ፈድፋደ ፡ በልጣሶር ፡[12 13] ወወሀቦ ፡ ወሌቶ ፡ እንተ ፡ ትል
ህቅ ፡ እንተ ፡[14] ስማ ፡ አድሎንያ ፡ ወገብረ ፡
ዐቢየ ፡[15] ክብክበ ፡ በከመ ፡ ዕበየ ፡ መንግሥቱ ፡
ወሚሞ ፡ ውስተ ፡ ሑሉ ፡ ሀገረ ፡ ሮምያ ፤ ወበ
ረከ ፡[16] ላዕሌሁ ፡ ወተፈሥሐ ፡ ቡቱ ፡ እስመ ፡
ሠናይ ፡ ላሕዩ ፡ ወመንክር ፡ ጥበቢሁ ፡ ወጽኑ
ዕ ፡ ፈድፋደ ፡ በጎይሉ ።[17] ወእምዝ ፡ አሐተ ፡
ዕለተ ፡ ፈቀደ ፡ ያመክሮ ፡[18] በውስተ ፡ ፍትሕ ፡
ሶበ ፡ መጽአ ፡ ኀቤሁ ፡ በዕለ ፡[19] ዐጸደ ፡ ወይን ፡
ወከልሐ ፡ ሎቱ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ እግዚአየ ፡
ተዐደወኒ ፡[20] ቃልከ ፡[21] ወአኀለቀ ፡ ዐጸደ ፡[22]
ወይንየ ፡ አርሳኒ ፡ ወልደ ፡ ዮዳድ ፡ በአባግሚ
ሁ ፤ ወነዋ ፡ ውስተ ፡ ቤትየ ፡ አኀዝኩ ፡[23] አባ
ግሚሁ ፤ ምንተ ፡[24] ትፈትሕ ፡ ላዕሌየ ። ወመ
ጽአ ፡ ባዕለ ፡[25] አባግዕኒ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወከ
ልሐ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አግብአ ፡[26] ሊተ ፡ አባ
ግዕየ ፤ እስመ ፡ ይነሥአን ፡[27] በእንተ ፡ *ዘበአ ፡
ውስተ ፡[28] ዐጸደ ፡ ወይኑ ።[29] ወይቤሎሙ ፡[30]
ንጉሥ ፡[31] ሖሩ ፡[32] ተዋቀሱ ፡ በኀበ ፡ ንጉሥክ
ሙ ፡ አድራሚ ፡ ወዘይቤለክሙ ፡ ግበሩ ። ወ
ሖሩ ፡ ወተዋቀሱ ፡[33] በቅድሜሁ ፤[34] ሐተቶ ፡[35]
ለቀዳማዊ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ እፎ ፡ በልዐ ፡[36] አ
ባግዕ ፡ ዐጸደ ፡ ወይን ፤[37] ቈጽለኑ ፡[38] ወሚመ ፡
አዕጹቀ ፡[39] ወሚመ ፡[40] ቆዐ ፡[41] ወሚመ ፡ ሥር
ወ ፡[42] እምጕንዱ ።[43] አውሥአ ፡ ወ+[44] ይቤሎ ፡[45] + 134 v b
ባዕለ ፡[25] ዐጸደ ፡ ወይን ፡ በልዐ ፡[36] አዕጹቂሁ ፡[46]
ምስለ ፡[47] አዕጹቀ ፡[48] ቆዐ ፡[49] ወኢያትረፈ ፡[50]
ዘእንበለ ፡[51] አሐሩኂሁ ፡ ምስለ ፡[52] ጕንዱ ።[53]
ወከዕበ ፡ ሐተቶ ፡ ለባዕለ ፡[54] አባግዕ ፡[55] *ወይ
ቤሎ ፡[40] አማንኑ ፡[56] ከመዝ ።[57] ወአውሥአ ፡[58]
ወይቤሎ ፡[59] ባዕለ ፡[60] አባግዕ ፡[61] እግዚአየ ፡[62]
*በልዐ ፡ አዕጹቀ ፡[63] ምስለ ፡ ቀኁጺሁ ።[64] ወአ
ውሥአ ፡ አድራሚ ፡ ወይቤ ፡ ወዝንቱሰ ፡ ይ
ብል ፡ በልዓ ፡[36] ቆዐ ፤[41] አማንኑ ፡ ከመዝ ። አ
ውሥአ ፡ ወይቤ ፡ ባዕለ ፡[25] አባግዕ ፡[65] አልቦ ፡
እግዚአየ ፡[66] ዘእንበለ ፡ ይኩን ፡ ቆዐ ፡[67] ሠር
ጸ ፡[68] ጸጌ ፡ በልዐ ። ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

[1] A ላእ ..፡ [2] B ሀገረ ፡ [3] CLR ሮም ፡; in P ም zu ሚ verbessert [4] A በ [5] A ወምስለ ፡ ብዙኀ ፡; C ..ሎ ፡ [6] ACL ..የ ፡ [7] A ለንጉሥ ፡ [8] ALPR ...ሐ ፡ [9]* ⟩ B [10] ABCLR ብ....፡ [11] B nur ወ [12] BCR ብ....፡ [13]* ⟩ A [14] CLR ዘ [15] P .ብ ..፡ [16] P .በ ..፡ [17] AL ...ሎ ፡; P .ሐ ..፡ [18] ACLR አመክሮቶ ፡ [19] ABCLR በዓለ ፡; P በ ..፡ [20] L ...ወ ፡; ኂ ⟩ ACLR [21] AB እምቃ ..፡; CLR .ለ ..፡ [22] P እምዐ ..፡ [23] P .ሐ ..፡ [24] A ..ት ፡ [25] ABCLR በዓለ ፡ [26] BL እ ...፡ [27] ይ ⟩ B [28]* ⟩ C [29] B ..ን ፡ [30] ሙ ⟩ B [31] ⟩ P [32] ABCLR ሐ ..፡ [33] B + ምስሌሁ ፡ [34] A በኀቤሁ ፡ [35] AB ወሐ ..፡ [36] C ..ዐ ፡ [37] CLR + ከ ፡ [38] C ..ሉ ..፡; P ..ል ..፡ [39] ⟩ A; L ...ቅ ፡; P ...ቂሁ ፡ [40] ⟩ A [41] ALP .ዕ ፡ [42] P ..ው ፡ [43] ACR ጕንድ ፡; L ጕንደ ፡; B ..ጕ ..፡; P ..ጕ ..፡ [44] P am oberen Rande ፫፰ ፡ በእንተ ፡ ዘንተ ፡ ንጉሠ ፡ ምድያም ፡ [45] ሉ ⟩ ACLR [46] ALR ቀኁፀሊሁ ፡; ⟩ B [47] ⟩ B [48] ALR ...ቂሁ (ሁ ⟩ A) ፡; C አቀኁ ጽሊሁ ፡ [49] A .ዕ ፡; C .ዖ ፡; R ወቆ ፡ [50] A .....ፋ ፡; BCLR .....ፋ ፡ [51] ALR + ዕፀወ ፡ [52] B ዘም ..፡ [53] P ጕ ..፡ [54] ABCLR ለ (⟩ A) በዓለ ፡ [55] B ግፀደ ፡ ወይን ፡ [56] A ..ሰ ፡ [57] A + ይቤሉ ፡ [58] A bis [59] ሉ ⟩ ABCR [60] ABCR በዓለ ፡ [61]* ⟩ L; A + እወ ፡; B + አልቦ ፡ [62] L + እመ ፡; R + እወ ፡ [63] ABL ...ቅ ፡ [64] ACLR ቁጽል ፡ [65] B ግፀደ ፡ ወይን ፡; A + ወይቤ ፡ [66]* P bis [67] ACL .ዕ ፡ [68] P ..ፀ ፡

*ፎ፫ : በእንተ : ቀዳሜ : ፍትሑ : ለአድራሚ : ንጉሠ : ሮም ።[1]

ወይቤሎሙ : ስምዑኒ :[2] ዘእፈትሕ : ለክ
ሙ ፤ ለእመ : ሠረዋ :[3] አሐሩን :[4] ጕንዱ :[5]
ሥረዎን :[6] ወሎሰን : ለክ : ወለእመ : በል
ዓ :[7] ቈጽለ :[8] አዕጹቅ :[9] ወጽጌ :[10] ቆዕ :[11] ን
ግእ : ቅርዕ :[12] ፀምሮን :[13] ወደቂቆን : እለ :
ኢተበሥራ ፤ ወእለሰ :[14] ተበሥራ : ወወለዳ :
ጎድግ :[15] ሎቱ : ለበዕለ :[16] አባግዕ ። ወእንከ
ርዎ :[17] ሠሎሙ : እለ : ሰምዑ : አውሥኦት :[18]
ፍትሑ ።[19] ወይቤ : በልጣሶር :[20] በአማን :[21]
ዝንቱ : ፍትሕ :[22] ፍትሐ :[23] ሕዝበ : አምላ
ክ :[24] እስራኤል : ወእምይእዜሰ :[25] ለዘኒ :[26]
*ይትዋቀሥ : ፍታሕ :[27] ወለዘሂ :[28] ይፀብእ :[29]
ፅባእ : ወለዘሂ : ይትኴነን :[30] ኰንን : ወለዘሂ :
የሐዩ :[31] አሕዩ : ወለሠሉ : በከመ : ፍትሑ :
ፍታሕ : ወንሥአ :[32] ለዘቲ :[33] ሀገር :[34] ለክ :
ወለዘርእክ : እምድኅሬክ ።[35] ወሠምሩ :[36] ሠ
ሎሙ : ሰብአ : ሀገረ :[37] ሮሜ : ወእንገሥዎ :[38]
ላዕሌሆሙ : ወተፈሥሑ : ቦቱ :[39] ወቢየ :[40]
ፍሥሓ ፤[41] እስመ : በፈቃዶሙ : ወበፈቃደ :[42]
እግዚኣብሔር : ክነ :[43] ከመዝ ። ወእኅዘ :[44]
ፈፀንት :[45] ለበልጣሶር :[46] ወእምአሜሃ :[47] ይ
ልእክ :[48] ኀበ : ፀብእ :[49] ወውስተ : ሠሉ : ዘ
ፈቀደ : ወውእቱሰ : ይነብር : ሀገረ ።[50] ወእም
ድኅረዝ : ሞተ :[51] በልጣሶር :[20] ወአርትፀ :
መንግሥተ ፤[52] ወክነት : ሀገረ : ሮሜ : ለአድ
ራሚ :[53] ለትውልደ : ትውልዱ :[54] እስመ : በ
ፈቃደ :[55] እግዚኣብሔር : ተውህበ : ሠሉ :[56]
መንግሥተ : ዓለም :[57] ለዘርኡ : ሴም : ወግብ
ርናት : ለዘርኡ :[58] ክም : ወጥዕተያ :[59] ለዘርኡ :
ያፈት ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፎ፬ : በእንተ : ንጉሠ : ምድያም ።[60]

ንጉሠ : ምድያምሂ : ዘርኡ : +[61]ሚም :[62] ው + 135 r a
አቱ ፤[63] እስመ : ዘርኡ : ይስሐቅ :[37] ሜሳው :[64]
ውእቱ : ዘወፅአ :[65] እምክርሠ : እሙ : እንዘ :
ይእኅዝ :[66] ያዕቆብ : በሰኰናሁ :[67] ወሂደ : ብ
ሱርናቱ :[68] ለሜሳው :[69] በእንተ : ተብሲለ :[70]
ብርስን ። ወበእመ :[71] *ጽዕለቱ : ተሰምየ : ስ
መ :[72 73] መንግሥቱ : እስመ : ኤዶም :[74] ትር
ጕምናሁ :[75] ብርስን :[76] ብሂል ፤ ወበእንተዝኬ :

[1]* ⟩ ACLPR; vgl. S. ፻፲፪, Anm. 47 [2] ኂ ⟩ B [3] P ..ወ : ; L ..ዎ : [4] P ...ጊሁ : ወ
[5] B ..ዲ : [6] ABCL ሠ...: ; P ሰር..: [7] P ..ዐ : [8] In B nach አዕጹቅ : ; P ቆዐ :
[9] ABP ...ቀ : ; P + ቈጽለ : [10] ⟩ ABCLP; in R nachgetragen [11] C ወቆ.: [12] A ወቀ..: ;
P ቀጽረ : [13] AB .ጕ..: [14] ወ ⟩ P [15] P ሕ..: [16] ABCLR .በዓ.: [17] P + ን
[18] P ...ኢ፦ : [19] ACLR ..ሕ : [20] ABCLR ብ....: [21] በ ⟩ A [22] ሕ in R zu ሐ radirt
[23] ⟩ BCLPR [24] C ...ክ : [25] ወ ⟩ ABCLR; እም....: in B bis [26] P ወለ..: [27] P
.ትሐ : [28]* ⟩ L [29] BCLR .ፃባ.: [30] L ...ን.: ; P ..ኰ..: [31] R ያ..: [32] A
ወአን..: ; P ..ሣእ : [33] P ..ሂ : [34] P ..ረ : [35] A .....ሁ : [36] A ...ዑ : ; P .ሰ..:
[37] ⟩ P [38] A + ሠሎሙ : [39] ⟩ B [40] P .ብ.: [41] Hss ..ሐ : [42] P ...ቀ.: [43] P
ወክ.: [44] P ..ሐ.: ; LR + ሕማመ : [45] P .ጸ.ተ : [46] ABCLR ..ብ....: [47] እም ⟩ A;
B ወእመቦ : ኦመ : [48] AL ...ክ : ; P ..አክ : [49] P ..ኦ : ; ALR + ኂ [50] A ውስተ :
ሀገሩ : [51] B ይኑብር : [52] ALR ....ት : [53] B ..ርዳሚ : [54] A ...ዲ : [55] P ..ቀ.:
[56] A ሎቱ : ; ⟩ C; P ለዓ..: [57] P ለዓ..: [58] P ዘዘ..: [59] P .ጕ..የ : [60]* ⟩ ACLPR;
vgl. S. ፻፲, Anm. 44 [61] P am oberen Rande ፎ፱ : በእንተ : ንጉሠ : ባቢሎን : [62] ABCLR
ሴ.: [63] ⟩ A [64] ABCLR ኤ..: [65] CL ..ድ.: ; in R ጽ aus ድ corrigirt [66] B ...ዝ :
[67] በ ⟩ A und in R getilgt [68] ABCR ....ሁ : ; L ...ሃሁ : [69] ABCLR [illegible] [70] A
ብሱለ : ; C በስለ : ; L ብስለ : ; P ብስላ : [71] P ወበእንተ : ስመ : [72] B በስመ : [73]* ⟩ P
[74] L ለኤ..: [75] CLR ..ንሚሁ : [76] P bis

ተሰምዩ :[1] ዘርኡ : ዔሳው :[2] ኤዶማውያን ።[3]
እስመ :[4] በስዋመቱ : ከርሡ : ኀደጎ :[5] ወተስ
ዕረ :[6] እምብሱርናተ :[7] ዘርኡ : ሴም ። እስመ :[8]
ለእመ :[4] ኢተአስረተ :[9] ነፍስ :[10] በትዕግሥ
ት :[11] ያወርዱ :[12] ለዙሉ : ዘሥጋ : ፍትወተ :
ከርሥ : ውስተ :[4] መሥገርት ፤[13] እስመ : ሥጋ
ሰ :[14] ሥሥዕት :[15] *ወነፍስሰ :[16] እስርት : በት
ዕግሥት ፤[17 18] ወበእንተዝ : ይቤ : ጳውሎስ :
ዘኢትፈቱ : ነፍስ : ትፈቱ : ሥጋ : ወዘኢት
ፈቱ : ሥጋ : *ትፈቱ : ነፍስ :[19] ወክልኤሆን :
ይትለበያ :[20] በበይናቲሆን ።[21] ለእመ : አጥብ
ዐ : ብእሲ : ወጎብረት :[22] ነፍሱ : ምስለ : ፍ
ትወተ : ሥጋሁ : ይከውን : ክመ :[23] ዲያብሎ
ስ ፤[24] ወለእመሰ : አሰረ : ሥጋሁ : ወጎብረ :
ምስለ : ፍትወተ : ነፍሱ :[25] ይከውን : ክመ :[26]
ክርስቶስ ፤ እስመ :[27] ሠሉ :[28] ብእሲ :[29] ዘየሐ
ውር :[30] በፍኖት :[31] ርትዕት :[32] ርእሱ : ክርስ
ቶስ : ይቤሉ : ሐዋርያት ። ወእግዚእነሂ : ይ
ቤሎሙ : ለአርዳኢሁ : በመንፈስ :[33] ሖሩ :[34]
ወፍትወተ : ሥጋክሙ :[35] ኢትግበሩ ፤ ወዘን
ተ : ሰሚያሙ : ኀደጉ :[5] ሠሉ :[36] ፍትወት :
ሥጋ :[37] ወይቤልዎ : ለእግዚእነ :[4] ናሁኬ : ኀ
ደግነ :[38] ሠሉ : ወተለውናክ :[39] ምንት :[40] ዐስ
ብነ ። ወይቤሎሙ : መድኀኒነ : እስመ : ተመ
ሰልክሙ : በሥጋ :[17] ክመ : መላእክት : ወተ
ገብሩ : ኀይለ :[5] ከማየ ፤ ወናሁ : አባሕክክ
ሙ : ታንሥኡ :[41] ምዉታነ :[42] ወወሀብኩክ
ሙ : ስልጣነ : ትረውሱ : ድውያነ :[43] ወትኪ
ዱ : ሠሉ :[44] ኀይለ :[5] ጸላኢ ፤ ወበዳግም :[45]
ምጽአትየ : ትኴንንዎሙ :[46] ወታስተኀፍርዎ
ሙ :[47] ለ፲ወ፪ : ነገደ : እስራኤል : በእንተ :
ዘኢአምኑ :[48] ኪያየ :[49] ወአስተሐቀሩ :[50] ስብ
ሐትየ ፤[51] ወለእለሰ : የአምኑ :[52] ብየ : ታዕብ
ይዎሙ :[53] ወታስተፈሥሕዎሙ :[54] ምስሌክ
ሙ :[55] በመንግሥትየ ❊[56] ❊ ❊ ❊ ❊

*ፎ፭ : በእንተ : ንጉሠ : ባቢሎን ።[57]

ወንጉሠ : ባቢሎንሂ : ዘርኡ :[17] ሴም :[58]
+[59]ውእቱ ፤ ወንነግረክሙ : ጥዩቀ : ክመ : *ዘ + 135 r b
ርኡ : ሴም :[60] ንጉሠ : ባቢሎን ።[61] ወሀሎ : በ
ውእቱ :[62] መዋዕል : በመንግሥተ : ምናሴ :
ንጉሠ : እስራኤል : ወሀሎ :[63] ፩ : ብእሲ : ዘ
ስሙ :[64] ክርሚን :[65] ፈራሄ : እግዚኣብሔር :
ወይንብር : ብዙኅ : ምጽዋተ :[17] ለነዳያን :[66]

[1] P ...የ : ስሙ : [2] ABCLR ኤ..: [3] C ..ምያውያን : ; P ...ሚ : ; R .....ን :
[4] ⟩ A [5] P ሐ..: [6] A .....ት : ሰብእናሁ : [7] አም ⟩ B; P .....ት : [8] ⟩ P [9] P
..ስዕረት : ; in R ት getilgt [10] In C am Rande nachgetragen; ⟩ ABLPR [11] ግ ⟩ P [12] LP
.ው..: [13] P .ሰ...: ; A + ውስተ : ማዕምቅት : [14] ⟩ ACLR; ሰ ⟩ B [15] P .ስ.ተ :
[16] ስ ⟩ P [17] ⟩ B [18]* A ወዕግሥት : ወሥጋ : ስስዕት : [19]* ⟩ A [20] P ..አ..: [21] P
.....ሙ : [22] B .ኀ...: [23] A ለ [24] In P ዲ aus ድ corrigirt [25] ACLR + ወ(⟩ ACR)
ሥጋሁ : [26] A ምስለ : [27] P ከመ : [28] B ለሠሉ : [29] ⟩ B; C bis [30] P .ያ...:
[31] ABLR ...ተ : [32] ABLR ርትዕ : ; C ርቱዕ : ; A + ወ [33] P .ፊ...: [34] ABCLR ሐ..:
[35] P + ሐሩ : ወ [36] L .ሎ : ; ⟩ P [37] A + ሦሙ [38] P ሐ...: [39] BLR ..ሎግክ :
[40] LP ..ት : [41] P ወተን..: [42] ABCLR ሙታን : [43] AB ዲያን : [44] ACLR ዲቢ : ሠሉ :
[45] ACLR ወእመ : ዲ..: [46] P ...ኖሙ : [47] P ....ሐ....: [48] ኦ ⟩ L und in CR nach-
getragen; A ዘኢየአምሩ : ወኢየአምኑ : [49] P .የ.: ; A ብየ : ወበእንተ : ዘ [50] ወ ⟩ A;
B + ከ፱የ : ወ [51] ACLR ..ከተክሙ : [52] የ ⟩ B [53] CP ተዐ....: ; A + ወታከብርዎሙ :
[54] B .....ሐሙ : ; P + ምስሌሆሙ : [55] A ...የ : [56] A .....ት : ሰማያዊት : ; ⟩ CLR
[57]* ⟩ ACLPR; vgl. S. ፻፲፩, Anm. 61 [58] ⟩ BL [59] P am oberen Rande ፫ : በእንተ : ሰማዕት :
ሐሰት : እለ : ክነ : [60] ⟩ C [61]* A ን..: ብ...: ዘ..: ሴ.: ው-እቱ : [62] P ወዘ...: [63] In C
getilgt [64] R ..መ : [65] A ክረ...: ; L ክ...: [66] AL ..ዲ..:

እስራኤል ፤ ወሶበሂ ፡ ይሠውዕ ፡[1] ለቤተ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ይገብር ፡[2] በንጹሕ ፡ ወዓሥራተ
ሂ ፡[3] ይሁብ ፡ አመክሂበ ፡ ወበሰሉ ፡ ፍኖቱ ፡
ሠናይ ፡ ወአልቦ ፡[4] ወኢምንተኒ ፡[5] እኩየ ፡[6] በ
ቅድሜሁ ፤ ወስይጣንሰ ፡ ጸላኤ ፡ ሠናያት ፡[7] ይ
ቀንእ ፡ ላዕሌሁ ፡ በዘ ፡ ርእየ ፡ ሠናየ ፡ ፍኖቶ ።[8]
ወውእቱሰ ፡ ብእሲ ፡[9] ባዕል ፡ ጥቀ ፡[10] አግማለ ፡
ወአፍራሰ ፡[11] ወመራዕየ ፡ እንስሳ ፡ ወአልህም
ተ ፡[12] ወርቀ ፡[13] ወብሩረ ፡[14] ወአልበሰ ፡[15] ክቡ
ረ ፤[16] ወይሴሲ ፡ በቅለ ፡ ንጉሥ ፡ በአርማቴም ፡
ሀገረ ፡ እስራኤል ። እስመ ፡ ደወሉሰ ፡ ብሔ
ረ ፡[17] ይሁዳ ፡ ክፍለ ፡ አበዊሁ ፤[18] ወበእንተ ፡
ፍቅረ ፡[19] ንዋይ ፡[20] ሖረ ፡ ውስተ ፡[21] አርማቴ
ም ፡[22] ከመ ፡ ይንበር ፡[23] ወአንበርዎ ፡[24] እስራ
ኤል ፡ በእንተ ፡ ብዕሲ ፡ እስመ ፡ ቦ ፡[25] ብዙኅ ፡[26]
ንዋየ ፡[27] ወይፈርሀ ፡[28] መኳንንተ ።[29] ። ።

*ፎቶ ፤ በእንተ ፡ ሰማዕተ ፡ ሐሰት ።[30]

ወሀሎ ፡ ፩ ፡ ዕዋግ ፡[31] እምዘርአ ፡[32] ብንያ
ም ፡ ዘስሙ ፡ ብንያስ ፡ ዘይስሐብ ፡[33] በቅለ ፡[34]
*ንጉሠ ፡[35] እስራኤል ፡ ወይሴስዮ ፡[36] ከርሚ
ን ፡[37] ምስለ ፡[38] በቅለ ፡[39] ንጉሥ ፡[40] ምናሴ ። ወ
እምኀሩ ፡ ለከርሚን ፡[41] ሀለዉ ፡[42] እለ ፡ ይቀን
ኡ ፡ ላዕሌሁ ፡ በእንተ ፡ ሚዕር ፡ ወወዘቅት ፡[43]
ወበእንተ ፡ ብዝኀ ፡[44] እንስሳ ፡ ወአግብርት ፤
እስመ ፡ ይእቲ ፡ ምድር ፡ ርስተ ፡ አበዊሆሙ ፡
ይእቲ ፡ ወበእንተ ፡ ዝንቱ ፡ ይፈቅዱ ፡ ያርሕ
ቅዎ ፡[45] እምሀገሮሙ ።[46] ወይዋሕያዎ ፡[47] በእ
ኪተ ፡ ለብንያስ ፡[48] ሰሓቤ ፡[49] በቅለ ፡[50] *ንጉ
ሥ ፡ ወሐመይዎ ፡[51] ወይቤልዎ ፡[52] ይፀርፍ ፡[53]
ዝንቱ ፡ ከርሚን ፡[54] ፀረፈ ፡[55] ላዕለ ፡ ንጉሠ ፡
እስራኤል ፡ መሲሑ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[56] እ
ንዘ ፡ ይብል ፡ ዝንቱ ፡ ንጉሥ ፡ ሊክነ ፡ ወል
ደ ፡ አግዓዚት ፡ አላ ፡ ወልደ ፡ አመት ፡ አረጋ
ዊት ፡[57] እንተ ፡ ተሣየዋዋ ፡ በክልኤ ፡ መስፈ
ርተ ፡ ቆሮስ ፡ ለግብረ ፡ ማኅረጽ ፡ ወግንፋል ፤[58]
ወአንተ ፡ ተዋቀሦ ፡ በጎበ ፡[59] ንጉሥ ፡ ወዝል
ፎ ፡[60] እስመ ፡ ንከውነክ ፡[61] ስምዐ ፡ *በቅድመ ፡
ንጉሥ ፡[62] ወኢናትፍረከ ።[63] ወአቀመ ፡ ኪዳ
ነ ፡[64] ወመሐሉ ፡[65] ሎቱ ፡ ከመ ፡ ይኩኑ ፡ +ስም + 135 v a
ዐ ፡ ላዕሌሁ ፡ ለከርሚን ፡[66] በሐሰት ፡ ዘኢተና
ገረ ፡ በልሳኑ ፡ *ወውስተ ፡ ጎሊናሁኒ ፡ ጥቀ ፡[53]
ኢዐርገ ፡ ውእቱ ።[67] ነገር ። ወሖረ ፡ ብንያስ ፡
ኀበ ፡ እግዚኡ ፡ ንጉሥ ፡ ወነገሮ ፡ ዘንተ ፡ ኵሎ ።

[1] A . ሰም . ፡ [2] L ወይ . . . ፡ [3] P . . . . ት . ፡ [4] CLR + ቱ ፡ [5] AC . . . . ት . ፡ [6] ABCLR . . ይ ፡ [7] P ሰይናያት ፡ [8] ALP . . ቱ ፡ [9] ⟩ BCLR [10] ⟩ R; A + በ; C nachträglich + አጥረየ ፡ [11] P . . . ረ ፡ [12] A . . . . . ት ፡ [13] A . . ቅ ፡ [14] A . . . ር ፡ [15] P . . . . ስ ፡ [16] P . . ር ፡ [17] P ለጠ . . ፡ [18] ACLR አቡሁ ፡ [19] ACLR ብዙኅ ፡ [20] A + ይፈርሀ ፡ መኳንንተ ፡; P + ወ [21] ACLR ብሔረ ፡ [22] ማ ⟩ ABL [23] P . . ብ . ፡; ACLR + ሀየ ፡ [24] ACLR . . ገ . . . ፡; B ወያንብር ፡ [25] ACLR ዘበ ፡ [26] ABCLR . . ኅ ፡ [27] ABCLR . . ይ ፡ [28] ወ ⟩ ACLPR; P ይ . . ሁ ፡ [29] A እመ . . . . ፡; P . ከ . . ት ፡; A + ዓለም ፡ [30] * ⟩ ACLPR; vgl. S. ፻፲፫, Anm. 59 [31] P ጸ . . ፡ [32] እም ⟩ A [33] A ሰሐቤ ፡; P . . . ኅ . ፡ [34] A . . ሉ ፡ ለምናሴ ፡ [35] CL . . ሥ ፡; C + ዘ [36] P . . ሄ . . ፡ [37] A . ራ . . ፡; LR ከሜርከ ፡ [38] A ምሴ ፡ [39] * ⟩ B [40] P . . ሠ ፡ [41] A . . ራ . . ፡; B . ኦ . . ፡; LR . ከ . ሚ ፡ [42] P . . ው ፡ [43] P . ዓ . . . ፡ [44] A ብዙኅ ፡ [45] P + ሙ ፡ [46] P . . . . ር ፡ [47] A ወያስተዋድይዎ ፡; CL + ወይቤልዎ ፡ [48] A በቅለ ፡ ብ . . . ፡ [49] L . . ቤ ፡ [50] A . . ሉ ፡ ለ ፡; C . . ል ፡ [51] * ⟩ C [52] ⟩ BC [53] ⟩ B [54] A . ረ . . ፡; R ከ . . . ፡ [55] ⟩ A; C . ሬ . ፡ [56] C ለእስራኤል ፡ [57] A አረሚት ፡; B አጋራዊት ፡ [58] ABL መግ . . ፡ [59] A + ምናሴ ፡ [60] ወ ⟩ B; C + ባቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ [61] P ት . . . . ፡ [62] * ⟩ C; A + ወኢንከውን ፡ ለከ ፡ ሐሳውያነ ፡ [63] CLR . . . ስተኅፍረከ ፡; P . . ነሐ . . . ፡ [64] ⟩ CL [65] ⟩ CLR [66] A . ከራ . . ፡; L . ክ . . . ፡; P ወአ . . . ፡ [67] * A ኢሐለየ ፡ በል▒▒ዘንተ ፡

ወይቤሎ ፡[1] ቦኑ ፡ ዘሰምዐ ፡[2] ምስሌከ ። ወአው
ሥአ ፡[3] ወይቤ ፡[4] አወ ፡[5] ሀለዉ ፡[6] አለ ፡[7] ሰም
ዑ ፡[8] ፪ ፡[9] ዐበይተ ፡ አስራኤል ፡ ዘአምአርማ
ቴም ።[10] ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ ሖርኬ ፡[11] አምጽአ
ሙ ፡ በሳቡኣ ፡[12] ከመ ፡ ንጠይቆሙ ፡[13] ለአ
መ ፡[14] የኅብሩ ፡[15] ምስለ ፡ ቃልከ ፡ ወንምት
ሮ ፡[16] ርእሰ ። ወሖረ ፡[3] ወአምጽአሙ ፡ *ለዘር
ዮስ ፡ ወከርሚሎስ ፡[17] ነባደ ፡ ምኔሴ ፡[18] አስ
መ ፡[19] ምስሌሆሙ ፡ ተከየደ ፡ ከመ ፡ ኢያንፍ
ርዎ ፡[20] በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ በእንተ ፡ ስምዐ ፡
ሐሰቶሙ ።[21] ወበባሕቲቶሙ ፡[22] መከሩ ፡ በፍ
ኖት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ሶበ ፡[23] ነገርናሁ ፡ ለንጉ
ሥ ፡ ለእመ ፡ ተጠየቀነ ፡[24] በበ ፡[25] ባሕቲትነ ፡[26]
ከመ ፡[27] ያአምር ፡ ጽድቀ ፡ ቃልነ ፡[28] ወይብለ
ነ ፡[29] *በአይቴ ፡ ሰማዕክሙ ፡[30] ዘንተ ፡ ቃለ ፡
ንበሎ ፡[31] በባሕቲትነ ፡[32] እንዘ ፡ ንሰቲ ፡ ወይ
ነ ፡[33] ምስሌሁ ፤ ወሶበ ፡[34] ይቤለነ ፡[35 36] ምንተ ፡
ዕለቱ ፡ ንበሎ ፡[37] አመ ፡[38] ሠረቀ ፡[39] ወርኅ ፡ እ
ንተ ፡ ጎለፈት ፡[40] ጎሙስ ፤[41] ወሶበ ፡ ይቤለነ ፡[42]
አየ ፡[43] ጊዜ ፡ ንበሎ ፡[37] በ፱ ፡ ሰዓት ፡ እንዘ ፡
ይነብር ፡ ማእከሌነ ፡ ወንሰቲ ፡ ወይነ ፡ ኅቡረ ፤

[1] A + ንጉሥ ፡ [2] C ሀለዉ ፡ ዘሰምዑ ፡ [3] ⟩ A [4] A + ሎ ; B + ሉ [5] BC እለ ፡ [6] ⟩ C; P . . ው ፡ [7] ⟩ BC [8] C + እወ ፡ ሀለዉ ፡ [9] ⟩ B [10] ዘ ⟩ A; LR . . . . . ሜ . . ፡ [11] ABCLR ሐ . . ፡ [12] B . . . ር ፡ [13] A + በኅቡዕ ፡ [14] BCL . . ለ ፡ [15] P ያሐ . . ፡ [16] C . . . . ር ፡; P ወት (etwas verwischt) ትር ፡ [17]* ALR ብንያስ ፡ () LR) ለአዘርያስ ፡ ወከርምዮስ ፡; B ለከርሚን ፡ ወዘርዮስ ፡; C ለዘርዮስ ፡ ወከርምዮስ ፡; ለ ⟩ P [18] ABCLR . ና . ፡ [19] P nochmal ምናሴ ፡ እስመ ፡ [20] ABL . . ፍርሀዎ ፡; C ኢያስተጋፍርዎ ፡; P . . ሕ . . . ፡ [21] ACLR . . ት ፡ [22] P . . ቤቶሙ ፡ በባሳቲቶሙ ፡ [23] CLPR ወሶበ ፡ [24] ABC ጠየቅነ ፡; LR ተጣወቀነ ፡ [25] ABR nur በ [26] P . ኅ . ተ . ፡ [27] P ወከመ ፡ [28] LP . ለ . ፡ [29] A . . ቤ . . ፡; P . . . ላ . ፡ [30] P das erste Mal ዘሰ . . . . ፡ [31] BCLR . ብ . ፡ [32] P . . ኅ . ተ . ፡ [33] ⟩ ACLR [34] P das erste Mal nur ወ [35] A . ብ . . ፡ [36]* P bis [37] CLR . ብ . ፡ [38] P እስመ ፡ [39] ABCLR . ር . ፡ [40] P ሐ . . . ፡ [41] P ሐ . . ፡ [42] ACLR . ብ . . ፡ [43] ABCLR አይ ፡ [44]* A ይብለነ ፡ [45] ACLR . . . . መ . ፡ [46]* ⟩ A [47] CL ወንበ (in R zu ብ corrigirt) ሎ ፡ [48] A . . . . ም ፡; L . . . ይ . ፡; so auch R im Text, am Rande ዲ [49] ወ ⟩ A; P . . . በርናኅ . ፡ [50] P . . ኅ ፡ [51] P . ጽ . . . ፡ [52]* P ኅቤሁ ፡ [53] B . . አመ ፡ [54] ABL መክረ ፡ [55] ⟩ P [56] CLPR . . . ቱ ፡ [57] LPR . . . ቱ ፡ [58] CLR . . ሳቲሆሙ ፡; P ወመሰቅሊሆሙ ፡ [59] P . . ኩ . . . ፡ [60] B . . . ረ ፡ [61] A . . ዘ ፡ [62] A ለግብሩ ፡ [63] ት ⟩ AB [64] P ፀወየ ፡ [65] P ቀጸሚሁ ፡ [66] ABCLR ሐር ፡ [67] P ወሰማዕተ ፡ [68] C ለብሐረ ፡; P በኬት ፡ [69] A ከረ . . ፡; BC ከር . . ፡ [70] P . . . . ሰል . ፡ [71] P . . . . ኦ . ፡ [72] BLP . . . . ት ፡ [73] LP . . . . . ት ፡; A + እስከ ፡ ለሊሁ ፡ [74] B ወሰ . . ቱኒ ፡

ወአምጽእ ፡ ሙሶ ፡ ንዋዮ ፡ ወበርበሮ ፡[1] ወእ
ንስሳሁ ፡ ወወርቆ ፡ ወብሩር ። ወተፈሥሑ ፡
ወገብኡ ፡ እሙንቱ ፡ ሐሳውያን ፡ ውስተ ፡ ሀ
ገሮሙ ፡ ወሖሩ ፡[2] ውስተ ፡[3] ቤተ ፡ ክርሚን ፡[4]
ወተናገርዎ ፡ በነገረ ፡[5] ሰላም ፡ ወይቄድስዎ ፡
ወይስሕቁ ፡[6] በቅድሜሁ ፡ እንዘ ፡ ውስተ ፡ ል
በሙ ፡ እኪት ፤ አሜሃኬ ፡[7] ተፈጸመ ፡ ላዕሌሆ
ሙ ፡[8] ትንቢተ ፡[9] ዳዊት ፡[10] ዘይቤ ፡ እለ ፡ ይት
ናገሩ ፡ ሰላመ ፡ ምስለ ፡ ቢጸሙ ፡ ወእኩይ ፡
ውስተ ፡ ልቡሙ ፡ ሀበሙ ፡ በክመ ፡ እከየ ፡[11]
ምግባሮሙ ፡ ወበክመ ፡ እከየ ፡ ጎሊናሆሙ ። ።
ወእሙንቱሰ ፡ ሰክሩ ፡ በውስተ ፡ ቤተ ፡ ክር
ሚን ፡[12] ወኖሙ ፡ ኅቡረ ፡ ምስሌሁ ።[13] ወሰበ ፡
ኖሙ ፡ ናሁ ፡ ተፈነወ ፡ መልአክ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ ኅበ ፡[13] ክርሚን ፡[14] ወአንቅሆ ፡[15] ወይ
ቤሎ ፡ ጎድግ ፡[16] ሙሶ ፡ ንዋየከ ፡ ወአድጎን ፡
ርእሰከ ፡ እስመ ፡ ተአዘዘ ፡ እምኀበ ፡ ምናሴ ፡
ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይምትሩ ፡[17] ርእሰከ ፤ ወንሣእ ፡
እምንዋይከ ፡[18] መጠነ ፡[19] ትክል ፡ ዘፈቀድከ ፡
ወጕይይ ፡[20] ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ባዕድ ፡ እስመ ፡
ቀታሌ ፡ ነቢያት ፡[21] ወኀሣዊ ፡ ደመ ፡ ንጹሓን ፡
ውእቱ ፡ ምናሴ ። ወእምዝ ፡ ተንሥአ ፡ ሶፎሃ ፡
ወኀሠሠ ፡[22] ወርቀ ፡ እስከሬን ፡[23] ወነሥአ ፡ ወ
አንቅሃ ፡[24] ለብእሲቱ ፡ ምስለ ፡ ክልኤ ፡ ደቂቁ ፡
ወከዕበ ፡ አንቅሀ ፡[25] አግብርቲሁ ፡ እለ ፡ ኀረ
የ ፡[26] ወአጽርሙ ፡ ንዋየ ፡ ክብር ፤ ወወፅአ ፡ በ
ሴሊት ፡ ወፈነዎሙ ፡ ለብእሲቱ ፡ ወለደቂቁ ፡[27]
ምስለ ፡ ክልኤ ፡ አግብርቲሁ ፡ *ይባኡ ፡ ኢየ
ሩሳሌም ፤ ወውእቱሰ ፡ ሖረ ፡[28] ምስለ ፡ ክልኤ ፡
አግብርቲሁ ፡[29] ርሑቀ ፡ ብሔረ ፡ መጠነ ፡[13]
ምሕዋረ ፡[30] ፫ ፡ አውራጎ ፡ ወበጽሐ ፡ ብሔረ ፡
ባቢሎን ፡ *ወበአ ፡ ኀበ ፡ በላዖን ፡[31] ንጉሠ ፡ በ
ቢሎን ፡[32] ወአብአ ፡ አምኃ ፡ ሎቱ ፡ ወነገሮ ፡
ዘከመ ፡ መጽአ ፡[33] ኀቤሁ ፤ ወአፍቀሮ ፡ ለበአ
ን ፡[34] ለክርሚን ፡[35] ወወህበ ፡ ማኅደረ ፡ በአግ
ዋረ ፡ ቤተ ፡ +ነጋዲሁ ፤ ወነጋዲሁሰ ፡ ሖረ ፡ ር + 136 r a
ሑቀ ፡ ብሔረ ፡ መጠነ ፡ ፫ ፡ ዓመት ። ወለእ
ሉሰ ፡[36] እለ ፡[8] ሐሰዉ ፡[37] ስምዐ ፡[38] ቀተልዎ
ሙ ፡ በውስተ ፡ *ምስክብ ፡ በቤተ ፠[39] ወአፍ
ቀረቶ ፡ ለክርሚን ፡[40] ብእሲተ ፡ ነጋዲ ፡ ወተ
ስሕተት ፡[41] ዐቱ ፡ ወፀንሰት ፤ እስመ ፡ እኩይ ፡
ምግባሪሆን ፡ ለአንስት ። እስመ ፡[42] ጎደጋ ፡[43]
ብእሲሃ ፡[44] እንዘ ፡ ፅንስት ፡[45] ይእቲ ፡[46] ወወለ
ደት ፡ ወወህበት ፡ ለሐሚኒት ፡[47] ወአልህቀት ፤
ወበክልኤ ፡ ዓመት ፡ ተስሕተት ፡[41] ወፀንሰት ፡
አምኀበ ፡ ክርሚን ፡[48] እስመ ፡ ሠናይ ፡ ላሕዩ ፡
ለክርሚን ፡[40] ፈድፋደ ፡[49] በውስተ ፡ እስራኤ
ል ። ወይእቲሰ ፡ ፈቀደት ፡ ለዘፀንሰቶ ፡[50] ወሊ
ዳ ፡ ትግድፎ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ ወትጽንሐ ፡[51]
ለነጋዲ ፡ ብእሲሃ ፡ ከመ ፡ ዘኢተስሕተት ፡[52]
ወኢገብረት ፡ ምንተኒ ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡ ሰሎ
ሞን ፡ ጠቢብ ፡ ፫ ፡ የዐጽበኒ ፡[53] *በሳሊናየ ፡[54]

[1] AB ...ብ ፡ ; C ...ብር ፡ ; LR ...ብሮሙ ፡ [2] A ወበኡ ፡ [3] CLR ኀበ ፡ [4] A ከሪ...፡ ; BC ክር..፡ [5] B nur በ [6] P ....ቱ ፡ [7] P አሜሃ ፡ ኬ ፡ [8] ⟩ B [9] A ቃለ ፡ [10] ALR + ነቢይ ፡ [11] ⟩ ABCL [12] A .ረ...፡ ; L ክ...፡ [13] ⟩ A [14] BCR ክ...፡ ; ⟩ A [15] ሦ ⟩ P [16] P ሐድ ፡ ; ACLR + ዘንተ ፡ [17] A ...ር ፡ [18] P ....የ ፡ [19] P መጠ ፡ ን ፡ [20] ABCLR ..የ ፡ ; P .ጕ...፡ [21] P .ኀ..፡ [22] P ...ሠ ፡ [23] A ....ም ፡ [24] Der letzte Buchstabe in P verwischt; ሐ? [25] LR ...ሐመ ፡ ; A + ፀ ; C + ፀተ ፡ ; LR + ለፀ [26] P ሐ..፡ [27] ለ ⟩ P [28] P .ሩ ፡ [29]* ⟩ L [30] P .ኅ..፡ [31] CR ..አ ፡ [32]* ⟩ L ; in R zwischen den Zeilen nachgetragen [33] BLP ..እ ፡ [34] ABCLR በኅ..፡ [35] A .ክረ...፡ ; BC .ክ...፡ [36] BP ...ለ ፡ ; ወ ⟩ C [37] P ..ው ፡ [38] A + በሐሰት ፡ [39]* A ...በ ፡ ቤት ፡ ; B ...በመ ፡ በ..፡ [40] A ..ሬ...፡ ; LR .ክ...፡ [41] Erstes ተ ⟩ B [42] A ወ [43] ⟩ BP [44] R ..ሲ ፡ [45] P ጽ...፡ [46] B + ነገደ ፡ [47] P .ኃ...፡ [48] A .ረ...፡ ; LR ክ...፡ [49] P ..ፈ ፡ [50] A ሰበ ፡ ፀ..ት ፡ ; CLPR ዘፀ..ት ፡ ; P + ወ [51] ACLR ..ጸ..፡ [52] Erstes ተ ⟩ BC ; P ዘአስሕተት ፡ [53] A ነገር ፡ የ....፡ ; ⟩ L ; P ያ....፡ ; R ግበር ፡ የ....፡ [54] ⟩ ABC

ወራብያሙሰ ፡[1] ስእንኩ ፡ ጠይቆቶ ፡[2] +አሠረ ፡[3]
ንስር ፡ በውስተ ፡ ሰማይ ፡ ወፍኖተ ፡ አርዌ ፡
ምድር ፡[4] በዲበ ፡ ኰኵሕ ፡ ወፍኖተ ፡ ሐመር ፡
በዲበ ፡[5] ባሕር ፤[6] ወራብያሙሰ ፡ ስእንኩ ፡ ጠ
ይቆ ፡[7 8] ዘይቤ ፡ በእንተ ፡ ብእሲት ፡[9] እኪተ ፡
እንተ ፡ ትዜምዕ ፡[10] ምታ ፡ ወተሳቢ ፡[11] ትነብ
ር ፡[12] ከመ ፡ ዘኢገብረት ፡ ወትምሕል ፡ እንዘ ፡
ትሔሱ ፡ ※ ወአሜሃ ፡ ብእሲተ ፡ በላያን ፡[13] *ን
ጉሥ ፡ በቢሎን ፡ ፀንሰት ፡[14] ወወለደት ፡ አም
ሳለ ፡ ንስር ፡ ዘአልበ ፡ ክንፈ ፡[15] ሠለንታሁ ፡[16]
ያፍ ፡ ፍጹም ፤[17] ወጸውዐታ ፡[18] ለአመታ ፡[19] እ
ንተ ፡ ጎርየት ፡[20] ወፈነወቶ ፡ ውስተ ፡ ምቅላ
ደ ፡ መሶብ ፡ ወአዘዘታ ፡[21] ዘእንበለ ፡ ያእምር ፡
፩ ፡ ትገሮ ፡[22] ውስተ ፡ ባሕር ። ወይእቲኒ ፡[23]
*ብእሲተ ፡[24] ነጋዲ ፡ በጽሐ ፡ ወሊዶታ ፡[25] ወ
ወለደት ፡ ሕፃነ ፡[26] ተባዕተ ፡[27] መምሕረ ፡[28] ዘ
ሠናይ ፡ ላሕዩ ፤ ወዘእንበለ ፡ ታጥብዎ ፡ ጸው
ዖታ ፡[29] ለአመታ ፡ እንተ ፡ ጎረየት ፡[30] ወፈነወ
ቶ ፡ ውስተ ፡ ቀማጥረ ፡[31] ሰዋን ፡[32] ወአዘዘታ ፡[21]
ዘእንበለ ፡ ያእምር ፡ ፩ ፡ ትውግሮ ፡ ውስተ ፡
ባሕር ፤ አስመ ፡[33] ፈርሀት ፡[34] ብእሲሃ ።[35] ወበ
አሐቲ ፡[36] ሴሊት ፡ ወለዳ ፡[37] ምስለ ፡ ብእሲ
ት ፡[27] ንጉሥ ፡ ወበአፈ ፡ ጽባሕ ፡ ፈነዋ ፡[38] አ
እግቲሆ+ን ፡[39] ከመ ፡ ይውግራሆሙ ፡ ውስተ ፡ + 136 r b
ባሕር ፡ ለደቂቆን ። ወበፈቃደ ፡[40] እግዚአብ
ሔር ፡ ተራክበ ፡ እላ ፡[41] አእማት ፡ ዘእንበለ ፡
ይውግራሆሙ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡[42] ወተናገሩ ፡
በበይናቲሆን ፡[43] ወሐተትታ ፡[44] አመተ ፡[45] ን
ጉሥ ፡ ለአመተ ፡ ነጋዲ ፡ ወትቤላ ፡[46] ምንት ፡[47]
ዘውስተ ፡ ማዶንኪ ፤ ወአርአየታ ፡ ሕፃነ ፡[26] ሠ
ናየ ፤ ወትቤላ ፡ ለምንት ፡ አምጻእኪዮ ፡[48] ዝ
የ ፤ ወትቤላ ፡ እስመ ፡ ብእሲተ ፡[49] እግዚአየ ፡[50]
ስሕተት ፡[51] በጎበ ፡[52] ፩ ፡ እስራኤላዊ ፡[53] ወፀን
ሰት ፡ ወወለደት ፡ ወልደ ፡[49] ወአዘዘተኒ ፡ ከ
መ ፡[4] እውግሮ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፤ ወትቤላ ፡
አመተ ፡ ንጉሥ ፡[54] ለምንት ፡[55] ኢያልህቀት ፡[56]
ዘመጠነገ ፡ *ሠናይ ፡[57] ሕፃነ ፤[58] ወትቤላ ፡ እን
ዘ ፡ ፅንስት ፡ ይእቲ ፡ ጎደጋ ፡[59] ብእሲሃ ፡[60] ወ
ወለደት ፡[61] ወአልህቀት ፡ ወዝንቱ ፡[62] በሕይቴ ፡
ተሐፅን ፡[63] *ዘበዕድ ፡ ነኪር ፡[64] ዘርኢ ። ወይእ
ቲኒ ፡ ሐተተታ ፡[65] ወትቤላ ፡ ምንት ፡ ውእቱ ፡
ዘውስተ ፡ መሶብ ፤[66] ወትቤላ ፡[49] ዘንተ ፡[67] እግ
ዝእትየ ፡ ወለደት ፡[68] ዘአልበ ፡ አርአያ ፡ ሰብእ ፡
ላዕሌሁ ፡ አላ ፡[49] ይመስል ፡ ንስረ ፡ ዘአልበ ፡[69]
ክንፈ ፡[70] ወአዘዘተኒ ፡ ከመ ፡[4] እውግሮ ፡ ውስ
ተ ፡ ባሕር ፤ ወይእዜኒ ፡ ሀብንዮ ፡[71] ለዝንቱ ፡[72]

[1] B ወለራ....፡ [2] ⟩ ACLR [3] P .ሰ.፡ [4] ⟩ C [5] ACR በውስተ ፡ [6]* In R am Rande nachgetragen [7] B + ቆ [8]† ⟩ L [9] ⟩ P [10] P ...ጽ ፡ [11] P .ቃሐ..፡ [12] B ...እ ፡ ; P .ገ..፡ [13] R ..አ.፡ [14]* P ብእሲተ ፡ በ▒ሎን ፡ ፀ...፡ ወአውረደ ፡ [15] ABCLR ..ፍ ፡ [16] P ሠሎ ፡ ንቃሁ ፡ [17] A ..መ ፡ [18] P ...ዓ.፡ [19] B ...ት ፡ [20] P ሐዋርያት ፡ [21] P ....ቆ ፡ [22] ACLR ትውግሮ ፡ ; ⟩ P [23] ኂ ⟩ BCPR [24] P ...ትኒ ፡ [25]* ⟩ L [26] P ሳ..፡ [27] P ...ት ፡ [28] ⟩ A ; L ..ህ.፡ ; B ጥቀ ፡ ; P በመምህር ፡ [29] P ..ዓ.፡ [30] ACLR .ር..፡ ; P ሐ...፡ [31] LR ምቅላደ ፡ ; P .መ..፡ [32]? ; A ሣጠና ፡ ; B ሶጠር ፡ ; C ሶጠና ፡ ; LR መሶብ ፡ ; P ሰጠር ፡ [33] P እእመ ፡ [34] ት ⟩ B [35] ACLP ..ሲ.፡ ; B አምታሁን ፡ [36] P በአተቲ ፡ [37] P ወወ..፡ [38] P ..ወ ፡ [39] A ....ሃ ፡ [40] P ወፈቀደ ፡ [41] ACLPR እሉ ፡ [42] B + ለደቂቆን ፡ [43] ና ⟩ P [44] BP ..ተታ ፡ [45] B ወለተ ፡ ; P .ግታ ፡ [46] P .ይ..፡ [47] A + ኬ [48] P ....ከ.፡ [49] ⟩ B [50] B ..ዝእትየ ፡ [51] ACLR ተስ...፡ [52] B እ ምኀበ ፡ [53] P ....ል ፡ [54] ACLR ንግሥት ፡ [55] ⟩ A [56] B ...ህ..፡ [57] BCLR ..የ ፡ [58]* A ሕ..፡ ሠ.የ ፡ ላህይ ፡ [59] P ሐ..፡ [60] ⟩ BCLPR [61] A + ወለተ ፡ [62] C ዘንተሰ ፡ [63] P ተሐንፅ ፡ [64]* A ነኪረ ፡ ዘ...፡ [65] P .ታ..፡ [66] C + ኪ ፡ [67] CLPR ዝንቱኒ ፡ (ኒ ⟩ P) ; ⟩ A [68] R am Rande + ወልደ ፡ [69] A + አርአያ ፡ [70] ABCLR ..ፍ ፡ [71] ን ⟩ P [72] ለ ⟩ P ; C ዘንተ ፡

ወልድኪ ፡[1] ከመ ፡[2] እሰዶ ፡ ኀበ ፡ እግዝእትየ ፡[3] ወእንቲኒ ፡ ንሥኢ ፡[4] ውግርዮ ፡[5] ለዝንቱ ፡ ያ ፍ ፡ ውስተ ፡ በሕር ፤ ወገብራ ፡ ከማሁ ። ወወ ሰደት ፡[6] እመተ ፡ ንጉሥ ፡[7] *ውእተ ፡[8] ሕፃን ፡[9] ኀበ ፡ እግዝእታ ፡ ወተፈሥሐት ፡[10] ንግሥት ፤ ወአርድእዋ ፡ ለንጉሥ ፡[11] ከመ ፡ ወለደት ፡ ይ እቲ ፡ ንግሥት ፡ ወልደ ፤[12] ወወሀበዎ ፡ ለሐፃ ንያን ፡[13] ወልህቀ ፡ በቤተ ፡[14] ንጉሥ ፤ ወሰመ የቶ ፡[15] ስሞ ፡ ናቡክድናጸር ፡[16] በገደ ፡[17] ያፍ ፡ ብሂል ❊ ወበእንተዝ ፡ ተወውቀ ፡ ከመ ፡ ዘር አ ፡ ሴም ፡ ውእቱ ፡ ንጉሥ ፡ በቢሎን ።[18] ወመ ጽአ ፡ ወነሥታ ፡ ለኢየሩሳሌም ፡ *በፈቃደ ፡[19] እግዚአብሔር ፡[20] ወሂወዎሙ ፡[21] ለደቂቀ ፡ እ ስራኤል ፡ ወአግዐዘሙ ፡[22] ውስተ ፡ ሀገረ ፡ በ ቢሎን ፡ ምስለ ፡ ደቂቀ ፡[23] ደቂቁ ፡[24] ለምናሴ ። ወከነ ፡ በዕለ ፡[25] ዋቀ ፡[26] አስከ ፡ ያቀውም ፡ ሐ ውልተ ፡[27] *ወርቅ ፡ በሐቅለ ፡[11] በቢሎን ፡ ዘጟ ፡ እመት ፡[28] ኑኁ ፡ ወጟ ፡ እመት ፡[29] ግድሙ ። ወ ከነ ፡ ዕቡየ ፡ ልብ ፡[30] ወይቤ ፡ አሠርቅ ፡[31] ፀሐ የ ፡[32] በላዕለ ፡ ሰማይ ፤ ወሰገደ ፡[33] ለጣዖት ። ወ ሠረዎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡[34] ያእምር ፡ ኪ ያሁ ፡ ወመክፈልቶሂ ፡[35] ምስለ ፡ አራዊተ ፡ ገ ዳም ፡ ረሰየ ፤[36] ወሰበ ፡ አእመረ ፡ ስመ ፡ እግ ዚአብሔር ፡[37] እምደኅረ ፡ *ዓመት ፡ ፯ ፡[38] ም ሕሮ ፡[39] ወአግብአ ፡ ውስተ ፡ ንስሓ ፤ ወከነት ፡ +መንግሥተ ፡[40] ባቢሎን ፡[41] ሎቱ ፡[42] ዘለዘር አ ፡[43] እስከ ፡ ለዓለም ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ + 136 v a

*ፍኖ ፡ በእንተ ፡ ንጉሥ ፡ ፋርስ ።[44]

ወንጉሥ ፡ ፋርስኒ ፡[45] ዘርአ ፡ ሴም ፡ ውእቱ ፡ ወዘበእንቲአሁ ፡[46] ናየድዎክሙ ።[47] ወለደ ፡[48] ይሁዳ ፡ ክልኤ ፡ ደቂቀ ፡ ወአእተወ ፡ ሎቱ ፡ ትዕማርሃ ፡[49] ለዘ ፡ ይልህቀ ፡ ወልዱ ፤ ወሞተ ፡[42] ወፈነዎ ፡ ለዘ ፡ ይንእስ ፡ ወልዱ ፡ ኀቤሃ ፡ ከ መ ፡ ያቅም ፡ ለእኁሁ ፡ ዘርአ ፡[42] *ኀበ ፡ ብአ ሲቱ ፡ እኁሁ ።[50] ወውእቱኒ ፡ ገብረ ፡ ዘይጸል እ ፡[51] እግዚአብሔር ፡ ወኢፈቀደ ፡ ከመ ፡ ያቀ ም ፡ ዘርአ ፡ ለእኁሁ ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡ አቡሁ ፡ ይሁዳ ፡ ወውእቱሰ ፡[52] ሶበ ፡ ይሰክብ ፡ ምስለ ፡ ትዕማር ፡ ያወፅአ ፡[53] ዘርአ ፡[54] ውስተ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ኢይትወቄር ፡[55] ውስተ ፡ ከርሠ ፡[56] ዚአሃ ፡[57] ወኢያሰመይ ፡ ዘርአ ፡ እኁሁ ፤[58] አላ ፡[59] ይፈቅድ ፡ ከመ ፡ ያቀም ፡ ዘርአ ፡ እምብእሲ ቱ ፡[60] በስመ ፡[61] ዚአሁ ፤ ወርእዮ ፡ እግዚአብ ሔር ፡ *እስየ ፡ ምግባሪሁ ፡[20] ሜጠ ፡[62] ገጸ ፡ እ ምኔሁ ፡[63] ወቀተሎ ። ወአግብአ ፡[64] ይሁዳ ፡ ሐሙሃ ፡ ለትዕማር ፡ ወአእተዋ ፡[1] ውስተ ፡ ቤ ተ ፡ አቡሃ ፡ ወይቤሎሙ ፡[2] ለአዝማዲሃ ፡ ዕቀ ብዋ ፡ ለዛቲ ፡[3] እስራኤላዊት ፡[4] ወኢታርዝስ ዋ ፡ ኀበ ፡ ባዕድ ፡ እስመ ፡ ብየ ፡[5] ንኡሰ ፡[6] ሕ ፃኑ ፡[7] ለእመ ፡[8] አልሀቆ ፡ እግዚአብሔር ፡[9] አ ሁበ ፡ ኪያሃ ።[10] ወእንዘ ፡ ትንብር ፡ ምዕሰብ ት ፡[11] ውስተ ፡ ቤተ ፡ አቡሃ ፡ ናሁ ፡ መጽአ ፡ ይሁዳ ፡ ሐሙሃ ፡[12] ውስተ ፡ መራዕየ ፡[13] አዕጻ ዳቲ ፡[14] አብግዒሁ ፡ ከመ ፡ ይቅርጽ ፡ ፀምረ ፡[15] ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ፍግኅ ፡ ወተድላ ፤ ወትዕማር ሰ ፡ ሶበ ፡ ሰምዐት ፡[16] ከመ ፡ መጽአ ፡ ሐሙሃ ፡ ገደፈት ፡ እምላዕሌሃ ፡[5] አልባሰ ፡ ምዕሰብና ፡[17] ወተረሰየት ፡[18] በአልባሰ ፡ ክብር ፡[19] ወተገልበ በት ፡ በአምሰለ ፡[20] ዘማት ፡ ወሖረት ፡ እንተ ፡ ድኅሬሁ ፡ ወነበረት ። ወለአከ ፡[21] ኀቤሃ ፡ እን ዘ ፡ ይብል ፡[22] እፈቅድ ፡ እባእ ፡ ኀቤኪ ፤ ወት ቤሎ ፡ ምንት ፡[23] ትሁቢኒ ፡[24] ዕስብየ ፤ ወይቤ ላ ፡ እፈኑ ፡[25] ለኪ ፡[26] ነማሀ ፡ በጽባሕ ፡ ግሕስ አ ፡[27] ጠሊ ፤ ወትቤሎ ፡ ሀበኒ ፡[5] አኅዘ ፡[28] እስ ከ ፡ ትሁቢኒ ፡[29] ጠሊተ ፤[30] ወወሀባ ፡ በትረ ፡ ወ ሕልቀተ ፡[31] ወቆብዐ ፡ እንተ ፡ መትሕተ ፡ አክ ሊሉ ። ወዐአ ፡ ኀቤሃ ፡ ወነሥአት ፡ ወሖረት ፡ ውስተ ፡ ቤታ ፡ ወፈነወ ፡[32] ላቲ ፡ በጽባሕ ፡ ጠ ሌ ፤[33] ወተስእሉ ፡ አግብርቲሁ ፡ ወይቤሉ ፡[34] አይቴ ፡ ውእቱ ፡ ቤተ ፡ ዘማት ፡[35] ወይቤልዎ ሙ ፡ አልበ ፡ ውስተ ፡ ሀገርነ ፡[36] ዘማት ፤[37] ወገ ብኡ ፡ *ውስተ ፡ ሀገሮሙ ፡[38] ወ+ነገርዎ ፡ ከመ ፡ + 136 v b አልበ ፡ ውስተ ፡ ሀገሮሙ ፡ ዘማት ፤[35] ወይቤ ፡ ይሁዳ ፡ ጎድጉአ ፡[39] ፈቃደ ፡[40] እግዚአብሔር ፡ ለይኩን ። ወእምዝ ፡ ፀንሰት ፡ ትዕማር ፡ ወነ ርዎ ፡ ለሐሙሃ ፡ ከመ ፡ ፀንሰት ፤ ወሖረ ፡ ወነ ሥአ ፡[41] መላህቅተ ፡ እስራኤል ፡ ኀበ ፡ አቡሃ ፡[42] ለትዕማር ፡ ወይቤሎ ፡ አቅርብ ፡[43] ሊተ ፡ ወለ ትከ ፡[44] ፅንስተ ፡[45] ከመ ፡ ንውግራ ፡[46] በእእባ ን ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡ ሙሴ ፡ እስመ ፡ አኀስረ ት ፡[47] ቤተ ፡ እስራኤል ። ወነገርዋ ፡[48] ለትዕማ ር ፡ አቡሃ ፡ ወአዝማዲሃ ፡ ከመ ፡[49] ከመገ ፡[50] ይቤ ፡ ሐሙሃ ፤[51] ወአውፅእት ፡ ሕልቀተ ፡[52] ወበትረ ፡[5] ወቆብዐ ፡ ወወሀበት ፡ ለአቡሃ ፡ ወ ለአዝማዲሃ ፡ ወትቤሎሙ ፡[53] ባዕለ ፡[54] ዝንቱ አ ፡ ዘአስሐተኒ ፡[55] ወይውግሩኒ ፡[56] ምስሌሁ ፡[57] በአእባን ።[58] ወሰበ ፡ ርእየ ፡ ይሁዳ ፡ ንዋዮ ፡[59] አእመረ ፡ ወይቤ ፡ ጸድቀት ፡[60] ትዕማር ፡ እም ኔየ ፤ ውነደጋ ፡[61] ወአተወ ፡[62] ቤቶ ። ወወለደ ት ፡ ትዕማር ፡[63] መንታ ፡ ክልኤተ ፡ ሕዝበ ፡ ፋ ሬስ ፡ ወዛራ ፤ ወተሐንጸት ፡[64] *ፋርስ ፡[65] በስ

---

[1] C ..ደ.፡ [2] P ኀበ፡ [3] BL ..ዚ...፡; A እግዚአየ፡ ወእ.ዚ...፡ [4] A + ዮ፡ ወ [5] ABCLR ..ሪ.፡ [6] ALR ....ቶ፡ [7] ACLR ንግሥት፡ [8] ALR ለወ-እቱ፡ [9] ALR ..ን፡ [10] A + ቦቱ፡ [11]* ⟩ P [12] A + ሠናየ፡ [13] P .ኅ....፡ [14] በ ⟩ P [15] B ...ዮ፡ [16] ABCLR .. ከደነጸ (C ዖ) ር፡; B bis, und dazu noch ብሂል፡ [17] C ነገደ፡; LR ▒ገደ፡ [18] ABCLR በ...፡ [19] P ..ቀ.፡ [20]* ⟩ A [21] L ... ውሙሙ፡ [22] A ....ዝዎ፡; P አ.ኅ..፡ [23] ⟩ BL [24] ቂ ⟩ B [25] ACLR ብውለ፡; B ብ..፡; P በ..፡ [26] B ቀደቀ፡ [27] R .ወ..፡ [28] AB በእ..፡ [29] ABC በእ..፡ [30] R ልቡ፡ [31] Hss አ...፡; BCLR አነ፡ (A + ውእቱ፡) ዘአ...፡ [32] L ..ይ፡ [33] ABL .ለ..፡ [34] P ወከመ፡ [35] R ..ከ..፡ [36] BCLPR ..ዮ፡ [37] A bis [38]* A ፯ኅ..፡; BCLR ፯ኅ..፡ [39] ACLR መሐሮ፡; B .ሀ.፡ [40] A + ሀገረ፡ [41] A + ወ ዙሉ፡ አድያመ፡ ዚአሃ፡ ለናቡከደነፆር፡ ወልደ፡ ከራሚን፡ አስራኤላዊ፡ ዘርአ፡ ሴም፡ ወኢተውህ በት፡ ለከልአ፡ ዘአንበሌሁ፡ [42] ⟩ P [43] ለ ⟩ A [44]* P am Rande ፹፩፡ በ፡ ን፡ ፋ፡; ⟩ ABCLR [45] CLR .ሬ..፡ [46] ወ ⟩ CLR; ዘ ⟩ A; CLR + ኒ [47] B አየ.....፡; P ነ..ፅ፡ [48] AL .ል.፡ [49] ሃ ⟩ LP [50]* ⟩ C [51] P ..ፀ..፡ [52] ወ ⟩ ABCLR [53] ACL ይ...፡; BP ወያ...፡ [54] ACLP ..ኡ.፡; B ..አ፡ [55] P ኢይትቈጣዕ፡ [56] A ማኅፀነ፡ [57] P ..ሁ፡ [58] ABCLR ለእ..፡ [59] P እ.፡ [60] እም ⟩ A [61] P እምዘርአ፡ [62] B ወሚ.፡ [63] A + በእከየ፡ ምግባሪሁ፡ [64] ABCLP ....አ፡

[1] A ..ብአ፡ [2] P + ለአዝማዲ፡ አቡሁ። ወይቤሎሙ፡ [3] ለ ⟩ P; ACLR + ብአሲተ፡ [4] ACLPR ....ል፡ [5] ⟩ B [6] ABCLR ..ስ፡; P ..ሠ፡ corrigirt auf früheres ንጉሠ፡ [7] ABCLR ..ን፡; P ኅ..፡ [8] A ወለ..፡ [9] P ..ዚ፡ አ...፡ [10] P ..ሁ፡ [11] A ....ታ፡; BR ....ተ፡; C መሄ..ት፡ [12] P ሐ..፡; ⟩ A [13] B .ርአ.፡; ⟩ A [14] A ...ደ፡; B አፃደ፡; L ....ት፡ [15] ABCL ..ር፡; R ..ሮን፡ [16] P ፈተወት፡ [17] C መሄ...ሃ፡; auch LR + ሃ [18] L ..ር...፡ [19] A ዘማት፡; B .ቦ.፡ [20] በ ⟩ CLR [21] P + ት [22] P ት..፡ [23] ት፡ ⟩ A [24] P ..ቦ.፡ [25] B .ፍ.፡ [26] B ለአኪ፡ [27] ABCLR መሐ..፡; P .ኅ..፡ [28] CR .ኅ.፡; P .ሕ.፡ [29] L ተሀቡኒ፡; ⟩ BP [30] BP ..ት፡; C .ሴ፡; L .ሊ፡ [31] P .ኅ...፡ [32] R + ት [33] ABP .ሊ፡ [34] A እንዘ፡ ይብሉ፡; B ..ብ.፡; ⟩ CLR [35] ት ⟩ A [36] P ..ረ፡ [37] ⟩ A [38]* ACLR ኀበ፡ እግዚአሙ፡ [39] P ሕ...፡; A + ከመ፡ [40] P .ቀ.፡ [41] A ኑሚአ፡ [42] P ሐሙሃ፡ [43] P ወአ...፡ [44] CR ..ተ.፡ [45] ACLR አስመ፡ ፀንሰት፡; B ከመ፡ ፀንሰት፡; A + በግመባ፡ [46] L ...ሩ፡; P ት...፡ [47] P .ሕሠ..፡ [48] B ....ም፡ [49] ⟩ AB [50] A nur ዘ [51] P ኅ..፡ [52] P ኅ...፡ [53] P ...ሎ፡ ሙ፡ [54] ABCLR በዓለ፡; P በ..፡ [55] ሐ ⟩ P [56] ወ ⟩ L [57] P bis [58] በ ⟩ A; B በእብን፡ [59] P ..የ፡ [60] CP ..ቅ.፡ [61] P .ሐ..፡ [62] R ..ዕተወ፡ [63] R .እ..፡ [64] ት ⟩ CL; P ....ፀ.፡; A + ሀገረ፡ [65] CLR .ሬ.፡

መ ፡ ፋሬስ ፡[1] ወነግሡ ፡ ላዕሌሃ ፡ ውእቱ ፡ ወ
ዘርኤ ፡ እምድኅሬሁ ፡ ወተሰምዩ ፡[2] ፈረሳዊ
ያን ።[3] ናሁኬ ፡ ተዐውቀ ፡[4] ንጉሥ ፡[5] ፋርስ ፡[6]
ከመ ፡[7] ዘርኤ ፡ ሴም ፡ ውእቱ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፎ፫ ፡ በእንተ ፡ ንጉሥ ፡ ሞአብ ።[8]

ወንጉሡ ፡ ሞአብኒ ፡[4] ዘርኤ ፡ ሴም ፡ ውእ
ቱ ፡[9] ወናየድዐከሙ ፡[10] ዘከመኒ ፡ ከነ ። ወሰበ ፡
አፍለሰ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለአብርሃም ፡ እም
ሀገረ ፡ አሱው ፡[11] ውስተ ፡ ምድረ ፡[12] ካራን ፡
ወለሎጥኒ ፡[13] አዕደዎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውስ
ተ ፡[14] ምድረ ፡ ሰዶም ፡[15] ወገሞራ ፤[16] ወሰበ ፡
ፈቀደ ፡ እግዚአብሔር ፡[17] ከመ ፡ ያጥፍአሙ ፡
ለሰብአ ፡ ሰዶም ፡[18] ወገሞራ ፡[19] ፈነወ ፡[20] እግ
ዚአብሔር ፡ መላእክቲሁ ፡ ሚክኤል ፡ ወገብ
ርኤል ፡ ከመ ፡ ያውዕእዎ ፡ ለሎጥ ፡ *ወያውዕ
ይዋ ፡[21] ለሀገረ ፡ ሰዶም ፡[22] ወገሞራ ፤ ወአግሰ
ኑ ፡ ኪያሃ ፡ ወአውዕእዎ ፡ ለሎጥ ፡[23] ምስለ ፡
ደቂቁ ። ወብእሲቱሰ ፡ ሶበ ፡ ተመይጠት ፡ ድ
ኅሬሃ ፡ ከ+መ ፡ ትርአይ ፡ ሀገረ ፡ አዙሃ ፡ ወአ
ግኤ ፡ እስመ ፡ ወረዶ ፡ መዐተ ፡[24] እግዚአብሔ
ር ፡ ላዕለ ፡ ሀገረ ፡ ሰዶም ፡[25] ዝናመ ፡ እሳት ፡ እ
ምሰማይ ፡ ዘያነድድ ፡[26] አድባረ ፡ ወአውግረ ፡
አእባነ ፡ ወመሬተ ፡ ወይወርድ ፡[27] መፀርቅ
ት ፡[28] ወፀጓት ፡[29] ወነጐድጓድ ፡[30] ምስለ ፡ ድ
ምፀ ፡[31] መዐተ ፡[32] እግዚአብሔር ፡ ወደመና ፡
እሳትኒ ፡[33] ዘያጠይሶ ፡[34] ለመርቁ ፤ ወዝንቱ ፡[35]
ኵሉ ፡[36] ሶበ ፡ ተሰምዐ ፡ ድምፅ ፡[37] ይቤልዎ ፡[38]
መላእክት ፡ ለሎጥ ፡ ኢትትመየጡ ፡[39] ድኅረ ፡
እምከመ ፡ ወፃእከሙ ፡ እምህገርከሙ ። *ኢት
ትመየጡ ፡ ድኅሬክሙ ፡[40] ከመ ፡ ሞተ ፡[31] ኢ
ትሙቱ ፤ ወሶበ ፡[41] ሰምዐት ፡ ይእቲ ፡ ብእሲ
ተ ፡[42] ሎጥ ፡ አቅማቦ ፡ ተመይጠት ፡ ድኅሬሃ ፡
ወከነት ፡ ሐውልተ ፡[43] ጨው ፡ ወሀለወት ፡ እስ
ከ ፡ ዮም ፡ *ወእስከ ፡ ዛቲ ፡ ዕለት ።[44] ወለሎጥ
ሰ ፡[45] እንዑ ፡[46] ለአብርሃም ፡ አንበሮ ፡[47] እግ
ዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ አድባረ ፡[48] አራራት ።[49]
ወተከለ ፡ ወይነ ፡ ሐዲሰ ፤[50] ወአስተያዙ ፡ ወ
ይነ ፡ ለአቡሆን ፡ አዋልዲሁ ፡ እስመ ፡ መክ
ራ ፡[51] ምክረ ፡ እኪተ ፡[52] ወይቤላ ፡ ዝንቱ ፡[53]
ንዋየ ፡[54] አቡነ ፡ በአይቴ ፡[55] ይጠፍእ ፤ እምነ
ኪ ፡[56] ተሀጕለት ፡[57] በፍኖት ፡ ወለኒኒ ፡ አልበ ፡[58]
ዘያወስበነ ፡ በዝየ ።[59] ወአስከሪሁ ፡ ለአቡሆን ፡
ወሰከበት ፡ እንተ ፡ ተልህቀ ፡ *ወለቱ ፡ ምስሌ
ሁ ፡[60] ኀበ ፡ ጸልመ ፡[61] ልቡ ፡ በወይን ፤ ወሎ
ጥሰ ፡ ጸድቅ ፡ ኢያእመረ ፡ በሰኪቦታ ፡[62] ለወ
ለቱ ፡ ወኢያእመረ ፡ በተንሥኣታ ፡ ለወለቱ ፡
እስመ ፡ ስክር ፡ ያጸልም ፡ ልበ ። ወጎኅኒ ፡ በ
ስክር ፡ ከነ ፡ ዕሩቀ ፡ እምብእሲቱ ፡ ወደቂቁ ፡[63]
እስከ ፡[64] ይረግም ፡ ውሉዶ ፡[65] ለዘ ፡ ሰሐቀ ፤

[1]* ⟩ P [2] P ..ሠ..፡ [3] A ...ወ..፡; B .ላ.ወ..፡; C .ሬ.ወ.ነ፡; LR .ሬ.ወ.ን፡ [4] A + ከመ፡ [5] P ..ሥ፡ [6] PR .ፌ.፡ [7] ⟩ A [8]* P am oberen Rande ፫፪፡በ፫ንፍ፡ ⟩ ABCLR [9] A + ተዬቀ፡ናሁ፡ [10] ወ ⟩ A; ድ ⟩ AL; P .ነ.....፡ [11] A አበቂሁ፡ [12] B ሀገረ፡; ⟩ P [13] ወ ⟩ C; ACLR + እንሁ፡ [14] A እ [15] APCLR ሰ..፡ [16] A ..ሙ.፡; L .ግሙ.፡ [17] ACLR + መጽአ፡; P + አምጽአ፡ [18] ⟩ CLPR [19] ወ ⟩ CLPR [20] B ወፈ..፡ [21] ALR .....ዎ፡ [22] ACLR ሰ..፡ [23]* ⟩ B [24] C .ዓ.፡ [25] ABCLR ሰ..፡; B + ወገሞራ፡ [26] B ዘይወርድ፡ [27] A .....ዲ፡ [28] BLP ....ተ፡ [29] AR ...ፅ፡; BP ....ተ፡; L ...ተ፡ [30] BLP .....ያ፡ [31] ⟩ B [32] R .ዓ.፡ [33] R ወእ...፡ [34] ABCL ....ስ፡; P .ይ..ስ፡ [35] ABLP .ዘ.ተ፡ [36] ABLP .ሶ፡ [37] ABLP ..ፀ፡ [38] L ..ሶ...፡ [39] BP .....ጥ፡ [40]* ⟩ C [41] CL ከመ፡ሰሚ፡ [42] P ...ት፡ [43] P ጎ...፡ [44]* ⟩ A [45] ለ ⟩ BP; A + እግዚአ፡ [46] P ..ሀ፡ [47] A ነበረ፡በፈቃዲ፡; B ወእ...፡ [48] B ደብረ፡; ⟩ A [49] P ..ዊ.፡; R ዓ...፡ [50] P ጎ..፡ [51] P ..ረ፡ [52] BCLR እኩየ፡ [53] BLPR ዘንተ፡ [54] P ..ያ፡ [55] በ ⟩ BLPR [56] B ..ኔኪ፡ [57] P .ሐ...፡ [58] R ..ብነ፡ [59] ⟩ P [60]* ⟩ BCLPR [61] A ..ሞ፡ [62] P ..ክ..፡ [63] A ወውሉዲ፡ [64] A + ይሰክር፡ወ [65] A ..ዲ፡; P .ሶ.፡

ወለሎጥሰ ፡ ኢተኖለቆ ፡[1] ኀጢአተ ፡[2] እስመ ፡
በኢያእምሮ ፡ ገብረ ።[3] ወፀንሰት ፡ ወወለደት ፡
እንተ ፡ ትልህቀ ፡ ወሰመየቶ ፡ ስሞ ፡[4] ሞአብ ፡
እምነበ ፡ አቡሃ ፡ በብርክየ ፡ ብሂል ፤ ወውእ
ቱኬ ፡ አቡሆሙ ፡[5] ለሞአበውያን ፡[6] ወለአጋ
ራዊያን ።[7] ናሁኬ ፡ ተዐውቀ ፡ ንጉሥ ፡[8] ሞአ
ብሂ ፡[9] ከመ ፡ ዘርኤ ፡ ሴም ፡ ውእቱ ❊ ❊ ❊

*ፎ፬ ፡ በእንተ ፡ ንጉሥ ፡ ዓማሌቅ ።[10]

ወሰበ ፡ ወለደት ፡ እንተ ፡ ትልህቀ ፡ ትሴላ ፡
ለእንተ ፡ ትንእስ ፡ ሀቤኬ ፡[11] ናስትዮ ፡ ወይነ ፡
ለአቡነ ፡ ወአንቲኒ ፡[12] ከመ ፡ ትብሊ ፡ ኀቤሁ ፡
እመ ፡[13] ትረክቢ ፡[14] ውሉደ ።[15] ወከዕበ ፡ ገብ
ሬ ፡[16] ወይነ ፡ ወደገማ ፡ ቃለ ፡ አበድ ፡ እንዘ ፡
+ 137 r b ይብላ ፡ ስተይ ፡ ወይነ ፡ +አአቡነ ፡[17] ከመ ፡ ይ
ትናዘዝ ፡ ልበከ ፤ ወውእቱሰ ፡ የዋህ ፡ ሰትየ ፡
ወሰከረ ። ወከዕበ ፡ ሶበ ፡ ሰትየ ፡ ወጸልመ ፡[18]
ልቡ ፡ በአት ፡[19] እንተ ፡ ትንእስ ፡ ወሰከበት ፡[20]
ምስሌሁ ፡ ወውእቱሰ ፡[21] ከዕበ ፡ ኢያእመረ ፡
በሰኪቦታ ፡[22] ወበተንሥኣታ ።[23] ወከዕበ ፡ ይእ
ቲኒ ፡ ዐንሰት ፡ ወወለደት ፡ ወልደ ፡[4] ወሰመየ
ቶ ፡ ስሞ ፡ ዓሞን ፤[24] ወውእቱ ፡ ንጉሦሙ ፡ ለ
ዓማሌቃውያን ።[25] ወናሁኬ ፡ ተዐውቀ ፡ ከ
መ ፡[4] ንጉሡ ፡ ዓማሌቅ ፡[26] ከመ ፡[8] ዘርኤ ፡ ሴ
ም ፡[27] ውእቱ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፏ ፡ በእንተ ፡ ንጉሡ ፡ ኢሎፍሊ ።[28]

ወናሁ ፡ ኢሎፍሊ ፡[29] ዘርኤ ፡ ሳምሶን ፡[30]
ይነግሡ ፡ ላዕሌሆሙ ። ወሰምሶንሰ ፡ እምፒወ
ፂ ፡[31] ደቂቀ ፡[32] ያዕቆብ ፡ ዘርኤ ፡ ዳን ፡ ውእቱ ፡
ወልደ ፡ አመት ፡[33] እምያዕቆብ ፤ ውእቱሰ ፡ ሳም
ሶን ፡[34] ናየድዐከሙ ፡ ዘከመ ፡[35] ከነ ። አስተር
አያ ፡ መልአከ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለእሙ ፡[36] ለ
ሰምሶን ፡[37] ወይቤላ ፡ ተወቀቢ ፡[38] እምሑሉ ፡
ርኩስ ፡[39] ወኢትቅረቢ ፡ ዘእንበለ ፡[4] ጎበ ፡ ም
ትኪ ፡ እስመ ፡ ዘይትወለድ ፡[40] እምኔኪ ፡ ናዝ
ራዊ ፡ *ቅዱሱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[41] ወይከው
ን ፡ መድኀኒቶሙ ፡[42] ለእስራኤል ፡ እምእደ ፡
ኢሎፍሊ ።[43] ወእምዝ ፡ ወለደቶ ፡ ወከዕበ ፡[44]
አስተርአያ ፡ ወይቤላ ፡[45] ኢታዕርጊ ፡ መላጼ ፡
ዲበ ፡ ርእሱ ፡ ወኢይብላዕ ፡ ሥጋ ፡ ወኢወይ
ነ ፡[46] ወኢያውስብ ፡ እምበዕድ ፡[47] ፈጥረት ፡
ዘእንበለ ፡ እምዘመዲ ፡[48] ወሌተ ፡ አቡሁ ። ወ
ዘከመ ፡ ወሀቦ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጎይለ ፡[49] ሰ
ማዕከሙ ፡ በውስተ ፡ መጽሐፈ ፡ መሳፍንት ።
ወተዐደወ ፡ ትእዛዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ *ወበለ ፡
ወአውሰበ ፡[50 51] ውስተ ፡ አዋልደ ፡ ኢሎፍሊ ፡
ቁላፋን ፡[52] ወበእንተዝ ፡[53] ተምዕየ ፡[54] እግዚ
አብሔር ፡ ወመጠዎ ፡[55] ውስተ ፡ እደዊሆሙ ፡[56]
ለሰብአ ፡[57] ኢሎፍሊ ፡ ቁላፋን ፡ *ወአያርዎ ፡[58]
አዕይንቲሁ ፡[59] ወረሰይዎ ፡ መስተዘውዐ ፡ በው

[1] ABCR ..ኈ..፡; L ..ኈ.ቈ፡ [2] C ...ት፡; L ...ቱ፡ [3] B ..ሮ፡ [4] ⟩ B [5] A .ባ..፡ [6] P ...ባ፡ [7] B ወአጋራውያን፡; ⟩ ACLR [8] ⟩ C [9] P ..ባ፡ሂ፡ [10]* P am oberen Rande ፫፫፡በ፫ንፍ፡ ⟩ ABCLR [11] B .ጊ.፡ [12] ወ ⟩ AC; P ...ቲ፡ኬ፡ [13] AP ከመ፡ [14] A .ርክ.፡ [15] ACLR ዘርኤ፡; B ወልደ፡ [16] P ▒ረ፡ [17] ኦ ⟩ CLR [18] ወ ⟩ BCLR [19] BR ወቦ..፡ [20] ወ ⟩ L [21] ወ ⟩ CLR [22] ABP ....ተ፡; L ሰኪቦተ፡ [23] AB ወኢ.ቦ.....፡; በ ⟩ C [24] ABCLR ኦ..፡ [25] CR .ኦ.....፡ [26] ABL ..ል.፡; CR ኦ...፡ [27] ABCLR ሴም፡ [28]* P am oberen Rande ፫፬፡በ፫ንፍ፡ ⟩ ABCLR [29] ABCR ለኢ...ኒ፡; L ለኢ...ኒ፡ [30] AB ሶ...፡; CLR ሴም፡ [31] P ኦመ፡፲ወፂ፡; CLR nur ኦም [32] A ነገደ፡ [33] P .ማ.፡ [34] ABCLR ሶ...፡ [35] P nur ዘ [36] ACLR ..መ፡ [37] ACLR ሶ...፡; B ለሶ...፡ [38] P .ዓ..፡ [39] ABCLR .ሑ.፡ [40] ዘ ⟩ P [41]* C ..ስ፡ዘኦ..ኦ...፡ [42] P ..ጎ...፡ [43] R ኢ...፡ [44] B ወእምዝ፡ [45] A መልአከ፡እግዚአብሔር፡ [46] A ወኢ.ይሰተይ፡ወ..፡ [47] A ....ይ፡ [48] A ..ኦዝማዲ.፡; ኦም ⟩ P [49] P ሐ..፡ [50] P ...ሥ..፡ [51]* ABCP ወኦ...፡ወበ.፡ [52] ACLR ...ት፡ [53] BCLPR ....ቲኦሁ፡ [54] ዕ ⟩ A [55] R + ሙ; A ወአግብኦ፡ [56] ACLR እደ.ሆሙ፡ [57] A nur ለ [58] BP ...ሮ፡ [59]* ⟩ A

ወለደት ፡ ወልደ ፡[1] ወሐፀናሆሙ ፡[2] በብዙኅ ፡ ክብር ፡ ለደቂቆን ። ወሰበ ፡ ክነ ፡ ሎሙ ፡ ፫ ፡[3] ዓመት ፡[4] ይበልዑ ፡ ወይትዋነዩ ፡[5] በቅድሜ ሆን ፤ ወገብራ ፡ ሎሙ ፡ ወስቀ ፡[6] ዘዲቢጋት ፡ ወሰዋትለ ፡[7] ውስተ ፡ ሐቁያቲሆሙ ፡[8] ወአዕ ኑኅ ፡ ውስተ ፡ ክሳውዲሆሙ ። ወረሰይዎ ፡ ን ጉሠ ፡[9] ለወልደ ፡ መክሳብ ፡[10] ውስተ ፡ መንበ
+ 137 v b ረ ፡ አቡሁ ፡ ላዕለ ፡ ኢሎ+ፍሊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፐ፭ ፡ ዘከመ ፡ ቀተሎ ፡ ወልደ ፡ ሳምሶን ፡ ለወልደ ፡ ንጉሠ ፡ ኢሎፍሊ ።[11]

ወውእቱሰ ፡ ወልደ ፡[12] አከምሔል ፡[13] ወል ደ ፡ ሳምሶን ፡[14] ወይቤላ ፡[15] ለእሙ ፡ ደሊላ ፡ ለምንት ፡ አነ ፡ ኢይነግሥ ፡ ወኢይነብር ፡ ላ ዕለ ፡ ዝንቱ ፡ መንበር ። ወትቤሎ ፡[15] እሙ ፡[16] ኀድግ ፡[17] ወልድየ ፡ ኢክነት ፡[18] ዛቲ ፡[19] መንበ ር ፡ ዘአቡከ ፡[20] ወኢክነ ፡ ዝየ ፡ ሀገሩ ፡ ለአቡ ከ ፤ ወአንተሰ ፡ ለእመ ፡[21] አልሀቀከ ፡ አምላከ ፡ አበዊከ ፡[22] ተሐውር ፡[23] ኀበ ፡[24] መንበረ ፡ አቡ ከ ። ወይቤላ ፡[25] ወልዳ ፡[26] አልበ ፡[27] ኢየኀድ ግ ፡[28] ክ፯ኪ ፡[29] እምየ ፡[30] ወመክሳብ ፡[31] አምየ ፡ ወእነግሥ ፡ በገዛየ ❊ ወአሐተ ፡[32] ዕለት ፡ ሰክ ሩ ፡[33] ክልኤሆሙ ፡ እምድኅረ ፡[34] ኀለፈ ፡[35] ም ሳሕ ፡ ወተዐጽወ ፡ ኀዋኅው ።[36] ወሀለዋ ፡ ይነ ብራ ፡[37] ክልኤሆን ፡ ከመ ፡ ይብልዓ ፡ ሥጋ ፡ ወእሙንቱኒ ፡ ደቂቅ ፡[38] ይትዋነዩ ፡ ቅድሜሆ ን ፡[39] ወይበልዑ ፡[40] ምስሌሆን ፡ ወአሐቲ ፡[32] አመት ፡ ትአኅዝ ፡ መጽብኅ ፡[41] በማእከሌሆን ። ወነሥአ ፡ አኬሜሐል ፡[42] ወልደ ፡ ደሊላ ፡ ሥ ጋ ፡ ምልአ ፡[43] ክልኤሆን ፡[26] እደዊሁ ፡[44] እም ኑ ፡ መጽብኅ ፡[45] ወተፍእመ ፤ ወዘአትረፈ ፡[46] እምአፉሁ ።[29] ጠለፎ ፡[47] ወልደ ፡ መክሳብ ፡ ዋ ብሬሌስ ፡[48] ንጉሠ ፡ ኢሎፍሊ ። ወአውፅአ ፡ ሰይፎ ፡ አኬሜሐል ፡[49] ወአውቀዮ ፡[50] ርእሰ ፡ ወወድቀት ፡ ውስተ ፡[51] መጽብኅ ፡[52] ዘእንበለ ፡ የኀዋ ፡[53] እንተ ፡ ሄደ ፤[54] ወሥጋሁኒ ፡ ወድቀ ፡ ውስተ ፡ ጸፍጸፈ ፡ ቤት ፡ ወአንቀዋቀጠ ፡ እዴሁ ፡[55] ወአገረሁ ፡ ወተፈጸመ ፡ ሰቤሃ ። ወእማ ንቱሰ ፡[56] እማቲሆሙ ፡[57] አኀዘን ፡[58] ፍርሀት ፡ ወድንጋፄ ፡ ወኢነገሩ ፡ ወኢለመኑሂ ፡[59] እስ መ ፡ ፈርሃ ፡[60] ወውኅጣ ፡[61] ዘውስተ ፡ አፉሆን ፡ ወተናገሩ ፡ እስመ ፡ ኢያእመረ ፡[62] ዘይገብ ሬ ፤[63] ወይእቲሰ ፡ አመት ፡ ተንሥአት ፡ እምኔ ሆን ፡[27] ወነሥአት ፡[64] ርእሰ ፡ እምነ ፡ መጽብኅ ፡[65]

---

[1] ⟩ CLR [2] P ኀፀ...፡ [3] LR ፲ወ፫; ፲ወ in C ausradirt [4] ACLR ..ት፡ [5] A ወይሰትዩ ፡ ኅሡረ ፡ [6] B ..ክ፡; CL .ጽ.፡; in R ዐጽቀ ፡ am Rande in ..ክ ፡ verbessert [7] B ....ል፡; C ....ሎ ፡ [8] P ኀቂሆን ፡ [9] ABLPR መንግሥተ ፡; aus diesem in C ንጉሠ ፡ radirt [10] ⟩ B; in P መ radirt und አ hergestellt [11]* P am oberen Rande ፐ፭ ፡ዘ ፡ቀ ፡ወ ፡ሰ ፡ለ ፡ን ፡ኢ ፡; ⟩ ABCLR [12] P ..ደ፡; ⟩ A [13] A አክሚሂል ፡; B አክማሂል ፡; C .ኪ.ማ..፡; LR አክሚሂል ፡ [14] ABCLR ሶ...፡ [15] CLR ..ብ.፡ [16] ⟩ AB [17] P ሕ..፡ [18] ት ⟩ R; CL አክኑ ፡ [19] LR ዝንቱ ፡ [20] P ...የ ፡ [21] CLR እምከመ ፡ [22] B እስ ራኤል ፡ [23] P ታ...፡ [24] ACLR ዲበ ፡; B ውስተ ፡ [25] C ..ብ.፡ [26] ⟩ ACLR [27] ⟩ A [28] CLR ዘአኀድግኪ ፡; P .ያሐ..፡; A + ዘንተ ፡; P + ወልደ ፡ [29] ⟩ B [30] P ..ክ፡ [31] ወ ⟩ A [32] P ..ካ.፡ [33] A ንግሡ ፡ [34] A ወእ....፡ [35] P ሐ..፡ [36] C ኀ...፡ [37] P ...ርረ ፡ [38] P ..ቁ፡ [39] In P ሆ aus ሁ corrigirt [40] LR ..ብ..፡ [41] L ...ሕ፡; P ...ሐ ፡ [42] A .ክ.ሄ.፡; B ክላሜሕ ፡; C .ኪ.ማ..፡; LR .ኪ.ሚሂ.፡ [43] L ..ሳ ፡ [44] ACLR እደዊሁ ፡ [45] B ..ባሕ ፡; P ምጽባሕ ፡ [46] A ..ተርፈ ፡ [47] P ጣ..፡ [48] A ..ሪሰ ፡; BLR ..ረ...፡; C ..ራሲ.፡ [49] AB .ክ.ሄ.፡; C .ኪ.ማ..፡; LR .ኪ.ሚሂ.፡ [50] P ....የ ፡ [51] C እንተ ፡ [52] A + ት; P .ፅ.ሕ ፡ [53] P ይጎሚእ ፡ [54] ABLPR .ዶ ፡ [55] ACLR እደዊሁ ፡ [56] C ለእ....፡; P ..ሙ...፡ [57] P ..ያቲሆሙ ፡ [58] P .ሐ..፡ [59] ወ ⟩ C; A + ለእንስት ፡ [60] P ..ሀ ፡ [61] P ...ጠ ፡ [62] CLR .የአም.፡ [63] ይ ⟩ CLR; P .ኢይገ..፡ [64] ት ⟩ A [65] ALR + ት; P አምጽባሕ ፡

ስት ፡[1] ቤተ ፡ ንጉሥ ፤ ወአፍረሰ ፡[2] መልዕ ልቶሙ ፡[3] ወቀተሎሙ ፡ ፲፬ ፡[4] ወበሕይወቱ ሰ ፡ ቀተሎሙ ፡[5] ፲፬ ፡[6] ወ፲፬ ፡ በጎጺን ፡ ወበ እብን ፡ ወበበትር ፡ ወበመንከሰ ፡[7] አድግ ፤ አ
5 ስመ ፡ ብዝኆሙ ፡ ከመ ፡ አንበጣ ፡ እስከ ፡[8] አኀደጎሙ ፡[9] ለእስራኤል ፡ እምግብርናት ፡[10] ኢሎፍሊ ።[11] ወእምዝ ፡ ወንሰት ፡[12] ደሊላ ፡ አ ምሳምሶን ፡[13] ወእንዘ ፡ ዕንስት ፡ ይእቲ ፡ ሞተ ፡ ሳምሶን ፡[14] ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ኢሎፍሊ ፤ ወወለ
+ 137 v a ደት ፡ ወልደ ፡ ደ+ሊላ ፡[15] ወሰመየቶ ፡[16] ምና ሔም ፡[17] ዘርአ ፡ ጎያል ፡[18] ብሂል ❊ ወደሊላ ሰ ፡ እኅታ ፡ ይእቲ ፡ ለመክሳብ ፡ ብእሲተ ፡ ን ጉሠ ፡[19] ኢሎፍሊ ። ወሰበ ፡ ቀተሎ ፡ ሰምሶ ን ፡[14] ለንጉሠ ፡ ኢሎፍሊ ፡ *በውስተ ፡ ቤት ፡[20]
15 ምስለ ፡ ሕዝቡ ፡ ወለሊሁኒ ፡[21] ሞተ ፡ ምስሌ ሁ ፡ ወገብአት ፡[22] ደሊላ ፡ ኀበ ፡[23] እኅታ ፡ ንግ ሥት ፡[24] ኢሎፍሊ ፡[25] መክሳብ ፤ እስመ ፡ ክል ኤሆን ፡ ላሕያት ፡[26] እሞንቱ ፡[27] ወአልቦን ፡[28] ውሉደ ፡[29] ወበሕቱ ፡[30] ዕንሰት ፡[31] ሀየ ፡ ስድስ
20 ቱ ፡ አውራኅ ፡ መክሳብ ፡[32] እምዘ ፡[33] ወንሰት ፡[15] እምኀበ ፡ ቄላሰን ፡[34] ንጉሠ ፡ ኢሎፍሊ ፡ ወደ ሊላ ፡ ፬ ፡[35] አውራኅ ፡ እሙንቱ ፡[36] እምዘ ፡ ወ ንሰት ፡ እምሳምሶን ፡[13] ወሞቱ ፡ አምታቲሆ ን ።[37] ወይትፋቀራ ፡[38] ፈድፋደ ፡ ወፍቅሮንሂ ፡ አከ ፡ ከመ ፡ አኀት ፡[39] አላ ፡ ከመ ፡ እም ፡ ለሕ ፃና ፡[40] ወከመ ፡ ሕፃን ፡[41] ለእም ፡[42] ከማሁ ፡ ፍ ቅሮን ፤ ወነበራ ፡ ክልኤሆን ፡ ኀቡረ ፡ ወመን ግሥትሰ ፡[43] ውስተ ፡ እዴሃ ፡[44] ለመክሳብ ፡ እ ምአለ ፡ ተርፉ ፡ እምቀትለ ፡ ሰምሶን ፡[14] በው ስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ። እስመ ፡ አልበ ፡ ዘተር ፈ ፡[45] እምደቂቀ ፡ *ጎይለ ፡[46] መንግሥተ ፡[47] ኢሎፍሊ ፡ ወበእንተዝ ፡ ነግሡት ፡ አለ ፡ ተርፉ ፡ መክሳብ ፤ ወይብልዋ ፡[48] ነግሠ ፡ ወሰር
10 ከ ፡ አልብን ፡ *ንጉሠ ፡ ዘእንበሌኪ ፡ ከልአ ፡[49] *ወዘእንበለ ፡ ዘወዕአ ፡[50] እምከርሠኪ ፤ ለእ መ ፡ አሠነየ ፡ ለነ ፡ እግዚእነ ፡ ዳጎን ፡[51] ይከው ን ፡ ወልደ ፡ ዘውስተ ፡ ከርሥኪ ፡ ዘያነሥአ ፡[52] ለአምላክነ ፡[53] ዳጎን ፡ ወዘይነግሥ ፡[54] ላዕሌነ ፤
15 ወእመሂ ፡ ክነት ፡ ወለተ ፡[55] ናግግሣ ፡[56] ላዕሌነ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ስምኪ ፡ ወስመ ፡ ቄላሰን ፡ እግ ዚእነ ፡ *ላዕሌነ ፡ ዝከርክሙ ።[57] ወአምዝ ፡ ወ ለደት ፡ ተባዕተ ፡ ወተፈሥሑ ፡ ኩሎሙ ፡[58] ሰ
20 ብአ ፡ ኢሎፍሊ ፡ ወገዩ ፡ ላቲ ፡ ወሐለዩ ፡ እ ንዘ ፡ ይብሉ ፡[59] ዳጎን ፡[60] ወሔል ፡[61] አከበርዋ ፡[62] ወአፍቀርዋ ፡[63] ለመክሳብ ፡ ወተረክበ ፡[64] ዘር አ ፡ ቄላሰን ፡ እምኔሃ ፡[65] ለመክሳብ ፤ ወደሊላኒ ፡

---

[1] P ወው..፡ [2] BL ...ራ.፡ [3] ACLPR ....ቲሆሙ ፡; B ላዕሌሆሙ ፡; A + ጥቅመ ፡ [4] A ለ፲፬ ፡ [5] A ..ለ ፡ እምኔሆሙ ፡ [6] ACLR ፻፤ B ፻፬ [7] A ....ሰከ ፡; B ....ከ..፡ [8] A ወ [9] P .ሐ...፡ [10] ና ⟩ C [11] BP ፊርያን ፡ [12] P ጸ...፡ [13] ABCLR ..ሶ...፡ [14] ABCLR ሶ...፡ [15] ⟩ B [16] A + ስሞ ፡ [17] ABLR ..ጄ.፡ [18] CLPR ጎ(P ሐ)ይል ፡ [19] ⟩ P; B ..ሥ ፡ ዘ [20]* ⟩ A [21] P ...ሁ ፡ ኒ ፡ [22] ወ ⟩ CLR [23] P nur በ [24] P .ገ..፡ [25] A + እንተ ፡ ስማ ፡ [26] ት ⟩ P [27] CP .ሙ..፡ [28] B ....ሙ ፡ [29] ABCLR ..ድ ፡ [30] P ..ጎ.፡ [31] A .ን..፡; A + ይእቲ ፡ መክስብ ፡ ወከና ፡ [32] ⟩ A [33] P ..ዝ ፡ [34] B ..ፋ.፡ [35] ABLP ፬ ፡ [36] BCLR .ማ..፡; ⟩ A [37] L እ.....፡ [38] P ...ፈ...፡; A + በበይናቲሆን ፡ [39] A እኅት ፡; ACLR + ዘይትፋቀራ ፡ [40] P .ጎ..፡ [41] P ጎ..፡ [42] LR ..ማ ፡ [43] A ወሀለወ ፡ መ.....፡ [44] B እደዊሃ ፡ [45] L ...ፋ ፡ [46] P ሐ..፡ [47]* B ..ል ፡ እመ....፡ [48] A ..ቤ..፡ [49]* ABCLR ከ.እ ፡ ን.ሥ ፡ ዘ.....፡ [50]* B nur ወዘ ወዕአ ፡ [51] B .ግን ፡; P nachträglich + ዘ [52] B ....እ ፡; ⟩ A [53] ለ ⟩ CL; in R nachgetragen und wieder getilgt [54] ወ ⟩ BP [55] B ..ት ፡ [56] P ጎ..፡ [57]* ⟩ B [58] ⟩ P [59] R am Rande + እግዚአብሔር ፡ [60] P .ሶ.፡ [61] A ይቤለነ ፡; B ወቢሎን ፡; CLP ወይ ቤሎን ፡; R dies „verbessert“ zu ወይቤሎሙ ፡ [62] ABCP ..ብ..፡ [63] P ...ቅ..፡ [64] ⟩ CL; in R am Rande nachgetragen; A እስመ ፡ ት...፡ [65] B ...ሆን ፡

ወአስተጣግዐት ፡[1] ዲበ ፡ ክሳዱ ፡ ወከደነቶ ፡[2] ልብሰ ።[3] ወተንሥአት ፡[4] ደሊላ ፡ ወመልጎት ፡[5] ሰይፈ ፡ *ምውት ፡[6] ወልደ ፡ እጎታ ፡[7] ወሖረት ፡ ከመ ፡ ትቅትሎ ፡ ለአኬሜሔል ፤[8] ወ
ውእቱሰ ፡ ተጸወነ ፡[9] ኀበ ፡ ምስዋረ ፡[10] ዐምድ ፡[11] ወተደለወ ፡ ለቀትለ ፡[12] እሙ ። ወተንሥአት ፡ እጎታ ፡[13] ወአኀዘታ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡[14] ለምንት ፡ ተሀጕልነ ፡[15] እምኀልኢሆሙ ፤[16] ወ
ዝንቱሰ ፡ ዘጉንዱ ፡[17] እቡይ ፡ ኢይክል ፡[18] ፈ
ሪየ ፡[19] ሠናየ ፡ ንዒ ፡ እጎትየ ፡ ኪያኪኒ ፡[20] አ
* 138 r a ያሀጕልኪ ።[21] ወነ⁺ሥአት ፡ እምእዴሃ ፡ ሰይፈ ፡ ወአንሥአት ፡[22] እምትርአሲሃ ፡[23] ልብሰ ፡ ሠናየ ፡ ዘሜላት ፡ ዘይለብሱ ፡ ነገሥት ፡[24] ወወ
በቶ ፡ ወየውሀቶ ፡ በጥዑም ፡ ቃል ፡ እንዘ ፡ ት
ብል ፡ ንሣእ ፡[25] ወልድየ ፡ ልብሰ ፡ ወትንብር ፡ አንተ ፡[26] ዲበ ፡ መንበረ ፡ መንግሥት ፡[27] ኢሎ
ፍሊ ።[28] ወውእቱሰ ፡ ከነ ፡[29] ፀዋገ ፡[30] ከመ ፡ ድብ ፡ እስመ ፡[31] ፈቀደ ፡[32] ይቅትሎን ፡ ለክል
ኤሆን ፡ እስከ ፡[33] የኀድጋ ፡[34] ቤተ ፡[35] ወወፅ
አ ፤[36] ወእምዝ ፡ ሰበ ፡ የኀድጋ ፡[34] ነሥአ ፡ ወ
ለብሰ ፡ ሜላተ ፡[37] ወወፅአ ፡ አፍአ ፤ ወእማን
ቱኒ ፡[38] በአ ፡[39] ወገነዘ ፡ በድኖ ፡ ወቀበራሁ ፡ በ
ጽምሚት ።[40] ወሶበ ፡ ከነ ፡ ጊዜ ፡[41] ድራር ፡ ኀ
ሠሥዎ ፡ ወኢረክብዎ ፡ ወተስእልዎ ፡[42] *መሐ
ዛት ፡ ወመገብት ፤[43] ወተቤሉሙ ፡[44] እሙ ፡ እ
ስመ ፡ ሐመ ፡ ውእቱ ፡[45] ንጉሥክሙ ፡ ወዝን
ቱ ፡[46] ይነብር ፡[47] ህየንቲሁ ።[48] ወነሥእዎ ፡ ወ
አንበርዎ ፡ ወሠርዎ ፡ ማእደ ፡[49] ወተፈሥሑ ፤[50]
ወእምአሜሃ ፡ ነግሠ ፡ ወልደ ፡ ሳምሶን ፡[51] ላዕ
ሌሆሙ ፡ ወአልበ ፡ ዘተዐደወ ፡ እምትእዛዙ ፤
እምዘ ፡[27] ፫ ፡[52] ክረምት ፡[53] ዘተወልደ ፡ ዘን
ተ ፡[54] ገብረ ፤[55] ወከነት ፡ መንግሥተ ፡ ኢሎፍ
ሊ ፡ *ሎቱ ፡ ወለዘርኡ ፡ እምድኅሬሁ ። ናሁኬ ፡
ተዐውቀ ፡ ከመ ፡ መንግሥተ ፡ ኢሎፍሊኒ ፡[56]
ከመ ፡[48] ዘከነ ፡[57] ለዘርአ ፡ ሴም ፡ ውእቱ ፠[58] ፠

*፹፪ ፡ በእንተ ፡ ርደተ ፡ አብርሃም ፡ ግብጽ ።[59]

ወከዕበ ፡ ናየድዐከሙ ፡[60] ከመ ፡ ሶበ ፡[61] ወ
ሀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለአብርሃም ፡[62] ክብረ ፡
ወብዕለ ፡[63] ጎሦአ ፡ ውሉደ ። በውስተ ፡[64] ምስ
ክቢሆሙ ፡ ይትናገሩ ፡[65] ሳራ ፡ ወአብርሃም ፡
ወይቤላ ፡[66] ክንኪ ፡ መክነ ፡[67] ወይእቲኒ ፡ ትቤ
ሎ ፡[68] አኮ ፡[69] አነ ፡ መክን ፡[70] አላ ፡ አንተ ፤[71]
ወበእንተዝ ፡[72] ነበሩ ፡ ይትማከሩ ፡[73] ይትገአ

[1] P .....አ ፡ [2] B ወከነቶ ፡ [3] AB ..ሰ ፡; CLR ..ሰ ፡ [4] AP ወነሥአት ፡ [5] ⟩ A; P ...ሐ ፡ [6] B .ዉ ፡ [7*] ⟩ A [8] A ለአኪማሄል ፡; B ለአክማሄል ፡; C ለአኪሚሔል ፡; LR ለአኪሚሄል ፡ [9] P .ፀ ..፡ [10] P .ሥ ..፡ [11] P ..ዳ ፡ [12] AC ..ቲ ፡ [13] A መክሰባ ፡; P ወአ ..፡ [14] A + ኅድጊ ፡ አጎትየ ፡ [15] A ንትሐጕል ፡; C ታጕንጉ ..፡; P .ሐ ...፡ [16] AR ..ፀሆሙ ፡; B ..ክልኤሆሙ ፡; CL ..ፀሆን ፡; P .....ን ፡ [17] P .ጕ ...፡ [18] P ወኢ ...፡ [19] ABCLR .ር ፡ [20] A ..ኑሂ ፡ [21] A ....ለነ ፡; BCPR ..ሕ·ለኢ ፡ [22] A ወነ ሥአት ፡ [23] ABCLR ..ት⟨ A).ኦ ..፡ [24] B ...ተ ፡ [25] ⟩ CL [26] L እ ..፡; ⟩ B [27] ⟩ AB [28] L ኤ ...፡ [29] ⟩ B [30] P ጸ ..፡ [31] ስ ⟩ P [32] A + ከመ ፡ [33] P ..መ ፡ [34] P ያሐ ..፡ [35] A + ወኀደጋ ፡ [36] Hss .(C + ይ corrigirt)..ኦ ፡ [37] P ..ት ፡ [38] P ..መ ...፡ [39] ACLPR .ኦ ፡; B ነሥኦ ፡; C + ወነሥአ ፡ [40] ም ⟩ BCR [41] ⟩ P [42] CLPR ....ሎ ፡ [43*] C ...ተ ፡ ወ...ተ ፡ [44] መ· ⟩ B [45] ⟩ CLR; AB + ሰ [46] P ወውእቱሰ ፡ [47] CLR .ንበ .፡ [48] ⟩ A [49] C ወየደ ፡; LR ወየዳ ፡ [50] P ....ሐ ፡ [51] ABCLR ሶ ...፡ [52] In R „verbessert“ zu ፲ወ፭ [53] ABCLR ...ቱ ፡; B + ዘንተ ፡ እም [54] A ዝንቱ ፡ [55] P + ት [56*] ⟩ AP [57] ⟩ ACLR [58] A እስከ ፡ ይእዜ ። [59*] P am oberen Rande ፹፪ ፡ በ ፡ ር ፡ አ ፡ ግ ፡; ⟩ ABCLR [60] R ናየየድ ...፡ [61] ⟩ C [62] ⟩ CLR [63] A nur ወ; C + ለአብርሃም ፡; LR + ለአብርሃም ፡ ወዘከመ ፡ [64] AL ወበ ...፡ [65] A ወተና ..፡ [66] BCL ..ብ ፡ [67] P .ክ ፡ [68] BCLR .ብ ፡ [69] P ursprünglich አክነ ፡, dann ነ getilgt [70] P ..ነ ፡ [71] A + መክን ፡ [72] ABCLR + መክ (L ክ) ራ ፡ [73] ⟩ ABCLR; A + እንዘ ፡

ዙ ፡ በበይናቲሆሙ ። ወበአ ፡ ረኃብ ፡ ውስተ ፡ ምድረ ፡ ከናአን ፡[1] ወሰምዐ ፡ አብርሃም ፡ ከመ ፡ በ ፡ እክል ፡[2] በብሔረ ፡[3] ግብጽ ፡ ሀገረ ፡ ፈርዖ
ን ፤ ወሶበ ፡ አኀለቀ ፡[4] ዙሉ ፡ ንዋዮ ፡[5] በምሔ
ረ ፡[6] ነዳይ ፡ *በመዋዕለ ፡ ረኃብ ፡[7] እንዘ ፡ ኢይ
ናፍቅ ፡[8] ለጌሠም ፡ ወጸንወ ፡ ረኃብ ፡[9] ብሔረ ፡[10]
ከናአን ፡[1] ወተዋለ ፡ ዘይሴሰይ ፡ ወይቤ ፡[11] አአ
ኩቶ ፡[12] ለእግዚአብሔር ፡[13] ዘመሠበኒ ፡[14] አኀለ
ቁ ፡[4] ምስለ ፡ አግብርትየ ፤[15] ወበሕቲ ፡[16] አን
ቲ ፡ እጎትየ ፡ ሰረ ፡[17] ንሂ ፡ ንሖር ፡[18] ውስተ ፡
ብሔረ ፡ ግብጽ ፡ ከመ ፡ ናድኅን ፡ ርእስነ ፡[19] እ
* 138 r b ሞተ ፡ ረኃብ ። ወትቤሎ ፡ ይኩን ፡[20] +ሥምረ
ትከ ፡[21] እግዚእየ ፡ ወእመኒ ፡ ሞተከ ፡ እመውት ፡ ምስሌከ ፡ ወእመኒ ፡ ሐየውከ ፡[22] አሐዱ ፡
ምስሌከ ፡ ወአልብየ ፡[23] ዘእትዐደው ፡ እም
ቃልከ ፡[25] እስከ ፡ ለዓለም ፠ ወእምዝ ፡ ተንሥ
አ ፡ ወአኀዙ ፡[26] ይሑሩ ፤[27] ወሶበ ፡ ቀርቡ ፡ ይ
ቤላ ፡ አብርሃም ፡ ለሰራ ፡[28] አሐት ፡[29] እሴእለ
ኪ ፡[30] ወግበሪ ፡ ዘእሴለክኒ ፤ ወትቤ ፡[31] ሰራ ፡[17]
20 በል ፡ እግዚአየ ። ወይቤላ ፡[32] አነ ፡ ሰማዕኩ ፡[33]
ዘእንበለ ፡ ሕግ ፡ ንብረቶሙ ፡ በጣዖት ፡ ወበ
ዝሙት ፤[34] *ወሶበ ፡ ርእዩኪ ፡[35] ላዕሌየ ፡ ይመ
ክሩ ፡ እኩየ ፡ ይቀትሉኒ ፡[36] በእንተ ፡[37] ሥነ ፡[38]
ላሕይኪ ፡[30] እስመ ፡ አልቦ ፡[32] ዘይትማሰልክ ፡[40]
በኀቤሆሙ ፤ ወይእዜኒ ፡ ከመ ፡ ታሕይዊ ፡[41]
ነፍስየ ፡ በሊ ፡ አንቲ ፡[42] ለእመ ፡ ተስእሱኪ ፡
በእንቲአየ ፡ *በሊ ፡ እኅቲ ፡ አነ ፡[7] ከመ ፡ ታድ
ኅንያ ፡[43] ለነፍስየ ፡ እሞትኑ ፡ በእደ ፡[44] ነኪራን ።
ወትቤ ፡ ሳራ ፡[45] *ይኩን ፡ ፈቃድከ ፡[46] በሊ ፡
ዘትቤለኒ ፡[47] አብል ፡ ወግበሪ ፡ ዘትቤለኒ ፡ እገ
በር ። ወበከዩ ፡ ወሰገዱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወ
በኢ ፡ ውስተ ፡ *ወቦይ ፡[45] ሀገረ ፡ ንጉሠ ፡ ምስ
ር ፤[48] ወሶበ ፡ ርእይዎ ፡[49] ግብጽ ፡ ለአብርሃ
ም ፡ ወለሳራ ፡ እንከሩ ፡ *በእንተ ፡ ሥነ ፡[50] ራ
እዮ ፡[51] እስመ ፡ ይመስሉ ፡ ከመ ፡[52] ዘተወ
ልዳ ፡[53] እምአሐቲ ፡[54] እም ፤[55] ወይቤልዎ ፡ ለ
አብርሃም ፡ ምንትክ ፡[56] ይእቲ ፡ ዝቲ ፤[57] ወይቤ
ሎሙ ፡ እኅትየ ፤ ወከዕበ ፡ ተስእልዎ ፡ ለሳ
ራ ፡[58] ወይቤልዎ ፡ ምንትኪ ፡[59] ውእቱዝ ፤[60]
ወትቤሎሙ ፡[61] እኁየ ፡ ውእቱ ። ወበእንተዝ ፡
አርድኦሙ ፡ ለፈርዖን ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡[62] ፪ ፡ አ
ኀው ፡ ሠናያን ፡ ላሕይ ፡[63] አሐቲ ፡[64] ብእሲት ፡[65]
ወፅ ፡ ወሬዛ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይመስሎሙ ፡ በው
ስተ ፡ ዙሉ ፡ ምድር ።[66] ወተፈሥሐ ፡ ፈርዖን ፡
ወለአከ ፡ ሎቱ ፡ ለአብርሃም ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
ሀበኒኦ ፡ እኅተከ ፡[67] ከመ ፡ እሕፅያ ።[68] ወጎለየ ፡[69]

[1] ABCL .ነዓ .፡; R .ነአ .፡ [2] P teilweise radirt አክለ ፡ [3] በ ⟩ B; A ውስተ ፡ ብ ..፡ [4] P .ሐ ..፡ [5] P ..የ ፡ [6] BP በብሐሬ ፡ [7*] ⟩ A [8] P ..ነ ..፡ [9] A ..በ ፡ [10] P በብ ..፡ [11] A + ዘንተ ፡ [12] Hss አአ ..፡ [13] A + እስመ ፡ [14] L ....ነ ፡ [15] ACLR ....ቲሙ ፡ [16] P .በኀ .፡ [17] ABCLR ሰ .፡ [18] ABCLR .ሐ ..፡ [19] ABCLR ..ሰ .፡ [20] P ይከውን ፡ [21] P ስ ..ተ .፡ [22] A ሐዮከ ፡ [23] C ...በ ፡ [24] LR ....ዶ ፡; P ..ት ፡ ወ ..፡; A + ምስሌከ ፡ [25] AC ..ትእዛዝከ ፡ [26] B nur ወ; R ወተአ ..፡ [27] ACL ይሑራ ፡; B ሖሩ ፡; R .ሐ ..፡ [28] ABLR .ሰ .፡; C ለጠእሰቲቱ ፡ [29] P .ኀ .፡; LR + ነገረ ፡ [30] A .ስእ ..፡ [31] AB + ሎ [32] ⟩ P [33] A und R am Rande + ከመ ፡ [34] በ ⟩ AB [35*] ⟩ B; P nur ወ [36] ACR ወይቀ ...፡; B ይቀ ...፡; ⟩ L [37] ⟩ L [38] P ስ .፡; ⟩ ACLR [39] ACR ..የ ፡; ⟩ L; ACLR + ሥንኪ ፡ [40] ዘ ⟩ P [41] ACLR ትሕየው ፡ [42] A + ኂ ፡ አኀቲ ፡ አነ ፡ [43] CR ...ኂ ፡ [44] CL እምእደ ፡ [45] ⟩ B [46] P .ቀደ .፡ [47*] ⟩ L [48*] P nur ሀገረ ፡ ንስር ፠ [49] A + ሰብአ ፡ [50] P ስ .፡ [51*] A በእንቲአሆሙ ፡ [52] ⟩ BP; A + እም ፡ ▒ (Rasur) እም ፡ [53] CLR ....ደ ፡ [54] P ...ኀ .፡; ⟩ A [55] B ብእሲት ፡; ⟩ A [56] ከ ⟩ P [57] ALR ዘ ፡; C ዘ ፡ und corrigirt R ወ ..፡ [58] ይ ⟩ P [59] P .ኀ .፡ [60] CLR ወለት ፡ [61] ⟩ A [62] L ..ት .፡ [63] A + በልበ ፡

አብርሃም ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ለእመ ፡ ከሳእ
ኩ ፡ ይቀትለኒ ፡ ወይነሥአኒ ፤[1] ወይቤሎ ፡ ግ
በርአ ፡[2] ለእመ ፡ አሥመርከኒ ።[3] ወወሀበ ፡ *ጠ
ፋልሐ ፡ ብሩር ፡ ፀ ፡[4] ወነሥአ ፡ ለሳራ ፡ ከመ ፡
ይረስያ ፡ ብእሲቶ ፡ ወአእተዋ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡
ወአንበራ ።[5] ውስተ ፡ ዐራቱ ፡[6] ወበአ ፡ ጎቤሃ ፡
ፈርዖን ፡ ንጉሥ ፡ ግብጽ ። ወአስተርአዮ ፡ መ
ልአክ ፡ እግዚአብሔር ፡ በሌሊት ፡[7] እንዘ ፡ ይ
+ 138 v a ጸውር ፡ ሰይፈ ፡ እሳት ፡ ወቀርበ ፡[8] ኀ+ቤሁ ፡
አብርሀ ፡ ቤተ ፡ እምነበልቡ ፡[9] ወፈቀደ ፡[10]
ይቅትሎ ፤ ወጉየ ፡ ፈርዖን ፡ እምአረፍተ ፡ ቤ
ት ፡ እስከ ፡[11] *አረፍተ ፡ ቤት ፡[12] ወአግእዝን
ተ ፡[13] ቤት ፡ *እስከ ፡ ማእዝንተ ፡ ቤት ፡[14] ወጎ
በ ፡[15] ሖረ ፡ ይተልም ፡[16] ወጎየኦ ፡ ጎበ ፡ ይት
ገመር ፡[17] ወጎበ ፡ ይትጎበኦ ። ወእምዝ ፡ ሰፍ
ሐ ፡ እደዊሁ ፡ ወይቤሎ ፡[18] ለመልአክ ፡ ጎድ
ግ ፡[19] ሊተ ፡ ዛተ ፡[20] አበሳየ ፡[21] እግዚኦ ። ወይ
ቤሎ ፡ ለምንት ፡[22] ትገፍዕ ፡ ብእሲቶ ፡[23] ለብእ
ሲ ። ወይቤሎ ፡[24] እግዚኦ ፡[25] ኢትቅትል ፡ ደ
መ ፡ ንጹሐ ፤ እስመ ፡ ይቤልኒ ፡ እኅትየ ፡ ወበ
እንተዝ ፡ እነ ፡ *ሐወይክዋ ፡ በንጹሕ ፤ ወምን
ተ ፡[26] እግበር ፡[27] ከመ ፡[28] እድኅን ፡[29] እምእደ
ከ ። ወይቤሎ ፡ አግብእ ፡[30] ሎቱ ፡[7] ለአብርሃ
ም ፡ ብእሲቶ ፡ ወሀበ ፡[30] ወሰበ ፡[31] ወፈንዎ ፡ በ
ሰላም ፡ *ይእቱ ፡ ብሔሮ ።[32] ወሶበሃ ፡ ጸውዖ ፡

ለአብርሃም ፡ ወወሀበ ፡ ሳራ ፡[33] ብእሲቶ ፡ ምስ
ለ ፡ አመት ፡ እንተ ፡ ስማ ፡ አጋር ፡ ወወሀበ ፡
ወርቀ ፡ ወብራረ ፡ ወአልባስ ፡ ከቡረ ፡ ለአብር
ሃም ፡ ወፈነዎ ፡ በሰላም ። ፡[34] ወገብኡ ፡ ውስ
ተ ፡ ሀገሮሙ ።[35] ወትቤሎ ፡ ሳራ ፡ ለአብርሃ
ም ፡ አእመርኩ ፡ አነ ፡[36] ከመ ፡ መካን ፡ አነ ፡
ወበሕቲ ፡[29] በእ ፡[37] ኀበ ፡ ዛቲ ፡ አመትየ ፡[38] እ
ንተ ፡ *ወሀበኒ ፡ ፈርዖን ፡[39] እመ ፡ ይሁበከ ፡[40]
እግዚአብሔር ፡[41] ዘርአ ፡[42] በውስቴታ ፤ ወአ
ንሰ ፡ ቀበጽኩ ፡[43] ርእስየ ፡ ወተነግፈ ፡[44] ወየብ
ሰ ፡[45] ጽጌ ፡ ከርሥየ ።[46] ወወሀቦቶ ፡ አጋር ፡[47]
ወበአ ፡[48] ኀቤሃ ፡ ወፀንሰት ፡ ሎቱ ፡ ወወለደ
ት ፡[49] ወሰመየቶ ፡[50] ስሞ ፡ እስማኤል ፤[51] ሰም
ዐኒ ፡ እግዚአብሔር ፡ ብሂል ። ወእምድኅሬ
ሁ ፡[52] ወሀበ ፡ ዘርአ ፡[53] እግዚአብሔር ፡[54] እም
ነ ፡[11] ሳራ ፡ ብእሲቱ ፡[55] ወወለደ ፡[56] ይስሐቅ ።[33]
ወእምድኅሬሁ ፡ ቀንአት ፡ ሳራ ፡ በእንተ ፡ ይ
ስማኤል ፡[57] ወልደ ፡ አመታ ፡ እስመ ፡ ልህቀ ፡
እምቅድመ ፡[58] ወልዳ ፤ ትቤ ፡[59] ዮጊ ፡[11] ይቀት
ሎ ፡[60] ለወልድየ ፡ ወይወርስ ፡ ቤተ ፡ አቡሁ ። ፡[60]
ወሶበ ፡ መሥዋዕተ ፡ አብርሃም ፡[20] ለእግዚአ
ብሔር ፡ ወይቤ ፡ እግዚኦ ፡ ምንተ ፡ እግበር ፡[27]
በእንተ ፡ ይስማኤል ፡[61] ወልድየ ፡ ቀዳሚ ፡[62]
በሱርያ ፤ አነ ፡[63] እፈቅድ ፡ ይሕየዉኒ ፡[64] ቅድ
ሜከ ፡ ወሳረ ፡ እኅትየ ፡ ትቀንእ ፡[65] በእንተ ፡

[1] B ....እዋ ፡ [2] B + ዘፈቀድከ ፡ [3] L ኢሥ....፡ ; P .ስ....፡ [4]* ACLR ፲፪ጠ...፡ ብ..፡ ; B ፵ጠ...፡ ብ..፡ [5] CLPR ....ርዋ ፡ [6] CLPR ዓራታ ፡ [7] ⟩ A [8] CL ...በ ፡ [9] እም ⟩ B [10] ደ ⟩ P ; CLR + ከመ ፡ [11] ⟩ P [12]* ⟩ CLPR [13] ወእ ⟩ ACLR [14]* ⟩ CLR [15] ወ ⟩ P [16] L .ት..፡ [17] P ..ናገ.፡ [18] ቤ ⟩ P [19] P ሕ..፡ [20] ⟩ B [21] P ..ሰ.፡ [22] ን ⟩ P [23] A ...ቱ፡ [24] ሎ ⟩ ABCLR [25] ⟩ C [26]* ⟩ L [27] CLR .ገብ.፡ [28] B በዘ [29] P ..ኅ.፡ [30] B ወወ..፡ ; ⟩ A [31] BCLR ..በ፡ ; ⟩ A [32]* ACLR ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ [33] C + ሃ [34] B + ይእቱ ፡ ብሔሮ ፡ [35] BCLR ብሔ..፡ [36] ACLR ርእስየ ፡ ; ⟩ B [37] B በ [38] የ ⟩ A ; B እኅ..፡ [39]* A ስማ ፡ አጋር ፡ [40] A ወሀበከ ፡ [41] ⟩ CL [42] L ..እ፡ [43] P ..ፅ.፡ [44] L ....ፋ፡ [45] L ...ሰ፡ ; ⟩ A [46] B ..ሠ ፡ ዚአየ ፡ [47] ACLR + ሃ [48] P + ት [49] A + ወልደ ፡ [50] CLR ...ዮ፡ [51] A ...ኤ.፡ ; BCLR ይ..ኤ.፡ [52] P .....ሆሙ፡ ; B + ወ [53] ⟩ P ; A እግዚአብሔር ፡ ወልደ ፡ [54] ⟩ ABCLR [55] P ...ቱ ፡ አብርሃም ፡ [56] A ...ደት፡ ; BLR ...ዶ፡ ; LR + ለ [57] ABCLR ...ኤ.፡ [58] LR ..ኑ፡ [59] A እንዘ ፡ ትብ ል ፡ ; ⟩ CLR [60] B .ቅ..፡ ; P + ዮም ፡ [61] A እ....፡ ; CR ...ኤ.፡ [62] ABL ..ሚ፡ [63] A እንሰ ፡ ; B ወእነ ፡ ; ⟩ P [64] A ..የው ፡ በ ; LP ..ይ..፡ [65] ACLR + ላዕሌሁ ፡

ዘወሀብከኒ ፡[1] ዘርኦ ፡ በርሥኣኒ ፡[2] እስመ ፡ ከኖ ፡
ለይስማኤል ፡[3] ፲ወ፪ ፡[4] ዓመት ፡[5] ዘእንበለ ፡[6] ይት
ወለድ ፡ ይስሐቅ ።[7] ወይቤሎ ፡[8] እግዚኦብሔ
+ 138 v b ር ፡ +ለአብርሃም ፡[9] አማን ፡ ዘትቤ ፡ ሳራ ፤ ስድኃ ፡
ለአመት ፡ ምስለ ፡ ወልዳ ፡ ይስማኤል ፤[10] ወለ
ይስማኤልሰ ፡[11] ጎድኁ ፡[12] ይሕየው ፡[13] ቅድሜየ ፡
ወአነ ፡[14] እሬስዮ ፡ ሕዝበ ፡ ዐቢየ ፡[15] ወይወል
ድ ፡ ፲ወ፪ ፡ ሕዝበ ፡[16] ወይነግሥ ፡[17] ላዕሌሆ
ሙ ፤ ወኪዳንየሰ ፡ አቀውም ፡[18] ምስለ ፡[19] ይስ
ሐቅ ፡[20] ገብርየ ፡ ወልዶ ፡ ሳራ ፡ ወአበርክ ፡ በ
ዘርኡ ፡[21] ሱሎሙ ፡[22] አሕዛበ ፡ ምድር ፡ ወእገ
ብር ፡[23] *ዐበይተ ፡ ነገሥተ ፡[24] ላዕለ ፡ ሠለሱ ፡ አ
ሕዛበ ፡[25] ምድር ፡ ወበሰማያትኒ ፡[26] እሬስዮ ፡
ንጉሠ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊
❊

*ቊ፫ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ አስማኤላውያን ።[27]

ወበአንተኒ ፡ ከኑ ፡ ነገሥተ ፡[28] ደቂቀ ፡ ይ
ስማኤል ፡[29] ላዕለ ፡ ትርብ ፡ ወላዕለ ፡ *ቅብጥ ፡
ወላዕለ ፡[30] ኖባ ፡ ወሶበ ፡[31] ወሱርጉ ፡ ወሬፌ ፡[32]
ወማካ ፡[33] ወሞርኖ ፡[34] ወፌንቃኖ ፡[35] ወአርሲባ
ኖ ፡[36] ወሊባ ፡ ወመስዕ ፤ አስመ ፡ ዘርኦ ፡ ሴም ፡

ውእቱ ። ወዘርኦ ፡[37] ይስሓቅኒ ፡ ነግሠ ፡ ላዕለ ፡
ይሁዳ ፡ ወላዕለ ፡ *አሞሬዎን ፡ ወላዕለ ፡[30] ኬ
ጤዎን ፡ ወኢያቡሴዎን ፡[38] ወፌርዚዎን ፡[39] ወ
ኤዊዎን ፡[40] ወኬልቄደዎን ፡[41] ወሮምያ ፡ ወአ
ንጸክያ ፡[42] ወሶርያ ፡ ወአርማንያ ፡ ወፍልስጥ
ኤም ፡[43] ወኢትዮጵያ ፡ ወኤዶም ፡[44] ወኢሶ
ፍሊ ፡ ወኢያኦብ ፡[45] ወማሌቅ ፡[46] ወአፍራ
ግያ ፡[47] ወበቢሎን ፡ ወየኖንስዮ ፡[48] ወዕብራይ
ስጥ ።[49] እስመ ፡ ዙላ ፡[50] መንግሥት ፡ በከመ ፡
መሐለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወሀበሙ ፡[51] ለዘርኡ ፡
ሴም ፤ ልዑል ፡[52] መንበር ፡[53] ወምዙናን ፡[54] ለ
ዘርኡ ፡ ሴም ፡ በከመ ፡ ባረከ ፡ አቡሁ ፡ ኖኅ ፡
በቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ *ለሴም ፡[55] ወልዱ ፡[30]
እንዘ ፡ ይብል ፡ ዙን ፡[56] እግዚኦ ፡ ለአኅዊክ ፡[57]
ወንግሥ ፡[58] ላዕሌሆሙ ፤ ወዘንተ ፡ ዘይቤ ፡ በ
እንተ ፡ መድኅን ፡ ዘለሙልኦ ፡[59] ንጉሥ ፡ ኢየ
ሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ንጉሠ ፡ ሰማያት ፡ ወምድር ፡
ዘውእቱ ፡ ያዐቢ ፡[60] ነገሥተ ፡[61] ወለአለ ፡ ፈቀ
ዲ ፡ ካዕበ ፡[62] ይስዕር ፡[63] ስልጣኖሙ ፤ እስመ ፡
ሎቱ ፡ ክሂል ፡ ወስልጣን ፡[64] ላዕለ ፡ ዙሉ ፡ ፍ
ጥረት ፡ *ለዓለመ ፡ ዓለም ፡[65] አሜን ❊ ❊ ❊

[1] ኂ ⟩ P ; ABCLR ...በኂ፡ [2] P ..ስእ.፡ ; LR ...ዕናሃ፡ [3] A ...ሐቅ፡ ; R ....ኤ.፡ [4] A ፲ወ፪ ; B ፲ወኁ [5] A ..ተ፡ ; ⟩ P [6] A እምቅድመ ፡ [7] ABCLR ..ሐ.፡ [8] A ወሰ [9] B ለይስሐቅ ፡ [10] B ...ኤ.፡ ; ⟩ ACLR ; A + እስመ ፡ ኢይወርስ ፡ ወልደ ፡ አመት ፡ ምስለ ፡ ወልዶ ፡ አማኒት ። [11] A ..እ.....፡ ; R .....ኤ..፡ [12] P ሕ..፡ [13] ⟩ BCLPR [14] ወ ⟩ B [15] P .ብ.፡ [16] B ውሉዶ ፡ [17] A ወከመ ፡ ይ....፡ [18] Hss አ...፡ [19] B + [20] ቅ ⟩ B [21] BP ለ...፡ [22] P ወሱ..፡ [23] A ....ር፡ [24]* C ዓቢየ ፡ ወልዶ ፡ [25] P ዐበይተ ፡ ሕዝበ ፡ ወነ...፡ [26] P ....የ..፡ [27]* P am Rande ንጉሠ ፡ ; P ዐበይተ ፡ ሕዝበ ፡ ወነ...፡ [28] A ሕዝበ ፡ [29] A እ..ኤ.፡ ; BCLR ...ኤ.፡ ፲፫ኂ ፡ በ ፡ ን ፡ ...ሄ.ዊ..። ; ⟩ ACLR [30]* ⟩ A [31] A ወሶባ ፡ ወሱባ ፡ ; B ወሰባ ፡ ; C ወሰቢ ፡ ; L ወላዕለ ፡ ሰቢ ፡ ; R ወላዕለ ፡ ሰባ ፡ [32] ACLR .ር.፡ ; B ወሬፈ ፡ [33] ABCLR .መ.፡ [34] A ..ረኑ ፡ ; BLR ወሞርኑ ፡ ; C ወሞርኒ ፡ [35] ABLR ....ነ፡ ; C ....ን ፡ [36] AL ወአሪሰነ ፡ ; B ወርሲባ ፡ ; C ወአሪሰን ፡ ; R ወአሪሰነ ፡ [37] A nur ወ [38] ⟩ B ; in R በ- aus ቤ corrigirt [39] BLR .ፈ.....፡ ; C ..ፌ...፡ [40] A ...ውዎን ፡ [41] ቄ ⟩ A ; C ....ዶን ፡ ; R ...ቄ...፡ [42] ABLR ....ኪ.፡ ; C ...ጸኪ.፡ [43] ABL .....ጌ.፡ [44] ⟩ C ; ABR + ያ ; L ወኢዶምያ ፡ [45] ABCLR ...አ.፡ [46] ABCLR .አ...፡ [47] C ....ጊ.፡ [48] ABL ....ሰ.፡ [49] AL .እ.....፡ ; ⟩ BP [50] A .ሱ፡ [51] BCL ..በ፡ ; R ..በ፡ ; A ተውህበ ፡ [52] R corrigirt ..ለ፡ ; A ..ለ፡ ስን ፡ [53] R corrigirt ...ረ፡ [54] CR ....ነ፡ ; A + ተውህበ ፡ [55] BCLR .ሴ.፡ [56] ABCLR ኩ..፡ [57] CL ለአኅት ፡ ; P ..ኍ..፡ [58] AC ..ግ.፡ [59] ዘ ⟩ P [60] ABLR የ..፡ ; A + እምሱሉ ፡ [61] A + ምድር ፡ [62] CLR + የኍሥር ፡ ወ [63] A + ኍይለ ፡ [64] B ....ኑ፡ [65]* P ለዓለም ፡

*ቁ፩ ፡ በእንተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ዘከመ ፡ ገብአ ፡ ሀገሩ ።[1]

ወንጕሥ ፡[2] ኢትዮጵያሰ ፡[3] በአ ፡[4] ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ በወቢይ ፡[5] ፍሥሓ ፡[6] ወተድላ ፡ ምስለ ፡ ሙሉ ፡ ኵሉ ፡ ማሕሌቶሙ ፡[7] ወዕንዚራቲሆሙ ፡
+ 139 r a ወሰረገላቲሆሙ ፡ ከመ ፡ ጎይሉ ፡ ሰማያዊያን ፡[8] እንዘ ፡[9] ይረውጹ ፡ በጽሐ ፡ ደወሎሙ ፡ እም ኢየሩሳሌም ፡ በዕለት ፡[10] ሀገረ ፡ ወቂሮም ።[11] ወለእኩ ፡[12] ላቲ ፡[13] በአሕማር ፡ ከመ ፡ ይንግርዋ ፡ ለማክዳ ፡ ንግሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወአርድእዋ ፡ ዘከመ ፡[14] ረከቡ ፡[15] ሙሉ ፡[16] ሠናያት ፡[17] ወዘከመ ፡ ነግሡ ፡ ወልዳ ፡[18] ወዘከመ ፡ አምጽእዋ ፡ ለጽዮን ፡ ሰማያዊት ። ተዜነወት ፡[19] ዘንተ ፡[20] ሙሉ ፡ ክብረ ፡[21] ወአየደት ፡[22] ዐዋዲ ፡[23] ውስተ ፡ ሙሉ ፡ መንግሥት ፡ ዘአምታ ሕቲሃ ፡ ከመ ፡ ትትቀበሎ ፡ ለወልዳ ፡ *ወፈድፋደሰ ፡ ዘበእንተ ፡[24] ጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡[25] ታቦተ ፡ አምላክ ፡ እስራኤል ፤ ወነፍጉ ፡ ቀርነ ፡ በቅድሜሃ ፡ ወተረፎሉ ፡ ሙሉሙ ፡ ሰብአ ፡ ኢትዮጵያ ፡ እምንኡስ ፡ እስከ ፡ ዐቢይ ፡[26] ወእምተበፅት ፡ እስከ ፡ አንስት ፤ ወተንሥኡ ፡ ወበአ ፡[27] ምስሌሃ ፡[28] ከመ ፡ ይትቀበልዎ ፡[29] ለንጉሦሙ ።[30] ወበጽሐት ፡ ሀገረ ፡ ምስፍና ፡ አንተ ፡ ይእቲ ፡ ርእሰ ፡ መንግሥት ፡[31] ኢትዮጵያ ፡ ዘበደኃሪ ፡[32] መዋዕል ፡[33] ክነ ፡[34] ርእሰ ፡[35] ከርስትያን ፡[36] ኢትዮጵያ ፤ ወውስቴታ ፡[37] አስተዳለወት ፡[38] ዕፍረተ ፡[39] ዘአልበ ፡ ኖልቈ ፡[40] እምነ ፡ ሀገድ ፡[41] ወእምነ ፡ ባልቴ ፡ እስከ ፡ ጋልቴት ፡[42] ወእምነ ፡ አልሳፍ ፡[43] እስከ ፡[44] አዘዘት ፡ ወአስተጋብአት ። ወመጽአ ፡[45] ወልዳ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ ፡ አዝያቡ ፡[46] ወቂሮ ፡[47] ወወዕአ ፡ እንተ ፡ መሰስ ፡[48] ወፀርጎ ፡ ቡር ፡ ወመጽአ ፡[49] ሀገረ ፡ ምስፍና ፡[50] ርእሰ ፡[51] ኢትዮጵያ ፡ ዘለሊሃ ፡ አሕጉጸታ ፡[52] በስማ ፡ ወተብህለት ፡[53] ደብረ ፡ ማክዳ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ቁ፪ ፡ ጎበ ፡ ተፈሥሐት ፡ ማክዳ ፡ ንግሥት ።[54]

ወበጽሐ ፡ ዳዊት ፡ ንጉሥ ፡ በወቢይ ፡[5] ግር ማ ፡ ውስተ ፡[55] ሀገረ ፡ እሙ ፤ ወእምዝ ፡ ርእየ ፡ ታ ፡ በመልዕልት ፡ ለጽዮን ፡ ቅድስት ፡[56] እንዘ ፡ ታበርህ ፡ ከመ ፡ አንተ ፡[57] ፀሐይ ።[58] ወሰበ ፡ ርእየታ ፡ አእኰተቶ ፡ ወሰብሐቶ ፡[59] ለአምላከ ፡ እስራኤል ፡ ወሰገደት ፡ ወጐድአት ፡[60] እንግድግያ ፡[61] ወአልዐለት ፡ ርእሳ ፡ ወነጸረት ፡ ውስተ ፡ ሰማያት ፡[62] ወአእኰተቶ ፡ ለፈጣሪሃ ፡ ወጠፍሐት ፡[63] በአደሚሃ ፡[64] ወየበበት ፡ በአፋሃ ፡ ወአጽሐሰት ፡ በአገሪሃ ፡[1] ወአሰርገወት ፡ ሙሉ ፡ ሥጋሃ ፡ በፍሥሓ ፡[2] ወተሐሥየት ፡[3] በመንፈስ ፡[4] ሙሉ ፡[5] ውሳጥያቲሃ ። ወምንተ ፡ እብል ፡ ዘከነ ፡ አሜሃ ፡ ፍሥሓ ፡[6] ለብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ እምሰብእ ፡ እስከ ፡ እንስሳ ፡ እምንኡስ ፡ እስከ ፡ ዐቢይ ፡[7] *ወእምአንስት ፡ እስከ ፡ ተባዕት ።[8 9] ወተከለት ፡[10] ደበትራ ፡[11] ውሄይመታት ፡[12] መትሕተ ፡[13] ደብረ ፡[14] መክዳ ፡[15] ውስተ ፡
+ 139 r b ስፍሕ ፡ ምድር ፡ ኀበ ፡ +ሠናይ ፡ ማይ ፡ ወጠበ
10 ሐት ፡ መጋዝአ ፡ ላህም ፡ ወአስዋረ ፡ መጠነ ፡ ይቤወኒ ፤ ወአንበርዋ ፡ ለጽዮን ፡[16] ውስተ ፡ ሕጸን ፡[17] ደብረ ፡[18] ማክዳ ፤[19] ወአግበረት ፡ ላቲ ፡ ወቀብተ ፡ ይኒ ፡ እጉዛነ ፡ አስይፍት ፡ ለጽዮን ፡[16] *እስ ፡[20] የዐቅቦ ፡[21] ደባትሪሃ ፡[22 23] ለጽዮን ፡[24] ምስለ ፡ እሊአሃ ፡ ወመኳንንቲሃ ፡[25] ኅያሳን ፡[26] እስራኤል ፤[27] ወእሊአሃ ፡[28] ይኒ ፡ እጉዛነ ፡ አስይፍት ፡ ወለወልዳሂ ፡[29] ንጉሥ ፡[30] ዳዊት ፡[31] ከማሆሙ ፡[8] ጊዩ ።[32] ወይትፈሥሑ ፡ ፈድፋደ ፡ በብዙኅ ፡ ክብር ፡ ወተድላ ፡ በሠናይ ፡ አልባስ ፤ እስመ ፡ አርትዐት ፡ መንግሥተ ፡[33] እምነ ፡ ባሕረ ፡ አሴባ ፡[34] እስከ ፡ ባሕረ ፡[8] አሰኪ ፡[35] ወሙሉ ፡ ይትኤዘዝ ፡ በቃላ ፡[36] ወበቲ ፡ ክብረ ፡[37] ወብዕለ ፡[38] ፈድፋደ ፡ ዘአልበ ፡[39] ዘከነ ፡[40] እምቅድሜሃ ፡[41] ወኢይከውንሂ ፡ እምድኅሬሃ ። እስመ ፡ በውእቱ ፡ መዋዕል ፡ በኢየሩሳሌም ፡ ሰሎሞን ፡[8] ንጉሥ ፡ ወበኢትዮጵያ ፡ መክዳ ፡[15] ንግሥት ፡[42] ለክልኤሆሙ ፡[43] ተውህበ ፡[44] ጥበብ ፡[45] ወክብር ፡[46] ውብዕል ፡ ወሞገስ ፡ ወአእምሮ ፡ ወሥነ ፡[47] ቃል ፡ ወልቡና ፤ *ወወርቅ ፡ ወብሩር ፡ ኅስረ ፡ ከመ ፡ ብርት ፡ ወዲበጋት ፡ ዘወርቅ ፡ ክነ ፡ ከመ ፡ ወግያት ፡ ዘፈትል ፡[48] ወእንስሳ ፡ ወአፍራስ ፡ ዘአልበ ፡ ኖልቈ ❊[49 23] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ቁ፫ ፡ ጎበ ፡ አንገሡቶ ፡ ማክዳ ፡ ለወልዳ ።[50]

ወአመ ፡[51] ሣልስት ፡ ዕለት ፡[52] አወፈየቶ ፡[53] ለወልዳ ፡ አፍራሰ ፡[54] ኅሩያነ ፡[55] አለ ፡ የዐቅቡ ፡[21] ተዓይነ ፡[56] ፀር ፡ ወያመዘብሩ ፡ ካዕበ ፡[57] አህጉረ ፡[58] ፀር ፡ ኀያ ፡ ወፅዮ ፡[59] ወፅዩ ፡[60] ወኃ ፡[61] አፍራስ ፡ እለ ፡ ይወልዳ ፡ ፅወኢያ ፡[62] ወበቅሉ ፡[63] አንስት ፡ ፲፪ ፡[64] ወበቅሉ ፡[65] ተባዕት ፡[66] ኅሩያነ ፡[67] *ኀያ ፡ ወአልባስ ፡[68] ክብር ፡[69] ወርቀ ፡[70] ወብሩረ ፡[71] ስፋረ ፡[72] በንጦር ፡[73]

---

[1] A በእደዊሃ ፡ [2] Hss ...ሐ ፡ [3] P ...ስ..፡; B ወተፈሥሐት ፡ ሙሉ ፡ ሥጋሃ ፡ ወተንሥየት ፡ [4] A nur በ;) B; C ....ሰ ፡ [5] A ሙሉሙ ፡; BLP ሙሉ ፡ [6] ACLPR ..ሐ ፡;) B [7] P .ብ.፡ [8]) B [9] A ወእምተ...፡ እስከ ፡ አ...፡ [10] B ተከልተ ፡ [11] CLR ...ረ ፡; P ደበትራተ ፡ [12] P .ሐ....፡ [13] P ..ኅ.፡; ABLR ምትሐተ ፡ [14] B ..ተራ ፡ [15] ABCLR ማ..፡ [16] CLR + ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ [17] P ኅ..፡ [18] CLR ..ር ፡ [19] ABLR መ..፡ [20] LR ለእለ ፡ [21] P ያ...፡ [22] P .በ...፡ [23]*) B [24]) AB; CLR + እግዝእትነ ፡ [25] ወ) B; P ..ከ....፡; ACLR + ደቂቀ ፡; B + ለጽዮን ፡ [26] P ሐ...፡ [27] ል) P [28] P ...አ.፡ [29]) CR [30] LR ለን..፡;) B [31]) BC [32] A ፮፱ [33] A ....ታ ፡ [34] A .ዚ.፡; B .ሊ.፡ [35] ACLR አ..; B አሴፋ ፡ [36] Hss ..ለ ፡; A + ወአል ዘይትኅደው ፡ [37] ABCLR ..ር ፡; P + ወክብረ ፡ [38] ABCLR ...ል ፡ [39] A ከመ ፡ አበ ፡ [40] CLR ወአልበ ፡ [41] A በቅ...፡ [42] A + ወ [43] ACLR ለፀ ሆን ፡ [44] A + ት ፡) CLR [45] P ..በ ፡ [46] BR ወምክር ፡ [47] P .ስ.፡ [48] P .ፋ..፡ [49] ACLR ጕልቍ ፡ [50]) ACLPR [51] ወ) C [52] P ..ተ ፡ [53] ABCLR ....ት ፡ [54] ABLP ...ስ ፡ [55] P ...ን ፡ [56] P .ዐ..፡ [57]) BP [58] P ..ገፋ.፡ [59] ወ) ABCLR [60] A ወፅዩ ፤ L ወፅወኢ [61] ALR ወገኔት ፡; B .ገ..፡; C ጋኔት ፡; P ወጌታ ፡ [62] R ፅ፲ወኢ፲ [63] ወ) C; R ...ል ፡ [64] B ፫፲ ፡; C ወ፲፪ [65] ወ) C; BL ...ል ፡ [66] P ...ት ፡ [67] LPR ...ን ፡;) B [68] P ....ስ ፡ [69] AB .ቡ.፡ [70] AB ወወርቅ ፡ [71] AB ...ር ፡ [72] AB ..ር ፡ [73] P .ሰ..፡

ወመጠነ፡[1] መስፈርተ፡ ቆሮስ፡ በበ፡[2] ሳድስ፡[3] ወሳብዕ፡[4] ወአወፈየቶ፡[5] ሑሎ፡ ዘበሕጉ፡ ወ
መንበረ፡ መንግሥታኒ፤[6] ሑሎ፡[7] አወፈየቶ፡[8]
ለወልዳ ※[9] ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※
*ፍኂ፡ ኀበ፡ መሐሉ፡ መኳንንተ፡ ኢትዮጵያ።[10]
ወትቤሎሙ፡ ለመኳንንቲሃ፡[11] በሉኬ፡[12]
መሐሉ፡ በጽዮን፡ ሰማያዊት፡ ከመ፡ ኢታን
ሡ፡ አንስተ፡[13] ውስተ፡ መንበረ፡[13] መንግ
ሥት፡[14] ኢትዮጵያ፡[15] ዘእንበለ፡ ዘርኡ፡ ለዳ
ዊት፡ ወልደ፡[16] ሰሎሞን፡ ንጉሥ፡ ተበፅተ፡[17]
እስከ፡ ለዓለም፤ *ወኢታንግሡ፡[18] አንስተ፡
እስከ፡ ለዓለመ፡[19] ዓለም።[20] ወመሐሉ፡ *ሑ
ሎሙ፡[21] ወበይቶ፡ ቤት፡[22] ንጉሥ፡[23] ወመኳ
+ 139 v a ንንት፡[24 25] ወመማኅርት፡ ወመጋብኦት፤ ወአ
ምሐልዎሙ፡ ኤልምያስ፡[26] ወአዘርያስ፡ ሊ
ቀ፡[27] ክህናት፡ ወሊቀ፡[28] ዲያቆናት፡ ወሐደ
ሱ፡[29] መንግሥተ፡ ወገብሩ፡ ሕገ፡ ደቂቀ፡ ኀ
ይለ፡ እስራኤል፡ ምስለ፡ ንጉሥሙ፡ ዳዊት፡ በ
ውስተ፡ ደብተራ፡[30] ስምዕ፡ ወተሐደሰት፡[31]
መንግሥት። ወበርሀ፡[32] *አልባበ፡ ሰብአ፡[33]
በርእየ፡[34] ጽዮን፡ ታቦተ፡ ሕጉ፡ ለእግዚአብ
ሔር፡ ወገደፉ፡ ጣዖቶሙ፡ ሕዝበ፡ ኢትዮጵ
ያ፡ ወአምለኩ፡ ፈጣሪሆሙ፡[35] ለዘ፡ ገብሮ
ሙ፡ እግዚአብሔር፤ ኀደጉ፡[36] ምግባረ፡ዚሆ
ሙ፡[37] ሰብአ፡ ኢትዮጵያ፡ ወአፍቀሩ፡ ጽድ
ቀ፡ ወርትዐ፡ ዘያፈቅር፡ እግዚአብሔር፤ ኀ
ደጉ፡[36] ዝሙቶሙ፡ ዘትክት፡ ወአፍቀሩ፡ ን
ጽሐ፡ በውስተ፡ ትዕይንት፡ ዘርእዮቱ፡[38] ጽ
ዮን፡[39] ሰማያዊት፤[40] ኀደጉ፡[36] ማሬተ፡[41] ወሰ
ገለ፡[42] ወአፍቀሩ፡ ንስሓ፡ ወአንብዐ፡ ለእግ
ዚአብሔር፤ ኀደጉ፡[36] ተጠይሮ፡ ወአማዕም፡
ወገብኡ፡ ለሰሚዕ፡[43] ወለሠዊዕ፡[44] ለእግዚአ
ብሔር፤ ኀደጉ፡[36] ተውኔተ፡ አማልክት፡ ዘአ
ጋንንት፡ ወአፍቀሩ፡ ተቀንዮ፡ ወሰብሐ፡ ለእ
ግዚአብሔር። ኀስረ፡[45] አዋልደ፡ *ኢየሩሳ
ሌም፡[46] ወከብረ፡ አዋልደ፡[33] ኢትዮጵያ፤ ተ
ከዘት፡ ወለተ፡ ይሁዳ፡ ወተረፈሐት፡ ወለ
ተ፡ ኢትዮጵያ፤[47] ተፈሥሐ፡[48] አድባረ፡ ኢ
ትዮጵያ፡ *ወተከዘ፡ አድባረ፡ ሊባኖስ።[49 50]
*በጣዖት፡ ወግልፈዋት፡[51 52] ተኀርዩ፡[53] ሕዝ
በ፡ ኢትዮጵያ፡ ወተመነኑ፡ ሕዝበ፡ እስራኤ
ል፤ ተመነና፡ አዋልደ፡ ጽዮን፡ ወከብረ፡ አ
ዋልደ፡ ኢትዮጵያ፤ ኀስሩ፡ አእሩገ፡ እስራ
ኤል፡ ወከብሩ፡ አእሩገ፡ ኢትዮጵያ።[54] እስ
ሙ፡[55] እግዚአብሔር፡ ተወክፎሙ፡ ለግዱፋ
ን፡ ሕዝብ፡ ወመነኖሙ፡ ለእስራኤል፡[56] በእ
ንተ፡ ዘተንሥአት፡ ጽዮን፡ እምኔሆሙ፡ ወ

[1] ወ ⟩ ABR [2] BR በ; A ድስበ፡ [3] AB ስ..፡; P ሰ..፡ [4] AB .ስ..፡; P .ሰ..፡; A + ወገብረት፡ ሶቱ፡ ብዙኃ፡ ክብረ፡ ወሞገስ፡ ወሠራዊተ፡ ጽኑዓን፡ ወኃያላን፡ [5] P .አፈ..; R .....ት፡ [6] R ....ት.፡ [7] ⟩ BP; A ወሀ..፡; A + ሥርዐተ፡ ቤኃ፡ [8] R ....ት፡ [9]* ⟩ CL [10]* ⟩ ACLPR [11] P ..ኩ....፡ [12] P ለበ-ኬ፡ [13] ⟩ A [14] CLR ....ት፡; P ....ኃ፡ [15] ACLR ዘእ....፡ [16] ልደ ⟩ P [17] A bis [18] ሡ in P aus ሥ corrigirt [19] P ...ም፡ [20]* ⟩ A [21] ⟩ R [22] ⟩ CLR [23] B መንግሥት፡ [24] P ..ክ....፡ [25]* A መኳንንቲሃ፡ ዓበይቶ፡ ቤት፡ ንጉሥ፡ [26] A ..ያምያስ፡ [27] B .ቃኑ፡; P .ቀኑ፡ [28] B ..ቃኑ፡; P ..ቀኑ፡ [29] P .ኀ..፡ [30] ብ ⟩ A [31] P ..ኀ...፡ [32] ABCR ...ሃ፡ [33]* ⟩ B [34] A .ራ..፡ [35] C ..ሬ፡ [36] P ሐ..፡ [37] P ...ሪሆሙ፡ [38] AB ...የ.; CR በርእየት፡; L ...የት፡ [39] L + ሃ [40] L ....ት፡ [41] P መ..፡ [42] P ..ረገላ፡ [43] ABLR ሰሚዓ፡; ⟩ C [44] ABCLR ወሠዊዓ፡ [45] P ኃ..፡ [46] CLR እስራኤል፡ [47] LR + ተከዘ፡ አድባረ፡ ሊባኖስ፡; dazu R am Rande nachgetragen በጣዖት፡ ወበግልፍዋት፡ [48] ABR + ት; dies in L ausradirt [49] P ጽዮን፡ [50]* ⟩ LR [51] BC ...ፍ..፡; LR ...ፍ..፡ [52]* In R hier im Context getilgt [53] ACLR ወተ....፡; P .ሐ..፡ [54] A እስራኤል፡ [55] R bis [56] ACLR ለጎራያን፡ እ....፡

መጽአት፡[1] ውስተ፡ ብሔረ፡ ኢትዮጵያ፤ እ
ስመ፡ ኀበ፡ ሠምረ፡[2] እግዚአብሔር፡ ተኀድ
ር፡[3] ጽዮን፡ ማኅደረ፡[4] ወኀበሰ፡[5] ኢሠምረ፡[6]
ኢተኀድር፤[7] እስመ፡ ለሊሁ፡ ኬንያሃ፡[8] ገበሪ
ሃ፡[9] ወሐናጺሃ፡[10] እግዚአብሔር፡ ኄር፡[11] በ
ውስተ፡ ጽርሐ፡[12] መቅደሱ፡ ለማኅደረ፡ ስብ
ሐቲሁ፡ ምስለ፡ ወልዱ፡ ወመንፈሱ፡ ቅዱስ፡
እስከ፡[13] ለዓለመ፡ ዓለም፡ አሜን ※[14] ወወሀ
በት፡ ንግሥተ፡ ኢትዮጵያ፡ መክዳ፡[15] መንግ
ሥተ፡ ለወልዳ፡[16] ዳዊት፡ ወልደ፡ ሰሎሞን፡
ንጉሠ፡ እስራኤል፤ ወትቤሎ፡ ንግሊ፡ ወሀብ
ኩከ፡ ወአንገሥኩ፡ ዘእግዚአብሔር፡ አንገ
+ 139 v b ሠ፡ ውኀረይኩ፡ ዘእግዚአብሔር፡ +[17]ኀረየ፡
ቀዋሚሃ፡[18] ለደብተራሁ፡ ወሠመርኩ፡ ዘእግ
ዚአብሔር፡ ሠምረ፡[2] ላእክ፡ ታቦተ፡ ኪዳኑ፡[9]
ወሕጉ፡[19] ወአዕበይኩ፡ ዘእግዚአብሔር፡ አዕ
በየ፡ መጋቤ፡[20] ለአቤራቲሁ፡[21] ወአክበርኩ፡[22]
ዘእግዚአብሔር፡ እክበረ፡ ወገቤ፡[23] ሲሳይ፡
ለእጓለ፡ ማውታ ※[24] ወተንሥአ፡ ንጉሥ፡ ወ
ቀነተ፡[25] ዘይትዐጸፍ፡ ወሰገደ፡ ለእሙ፡[26] ወ
ይቤላ፡[27] ንግሥትሰ፡[28] አንቲ፡ እግዝእትየ፡[29]
ወአነ፡[30] እትለአክ፡[31] በኀበ፡[32] ሑሎ፡ ዘእዘዝ
ክኒ፡[33] እመኒ፡ ለሞት፡ ወእመኒ፡ ለሕይወት፡
ኀበ፡[34] ፈነውክኒ፡[35] *እትፌነው፡[36] ወኀበ፡[34]
ለአክኒ፡[37] እትለአክ፡ *ወሑሎ፡[38] ዘአዘዝክ
ኒ፡[39] እገብር፤[40] እስመ፡ አንቲ፡ ርእስ፡ ወአነ፡
እግር፡ ወአንቲ፡ እግዝእት፡ ወአነ፡ ገብር፡[41]
ለኪ፡[42] ወሑሉ፡[43] ይትገበር፡ በቃልኪ፡ ወአ
ልዐ፡ ዘይትዐደው፡ እምትእዛዝኪ፡[44] ወእገ
ብር፡[45] ሑሎ፡ ዘፈቀድኪ። ወበሕቱ፡[46] ጸል
ዩ፡[47] ላዕሌየ፡ ከመ፡[48] ያድኅነኒ፡ እመዐቱ፡ አ
ምላክ፡[49] እስራኤል፤ እስመ፡ ይትመዐዕ፡[50]
ይቤሉን፡ ለእመ፡[51] ኢያርታዕነ፡[52] ልበነ፡ ለገ
ቢረ፡ ፈቃዱ፡[53] ወኢያሠነይነ፡ በዙሉ፡ ትእ
ዛዙ፡[54] ለጽዮን፡ ማኅደረ፡[55] ስብሐቲሁ፡ ለእ
ግዚአብሔር፤ እስመ፡ መልአከ፡ ኀይሉ፡[56]
ምስሌነ፡ ዘመገበነ፡[57] ወእብጽሐነ፡ ዝየ፡ ወ
ኢይተፈለጥ፡ ወኢይትአተት፡[58] እምኔነ።[59]
ወይእዜኒ፡[60] ስምዒ፡ አእግዝእትየ፡[61] ለእመ፡
አሠነይነ፡ ወገበርነ፡[62] ፈቃዶ፡[63] አነ፡[64] ወእለ፡
እምድኅሬየ፡[65] ይነብር፡ እግዚአብሔር፡ ም
ስሌነ፡ ወየወቅበነ፡[66] እምነ፡ ሑሉ፡ እኩይ፡ ወ
እምእደ፡ ፀርነ፤ ወእመሰ፡ ኢያርታዕነ፡[52] ልበ
ነ፡ ኀቤሁ፡ ይትመዐዐነ፡[67] ወይመይጥ፡ ገጸ፡
እምኔነ፡ ወይቀሥፈነ፡ ወይትሐበለቦነ፡[68] ጸላ
እትነ፡[69] ወይመጽአነ፡[70] ፍርሀት፡ ወረዳድ፡[25]

[1] A ወበጽሐት፡; P ...አ፡ት፡ [2] P ሰ..፡ [3] ABL ተኀ..፡; CR ተኃ..፡; P ተሐ..፡ [4] ABCLR ...ራ፡; P መ..ራ፡; A + ስብሐቲሁ፡ [5] ሰ ⟩ P [6] P .ሰ..፡; A + እግዚአብሔር፡ [7] P .ኃሐ..፡ [8] ⟩ BP [9] ⟩ ACLR [10] P .ኀ...፡; BP + ወገብሪሃ፡ [11] P ሐ.፡ [12] P ..ኀ፡ [13] ⟩ P [14] ⟩ C; R abgekürzt አ ※ [15] ABCLR ማክዳ፡ [16] L nur ለ [17] P am Rande ኀወፂ፡ ኀበ፡ ዜርዌ፡ ለእሙ፡ ዘከመ፡ አንገሥዎ፡ [18] C .ዳ..፡ [19] ወ ⟩ ACLR; B ዘእግዚአብሔር፡ [20] P .ገ.፡ [21] ABCLR .ዕ....፡ [22] አ ⟩ P [23] P .ሀ.፡; C .ን.፡ [24] CLR + ሀ፡ [25] ⟩ B [26] A ላቲ፡ [27] ላ ⟩ A [28] LR ....የሰ፡ [29] R አእ.....፡ [30] ALR ..ንሰ፡; C አንሰ፡ [31] A....ክኪ፡ [32] ABCLR ውስተ፡ [33] BP ....ክ.፡ [34] A + ዘ [35] B ...ክ.፡ [36] P ..ፌ..፡ [37]* ⟩ B [38] P ..ሉ፡ [39] P ....ክ.፡ [40]* ⟩ A [41] L እገ..፡ [42] ⟩ C; L ሡሉ; dies in R getilgt [43] ወ ⟩ P; B ..ሱ፡ [44] P nur ቃልኪ፡ [45] A + ለኪ፡ [46] P ..ኀ.፡ [47] P ..ዩ፡ [48] P እመ፡ [49] L ለአ....፡ [50] R ...ኀ.፡ [51] B እስመ፡ [52] P ...ተ..፡ [53] P .ቀ.፡ [54] A ...ዘቲሃ፡ [55] P መሕ..፡ [56] P ሐ..፡ [57] CLR ዘይሜግበነ፡ [58] A .....ት.፡; B ..የአት፡ [59] ABCLR ...ሃ፡ [60] A ወእምይ..ሰ፡ [61] አ ⟩ ABCLR [62] CLR + ትእዘዘ፡ ወ [63] P ፋ...፡ [64] CLR ንሕነ፡ [65] ABCLR .....ን፡ [66] P .ያ....፡ [67] ABCLR ...ዓ..፡ [68] P ....ብ...፡; B + ፀርነ፡ [69] P ...ተ.፡ [70] ነ ⟩ ACLR

እሉ ፡ መላህቅት ፡[1] ወደቂቀ ፡ ጎያላን ፡[2] እስራ
ኤል ፡ ዘአምጽኡ ፡[3] ሑንኔ ፡ ወፍትሐ ፡ ዘጸሐ
ፉ ፡[4] በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ወወሀቡ
ን ፡[4] ከመ ፡ ኢንትገሐሥ ፡[5] ኢለየማን ፡ ወኢለ
ፀጋም ፡ እምዘ ፡ አዘዙን ፤ ወከዕበ ፡ ይቤሉን ፡
ወአለበዉን ፡ ከመ ፡ ነግእኑ ፡ ሞተ ፡[6] ወሕይወ
ት ፡[7] ወከመ ፡ ብእሲ ፡ ዘበቱ ፡[8] ውስተ ፡ ፀጋ
ሙ ፡[9] እሳት ፡ ወውስተ ፡ የማኑ ፡[10] ማይ ፡ ወ
ኀበ ፡[11] ይፈቅድ ፡[12] ይወዲ ፡ እያሁ ፤ እስመ ፡
መቅሠፍት ፡[13] *ወሕይወት ፡[14] ጽሑፍ ፡ ውስ
ቴቱ ፡ ለእ⁺ለ ፡ ገብርዋ ፡ ለእኪት ፡ መቅሠፍ
ት ፡[15] ወለእለ ፡ ገብርዋ ፡ ለሠናይት ፡ ሕይወ
ት ※ ወአውፅኡ ፡ ኤልምያስ ፡ ወአዛርያስ ፡
ይእቲ ፡[16] መጽሐፈ ፡[17] እንተ ፡ ተጽሕፈት ፡ በ
ቅድመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወበቅድመ ፡ ንጉሠ ፡
እስራኤል ፡ ወአንበብዋ ፡ በቅድመ ፡ መክዳ ፡[18]
ወበቅድመ ፡[19] ወበይተ ፡ እስራኤል ። ወሶበ ፡
ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ቃላተ ፡ ሰንዳ ፡ ለእግዚአብ
ሔር ፡ ሑሎሙ ፡ እለ ፡ ውስተ ፡ ዕውድ ፡[20] ን
ኡሰሙ ፡ ወወቢዮሙ ፡[21] *ወገነዩ ፡[22] ወሰብሑ ፡
ለእግዚአብሔር ፡ ለዘ ፡ አስምዖሙ ፡[23] ዘንተ ፡
ቃለ ፡ ወወሀቦሙ ፡[24] ዘንተ ፡[25] ትእዛዘ ፡[26] ከ
መ ፡[27] ይግበሩ ፡ ፍትሐ ፡ ወጽንዐሁ ፡ ለእግዚ

አብሔር ፤ ወዓዲ ፡ ረሰዮሙ ፡ ሰብአ ፡ ቤቱ ፡[28]
እስመ ፡ ሀለወት ፡ ጽዮን ፡ ማእከሌሆሙ ፡[29] ወ
ማኅደረ ፡[30] ስብሐቲሁ ፡[31] ለእግዚአብሔር ፡[32]
እንተ ፡[33] ታድኅኖሙ ፡ እምሑሉ ፡ እኩይ ፡ ወ
ትብርክ ፡ ፍሬ ፡ ምድሮሙ ፡ ወታበዝኅ ፡[34] እን
ስሳሆሙ ፡ ወትባርክ ፡[35] አንቅዕተ ፡ ማያቲሆ
ሙ ፡ ወትባርክ ፡[36] ተግባሮሙ ፡ ወፍሬ ፡ አት
ክልቲሆሙ ፡ ወታልህቅ ፡ ውሉዶሙ ፡ ወተዐ
ቅብ ፡[37] ርሙኣኒሆሙ ፡[38] ወትከውኖሙ ፡ ፍጽ
ም ፡ ወኂላ ፡[39] ኀበ ፡ *ሑሉ ፡ ዘኀደሩ ፡[40] ወይ
መውኡ ፡[41] ፀሮሙ ፡ †በሑሉ ፡ ኀበ ፡[42] ሐሩ ።[43 44]
ወተፈሥሑ ፡ ሑሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ኢተዮጵያ ※
ወንግሥትኒ ፡ ትቤሎ ፡ ለወልዳ ፡ ወልድየ ፡ ወ
ሀበኬ ፡ እግዚአብሔር ፡ ርትዐ ፡[45] ወሖር ፡[46] ባ
ቲ ፡ ወኢትትገሐሥ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለፀጋ
ም ፤ ወአፍቅር ፡[47] እግዚአብሔር ፡ አምላክ
ከ ፡[48] እስመ ፡ መሓሪ ፡ ውእቱ ፡ ለየዋሃን ፡[49]
እስመ ፡[50] እምትእዛዙ ፡ ይትዐወቅ ፡ ፍጥቱ ፡
ወእምአምርሐተ ፡[51] ነገሩ ፡ ይትአመር ፡[52] ኂሩ
ቱ ። ወተመይጠት ፡ ኀቤሆሙ ፡ ለኤልምያስ ፡[53]
ወአዛርያ ፡[54] ወለሑሎሙ ፡[55] ጎያላን ፡[56] እስራ
ኤል ፤ አንትሙ ፡ ዕቀብዎ ፡[57] ወመሀርዎ ፡[57]
ፍኖተ ፡ ለመንግሥተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወአ

[1] ABC ....ተ ፡; P ..እክተ ፡; A + እስራኤል ፡ [2] P ሐ ...፡ [3] P ..ጽምኡ ፡ [4] ⟩ A [5] P .....ስ ፡ [6] P .ት ፡ [7] P ....ት ፡ [8] ቱ ⟩ A [9] A የማኑ ፡ [10] A ፀጋሙ ፡ [11] ወ ⟩ B [12] ABCLR ዘፈቀደ ፡ [13] A ለመ ....፡ [14] B ወልሕ ...፡ [15]* P bis (die neue Columne beginnt innerhalb der Wiederholung) [16] A ..ት ፡; CLR ውእቱ ፡ [17] P ...ፍ ፡ [18] ABCLR ማ..፡; CLR + ንግሥት ፡ [19] CLR + ሑሎሙ ፡ [20] P ..ዶሙ ፡ [21] P ..ብ..፡ [22] BLR ገነዩ ፡ [23]* A ወሰገዱ ፡ ለእ ፡ ወገነዩ ፡ ሎቱ ፡ በእንተ ፡ ዘአስ ...፡ [24] ሙ ⟩ L; in R nachgetragen [25] ⟩ ACLR [26] CLR ...ዘ ፡; ⟩ A [27] A + ይዕቀቡ ፡ [28] CLR + ለእግ
ዚአብሔር ፡ [29] B ምስሌ ..፡ [30] P .መ ...፡; ወ in R getilgt [31] A ....ሆሙ ፡ [32] A ለሥሉስ ፡ ቅዱስ ፡ [33] C ..ዘ ፡ [34] ABCL ..ብ..፡; in R ብ zu በ radirt [35] ⟩ C; in R getilgt; LR + ፍሬ ፡ ምድሮሙ ፡ ወ, aber in R wieder getilgt [36] CLR + ፍሬ ፡ [37] P .ታ...፡ [38] P .ሱ.....፡; CLR አዕሩጊሆሙ ፡ [39] ABCLR ወከዋላ ፡ [40] CLR ዘሐሩ ፡ [41] L ..ግኡ ፡ [42]† ACLR ኀበ ፡ ሑሉ ፡ [43] A ዘሐሩ ፡; CLR ፀብኡ ፡ [44]* P nur ዘሐሩ ፡ (so) [45] CLR ፍኖተ ፡ ርትዕተ ፡ [46] ABCLR .ሐ..፡ [47] ABCLR ....ሮ ፡ ለ [48] ክ ⟩ L; CLR + በሑሉ ፡ ልብከ ፡ [49] CL ..ው..፡ [50] ⟩ CLR; P ወእ..፡ [51] P .....ኅ .፡; CR ወእም (R መ ፡) ሠናይ ፡ [52] R ..ዓወቅ ፡ [53] CL ኀበ ፡ ኤ....፡ [54] ABCLR + ስ [55] ለ ⟩ A [56] P ሐ...፡; BCLR ጎይለ ፡ [57] CLR + መ

እምኀበ ፡ ኢተሐዘብነ ፡[1] ወይትነሥኡ ፡ ላዕ
ሌነ ፡ ወይጸብዑነ ፡ አጽበአ ፡[2] ወያጠፍኡነ ።
ወለእመሰ ፡[3] ገበርነ ፡ ፈቃደ ፡[4] እግዚአብሔር ፡
ወአሠነይነ ፡ ኀበ ፡ ለጽዮን ፡ ንከውን ፡ ኄ
ራን ፡[5] ወአልበ ፡ ዘይክል ፡ አሕሥሞ ፡ ላዕሌነ ፡
በደብረ ፡ መቅደሱ ፡[6] እንዘ ፡ ሀለወት ፡ ማኅደ
ሩ ፡ ምስሌነ ። ወነዋ ፡ ዘአምጻእነ ፡[7] ጽሑፍ ፡
ምስሌነ ፡ ሑሉ ፡[8] ሕግ ፡[9] መንግሥት ፡[10] ወትእ
ዛዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘነገረነ ፡ ሰዶቅ ፡[11] *ሊ
ቀ ፡ ካህናት ፡[12] አመ ፡ ይቀብእኒ ፡ ቀብአ ፡ መ
ንግሥት ፡ በውስተ ፡ ቤተ ፡[13] መቅደሱ ፡ ለእ
⁺ 140 r a ግዚአብሔር ፡ እንዘ ፡ ⁺ውስተ ፡ እያሁ ፡ ቀር
ነ ፡[14] ቅብአ ፡[15] ፅፍረት ፡[16] ዘከህነት ፡[17] ወዘመ
ንግሥት ፤[18] ወገብሩ ፡ ለነ ፡ ዘበሕጉ ፡[19] ወተቀ
ባእነ ፡[20] አዛርያስ ፡ ለከህነት ፡[21] ወእነ ፡ ለመን
ግሥት ፡ ወአልምያስ ፡[22] አፈ ፡ እግዚአብሔር ፡
ወቃሌ ፡[23] ሕግ ፡ ዘውስቴ ፡[24] ወቃቢሃ ፡ ለጽዮን ፡
ወእዘኢሁ ፡[25] ለንጉሥ ፡ በሑሉ ፡[26] ፍኖተ ፡[27] ጽ
ድቅ ። ወአዘዙኒ ፡[28] ከመ ፡ አልበ ፡ ዘእንብር ፡
ዘእንበለ ፡[29] በምክሮሙ ፡[30] ወአቀሙኒ ፡[31] ቅ
ድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወቅድመ ፡ ሊቃውንቲ ፡[32] እ
ስራኤል ፡ ወሑሉ ፡[33] ሕዝብ ፡[34] ይሰምዕ ፡[35] እ

ንዘ ፡ ይኤዝዘነ ፡[36] ሰዶቅ ፡[37] ካህን ። ወተነፍኅ ፡
ኢየ-በልዮስ ፡ ወአርጋኖን ፡[38] ወቃለ ፡ ዕንዚ
ራቲሆሙ ፡[39] ወብዕዛቲሆሙ ፡[40] *ወድምፀ ፡
ጽራንቲሆሙ ፡[41 42] ዘተገብረ ፡ አሜሃ ፡ በእና
ቅጺሃ ፡[43] ለኢየሩሳሌም ።[44] ምንተ ፡ እነግረክ
ሙ ፡[45] ለእለ ፡[46] ሀለው-ክሙ ፡[47] ዝየ ፤ እስመ ፡[48]
መሰለነ ፡ ምድር ፡ ዘታድለቀልቅ ፡[49] እስከ ፡[50]
መሠረታቲሃ ፡[51] ወሰማይኒ ፡ ዘያንዐደጉድ ፡[52]
በመልዕልቴነ ፤ ወልብኒ ፡[53] ትርዕድ ፡ ምስለ ፡
ብረኪሃ ※[54] ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

*ፒኟ ፡ ኀበ ፡ ዜነዋ ፡ ለእሙ ፡ ዘከመ ፡
አንገሥዎ ።[55]

ወሶበ ፡ አርመሙ ፡ እሉ ፡[13] ተንሥአ ፡[56] ከ
ሀን ፡ ዘይኤዝዘነ ፡ ዘምስለ ፡[57] ፍርሀተ ፡ እግዚ
አብሔር ፡ ወአንብዕ ፡ እንዘ ፡ ትርዕድ ፡ ከር
ሥነ ፡ ወትውኅዝ ፡ አንብዕነ ፤ ውስተ ፡ ልብነ ፡
በአማንኬ ፡[58] ወኢኮነ ፡[59] ሐሰተ ፡ ሀልው ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ወይነብር ፡[60] ውስተ ፡[61] ትእዛዙ ፡
*ወነጊረ ፡[62] ትእዛዙ ፡[63] ኢያእትት ፡[64] እምእለ ፡
ያፈቅርዎ ፡ ወየወቅቡ ፡[65] ትእዛዘ ፡ ይሄሉ ፡ ወት
ረ ፡ ምስሌሆሙ ። ወይእዜኒአ ፡ ስምዕዮ-ሙ-አ ፡[66]

[1] P ...ዕ..፡ [2] ABR ...ዕ ፡; L ..ብኅ ፡; ⟩ C [3] ሰ ⟩ P [4] BCLR ..ዶ ፡ ለ; P .ቀ .፡ [5] ABCLR ..ኑ ፡ [6] B + ለእግዚአብሔር ፡ [7] ⟩ CLR [8] P .ሎ ፡ [9] A .ግ ፡; CLR ሕጋ ፡ ለጽዮን ፡ ወሕገ ፡ [10] ⟩ AB [11] ABCLR ሳ..፡; ABCLR + ካህን ፡ [12]* ⟩ ACLR [13] ⟩ A [14] ⟩ BCL [15] A ..ዕ ፡ [16] AB ...ተ ፡; P ዘዕ...፡; ⟩ CLR [17] P .ከ...፡ [18] ዘ ⟩ ACLR [19] A + ወገብሩ ፡ ለነ ፡ ዘበሥርዐት ፡ [20] ተ ⟩ BP [21] P .ከ.ና .፡ [22] AB .ኤ.ሚ..፡; C .ኤ.....፡; LR ...ሚ..፡ [23] B ወቂበ ፡ [24] BCLR ገ...፡; ACLR + ቃለ ፡ ታዕካ ፡; B + ዓቃቤ ፡ ታዕካ ፡ [25] ACLR ወእዘዚሁ ፡ [26] P ወበ..፡ [27] B + ርትዕ ፡ ወ [28] A ...ዘ .፡ [29] A ....ሌሆሙ ፡ [30] በ ⟩ B [31] B ....ም ፡ [32] CLR መኳንንት ፡; B + ቤተ ፡ [33] B ..ሎ ፡ [34] B ..በ ፡ [35] CLR ...ው ፡ [36] C ይነግረነ ፡ [37] ABCLR ሳ..፡ [38] ACR ወ(⟩ A) አር...፡ [39] R corrigirt .....ን ፡ [40] L ...ዛ ፡; P ወበብ.....፡ [41] P ዕ.....፡ [42]* ⟩ CLR [43] P ወበ.....፡ [44] A ለወለተ ፡ ጽዮን ፡ አ.....፡ [45] P .ን.ር..፡ [46] L ..መ ፡ [47] CLR ሀሎክሙ ፡ [48] P ..ከ ፡ [49] AB ዘታንቀለቅ (A Rasur) ል ፡; CR ዘአድለ ቀለቀት ፡; L ዘአድለቅላት ፡ [50] LR ለእ..፡ [51] P .ሰ.....፡ [52] CLR ዘአንዐድንዐደ ፡; P + ወ [53] P ወምድርኒ ፡ [54] CLR + ወኩልያቲሃ ፡ [55]* ⟩ ACLPR; vgl. S. ፻፲፫, Anm. 17 [56] BCLR ነሥአ ፡ [57] ዘ ⟩ A [58] በ ⟩ CLR [59] ወ ⟩ C; P ዘአ..፡ [60] ወ ⟩ AB [61] CLR ዲበ ፡ [62] BCL ...ር ፡; P ..ገ .፡ [63]* ⟩ R [64] CLR ወኢይትአተት ፡ [65] P .ያ...፡ [66] ዕ ⟩ A; C ..ዒ.ሙ ፡; A + ለ

እምሳበ ፡ ኢተሐዘብነ ፡[1] ወይትነሥኡ ፡ ላዕ
ሌነ ፡ ወይጸብዑነ ፡ አጽባአ ፡[2] ወያጠፍኡነ ።
ወለእመሰ ፡[3] ገበርነ ፡ ፈቃደ ፡[4] እግዚአብሔር ፡
ወአሠነይነ ፡ ግ ፈራ ፡ ለጽዮን ፡ ንከውን ፡ ጌ
ራን ፡[5] ወአልቦ ፡ ዘይክል ፡ አሐሥሞ ፡ ላዕሌነ ፡
በደብረ ፡ መቅደሱ ፡[6] እንዘ ፡ ሀለወት ፡ ማኅደ
ሩ ፡ ምስሌነ ። ወነዋ ፡ ዘአምጻእነ ፡[7] ጽሑፍ ፡
ምስሌነ ፡ ዅሉ ፡[8] ሕገ ፡[9] መንግሥት ፡[10] ወትእ
ዛዘ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘነገረነ ፡ ሰዶቅ ፡[11] *ሊ
ቀ ፡ ካህናት ፡[12] አመ ፡ ይቀብእኒ ፡ ቅብአ ፡ መ
ንግሥት ፡ በውስተ ፡ ቤተ ፡[13] መቅደሱ ፡ ለእ
+ 140 r a ግዚአብሔር ፡ እንዘ ፡ +ውስተ ፡ እደዉ ፡ ቀር
ነ ፡[14] ቅብአ ፡[15] ፅፍረት ፡[16] ዘከህናት ፡[17] ወዘመ
ንግሥት ፤[18] ወገብሩ ፡ ለነ ፡ ዘበሕጉ ፡[19] ወተቀ
ባእነ ፡[20] እዘርያስ ፡ ለነከህናት ፡[21] ወአነ ፡ ለመን
ግሥት ፡ ወአልምያስ ፡[22] አፈ ፡ እግዚአብሔር ፡
ፀቃቤ ፡[23] ሕግ ፡ ዘውእቱ ፡[24] ፀቃቢሃ ፡ ለጽዮን ፡
ወእዘኢሁ ፡[25] ለንጉሥ ፡ በዅሉ ፡[26] ፍኖተ ፡[27] ጽ
ድቅ ። ወእዘዙኒ ፡[28] ከመ ፡ አልበ ፡ ዘእገብር ፡
ዘእንበለ ፡[29] በምክሮሙ ፡[30] ወአቀሙነ ፡[31] ቅ
ድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወቅድመ ፡ ሊቃውንቲ ፡[32] እ
ስራኤል ፡ ወዅሉ ፡[33] ሕዝብ ፡[34] ይሰምዕ ፡[35] እ
ንዘ ፡ ይኤዝዘነ ፡[36] ሰዶቅ ፡[37] ክህን ። ወተነፍኅ ፡
ኢዮብልዮስ ፡ ወአርጋኖን ፡[38] ወቃለ ፡ ዕንዚ
ራቲሆሙ ፡[39] ወብዕዝቲሆሙ ፡[40] *ወድምፀ ፡
ጽራንቲሆሙ ፡[41 42] ዘተገብረ ፡ አሜሃ ፡ በእና
ቅጺሃ ፡[43] ለኢየሩሳሌም ።[44] ምንተ ፡ እነግረክ
ሙ ፡[45] ለእለ ፡[46] ሀለው ክሙ ፡[47] ዝየ ፤ እስመ ፡[48]
መሰለነ ፡ ምድር ፡ ዘታድለቀልቅ ፡[49] እስከ ፡[50]
መሠረታቲሃ ፡[51] ወሰማይኒ ፡ ዘያንኰደኵድ ፡[52]
በመልዕልቴነ ፤ ወልብኒ ፡[53] ትርዕድ ፡ ምስለ ፡
ብረኪሃ ❊[54] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፒ፫ ፡ ኀበ ፡ ዚነዋ ፡ ለእሙ ፡ ዘከመ ፡
አንገሥዎ ።[55]

ወሰበ ፡ አርመሙ ፡ እሉ ፡[13] ተንሥአ ፡[56] ካ
ህን ፡ ዘይኤዝዘነ ፡ ዘምስለ ፡[57] ፍርሀተ ፡ እግዚ
አብሔር ፡ ወአንብዕ ፡ እንዘ ፡ ትርዕድ ፡ ከር
ሥነ ፡ ወትውሳዝ ፡ አንብዕነ ፤ ውስተ ፡ ልብነ ፡
በአማንኬ ፡[58] ወኢኮነ ፡[59] ሐሰተ ፡ ህልው ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ወይነብር ፡[60] ውስተ ፡[61] ትእዛዙ ፡
*ወንጊረ ፡[62] ትእዛዙ ፡[63] ኢያአትት ፡[64] እምእለ ፡
ያፈቅርዎ ፡ ወየወቅቡ ፡[65] ትእዛዘ ፡ ይሄሉ ፡ ወት
ረ ፡ ምስሌሆሙ ። ወይእዜኒአ ፡ ስምዕዮ ፡ ሙአ ፡[66]

[1] P ...ፅ..: [2] ABR ...ፅ:; L ..ብኀ:; ⟩ C [3] ሰ ⟩ P [4] BCLR ..ዶ:ለ; P .ቀ.: [5] ABCLR ..ነ: [6] B + ለእግዚአብሔር: [7] ⟩ CLR [8] P .ሎ: [9] A .ግ:; CLR ሕጋ: ለጽዮን: ወሕገ: [10] ⟩ AB [11] ABCLR ሳ..:; ABCLR + ካህን: [12]* ⟩ ACLR [13] ⟩ A [14] ⟩ BCL [15] A ..ዕ: [16] AB ...ተ:; P ዘዕ...:; ⟩ CLR [17] P .ክ...: [18] ዘ ⟩ ACLR [19] A + ወገብሩ: ለነ: ዘበሥርዐት: [20] ተ ⟩ BP [21] P .ክ.ና.: [22] AB .ኤ.ሚ..:; C .ኤ....:; LR ...ሚ..: [23] B ወቂበ: [24] BCLR ዝ...:; ACLR + ቃለ: ታዕክ:; B + ዓቃቤ: ታዕክ: [25] ACLR ወእዛዚሁ: [26] P ወበ..: [27] B + ርትዕ: ወ [28] A ...ዘ.: [29] A ....ሌሆሙ: [30] በ ⟩ B [31] B ....ም: [32] CLR መኳንንተ:; B + ቤተ: [33] B ..ሎ: [34] B ..በ: [35] CLR ...ፁ.: [36] C ይነግረነ: [37] ABCLR ሳ..: [38] ACR ወ() A) አር...: [39] R corrigirt .....ን: [40] L ...ዛ:; P ወበብ.....: [41] P ዕ.....: [42]* ⟩ CLR [43] P ወበ.....: [44] A ለወለተ: ጽዮን: አ.....: [45] P .ን.ር..: [46] L ..መ: [47] CLR ሀሎክሙ: [48] P ..ከ: [49] AB ዘታንቀለቅ (A Rasur) ል:; CR ዘአድለ ቀለቀተ:; L ዘአድለቀላት: [50] LR ለእ..: [51] P .ሰ....: [52] CLR ዘአንኰድኰደ:; P + ወ [53] P ወምድርኒ: [54] CLR + ወሰልያቲሃ: [55]* ⟩ ACLPR; vgl. S. ፻፲፫, Anm. 17 [56] BCLR ነሥአ: [57] ዘ ⟩ A [58] በ ⟩ CLR [59] ወ ⟩ C; P ዘአ..: [60] ወ ⟩ AB [61] CLR ዲበ: [62] BCL ...ር:; P ..ገ.: [63]* ⟩ R [64] CLR ወኢይትአተት: [65] P .ያ...: [66] ዕ ⟩ A; C ..ዒ.ሙ.:; A + ለ

እሉ ፡ መላህቅት ፡[1] ወደቂቀ ፡ ጎያላን ፡[2] እስራ
ኤል ፡ ዘአምጽኡ ፡[3] ሑነኔ ፡ ወፍትሐ ፡ ዘጸሐ
ፉ ፡[4] በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ፡ ወወሀቡ
ነ ፡[4] ከመ ፡ ኢንትገሐሥ ፡[5] ኢለየማን ፡ ወኢለ
ፀጋም ፡ እምዘ ፡ አዘዙነ ፤ ወከዕበ ፡ ይቤሉነ ፡
ወአለበዉነ ፡ ከመ ፡ ነሣእነ ፡ ሞተ ፡[6] ወሕይወ
ተ ፡[7] ወከመ ፡ ብእሲ ፡ ዘበቱ ፡[8] ውስተ ፡ ፀጋ
ሙ ፡[9] እሳት ፡ ወውስተ ፡ የማኑ ፡[10] ማይ ፡ ወ
ጎበ ፡[11] ይፈቅድ ፡[12] ይወዲ ፡ እደ ፡ ዑ ፤ እስመ ፡
መቅሠፍት ፡[13] *ወሕይወት ፡[14] ጽሑፍ ፡ ውስ
+ 140 r b ቴቱ ፡ ለእ+ለ ፡ ገብርዋ ፡ ለእኪት ፡ መቅሠፍ
ት ፡[15] ወለእለ ፡ ገብርዋ ፡ ለሠናይት ፡ ሕይወ
ት ❊ ወአውፅኡ ፡ ኤልምያስ ፡ ወእዛርያስ ፡
ይእቲ ፡[16] መጽሐፈ ፡[17] እንተ ፡ ተጽሕፈት ፡ በ
ቅድመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወበቅድመ ፡ ንጉሠ ፡
እስራኤል ፡ ወእንበብዋ ፡ በቅድመ ፡ መክዳ ፡[18]
ወበቅድመ ፡[19] ዐበይተ ፡ እስራኤል ። ወሰበ ፡
ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ቃላተ ፡ ሰገዱ ፡ ለእግዚአብ
ሔር ፡ ሠሎሙ ፡ እለ ፡ ውስተ ፡ ዐውድ ፡[20] ን
ኡሰሙ ፡ ወዐቢዮሙ ፡[21] *ወገነዩ ፡[22] ወሰብሑ ፡
ለእግዚአብሔር ፡ ለዘ ፡ አስምዖሙ ፡[23] ዘንተ ፡
ቃለ ፡ ወወሀበሙ ፡[24] ዘንተ ፡[25] ትእዛዘ ፡[26] ከ
መ ፡[27] ይግበሩ ፡ ፍትሐ ፡ ወሠነኔሁ ፡ ለእግዚ
አብሔር ፤ ወዓዲ ፡ ረሰዮሙ ፡ ሰብአ ፡ ቤቱ ፡[28]
እስመ ፡ ሀለወት ፡ ጽዮን ፡ ማእከለሆሙ ፡[29] ወ
ማኅደረ ፡[30] ስብሐቲሁ ፡[31] ለእግዚአብሔር ፡[32]
እንተ ፡[33] ታድኅኖሙ ፡ እምዅሉ ፡ እኩይ ፡ ወ
ትባርክ ፡ ፍሬ ፡ ምድሮሙ ፡ ወታበዝኅ ፡[34] እን
ስሳሆሙ ፡ ወትባርክ ፡[35] አንቅዕተ ፡ ማያቲሆ
ሙ ፡ ወትባርክ ፡[36] ተግባሮሙ ፡ ወፍሬ ፡ አት
ክልቲሆሙ ፡ ወታልህቅ ፡ ውሉዶሙ ፡ ወተዐ
ቅብ ፡[37] ርሁኦሂሆሙ ፡[38] ወትከውኖሙ ፡ ፍጽ
ሙ ፡ ወኳላ ፡[39] ጎበ ፡ *ዅሉ ፡ ዘኀደሩ ።[40] ወይ
መውኡ ፡[41] ፀሮሙ ፡ †በዅሉ ፡ ጎበ ፡[42] ሐሩ ።[43 44]
ወተፈሥሑ ፡ ዅሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ኢትዮጵያ ❊
ወንግሥትኒ ፡ ትቤሉ ፡ ለወልዳ ፡ ወልድየ ፡ ወ
ሀበክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ርትዐ ።[45] ወሖር ፡[46] ባ
ቲ ፡ ወኢትገሐሥ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለፀጋ
ም ፤ ወአፍቅር ።[47] እግዚአብሔር ፡ አምላክ
ክ ፡[48] እስመ ፡ መሓሪ ፡ ውእቱ ፡ ለየዋሃን ።[49]
እስመ ፡[50] እምትእዛዙ ፡ ይትዐወቅ ፡ ፍኖቱ ፡
ወእምአምርሕት ፡[51] ነገሩ ፡ ይትአመር ፡[52] ኂሩ
ቱ ። ወተመይጠት ፡ ጎቤሆሙ ፡ ለኤልምያስ ።[53]
ወእዛርያ ፡[54] ወለዅሉሙ ፡[55] ጎያላን ፡[56] እስራ
ኤል ፤ አንትሙ ፡ ዕቀብዎ ።[57] ወመሀርዎ ፡[57]
ፍኖተ ፡ ለመንግሥተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወአ

[1] ABC ....ተ:; P ..እክተ:; A + እስራኤል: [2] P ሐ...: [3] P ..ጽምኡ: [4] ⟩ A [5] P .....ስ: [6] P .ት: [7] P ....ት: [8] ቱ ⟩ A [9] A የማኑ: [10] A ፀጋሙ: [11] ወ ⟩ B [12] ABCLR ዘፈቀደ: [13] A ለመ....: [14] B ወለሕ...: [15]* P bis (die neue Columne beginnt innerhalb der Wiederholung) [16] A ..ተ:; CLR ውእቱ: [17] P ...ፍ: [18] ABCLR ማ..:; CLR + ንግሥት: [19] CLR + ዅሎሙ: [20] P ..ዶሙ: [21] P ..ብ..: [22] BLR ገነዮ: [23]* A ወሰገዱ: ለእ´ ወገነዩ: ሎቱ: በእንተ: ዘአስ...: [24] ሙ ⟩ L; in R nachgetragen [25] ⟩ ACLR [26] CLR ...ዘ:; ⟩ A [27] A + ይዕቀቡ: [28] CLR + ለእግ ዚአብሔር: [29] B ምስሌ..: [30] P .መ...:; ወ in R getilgt [31] A ....ሆሙ: [32] A ለሥሉስ: ቅዱስ: [33] C ..ዘ: [34] ABCL ..ብ..:; in R ብ zu በ radirt [35] ⟩ C; in R getilgt; LR + ፍሬ: ምድሮሙ: ወ, aber in R wieder getilgt [36] CLR + ፍሬ: [37] P .ታ...: [38] P .ሰ.....:; CLR አዕሩጊሆሙ: [39] ABCLR ወኵሎሳ: [40] CLR ዘሐሩ: [41] L ..ሚኡ: [42]† ACLR ጎበ: ዅሉ: [43] A ዘሐሩ:; CLR ፀብኡ: [44]* P nur ዘሐሩ: (so) [45] CLR ፍኖተ: ርትዕተ: [46] ABCLR .ሐ..: [47] ABCLR ....ሮ: ለ [48] ክ ⟩ L; CLR + በዅሉ: ልብክ: [49] CL ..ው..: [50] ⟩ CLR; P ወእ..: [51] P .....ኅ.:; CR ወእም (R መ:) ውናይ: [52] R ..ዓወቅ: [53] CL ጎበ: ኤ....: [54] ABCLR + ስ [55] ለ ⟩ A [56] P ሐ...:; BCLR ጎይለ: [57] CLR + ሙ

ክብሮታ ፡ ለጽዮን ፡ እግዝእትነ ፡ ወለሁሉ ፡[1]
ዘኢታፈቅር ፡ እግዝእትነ ፡[2] ኢንግበር ፡ ንግ
ሩነ ፡ በእስተጠናቅፆ ፡[3] ለዓለም ፡ ለትውልደ ፡[4]
ትውልድ ፡ ከመ ፡ ኢትትመዐነ ፡[5] ለእመ ፡
+ 140 v a ኢ ፡ ያውነይነ ፡[6] ግብራ ፡ ወእ+ግዚአብሔርኒ ፡ ከ
መ ፡ ይጎድር ፡ ምስሌነ ፤ ወእንተኒ ፡ አወልድ
የ ፡[7] ስማዕ ፡ ቃለ ፡ አበዊከ ፡ ወሐር ፡[8] በምክሮ
ሙ ፡ ኢያእብድከ ፡ ስታይ ፡ ወኢአንስት ፡[9] ወ
ኢአስተምክሖ ፡[10] አልባስ ፡ ወአልጌሞ ፡ አፍ
ራስ ፡ ኢነጽሮ ፡[11] ንዋየ ፡ ሐቅል ፡ ዘቅድም ፡
ወዘድኅር ፡ *አላ ፡ ይኩን ፡[12] ትውክልትከ ፡[13]
በእግዚአብሔር ፡[14] ወበጽዮን ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡
ለእግዚአብሔር ፡[15] *ፈጣሪከ ፡[16] ከመ ፡ ትማዕ
ፀርከ ፡[17] ወይብዛኅ ፡[18] ዘርእከ ፡ በዲበ ፡ ምድር ፡
ወይግረጉ ፡[19] ጸላእትከ ፡ ወፀርከ ፡[20] ዘዋሩብ ፡
ወዘርሑቅ ❊[21] ወእሙንቱኒ ፡[22] ደቂቀ ፡ ኀይ
ል ፡ አውሥኡ ፡ በአሐዱ ፡[23] ቃል ፡ ወይቤሉ ፡
ንሕነሰ ፡ እግዝእትነ ፡[24] ምስሌከሙ ፡ ሠሎ ፡ ጊ
ዜ ፡ ወንዜክሮ ፡ ለእግዚእ ፡[25] ንጉሥ ፡ ናሁ ፡ ዘ
ጽሑፍ ፡[26] ወገቢርሰ ፡[27] እንዘ ፡[28] አምላከ ፡ እስ
ራኤል ፡ ይከውኖ ፡ ረዳኤ ፡ ወነገረ ፡[29] እመ ፡[30]
ይሰምዕ ፡[31] ወንንግር ፡[32] ፍኖታ ፡ *ለምግባረ
ሠናይ ፤[33] አስመ ፡ አልበ ፡ ዘይትረከብ ፡ በዝ ፡
መዋዕል ፡ በጥበብ ፡[34] ዘእንበለ ፡ እግዚእነ ፡ ን
ጉሥ ፡ ዘከማኪ ፤[35] ሰሐብክነ ፡[36] ዝየ ፡ ከመ ፡ አ
ግብርትኪ ፡[37] ምስለ ፡[38] እግዝእትነ ፡ ጽዮን ፡ ሰ
ማያዊት ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ አም
ላክነ ፡ በከመ ፡[39] ይስሕብዎ ፡ ለገመል ፡ ዘጸዐ-
ን ፡[40] ንዋየ ፡ ክብር ፡ በንስቲት ፡ ቀጢን ፡[41] ፈ
ትለ ፡[42] ኢዊዋ ፡[43] እንተ ፡ ኢትትበተክ ፡[44] ዲበ ፡
አንፋ ፡ ዝማግት ፤[45] ወይእዜኒ ፡[46] ኢትተሀየዩ
ነ ፡[47] ወኢትረስዩነ ፡[48] ከመ ፡ ነግድ ፡[49] በዕድ ፡
አላ ፡ ረስዩነ ፡[50] ከመ ፡ አግብርቲክሙ ፡[51] እለ ፡[52]
የኀፅቡ ፡[53] አገሪክሙ ፡ እስመ ፡[54] ንሕነሰ ፡ እመ
ኒ ፡ ሞትነ ፡ ወእመኒ ፡ ሐየውነ ፡[55] ምስሌክሙ ፡
ወአልብነ ፡ ተስፋ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡[56] መላ
ድነ ፡[57] ዘእንበለ ፡ ጎቤክሙ ፡ ወእግዝእትነ ፡[58]
ጽዮን ፡ *ቅድስት ፡ ሰማያዊት ፡[59] *ማኅደረ ፡
ስብሐቲሁ ፡[60] ለእግዚአብሔር ❊ ❊ ❊ ❊

*ፙ፱ ፡ ጎበ ፡ ነገረቶሙ ፡ ንግሥት ፡ ለደቂቀ ፡
እስራኤል ።[61]

ወአውሥአት ፡ ንግሥት ፡ ወተቤሉሙ ፡
*አከ ፡ ከመ ፡ አግብርት ፡ ዘትብሉ ፡[62] አላ ፡ ን
ሬስየክሙ ፡ ከመ ፡ አብ ፡ ወከመ ፡ መምህር ፤[63]
አስመ ፡ አንትሙ ፡ ዐቃብያነ ፡[64] ሕጉ ፡[65] ለእግ

[1] ABCR ወኵሉ ፡; L ወኵሉ ፡ [2] A + ከመ ፡ [3] A ...ተተጠ...፡; CLR .....ይቆ ፡ [4] CLR ወለ....፡ [5] A ....ዓነ ፡; L ....ዓዓነ ፡ [6] ያ ⟩ AP [7] ⟩ AB [8] ABCLR .ሑ.፡ [9] P .....ተ ፡; CLR ወፍቅረ ፡ አ...፡ [10] እ ⟩ A [11] CLR ወኢ...፡ [12]* P እሉ ፡ ይኩኑ ፡ [13] AB .ወ....፡ [14] B በቅድመ ፡ እ ፡ [15] A ....እከ ፡; B nur ለ [16] ⟩ A [17] R corrigirt und C .ረ.፡ [18]* P nur ወይበዝኅ ፡ [19] A ...ር.፡; ይ ⟩ P [20] A + በዲበ ፡ ምድር ፡ [21] P ...ጉ.፡ [22] ን ⟩ P [23] አ ⟩ P [24] LR አእ.....፡ [25] BCLR + ነ [26] AB አዘዘ ፡ ጽ..፡ [27] AB ...ረ.፡ [28] LR እስመ ፡ [29] CLR + ኪያኪረመ ፡ [30] C እሞ ፡ [31] ABCLR .ስማ.፡ [32] ABCLR ወ⟨ CLR⟩ንግሪዮ ፡ [33]* AB ለሠናይት ፡ [34] P ጥበብ ፡ [35] P ..ሚ.፡; CLR + ወ⟨ C⟩አንቲሰ ፡ በጥበብ ፡ [36] P ...ከ.፡ [37] P ....ተከ ፡ [38] C + ሠሉ ፡ [39] AB + ይቤ ፡ [40] A + ምስለ ፡ [41] CLR .ጣ.፡ [42] P ..ል ፡ [43] CLR ኤ..፡ [44] P ....ት.፡ [45] ABCPR ...ት ፡ [46] P ....ኔ ፡ [47] P ኢትትትሃየዩኒ ፡ [48] P .....ኒ ፡ [49] CLR ..ይ ፡ [50] P ...ኒ ፡ [51] P .....ከ..፡; ⟩ B [52] B + ረሰዩነ ፡ ከመ ፡ አግብርቲክሙ ፡ እለ ፡ [53] P ..ጽ.፡ [54] ⟩ CLR [55] A ሐዮነ ፡ [56] AB ..ርነ ፡ ወ [57] ABCLR ..ዲ.፡ [58] P .እ..እ..፡ [59]* ⟩ C [60]* CLR ...ሩ ፡ [61]* P am Rande ፶፫ ፡ ጎበ ፡ ተናገረቶሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለ ፡ ነገሥት ፡ ኀያላን ፡ እ ፡; ⟩ ACLR [62]* AB አግብርት ፡ ዘትብሉ ፡ ኢክንክሙ ፡ አግብርተ ፡ (das letzte Wort ⟩ B) [63] A + ወመግሥጽ ፡ [64] P ..ቢ...፡ [65] A + ወትእዛዙ ፡

ዚአብሔር ፡ ወመራሕያን ፡[1] ትእዛዙ ፡[2] ለአም
ላክ ፡[3] እስራኤል ፡ ወሰብአ ፡[4] ቤቱ ፡ ለእግዚአ
ብሔር ፡ ወዐቃብያኒሃ ፡[5] ለጽዮን ፡[6] ታቦተ ፡ ሕ
ጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወአልበ ፡ ዘንትዐደው ፡
እምትእዛዝክሙ ፡[7] እስመ ፡ አንትሙ ፡ ትከ
ውኑነ ፡[8] መርሐ ፡ በጎበ ፡[9] ፍኖ+ተ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ እምሠሉ ፡ እኩይ ፤ ንትገሐሥ ፡[10] በቃ
ልክሙ ፡[11] እምዘ ፡ ኢይሙር ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ ወንቅረብ ፡ ኀቤ ፡ ሠሉ ፡ ሠናይ ፡[12] ዘሠም
ረ ፡[13] እግዚአብሔር ፡ በተእዛዘ ፡[14] ዚአክሙ ፤
ወባሕቱ ፡ አይድዑ ፡[15] ለዝንቱ ፡ ሠሉ ፡[16] ሕ
ዝብ ፡ ወመሀርዎሙ ፡[17] ቃላተ ፡[18] አእምሮ ፡ እ
ስመ ፡ አልበ ፡[19] አመ ፡ ሰምዑ ፡ ዘእንበለ ፡ ዮ
ም ፡ ዘከመዝ ፤ ወባሕቱ ፡ ጥበብሰ ፡ ወአእም
ሮ ፡[20] ታበርህ ፡ ከመ ፡ ብርሃነ[16] ፀሐይ ፡*ለአለ ፡
በሙ ፡ አእምሮ ።[21] ወአንሰ ፡ *እስከ ፡ ይእዜ
ሂ ፡[22] ኢረወይክዎ ፡ ለማየ ፡ አእምሮ ፡ እስ
መ ፡[23] ይዋዕም ፡ እምነ ፡[24] መዓር ፡ ወያረዊ ፡ እ
ምነ ፡ ወይን ፡ ወያጸግብ ፡ ወያጕሥዕ ፡ ጥበበ ፡[25]
ወያስዖዝዝ ፡[26] ልቡና ፡[27] ወያልሕስ ፡[28] *ከመ ፡
ዘሰክረ ፡[29] ወያለጸልጽ ፡ ከመ ፡ ዘጕየ ፡ *ወያሀ
ፉ ፡[30] ከመ ፡ ዘጸረ ፡ ከቡዴ ፡ በፍኖተ ፡ ዐቀብ ፡
በብሔረ ፡ ሐሩር ፡[31] ወላህበ ፡ ፀሐይ ፤[32] ሶበ ፡
ተከሥተ ፡ አልባቢሆሙ ፡ ለጠቢባን ፡ ለትን
ቢት ፡ ወለምህሮ ፡ ኢይፈርሀም ፡ ለንጉሥ ፡ በ
እንተ ፡ ዕበየ ፡ ክብሩ ፡ ለእመ ፡ ተግሕሠ ፡ እ
ምፍኖተ ፡ እግዚአብሔር ። ነዋኬዝ ፡[33] ዘተነ
ግረ ፡[34] ቃለ ፡ ሕግ ፡ ዘበአማን ፡[35] አእምሮ ፡ ለ
እለ ፡ ይፈቅድዎ ፡ ወይሰተይም ፡[36] ወይረውይ
ዎ ፤[37] አንሰ ፡[38] እጼሊ ፡[39] እግዚኦ ፡ አምላክ ፡
አስራኤል ፡ ቅዱሰ ፡ ቅዱሳን ፡ ሀበኒ ፡[40] ከመ ፡
እትልዋ ፡ ለጥበብ ፡ ወኢይትገደፍ ፡ ሀበኒ ፡ ከ
መ ፡[41] እጠቀም ፡[42] ባቲ ፡ ወኢያንጎል ፡[43] ሀበ
ኒ ፡ ከመ ፡ እግረር ፡[44] ባቲ ፡ ወኢያንቀልቅል ፡[45]
ሀበኒ ፡ ከመ ፡ እተዐመድ ፡[46] ባቲ ፡ ወኢይጽነ
ን ፡[47] ሀበኒ ፡ ከመ ፡ እሰወር ፡[48] ባቲ ፡ ወኢይት
ቀላፅ ፡ ሀበኒ ፡[49] ከመ ፡ እትሐነጽ ፡[50] ባቲ ፡ ወ
ኢይንሐድ ፡[51] ሀበኒ ፡ ከመ ፡ እትወርዘው ፡[52]
ባቲ ፡[53] ወኢይድክም ፡[54] ሀበኒ ፡ ከመ ፡ እቁ
ም ፡[55] ባቲ ፡ ወኢይደቅ ፡ ሀበኒ ፡ ከመ ፡ እትመ
ርጕዝ ፡[56] ባቲ ፡ ወኢይተንትን ፡[57] ሀበኒ ፡ ከመ ፡
እሠአን ፡ ባቲ ፡ ወኢይድኅፅ ፡[58] ሀበኒ ፡ ከመ ፡
እትአኀዝ ፡ ባቲ ፡ ወኢይሰጠም ፡[59] ሀበኒ ፡ ከ
መ ፡ እጽናዕ ፡ ባቲ ፡ ወኢይሠረም ፡[60] ሀበኒ ፡
ከመ ፡ እንበር ፡ ባቲ ፡ በስንአሃ ፡ እጽገብ ፡ በ
ማእዳ ፡[61] ወኢይሜጽራ ፡[62] እስትያ ፡ ወኢይ

[1] P ..ረ.ነ.፡; ⟩ A [2] ⟩ A [3] ለ ⟩ A; B ለእግዚአብሔር ፡ አ...፡ [4] P ...ኡ ፡ [5] P ...ቤ...፡; R ...ቢ...፡ [6] A + እምነ ፡; B ለእምነ ፡ ጽ..፡ [7] B .....ዙ ፡ ለእግዚአ
ብሔር ፡ [8] ነ ⟩ BL; P ...ኑ ፡ ነ ፡ [9] AB ለጎበ ፡; CLR nur ለ [10] P ....ስ ፡; C ኢን....፡
[11] በ ⟩ L; C እምቃ...፡ [12] ⟩ ALR [13] P .ሰ..፡; A ዘይሠምር ፡ [14] A ወበ....፡ [15] A
አየድኅክሙ ፡ ከመ ፡ ታይድው ፡ [16] ⟩ C [17] P ...ሮሙ ፡ [18] AB ቃለ ፡ [19] CLR + መ
[20] L + ሰ; dies in R radirt [21]* P ለአመ ፡ ለአእምሮ ፡ [22]* ⟩ A [23] P ..ከ ፡ [24] CL ከመ ፡;
in R daraus እምነ ፡ verbessert [25] P ..ብ ፡ [26] CL ወያሰምዖ ፡ ዘ⟨ C⟩ዘ ፡ [27] ⟩ AB [28] A
..ለስሐ ፡; P ...ሀ.፡ [29]* B ዘከመ ፡ ሰ..፡ [30] A .የ..፡; BL ...ፍ ፡ [31] P ሐረሩ ፡ [32]* ⟩ C
[33] P ..ዝኬ ፡ [34] P ..ናገ.፡ [35] በ ⟩ C [36] ABCL ወሰትይዎ ፡; P ወይስተይዎ ፡ [37] CL
ወረወይዎ ፡; P ወይርወይዎ ፡ [38] AB ወአ..፡ [39] A + ጎቤከ ፡ [40] L እነኒ ፡ [41] ⟩ CLR
[42] ABP .ጥ..፡; L ...መ ፡ [43] P ....ሐ.፡ [44] AB ..ር.፡; P .ሳ..፡ [45] C ..ይ.....፡;
P .....ለ..፡ [46] A ..መዓ.፡; P ...ማ.፡ [47] AR ....ን.፡; BL ...ጸን.፡; C ...ጸ..፡
[48] A እትመሚድ ፡ ወኢይሰወር ፡ [49] ⟩ P [50] P ..ጎ..፡ [51] A ወኢይትሐድር ፡; B ወኢይ
ሐድር ፡; L ወኢነሐድር ፡ [52] ዘ ⟩ AB; P ...ረው ፡ [53] ⟩ B [54] L ...ደ..፡ [55] P ኢይ
ቀም ፡ [56] P ኢይትመረጕዝ ፡ [57] C .....ተ.፡; R + ባቲ ፡ [58] P .....ጽ ፡ [59] P ...ሠ..፡
[60] AB .....ው ፡ [61] ማ ⟩ P [62] B ...ኔ..፡

ረውያ ፡[1] እጽገባ ፡[2] ወኢይተፍአ ፤[3] ሰከርኩ ፡[4]
+ 141 r a ባቲ ፡ ወኢተንተንኩ ፡ *ተንተን+ኩ ፡[5] በእንቲ
አሃ ፡ ወኢወደቁ ፡[6] ወ፡ቁ ፡[7] በእንቲአሃ ፡ ወ
ኢተሀሎልኩ ፡[8] ባቲ ። ተሰጠምኩ ፡[9] በእንቲ
አሃ ፡ ውስተ ፡ ዐቢይ ፡ ባሕር ፡ *ወአጎዝኩ ፡[10]
ባሕርየ ፡[11] በውስተ ፡ ልጐቶ ፡[12] መዓምቅቲሃ ፡[13]
በዘባቲ ፡ አብዕል ፤ ወረደኩ ፡[14] ከመ ፡ ዐቢይ ፡
መልሕቀ ፡[15] ጎጺን ፡ በዘ ፡ ይበይታ ፡ አሕማር ፡
ውስተ ፡ ዕመቀ ፡[16] ባሕር ፡ ወነሣእኩ ፡ ማጎቶ
ት ፡ እንተ ፡[17] ታበርህ ፡ ሊቶ ፡ ወዐረጉ ፡ በአ
ሕባለ ፡[18] ራግናቲሃ ፡ ለልቡና ፤[19] ኖምኩ ፡ ው
ስተ ፡ መዓምቅቲሃ ፡[20] ለባሕር ፡ ወዘእንበለ ፡
እትዐዘዝ ፡[21] በማይ ፡[22] ሐለምኩ ፡ ባቲ ፡ እንዘ ፡
ኮከብ ፡ ውስተ ፡ ሕፅንየ ፡ ወእንከርኩ ፡[23] ባቲ ፡
በእኂዘታ ፡[24] ወአጽናዕክዋ ፡[25] ምስለ ፡ ጸዳለ ፡[26]
ፀሐይ ፡ እጎዝክዋ ፡ ወኢያኅድጋ ፡[27] እስከ ፡ ለ
ዓለም ፤[28] ቦእኩ ፡ ውስተ ፡ እናቅጸ ፡[29] መዝግብ
ቲሃ ፡ ለዋበብ ፡ ወሐብኩ ፡[30] ሊቶ ፡[31] ማየ ፡ አ
እምሮ ፤ ቦእኩ ፡ ውስተ ፡ *ዋዕየ ፡ ነበልባለ ፡[32]
ፀሐይ ፡ ወአብርሀተኒ ፡[33] በጸዳላ ፡[26] ወተወልተ
ውኩ ፡ ባቲ ፡[34] ወድጎንኩ ፡ በተወክሎታ ፤ አ
ኮ ፡ ሊቶ ፡[35] ባሕቲተየ ፡ አላ ፡ ለሰሎሙ ፡[19]
አለ ፡ ሐሩ ፡ በአሠራ ፡[36] ለጥበብ ፡ አኮ ፡ ሊቶ ፡
ለባሕቲተየ ፡[37] አላ ፡ ለሰሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ሀገር
የ ፡ መንግሥተ ፡[38] ኢትዮጵያ ፡ *ወአኮ ፡ ሰ
ሙ ፡ ለባሕቲቶሙ ፡[39] አላ ፡ ለእለ ፡[40] የሐው
ሩ ፡[41] በፍኖቶሙ ፡[42] አሕዛብ ፡ እለ ፡ ዐውዶ
ሙ ።[43] እስመ ፡[44] እግዚአብሔር ፡ ወሀበነ ፡[45]
ዘርአ ፡ በጽዮን ፡[46] ወማኅደረ ፡ በኢየሩሳሌም ፡
ወዓዲ ፡ ኮነ ፡ ከፍለ ፡[47] ምስለ ፡ እለ ፡ ጎረየ ፡[48]
ዘርአ ፡ ያዕቆብ ፡ እስመ ፡ ረሰያ ፡ ለማኅደሩ ፡[49]
ትጎድር ፡[50] ምስሌነ ፤ እሙንቱሰ ፡ እምይእዜ ፡[51]
ተወቅዱ ፡[52] ወንሕነሰ ፡ እምይእዜ ፡[44] ረታዕነ ፡
*እሙንቱሰ ፡ እምይእዜ ፡[53] ጎስሩ ፡[54] ወተመ
ነኑ ፡[55] ወንሕነሰ ፡[44] እምይእዜ ፡[56] ከበርነ ፡ ወ
ተፈቀርነ ፡ እስከ ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ ወለትው
ልደ ፡[57] ትውልድ ፡ ዘይመጽእ ። ወእንትሙኒ ፡
መኳንንት ፡ ስምዑኒ ፡ ወጠይቅዋ ፡ ለመክሥ
ት ፡[58] አፉየ ፡[57] ወቃልየ ፤[59] አፍቅርዋ ፡ ለርት
ዕ ፡ ወጽልእዋ ፡ ለሐሰት ፡ ርትዕሰ ፡ ጽድቅ ፡
ወሐሰትሰ ፡ ርእሰ ፡ ዐመፃ ፡[60] ወኢትትዓመ
ፁ ፡[61] በበይናቲከሙ ፤ እስመ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ የጎድር ፡[62] ምስሌክሙ ፡ ወማኅደረ ፡[63] ስ
ብ+ሐቲሁ ፡[64] ማእከሌክሙ ።[65] እስመ ፡ ሰብአ ፡
+ 141 r b

---

[1] AB ...ር..፡; CLR ወአረውያ ፡ [2] P .ጸግ.፡ [3] AB ...ት.አ፡; CLR ...ቂአ (C ዓ)፡ [4] P ..ብ.፡ [5] ⟩ CL [6] P ..ይወድቁ ፡ [7]* In R am Rande nachgetragen [8] P ...ሐ...፡ [9] P እሰጠም ፡ [10] P ..ሓ..፡ [11]* ⟩ CL; in R am Rande nachgetragen [12] ABCLR ..ት፡ [13] AB ማዕ (B ዓ) ምቅቲ (⟩ B) ሃ፡; CLR እማዕምቂ (C ቅቲ) ሃ፡ [14] AB + ውስተ ፡ ውእቱ ፡ [15] P ..ሀ.፡ [16] CLR ማዕምቀ ፡ [17] CLR እስከ ፡ [18] P ውስተ ፡ [19] ለ ⟩ A [20] ABCLR ማዕ....፡ [21] AB ይትአ..፡; C ..አንዘዝ፡; LR ..አጎ.፡ [22] በ ⟩ ABP [23] CLR ...ያረርኩ፡; P ...አረርኩ፡ [24] CLR በተአኅዘታ፡; P ..ሐ..፡ [25] P ..ዕ...ዎ፡ [26] P (.)ፀ..፡ [27] L ..ጎደጋ፡; P ...ሓ..፡ [28] Hier Absatz in P [29] B አንቀጸ፡; ⟩ A [30] A ወረከብኩ፡; B ወሀብኩ፡; CL ወሐዲኩ፡; R corrigirt ወሄኩ፡ [31] ⟩ BCL [32]* ABCLR ነበ...፡ዋ..፡ [33] L ...ህር..፡ [34] ⟩ CLR [35] A አነ፡; C + ለ [36] P ..ሰ.፡ [37] ለ ⟩ L [38] ⟩ A; CL ወመ....፡ [39]* A አኮ፡ሊቶ፡ለባሕቲተየ ፡ [40] AC ለሰሎሙ፡እለ፡ [41] P ያ...፡ [42] A ...ተ፡ [43] P አ...፡ [44] ⟩ AB [45] P መሀረነ፡ [46] በ ⟩ P [47] A ..ልነ፡ [48] P ሐ..፡ [49] ለ ⟩ P [50] P .ሕ..፡ [51] እም ⟩ AB [52] P .ግ..፡ [53]* ⟩ A [54] P ሓ..፡; ⟩ AB [55] ⟩ ABCLR [56] ⟩ B [57] ⟩ LR [58] P ...ስ.፡ [59] ወ ⟩ LR; C nur ወ [60] AB ለዐ..፡ [61] P ....ሐ..፡ [62] P .ሐ..፡; ⟩ AB [63] A ወታበተ፡ ሕጉ፡ [64] ⟩ A; ሁ ⟩ P [65] P ምስሌክሙ፡; CLR + በአሚን ፡ የጎድር ፡ ውስተ ፡ ል ብክሙ ፡

ቤቱ ፡[1] ኮንክሙ ። ወጎድጉ ፡ እምይእዜ ፡[2] ዘ
ትክት ፡ ልማድክሙ ፡[3] ተጠይሮ ፡ ወአጣዕዎ ፡
ሰገለ ፡[4] ወሥራየ ፡[5] ወቀስመ ፡[6] ወሐረሰ ፤[7] ወለ
እመቦ ፡ ዘተረክበ ፡ እምዮም ፡ በውስተ ፡ *ዘ
ትክት ፡ ልማዮ ፡[8] ይትበርበር ፡ ቤቱ ፡[9] ወይት
ኰነን ፡[10] ምስለ ፡ ብእሲቱ ፡ ወውሉዱ ፡ ወን
ዋዩ ።[11] ወትቤሎ ፡[12] ለአዘርያስ ፡ በል ፡[13] ንግ
ር ፡ ዘከመ ፡ ታፈቅር ፡ እግዝእትነ ፡[14] ምስለ ፡
ንጉሣ ፡[15] ሰማያዊ ። ። ። ። ። ።

*ኀ ፡ ኀበ ፡ ወደሰ ፡ አዛርያስ ፡ ለንግሥት ፡
ወለሀገራ ።[16]

ወተንሥአ ፡ አዛርያስ ፡ ወይቤላ ፡ ለንግሥ
ት ፡ አእግዝእትነ ፡ በአማን ፡ አልዐ ፡ ዘይትማ
ሰለኪ ፡ በጥበብ ፡[2] ወበአእምሮ ፡[17] *ወተውህ
በ ፡ ለኪ ፡[18] እምኀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘእንበ
ለ ፡ እግዚእየ ፡[19] ንጉሥ ፡[2] ዘአብጽሐነ ፡ ውስ
ተ ፡[20] ዛቲ ፡[21] ምድር ፡ ምስለ ፡ እግዝእትነ ፡ ጽ
ዮን ፡ ቅድስት ፡ ሰማያዊት ።[22] ታበተ ፡ ሕጉ ፡
ለእግዚአብሔር ። ንሕነሰ ፡ ወአበዊነ ፡ ቀደም
ት ፡ ንቤ ፡ አልዐ ፡ ዘጎረየ ።[23] እግዚአብሔር ፡
ዘእንበለ ፡ ቤተ ፡ ያዕቆብ ፡ ኪያነ ፡ ጎረየ ፡ ወ
ኪያነ ፡ አብዝኅ ፡ ወኪያነ ፡ ሠምረ ፡ ወእንገ
ሠነ ።[24] ወረሰየነ ፡ ሰብአ ፡ ቤቱ ፡ *ወመማክር

---

[1] ⟩ LPR [2] ⟩ C [3] ድ in R zu ደ radirt [4] P ሰረገላ፡ [5] C ሥራይ፡ [6] ABCLR ወ (⟩ CLR) መቅሥመ፡ [7] B ወለሐረሰ፡ [8]* P ዘልማዮ፡ትክት፡ [9] P ቤቶ፡ [10] LR ...ኴ..፡ [11] Hier Absatz in P [12] A + ንግሥት፡ [13] A + ኬ [14] P ..ዚእነ፡ [15] BCLR ..ሥ፡ [16]* P am Rande ጀ፬፡ኀበ፡ወ፡ለን፡ወለሀ፡አዛ፡; ⟩ ACLR [17] ወ ⟩ C; በ ⟩ R [18]* CLR ....በኪ፡ [19] CL ...አብሔር፡ [20] A አስከ፡ [21] CLR ዛ፡; ⟩ P [22] ት ⟩ P [23] P .ሐ..፡ [24] ⟩ A; B ....ሠ፡ለነ፡; ነ ⟩ C [25]* CLR .....ተ፡ስ....፡ [26] ለ ⟩ LR; A ....ት፡ [27] ⟩ AB [28] ABCL ..ር.፡ [29] Hier AB + ንብል፡ [30] C ይ...፡; P .ሔ..፡ [31] P ሃ..፡ [32] ABCLR ሠናይ፡ [33] AB ወሰሉ፡; P በሰሉ፡; ⟩ L [34] A + አዳም፡; P + ወ; ⟩ L [35]* ⟩ L [36] A ወይትረክብ፡ [37] CLR መራህ (R ጎ) ውት፡; P .ረ..ጎ.፡ [38] L ወከመ፡ [39] ABC [40] BL ወከመ፡ [41] P .ፃ፡ [42] L ...ገ፡ [43] ABCLR ..ም፡; P ጎ..፡ ..ጉ.፡ [44] ABCLR ..ግ፡ [45] C ወእ..፡ [46]* ⟩ A [47] P ...ዝ፡ [48] L እምንተ፡ [49] ACR ንኔ..፡ [50] P .ኃ.፡ [51] በ ⟩ C [52]* P ወዘንኬ፡ [53] C ...በ..፡ [54] LR ወአ..፡ [55] AB ...ክ...፡; CLR ..ሄን...፡ [56] A ተዓቀቡ፡ [57] ⟩ ACLR [58] P ውብክ፡ [59] P ..ፀ..፡ [60] BL በበ፡ [61] BCLR ..እ...፡ [62] BL .ም.፡ [63] CR ...ህዎ፡; L ...ሆ፡ [64] CLR ለእ.....፡ [65] CLR nur ወ [66] መ ⟩ L

ለሙሴ፡[1] አዝዘሙ ፡ በሁሉ ፡ ወንግሮሙ ፡ ከ
መ ፡ ይዕቀቡ ፡ ሕገየ ፡ ወሥርዐትየ ፤ ወኢት
ትገሐሡ ፡[2] ኢለየግን ፡ ወኢለፀጋም ፡ እምዘ ፡
ንኤዝዘክሙ ፡[3] የ-ም ፡[4] ወይእዜኒ ፡[5] ከመ ፡ ታ
ምልክዎ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ቅዱሰ ፡ እስራኤ
ል ፡ ወትግበሩ ፡ ሥምረቶ ፡[6] እስመ ፡ መነኖ
ሙ ፡ ለሕዝብነ ፡ በከመ ፡ ተነበዩ ፡ ነቢያቲነ ፡
ወጎረየ ፡[7] ኪያክሙ ፤ አኮኑ ፡ ለዝለክሙ ፡[8]
እግዚአብሔር ፡ ፈጣሪክሙ ፡ ምንተ ፡[9] ይሰአ
ኖ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ለእመ ፡ አፍቀረ ፡ ኪያ
ነ ፡[10] ወጸልአ ፡[11] ኪያሆሙ ፡ እስመ ፡ ሁሉ ፡
*ሎቱ ፡ ወሁሉ ፡[12] ተግብሩ ፡[13] ወአልበ ፡ ዘይ
ሰአኖ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ *አምላክ ፡ እስራኤ
ል ።[14] ወስምው ፡ እንግርክሙ ፡ ትእዛዘ ፤ ፩ ፡[15]
ኢይተነየል ፡[16] ካልኡ ፡[17] *ወኢትሂዱ ፡ ንዋየ ፡
ቢጽክሙ ፡[10] ወኢትትሓመዩ ፡[18] ወኢትትዓ
መፁ ፡[19] ወኢትትላኰዩ ፤ ወለእመበ ፡ ዘአተ
ወ ፡ እንስሳ ፡ ምስለ ፡ ንዋይክሙ ፡ እምንዋየ ፡[20]
ቢጽክሙ ፡ ኢትትዐወርዎ ፡[21] አላ ፡ አግብኡ ፡
ሎቱ ፡ ወለእመሰ ፡ ኢያእመርክሙ ፡ በዕለ ፡[22]
ንዋዩ ፡[23] አጽንዑ ፡[24] ሎቱ ፡[25] ወእምከመ ፡ ረ
ከበ ፡[26] አግብኡ ፡ ሎቱ ፡ ንዋዩ ፤[27] ወእመበ ፡[28]
ዘወድቀ ፡ ንዋየ ፡ ቢጽክሙ ፡ ውስተ ፡ ግብ ፡
አው ፡ ውስተ ፡ ዐዘቅት ፡ አው ፡ ውስተ ፡ ቀላ
ይ ፡ አው ፡ ውስተ ፡ ጸድፍ ፡ ኢትትዐደዉ ፡[29]
ወኢትትነሰፉ ፡[30] እስክ ፡ ትነግርዎ ፡[31] ወታስ
ተላዕልዎ ፤[32] ወእመኒበ ፡ ዘከረየ ፡ ዐዘቅት ፡ ወ
ዘሐነጸ ፡[33] ማኅፈደ ፡ ኢይኅድግ ፡[34] ዘእንበለ ፡
መክደን ፡[35] ወተድባብ ፤[36] ወለእመኒበ ፡ ዘጸረ ፡
ጸረ ፡[36] ክቡደ ፡ አው ፡[37] *ለእመኒ ፡ በዘጸግነ ፡
ዘወድቆ ፡[38] ኢትኅልፉ ፡[39] ዘእንበለ ፡ ታስተላ
ዕልዎ ፡[40] ወታቅልሉ ፡ ሎቱ ፡[41] እስመ ፡ እጉ
ክሙ ፡[42] ውእቱ ፤ ወኢታግምጹ ፡[43] ፍትሐ ፡
በሐሊበ ፡ እሙ ፤ ወኢትግምጹ ፡[44] ፍትሐ ፡
ምስኪን ፡[44] ወእኅለ ፡[45] ማውታ ፤ ወኢታድል
ዉ ፡ ለገጽ ፡ ወኢትንሥኡ ፡ ሕልያነ ፡ ለግሚ
ጸ ፡ ፍትሕ ፡ ወለስምዐ ፡[46] ሐሰተ ፤ ወሰበ ፡ ትረ
ክቡ ፡ ዖፈ ፡ በውስተ ፡ ምድርክሙ ፡ ምስለ ፡
አፍጎርቲሃ ፡[47] ታሕይዉ ፡[48] ኪያሃ ፡[49] ወኢት
ንሥኡ ፡[50] ደቂቃ ፡ ከ+መ ፡ ይኑኅ ፡[51] መዋዕሊ
ክሙ ፡ በዲበ ፡ ምድር ፡ ወይትባረኩ ፡[52] ዘርእ
ክሙ ፡ ለነዋኅ ፡ መዋዕል ፤ ወሰበ ፡ ተወጽዱ ፡
ግእረረ ፡[53] እክልክሙ ፡ ኢትጠናቀቁ ፡[54] ወጸ
ደ ፡[55] ወዘወደቀሂ ፡ ኢትእርዩ ፡[56] ወዘረሳዕክ
ሙ ፡[57] ክልስስት ፡[58] ኅድጉ ፡ ተመዪጠክሙ ፡[59]
ኢትንሥኡ ፡[60] አላ ፡ ኅድጉ ፡[61] ለግዩረ ፡ ሀገር

[1+] ⟩ P [2] B ..ይ....: [3] CLR እኤ.....: [4] ⟩ C [5] ወ ⟩ C [6] P ...ቱ: [7] P ..ሐ..: [8] ሁ-ል ⟩ CLR [9] C ..ት: [10*] ⟩ A [11] A ..ው-ሃ: [12*] ⟩ BCL [13] P + ቡቱ: [14*] ⟩ B [15] ABCLR ፩፩ [16] CR ...ኈ..:; P ...ሐ..:; A + ንዋየ: [17] ABP ..ኡ: [18] ACLR ...ሕምዩ:; BP ....ሐ..: [19] ACLR ..ተአ(R ሃ)ምፀ-:; P .....ጹ: [20] B ወእ....: [21] ACL ወእ.....:; B + እስክ: ይትረከብ: ባዕለ: ንዋዩ: [22] ACLR በዐለ: [23] LR ..ይ: [24] B ወእ...:; A + እስመ: ይትረከብ: በዐለ: ንዋየ፤ [25] ⟩ A; R + ንዋዩ: [26] AC ..በ:; A + እግዚኡ: [27] P ..ዩ:; ⟩ B; P + ኢትትዐወርዎ: እስክ: ይትረከብ: በ(sic) ዕለ: ንዋዩ: [28] P ወእመእክ: [29] ABC ..ዕድዉ: [30] ABC ...ኅልፉ:; P ....ሐ..: [31] P ትገርዎ: [32] P ወእ..ታ.....ዋ:; ABCLR ....ል...: [33] P ..ኀ..: [34] እ ⟩ CL [35] A ይክድን: [36] ⟩ A [37] ⟩ B [38*] A ለእመኒበ: ዘወድቆ: ዘጸግነ:; B ለእመኒበ: ጸግነ: ዘወድቆ:; CLR ለእመበ: ዘወድቆ: ጸግኑ: [39] P ....ፎ: [40] ABLR ...ል...: [41] ⟩ CLR [42] L ..ክ: [43] L ...ሕን..:; P .....ፁ: [44] AC ...ናን: [45] A ወኢለእኅለ: [46] ለ ⟩ AC; B ወበስ..: [47] P ..ሕ...: [48] ABR .ሐ..:; CL ተሐዩ: [49] C ለሊሃ: [50] AB ወት ንሥኡ:; P ወትንሥኡ:; CL ወንሥኡ:; so auch R im Context, aber am Rande verbessert wie oben [51] P ..ሕ: [52] LR .....ክ: [53] ABL ም...: [54] A .ተ.....:; C ወት..ቅ..:; L ወት.....: [55] P .ጸ.: [56] A ...ረ..:; P ...ረአዩ: [57] LR ..ተረሥዓ: [58] ACLR ክላ...:; B ሁ....:; P ....ት: [59] AL ..የጥ..:; C ..ይጠ: ከመ: [60] እ ⟩ C [61] LR ተ-ነድጉ:; P ሕ..:

ክሙ ፡ ከመ ፡ ይባርክ ፡[1] እግዚአብሔር ፡[2] ፍ
ሬ ፡ ምድርክሙ ፤[3] ወኢትግበሩ ፡ ርኩሰ ፡ ወ
ኢትፍትሑ ፡ በአድልዎ ፡[4] ወኢትግበሩ ፡ ዐ
መፃ ፡[5] በሁሉ ፡ ዘትትናገሩ ፡ ከመ ፡ ትትባረኩ ፡
ወከመ ፡ ይብዛኅ ፡ ፍሬ ፡ ምድርክሙ ፡ ወከመ ፡
ትድኅኑ ፡ እመርገመ ፡ ሕግ ፡ ዘአዘዘ ፡[6] እግዚ
አብሔር ፡ ከመ ፡ ይርግምዎ ፡ ለገባሬ ፡[7] እኪ
ት ። ወጸሐፈ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ዘያስሕቶ ፡[8] ፍ
ኖቶ ፡ ለዕዉር ፡[9] ርጉም ፡ ውእቱ ፤[10] ወዘይነግ
ሮ ፡ ሕሙመ ፡[11] ለጽሙም ፡ ርጉም ፡ ውእቱ ፤
*ወዘአርኰሰ ፡ ምስካበ ፡ አቡሁ ፡ ርጉም ፡ ው
እቱ ፤[12] ወዘይብጥ ፡ ቢጸ ፡ በጕሕሉት ፡[13] ርጉ
ም ፡ ውእቱ ፤ ወዘይገምጽ ፡ ፍትሐ ፡ ግዩር ፡
ከመ ፡ ይቅትል ፡ ደመ ፡ ንጹሕ ፡[14] ርጉም ፡ ው
እቱ ፤ ዘያስተአኪ ፡ አቡሁ ፡ ወእሞ ፡[15] ርጉም ፡[16]
ውእቱ ፤[17] ወሁሉ ፡[18] ዘይብር ፡ ግልፎ ፡ ወስ
ብከ ፡ ዘርዝስ ፡[19] ግብረ ፡ እደ ፡ ሰብእ ፡ ወይሠ
ይሞ ፡[20] ወየኅብአ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ወይሰግድ ፡
ሎቱ ፡ *ከመ ፡ አምላክ ፡[21] ኢአሚኖ ፡[22] ከመ ፡[23]
እግዚአብሔር ፡[24] ፈጣፊ ፡ ሰማያት ፡ ወምድር ፡
ዘገብሮ ፡ ለአዳም ፡[25] በዘ ፡ ዚአሁ ፡ አርአያ ፡
ወአምሳል ፡ ወሚሞ ፡ ላዕለ ፡ ዙሉ ፡[26] ዘፈጠረ ፡
ወሁልነ ፡ ተግብሩ ፡ ንሕነ ፡ ዘንተ ፡ ዘኢየአም
ን ፡[27] *ርጉመ ፡ ለይኩን ፡ አሜን ፤[28] ወዘይሰክ
ብ ፡ ምስለ ፡ እንስሳ ፡ *ርጉመ ፡ ለይኩን ፤[29] ወ
ዘይሰክብ ፡ ምስለ ፡ ተባዕት ፡ *ከመ ፡ ዘምስለ ፡
እንስት ፡[30] *ርጉመ ፡ ለይኩን ፤[31] *ዘይቀትል ፡
ነፍሰ ፡[2] ደመ ፡ ንጹሐ ፡[32] *በዐመፃ ፡ ወበጕሕ
ሉት ፡[33] ርጉመ ፡ ለይኩን ። ወእምዙሉሰ ፡[34]
ኢታምልኩ ፡[35] በዕደ ፡ አማልክተ ፡[36] እስመ ፡
ቀናኢ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለእለ ፡[37] ይትኤወር
ዎ ፡ ወይገብሩ ፡ ከመዝ ፡ ወያቀውም ፡ ገጸ ፡[38]
ላዕሌሆሙ ፡[39] እስክ ፡ ይሤርዎሙ ፡[40] እምድር ፡
ሕይወቶሙ ፡[41] ወያጠፍእ ፡ ዝክሮሙ ፡ እስክ ፡
ለዓለም ፤ ብፁዓን ፡ እለ ፡ ይሰምው ፡ ቃለ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ወይገብሩ ፡ +ወየዐቅቡ ፡ ወብፁ + 142 r a
ዓን ፡ እለ ፡ ይትገሐሡ ፡ እምእለ ፡ ይገብሩ ፡ እ
ኩየ ፡ ከመ ፡ ኢትርክበሙ ፡[42] እምእንተ ፡[43] ት
መጽእ ፡ መቅሠፍት ፡ ለኃጥኣን ፤[44] ወለእመሰ ፡
*ክንከ ፡ ዘተዐቅብ ፡[45] ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡
ተገሐሥ ፡[46] እምፍኖተ ፡[47] ኃጥኣን ፡[48] ከመ ፡
ኢትዘበጥ ፡[49] በእንተ ፡[50] ተዘብጡ ፡[51] በበት
ር ፤[52] በከመ ፡ ይቤ ፡[53] ዳዊት ፡ አበ ፡ አቡሁ ፡
ለእግዚኣን ፡[54] ዳዊት ፡[55] እስመ ፡ ኢየኅድግ ፡[56]

[1] P scheint ...ከ: [2] ⟩ B [3] ር ⟩ P [4] P ለአ...: [5] C በዐ..: [6] B + ክሙ: [7] P ..በ.ረ: [8] LR ....ት: [9] ABCLR ..ው-: [10] C ይኩን: [11] BP ሕሙም: [12*] ⟩ AB [13] P .ጕ....: [14] ABCLR ..ሐ:. Von hier an fehlt ein Stück in CLR, vgl. unten, Anm. 32; R hat zwar das gewöhnliche Zeichen, dass etwas ausgelassen ist, nämlich o/o, fand aber offenbar nicht Platz, es nachzutragen [15] AP ..ሙ-: [16] A ..መ: [17] A ለይኩን። [18] ወ ⟩ A; B ..ሎ: [19] A ርኩሰ: [20] P ..ሰ..: [21*] In B hinter ኢ.አምኖ: [22] AB ..ም.: [23] ⟩ AB [24] AB ለእ.....:; A + ከመ: [25] A ለአቡነ: አዳም: [26] P + ም ድር: ዘ (so) [27] P ኢ.ያአምን: [28*] A ርጉም: ውእቱ።; nach አሜን: Absatz in P [29*] A ርጉም: ውእቱ። [30*] ⟩ B [31*] ⟩ A; B + ከመ: ዘእንስት: ወ [32*] ⟩ A. Von hier ab wieder alle Hss [33*] ⟩ A; ጕ ⟩ P [34] CLR + ዘየዓኪ: [35] CLR ....ክ: [36] LR አም ላክ:; P እ.....: (so); LR + ዘእንበሌሁ: [37] C ላዕለ: [38] P ገጸ: [39] B ላዕለ: እግዚአብ ሔር: [40] መ- ⟩ A; C ይሤሩ:; L ይሠሩ:; R ይሴሩ: und ሴ in ሰ corrigirt [41] A ለሕ....: [42] ABCLR ...ከ..: [43] እም ⟩ ACLR [44] C ላዕለ: ኃ...:; LR ምስለ: ኃ...: [45*] C ዓ ቀብከ: [46] P ...ስ: [47] CLR እምሁሉ: እኩይ:; P እምፍርሀተ: [48] LR ወኃጢአት:; ⟩ C [49] P ..ዝብ.: [50] In R getilgt [51] C ዘተ...:; in R aus diesem corrigirt በዘተ...:; BL ዘተዘብጡሉ: [52] Das erste በ ⟩ AP und in R getilgt [53] ⟩ A [54] ACLR .....የ: [55] ⟩ CLR [56] P ..ሐ..:

እግዚአብሔር ፡ በትረ ፡ ኃጥአን ፡ ዲበ ፡ መክ
ፈልተ ፡ ጻድቃን ፡[1] ከመ ፡ ኢያንሥኡ ፡ እደ
ዊሆሙ ፡ ጸድቃን ፡ በዐመፃ ፤ ለእመ ፡ ተከሀ
ሎ ፡ ለብእሲ ፡[2] ይግበር ፡ ሠናየ ፡ ለሊሁኒ ፡ ይ
ፅቀብ ፡[3] ወለቢጹኒ ፡ ይንግር ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡
ባዕለ ፡[4] ክልኤ ፡[5] መክልይ ፡[6] ወይትወሰክ ፡[7] ክ
ልኤ ፡ መክልይ ፡[8] ወይከውን ፡[9] ትርብዕተ ፡ ዐ
ስቡ ፡ በጎበ ፡ እግዚአብሔር ፡ እስመ ፡ ገብረ ፡
ለሊሁ ፡ ወመሀረ ፡ ለቢጹ ፡ ወበእንተዝ ፡[10] ይ
ፈደፍድ ፡[11] ዐስቡ ፤ ወከዕበ ፡ ብፁዓን ፡[12] ትከ
ውኑ ፡[13] ለእመ ፡ ወሀብከሙ ፡ ንዋይክሙ ፡[14]
ዘእንበለ ፡ ርደ ፡ ወልቃሕ ❊[15] ❊ ❊ ❊ ❊

*ሢፅ ፡ ዘንተ ፡ ዘይበልዑ ፡ ንጹሕ ፡ ወርኩስ ።[16]

ወዝንቱ ፡[17] ዘትበልዑ ፡ ንጹሕ ፡[18] ወዘኢ
ከነ ፡[19] ንጹሕ ፤[20] ላህም ፡ በግዕ ፡ ወጠሊ ፡ ሐር
ጌ ፡ ሀየል ፡ ወይጠል ፡[21] ቆራ ፡ ድስክነ ፡[22] ወ
ውዕላ ፡[23] ዓርጋ ፡[24] ወዝራት ፡[25] ወሩሉ ፡[26] እን
ስሳ ፡[25] ዘንፋቅ ፡[27] ሰኰናሁ ፡ ወጽፈረሁ ፡[28] ብ
ልዑ ፡[29] ወዘይትመሰኳዕ ፡[30] ብልዑ ፤ ወዝንቱ
ሰ ፡ ዘኢትበልዑ ፡[31] እሙውስተ ፡ ዘይትመሰ
ኳዕ ፡[32] *ወዘንፋቅ ፡[33] ሰኰናሁ ፡[34 35] ገመል ፡
ወዳሲጳዳ ፡[36] ወከርግልዮን ፡[37] እስመ ፡ ይት
መሰዙሁ ፡ ወኢከነ ፡ ንፉቅ ፡[38] ጽፈረሆሙ ፤[39]
ወዝእብ ፡ ወሐራዊያ ፡[40] ኢትበልዑ ፡ እስመ ፡
ንፉቅ ፡[41] ሰኰናሆሙ ፡ ወኢይትመሰዙ ፡ ር
ኩሳን ፡[42] ኢትበልዑ ፤ በውስተ ፡ ማይ ፡ ዘበ ፡[43]
ክንፈ ፡[44] ወቅማረ ፡[45] ብልዑ ፡ *ወእምኔሁ ፡[46]
ርኩሰ ፡ ኢትበልዑ ፤[47] ወእምነ ፡[48] ውስተ ፡[49]
አዕዋፍ ፡ ዙሉ ፡[50] ዘንጹሕ ፡ ብልዑ ፡ ወዘኢት
በልዑ ፡ ዝንቱ ፡[51] ንስር ፡ ጊጾ ፡ ኤልያጣን ፡
ግሪጻ ፡[52] ሆባይ ፡[53] ወዘአምሳሊሁ ፡ ቋዕ ፡[54] ሰ
ገኖ ፡ ግላውቃ ፡[55] ለሮን ፡[56] አሮድዮን ፡[57] ቃቃ
ኖን ፡[58] ኢቢን ፡[59] ቀጣራቃጤን ፡[60] *ጉዛ ፡[61] ሂ
ጳጳ ፡[62 63] ጉጓ ፡[64] ወአባጉንባሕ ፡[65] ወከራድ
ዮን ፡[66] ጰርፋርዮና ፡[67] ጽግነት ፡[68] ዝንቱ ፡ ዘር
ዙስ ፤[69] ወዘኢትበልዑ ፡[70] ደጎብያ ፡[71] *ወዘአም

[1] ድ ⟩ P [2] ስ ⟩ P [3] A + ወለሊሁኒ ፡ [4] AC በግለ ፡; B በላዕለ ፡ [5] P ክልኤ ፡ [6] ABLP ...የ ፡ [7] A ወይዌሰክ ፡ (so); in R ወ zu ዌ corrigirt [8] A ...ዮ ፡; BL ...የ ፡; P .ክ.የ ፡ [9] CLR ....ኖ ፡ [10] ወ ⟩ P [11] LP ....ደ ፡ [12] ን in R zu ኀ radirt [13] P ...ን ፡ [14] BCLR ..የ..፡; A ንዋየ ፡ ዚአክሙ ፡ [15] Absatz in P; A + ወትሰመዩ ፡ ኄራነ ፡ በጎበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወበጎበ ፡ ሰብእ ። [16]* P am Rande ሢፅ ፡ በእንተ ፡ ዘ....፡ ዘን..፡ ወዘር ኩስ ፡; ⟩ ACLR [17] C + ውእቱ ፡ [18] BCLR ..ሐ ፡; ⟩ A [19] ⟩ B [20] ACLR ..ሐ ፡; ⟩ B [21] P ..ጣ.፡; B + ወሀየል ፡ ወ [22] B ደስክነ ፡; CLR ወደስክኖ ፡; P ..ከ.፡ [23] A .ወ.ል ፡ [24] P አርጋብ ፡ [25] ⟩ P [26] A በሰሉ ፡; ሉ in R zu ሎ corrigirt [27] P .ኑ..፡ [28] ወ ⟩ B [29] P + ወዝንቱሰ ፡ ዘኢትበልዑ ፡ [30] A .....ከ..፡; L ዘትመሰኳዕ ፡ [31] A + ወዘኢከነ ፡ ንጹሐ ፡ [32] A .....ከ..፡ [33] P ..ኑ..፡ [34] C ሰኳዕሁ ፡; P das erste Mal .ኳ..፡ [35]* P bis [36] A ...ጸን ፡; B .ደስ..፡; C ..ስ..፡; R ...ጲ.፡ [37] A ወኮሮግ ፡ርልዮስ ፡; B ወግሮግሊርዮስ ፡; C ወግሮግርልዮስ ፡; LR .ክሮ....፡ [38] ABC, und R radirt ..ቀ ፡; P ኑ..፡; B + ሰኰናሁ ፡ ወ [39] BCLR ...ሁ ፡ [40] ABCLR ...ወ..፡ [41] P ኑ...፡ [42] B ...ን ፡; CLR + አሙንቱ ፡ [43] P + ቱ [44] BCLR ..ፍ ፡ [45] ACR ...ር ፡; P ..ሰ.፡ [46] B ...ነሰ ፡; AC + ሰ [47]* ⟩ LR [48] ወ ⟩ P; ነ ⟩ ACLR [49] ⟩ LR [50] ⟩ C [51] B ዘንተ ፡ [52] BCLR .ር.፡ [53] BLR ሐ..፡ [54] L + ከመ ፡ [55] C ገ...፡; P ቀ...፡ [56] CLR ላ..፡; BP ናሮን ፡ [57] CLR ...ይኖን ፡ [58] B ቀቀ..፡ [59] A ኤ..፡; B ይ..፡ [60] A ከጣራ ፡ ቃጤን ፡; CLR ...፡ቃ..፡ [61] A ጉ.፡; C .ዘ፡ [62] A ኤ.ጰ ፡; C ጎ..፡; R .ጰጰ ፡ [63]* ⟩ BP [64] A ጋጋ ፡; C ጉ.፡; B ጕጕ ፡; LR ጕ.፡ [65] A ወአባ ፡ ጉንሕ ፡; BR ወአባ ፡ ጕንሕ ፡; CLR ወአባ ፡ ጕንሐ ፡ [66] ABCLR ወከ(⟩A)ራ...፡ [67] A ...ድ.ን ፡; B .....ን ፡; CLR ..ፈ..ን ፡ [68] A ..ና.፡ [69] ABCR ..ኩ.፡ [70] L ....ብ..፡ [71] ACLR .ጎ..፡

+ 142 r b ሳሉ ፡ አቃጣን ፡[1] ወዘአምሳሉ ፡ አፍዮ-ማክ+ን ፡[2]
ወዘአምሳሉ ፡ አንበጣ ፡ ወዘአምሳሉ ፤[3] እምነ ፡
ዘይሰርር ፡ በበፂ ፡[4] በበፂ ፡[5] ወበበጊኁ ፡[6] እግሩ ፡
ውእቱ ፡ ርኩስ ፡[7] ሥጋሆሙ ፡ ኢትብልዑ ፡[4]
ወበድኖሙ ፡ ኢትግስሱ ፡ ወዘገሰሰ ፡ በድኖ
ሙ ፡ እስከ ፡ ሰርክ ፡ ርኩስ ፡[8] ውእቱ ። ዘንተ
ኬ ፡ ነገርናክሙ ፡[9] ከመ ፡ ትዕቀቡ ፡[10] ወትግበ
ሩ ፡ ፍርሀተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ትትባረ
ኩ ፡ በዛቲ ፡ ምድርክሙ ፡ እንተ ፡ ወሀበክሙ ፡
እግዚአብሔር ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡
ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ እስመ ፡ ተን
ረይክሙ ፡[11] በእንቲአሃ ፤[12] ወአበዊነሰ ፡ ተመ
ነኩ ፡ በእንተ ፡ ዘነሥኡሙ ፡ እግዚአብሔር ፡
ጽዮን ፡[13] ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[14]
ትዕቀብክሙ ፡ ለክሙ ፡[15] ወለዘርእክሙ ፡ እስ
ከ ፡ ለዓለም ፤ ወይባርክ ፡ ፍሬ ፡ ምድርክሙ ፡
ወያብዝኅ ፡ እንስሳክሙ ፡[16] ወይዕቀብ ፡ ደቂ
ቅክሙ ፡[17] በሰሉ ፡ ዘትትመሐፀኑ ።[18] ወእን
ቲኒ ፡ እግዝእትየ ፡[19] ጥበብኪ ፡[20] ሠናይ ፡ ዘተ
ዐደወ ፡[21] እምጥበበ ፡ ሰብእ ፡ *ዘከማኪ ፡ አል
በ ፡[22] ዘይትማሰላ ፡[23] ለኅሊናኪ ፡[24] አኮ ፡ ም
ከረ ፡[25] አንስት ፡ *ባሕቱ ፡ ዘተፈጥረ ፡ እስከ ፡
ይእዜ ፡[26] አላ ፡ እምከረ ፡[27] ተባዕትኒ ፡[28] ፈድ
ፈደ ፡[29] አእምሮ ፡ ልብኪ ፡ ወአልበ ፡ ዘይትማ
ሰለኪ ፡[30] በብዝኅ ፡[31] አእምሮትኪ ፡[32] ዘእንበ
ለ ፡ ሰሎሞን ፡ እግዚእየ ፤ ወእምሰሎሞንኒ ፡
ተዐደወ ፡ ጥበብኪ ፡ እስከ ፡ ትስሕቢ ፡ ደቂቀ ፡
ጎይለ ፡ እስራኤል ፡ ወታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚ
አብሔር ፡ በአሕባለ ፡[33] አእምሮትኪ ፡[34] ወነ 5
ሥትኪ ፡ ቤተ ፡ ጣዖቱ ፡ ወደምስስኪ ፡ አ
ምሰሊሆሙ ፡ ወአንጻሕኪ ፡ ርዙሰ ፡ እምሕዝ
ብኪ ፡[35] *እስመ ፡ አሰሰልክ ፡[36] ዘጸልኦ ፡[37] እግ
ዚአብሔር ፡ *እምላዕሌሆሙ ። ወለስምኪኒ ፡[38]
እግዚአብሔር ፡[39] አስተዳለዎ ፡ ዘሰመየኪ ፡[40] 10
ማክዳ ፡ ወትርጕምናሁ ፡[41] አኮ ፡ ከመዝ ፡ ብ
ሂል ፤ ነጸርኪ ፡ በውስተ ፡ ሕዝብኪ ፡ ዘኢይሠ
ምር ፡ እግዚአብሔር ፡ ወትኬሊ ፡[42] አኮ ፡ *ከ
መዝ ፡ ሠናይ ፡ አላ ፡[43] ይረትዕ ፡ ንስግድ ፡ ለእ
ግዚአብሔር ፤ አኮ ፡ ከመዝ ፡ ሠናይ ፡[44] ሰጊ 15
ድ ፡[45] †ለፀሐይ ፡[46] አላ ፡ ሰጊድ ፡[47] ለእግዚአ
ብሔር ፡ ይረትዕ ፡[48] ትቤሊ ፤ አኮ ፡ ከመዝ ፡ ሠ
ናይ ፡[49] ሐቲተ ፡ ማሪት ፡ አላ ፡[4] ተወክሶ ፡ በእ
ግዚአብሔር ፡ ይኄይስ ፡ ትቤሊ ፤ አኮ ፡ ከመ
ዝ ፡ †ሠናይ ፡[50] አስተቃስሞ ፡[51] ሰገል ፡[52] አላ ፡[53] + 142 v a
አስምኮ ፡ በቅዱስ ፡ አስራኤል ፡ ይኄይስ ፡ ት
ቤሊ ፤ አኮ ፡ ከመዝ ፡ ሠናይ ፡[4] ሠዊዕ ፡[55] ለእግዚ
በን ፡ ወለአዕዋም ፡[54] አላ ፡[4] ሠዊዕ ፡[55] ለእግዚ
አብሔር ፡ ይረትዕ ፡[56] ትቤሊ ፤[57] አኮ ፡ ከመዝ ፡[58]

[1]* ⟩ B [2] P ...ክም (hier beginnt Col. b) ዮን ፡ [3] ⟩ A; R, zwischen den Zeilen nachgetragen, + አጥርማክን ፡ ወዘአምሳሉ ፡ [4] ⟩ CLR [5] LR በፂ [6] ACLR በጊኁ; ወ ⟩ P [7] L .ሠ.፡ [8] ⟩ P [9] AB ...ክ..፡ [10] ABLR ትትዔቀቡ ፡ [11] P .ሐ....፡ [12] P ....ኦ.፡ [13] A + ሃ [14] A + አስመ ፡ ተጎረይክሙ ፡ በእንቲአሃ ፡ [15] B ለሰሉልክሙ ፡ [16] C + ወይባርክ ፡ ፍሬ ፡ ምድርክሙ ፡ [17] BC, und R radirt ..ቀ..፡ [18] A ዘተማኅፅኑ ፡ [19] BCLR .....ነ ፡ [20] B ...ኪ ፡; A ..በ ፡ ዚአኪ ፡ [21] C ወተ...፡ [22]* B ወአልበ ፡ ዘ...፡; P ዘ...፡ ወአ..፡; B + ወአልበ ፡ [23] AB, und R nachgetragen .....ሎ ፡; ⟩ CL [24] P .ሐ...፡ [25] A + ዚአኪ ፡ ከመ ፡ ምክረ ፡ [26]* ⟩ A [27] ኽ ⟩ BCLR [28] ኒ ⟩ BCLR [29] A የወቢ ፡ ም ክረ ፡ ዚአኪ ፡ ወ [30] A .....ሎ ፡ [31] BLR ..ዙኅ ፡; ⟩ A [32] P ....ተ.፡; ⟩ A [33] BP በአ ፡ ነበልባለ ፡ [34] P ....ተ.፡ [35] እም ⟩ A [36]* ⟩ B; A + ፅዕለት ፡ [37] P .ፀ..፡ [38] ለ das erste Mal ⟩ P [39]* P bis [40] ACP ወሰመዩኪ ፡; A + ወትርጓሜሁ ፡ ለ [41] ⟩ A; C .ተ.ጕ...፡; BLR ...ጓሜሁ ፡ [42] B ..ጠ.፡ [43]* B nur ሠናይ ፡ ከመዝ ፡ [44] ⟩ BLPR [45] P አስጊድ ፡ [46] A ለጣዖት ፡ [47†] ⟩ L; in R zwischen den Leinen nachgetragen [48] P ..ስ.፡ [49]* ⟩ C [50] ⟩ A [51] L ...ቀ..፡ [52] BCL ..ም ፡; in R ም zu ል verbessert; A ወሰገል ፡ ሠናይ ፡ [53] ⟩ ABCLR [54] P ...ኦ..፡ [55] ABL ሰሚዕ ፡ [56] A ይኄይስ ፡ [57] LR .ብ.፡ [58] ⟩ B

ሠናይ ፡[1] ተጠይሮ ፡ በአዕዋፍ ፡ አላ ፡ ተአም
ኖ ፡ በፈጣሪ ፡[2] ይረትዕ ፡[3] ትቤ፟ሊ ።[4] ወእምዝ ፡[5]
ጎረይኪያ ፡[6] ለጥበብ ፡ ወከነተኪ ፡ እመ ፤[7] ጎሠ
ሥኪያ ፡[8] ወከነተኪ ፡ መዝገበ ፤[9] ተጸወንኪያ ፡
ወከነተኪ ፡ ጥቅመ ፤ ጸሀቂያ ፡ ወአፍቀረተኪ ፡[10]
እምዙሉ ፤[11] ተወከልኪያ ፡[12] ወሐቀፈተኪ ፡ ከ
መ ፡ ሕፃና ፤[13] አፍቀርኪያ ፡ ወከነተኪ ፡ በከ
መ ፡[14] ፈቀድኪ ፤ አጎዝኪያ ፡ ወኢተንደግኪ ፡[15]
እስከ ፡ ዕለተ ፡[16] ሞትኪ ፤[17] አንቲ ፡ ሐዘንኪ ፡
በእንቲአሃ ፡ ወአስተፍሥሐተኪ ፡[18] እስከ ፡ ለ
ዓለም ፤[19] ጸመውኪ ፡ በእንቲአሃ ፡ ወአጥዐየተ
ኪ ።[20] እስከ ፡ ለዓለም ፤ ረኀብኪ ፡[21] በእንቲአ
ሃ ፡ ወአጽገበተኪ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፤ ጸማእኪ ፡
ለጥበብ ፡[22] ወአርወየተኪ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፤ ተ
መንደብኪ ፡ በእንቲአሃ ፡ ለጥበብ ፡[23] ወከነተ
ኪ ፡ ፈውሰ ፡ እስከ ፡ ለዓለም ፤ ጸመምኪ ፡ በእ
ንቲአሃ ፡ ለጥበብ ፡[24] ወአስምዐተኪ ፡[25] እስከ ፡
ለዓለም ፤ ያርኪ ፡[26] በእንቲአሃ ፡ ለጥበብ ፡ ወ
አብርሀተኪ ፡ ፈድፋደ ። *እምነ ፡ ወሐይ ፡[27] እ
ስከ ፡ ለዓለም ። ወዝንቱ ፡[28] ዙሉ ፡[29] ዘከነ ፡ እ
ምነበ ፡ እግዚአብሔር ፡ በእንተ ፡ ዘአፍቀር
ኪያ ፡ ለጥበብ ፤ እስመ ፡ ጥበብ ፡ ወአእምሮ ፡
ወልቡና ፡ *እምነበ ፡[30] እግዚአብሔር ፡ ውእ
ቱ ፤ †ልቡና ፡ ወአእምሮ ፡[31] ወቀዳሚ ፡ ጥበብ
ሰ ፡ ፈሪሀ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወአእምሮ ፡[32] ወ
መኪረ ፡[33] ሠናይኒ ፡[34] ምጽዋት ፡ ወምሕረት ፡
*እስከ ፡ ለዓለም ፡[35] እንተ ፡ ትሄሉ ፡ ዘንተ ፡[36]
ዙሉ ፡ ረክበኪ ፡[37] እግዝእትየ ፡[38] ጎበ ፡[39] አም
ላክ ፡ እስራኤል ፡ ቅዱሰ ፡ ቅዳሳን ፡ ማእመ
ሬ ፡[40] አልባብ ፡ ዘየሐትት ፡[41] ዘውስተ ፡[42] ልበ ፡
ሰብእ ፡[43] ዘእምጎቤሁ ፡ ዙሉ ፡ ኮነ ፤ ወዚኒ ፡[44]
ኮነ ፡[45] በፈቃደ ፡[46] እግዚአብሔር ። *ኮነ ፡[47] ከ
መ ፡ ትምጻእ ፡[48] ጽዮን ፡ ውስተ ፡ ዛቲ ፡ ብሔ
ረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወከመ ፡ ትኩኖ ፡[49] መርሐ ፡[50]
ለንጉሥነ ፡ ዳዊት ፡[51] መፍቀሬ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ ቀዋሚሃ ፡[52] ለደብተራሁ ።[53] መጋቢሃ ፡ ለ
ማኅደረ ፡[54] ስብሐቲሁ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ጸፀ ፡[55] ጎበ ፡ ሐደሱ ፡ መንግሥቶ ፡ ለዳዊት ።[56]

ወይቤ ፡ አዛርያስ ፡[57] አምጽኡ ።[58] ኢዮቤ
ል ፡[59] ወንሖር ፡[60] ጎበ ፡ ጽዮን ፡ †ወበህየ ፡ ነሐ [†142 v b]
ድስ ፡ መንግሥቶ ፡[61] ለእግዚእነ ፡[62] ዳዊት ።
ወነሥአ ፡ ቅብአ ፡[63] መንግሥትኒ ፡ ምልአ ፡ ቀ
ርን ፡ ወቀብአዎ ፡[64] ዕፍረተ ፡[65] ዘውእቱ ፡[66] ቀ

[1] ⟩ BCLR [2] B በእግዚአብሔር ፡ [3] A ይኄይስ ፡ [4] A + አከ ፡ ከመገ ፡ ሠናይ ፡ ሰ
ጊድ ፡ ለፀሐይ ፡ አላ ፡ ሰጊድ ፡ ለፈጣሬ ፡ ፀሐይ ፡ ይኄይስ ፡ ትቤሊ ። [5] C ከመገ ፡ [6] P ሐረ
ኪያ ፡ [7] C ኃይለ ፡ ; A nur ወ [8] LR + ለጥበብ ፡ [9] A መርሐ ፡ [10] ABCLR . . ልሐቀ . . ፡
[11] A + ወጸሐቂያ ፡ ወአልሐቀተኪ ፡ [12] L . . ኪ . . . ፡ [13] P . . ን ፡ [14] በ ⟩ C [15] P ወ
ኢትሕድግያ ፡ ; A + መኑሂ ፡ [16] C ለዓለም ፡ [17] P . ተ . ፡ ; ⟩ C [18] P . . . . ፈ . ኪ ፡ [19] B
ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ [20] CLR . . . ብዐ . . ፡ ; P . . . ወምኪ ፡ [21] P . ኃ . . ፡ [22] ABCLR በእንቲ
አሃ ፡ በ(so)ጥበብ ፡ [23] P . . በ . ፡ ; ⟩ BCLR [24] A + ኪ ፡ ; ⟩ CLR [25] ABL . . . መ . . . ፡ ; P . . . ማ . . . ፡
[26] C ያ . . ፡ ; L ጸ . . ፡ [27]* ⟩ B [28] BLPR ወዘንተ ፡ [29] BLR ዙሉ ፡ [30] ⟩ CPR
[31]† ⟩ ACR [32]* ⟩ L [33] CL . ምክ . ፡ [34] ና ⟩ P [35]* ⟩ C [36] ACLR ወዘ . . ፡ [37] ABL
. . በ . ፡ [38] AB አእ . ዚ . . ነ ፡ ; L . . ዚአየ ፡ ; R አእ . . . . . ፡ [39] A በ ; R እምጎበ ፡ ; ⟩ B [40] ABCLR
ማእምረ ፡ [41] A ዘሐቱ ፡ ; BP ዘየሐቱ ፡ ; CLR ዘይፈትሕ ፡ ; in R ሕ zu ን corrigirt [42] ⟩ CLR ;
ዘ ⟩ A [43] A + እስመ ፡ [44] A nur ወ ; CR . ገ . ፡ [45] ⟩ ALR [46] በ ⟩ A [47] CLR ዘኮነ ፡
[48]* A ወ-እቱ ፡ ዘአምጽአ ፡ ለ [49] R . ኩ . ፡ [50] ⟩ A [51] A + መርሐ ፡ እስመ ፡ ለሊሁ ፡ [52] P
. ቂ . . ፡ [53] ተ ⟩ P [54] ደ ⟩ P [55] B ፸፩ ፡ [56]* P am Rande ፸▒ ፡ ጎበ ፡ ጎደሱ ፡ መን
ግሥቶ ፡ ለንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ በቤተ ፡ [ጽ]ዮን ፡ ; ⟩ ACLR [57] ስ ⟩ P [58] LR . . . አ ፡ ለ
[59] C + ሃ (hineincorrigirt) [60] ABCLR . . ሐ . . ፡ [61] LP . . . . ቱ ፡ [62] BP . . . . . የ ፡ ; A ለን
ጉሥነ ፡ [63] P bis [64] C . . . ዖ ፡ [65] P . . . ት ፡ [66] CLR ዝ . . . ፡

ብአ ፡ መንግሥት ፤ ወነፍኑ ፡ ቀርነ ፡ ወብዕዘ ፡
ወክበሮ ፡ ወመስንቆ ፡ ወዕንዚራ ፡ ወሙሎ ፡[1]
ተውኔት ፡[2] ወማኅሌት ፡[3] ዘምስለ ፡ ፈረስ ፡ ወ
ወልታ ፡ ወቀስት ፡[4] ወሙሉ ፡[5] ተባዕት ፡[6] ወእን
ስት ፡[7] ሰብአ ፡ ብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ንኡሶ
ሙ ፡[8] ወዐቢዮሙ ፡ ወንኡሳን ፡[9] ጸሊማን ፡[10]
በበጅፃ ፤ ወአዋልድ ፡[11] ደናግል ፡[12] እለ ፡ ኀረየ ፡[13]
አዘርያስ ፡[14] ለአዋልዲ ፡[15] ጽዮን ፡ ዘበሕግ ፡
እለ ፡ ይስይድ ፡ ንጉሥ ፡[16] ዳዊት ፡ ሰብ ፡ የዐር
ግ ፡[17] ውስተ ፡ ቄፍዝ ፡ ለምሰሕ ፡ ወለድራር ፡[18]
በውስተ ፡ ታዕካ ፡ መንግሥት ፤ *ወከመዝ ፡ ተ
ሐደሰ ፡[19] መንግሥቱ ፡ ለዳዊት ፡[20] ወልዲ ፡ ሰ
ሎሞን ፡ ንጉሠ ፡ እስራኤል ፡ በሀገረ ፡ ምስፍ
ና ፡ በደብረ ፡[21] ማክዳ ፡ በቤተ ፡[22] ጽዮን ፡ ጎበ ፡
ተገብረ ፡ ቀዳሚ ፡[23] ሕግ ፡ ለንጉሠ ፡ ኢትዮጵ
ያ ፤ ወእምዝ ፡ ሶበ ፡ ፈጸመ ፡[24] ዘተገብረ ፡[25]
*ሕግ ፡ ወበከመ ፡[26] ርእዩ ፡ በኢየሩሳሌም ፡ ገ
ብሩ ፡ በቤተ ፡ ጽዮን ፡ ሕገ ፡[27] ለጎሩያን ፡[28] መ
ንግሥት ፡ ወለእለ ፡[29] ውስተ ፡ ወለእለ ፡[30] አ
ፍአ ፡ ወለሕዝብ ፡[31] ወለአላዳስ ፡[32] ወለአህጉ
ር ፡[33] ወለበሓውርት ፡ ወለዙሉ ፡[34] ሕዘቢሆ
ሙ ፡[35] ወአንጋዲሆሙ ፡[36] ከመዝ ፡ ሠርዐ ።
ወከመዝ ፡ ሞጻእተ ፡[37] ሀገረ ፡[38] መንግሥቱ ፡
ለንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ሠረቃዊ ፡[39] ጥንተ ፡ ሀ
ገረ ፡[40] ጋዛ ፡ በምድረ ፡ ይሁዳ ፡[41] ዘውእቱ ፡[42]
ኢየሩሳሌም ፡ ወሞጻእቱ ፡[43] ባሕረ ፡ ኢያሪኮ ፡
ወትትኃለፍ ፡[44] በሐይቀ ፡ ባሕሩ ፡ እስከ ፡ ሊ
ባ ፡[45] ወሳብ ፡ ወትወርድ ፡ ሞጻእቱ ፡[46] እስከ ፡
ቢሶስ ፡[47] ወእስኔት ፡[48] ወሞጻእቱ ፡ ብሔረ ፡[49]
ጸሊማን ፡[50] ወዕሩቃን ፡ ወተዐርግ ፡[51] ደብረ ፡[52]
ኬቤሬኔዮን ፡[53] ውስተ ፡ ባሕረ ፡[54] ጽልመት ፡
ዝውእቱ ፡[55] ምዕራብ ፡ ፀሐይ ፡ ወተወዳ ፡[56]
ሞጻእቱ ፡ እስከ ፡ *ፈኔኤል ፡ ወለሲፋላ ፡[57] ወ
ሞጻእቱ ፡ አግዋረ ፡ ገነት ፡[58] መስመረ ፡[59] እክ
ል ፡[12] ወብዝኀተ ፡[60] እንስሳ ፡ ወፈኔቄንሃ ፡[61]
ወሞጻእቱ ፡ እስከ ፡[62] ዛውል ፡ ወትትኃለፍ ፡[63]
ባሕረ ፡ ሀንድ ፡[64] ወሞጻእቱ ፡ እስከ ፡ ባሕረ ፡
ተርሲስ ፡[65] ወበቀሥረቱ ፡[66] ብሔረ ፡[67] ምድ
ያም ፡ እስከ ፡ ይበጽሕ ፡[68] ብሔረ ፡ ጋዛ ፡ ወሞ
ጻእቱ ፡ ጎበ ፡ ቀዳሚ ፡[69] ተወጠነ ፤[70] ወከመዝ ፡[71]
ሚመቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ሎቱ ፡ ወለዘ
ርኡ ፡[72] እስከ ፡ ለዓለም ❊[73] ❊ ❊ ❊ ❊

[1] A nur ወ ; BLPR . . ሉ ፡ [2] BLPR . . . ት ፡ [3] BLPR . . . . ት ፡ [4] ABL . ቅ . . ፡ ;
P . . . ተ ፡ [5] B . . ሎ ፡ ; C . . ለ ፡ [6] B . . . ተ ፡ [7] B . . . . ተ ፡ ; ⟩ A [8] P . . ሱ . ፡ [9] P
ውን . . . ፡ ; ወ ⟩ C [10] P ፀ . . . ፡ ; A bis [11] ወ in R ausradirt [12] ⟩ B [13] ABCL . ር . ፡ ;
P ሐ . . ፡ [14] ስ ⟩ P [15] ለ ⟩ A [16] LR + ነ [17] P . ወ . . ፡ [18] P . . ደ . . . ፡ ; ለ ⟩ ABCLR
[19]* A ወእምዝ ፡ ተሐደሰት ፡ [20] A + ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ [21] B በሀገረ ፡ [22] በ ⟩ C
[23] BLR . . ሚ ፡ [24] CLR + ወ (⟩ CR) አወፈይዎ ፡ ጥሬ ፡ ምድር ፡ በበዘመዱ ፡ ጎበ ፡ ስፈ ፡ [25] ዘ ⟩ A ;
ተ ⟩ P [26]* A በሕግ ፡ በከመ ፡ [27] P ሕግ ፡ ; ⟩ ALR [28] P ዘጎ . . . ፡ [29] CLR ላዕለ ፡ ;
in R ዕ zu እ corrigirt [30] B nur ወ ; CLR ወላዕለ ፡ ; in R ዕ zu እ corrigirt [31] A ወለ
እለ ፡ ሕ . . ፡ [32] A ወለእለ ፡ ዳ▒ት ፡ ወ ; CP . . . . ድ . ፡ ; L ወለአድላስ ፡ [33] A . . . . ጉ . ፡
[34] A . . . ሎሙ . ፡ ; ለ ⟩ L [35] A . ዝ . . . ፡ ; L . ዘ . . . ፡ [36] A . ኀጋ . . . ፡ [37] ALR መ . . ቱ ፡ ;
B መ . . ቱ ፡ ; C ሞ . . ቱ ፡ [38] P . . ሩ ፡ [39] P . . ጕ . ፡ [40] ABCLR አህጉ (A ጉ) ረ (CR ር) ፡
[41] ⟩ A [42] BCL ዝ . . . ፡ [43] A . መ . . . ፡ [44] P . . . ሓ . . ፡ [45] A ላባ ፡ [46] A መ . . . ፡
[47] BR . ስ . ፡ [48] ABCLR . . ሳ . . ፡ [49] C ለብ . . ፡ ; P ባ . . ፡ [50] P ጸ ፡ ሲጸማን ፡ [51] ወ ⟩ C
[52] B ብሔረ ፡ [53] ABCLR . . . . ም . ፡ [54] B ቤተ ፡ [55] A ዘ . . . ፡ [56] A . ኃ . . ፡ [57] A
. ላ . . . ፡ ; ለ ⟩ CLR [58] B + ወ [59] P . ሥ . . ፡ [60] AB ወመ . ብ . . . ፡ ; C . . . ጎ . ፡ [61] A
. ፈ . ቅንኬንሃ ፡ ; CR . . . . ኤንሃ ፡ ; L . ፈ . . ኤንሃ ፡ [62]* ⟩ P [63] P ወትሕለፍ ፡ [64] L ሕ . . ፡
[65] ABCLR . . ሴ . ፡ [66] CLPR . . . . . ተ ፡ [67] A ባሕረ ፡ [68] P . ጸብ . ፡ [69] P . . ማዊ ፡
[70] ABCLR . . ጥ . ፡ [71] CLR + ወ-እቱ ፡ [72] ለ ⟩ L [73] P ለዓለመ ፡ ዓለም ።

*ግር ፡ በእንተ ፡ ዘአማሰኑ ፡ ሃይማኖተ ፡ ሮም ።[1]

+ 143 r a ወእምድኅረ ፡[2] ነበሩ ፡ +ፍአውራኅ ፡[3] እስ
መ ፡ መጽአት ፡[4] ጽዮን ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ኢ
ትዮጵያ ፡[5] አመ ፡ ሠረቀ ፡[6] ቀዳሚ ፡ ወርኅ ፡
በነገረ ፡ ዕብራዊያን ፡[7] ወበጽርእ ፡ ታርሞን ፡[8]
ወበግዕዝ ፡ ሚያዝያ ፡ አመ ፡ ፮ ፡[9] ወጸሐፍዎ
ን ፡ ለእሉ ፡ ሕግ ፡[10] ወአስማት ፡[11] ወአንበርዎ
ን ፡[12] ለተገዝኮር ፡[13] ለደኃሪ ፡[14] መዋዕል ፡[15] በዘ ፡
ይትገበር ፡ ሕግ ፡ ለደብተራ ፡ ወበዘ ፡[16] ይትዐ
ወቅ ፡ ክብረ ፡[17] ነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወክብ
ረ ፡[18] ነገሥተ ፡ ሮምያ ፤ እስመ ፡ አኀው ፡[19] እ
ሙንቱ ፡ ወበአሚነ ፡ ክርስቶስኒ ፤ ቀዳሚሰ ፡
ርቱዐ ፡ አምነ ፡[20] በስብከተ ፡ ሐዋርያት ፡ እስ
ከ ፡ ቈስጠንጢኖስ ፡[21] ወእሌኒ ፡ ንግሥት ፡ ዘ
አውዕአት ፡[22] ዕፀ ፡ መስቀል ፤[23] ወነበሩ ፡ ፮ወ
፬ ፡ ዓመት ።[24] ወእምድኅሬሁ ፡ ተንሥአ ፡ ሰ
ይጣን ፡ *ዘእምትክት ፡ ዕድዉ ፡[25] ለሰብእ ፡ ወ
አስሐቶሙ ፡[26] ለሰብእ ፡[27] ብሔረ ፡[28] ሮሜ ፡ ወ
አሕሠምዋ ፡ ለሃይማኖተ ፡[29] ክርስቶስ ፡[30] ወአ
ምጽኡ ፡ ኑፋቄ ፡[31] ላዕለ ፡ ቤተ ፡[32] ክርስቲያ
ን ፡[33] ዘእግዚአብሔር ፡ በአፈ ፡[34] ንስጥሮስ ፤[35]
ወንስጥሮስ ፡[36] ወአርዮስ ፡ ወይባሰ ፡[37] እለ ፡[38]
ወደየ ፡[39] ውስተ ፡ ልቡሙ ፡ *ዘወደየ ፡ ቅንአ
ተ ፡ ውስተ ፡ ልቡ ፡ ለቀየን ፡[40 41] ከመ ፡ *ይቅ
ትል ፡ እኁሁ ፡[42] አቤልሃ ፤[43] ወከማሁ ፡ ወደየ ፡
ውስተ ፡ ልቡሙ ፡ አቡሆሙ ፡ ዲያብሎስ ፡[44] ጸ
ራ ፡ ለጽድቅ ፡ ወጸላኤ ፡ ሠናያት ፤[45] በከመ ፡
ይቤ ፡ ዳዊት ፡[46] ወነበቡ ፡ ፀመባ ፡ ውስተ ፡ አ
ርያም ፡ ወአንበሩ ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ፡ አፋሆ
ሙ ፡ ወአንሰሰወ ፡[47] ውስተ ፡ ምድር ፡ ልሳኖ
ሙ ፡[48] ዘሰሊሆሙ ፡ ሊያእመሩ ፡[49] እምነበ ፡
መጽኡ ፡ ወሊያእመሩ ፡[50] ኀበ ፡ የሐውሩ ፡[51]
ለፈጣሪሆሙ ፡ በልሳኖሙ ፡ ይውሕኩ ፡ ወይ
ዘርፉ ፡ ላዕለ ፡ ስብሐቲሁ ፡ እንዘ ፡ አምላክ ፡
ውእቱ ፡ ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፤[52] ወረደ ፡ እ
መንበረ ፡ መለኮቱ ፡ ወለብሰ ፡ ሥጋ ፡ አዳም ፡
ወእግዚአብሔር ፡ ውእቱ ፡ ቃል ፡ ወበይእቲ ፡
ሥጋ ፡ ተሰቅለ ፡ ከመ ፡ ይቤዝዎ ፡ ለአዳም ፡ በ
ዕልወቱ ፡[53] ወዐርገ ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ፡ ወነበረ ፡
ዲበ ፡ መንበረ ፡[54] መለኮቱ ፡ በይእቲ ፡ ሥጋ ፡
እንተ ፡ ነሥአ ፡[55] ወከዕበ ፡ ይመጽእ ፡ በስብሐ
ት ፡[28] ይኴንን ፡[56] *ሕያዋን ፡ ወሙታን ፡ ወይፈ
ድዮ ፡[57] ለኵሉ ፡ በከመ ፡[58] ምግባሩ ፡ *ለዓለ
መ ፡ ዓለም ፡[1] አሜን ። ወንሕነሰ ፡ ነአምን ፡
+ 143 r b ከመዝ ፡[2] ወን+ገኒ ፡ ለቅድስት ፡ ሥላሴ ፤ ወእ
ለሰ ፡ ኢየአምኑ ፡ ከመዝ ፡ ውጉዛን ፡ እሙን
ቱ ፡ በቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ንጉሠ ፡ ሰማያት ፡
ወምድር ፡ *በዝ ፡ ዓለም ፡ ወበዘይመጽእ ፡[3]
ዓለም ፤[4] ወንሕነሰ ፡ ጸናዕነ ፡ በርትዕት ፡ ሃይማኖ
ት ፡ እንተ ፡ አበው ፡ ሐዋርያት ፡ *ወአወፈዩ
ነ ፡[5] ሃይማኖተ ፡[6] እንተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፤
ወከማሁ ፡ ትነብር ፡ ኢትዮጵያ ፡ ምስለ ፡ ሃይ
ማኖታ ፡ እስከ ፡ ምጽአተ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱ
ስ ፡[7] ክርስቶስ ፡ ዘሎቱ ፡[8] ስብሐት ፡[9] *ለዓለመ ፡
ዓለም ፡[10] አሜን ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ግዕ ፡ ቀዳሚ ፡ ፀብአ ፡[11] ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ።[12]

ወእምዝ ፡ ተንሥኡ ፡[13] ለፀብእ ፡ እምድኅ
ረ ፡ ፫ ፡ አውራኅ ፡ እምነ ፡ ሀገረ ፡ ምስፍና ፡ ም
ስለ ፡ ማክዳ ፡ እሙ ፡ ወጽዮን ፡[14] እግዝእቲ ፡
ወሌዋዊያን ፡[15] ይጸውርዋ ፡[16] ለታቦተ ፡ ሕግ ፡[17]
ምስለ ፡ ንዋየ ፡ ሐቢቶሙ ፡[18] ወእንዘ ፡ የሐው
ሩ ፡[19] በብዙኅ ፡ ግርማ ፡ ከመ ፡ አሜሃ ፡ በደብ
ረ ፡[20] ሲና ፡ አመ ፡ ያወርዳ ፡ እግዚአብሔር ፡[21]
እምሰማያት ፡[22] ለጽዮን ፡ በቅድስና ፡ ኀበ ፡
ሙሴ ፡ ወአሮን ፡ ወከማሁ ፡[23] ይጸውርዋ ፡ ለ
ታቦተ ፡ ሕግ ፡[24] አዛርያስ ፡[25] ወኤልሚያስ ፡[26]
ወፀዕዳን ፡[27] ደቂቀ ፡ ጎይለ ፡ እስራኤል ፡ እን
ዘ ፡ የሐውሩ ፡[19] በየማና ፡ ወበፀጋማ ፡ በገበሃ ፡
በፍጽማ ፡[28] ወበኳላሃ ፡[29] እንዘ ፡ ይሴብሑ ፡ ወ
ይዜምሩ ፡ እንዘ ፡[30] መሬቃዊያን ፡[31] ከመ ፡ ጎ
ይለ ፡ ሰማያዊያን ፤[32] ወወሀበሙ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ ቃለ ፡ ውናየ ፡ ወዜማ ፡ መንክረ ፡[33] እስ
መ ፡ ሠምረ ፡ እግዚአብሔር ፡[34] ከመ ፡ ይሴብ
ሕ ፡[35] በሙ ። ወበጽሑ ፡ እምሀገረ ፡ ምስፍና ፡
ተዐየኑ ፡ በማየ ፡[36] አበው ፡[37] ወበነግህ ፡ አጥ
ፍኦ ፡ ለብሔረ ፡[38] ዛዉ ፡[39] ምስለ ፡ ሐይያ ፤[40]
አስመ ፡ ጋእዝ ፡[41] ባ ፡[42] ምስሌሆሙ ፡ እምቀዳ
ሚ ፡ ወእምዝ ፡ አጥፍአሙ ፡ ወቀተልዎሙ ፡
በአፈ ፡ ጎጲን ።[43] ወተጎለፋ ፡[44] እምሀየ ፡[45] ወ
ተዐየኑ ፡ ጌርሳ ፤[46] ወከዕበ ፡[47] አጥፍኡ ፡ ሀገረ ፡
ሰባድዕት ፡[48] እለ ፡ ገጸሙ ፡[49] ሰብእ ፡ ወዘነበ ፡
አድግ ፡ ውስተ ፡ ሐቂሆሙ ። ወገብአት ፡[50] ወ
ተዐየነት ፡[51] ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ጽዮን ፡ ወነበሩ ፡
ባቲ ፡ እስከ ፡ ፫ ፡ አውራኅ ፡[52] ወአንሥኡ ፡ ሰ
ረገላቲሆሙ ፡[53] ወበጽሑ ፡ ሀገረ ፡ ምስፍና ፤
ወእምሀየ ፡ በእሑቲ ፡[54] ዕለት ፡ በጽሑ ፡[55] ሀገ
ረ ፡ ሳባ ፡[56] ወአጥፍአዋ ፡ ለሳባ ፡[57] ወእምሀየ ፡[58]
ተዐየኑ ፡[59] *ሳባ ፡ ወአጥፍኡ ፡[60] እስከ ፡ ደወለ ፡
ግብጽ ። +ወከነ ፡ ግርማ ፡ ዐቢይ ፡[61] ለንጉሠ ፡ + 143 v a
ኢትዮጵያ ፡ እስከ ፡ ያመጽኡ ፡ አምኃ ፡ ንጉሠ ፡

1* P am Rande ግኗ ፡ በ ፡ ዘ ፡ ሃ ... ቶሙ ፡ ሮም ፡ ; ⟩ ACLR 2 A ወሶበ ፡ 3 P .... ኅ ፡ 4 ABCLR ወፅ .. ፡ 5 P እ .... ፡ 6 ABCLR . ር . ፡ 7 ABCLR ... ው .. ፡ 8 A ተ ... ፡ ; B ተርሞ ፡ 9 A ሳብዓይ ፡ ዕለት ፡ 10 ⟩ A 11 L .... ት ፡ ; ወ ⟩ AC 12 A ወሕገጋት ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ 13 A ተገዝኅረ ፡ ; C ወለ .... ፡ 14 AL ወለ ... ፡ 15 ⟩ CL 16 ወ ⟩ BCL 17 A .. ር ፡ ለ 18 A nur ወለ ; B . ገ .. ፡ 19 P . ኃ . ፡ 20 A .. ኑ ፡ 21 A + ንጉሥ ፡ ሠ ናየ ፡ ሃይማኖት ፡ ውእቱ ፡ ወጽኑዕ ፡ በፍቅረ ፡ ክርስቶስ ፤ ferner danach noch ACLR + ወቲ (R ቲ) ዎዶስዮስ (A + ኒ) ፡ ወዳግማ (C መ ; ⟩ A) ዊ (⟩ C) ፡ ቈስጠንጢኖስ ፡ 22 P ... ፀ .. ፡ 23 A መስ ቀሉ ፡ ለክርስቶስ ፡ ኢወለጡ ፡ ሃይማኖተ ፡ 24 AR .. ት ፡ ; A + በእሚን ፡ 25 C . ያ . ፡ 26* L nur ዘአምትሙ ፡ 27 B nur ለ 28 ⟩ CLR 29 P . ሃ .... ፡ 30 A + በእክዮ ፡ ሙ ፡ 31 L ነ .. ፡ 32 AB አብያተ ፡ 33 ABCLR ..... ናት ፡ 34 ABCL ወ .. ፡ 35 A .. ጦርዮስ ፡ ; BC .. ጡር ፡ 36 ⟩ A ; ጥ ⟩ C ; B ... ሮስስ ፡ ; LR ... ጡር ፡ 37 A .. በስ ፡ ; B .. ቤ . ፡ ; ⟩ C 38 A ዘ 39 B + ሰ ; A + ቅንዒት ፡ 40 B . ቃ . ል ፡ ; CLR . ቃ .. ፡ 41* A nur ሰይጣን ፡ ቃየል ፡ 42 R እኅዋሁ ፡ 43* A ዘቀንዓ ፡ ላዕለ ፡ አቤል ፡ ወቀተሎ ፡ እንዘ ፡ እኁሁ ፡ ውእቱ ፡ 44 C ኄያሁሉሃ ፡ 45 CLR .. ይ ፡ 46 LR + በመዝሙር ፡ 47 P .... ሰ .. ፡ 48 P .. ዩ ፡ ሙ ። 49 ACLR . የአም . ፡ 50 ACLR .. የአም . ፡ ; A + አም 51 P ያ . ወ . ፡ 52 CL + ወነበረ (L ሩ) ፡ 53 ACLR እምዕ ... ፡ ; B በዕል ፡ ውእቱ ፡ 54 ⟩ L 55 B .. ኦ ፡ ; ACLR ለብሰ ፡ 56 C ወይ ... ፡ ; ኴ in R zu ከ corrigirt 57* P ሕ .. ን ፡ ወ .. ን ፡ ወ .. ት . ፡ 58 ⟩ PR

1* P ለዓለም ፡ 2 ⟩ AC 3* ⟩ A 4 ⟩ ACLR 5 P .... ይ . ፡ 6* ⟩ ACLR 7 ⟩ P 8 ዘ ⟩ CLR 9 A + እስከ ፡ 10* B ለዓለም ፡ 11 B .. እ ፡ 12* P am Rande ግኗ ፡ ቀ ፡ ጎበ ፡ ፀብአ ፡ ን ፡ ኢ ፡ ; ⟩ ACLR 13 A ... አ ፡ 14 A ወምስለ ፡ ጽ .. ፡ 15 ABCLR ... ው .. ፡ 16 C .... ም ፡ 17 CLR እግዚአብሔር ፡ 18 A ትንቢቶሙ ፡ ; BCR ትሕቢ .. ፡ ; L ትዕቢ .. ፡ 19 P ያ ... ፡ 20 ABCL ... ራ ፡ 21 ⟩ CLR 22 P በሰ ... ፡ 23 ወ ⟩ AB 24 A ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ 25 ስ ⟩ P 26 ABCLR ... ም .. ፡ 27 ወ ⟩ C 28 ⟩ A 29 ABCLR ወበከዋላሃ ፡ 30 B መስለ ፡ 31 ABCLR ... ው .. ፡ ; ን ⟩ P 32 R ... ው .. ፡ ; erstes ያ in A bis 33 ⟩ LR 34 B + ቃለ ፡ ሠናየ ፡ 35 AB und, corrigirt, R . ሰ .. ፡ 36 A ባሕረ ፡ ; BCLR ማየ ፡ ; P በየ ፡ 37 ALR አባዊ ፡ ; B አባው ፡ ; C ዓባዊ ፡ 38 BCLR . ባሕ . ፡ 39 A . ዋ ፡ ; BCLR . ው ፡ 40 ABCLR . ዲ . ፡ 41 ABC . ዕዝ ፡ ; LR . ዕ . ፡ ; P ገ . ዛ ፡ 42 ⟩ A ; B በሙ ፡ 43 BP + እስመ ፡ ጋእዝ (P ዛ) ፡ በሙ ፡ 44 ተ ⟩ C ; P .. ጎ .. ፡ 45 A + ወበ ጽሑ ፡ 46 Hier Absatz in P 47 CLR nur ወ 48 C ... ዓ . ፡ ; LR ... ኦ . ፡ 49 A በሙ ፡ ገጸ ፡ 50 A ... ኡ ፡ 51 A .... ኑ ፡ 52 BCLR ወርኅ ፡ 53 ቲ ⟩ ACLR 54 P .. ኃ . ፡ 55 L .. ሐ ፡ 56 A ሶባ ፡ 57 BP ምስለ ፡ ናባ ፡ ; A ለናባ ፡ ናባ ፡ 58 ወ ⟩ BCL 59 ACLR + እስከ ፡ 60 ጥ ⟩ A 61 AL .. የ ፡

ምድያም ፡ ወንጉሠ ፡ ግብጽ ። ወበጽሑ ፡ ውስተ ፡[1] ሀገረ ፡ ምስፍና ፡ ወእምህየ ፡ ተወየኑ ፡[2] አብዓት ፡[3] ወፀብኡ ፡[4] ውስተ ፡[5] ባሕረ ፡[6] ሀንደኬ ፤[7] *ወአብአ ፡ ንጉሠ ፡[2] ሀንደኬ ፡[8] አምኃ ፡ ወጋዳ ፡ ወሰገደ ፡ ለሊሁ ፡[9] ለንጉሠ ፡[10] ኢትዮጵያ ። ወጎበ ፡ ሁሉ ፡ ዘፈቀደ ፡ ወፀብአ ፡[11] አልበ ፡[12] ዘይመውኦ ፡ ዘእንበለ ፡ ዘይመውኦ ፡ ለሊሁ ፤ ወእለ ፡ ያስተሓይጽዎ ፡[13] በውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ከመ ፡ ይስምዑ ፡ ዜና ፡[14] ወይንግሩ ፡ ለሀገሮሙ ፡ ወኢይክሉ ፡[15] ረዊጸ ፡ በሰረገላ ፡ እስመ ፡[16] ለሊሃ ፡ ጽዮን ፡ ታደክም ፡ ጎይሎሙ ፡ ለፀር ። ወንጉሥሰ ፡[17] ዳዊት ፡ ምስለ ፡[18] ሰራዊቲ ፡ ወሰራዊተ ፡[19] ሰራዊቲ ፡ ወሠሎሞ ፡ እለ ፡[20] ይትኤዘዙ ፡ በቃሉ ፡[21] ይረውጹ ፡[22] በሰረገላ ፡ ዘእንበለ ፡ ደዌ ፡ ወሕማም ፡[23] ዘእንበለ ፡ ረኃብ ፡ ወጽምእ ፡ ዘእንበለ ፡[24] ሃፍ ፡ ወድካም ፡ ይበጽሑ ፡ በአሐቲ ፡[25] ዕለት ፡[26] መጠነ ፡ ምሕዋረ ፡[27] ፫ ፡[28] አውራኅ ፤[29] ወአልበ ፡[30] ወኢምንተኒ ፡[31] ዘየጎጥኦ ፡[32] እምዘ ፡ ሰእሉ ፡ በጎበ ፡ እግዚኣብሔር ፡ በውስተ ፡[33] ጽዮን ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ እስመ ፡ ለሊሁ ፡ ይነብር ፡[34] ምስሌሃ ፡[1] ወመልአኩ ፡ ይሜግባ ፡[35] ወማኅደሩ ፡ ለሊሃ ፤ ወለንጉሥ ፡ ዘይትለአክ ፡ ኀበ ፡[36] ደብተራሁ ፡ ለእመ ፡ ሖረ ፡ በ ኵሉ ፡[37] ፍኖቱ ፡ ወበገቢረ ፡[38] ፈቃዱ ፡ ይትገበር ፡[39] ኵሉ ፡[40] ዘፈቀደ ፡ ወዘኀለየ ፡[41] በልቡ ፡ ወዘአንጸረ ፡[42] በአጽባዕቱ ፡[43] ኵሉ ፡ ይትገበር ፡[44] በቃሉ ፡[45] ወኵሉ ፡ ይፈርሆ ፤ ወውእቱሰ ፡ አልበ ፡ ዘይፈርሀ ፡[46] እስመ ፡ እደ ፡[47] እግዚኣብሔር ፡ ምስሌሁ ፡ እንተ ፡ ተወክፎ ፡ ሌሊተ ፡ ወመዐልተ ፡ እስመ ፡ ኀብረ ፡ ፈቃዱ ፡ ወውእቱኒ ፡[48] ይኀብር ፡[49] ሎቱ ፡ ወየወክፎ ፡[50] እምኵሉ ፡ እኩይ ፡[51] ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ※[52] ዘንተ ፡ ረከብኩ ፡ እመጻሕፍት ፡[53] ዘቤተ ፡[47] ሶፍያ ፡[54] ዘቍስጥንጥንያ ※[55] ወይቤል ፡ እለ ፡[56] ሀየ ፡ ሊቃን ፡[1] ጳጳሳት ፡ አማንኬ ፡[57] ዝንቱ ፡[58] ዘተጽሕፈ ፡[59] እመዋዕለ ፡[60] ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ። ወይቤ ፡[61] ድማትዮስ ፡[62] ዘአንጸኪያ ፡ እወ ፡ ይመስል ፡ እስከ ፡[63] ዕለተ ፡ ሞቱ ፡ ለሰሎሞን ፡ ዘተጽሕፈ ፡ ወእምድኅረ ፡ ሞቱሰ ፡ ለሰሎሞን ፡ እምባዕዳን ፡ ነቢያት ፡ ዘተጽሕፈ ፡ + 143 v b
አምሳሉ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

*፶፩ ፡ ኀበ ፡ ኀብሩ ፡[64] ክብሩ ፡ ለንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ። [65]

ወበእንተሰ ፡ ክብረ ፡ ነገሥት ፡ አአመርነ ፡ ወጠየቅነ ፡ ከመ ፡ ይክብር ፡ ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ንጉሠ ፡ ጽዮን ፡ ውእቱ ፡[47] ወበሰርጒ ፡ ውእቱ ፡ እምዘርአ ፡ ሴም ፡ ወማኅደሩ ፡ ውስተ ፡ ጽዮን ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ ውእቱ ፡ ወበህየ ፡ ይሰብር ፡[1] ኀይለ ፡ ሁሎሙ ፡ ፀሩ ፡ ወጸላእቱ ። ወእምድኅሬሁ ፡ ንጉሠ ፡ ርዮም ፡ መሲሑ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ በእንተ ፡[2] ዕፀ ፡ መስቀል ። ወመንግሥተ ፡ እስራኤልሰ ፡ እምእመ ፡ ተወልደት ፡[3] ባሕርይ ፡ እምኔሆሙ ፡ ወእምባሕርይ ፡ ካዕበ ፡ ተወልደ ፡ ፀሐየ ፡[4] ጽድቅ ፡ ተሰዊሮ ፡[5] በሥጋ ፡ ዚኣሃ ፡ ወእመሰ ፡[6] ኢተሰወረ ፡ *በሥጋ ፡ ሰብእ ፡[7] እመ ፡ ኢተርእየ ፡ *ለአዕይንተ ፡ መዋቲ ፤[8] ለቢሶ ፡ ሥጋኑ ፡[9] ተመሰለ ፡ ኪያነ ፡[10] ወእንሶሰወ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ወገብረ ፡ ተአምረ ፡[11] ወመንክረ ፡[12] በማእከሌሆሙ ፤ እንሥእ ፡ ሙታኒሆሙ ፡[13] ወፈወሰ ፡[14] ድዉያኒሆሙ ፡[15] ወአብርሀ ፡ አዕይንተ ፡ ዕዉራኒሆሙ ፡[15] ወከሠተ ፡ እዝነ ፡ ጽሙማኒሆሙ ፡[16] ወእለ ፡ ለምጽ ፡ አንጽሐ ፡ ወርጉብኒ ፡ አጽገበ ፡ ወብዙኀ ፡ ተአምረ ፡[11] ወመንክረ ፡ ገብረ ፡ ዘተጽሕፈ ፤[17] በከመ ፡[18] ይቤ ፡ ዮሐንስ ፡ ወንጌላዊ ፡ ወልደ ፡ ዘብዴዎስ ፡ ዕበሰ ፡ ተጽሕፈ ፡[19] ኵሉ ፡[20] ዘገብረ ፡[21] ኢየሱስ ፡ እመ ፡[22] ኢያግመሮ ፡ ዓለም ፡ ጥቀ ፡[23] መጻሕፍቲሁ ፡[24] ዘእምተጽሕፈ ።[25] ወዘንተ ፡ ኵሉ ፡ ወበእንተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፡ እምኵሉሙ ፡ ነገሥተ ፡ ምድር ፡ በእንተ ፡ ክብሩ ፡ ወዕበየ ፡[54] ለጽዮን ፡ ሰማያዊት ፤[55] ወእግዚኣ *ሶበ ፡ ርእዩ ፡[26] ደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ ዐላዊያን ፡[27] አምሰልዎ ፡[23] ከመ ፡ ሰብእ ፡ ወቀንኡ ፡ ላዕሌሁ ፡ በዘ ፡ ርእዩ ፡ ወሰምዑ ፡ ወሰቀልዎ ፡ ዲበ ፡ ዕፀ ፡ መስቀል ፡ ወቀተልዎ ፤[28] ወተንሥአ ፡ እሙታን ፡[29] በሣልስት ፡ ዕለት ፡ ወዐርገ ፡ ሰማያት ፡ በስብሐት ፡ ዲበ ፡ *መንበረ ፡ መለኮት ፡[30] ወተወፈየ ፡ እምኀበ ፡ አብ ፡[31] መንግሥተ ፡[32] ዘኢየኀልቅ ፡[33] ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ ላዕለ ፡ መንፈሳዊያን ፡[34] ወመሬታዊያን ፡[35] ወላዕለ ፡ ሁሉ ፡ ፍጥረት ፡ ከመ ፡ ለስሙ ፡ ይሜነይ ፡ ኵሉ ፡ ልሳን ፡ ወይስግድ ፡[36] ኵሉ ፡ ብርክ ፡ ወይኬንን ፡[37] ሕያዋን ፡[38] ወሙታን ፡ ወይፈድዮ ፡ ለኵሉ ፡ በከመ ፡ ምግባሩ ። አሜሃኬ ፡ *ህለዎሙ ፡[39] ለአይሁድ ፡ ይርአይዎ ፡[40] ወይትኀፈሩ ፡[41] ወይትኬነኑ ፡ በእሳት ፡ ዘለዓለም ፤ ወንሕነሰ ፡ እለ ፡ አመነ ፡ በርትዕት ፡ ሃይማኖት ፡ ዲቤ ፡ መንበርን ፡[42] ንሄሉ ፡ ወንትፈሣሕ ፡[43] ምስለ ፡[44] መምህራን ፡ +ሐዋርያት ፡ ለእመ ፡ ሐር ፡ ነ ፡[45] በፍኖተ ፡ ክርስቶስ ፡ ወበትእዛዛቲሁ ፤[46] ወሶበ ፡ ሰቀሉ ፡ መድኀኔ ፡ ዓለም ፡ ኮኑ ፡ ዝርዋነ ፡ ወመንግሥቶሙ ፡ ክኅነት ፡ ብዱተ ፡[47] ወኅልቁ ፡[48] ወተሠረዉ ፡[49] እስከ ፡ *ዓለመ ፡ ዓለም ※[50] ወይቤሉ ፡ ሁሎሙ ፡ ማኅበረ ፡[51] ቅለም ※[50] ወይቤሉ ፡ ሁሎሙ ፡ ማኅበረ ፡[51] ቅዱሳን ፡ ጥዩቀ ፡[52] በአማን ፡ የዐቢ ፡[53] ወይትሌዐል ፡ ወይከብር ፡ ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ እምኵሉሙ ፡ ነገሥተ ፡ ምድር ፡ በእንተ ፡ ክብሩ ፡ ወዕበየ ፡[54] ለጽዮን ፡ ሰማያዊት ፤[55] ወእግዚኣ ብሔር ፡ አፍቀሮሙ ፡ ለሕዝበ ፡ ኢትዮጵያ ፡ እስመ ፡ ዘእንበለ ፡ ያእምሩ ፡ ሕጎ ፡ ሠረዉ ፡

---

[1] A ; [2*] B ; [3] ALR ወአብአት ፡ ; B አብአት ፡ ; C ዓብአት ፡ ; [4] B ; [5] A እስከ ፡ ; B ; [6] CLR ሀገረ ፡ ; [7] BL ..ድ.. ፡ ; [8] L ..ድ.. ፡ ; B ; [9] C ; [10] ለ LP ; [11] ወ B ; [12] CL ወአ.. ፡ ; [13] P ...ኃ... ፡ ; [14] A + ሁ ; [15] ወ AB und in R ausradirt ; [16] A አሳ ፡ ; [17] Hss ወ (C) ለን... ፡ ; [18] CLR nur ለ ; [19] ABCLR ወለሰ... ፡ ; [20] CLR ; [21] LR ለ.. ፡ ; [22] ACLR ወይ... ፡ ; [23] P ው... ፡ ; [24] A ወዘእ... ፡ ; [25] P ..ኃ. ፡ ; [26] A ሌሊት ፡ ; [27] B መንበረ ፡ ; [28] C + ዕረት ፡ ወ ; LR + ዕለት ፡ ወ፫ ; in P dafür Rasur ; [29] CLR ወርኀ ፡ ; [30] B ወበ ፡ ; [31] AB ....ት. ፡ ; C ምንተኒ ፡ ; LR ምንትኒ ፡ ; ን B ; [32] P . ያኃ.. ፡ ; [33] P ወበ... ፡ ; [34] A ይሚግባ ፡ ; [35] BLR . ማ.. ፡ ; A የዓቅባ ፡ ወይሄሉ ፡ ምስሌሃ ፡ ; [36] A በውስተ ፡ ; [37] P ኀበ ፡ ኵሉ ፡ ; [38] በ ACLR ; [39] A + ሎቱ ፡ ; [40] B ኵሎ ፡ ; [41] P ..ሐ.. ፡ ; [42] CL ..ነጸረ ፡ ; [43] P በመዝራዕቱ ፡ ; [44] ABCLR ወይ.... ፡ ; [45] ABCLR ለ.. ፡ ; [46] AL ....ሆ ፡ ; P ለዘ ፡ ይ... ፡ ; [47] P ; [48] ወ CP ; [49] P ...ሩ ፡ ; [50] P . ይዕቀ. ፡ ; [51] B + እስከ ፡ ; [52] C ; R in freier Zwischenzeile von späterer Hand + ይእዜኒ ፡ (Anfang der bekannten Formel) ; [53] L..ጽ... ፡ ; [54] B ክርስቲያን ፡ ; [55] P ወቍ..... ፡ ; zweites ን ABCL ; [56] ABL እሉ ፡ ; [57] C አንተኬ ፡ ; L አነኬ ፡ ; [58] BLP ዘንተ ፡ ; C ; [59] C + ዘንተ ፡ ; [60] A በመ... ፡ ; [61] A + ሎሙ ; [62] AB ..ቴዎ. ፡ ; C ይ.... ፡ ; [63] CLR እም ; [64] B ኃብረ ፡ ; [65*] P am Rande ፶፩ ፡ ኀበ ፡ ኀብሩ ፡ አበው ፡ ክብሩ ፡ ለን ፡ ኢ ፡ ; ACLR

ጣዖቶሙ ፡ ወእለሰ ፡ ተውህቦሙ ፡ ሕገ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ገብሩ ፡[1] ጣዖተ ፡ ወሰገዱ ፡ ለአ
ግልክት ፡ ዘይጸልእ ፡ እግዚአብሔር ። ወበደ
ኃሪ ፡ *አመ ፡ ተወልደ ፡[2] ክመ ፡ ይቤዝዎ ፡ ለ
አዳም ፡ ገብረ ፡ ተአምረ ፡[3] ወመንክረ ፡ በቅድ
ሜሆሙ ፡[4] ወኢአምኑ ፡ ቦቱ ፡ ኢበስብክቱ ፡[5]
ወኢበስብክተ ፡ አበዊሁ ፡[6] ወሕዝበ ፡ ኢትዮ
ጵያሰ ፡[7] አምኑ ፡ በእ ፡ ረድእ ፡ መሀይምን ፡[8]
ወበእንተዝ ፡ አፍቀሮሙ ፡ እግዚአብሔር ፡
ፈድፋደ ፡ ለሕዝበ ፡ ኢትዮጵያ ※ አውሥኡ ፡
ወይቤልዎ ፡ ጳጳሳት ፡ ሠናየ ፡ ነበብክ ፡ ወርቱ
ዕ ፡ ቃልክ ፡ ወጥዒቀ ፡ ፈክርክ ፡ ወተርጕምክ ፡
ለነ ። *በክመ ፡ ይቤ ፡[9] ጳውሎስ ፡ አኩ ፡ ዘርአ ፡
አብርሃም ፡ አልዐለ ፡[10] ውእቱ ፡ ዘርአ ፡ ሴም ።
ዙሎሙ ፡[11] ነገሥተ ፡ ምድር ፡ እሙንቱ ፡ ወ
ኀሩያኒሁ ፡[12] ለእግዚአብሔር ፡ ሰብአ ፡ ኢት
ዮጵያ ። እስመ ፡ ማኅደሩ ፡ ለእግዚአብሔር ፡
ክነት ፡ ህየ ፡ ጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡ ታቦተ ፡ ሕ
ጉ ፡[13] ወታቦተ ፡ ኪዳኑ ፡ እንተ ፡[14] ረሰያ ፡ ለም
ሥሃል ፡[15] በእንተ ፡ ምሕረተ ፡ ውሉደ ፡ ሰብእ ፡
ለክራማት ፡ ወለዝናማት ፡ ለአትክልት ፡ ወለ
ፍረያት ፡ ለአሕዛብ ፡ ወለበሓውርት ፡ ለነገሥ
ት ፡ ወለመኳንንት ፡ ለሰብእ ፡ ወለእንስሳ ፡ ለ
አዕዋፍ ፡ ወለአራዊት ※ አውሥአ ፡ ወይቤ
ሎሙ ፡[16] ጎርጎርዮስ ፡ ጳጳስ ፡[17] ገቢረ ፡ መንክ
ር ፡[18] በአማን ፡ ተውህበት ፡[19] ለነ ፡ መድኀኒ
ት ፡[20] ለሰልን ፡[21] ሕዝበ ፡ ክርስቲያን ፡ ለእለ ፡[22]
አመነ ፡ ቦቲ ፡ *ለእግዝእትነ ፡[23] ማርያም ፡[24] አ
ምሰሊፃ ፡ ለጸዮን ፡ ሰማያዊት ። እስመ ፡ ኀደ
ረ ፡[25] እግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ ክርሠ ፡ ድንግ
ል ፡ ወተወልደ ፡ እምኔሃ ፡ ዘእንበለ ፡ ሩካቤ ፡
ወበአጽባዕተ ፡[26] እግዚአብሔር ፡ ተጽሕፈ ፡
። ፡ ቃሳት ፡[27] ዘሕግ ፡ ተገ+ብረ ፡[28] ውስተ ፡ ጽ + 144 r b
ዮን ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ።[29] ወይ
እዜኒ ፡ ሀቡ ፡[30] ንንግር ፡[31] ትንቢቶሙ ፡ ለነቢ
ያት ፡[32] አበዊነ ፡[33] ቀደምት ፡[34] ቅዱሳን ፡ እም
አሪተ ፡ ሙሴ ፡ ወነቢያት ፡ በእንተ ፡ ክርስቶስ ፡
መድኀኒነ ፡[35] ክመ ፡ ይስምዑ ፡ ደኃሪ ፡ ትው
ልድ ፡ ፍክሬ ፡ ዜና ፡ ዘንዜንዎሙ ፡ በእንተ ፡
ተርጕሞ ፡[36] መጻሕፍት ።[37] ነአኅዝኬ ፡[38] እም
ርእሰ ፡ መጽሐፍ ፡ ወንለቡ ፡ በመንፈስ ፡ በክ
መ ፡[39] ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ው
ስተ ፡ ርእሰ ፡ መጽሐፍ ፡ ተጽሕፈ ፡ በእንቲአ
የ ※[40] *አውሥአ ፡ ወይቤ ፡[41] ምንት ፡ ውእቱ ፡
ርእሰ ፡ መጽሐፍ ። አውሥኡ ፡ ወይቤልዎ ፡[42]
ዝውእቱ ፡[43] አሪት ፡ ዘተጽሕፈ ፡ በእንተ ፡ ክ
ርስቶስ ፡ ወልደ ፡ እግዚአብሔር ፤ ወይቤ ፡[44]
በቀዳሚ ፡ ገብረ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሰማየ ፡ ወ
ምድረ ፡[45] ወህልው ፡[46] እምትክት ፤ ወምድር
ሰ ፡[47] ኢኮነት ፡ ድሉተ ፡ አላ ፡ ድሙራን ፡[48] ጽ
ልመት ፡ ወነፋስ ፡ ወማይ ፡ ወጊሜ ፡[49] ወመ
ሬት ፡ *ዙሎሙ ፡[50] ድሙራን ፡[51] ወመንፈሰ ፡

[1] A አፍቀሩ ፡ [2]* B ተወልደ ፡ አሜሃ ፡ [3] Hss .አ..፡ [4] P .ቀዳሚ..፡ [5] R ....ክ ፡ [6] A አበሁ ፡ [7] ሰ ⟩ P [8] ABCLR ....ናን ፡ [9]* P በክቤ ፡ [10] B .ብ..፡ [11] ⟩ C; ALR + ዘርአ ፡ ሴም ፡ [12] P .ሐ....፡ [13] AB + ለእግዚአብሔር ፡ [14] እ in R ausradirt [15] P ..ስ..፡ [16] ⟩ A [17] A ወይቤ ፡; ⟩ B [18] LR ...ራት ፡; A ተአምር ፡ [19] ት ⟩ P [20] BP ....ተ ፡ [21] ለ ⟩ B [22] P እለ ፡ [23] P በእ.....፡ [24]* ⟩ B [25] P ሐ..፡ [26] ወ ⟩ CL [27] ⟩ B [28] C ነበረ ፡, radirt aus ተነብረ ፡; LR ተነግረ ፡; ⟩ A [29] A + ክመ ፡ ይትመሐሩ ፡ ቦቲ ፡ ትእዛዛቲሁ ፡ ወትእዛዛቲሁ ፡ ኢይኅድጉ ፡ ወኢያምልኩ ፡ ባዕደ ፡ አማልክ
ተ ፡ ዘእንበሌሁ ፡ ወኢይግበሩ ፡ ግብረ ፡ እኩየ ፡ ዘይጸልእ ፡ እግዚአብሔር ፡ እስከ ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡
አሜን ። [30] A + ኬ [31] CLR ንግበር ፡ [32] BL ....ተ ፡ [33] ⟩ C [34] ⟩ P [35] CLR ....ተ ፡
[36] P ፍክሬ ፡ [37] CLR መጽሐፍ ፡ [38] P ነሐዝኬ ፡ [39] ABL ወክመ ፡; C ቅዱስ ፡ ክመ ፡
[40] P ....ኡ ፡; dann Absatz [41]* A ወኢ..ኡ ፡...ልዎ ፡ [42] A ...ሎሙ ፡ [43] A ዘው..፡
[44] ⟩ R [45] BCLR ወምድርሰ ፡ [46] ABCLR ሀለወት ፡ [47] ⟩ ABLR; ሰ ⟩ C [48] A ...ት ፡
[49] A ወጽልመት ፡ [50] ዙ ⟩ P; CLR ወዙ..፡ [51]* ⟩ A

እግዚአብሔር ፡ ይጼልል ፡ መልዕልተ ፡ ማ
ይ ።[1] ዘንተሰ ፡ ዘይቤ ፡[2] በቃለ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ ተፈጥሩ ፡ ሰማያት ፡[3] ወምድር ፡ ወመንፈ
ሰ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኀደረ ፡[4] ላዕለ ፡[5] ዙሉ ፡
ፍጥረት ፡ ብሂል ※[6] ※ ※ ※ ※ ※

*ፃዲቅ ፡ በእንተ ፡ ትንቢት ፡ ዘክርስቶስ ።[7]

ወክዕበ ፡[8] ሰበክ ፡ ሙሴ ፡[9] በአሪት ፡ ወይቤ ፡
ነቢየ ፡[10] ያነሥኣ ፡ ለክሙ ፡[11] ዘከማየ ፡ እምአ
ኀዊክሙ ፡[12] ወስምዕዎ ፡[13] ለውእቱ ፡ ነቢይ ፡
ወሱሉ ፡ ነፍስ ፡ እንተ ፡ ኢተሰምዖ ፡ ለውእቱ ፡
ነቢይ ፡ ይእቲ ፡ ነፍስ ፡ ለተሠሮ ፡[14] እምሕዝቢ ፤
ወዘንተ ፡ ይቤ ፡[15] በእንተ ፡ ክርስቶስ ።[16] ወል
ደ ፡ እግዚአብሔር ። ወክዕበ ፡[17] ተነበየ ፡[18] በ
እንተ ፡ ስቅለቱ ፡ ወይቤ ፡[19] ሰበ ፡ አመንደብዎ
ሙ ፡ አክይስት ፡ *ለደቂቀ ፡ እስራኤል ፡[20] አ
ውየዉ ፡[21] ኀበ ፡ ሙሴ ፡ ወሙሴሂ ፡ አውየወ ፡
ኀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ክመ ፡ ያድኅኖሙ ፡ እ
ምአርዌ ፡ ምድር ፡ ወይቤሎ ፡ ግበር ፡ ሥዕለ ፡
ከይሲ ፡[22] ዘብርት ፡ ወስቅሎ ፡ ኀበ ፡ ይትኤመ
ርዎ ፡[23] ወሱሉ ፡[24] ዘነሰክ ፡ ከይሲ ፡[25] ይነጽሮ ፡[26]
ለውእቱ ፡ ሥዕለ ፡ ብርት ፡ ወይሕየው ።[27] ወሰ
በ ፡ ተህየ ፡ ነጽሮ ፡[28] ይመውቱ ፡ ወእለሰ ፡ ነ
ጸርዎ ፡ ወአምኑ ፡ የሐይዉ ፤[29] ወከማሁ ፡ ክር
ስቶስ ፡ ለእለ ፡ ተህየ ፡[30] *ወኢአምኑ ፡ ቦቱ ።[31]
የኅልቁ ።[32] በሲኦል ፡ ወእለሰ ፡ አምኑ ።[33] ወሰ
ምዑ ፡ ይወርሱ ።[34] ምድረ ፡ ሕይወት ። +ዘለዓ + 144 v a
ለም ፡ ኀበ ፡ አልቦ ፡ ደዌ ፡ ወሕማም ።[35] ዘለዓ
ለም ። ወዘከመሂ ፡ ተህየይዎ ።[36] ለክርስቶስ ፡
ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ንሕነ ፡ ናየድዐክሙ ፤
ሰበ ፡ ሐመይዎ ፡ ለሙሴ ፡ ደቂቀ ፡ እስራኤል ፡
እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ለበሕቲቱ ፡ ለሙሴ ፡ ዘተና
ገር ።[37] እግዚአብሔር ፡ ወንሕነሰ ፡ እፎ ፡ ዘኢ
ንሰምዕ ፡ ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ክመ ፡ ንእ
መን ፡ ቦቱ ፡ ወሰምዐ ።[38] እግዚአብሔር ፡ ማእ
መረ ።[39] አልባብ ፡ ሐሜቶሙ ።[40] ለደቂቀ ፡ እ
ስራኤል ፡ ወይቤሎ ፡ ለሙሴ ፡ ወአንተሰ ።[41]
በዝየ ፡ ትስእል ፡ ስርየተ ፡ ለሕዝብከ ።[42] ወእ
ሙንቱሰ ።[43] ሐመዩከ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ለነሰ ፡
እፎ ፡ ዘኢ ይትናገረነ ፡ እግዚአብሔር ፤ ወይእ
ዜኒ ፡ ለእመ ።[44] አምኑኒ ።[45] ይምጽኡ ።[46] ኀቤ
የ ፡ ምስሌከ ።[47] ዝየ ፡ ወበለሞሙ ፡ ክመ ፡ ያን
ጽሑ ፡ ርእሶሙ ፡ ወይጎፅቡ ፡ አልባሲሆሙ ፡
ወይዕርጉ ፡ ዐበይተ ።[48] እስራኤል ፡ ክመ ፡ ይስ
ምዑ ፡ *ዘእነ ፡ እኤዝዘሙ ።[49] ወይስምዑ ።[50]
ቃልየ ፡ ወይግበሩ ፡ ትእዛዝየ ፡ ዘእነ ፡ እዘዝ
ኩ ፤[51] ወተአዚዞ ።[52] ሙሴ ፡ ነግሮሙ ።[53] ለደ
ቂቀ ፡ እስራኤል ፡ ወሰገዱ ፡ ሕዝብ ።[54] ለእግ
ዚአብሔር ።[55] ወአንጽሑ ፡ ርእሶሙ ፡ *በሣል
ስት ፡ ዕለት ።[56] ወዐርጉ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ሲና ፡

[1] ⟩ C [2] ⟩ B; C nur ዘ [3] CLR ..ይ፡ [4] P ሐ..፡ [5] CLR መልዕልተ ፡ [6] ⟩ A;
B በኃይል ፡ [7]* P am Rande ohne Ziffer በእንተ ፡ ትንቢተ ፡ ▒ዘ (?) ክመ ፡ ተበየ ፡ (so) በእንተ ፡
ክር▒; ⟩ ACLR [8] BLR + ይቤ ፡ [9] B + ነቢይ ፡ [10] ⟩ LR [11] A + እግዚአብሔር ፡
[12] P ...ኃ...፡ [13] P .ሰ...፡ [14] AP ተሰሮ ፡ [15] ACLR ዘይቤ ፡ [16] A + ንጉሥ ፡ ሰማ
ያት ፡ ወምድር ፡ [17] P + ዘይቤ ፡ [18] CLR + ወይቤ ፡ [19] ⟩ BCLR [20]* ⟩ CLR [21] A
ወአውየው ፡ [22] L ..ሴ፡ [23] B ..አ...፡; C ይኔጽርዎ ፡; LR ዘይትአ...፡; P ....ር ፡ ዎ ፡
[24] B ዙሶ ፡; L ወዙሶ ፡ [25] A አርዌ ፡ [26] CL ..ኔ..፡ [27] LR ...ዮ ፡; P ....ዉ ፡
[28] P ተጽሮ ፡ [29] CL ይሕየዉ ፡; P ያ...፡ [30] CLR + ቦቱ ፡ [31]* CLR ....ንዎ ፡ [32] P
.ሐ..፡ [33] A + ቦቱ ፡ [34] L ወይ...፡ [35] CLR ወሞት ፡ ወኢኀዘን ፡ [36] B + እስራኤል ፡
[37] A ...በ.፡; ዘ ⟩ P [38] P .ስ..፡ [39] ABCLR ..ምረ ፡ [40] B ወሐ...፡ [41] ወ ⟩ CLR
[42] A ለእሉ ፡ ሕ...፡ [43] ወ ⟩ C [44] BCLR እመሰ ፡; ⟩ A [45] A አማንኑ ፡; B ...ነ ፡; CLR
አማን ፡ [46] AP ..መ..፡ [47] ሴ ⟩ P [48] A + ሀገረ ፡ [49] ACLR ...ዘከ ፡ [50]* ⟩ B
[51] A እኤዝዘከ ፡ [52] A ወሐረ ፡; LR ...ዘዘ ፡ [53] A ወነ...፡ [54] AB ..በ ፡; ⟩ C [55] ለ ⟩ AB
[56]* CLR እስከ ፡ ሠሉስ ፡; R am Rande + ዕለት ፡

*†ፎ ፡ አእሩገ ፡[1] እስራኤል ፡ ወወፅኡ ፡ እምት
ፅይንት ፡ ወፀርጉ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ሲና ፡[2] እ
ንዘ ፡ ይትራሐቁ ፡[3] መጠነ ፡ ምንዳፈ ፡ ሐጽ ፡[4]
ቆሙ ፡[5] በበኁ ፡ በአንጻረ ፡ ቢጹ ፡ ወእሙንቱ
ሰ ፡[6] መጠነ ፡ በሙ ፡[7] ፈተኑ ፡ ምግባሮሙ ፡ ወ
ኢክህሉ ፡[8] ፀሪገ ፡ ውስተ ፡ ቆባር ፡ ምስለ ፡ ሙ
ሴ ፡[9] ወአኀዘሙ ፡ ረኃድ ፡ ወድንጋዔ ፡ ወደፈ
ኖሙ ፡[10] *ጽላሎተ ፡ ሞት ፡[11] ወሰምዖ ፡[12] ቃለ ፡
ቀርን ፡ ወዕንዚራ ፡ ወጽልመት ፡ ወነፋስ ፤ ወ
በአ ፡ ሙሴ ፡ ውስተ ፡ ቆባር ፡ ወተናገረ ፡ ም
ስለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወሰምዖ ፡ ኵሎሙ ፡ ፀ
በይተ ፡ እስራኤል ፡ ውእቱ ፡[13] ቃለ ፡ እግዚአ
ብሔር ፡ ፈርሁ ፡ ወርዕዱ ፡ ወኢክህሉ ፡[14] ቀኖ
መ ፡ እምብዝኀ ፡[15] ፍርሀት ፡ *ዘውስተ ፡ ልቦ
ሙ ፤[16] ወሰበ ፡[17] ወፅአ ፡[18] ሙሴ ፡[19] ይቤልዎ ፡[20]
ኢንሰምዓ ፡[21] ለዛቲ ፡ ቃለ ፡[22] እግዚአብሔር ፡[23]
ከመ ፡ ኢንሙት ፡ በድንጋዔ ፡ ወናሁ ፡[24] አእ
መርነ ፡ ከመ ፡ ተናገረከ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወ
ለእመቦ ፡[25] ዘይነግረነኬ ፡[26] አንተ ፡ ስማዕ ፡ ወ
ንግረነ ፡ ወኩነነ ፡[27] አፈ ፡ በጎበ ፡[28] +እግዚአብ
ሔር ፡[29] ወንከውኖ ፡ ሕዝበ ፡ ዚአሁ ። ትሬእ
ዩኑ ፡[30] ዘከመ ፡ ክሕድዎ ፡ ለክርስቶስ ፡ ወይቤ
ሉ ፡ ኢንሰምዖ ፡[21] ለውእቱ ፡ ቃል ፡ ከመ ፡ ኢ
ንመት ፡ በድንጋዔ ፤ ወቃልሰ ፡ ዘእግዚአብ
ሔር ፡ ክርስቶስ ፡ ውእቱ ፤ ወአሜሃ ፡ ዘይቤ
ሉ ፡ ኢንስምዖ ፡ ለውእቱ ፡ ቃል ፡ ኢነአም
ኖ ፡[31] ለክርስቶስ ፡ ብሂል ※ ወካዕበ ፡ ሰአለ ፡
ሙሴ ፡ ኀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወይቤ ፡ አርእ
የኒ ፡ ገጽከ ፤[32] ወይቤሎ ፡[33] እግዚአብሔር ፡[34]
ለሙሴ ፡ እስመ ፡ አልቦ ፡ ዘይክል ፡ ርኢየ ፡[35]
ገጽየ ፡ ወየሐዩ ፡[36] *ወባሕቱ ፡[37] ከመ ፡ መጽ
ሐት ፡[38] ሚጥ ፡ ገጽከ ፡[32] ለምዕራብ ፡ ወትሬ
አ ፡[39] በውስተ ፡ ኰኵሕ ፡ መጽሔተ ፡[38] ገጽ
የ ፤[40] ወሶበ ፡ ርእየ ፡ ሙሴ ፡ ጽላሎተ ፡ ገጹ ፡
ለእግዚአብሔር ፡ በርሀ ፡[41] ገጹ ፡ ምስብሂተ ፡
እምነ ፡ ፀሐይ ፡ እስከ ፡ ኢይክሉ ፡ ደቂቀ ፡ እ
ስራኤል ፡ ነጽሮተ ፡ ገጹ ፡ ዘእንበለ ፡ በግላ ፤[42]
ወርእየ ፡[43] አሜሃኒ ፡ ከመ ፡ *ኢፈተዉ ፡[44] ይ
ርአዩ ፡[45] ገጸ ፡ እግዚአብሔር ፡ አላ ፡ ይቤልዎ ፡
ግበር ፡ ለነ ፡ ግላ ፡ ከመ ፡ ኢንርአይ ፡ ገጽከ ፤[32]
ወዘንተ ፡ ሶበ ፡ ይቤሉ ፡ ይትዐወቅ ፡ ከመ ፡ ጸ
ልእዎ ፡[46] ለክርስቶስ ፡ ሰሚዐ ፡[47] ቃሉ ፡[48] ወ
ርኢየ ፡[49] ገጹ ። ዓዲ ፡[50] ሶበ ፡ አዕረገ ፡ አብር
ሃም ፡ ለይስሐቅ ፡ ወልዱ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ቀ
ርሜሎስ ፡[51] አውረደ ፡ እምሰማያት ፡ *ቤዘ ፡
ይስሐቅ ፡ በግዐ ፡ ወይስሐቅሰ ፡ ኢተጠብሐ ፡[52]
አላ ፡ ተጠብሐ ፡ በግዕ ፡ ዘወረደ ፡[53] እምሰማ
ያት ፤[40] እስመ ፡ አብርሃም ፡ ይተረጐም ፡ በእ

1+ A ወበይተ ፡ 2* ⟩ CLR 3 ABCLR ..ረ..፡; P ...ጎ.፡ 4 P .ዕ፡ 5 CLR ወ
ቆሙ፡ 6 ወ ⟩ C 7 ⟩ B 8 CLR ወ (⟩ C) ይክሉ ፡; in R hinter ወ ein ኢ eingefügt 9 A +
ነቢይ ፡ 10 B ወይድፈ..፡; L ወይፈ..፡ 11* B ጽልመት ፡ 12 CL ...ዓ፡ 13 CLR
..ተ፡ 14 LR ..ይክሉ ፡ 15 LR ወእ....፡ 16* ⟩ A 17 C ..ቤሃ ፡ 18 AR መጽአ ፡;
⟩ CL 19 C ለሙ.ሴ ፡; ⟩ ALR 20 ⟩ A; AL + ሙሴ ፡; R + ለሙሴ ፡ 21 C ..ስ..፡ 22 CLR
ቃል ፡ 23 ⟩ CR; L ከል ፡; A + ለዛቲ ፡ 24 A ወይቤልዎ ፡ ለሙሴ ፡ ናሁ ፡ 25 ወ ⟩ C; P ወ
አልበ ፡ 26 A ዘተናገረነኬ ፡; ኬ ⟩ P 27 A ወኩነ ፡ 28 ⟩ A 29 A + በጎቤሁ ፡ 30 CLR +
እምቀዳሚ ፡ 31 P .ና...፡ 32 ABCLR .ጸ.፡ 33 ሎ ⟩ P 34 B + ምስሌክ ፡ ይቤሎ ፡
35 ABCLR .እ.፡ 36 P ...ቱ ፡ 37 ወ ⟩ P 38 P ..ሄ.፡ 39 P ወመጽሄት ፡ ትሬአ.፡;
R am Rande und A + ከመ ፡ መጽሔት ፡ 40* ⟩ B 41 L ወበ..፡ 42 በ ⟩ LR; ACLR +
በግላ ፡ (A ዘውእቱ ፡; R corrigirt ወግላ ፡) ብሂ (L ሐ) ል ፡ (⟩ A) በ (⟩ ALR) ግልባቤ ፡ 43 A
...ዮ.ሙ.፡; CLR ...ዮ ፡ 44 R ...ው ፡ 45* P ኢርእዩ ፡ 46 A ፀዓልዎ ፡; BCLR ይጸ...፡
47 LR ወለሰ..፡; C ወሰሚዐ ፡ 48 P .ለ ፡ 49 AR ..እ.፡; B .ራእ.፡; CL ..እየተ ፡ 50 ACR
ወዓዲ ፡; L ወአዓዲ ፡ 51 A ...ላ..፡ ወ; B ...ሎስ ፡; CLR ...ልዮን ፡ 52 L .ት...፡; ተ ⟩ P
53 A ዘእወረደ ፡ ሎቱ ፡

ግዚአብሔር ፡ አብ ፡[1] ወይስሐቅኒ ፡ ይተረጐ
ም ፡ አምሳሊሁ ፡[2] ለክርስቶስ ፡[3] ወልድ ፤ ወአ
መ ፡ ይወርድ ፡ እምሰማያት ፡ ለመድኀኒተ ፡[4]
አዳም ፡ ወደቂቁ ፡[5] *ኢተጠብሐ ፡ መስከት ፡
ዘወረደ ፡ እምሰማያት ፡ አላ ፡ ተጠብሐት ፡[6]
ሥጋሁ ፡ እንተ ፡ ለብሰ ፡ በእንቲኣነ ፡ ይእቲ ፡
ምድራዊት ፡ እንተ ፡ ለብሰ ፡[7] እማርያም ፤ ት
ሌብዊኑ ፡[8] ወትጤይቁ ፡[9] ዘንተ ፡ አርአያ ፡ ወ
አምሳለ ፡[10] ለምድራዊ ፡ ይስሐቅ ፡ ወልዱ ፡ አ
ብርሃም ፡ ዘከነ ፡ መሥዋዕተ ፡[11] ለፈቃደ ፡[12] አ
ቡሁ ፤ ከነ ፡ ሎቱ ፡ ቤዛሁ ፡ በግዕ ፡ ሰማያዊ ፡
ወተቤዘወ ፡ ወልዱ ፡ አብርሃም ፡ ወለዘሰ ፡[13]
ወረደ ፡[14] ወልደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ከነ ፡[15] ቤዛ
ሁ ፡[16] ለመለከት ፡[17] ሥጋሁ ፡ ለምድራዊ ፡[4] ወ
ሞተ ፡ በሥጋሁ ፡ እንዘ ፡ +ኢየሐምም ፡ መለ
ኮቱ ፡ ወተውላጠ ፡[18] ከነ ፤ መዋቲት ፡[19] ከነት ፡
ሕይወተ ፡[20] በትንሣኤሃ ፡[21] ምስለ ፡ መለከት ።
ወገሃደ ፡ ተዐውቀ ፡ ዕበይነ ፡[22] ለሰብኣ ፡ በእን
ተ ፡[23] ዘቤዘወነ ፡[24] ክርስቶስ ፡ ወልዱ ፡ እግዚኣ
ብሔር ፤ ወፈድፋደ ፡ ናክብራ ፡[25] በምድርኒ ፡
ወበሰማይኒ ፡ ለዛቲ ፡[26] እግዝእትነ ፡ ወላዲተ ፡[27]
አምላክ ፡ ማርያም ፡ ድንግል ።[28] ወሰምዐ ፡[29]
ዘኒ ፡[30] ፍክሬ ፡ ቀዳማዊ ፡[31] ብእሲ ፡ ዘውእቱ ፡[32]
አቡነ ፡ አዳም ፤ ዘእንበለ ፡ ትድምርት ፡ ወሩክ
ቤ ፡ እምዕፅመ ፡[33] ገቦሁ ፡ ተፈጥረት ፡ ሔዋ
ን ፡[34] እምብእሲ ፡[35] *ወይእቲ ፡ ከነቶ ፡[36] ቢ
ጾ ፤[37 38] ወሰሚዓ ፡[39] ቃለ ፡ ሕብል ፡ እምዕድ
ዉ ፡[40] ለአዳም ፡ ከነቶ ፡[41] ቀታሊተ ፡[42] በአዕል
ዎ ፡[43] ትእዛዝ ፤ ወበምሕረቱ ፡[44] እግዚአብሔ
ር ፡[45] አብ ፡[46] ፈጠረ ፡ ለበሕርይ ፡[47] በውስተ ፡
ከርሠ ፡ ለአዳም ፤[48] አንጊሐ ፡[49] ሥጋሃ ፡ ወቀ
ዲሶ ፡[50] አኅደራ ፡[51] ላዕሌሃ ፡[52] ለመድኀኒቱ ፤[53]
ተወልደት ፡[54] ዘእንበለ ፡ ጥልቀት ፡ እስመ ፡ ን
ብሩ ፡ ለንጽሕት ፡[55] ዘእንበለ ፡ ርስሐት ፡[56] ወ
ይእቲ ፡ ፈደየት ፡ ዕዳሁ ፡ ዘእንበለ ፡ ትድምር
ት ፡ ወዘእንበለ ፡[57] ሩክቤ ፤[58] ወለደት ፡ በሥጋ ፡
ሰማያዊ ፡[59] ንጉሠ ፡[60] ወውእቱ ፡ ተወልደ ፡ እ
ምኔሃ ፡ ወሐደሰ ፡[61] ለሕይወት ፡ በንጽሐ ፡[62] ሥ
ጋሁ ፡ *ወቀተሎ ፡[63] ለሞት ፡[64] *በሥጋሁ ፡ ን
ጽሕት ፡[65] ወተንሥአ ፡[66] ዘእንበለ ፡ ሙስና ፡ ወ
አንሥአነ ፡[67] ምስሌሁ ፡[46] ጎበ ፡ ኢመዋቲት ፡
መንበረ ፡ መለከት ፡[68] ወአዕረገነ ፡[69] ጎቤሁ ፡[70]
ወተወለዋነ ፡[71] ሕይወተ ፡ *በሥጋነ ፡ መዋቲ
ት ፡ ወረከብነ ፡[72 65] ሕይወተ ፡[73] እንተ ፡ ኢት

1 ⟩ CLPR 2 ⟩ CLR 3 CLR በክ....፡; P ለእግዚአብሔር ፡ 4 ለ ⟩ A 5 C ወለደ..፡
6* A nur ተጠብሐ ፡ 7 CLR ነሥአ ፡ 8 A ..ቡኑ ፡; R ...ው..፡ 9 L ..ጠ..፡ 10 P
....ል ፡ 11 CL ....ት ፡ 12 CLR በ...፡ 13 ወ ⟩ C; B ወዘ ፡ 14 ⟩ CL 15 AL ወከነ ፡
16 B + በግዕ ፡ 17 ለ ⟩ CL 18 AL ..ወለ.፡; P ....ጣ ፡ 19 ት ⟩ P 20 AB ...ት ፡;
C .ያው.፡ 21 BCL ...ሄ..፡ 22 AC እንበይነ ፡ 23 ተ ⟩ P 24 ABCLR ዘተቤ...፡
25 A .ክ.ር ፡; CLR .ክ..፡; P ...ር ፡ 26 ለ ⟩ ABL 27 ABL ..ዳ.፡ 28 ⟩ C 29 ABCL
ወ (⟩ CL) ሰምዐ ፡; P ወዘሰምዐ ፡; R ስምዑ ፡ 30 ACL ዝኒ ፡; B ዘንተ ፡; P ወዘኒ ፡ 31 A
...ይ ፡ 32 BCL ዝ...፡ 33 ABL ወእ....፡ 34 ⟩ B 35 ብ ⟩ P 36 A ..ት ፡ 37 ACLR
.ጸ ፡ 38* ⟩ B 39 P ወለሰሚዐ ፡ 40 R ....ው ፡ 41 CL ወከ..፡ 42 P .ተ..፡ 43 CL
....፡; R, corrigirt, በአሊዐ ፡ 44 P .ለ....፡ 45 BCLP ለእ.....፡ 46 ⟩ A 47 ይ ⟩ P
48 Hier Absatz in P 49 L ..ሐጸ ፡ 50 ወ ⟩ ACLPR; BCLR + ክ.ያሃ ፡ 51 B ኃደራ ፡;
P ...ረ ፡ 52 AR ...ሁ ፡; ⟩ CL; R + ወ 53 C + ላዕሌሃ ፡; LR + ላዕለዘ ፡ 54 P ወተ.....፡
55 ት ⟩ BCLR 56 P ጥልቀት ፡ 57 AR nur ወ 58 A + እስመ ፡; B + ወ 59 ACLR
...ቄ ፡ 60 BP ..ሥ ፡ 61 P ...ሰ ፡ 62 CL ወበ...፡ 63 ወ ⟩ BC 64* ⟩ LR
65* ⟩ CLR 66 C ወበንጽሐ ፡ ሥጋሁ ፡ ተ...፡ እመ.ታ.ን ፡ 67 ነ ⟩ BP; A ....ኦ ፡ 68 ACLR
...ቱ ፡ 69 B .....ኒ ፡; P ....ግ.፡ 70 CLR ምስሌሁ ፡; hier Absatz in P 71 AR
..ዋ...፡; C ..ዋ.ጠ.፡ 72 ወ ⟩ P 73 ⟩ CR

+ 145 r a

መውት ፤ በስሕታት ፡[1] አዳም ፡ ተመንደብነ ፡ ወበትዕግሥተ ፡[2] ክርስቶስ ፡ ተፈወስነ ፡ በዕል ወት ፡ ሔዋን ፡ ሞትነ ፡ ወተቀበርነ ፡ ወበንጽ ሓ ፡[3] ለማርያም ፡[4] ከበርነ ፡[5] ወተላዐልነ ፡[6] እስ ከ ፡ አርያም ።[7] ተነበየ ፡ ካዕበ ፡ ሕዝቅኤል ፡ በእንተ ፡[8] ማርያም ፡ ወይቤ ፡ ርኢኩ ፡ ኖኅተ ፡ በምሥራቅ ፡ ኅቱም ፡ በወቢይ ፡ መንክር ፡ ማ ኅተም ፡ ወአልቦ ፡ ዘበአ ፡ ውስቴታ ፡[9] ዘእንበ ለ ፡ እግዚአ ፡ ኀያላን ፡[10] በአ ፡ ውስቴታ ፡ ወ ወፅአ ፤ ዘኒ ፡[11] ፍካሬሁ ፡[12] ስምዑ ፤ ዘይቤ ፡ ር ኢኩ ፡ ኖኅተ ፡ በአማን ፡[9] ኖኅተ ፡[13] እንቀጸ ፡ ሰማይ ፡[14] +ሙባአሙ ፡[15] ለቅዱሳን ፡ ውስተ ፡ መንግሥተ ፡ ሰማያት ፤ ወበምሥራቅ ፡ ሶበ ፡[16] ይብል ፡ በእንተ ፡ *ንጽሐ ፡ ወአዳም ፡[17 18] ሥና ፤[19] ይብልዋ ፡ እንቀጸ ፡ አድኅኖ ፡ ወይብ ልዋ ፡ ምሥራቅ ፡ ዘይኔጽርዎ ፡[20] ቅዱሳን ፡ በ ፍሥሓ ፡[21] ወበሐሜት ፤ ወዕጹታ ፡[22] ዘይቤ ፡[23] በእንተ ፡[24] ንጽሐ ፡ ድንግልናሃ ፡ ወሥጋሃ ፤ ወበእንተ ፡ ዘይቤ ፡ በወቢይ ፡[25] መንክር ፡ ማኅ ተም ፡ ዝኒ ፡ ያርኢ ፡ ገሃደ ፡ በእግዚአብሔር ፡ ወቢይ ፡ መንክር ፡[26] በመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ተጸ ትመት ፤[27] ወዘይቤሂ ፡ አልቦ ፡ ዘበአ ፡ ውስቴ ታ ፡[28] ዘእንበለ ፡ እግዚአ ፡ ኀያላን ፡ በአ ፡[29] ወ ወፅአ ፡ ውእቱኬ ፡[30] ፈጣሬ ፡ ሰማያት ፡ ወም ድር ፡[31] ፈጣሬ ፡ መላእክት ፡ ወሰብእ ፡[32] ወአ ጋእዝት ፡[33] እግዚአ ፡ ኀያላን ፡ ውእቱ ፡ ፍሬ ፡[34] መለኮት ፡ ዘለብሰ ፡ ሥጋነ ፡ እምኔሃ ፡ ክርስቶ ስ ፡ በአ ፡[35] ወወፅአ ፡ እንተ ፡[36] ኀቤሃ ፡[37] ዘእን በለ ፡ ሙስና ። ወካዕበ ፡ ተነበየ ፡ ሙሴ ፡ በእን ተ ፡ ማርያም ፡ ወይቤ ፡[9] ርኢኩ ፡ ጸጦስ ፡[38] በ ደብረ ፡ ሲና ፡ እንተ ፡ ኢያውዐያ ፡ እሳት ፡[39] በላዒ ፤ ወፍካሬሁ ፡ ለዝንቱ ፡[40] እሳት ፡[41] መለ ኮት ፡ ወልደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወዕፀ ፡ ጸጦስ ፡ ዘትነድድ ፡[42] ወቈጽላ ፡[43] ኢትውዲ ፡[44] ዘቲ ፡[14] ይእቲ ፡[45] ማርያም ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፃፂ ፡ ኀበ ፡ አንጐርጕሩ ፡ እስራኤል ።[46]

ወካዕበ ፡ አንጐርጕሩ ፡ ደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ በእንተ ፡ ተክህኖ ፡ ቅድመ ፡ እግዚአብሔር ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንሕነሰ ፡[47] አኮኑ ፡[48] እስራኤ ል ፡ ንሕነ ፡ ዘርአ ፡ አብርሃም ፡ ወእፎ ፡[49] ዘኢ ንሠውዕ ፡[50] ንሕነ ፡ ከማሆሙ ፡ በውስተ ፡ ደ ብተራ ፡ ስምዕ ፡ በኀበ ፡[51] ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግ ዚአብሔር ፡ ጽዮን ፡ ቅድስት ፡[39] በመዓጥን ት ፡[52] ወበዕጣን ፡ ወበቅድሳት ፡ ዘእንበለ ፡ ሙ ሴ ፡ ወአሮን ፡ እኁሁ ፡ ወደቁቆሙ ፡ ወንሕነሰ ፡ *አኮኑ ፡ ሕዝብ ፡[53] እለ ፡ ጎረየነ ፡[54] ከማሆሙ ፡ ወንግበር ፡[55] ፈቃዶ ፤[56] ወሰሚዖ ፡ ሙሴ ፡ ይቤ ሎሙ ፡[57] ግበሩኬ ፡ ዘፈቀድክሙ ፤ ወሖሩ ፡[51] ወአግበሩ ፡[58] ሊቃናተ ፡[59] እስራኤል ፡[60] ፫ ፡

[1] ABCLR ...ተ.፡ [2] P .....ት፡ [3] ABCLR ....ሐ፡ [4] A ለእግዝእትነ፡ማ...፡ [5] CLR ተከበርነ፡; P ክብርነ፡ [6] ABCLR ..ለ...፡ [7] A + ለዓለመ፡ዓለም፡ [8] A + እግዝ እትነ፡ [9] ⟩ ACLR [10] P ኃ...፡ [11] BLPR ዝኒ፡ [12] ሁ ⟩ P [13] P ..ት፡; ⟩ ACLR [14] ⟩ A [15] BL መ...፡ [16] P ወሶበ፡ [17] ወ ⟩ A [18]* P ደመ፡ንጽሕ፡ [19] AP ሠናይ፡ [20] ABLR .....ዋ፡ [21] Hss ...ሐ፡ [22] A ...ት፡; C ..ያ.፡; P ..ፀ..፡ [23] ⟩ B [24] C nur በ [25] በ ⟩ A [26] A ወመ...፡; B ወበመ...፡; A + ማኅተም ። [27] P .ሐ...፡ [28] B ኀቤሃ፡; ⟩ ACLR [29] ACLR + ውስቴታ፡ [30] A ወው...፡ [31] B ወሰብእ፡ [32] ⟩ CL; A + ወእግዚእ፡ [33] L .እ....፡ [34] B ፍካሬ፡ [35] R hierzu am Rande + እንተ፡ኀቤሃ፡ [36] ⟩ R [37] CLR እምኔሃ፡ [38] CR ..ሰ፡ [39] ⟩ P [40] C ለውእቱ፡ [41] A ..ተ፡; ⟩ P [42] A እንተ፡ኢት...፡ [43] A ...ለ፡ዚአሃ፡እንተ፡ [44] P ..ዊ.፡ [45] A + ኬ [46]* P am Rande ፪፭በእንተ፡ንኍር ኃረ፡እ፡; ⟩ ACLR [47] ⟩ C [48] ⟩ A; B + ዘርአ፡ [49] CLR በእፎ፡ [50] B ....ም.፡; P ...ሰ..፡ [51] ⟩ CLR [52] ABCLR .ማዕጠ..፡ [53]* A ሕ..፡ኢኮኑ፡ [54] P ሐ.ይ.፡ [55] P ..ግበ.፡ [56] L + መ [57] መ ⟩ L [58] AL ..ገ..፡ [59] CLR ል(L ል)ሂቃነ፡ [60] A + እ'ኒዘሙ፡

ማዕጠንታት ፡[1] በዘ ፡ የዐጥኑ ፡ ለጽዮን ፡ ወይ ሴብሑ ፡[2] ለእግዚአብሔር ፡[3] ወነሥኡ ፡ እም አብያቲሆሙ ፡[4] ዕጣን ፡ ወፍሕመ ፡ በማዕጠን ት ፡ ወሖሩ ፡ ወበኡ ፡[5] ውስተ ፡ ቅድስተ ፡ ቅዱ ሳን ፡ ከመ ፡ +ይዕጠኑ ፤[6] *ወሶቤሃ ፡ ወደዩ ፡[7] ዕ ጣን ፡ በአሐቲ ፡[8] ውዝዋዜ ፡ ማዕጠንት ፡ ወዕ አ ፡[9] ነበልባል ፡ እመዓጥኒሆሙ ፡[10] ወውዕዩ ፡ ሶቤሃ ፡ ወተመስዉ ፡ ከመ ፡ ሠምዕ ፡[11] በቅድ መ ፡[12] ገጸ ፡ እሳት ፡ ከማሁ ፡[13] ተመስዉ ፡ ከ መ ፡[14] ሣዕር ፡ ይቡስ ፡ ሶበ ፡ ይረክበ ፡[15] ነበልባ ለ ፡ እሳት ፡ ከማሁ ፡ ውዕዩ ፡ ምስለ ፡ ንዋየ ፡ ቅድሳቲሆሙ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ ዘእንበለ ፡[16] መዓጥኒሆሙ ፤[17] ወይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ ቀ ድስዎን ፡ ሊተ ፡ ለእሉ ፡ መዓጥንት ፡[18] ለደብ ተራዩ ፡ ወይኩን ፡ ለመሥዋዕትየ ፡ እስመ ፡ ተ ቀደሰ ፡[19] በሞተ ፡[20] ዚአሆሙ ።[21] ማዕጠንትሰ ፡ ማርያም ፡ ይእቲ ፡ ወፍሕምኒ ፡ ክርስቶስ ፡[22] ወልደ ፡ እግዚአብሔር ፡ መለኮት ፡ ውእቱ ፡ *ወጹና ፡ ዕጣን ፡ መዐዛሁ ፡ ለክርስቶስ ፡[23] ዘ በ ፡[24] መዐዛሁ ፡ ሐዋርያት ፡ ወነቢያት ፡ ወሰማ ዕታት ፡[25] ወፈላስያን ፡[26] መነኮ ፡ ዓለመ ፡ ወወ ረሱ ፡ መንግሥተ ፡ ሰማያት ፤ ወአሕበሊሃ ፡[27] ለመዓጥንት ፡[28] ሰዋስው ፡[29] ዘርእየ ፡ ያዕቆብ ፡ በዘ ፡ በቱ ፡ *የወርጉ ፡ ወይወርዱ ፡[30] ተአኒዘ መ ፡[31] በቲ ፡ ወምስለ ፡ ጠሰ ፡[32] ዕጣን ፡ የወር ግ ፡[33] ዲበ ፡ መንበረ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጸሎቶ መ ፡ ለንጹሓን ። ወሶበ ፡ አውዐዮመ ፡[34] ነበ ልበል ፡ ለኃጥኣን ፡ ሐመይዎመ ፡[35] ሕዝብ ፡[36] አዝማዲሆመ ፡ ለእለ ፡ ጎልቁ ፡[37] ወይቤልዎ መ ፡ ለሙሴ ፡ ወለአሮን ፡[38] አኅለቅምዎመ ፡[39] ለነ ፡ ለሊቃውንቲነ ፡ ወነሥኡ ፡ እብነ ፡ ከመ ፡ ይውግርዎመ ፡ ለሙሴ ፡ ወለአሮን ፤[40] ወተም ዕወ ፡[41] እግዚአብሔር ፡ መዓተ ፡[42] ላዕለ ፡ እስ ራኤል ፡ ወአስቆረራ ፡[43] ከመ ፡ ፀርቀ ፡[44] ተክ ጹ ፡ ለምክረ ፡ ጻታን ፡ ወአቤሮን ፡ ደቂቀ ፡ ቆ ሬ ፤ ወቀጸባ ፡ ቃለ ፡[45] እግዚአብሔር ፡ ለምድ ር ፡[45] ወፈትሐት ፡ ምድር ፡ አፉሃ ፡ ወውኀጠ ቆመ ፡[46] ምስለ ፡ ኵሉ ፡ ዘዚአሆሙ ፡[47] ወእን ስቲያሆመ ፡ ወደቂቆሙ ፡ ወእንስሳሆመ ፤ ወ ረዱ ፡ ውስተ ፡ ሲኦል ፡ ሕያዋኒሆሙ ፡ ወተኀ ትመት ፡[48] ምድር ፡ በመልዕልቲሆሙ ፤[49] ወለ ሕዝብሰ ፡ እለ ፡ ኀቡሩ ፡ ምስሌሆመ ፡ ሰሚዖ መ ፡ ሐሜት ፡ ዚአሆመ ፡[47] ፈነወ ፡ ሎመ ፡[50] እግዚአብሔር ፡ ብድብደ ፡[51] ወሞቱ ፡ በአሐ ቲ ፡ ጊዜ ፤[52] ወበኡ ፡[53] ሙሴ ፡ ወአሮን ፡ በዕጣ ን ፡ ወበማዕጠንት ፡[54] ወበከዩ ፡ በኀበ ፡ እግዚ አብሔር ፡ ወአስተስረዩ ፡[55] ለሕዝብ ፡[56] እንዘ ፡ ይብሉ ፡[57] ተዘከር ፡[58] እ+ግዚኦ ፡[2] *አብርሃምሃ ፡ ፍቁርከ ፡ ወይስሐቅ ፡ ቍልዔከ ፡ ወእስራኤ ል ፡[59] ቅዱስከ ፡[60] እስመ ፡ ዘርኦሙ ፡ ንሕነ ፡

[1] ኃ ⟩ C [2] ⟩ C [3] ⟩ CLR [4] L ..ዕበ....፡; R ..ወቢ....፡ [5] P ..እ፡ [6] ABCLR ..ጥ.፡ [7]* CLR ሶቤሃ፡ወወ..፡ [8] ACLR ወበ...፡ [9] L ወወ..፡ [10] CLR .ማዕጥ (C ጠ)...፡ [11] P ስ..፡ [12] ACLR ዘ...፡ [13] P ከመ፡ [14] P + ስምዕ፡ወከመ፡ [15] A + መ፡ [16] B ዘምስለ፡ [17] A ማዕጠንቲሆሙ፡; CLR ማዕጥ (C ጠ)ኒሆሙ፡ [18] ABCL ማዕጠን (A + ኃ)ት፡; in R corrigirt in ማዕጥናት፡ [19] A ቀደሰ፡ [20] A እግዚአብሔር፡ለሞተ፡; B ..ቶመ፡ለእሉ፡ [21] ⟩ B; P .ኢ..፡ [22] B + ውእቱ፡ [23]* ⟩ R; CL + ውእቱ፡ [24] ABCL ወበ [25] ኃ ⟩ A; P ወስምዕ፡ [26] P .....ነ፡; C + እለ፡ [27] ሃ ⟩ A [28] ABCLR ለ(⟩ A) ማዕጠ..፡ [29] B ...ወ፡ [30]* P ይወርዱ፡ወያወርጉ፡ [31] A .አዚ..፡ [32] P ጠሰ፡ [33] A ...ጉ፡ [34] P .ወ...፡ [35] መ፡ in C ausradirt [36] BP ለሕ..፡; CL + ለእግዚአብሔር፡; dies in R getilgt [37] P ሐ..፡ [38] ለ ⟩ ABCLR [39] ም ⟩ ABCLR [40] ለ ⟩ CLR [41] ዕ ⟩ AC [42] ABCL .ፀ.፡ [43] A ...ቈረሮመ፡ [44] B ሠ..፡; P ጸ..፡ [45] ⟩ A [46] P ..ሕ...፡ [47] P (·) .ኢ..፡ [48] P ..ሐ...፡ [49] በ ⟩ A; CLR በላዕሌሆመ፡ [50] A በመ፡ [51] P ...ድ፡ [52] A + ፳; CLR + ፪፻፳፪ [53] P + ኀቡሁ፡ [54] ⟩ CLR; በ ⟩ B [55] P ....ርአየ፡ሎመ፡ [56] CLR + ቅድሜሁ፡ [57] P ..ል፡ [58] A + እግዚ አብሔር፡ [59] CLR ወያዕቆብሃ (⟩ CR)፡ [60]* P nur አብርሃም፡ይስሐቅ፡ወያዕቆብ፡

ውሉደ፡ ሕዝብከ፡ አቍርር፡ መዐተከ፡[1] እም
ኔነ፡ ወፍጡነ፡ ስምዐነ፡ ወኢታማስነነ፡ ወአ
እትት፡[2] መቅሠፍተ፡[3] እምላዕለ፡ ሕዝብከ፤[4]
ወእግዚኦብሔር፡[5] መሓሪ፡[6] ርእየ፡ የውሃዶ፡[7]
ለሙሴ፡ *ወመሐሮሙ፤ ወነበበ፡ እግዚኦብ
ሔር፡ ለሙሴ፡[8] ወይቤሎ፡[9] ንግሮሙ፡ ለዝ
ንቱ፡[10] ሕዝብ፡ ወበሎሙ፡ ቀድሱ፡ ርእሰክ
ሙ፡ ወአምጽኡ፡ በበአብያተ፡ አበዊክሙ፡ በ
ትረ፤[11] ወጸሐፉ፡ ከመ፡ ታእምሩ፡[12] በትሮ
ሙ፡[13] *አንተ፡ ወአሮን፡ እኑከ፤[14] ወእምቤ
ትክሙኒ፡[15] ይጽሐፍ፡ አሮን፡ በትሮ፤[16] ወበ
ትርክሰ፡[17] ኢትጽሐፍ፡ እስመ፡ ፍጽምት፡ ት
እምርት፡ ለደቂቀ፡ ሕዝብከ፡ ቀስት፡ ለዐላ
ውያን፡[18] ወለሰሎሙ፡[19] እለ፡[20] አምኑሰ፡ ት
እምርተ፡ ሕይወት፤[21] ወሰበ፡ ጸሐፍከ፡ ይእ
ዜ፡ ምስሌሆሙ፡[22] ይብሉከ፡ ዘቲሰ፡ እምት
ክት፡ ገባሪተ፡[23] መንክር፡ በቃል፡[24] እግዚኦብ
ሔር፡ እምይቤሉ፡[25] ሶበ፡ አርአይኩ፡ ተአም
ረ፡[26] በውስቴታ፤ አላ፡ ለቤተ፡ አበክ፡ ጸሐ
ፍ፡ በትረ፡ አሮን ※[27] ※ ※ ※ ※ ※ ※

*ፃ፰ፀ፡ በእንተ፡ በትረ፡ ሙሴ፡ ወአሮን ።[28]

ወነገሮሙ፡ ሙሴ፡ ዘንተ፡ ወአምጽኡ፡[29]
በበአብያተ፡ አበዊሆሙ፡ እለ፡ ኀረዩ፡[30] ለን
ጽሕ፡ ወክነ፡[31] ፲፪፡ ወፀ፡ አብትረ፤[32] ወጸሐፈ፡
ሙሴ፡ አብትሪሆሙ፡ በአስማተ፡[33] አበዊሆ
ሙ፤[34] በትረ፡ አሮን፡ ተጽሕፈት፡[35] በሌዊ፡
ወበትረ፡ ክርሚን፡[38] ተጽሕፈ፡[37] በይሁዳ፡ ወ
በትረ፡ አዶንያስ፡ ተጽሕፈት፡[38] በሮቤል፡ ወ
ሱሉ፡[39] ቤተ፡ እስራኤል፡ ከማሁ፡[40] ተጽሕ
ፉ፡[41] አብትሪሆሙ፡ በበአስማተ፡[42] አበዊሆ
ሙ ። ወይቤሎ፡[43] እግዚኦብሔር፡[44] ውግር፡
ኀበ፡ ጽዮን፡ ኀበ፡ ደብተራ፡ ዘመርጡል፡ ወ
ዕጸው፡[45] ህየ፡ እስከ፡ ነግህ፡ ወንሥአን፡[46] በ
ቅድሜሆሙ፡[47] ወህበሙ፡[48] *ለለ፡ በትሮሙ፡[14]
ለለ፡ አብያተ፡ አበዊሆሙ፡ ለለ፡ አስማቲሆ
ሙ፡ ዘጽሑፍ፡ ውስተ፡ በትሩ፡ ወዘተረክ
በ፡[49] ትእምርት፡ በውስተ፡[49] በትሩ፡[50] ውእ
ቱ፡[51] ኀረይኩ፡ ይኩንኒ፡[52] ክህነ።[49] ወነገሮሙ፡
ሙሴ፡ ዘንተ፡ ነገረ፡ ወገብሩ፡[53] በከመ፡ አዘ
ዘሙ፡ እግዚኦብሔር ። ወእምዝ፡[54] ሶበ፡ ጸ
ብሐ፡ ነሥአ፡ ወመጽኡ፡ ሱሉ፡ አእሩገ፡[49]
እስራኤል፡ ወአሮን፤ ወበአ፡ ሙሴ፡ በቅድ
ሜሆሙ፡ ወአልዐሎን፡ ለአብትር፡ ወአምጽ
አን፡ ቅድመ፡ ሱሉ፡ ሕዝብ፡[55] ወተረክበት፡
በትረ፡ አ+ሮን፡ ምስለ፡ *ፍሬ፡ ወጽጌ፡[56] ከር
ክዕ፡ እንተ፡[57] ትምዕዝ፡ ውናየ፡ መዐዛ፤ ወይ
ቤሎሙ፡ ሙሴ፡ ርእዩኬ፡ ዛቲ፡[58] በትር፡[59]

[1] ABL .ዓት.፡ [2] CLR ወተአተተ፡ [3] B + ከ; ACLR ....ት፡ [4] ከ ⟩ ACLR [5] ACLPR እስመ፡እግ.....፡ [6] ⟩ AC [7] P .ወሀ.፡ [8]* ⟩ CLR [9] L + ሙ፡; B nur ወ [10] A ለእ [11] CL bis [12] CLR ...ር፡ [13] ሙ ⟩ CL; A በበትርክሙ፡; C + ወ [14]* ⟩ A [15] እም ⟩ CL [16] L ..ረ፡ [17] CR ...ረ..፡ [18] P ለዓላማዊያን፡ [19] ለ ⟩ A [20] A + ኢየአምኑ፡ለእለ፡የ [21] ፤ ⟩ P [22] ⟩ CLR; B + ወ [23] LR ..ሬ፡ [24] በ ⟩ B [25] A እስመ፡ይብሉ፡ [26] Hss .እ..፡ [27] Hier Absatz in P [28]* P am Rande ፫፪፡በ፡በትረ፡አሮን፡ [29] P nur ወ [30] P ሐ..፡ [31] A ወቅድስና፡ [32] BCLR በትረ፡ [33] CLR + አብያተ፡ [34] A + በበነገዶሙ፡ [35] ት ⟩ LR [36] A አራሚ፡; CLR ክርሚት፡ [37] ⟩ CLR; AB + ት [38] ⟩ CLR; ት ⟩ AB [39] BCLR ወሱ ሎሙ፡ [40] ⟩ CLR [41] ABL ...ፉ፡; C ...ፈት፡; R ...ፋ፡; A + ሱሉ፡ [42] A ...ብያ.፡ [43] AL ...ሉ፡; P ...ሎሙ፡ [44] A ለሙሴ፡; ⟩ CL [45] ABCLR ..ፀ፡; P ..ፀ.፡ [46] ወ ⟩ BCL; A ኃዋጎወ፡ወንሥአን፡በነግህ፡ [47] BP .....ን፡ [48] A ወወሀ..፡ [49] ⟩ B [50] R corrigirt ..ር፡; ⟩ B [51] ACLR ..ተ፡ [52] C .ኩ..፡; P ..ኑ.፡ [53] ⟩ A [54] A + ገብሩ፡ከማሁ ። ወ [55] ⟩ P [56]* ACLR ጽጌ፡ወፍሬ፡; in C nach ጽጌ nochmal ወተረክበት፡በትረ፡አሮን፡ ምስለ፡ጽጌ፡ [57] A und, nachgetragen, R እንዘ፡; ⟩ BCL [58] BCLR .ተ፡ [59] CLR ..ረ፡

ዘኀረየ፡ እግዚኦብሔር፡ አምላክክሙ፡ ኪያ
ሁ፡ ፍርሁ፡ ወተዋነዩ፡ ሎቱ፤ ወሰገዱ፡ *ሱ
ሉ፡ ሕዝብ፡[1] ለእግዚኦብሔር ። በትርኬ፡ ይ
እቲ፡ ማርያም፡[2] ወዘእንበለ፡ ትስተይ፡ ማየ፡
ዘሠረጸት፡[3] ጽጌ፡ ዘእንበለ፡ *ዘርኦ፡ ብእሲ፡[4]
ዘተወልደ፡ እምኔሃ፡ ቃለ፡ እግዚኦብሔር፤
ወዘይቤ፡[5] ኀረይኩ፡[6] አርኢ፡[7] ትእምርተ፡[8]
ወይኩንኒ፡[9] ክህነ፡[10] ውእቱ፡ እግዚኦብሔር፡
ኀረያ፡ ለማርያም፡ እምሱሉ፡ ተዓይነ፡ እስራ
ኤል፤ በከመ፡ ተነበየ፡ ዳዊት፡ አቡሃ፡[11] ያበ
ድሮን፡ እግዚኦብሔር፡ ለአናቅጸ፡ ጽዮን፡
እምሱሉ፡ ተዓይኒሁ፡ ለያዕቆብ፤ ወመትል
ው፡[12] ይቤ፡[13] ነኪር፡[14] ነገሩ፡ በእንቲአኪ፡[15]
ሀገረ፡ እግዚኦብሔር፤ እምሱሉ፡[16] ትዕይን
ት፡ እስራኤል፡ ወአናቅጺሃ፡ ሰበ፡ ይብል፡
አርምሞ፡[17] አፉሃ፡ ወንጽሐ፡ ከናፍሪሃ፡[18] ወ
ስብሐት፡[19] ዘይወፅእ፡ እምአፉሃ፡ ከመ፡ ጸቃ
ውዕ፡ ዘይውሕዝ፡[20] እምከናፍሪሃ፡[21] ወንጽ
ሐ፡[22] ድንግልናሃ፡ ዘእንበለ፡ ጥልቀት፡ ወዘ
እንበለ፡ ሙስና፡ ወርዙስ፡ እምቅድመ፡ ትለ
ድኒ፤ ወእምድኅረ፡ ወለደትኒ፡ *ንጽሕትኒ፡
ወቅድስትኒ፡ ወከማሁ፡[23 24] ከመኒ፡[25] እስከ፡
ለዓለም፤ ወበሰማያትኒ፡[26] ንጽሕት፡ ምስለ፡
መላእክት፡ ታንሶሱ፡[27] ወይእቲ፡ በትረ፡ አሮ
ን፡ ህሉት፡ ይእቲ፡ ውስተ፡[28] ጽዮን፡[29] ምስ
ለ፡[30] ነሞር፡ መና፡ ምልእት፡[31] ወምስለ፡[32]
ክልኤ፡ ጽላት፡ እለ፡ ተጽሕፉ፡ በአጽባዕተ፡
እግዚኦብሔር፡ ወጽዮን፡ ሰማያዊት፡ መን
ፈሰዊት፡[33] መልዕልተሆሙ፡[34] ጽዮን፡[35] እን
ተ፡ ግብራ፡ ወጎብራ፡ ነኪር፡[36] እንተ፡ ለሊ
ሁ፡[37] ገባሪሃ፡[38] ወኬንያሃ፡ ለማኅደረ፡ ስብሐ
ቲሁ ※ ወይቤሎ፡ ለሙሴ፡ ግበር፡[7] ታቦተ፡
እምዕፅ፡ ዘኢይነቅዝ፡ ወትለብጦ፡ በወርቅ፡
ጽሩይ፡ እንተ፡ ሱለንታሁ፤[39] ወርቅሰ፡[40] ጽር
የተ፡ መለከት፡ ዘወረደ፡ እምሰማያት፡[41] እስ
መ፡ መለከት፡ ይእኅዝ፡ ሱሉ፡[42] ሰማያት፡[43]
ወምድረ፡[44] ወከማሁ፡ በወርቅ፡ ተለብጠት፡[45]
ታቦት፡[46] ማኅደረ፡ ለጽዮን፡ ሰማያዊት ። ወ
ታቦተ፡ ትተረጐም፡[47] ማርያም፡[48] ወዕፅ፡ ዘ
ኢይነቅዝ፡ ይተረጐም፡[49] ክርስቶስ፡ መድኀ
ኒነ፡ ወንሞር፡ እንተ፡ ይእቲ፡ መሰበ፡ ወርቅ፡
*እንተ፡ ውስተ፡[50] ታቦት፡[51 52] ትተረጐም፡[53]
ይእቲ፡ ማርያም፡ *ወመና፡ ዘውስተ፡[54] መሶ
ብ፡[55] ሥጋሁ፡[56] ለ+ክርስቶስ፡ ይተረጐም፡[49]
ዘወረደ፡ እምሰማያት፡[57] ወቃለ፡ እግዚኦብ
ሔር፡ ዘተጽሕፈ፡ ውስተ፡ ክልኤ፡ ጽላት፡
ይተረጐም፡[49] ክርስቶስ፡ ወልደ፡ እግዚኦብ
ሔር፡ ወጽዮን፡ መንፈሳዊት፡[58] ትተረጐም፡[49]
ብርሃነ፡ መለከት፤ መንፈሳዊት፡[59] ባሕርይ፡
እንተ፡ ተገምረት፡[60] ውስተ፡ ታቦት፡ በከመ፡

[1]* ⟩ P [2] ም ⟩ R [3] C ዘአሥረ..፡; P ...ፀ.፡ [4]* CLR ሩካቤ፡ [5] A + ዘ; P ወይቤ፡ዘ [6] P ...ከ፡ [7] ⟩ P [8] B ....ቶ፡ [9] C ..ኩ..፡ [10] ⟩ P; B + ወ [11] A + ወይቤ፡ [12] ABL ....ዉ፡ [13] A ዘይቤ፡ [14] A + ነገር፡ [15] P ....ኪ.፡ [16] AL ወእ...፡ [17] BL ...ም፡ [18] LR ወክ....፡ [19] A ....ተ፡ [20] B ..ወፅእ፡ [21] P ..አፉሃ፡ [22] ABLR ..ጹሕ፡ [23] A + ኒ፡ [24]* A bis [25] ⟩ A; B + ወ; CLR ክመ፡ [26] P ወሰማያኒ፡ [27] P ተ....፡ [28] A ምስለ፡ [29] P + ሰማያዊት፡ [30] A ወ [31] B መላእክት፡ [32] ወ ⟩ ACL [33] ⟩ AB; P ወመ.....፡ [34] ACLR .....ን፡ [35] ⟩ AB [36] ⟩ B [37] P ላዕሌሁ፡ [38] B ገብራ፡ [39] A ....ሃ፡; CLR ..ሄ፡ [40] A + ዘይቤ፡ [41] ት ⟩ ABL [42] P .ሉ፡; ⟩ CLR [43] LR ..የ፡; P ...ት፡ [44] A ወሱሎ፡ም..፡; P ...ር፡ [45] ት ⟩ CLR [46] ABL ..ተ፡; P ታቦት፡ [47] B ይ....፡; LR .ት...፡ [48] C በማ...፡ [49] P ...ጕ..፡ [50] ABP ውስቴታ፡ [51] A አሪት፡ [52]* ⟩ L [53] AR .ት...፡ [54] ⟩ C; ዘ ⟩ B [55] ⟩ A; B ..በ፡ [56] A በሥ..፡ [57]* ⟩ L; B + ውእቱ፡; C + ውእቱ፡ነሞር፡መሰበ፡ወርቅ፡ይእቲ፡ማርያም፡ትተረጐም ። [58] A ሰማያዊት፡ [59] ⟩ ALR [60] P ..ብ..፡

ዕንቈ ፡ በሕርይ ፡ እንተ ፡ ተኀቲ ፡[1] ዘብዙኅ ፡ ሜጣ ፡[2] ወይእኅዝ ፡ ዘአጥረያ ፡[3] *ውስተ ፡ እዴሁ ፡ ወይፀብጣ ፡[4] ወያገምራ ፡ †ውስተ ፡ እዴሁ ፡[5] †ወእንዘ ፡ ሀለወት ፡[6] ውስተ ፡ እዴሁ ፡ በ
አ ፡ ወተገምረ ፡ ውስቴታ ፤[7] ወበሕርይ ፡[8] ዘአጥረያ ፡[9] ይተረጐም ፡[10] ቃለ ፡[11] እግዚኣብሔር ፡ ክርስቶስ ፡ ወእንተ ፡[12] ተእኅዘት ፡[13] በሕርይ ፡[14] መንፈሳዊት ፡ ትተረጐም ፡[15] ማርያም ፡[16] ወላዲተ ፡[17] ብርሃን ፡[18] ዘእምኔሃ ፡ ተሠገወ ፡[19] እስራጦስ ፡[20] ዘአልቦቱ ፡[21] ቱስሕት ፤[22] በውስቴታ ፡ ገብረ ፡[23] ማኅፈደ ፡ ለርእሱ ፡ እምሥጋሃ ፡ ንጹሕ ፡[24] ወተወልደ ፡ እምኔሃ ፡ ብርሃን ፡ ዘእምብርሃን ፡[25] አምላክ ፡ ዘእምአምላክ ፡[26] ዘተወልደ ፡[27] በፈቃዱ ፡ ወኢተገብረ ፡ በእደ ፡ ካልእ ፡ አሳ ፡ ለርእሱ ፡ ገብረ ፡[28] ማኅፈደ ፡[29] በእንተ ፡[30] ኢትትረከብ ፡ ጥበብ ፡ እንተ ፡ ዕዱት ፡ እምኅሊና ፡[31] ሰብእ ※ ወክዕበ ፡ አመ ፡ አውዕአሙ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ለእስራኤል ፡ እምግብጽ ፡ ጸምኡ ፡[32] ማየ ፡ በቃዴስ ፡ ወአንገርጉሩ ፡ ወበክዩ ፡ ኀበ ፡ ሙሴ ፡ ወሖረ ፡ ሙሴ ፡ ኀበ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ወአይድዮ ፡ ዘንተ ፡[33] ለእግዚኣብሔር ፤[34] ወይቤሎ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ንሣእ ፡ በትረከ ፡[35] ወዝብጣ ፡[36] ለይእቲ ፡[37] እዝኅ ፡ ወበጣ ፡[38] ሙሴ ፡ ኍን ፡ ወግድማ ፡ በአርአያ ፡ ት
እምርተ ፡ መስቀል ፡ ወውሕዘት ፡ ማየ ፡[39] ፲ወፀ ፡ አፍላግ ፡[40] ወሰትዩ ፡[41] እምኔሃ ፡[42] ወረ
ወዩ ፡[14] ሰብአሙ ፡ ወእንስሳሆሙ ፡ ወሰቲዮ
ሙ ፡ ተለወቆሙ ፡ ይእቲ ፡ ኰኵሕ ። ወኰኵ
ሕሰ ፡ ይተረጐም ፡ በክርስቶስ ፡[48] ወአፍላግ ፡
ሐዋርያት ፡[44] ወዘሰትዩ ፡[45] ትምህርተ ፡[46] ሐዋ
ርያት ፡ ወበትርኢ ፡[47] ዕፀ ፡ መስቀል ፤[48] ወኰኵ
ሕሰ ፡[49] በክሙ ፡ ይቤ ፡ በወንጌል ፡[50] ዘሣረረ ፡[51]
ዲበ ፡ ኰኵሕ ፡ ኢይትህወክ ፡[52] እምኢጋንንት ፤
ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ አነ ፡ አንቀጽ ፤[53] ወክዕበ ፡ ይቤ ፡
አነ ፡ ዴዴ ፤ ወርእዩሂ ፡[54] ዘክሙ ፡ ክፈሎሙ ፡
ለአርዳኢሁ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ወለእለ ፡ እም
ድኅሬሆሙ ፡[55] ጳጳሳት ፡ ወማኅበረ ፡ ክርስቲ
ያን ፤ አንተ ፡ ኰኵሕ ፡ ይቤሎ ፡ ለጴዋሮስ ፡[56]
ወላዕሌክ ፡ አሐንጸሙ ፡[57] ለሕዝበ ፡ ክርስቲያ
ን ፤ *ወሬዲ ፡ ይቤ ፡[58] አነ ፡ ኖላዌ ፡[59] አበግዕ ፡
ወሎቱኒ ፡ ይቤሎ ፡ ሥልስ ፡ ረዐይኬ ፡ አ+በግ
ዕየ ፤ ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ አነ ፡ ጕንደ ፡[60] ወጺደ ፡
ወይን ፤ ወሎሙኒ ፡[61] ይቤሎሙ ፡ አንትሙ ፡
አዕጹቂሁ ፡[62] ወአሕሩጊሁ ። ወበትረ ፡ ሙሴኒ ፡
እንተ ፡ ባቲ ፡ በዘገብረ ፡ ተአምረ ፡[63] ትተረጐ
ም ፡[64] ዕፀ ፡ መስቀል ፡ በዘአድኅኖ ፡[65] ለአዳም ፡
ወለደቂቁ ፡ እምሥቃየ ፡ አጋንንት ፤ ወበክሙ ፡
ሙሴ ፡ ዘበጠ ፡ ባቲ ፡[66] ማየ ፡ ተከዜ ፡[67] ወረሰ
ያ ፡[68] ደመ ፡ ወቀተለ ፡ ዓሣቲሆሙ ፡ ከማሁ ፡[69]
ክርስቶስኒ ፡ በመስቀሉ ፡[14] ቀተሎ ፡ ለሞት ፡[70]

[1] P ታሕቱ ፡ [2] P . ጡ ፡ [3] A እንተ ፡ አጥ .. ፡ [4] P .. ጸ .. ፡ [5†] ⟩ ABP [6†] ⟩ BP [7] P ... ቱ ፡ [8] C corrigirt ወለባ ... ፡ [9*] ⟩ L [10] P ... ጕ .. ፡ [11] CLR በቃለ ፡ [12] ⟩ B [13] P ... ዝ ፡ [14] ⟩ A [15] A . ት ... ፡ ; CLR ይ .... ፡ [16] CLR + ይእቲ ፡ [17] B + አምላክ ፡ [18] B + እምብርሃን ፡ [19] A + ክርስቶስ ፡ [20] A .. ርስቶስ ፡ ; P . ስ . ጠ . ፡ [21] ቱ ⟩ BC [22] P ሰሕተ ፡ [23] C ወገ .. ፡ [24] CLR . ጽ . ት ፡ [25] ብ ⟩ P [26] እም ⟩ L [27] ዘ ⟩ CLR [28] P + በፈቃዱ ፡ [29] P .. ደረ ፡ [30] A + እንተ ፡ [31] P .. ሕ .. ፡ [32] CL ወጸ .. ፡ ; P . ብ . ፡ [33] ⟩ A ; CLR + ቃለ ፡ [34] ⟩ B ; ለ ⟩ R [35] ከ ⟩ B [36] A ... ጥ ፡ [37] A nur ለ [38] በ ⟩ P ; CLR ... ጠ ፡ [39] BCLR . ይ ፡ ; ⟩ A [40] ABCLR ... ገ ፡ ; A + ማያት ፡ [41] A ወረወዩ ፡ [42] LR ... ሁ ፡ [43] በ ⟩ C [44] A + ወዘንተ ፡ ዘይቤ ፡ [45] ዘ ⟩ P [46] P ትእምርተ ፡ [47] ኂ ⟩ P ; A + ትእምርተ ፡ [48] A + ውእቱ ፡ [49] C ሠሥሕሰ ፡ [50] በ ⟩ A [51] L ... ራ ፡ ; P . ሰ .. ፡ [52] C + ለዓለም ፡ [53] L ወአ ... ፡ [54] A ወክዕበ ፡ ርእየ ፡ [55] R ..... ሁ ፡ [56] P ለጳውሎስ ፡ [57] P . ኀ ... ፡ [58*] A ወክዕበ ፡ ይቤሎ ፡ [59] A .. ዊ ፡ [60] P ጕ .. ፡ [61] CLR nur ወ [62] P .. ፀ .. ፡ [63] Hss . አ .. ፡ [64] A . ት ... ፡ ; P ይተኈም ፡ [65] P .. ወረደኖ ፡ [66] ⟩ R [67] ACR .. ዚ ፡ [68] P ... የ ፡ [69] ACLR ወከ .. ፡ [70] A hier + በሞቱ ፡ ወበመስቀሉ ፡

ወአውዕአሙ ፡ እምውስተ ፡[1] ሲኦል ፤ ወበክ
መ ፡ ሙሴ ፡ ዘበጠ ፡ በበትሩ ፡[2] ውስተ ፡ ነፋሳ
ት ፡ ወጸልመ ፡[3] ዙላ ፡[4] ምድረ ፡ ግብጽ ፡ እስ
ከ ፡ ፫ ፡ ዕለት ፡ ወ፫ ፡[5] ሴሊት ፡[6] ጽልመት ፡[7]
ዘያርመሰምስ ፡[8] እስከ ፡ ኢይትነሥኡ ፡ እምስ
ክቢሆሙ ፡[9] ወክሣሁ ፡[10] ክርስቶስኒ ፡ ተሰቂሎ ፡
ዲበ ፡ ዕፅ ፡ አብርሀ ፡[11] ጽልመተ ፡ አልበበ ፡[12]
ሰብአ ፡ ወተንሥአ ፡[13] እምዉታን ፡[14] በሣልስ
ት ፡ ዕለት ፡ ወሣልስት ፡[15] ሴሊተ ፤ ወበክሙ ፡
በትረ ፡ ሙሴ ፡ ክነ ፡[16] ሚጦተ ፡[17] ወወልጦተ ፡[18]
በቃለ ፡[19] እግዚኣብሔር ፡[20] እንዘ ፡ ይብስት ፡
ክነት ፡ ዘነፍስ ፡ ወክዕበ ፡ እንዘ ፡ ነፍስ ፡[21] ክነ
ት ፡ ይብስት ፡ ወክሣሁ ፡[22] ክርስቶስኒ ፡[23] በዕፀ ፡
መስቀሉ ፡ *ረሰየ ፡ ሕይወት ፡ ለሕዝበ ፡ ክርስ
ቲያን ፡[24] ለእለ ፡ አምኑ ፡[25] ቦቱ ፤ ረሰየ ፡[26] በት
እምርተ ፡ መስቀል ፡[27] ክመ ፡ ይሰደዱ ፡ መን
ፈሰ ፡[28] አጋንንት ፡ እስመ ፡ ተውላጠ ፡[29] *ክ
ኑ ፡[30] አጋንንት ፡[31] ወክርስቲያን ፤ እሙንቱ ፡[32]
እንዘ ፡[33] መንፈሳዊያን ፡[34] ክኑ ፡ ኅሰራን ፡[35] በ
ተወድዎ ፡ ትእዛዘ ፡ እግዚኣሙ ፡[36] ክኑ ፡ ስዱ
ዳን ፡[37] በጎይለ ፡ መስቀሉ ፡ ወንሕነኒ ፡ ክነ ፡
መንፈሳዊያን ፡[38] በነሢአ ፡ ሥጋሁ ፡ ወደሙ ፡
ህየንቲሆሙ ፡ ለእለ ፡[39] ተሰዱ ፡ መንፈሳዊያ
ን ፡[34] ወክነ ፡[40] ንሕነ ፡[41] ሰብሕያነ ፡[42] እለ ፡ አመ
ነ ፡[43] በመስቀሉ ፡ ወበትንሣኤሁ ፡ ቅድስት ፤
ወበክመ ፡ ሙሴ ፡ ዘበጠ ፡ አድባረ ፡ ወአምጽ
አ ፡ መቅሠፍተ ፡ በትእዛዘ ፡[44] እግዚኣብሔር ፡
ሰፈሐ ፡ እዴሁ ፡ ምስለ ፡[45] በትሩ ፡ ከማሁ ፡[46]
ክርስቶስኒ ፡ እውዕአሙ ፡ ለአጋንንት ፡ እምላ
ዕለ ፡ ሰብአ ፡ በጎይለ ፡ መስቀሉ ፡ ሰፈሐ ፡ እ
ዴሁ ፡[47] ዲበ ፡[48] ዕፀ ፡ መስቀል ፤[49] ሶበ ፡ ይቤ
ሎ ፡[50] እግዚኣብሔር ፡ ለሙሴ ፡ ዝብጥ ፡[51] በበ
ትርክ ፡ ዘንተ ፡[52] ብሂል ፡ ዕትብ ፡[53] በማዕተብ ፡[54]
መስቀሉ ፡ ለክርስቶስ ፡[55] ብሂል ፤ ወሶበ ፡ ይቤ
ሎ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ለሙሴ ፡ ስፋሕ ፡ እደከ ፡
ዝኒ ፡[56] ብሂል ፡ ከመ ፡ በስፍሐተ ፡[57] እዴሁ ፡[58]
አድኅነነ ፡[59] ክርስቶስ ፡ እምተቀንዮ ፡ ለጸላኢ ፡
ወወሀበነ ፡ ሕይወተ ፡ እንቲአሁ ፡[60] በስፍሐ
ተ ፡[61] እዴሁ ፡ በዲበ ፡ ዕፀ ፡[56] መ+ስቀል ፡ ብሂ
ል ። ወአመኒ ፡ ይጸብኡ ፡ ወማልቅ ፡[62] ምስለ ፡
እስራኤል ፡ ወርገ ፡[63] ሙሴ ፡ ውስተ ፡ ደብር ፡[64]
ወአሮን ፡ ምስሌሁ ፡[65] ወርጉ ፡[66] ከመ ፡ ይጸል
ዩ ፡ እስመ ፡ ተኀየሉ ፡[67] ዐማሌቅ ፡[62] ወአዘዘ ፡
እግዚኣብሔር ፡ ለሙሴ ፡ ወይቤሎ ፡ ስፋሕ ፡

[1] ACLR ለእለ ፡ ውስተ ፡ [2] CLR በትሮ ፡ ; P በትሩ ፡ [3] ACLR ወአጽለመ ፡ ; B + ት
[4] R . ሎ ፡ [5] P + ሰዓተ ፡ [6] A መዓልት ፡ ; C .. ት ፡ [7] ALP ጸ ... ፡ ; ⟩ B [8] AL ..... ሰ ፡ ; ⟩ B [9] ACLR .... በሙ ፡ [10] ወ ⟩ C ; P ወክዕበ ፡ [11] L ወአ ... ፡ [12] A እምአ ... ፡ [13] ወ ⟩ L ; ABCR ወ (⟩ ACR) ተንሢአ ፡ [14] ALR እምኑ ፡ ም (R nur እም) ወ .. ፡ ; BC እሙ ታን ፡ [15] AC ወበሣ ... ፡ ; ⟩ LR ; C + ዕለተ ፡ [16] ACLR + ት [17] ACL .. ት ፡ [18] ALR .... ት ፡ ; C .. ለጠት ፡ [19] በ ⟩ CL [20] C በእግ ..... ፡ [21] AR ዘነ .. ፡ [22] A + እንዘ ፡ ሕያው ፡ ክርስቶስ ፡ ረሰየን ፡ ሕያዋን ፡ ለሕዝቡ ፡ [23] ACLR + ክነ ፡ [24*] ⟩ A [25] ACLR አመነ ፡ [26] P ሰረየ ፡ [27] CL ... ሉ ፡ [28] A መናፍስት ፡ [29] LP ተወለጠ ፡ [30] CL ክነ ፡ [31*] B አ .... ፡ ከ . ፡ [32] A ወእሙንቱሰ ፡ [33] P እስመ ፡ ; ⟩ CLR [34] ABCLR .... ው .. ፡ [35] P . ሠ . ን ፡ [36] BCLR እግዚኣብሔር ፡ [37] P ... ን ፡ [38] ABR .... ው .. ፡ ; L .... ው . ን ፡ ; P ..... ን ፡ [39] B + ተዓደዉ ፡ [40] ወ ⟩ BCL [41] ACLR + ሰ [42] CLP .... ን ፡ ; CL + ለ [43] P አምኑ ፡ [44] በ ⟩ P [45] A ዘም .. ፡ [46] ⟩ BCL [47] AB እደዊሁ ፡ [48] ⟩ C [49] C ... ሉ ፡ ; CLR + ወ [50] AP . ብ . ፡ [51] P .. ጦ ፡ [52] C ዝንቱ ፡ ; LR ዝ [53] ABLR . ተ . ፡ [54] L .... ከ ፡ [55] P ለወልድ ፡ [56] ⟩ CLR [57] ተ ⟩ CLR ; A ... ሕት ፡ [58] R corrigirt እደዊሁ ፡ [59] Zweites ነ ⟩ CL [60] P ... ኦ . ፡ [61] በ ⟩ P ; A ... ሕት ፡ [62] ABL ዓ ... ፡ ; CR አ ... ፡ [63] CL ወፀ .. ፡ [64] A + ወሆር ፡ ; CLR + ወሖረ ፡ [65] B ... ሆሙ ፡ [66] BCL ወፀ .. ፡ [67] P . ሐ .. ፡

እዴክ ፡ እስክ ፡[1] ይረክቡ ፡ ኀይለ ፡ እስራኤል ፤ ወይቤ ፡ በውስተ ፡ አሪት ፡ ከና ፡[2] ርዙባተ ፡[3] እዴሁ ፡[4] ለሙሴ ፡[5] እስክ ፡ ዕርበተ ፡ ወሐይ ፡ አላ ፡ ባሕቱ ፡ ክቡዳት ፡ እደዊሁ ፡ ለሙሴ ፡ ወ
ዕበ ፡ የወዕበ ፡[6] አውረደ ፡[7] እዴሁ ፡ እምዘ ፡[8] ሰፍሐ ፡ ይትዌጽዎ ፡[9] እስራኤል ፡ ወይመውእዎሙ ፡[10] ፀሮሙ ፤ *ወዕበ ፡ ያሴዕል ፡ እዴሁ ፡ ወይሰፍሕ ፡[11] በርቱዕ ፡ ይትመውኡ ፡[12] ፀግሌቅ ፡[13] ወይሰድድዎሙ ፡ እስራኤል ፡ ወይመውእዎሙ ፡ ለፀሮሙ ፡[14] ዓግሌቅ ፤[15] ወዘንተ ፡[16] ዕበ ፡ ርእዩ ፡ አሮን ፡ ወሆር ፡[17] ነደቁ ፡ እብን ፡ በየማኑ ፡ ወበፀጋሙ ፡ ለሙሴ ፡ ወአዕግዎ ፡[18] እደወ ፡[19] ሙሴ ፡ ላዕለ ፡ አእባን ፡ ዘነደቁ ፡[20] አሮን ፡[21] እንተ ፡ የማኑ ፡[22] ወሆር ፡[23] እንተ ፡ ፀጋሙ ፡[24] ወአኀዝዎ ፡ ዲበ ፡[25] መቃክፍቲሆሙ ፡ ከመ ፡ ኢያግብእ ፡[26] እዴሁ ፡[27] እምዘሰ ፍሐ ።[28] ወዘንተ ፡[29] *እፈክር ፡ ለክሙ ፤[30] ፀብአ ፡ ወግሌቅሰ ፡[31] ምስለ ፡ እስራኤል ፡ ፀብአ ፡ መሀይምናን ፡ ምስለ ፡ አጋንንት ፡ ውእቱ ፡ ወ
ዘእንበለ ፡ ይሰቀል ፡ ክርስቶስ ፡ ሞእምሙ ፡ ለ
ቀደምት ፤ ወዕበ ፡ ሰፍሐ ፡ እዴሁ ፡[4] ዲበ ፡[32] ዕፀ ፡ መስቀል ፡ በእንተ ፡ ኀጢአተ ፡[33] አዳም ፡ ወደቂቁ ፡[34] ወዕበ ፡ ሰፍሐ ፡ እዴሁ ፡[4] ወተቀነወ ፡[35] እራኁ ፡[36] ሞእምሙ ፡ እለ ፡[37] ይትዐተቡ ፡[38] *በመስቀሉ ፡ ለክርስቶስ ፤[39] ስፍሐ ፡[40] እዴሁ ፡[41] ለሙሴ ፡ ይተረጐም ፡[42] ስቅለቱ ፡[43] ለክርስቶስ ፡[44] ወዘነደቁ ፡ አእባን ፡[45] አሮን ፡ ወሆር ፡[46] ይተረጐም ፡[42] *ዕፀ ፡[47] መስቀል ፡ ወቅንዋት ፤ ወአሮን ፡ ይተረጐም ፡[48] በፈያታዊ ፡ ዘየማን ፡ ወሆር ፡[49] በፈያታዊ ፡ ዘፀጋም ፡ ወፀግሌቅ ፡[50] ይተረጐም ፡ በአጋንንት ፡[51] ወንጦሙ ፡[52] ለፀግሌቅ ፡[50] *ይተረጐም ፡ በሰይጣን ፤[53] ወአሚሃ ፡ ዘተመውኡ ፡ ውእቶሙ ፡[54] በትንሣኤሁ ፡ ለክርስቶስ ፡ ወበመስቀሉ ፡[55] ሞእናሆሙ ፡ ለአጋንንት ፡ ወለሰይጣን ።[56] ወክዕበ ፡ አመ ፡ ይወዕኡ ፡[57] እስራኤል ፡ እምግብጽ ፡ ወዕኡ ፡[58] ውስተ ፡ ማይ ፡ መሪር ፡ ውኀጥኡ ፡[59] ዘይሰትዩ ፡[60] እምረተ ፡[61] ማዩ ፡[62] ወቀዳሚ ፡[63] ነጐርገር ፡ አንጐርጕሩ ፡ በእንተ ፡ ምረተ ፡[64] ማይ ፤[65] ወይቤሎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሙሴ ፡[1] ንሣእ ፡ በትረከ ፡[66] ወደይ ፡ ውስቴቱ ፡ ወዕተብ ፡[67] ይምነ ፡ ወፅግመ ፤ ወርኢ ፡ በዝንቱ ፡[68] ሰበ ፡ ይቤሎ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይኩን ፡ ጥዑመ ፡ *እመ ፡[69] ኢክነኑ ፡ ጥዑመ ፤[48] ወበ

[1]) L [2] P ከነ ፡ [3] B ..ዓ ፡ [4] AR እደዊሁ ፡ [5] A ለነቢይ ፡ ሙሴ ፡ [6] A + ለሙሴ ፡ ; R + ወ [7] P ..ርድ ፡ [8] CL ወእምዝ ፡ [9] A ወይትዋዕኡ ፡ ; CL ይወዕኡ ፡ ; P ...ዕ ፡ [10] A ..ትመውኡ ፡ ለ [11] P + እዴሁ ፡ [12] P ወይ.... ፡ [13] AB አ... ፡ [14]*) CLR [15] CR አ... ፡ [16] A nur ወ ; ወ) B [17] CR .ሐ. ፡ [18] AP ..ጽን ፡ ; B ..ጽገቡ ፡ [19] ወ) A ; C እዴ ፡ ለ ; P ዕ.. ፡ [20] P ...ቀ ፡ [21] R + ወሐር ፡ [22] ACLR ..ን ፡ [23] C .ሐ. ፡ ; R nur ወ [24] ACLR ..ም ፡ [25] LR እንተ ፡ [26] P ኢይግባእ ፡ [27] R እደዊሁ ፡ [28] A እንተ ፡ ጸንዓ ፡ እምዘ... ፡ ; L ለዘ... ፡ ; P ዲበ ፡ ዘ..ሐ ፡ [29] ALR ወዝንቱኒ ፡ ; ebenso C, wo ዝ in ዘ radirt ist [30]* LR ብሂል ፡ [31] ABCLR አ...ሰ (A) ፡ [32] CLR nur በ [33] A መድኃኒተ ፡ ; P ኃ.ኢ. ፡ [34]) P [35] CLR ....ዋ ፡ [36] B እዴሁ ፡ ; CL ሥጋሁ ፡ ; R እራኁቲሁ ፡ [37] BP ለእለ ፡ [38] BCL ...ቀ ፡ [39]* A በክርስቶስ ፡ [40] AB ሰ..ተ ፡ ; CLR ሰ.. ፡ [41] CLR እደዊሁ ፡ [42] P ...ጕ. ፡ [43] A በስ..ተ ፡ ; R በስ... ፡ [44] ለ) A [45] P ...ኑ ፡ [46] ABCLR .ሐ. ፡ [47] CLR በዕፀ ፡ [48]*) B [49] ABCLR .ሐ. ፡ ; ACLR + ይተረጐም ፡ [50] ABCLR .አ... ፡ [51] A በሰይጣን ፡ [52] P ...ሥ ፡ [53]*) A [54] ABCR ሙአ.. ፡ ; L መዐ.. ፡ [55] B ወበስቅለቱ ፡ [56] B .....ናት ፡ [57] ይ) B [58] CL ወወ.. ፡ [59] P .ኃ.. ፡ [60] ABCL ..ስ.. ፡ [61] ACLR ...ረ ፡ ; P .መ.. ፡ [62] A .ይ ፡ [63] AC ...ሜ ፡ [64] ACLR ..ረ ፡ [65] P .የ ፡ [66] A + ወዝብጥ ፡ ለእዝጎ ፡ [67] BCLR ...ብ ፡ [68] ABLR ዝንቱኒ ፡ ; C ዘንተኒ ፡ [69] In A radirt; in R corrigirt zu እም

ሕቱ ፡ ያርኢ ፡[1] ከመ ፡ በትእምርተ ፡ መስቀል ፡[2] ይሚኒ ፡ ሱሉ ፡[3] ወማይ ፡ መሪር ፡ ይከውን ፡ ጥዑመ ፡ ወሠሉ ፡ ዘማሰነ ፡[4] በኀይለ ፡ መስቀሉ ፡ ለኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ይከውን ፡ ሠናየ ፡[5] ወ
አዳመ ።[6] ወበዕድኒ ፡[7] በዘ ፡[8] እንግረክ ፡ እምካልኣን ፡[9] ነቢያት ፡ በእንተ ፡ ስቅለቱ ፤ ይቤ ፡[10] ዳዊት ፡[11] ቀነዉኒ ፡[12] እደውየ ፡ ወእገርየ ፡ ዝኒ ፡[13] ገሃደ ፡ አርአየ ፡[14] በእንተ ፡ ቅንዋተ ፡ እደዊሁ ፡ ወእገሪሁ ፤ ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ አስተዩኒ ፡ ብሒአ ፡ ለጽምእየ ፡ ዚኒ ፡[15] ገሃደ ፡ አርአየ ፡ ከመ ፡ ሰረበ ፡ ብሒአ ፡[16] በእንተ ፡ ስሕተቱ ፡ ለአዳም ፤ መንፈሰ ፡ ሕይወት ፡ ዘነፍሐ ፡ ላዕሌሁ ፡ ለአዳም ፡[17] ሰረበ ፡ ብሒአ ፡ ወእድ ፡[18] እንተ ፡ ሣረረታ ፡[19] ለምድር ፡ ተቀነወት ፡ ዘበእንቲአሁ ፡[20] ለአዳም ፡ ተትሐቶ ፡ ተወልደ ፡[21] አያያት ፡[22] ገብር ፡[23] ነሢአ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*ፍኖ ፡ በእንተ ፡ ክልኤቱ ፡ አግብርት ።[24]

+ 147 r a +እስመ ፡ ብእሲ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ዘበቱ ፡ ፪አግብርተ ፡[25] ፩ዕዑይ ፡ ወጽኑዕ ፡[2] ወፈትሑ ፡ ወድኩም ፡ ወተኀየሎ ፡[26] ውእቱ ፡ ዕዑይ ፡ ለውእቱ ፡ ትሑት ፡[27] ወዘበጠ ፡ ወቀተሎ ፡[2] ወ
ሰለቦ ፤ ወርእዮ ፡[28] ንጉሥ ፡[29] እምልዑል ፡ መንበሩ ፡[30] ወክዕበ ፡ ውእቱ ፡ ንጉሥ ፡ ወሪዶ ፡ አኀዘ ፡ ለውእቱ ፡ ዕዑይ ፡ ወዘበጠ ፡ ወቀጥቀጠ ፡ ወአሰሮ ፡[31] ወወደዮ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ጽልመት ፡[32] ወለውእቱሰ ፡ ትሑት ፡ ወድኩም ፡ ገብሩ ፡ አንሥአ ፡ ወሐቀፎ ፡ ወነገፎ ፡ ጸበሎ ፡[33] ወኀፀ
ቦ ፡ ወሶጠ ፡ ቅብአ ፡ ወወደነ ፡ ለቍስሉ ፡[34] ወጸፀ
ኖ ፡[35] ዲበ ፡ አድኅ ፡ ወአብጽሖ ፡[36] ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ወአዕረጎ ፡ ዲበ ፡[37] መንበሩ ፡ ወአንበሮ ፡ በየማኑ ።[38] ንጉሥሰ ፡[39] ክርስቶስ ፡ ውእቱ ፡[40] በአማን ፡[41] ወአግብርትኒ ፡ ዘእቤ ፡[42] ሰይጣን ፡ ዕዑይ ፡ ወአዳም ፡ ትሑት ፤ ወርእዮ ፡ ዘከመ ፡ ተኀየሎ ፡ ወአውደቆ ፡ ወረደ ፡[43] እምልዑል ፡ መንበሩ ፡[44] ወአንሥአ ፡ ለአዳም ፡ ገብሩ ፡ ወአሰሮ ፡ ለሰይጣንሰ ፡ ውስተ ፡ ረዓደ ፡ ሲኦል ፤ ወለሥጋ ፡ አዳም ፡[45] አንበሮ ፡ ዲበ ፡[46] መንበረ ፡ መለኮት ፡[47] *አዕበዮ ፡ ወአልዐሎ ፡ ወአክበሮ ፡ ወተሰብሐ ፡[48] እምኀ ፡ ኵሎሙ ፡ አለ ፡[49] ፊጠረ ፡ መላእክት ፡[50] ወሊቃነ ፡ መላእክት ፡ እልፍ ፡ አእላፋት ፡[51] ወትእልፊተ ፡ አእላፋት ፡ መንፈሳዊያን ፤[52] እስመ ፡ አውደቆ ፡ ለዕቡይ ፡ ወአንሥአ ፡ ለትሑት ፡ አኀሰሮ ፡[53] ለዕቡይ ፡[54] *ወአክበሮ ፡ ለትሑት ፡[55] አስቆረሮ ፡[56] ለዕቡይ ፡[57] ወአፍቀሮ ፡ ለትሑት ፡ *ተሀየዮ ፡ ለዝኁር ፡[58] ወመሐሮ ፡ ለነዳይ ፡ እምልዕልና ፡[59] አውደቆ ፡[60] ለዕቡይ ፡ ወአመሬት ፡ አንሥአ ፡[61]

[1] CL አ.. ፡ [2]) A [3] P .ሎ ፡ [4] C ዘሰአለ ፡ ; L ዘሠነየ ፡ [5] LR ..ይ ፡ [6] LR ...ም ፡ [7] ABCLR ወ (C)..ደ. ፡ [8] ABCLR nur ዘ [9] CLR ..በዕዳ. ፡ [10] B ወይ. ፡ ; C ዘይ. ፡ [11] C + በእንተ ፡ ስቅለቱ ፡ [12] R ..ው. ፡ [13] A ወዝንቱ ፡ ; B ዘኒ ፡ [14] A ያርኢ ፡ [15] ACLR ዝኒ ፡ [16] L + ለጽምዕየ ፡ ; dies in R getilgt [17]) A ; ለ) P [18] P ...ዳ ፡ [19] P ሳ... ፡ [20] ዘ) B [21] ACLR ተዋሪዶ ፡ ; B ተወልዶ ፡ [22] P ..የ. ፡ [23] C ..ረ ፡ [24]* P am Rande ohne Ziffer በእንተ ፡ ፪አግብርት ፡ ;) ACLR [25] ABCLR .....ት ፡ [26] ወ) CLR [27] A ድኩም ፡ [28] መ) CLR; A ወሀሎ ፡ [29] A + ይሬኢ ፡ [30] P ...ሮ ፡ [31] B .ሰበ. ፡ [32] A ሞቅሕ ፡ [33] L ..ሎ ፡ [34] ABL ..ሰ. ፡ [35] B ወአዕገሮ ፡ [36] P ወብጽሐ ፡ [37] ACLR ኀበ ፡ [38] P መንበሩ ፡ ወየ.. ፡ [39] A ወን...ዘይቤ ፡ [40] A + ንጉሥ ፡ [41]) CL; in R am Rande nachgetragen [42] A .ይ. ፡ [43] BLP ወወ.. ፡ [44] ACLR ማኅደሩ ፡ ; P ...ሮ ፡ [45]) BP [46] A መልዕልተ ፡ [47] ABCL ...ቱ ፡ [48]* A nur ወተፈሥሐ ፡ ቦቱ ፡ [49] ACLR ዘ [50] ABCL ....ተ ፡ [51] BCLR ...ፍ ፡ [52] ABCLR ....ው.. ፡ [53] ኅ) A; P ..ሠ. ፡ [54] L ..ኩ. ፡ [55]*) AP [56] A ወአ.ቈ.. ፡ ;) P [57]) AP [58] P ..ሁ. ፡ [59] P ወእምል...ሁ ፡ [60] B ወአ... ፡ [61]* A nur ወአኅሠሮ ፡ ለዕቡይ ፡ ወመሐሮ ፡

ለምስኪን ፡[1] እምክብሩ ፡ ነውቶ ፡ ለጎያል ፡ ወ
እሙስና ፡[2] አንሥአ ፡[3] ለነዳይ ፤[4] እስመ ፡ ኀቤ
ሁ ፡ ክብር ፡[5] ወኀሰር ፡[6] ለዘ ፡ ፈቀደ ፡ ያክብር ፡[7]
ወለዘፈቀደ ፡ ያንስር ❊[8] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፻ ፡ በእንተ ፡ አለ ፡ ተወደዉ ፡ መላእክት ።[9]

ወበ ፡[10] ክዕበ ፡ መላእክትኒ ፡ አለ ፡ ተምዕ
ያሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ እስመ ፡[11] አእመሮሙ ፡[12]
ማእምረ ፡ ልብ ፡[13] ዘሐመይዎ ፡[14] ለአዳም ፡ እ
ንዘ ፡ ይብሉ ፡ *እምድኅረ ፡ አፍቀሮ ፡ እግዚ
አብሔር ፡[15] ወወሀበ ፡ ኪያነሂ ፡ ከመ ፡ ንተለእከ ፡
ወእንስሳ ፡ ወአራዊት ፡[16] ወግሣት ፡ በሕር ፡
ወአዕዋፈ ፡ ሰማይ ፡ ወኵሉ ፡ ፍረያት ፡[17] ወዕ
ፀወ ፡[18] ገዳም ፡[19] ወዓዲ ፡ ሰማያት ፡[20] ወምድ
+ 147 r b ር ፤[21] ወወሀበ ፡[22] ሰማይኒ ፡ ከመ ፡ ተሀበ ፡[23] +ዝ
ናመ ፡ ወምድርኒ ፡[24] ከመ ፡ ተሀበ ፡ ፍረያተ ፤[25]
ወዓዲ ፡[26] ፀሐየ ፡ ወወርኀ ፡ ወሀበ ፡[27] *ፀሐይ
ኒ ፡[28] ከመ ፡ ያብርህ ፡ ሎቱ ፡[29] በመዐልት ፡ ወ
ወርኀኒ ፡[30] ከመ ፡ ያብርህ ፡ ሎቱ ፡ በሌሊት ፤
ለሐከ ፡ በአጻብዒሁ ፡ ወፈጠሮ ፡[31] በአምሳሊ
ሁ ፡ ወሰዐሞ ፡ ወነፍሐ ፡ ላዕሌሁ ፡ መንፈሰ ፡
ሕይወት ፡ ወይቤሎ ፡ ወልድየ ፡ በሰርየ ፡ ወ
ፍቁርየ ፤ ወሜሞ ፡ ውስተ ፡ ገነት ፡ ከመ ፡ ይብ
ላዕ ፡[29] ወይትፈጋዕ ፡ ዘእንበለ ፡[32] ደዌ ፡ ወሕ
ማም ፡ ዘእንበለ ፡ ጻማ ፡ ወሰራሕ ፡[33] *ወአዘዘ ፡
ከመ ፡[34] ኢይብላዕ ፡ እምአሐቲ ፡ ዕፅ ፤ ወዘን
ተ ፡ ኵሉ ፡ እምድኅረ ፡ አወፈዮ ፡ ተዐደወ ፡
ወበልዐ ፡ እምይእቲ ፡[35] ዕፅ ፡ ወከነ ፡ ጽሉአ ፡
ወምኑነ ፡ ወሰደዶ ፡[36] እምገነት ፤ እምይእዜሰ ፡
ቀብጸ ፡ ተስፋሁ ፡ እስመ ፡[37] ተዐደወ ፡ ትእዘዘ ፡
ፈጣሪሁ ። ወአውሥኦሙ ፡ እግዚአብሔር ፡[37]
ለመላእክት ፡ አለ ፡ *ሐመይዎ ፡ ከመዝ ፡ ለአ
ዳም ፡ ወይቤሎሙ ፡[15] ለምንት ፡ ከመዝ ፡[38] ተ
ሐመይዎ ፡ ለአዳም ፡[28] እስመ ፡[39] ሥጋ ፡ ወደ
ም ፡ ውእቱ ፡[40] ወሐመድ ፡ ወመሬት ፡ ውእቱ ። 10
ወአውሥኡ ፡[41] መላእክት ፡[29] ወይቤልዎ ፡ ን
ንብኑ ፡[42] ቅድሜክ ፡ እግዚኦ ፡ ኀጢአቶ ፡[43]
ለአዳም ። ወይቤሎሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ንብ
ቡ ፡ ወእሰምዐክሙ ፡[44] አነሂ ፡ ወአወሥአክ
ሙ ፡ በእንተ ፡ አዳም ፡ ገብርየ ፤ እስመ ፡ ተኬ
ነወ ፡[45] እግዚአብሔር ፡ በእንተ ፡ አዳም ፡ እስ
መ ፡ ይቤ ፡[46] ፈጠርክዎ ፡ እመሬት ፡ ወኢይገ
ድፎ ፡ ለልሕኵትየ ፡[47] አምጻእክዎ ፡ እምኀ
በ ፡[48] ኢሀሎ ፡ ወኢይፈስዮ ፡[49] ስላተ ፡ ጸላኢ
ሁ ፡ ለግብረ ፡ እደዊየ ።[50] ወይቤሉ ፡ እሙንቱ ፡ 20
መላእክት ፡ ስብሐት ፡ ለክ ፡ እግዚኦ ፡ እስመ ፡
አእመርከነ ፡ ማእምረ ፡ አልባብ ፡[51] ከመ ፡ ሐ
መይናሁ ፡ ለአዳም ፡ በእንተ ፡ ዘተዐደወ ፡ ት
እዛዘ ፡ ዚአከ ፡ *ከመ ፡ ኢይብላዕ ፡[52] እምአሐ
ቲ ፡ ዕፅ ፡ እምድኅረ ፡[53] አመስረንከ ፡[54] ላዕለ ፡ 25

[1] ALR ለነዳይ ፡ [2] P በሙስና ፡ [3] CLR አውዕአ ፡ ; ⟩ P [4] LR ለምስኪን ፡ ; ⟩ P [5] A + ወብዕል ፡ [6] P ..ሣ .፡ [7] ABCLR ያ (CLR የ) ኃሥር ፡ [8] ACLR ያክብር ፡ [9]* P am Rande ፻፬፬ ፡ አ ፡ ተ ፡ መ ፡ und dazu noch in schwarzer und nochmal in roter Tinte ገየ ; ⟩ ACLR [10] ⟩ BP [11] A + ተምያሙ ፡ ወ [12] እ ⟩ C [13] A አልባብ ፡ [14] B እስመ ፡ ሐ ...፡ ; P .ጎ ...፡ [15]* ⟩ B [16] ABLR ....ተ ፡ [17] BC ፍሬያ (⟩ B) ት ፡ ; LR .ሬ .ተ ፡ ; ⟩ A [18] A ዕፀወ ፡ ; B ወዕፀ ፡ [19] A hier + ወፍሬያት ፡ [20] A ..ይኒ ፡ ; CLR ...ተ ፡ [21] CLR ...ረ ፡ [22] A ወዓዲ ፡ ; CLR ወሀበ ፡ [23] ACLR የ ..፡ [24] ወ ⟩ C [25] AB .ሬ ..፡ ; C ፍሬሃ ፡ ; LR ፍሬ ፡ [26] A + ወሀበ ፡ [27] B ወወ ..፡ ; ⟩ A [28] ⟩ L [29] ⟩ A [30]* In R am Rande nachgetragen [31] C + በአፃብዒሁ ፡ ወ ; LR + በአርአያሁ ፡ ወ [32] A + ኃዘን ፡ ወይብላዕ ፡ ዘእንበለ ፡ [33] P .ሥ ..፡ [34]* ⟩ CLR [35] A nur እም [36] ACL ወስዶ ፡ ; R am Rande nachgetragen ወተሰደ ፡ [37] ⟩ B [38] ⟩ P [39] ⟩ B ; AR + ዘ [40] ⟩ ACLR [41] B አውሥእዎ ፡ [42] ኑ ⟩ B ; das zweite ብ ⟩ L [43] AL ...ቱ ፡ [44] P ..ስማዕ ..፡ [45] BP ተከሠነ ፡ [46] A + አነ ፡ [47] L ለሕል ...፡ [48] B + አልቦ ፡ [49] C ...ረ ..፡ [50] ABCLR ..ው .፡ [51] B ልብ ፡ [52]* ⟩ ACLR [53] BP ወእ ....፡ [54] B አወፈይክ ፡ ; P .....ከ ፡ ; A + ወአሠልጠንከ ፡ ወሚምከ ፡

ኵሉ ፡ ዘፈጠርከ ፡[1] *ወሚምከ ፡ ላዕለ ፡ ኵሉ ፡
ግብረ ፡ እደዊከ ፤[2] ወሰበ ፡ እመ ፡[3] ኢነገርከ ፡[4]
ወእመ ፡[5] ኢአዘዝከ ፡[6] ከመ ፡ ኢይብላዕ ፡ እም
ይእቲ ፡ ዕፅ ፡ እመ ፡[7] ኢኮኖ ፡ ጌጋየ ፡ ወሰበኒ ፡
በልዐ ፡ ቡኀጢአ ፡ መብልዕ ፡ እመ ፡[8] ኢኮኖ ፡
ጌጋየ ፤ አላ ፡[9] አጠየቆ ፡[10] ቃለከ ፡[11] ወትቤሎ ፡
እመ ፡[12] *በሊዐ ፡ ትበልዕ ፡[13] እምዝንቱ ፡[14] ዕፅ ፡
ሞተ ፡[15] ትመውት ፤ ወውእቱሰ ፡ እምድኅረ ፡
ሰምዐ ፡ *ዘንተ ፡ ጠብዐ ፡[16] ወበልዐ ፤ ኢያኅጣ
+ 147 v a እከ ፡ ዘ+ይበልዕ ፡ ጥዑመ ፡ ፍረያት ፡[17] እምነ ፡
ገነት ፡ ወኢያኅጣእከ ፡[18] ዘይናዝዘ ፡ ወቢጸ ፡ ዘ
ይረድኦ ፡[19] ከማሁ ፤[20] ወዘንተ ፡ ንቤ ፡ ወእእመ
ርክነ ፡ ወከሠትነ ፡ ለከ ፡ ከመ ፡[21] ተዐደወ ፡ ት
እዛዝከ ።[22] አውሥኦሙ ፡ መሓሪ ፡ ወመፍቀ
ሬ ፡ ምሕረት ፡ ህየንተ ፡[23] አዳም ፡ ወይቤሎሙ ፡
አንትሙሰ ፡ ፩ ፡[24] ኅሊና ፡[25] ፈጠርኩክሙ ፡ ለ
ስብሐት ፡[26] እምእሳት ፡ ወነፋስ ፡[3] ወሎቱሰ ፡[27]
ፈጠርክዎ ፡ ምክዕቢተ ፡[28] ዚአክሙ ፡[29] እመ
ሬት ፡ ወእማይ ፡[30] እምነፋስ ፡ ወእሳት ፤[31] ወ
ከነ ፡ ዘሥጋ ፡ ወደም ፤ ወቦቱ ፡[32] ፲ኅሊናት ፡[33]
ፏዘውኖያት ፡[34] ወፏዘእኩይ ፡[35] ወለእመ ፡ አጥ
ብዐ ፡ ልቡ ፡[36] ለውናይ ፡[37] የሐውር ፡ በኅሊና ፡[38]
ሠናይ ፡ ወለእመሰ ፡[39] አስሐቶ ፡ ዲያብሎስ ፡[40]
የሐውር ፡ ኀቤሁ ፡ በፍኖት ፡[41] እኩይ ፤ ወእን
ትሙሰ ፡ አልብክሙ ፡ ብዕደ ፡[42] ኅሊና ፡[25] ዘእ
ንበለ ፡ ስብሐትየ ፡ ዘእንበለ ፡[43] ውእቱ ፡ ዕቡ
ይ ፡ ዘአሥረጻ ፡[44] ለእከይ ፡ ወከነ ፡ እኩየ ፡[45]
ወተስዕረ ፡[46] እማኀበርከሙ ፤ ወአንትሙኒ ፡[47]
ለምንት ፡ ትትዔበዩ ፡[48] ላዕለ ፡ አዳም ፤ ወሰበ
ከንክሙ ፡ ከማሁ ፡ ወፈጠርኩክሙ ፡[49] እማ
ይ ፡[50] ወመሬት ፡ እምከንክሙ ፡ ሥጋ ፡[51] ወደ
ም ፡[52] ወእምአፈድፈድክሙ ፡ እምኔሁ ፡[3] ዕሊ
ወ ፡ ትእዛዝየ ፡[53] ወከሐደ ፡[54] ቃልየ ። ወይቤ
ልዎ ፡ ስብሐት ፡ ለከ ፡ እግዚኦ ፤ ሐሰ ፡[3] ለነ ፡[55]
ኢንትዐደው ፡ ትእዛዝከ ፡[56] ወኢነዐሱ ፡[57] ቃ
ለከ ፡ እስመ ፡ ንሕነ ፡ መንፈሳዊያን ፡[58] ለሕይ
ወት ፡ ወውእቱሰ ፡[59] መሬታዊ ፡[60] ለእበድ ፤[61]
ወይእዜኒ ፡ እመ ፡ ንክል ፡ ጥዩቀ ፡ ፍትነነ ፡ ወ
አመክረነ ፡ ከመ ፡ ታእምር ፡[62] *ለእመ ፡ ንክ
ል ፡[63] ዐቂበ ፡ ቃልከ ።[64] ወሰበ ፡ ከመዝ ፡[65] ተ
መክሑ ፡ ይቤሎሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ መፍ
ቀሬ ፡ ሰብእ ፡ እምከመሰኬ ፡[66] ተስሕትክሙ ፡ 20
በዐሊወ ፡ ቃልየ ፡[67] ግፍዕክሙ ፡ ላዕለ ፡ ርእስ
ክሙ ፡ ሐረረት ፡[68] ገህነም ፡[69] ወእሳት ፡[70] ወተይ ፡

[1] A ...ረ ፡ [2]* A nur እደኪ ፡ [3] ⟩ A [4] ኦ ⟩ B [5] A nur ወ [6] ኢ ⟩ B ; A + ወእ
መ ፡ ኢከላእከ ፡ [7] B እም [8] BC እም [9] ⟩ B [10] P + ሙ ፡ [11] ከ ⟩ P ; C ቃል ፡
[12] BCLR እ .፡ [13]* A በላዕከ ፡ በሊዐ ፡ [14] ACLR ..ይእቲ ፡ [15] A .ቱ ፡ [16]* B አጥብዐ ፡
[17] ABCLR .ሬ ..፡ ; P ...ት ፡ [18] ጎ in R hineincorrigirt ; ⟩ ABCL ; P ...ሕጠ .ክ ፡ [19] C
.ት ...፡ [20] ABR ዘከ ..፡ ; C ወከ ..፡ [21] CL ወ (in L ausradirt) ዘከመ ፡ ; R ዘከመ ፡ [22] ABCLR
...ዘ .፡ [23] A ምስለ ፡ [24] A በ፩ [25] P ሕ ..፡ [26] CLR + የ [27] A ወለሊሁሰ ፡
[28] CL ምስጠኒተ ፡ ; R ምክጠኒተ ፡ [29] P .ኣ ..፡ [30] እ ⟩ CLR [31] B ወእምእሳት ፡
[32] A ዘበቱ ፡ ; CR ወቦ ፡ ; L ወበ [33] AB ....ት ፡ ; CLR ሕ ..ት ፡ ; P .ሕ ...፡ [34] AR ....ይ ፡ ;
B ፏውናይ ፡ ; CL ዘውናይ ፡ [35] ፏ ⟩ CL [36] B በልቡ ፡ [37] A በ ...፡ ; CL ዘ ...፡ [38] A
ውስተ ፡ ኅ ..፡ ; P .ሕ ..፡ [39] ሰ ⟩ P [40] C .ፅ ...፡ [41] A ...ተ ፡ [42] ABCLR ..ድ ፡
[43] LPR ወዘ ....፡ [44] P ..ስ .ፃ ፡ [45] AP ዕቡየ ፡ [46] P ..ሥ ..፡ [47] ኢ ⟩ P [48] ACLR
..ኅ ..፡ [49] P + ከማሁ ፡ [50] CP በ ..፡ [51] AR ዘሥ .፡ [52] BCL ..መ ፡ [53] የ ⟩ C
[54] P ..ሕ ፡ [55] ⟩ A ; P ለከ ፡ ; B + ወ [56] A እምት ....፡ ; BCLR ...ዘ .፡ [57] B ..ንዕ .፡ ;
A + ትእዛዝከ ፡ ወኢንክሕድ ፡ [58] ABCLR ....ው ..፡ [59] P ወእመ-ንቱሰ ፡ ; ⟩ LR [60] LR
...ውያን ፡ [61] በ ⟩ P [62] ACLR ና ...፡ [63]* A እመ ፡ ኢን ..፡ [64] A ትእዛዝከ ፡ ; BCLR
.ለ .፡ [65] A + ይቤሎ▒ [66] ሰ ⟩ A ; ኬ ⟩ CLR [67] A ትእዛዝየ ፡ [68] B ሐረት ፡ ; CLR
ህለወት ፡ ; AB + ወ [69] BCLR ...መ ፡ [70] ወ ⟩ CLR

ወመርቄ፡ ወወውሎ፡[1] ምንባሪክሙ፡[2] እስከ፡[3]
ዕለት፡ ዐባይ፡ ትትወቀቡ፡[4] በሰናስል፡ ዘኢይ
ትፈታሕ፡ ወኢይሰበር፡ እስከ፡ ለዓለም ፤ ወ
ለእመሰ፡[5] ጥዩቀ፡ ወቀብክሙ፡ ቃልየ፡ ወገበ
ርክሙ፡ ትእዛዝየ፡ ትነብሩ፡ በየማንየ፡ ወበ
ፀጋምየ ፤ እስመ፡ ዅሉ፡ ዘሞአ፡[6] ኀየለ፡[7] ወ
ዘሰ፡ ተመውአ፡[8] ተኀየለ ፤[9] እስመ፡ ሰይጣን
ሂ፡[10] አልቦ፡[11] ኀይለ፡[12] ዘእንበለ፡ ዳእሙ፡ ዘ
ያሠርጽ፡[13] ውስተ፡ ኅሊና፡[14] ወኢይኤዝዝ፡
ወኢያጌብር፡ ወኢይዘብጥ፡ ወኢይስሕብ፡
+ 147 v b ወኢይእኀዝ፡ ወኢይ+ትዋሣእ፡ አላ፡ በጽም
ሚት፡[15] ያሠርጽ፡[16] ውስተ፡ ኅሊና ፤[14] ወዘተ
ሠዋዎ፡ ለኅሊና፡[17] እኩይ፡ ይሬስዮ፡[18] ለሀ
ጕል፡[19] ወእመሰ፡[20] ሞአ፡[21] ለኅሊና፡[17] እኩ
ይ፡ *ረክበ፡ ሞገሰ፡[22] ወይክውና፡ ምዝጋና፡[23]
እስከ፡ ለዓለም ፤[24] ወአንትሙኒ፡ በክሙ፡[25] ፈ
ቀድክሙ፡ ይኩን፡ ላዕሌክሙ፡ *ኅሊና፡[14] ሰ
ብእ፡ ወሥጋ፡ ሰብእ፡[26] ወባሕቱ፡ ውቁ፡ ርእ
ስክሙ፡[27] ኢትትዐደዉ፡[28] እምቃልየ፡[29] ወ
ኢትዕልዉ፡[30] ትእዛዝየ፡ ወኢታርሑሱ፡ ርእ
ስክሙ፡[31] ኢበመብልዕ፡ ወኢበመስተ፡ ወኢ
በዝሙት፡ ወኢበዘክነ፡[32] ኢትዕድዉ፡[33] እም
ቃልየ።[34] ወሶቤሃ፡ ተውህበሙ፡[35] ምስለ፡[36]
ቃሉ፡ ሥጋ፡[37] ወደምፀ፡ ወልበ፡[38] እጓለ፡ እመ
ሕያው፡ ወተሠርሙ፡[39] እመልዕልተ፡[40] ሰማ
ይ፡ ወወረዱ፡ ምድረ፡ ኀበ፡[41] እበደ፡[42] ዘፍ
ኖሙ፡[43] ለደቂቀ፡ ቀየን፡[44] ምስለ፡ ዅሉ፡ ኪ
ኖሙ፡ ዘተኬነዉ፡ በእበደ፡[45] ዝሙቶሙ፡ ወ
ማሕሌቶሙ፡[46] በክበሮ፡ ወበመሰንቆ፡ ወበዕ
ንዚራ፡[47] ወበረዓም፡[48] *ብዙኅ፡ ምስለ፡[49] ይ
በቤ፡ ወማሕሌት ፤[50] ወአዋልዲሆሙኒ፡[51] ህየ፡
ህለዋ፡ ወይትዋነያ፡[52] ዘእንበለ፡ ኀፍረት፡[53]
እስመ፡[54] *ተምዕዛ፡ ሎሙ፡[55] ወአደማሆሙ፡
ወሆኳ፡[56] ኅሊናሆሙ ፤[57] ወኢተወገሱ፡[58] አሐ
ተ፡ ሰዐተ፡[59] አላ፡ ነሥኡ፡ ሎሙ፡[35] ለርእሰ
ሙ፡ እምኔሆን፡[60] ዘዘ፡[61] ኀረዩ፡ አንስትያ፡[62]
ወአበሱ፡ ምስሌሆን ፤[63] እስመ፡ እግዚኣብሔ
ር፡ ኢያዐርፍ፡[64] ውስተ፡ ልበ፡ ዕቡያን፡ ወ
ሐማይያን፡[65] አላ፡ ያዐርፍ፡ ውስተ፡ ልበ፡
ትሑታን፡ ወየዋሃን፡[66] ወበወንጌልሂ፡ ነገረ፡
እንዘ፡ ይብል፡ አሌሎሙ፡ ለእለ፡[67] ያጸድ
ቁ፡[68] ርእሶሙ፡ ወይሜንኑ፡ ቢጸሙ ፤ ወክዕ
በ፡ ይቤ፡ እስመ፡ እግዚኣብሔር፡ ያፈቅሮ
ሙ፡ ለትሑታን፡ ወያኀስሮሙ፡[69] ለእለ፡ ያ

[1] C + ይኩን፡; LR + ይክውን፡; dies in R getilgt [2] ABLR ...ር..፡ [3] A + ለዓ
ለም ፤ ወስከ፡ (so) [4] Hss ..ዓ..፡ [5] ሰ ⟩ P [6] CL .በ.፡ [7] CLR ወኅ..፡; P .ያ.፡
[8] ACLR ተሞአ፡ [9] ACLR ወ(⟩A)ተመንደበ፡ [10] CL ለሰ....፡ [11] CLR + ቱ [12] ABCLR
..ል፡ [13] P ....ፅ፡ [14] P ሕ..፡ [15] A ጽሚት፡; ም ⟩ BCLR [16] P ...ፅ፡ [17] P
.ሕ..፡ [18] CL .ረ..፡ [19] P .ሐ..፡ [20] A hier + ረክበ፡ ሞገሰ፡ [21] A ይመውአ፡
[22]* ⟩ A [23] P ብዝ..፡ [24] C ይእዜ፡ [25] A ለእመ፡; R .ክ.፡ [26]* CL nur ሥጋ፡ሰ..፡;
ebenso R und dazu am Rande ኅ..፡ሰ..፡ [27] ABCLR ..ሰ..፡ [28] R .....ው፡ [29] A nur እም
[30] C ....ሉ፡; BR .....ው፡; L ....ለው፡; ⟩ A; B + እም [31] ACLR ..ሰ..፡; B ሥጋክሙ፡
[32] A + ዅሉ፡ [33] ABLR ኢትት(⟩A)ዐደዉ፡ [34] C + ወኢትዕሉ፡ትእዛዝየ። [35] ⟩ A [36] A
በክመ፡ [37] C ዘሥጋ፡ [38] A ዘአልበ፡; BP ዘልበ፡; ወ ⟩ C [39] C ...ረው፡ [40] እ ⟩ B;
AL und, corrigirt, R ..ላእክት፡; P ...ዕት፡ [41] ⟩ CLR [42] P ዕባ.፡; R corrigirt ወወብየ፡
[43] ALR .ፈ..፡; B ..ናሆሙ፡; C ዘፈነዎሙ፡ [44] ABCLR ቃ..፡ [45] P በዕበድ፡ [46] P
..ኅ...፡ [47] CLR + ት [48] A nur ዘ; BCLR ..ር..፡ [49]* A ምስለ፡ብ..፡; CLR nur ምስለ፡
[50] P ..ኅ..፡ [51] ኂ ⟩ P [52] P .....ዩ፡ [53] P ኃ...፡ [54] ⟩ BCLR [55]* ⟩ B [56] LR + ሆሙ፡;
C ወሰከሆሙ፡ [57] P ሕ....፡ [58] A + ዘንተ፡ [59] C ዕለት፡ [60] AP ....ሙ፡ [61] CL ዘ
[62] A ...ተ፡; C ...ቲ.፡ [63] C ....ሙ፡ [64] B ኢያንድር፡ [65] R ..ማምያን፡ [66] ABCLR
..ው..፡ [67] BC እለ፡ [68] L ..ር.፡ [69] P ...ሥ..፡

ወብዩ፡[1] ርእሶሙ ። ወሶቤሃ፡[2] ተምዕያሙ፡[3]
እግዚኣብሔር፡ ወአሰሮሙ፡[4] ውስተ፡ ረዓደ፡
ሲኦል፡[5] እስከ፡ ዕለተ፡ ፍጻ ፤ በከመ፡ ይቤ፡
ሐዋርያ፡ ለመላእክቲሁ፡ አቢሶሙ፡ ጥቂ፡[6]
ኢመሐክሙ፡ አላ፡[7] ውስተ፡[8] ደይን፡ አንበ
ሮሙ፡[9] ወተአስሩ፡ ለዕለተ፡ ዐባይ ፤[10] ሞአ፡
ቃለ፡ እግዚኣብሔር፡ ዘተኬነወ፡[11] በልሕሱ
ቱ፡[12] አዳም፡ ወተመውኡ፡ እለ፡ ሐመይዎ፡[13]
ወተሳለቁ፡[14] ላዕሌሁ፡[6] ለአዳም ።[15] ወእለሰ፡
+ 148 r a ተስሕቱ፡ ቦቶን፡ መላእክት፡ አዋልዲ፡ +ቀየ
ን፡[16] ፀንሳ፡ ወስእና፡ ወሊዶ፡[17] ወሞታ፡[9] ወ
እለ፡ ውስተ፡ ክርሶንሂ፡ ቦእለ፡ ሞቱ፡[18] ወቦ
እለ፡[19] ወዕኡ፡ ሠጢቆሙ፡[20] ከርሠ፡[21] እሞ
ሙ፡ ወዕኡ፡[22] እንተ፡[23] ሕንብርቲሆን ፤[24] ወ
ሶበ፡ ልህቁ፡ ወተሐፅኑ፡[25] ኮኑ፡ ረዐይተ፡[26]
እለ፡[27] ኑኖሙ፡ ይበጽሕ፡ እስከ፡ ደመናት፡[28]
ዘበእንቲአሆሙ፡[29] ወበእንተ፡ ኃጥኣን፡ አነ
ኅ፡[30] መዐቶ፡[31] ላዕሌሆሙ፡ እግዚኣብሔር፡
ወይቤ፡ ኢይንበር፡[32] መንፈስየ፡ ላዕሌሆሙ፡[33]
ዘእንበለ፡ ያውኅ፡ ዓመት ፤ ወአኅለቆሙ፡ *በ
ማየ፡ አይኅ፡[34] ሎሙኒ፡ ወለሁሉሙ፡ ኃጥ
አን፡ እለ፡ አልቦሙ፡ አሚነ፡[35] በቃለ፡ እግ
ዚኣብሔር ፤ ወእለሰ፡[36] አምኑ፡ በቃለ፡ አበ
ዊሆሙ፡ ወገብሩ፡ ፈቃዶ፡[37] አልቦ፡ ዘረከቦ
ሙ፡[38] እኩይ፡[39] እምውእቱ፡[40] አይኅ፡ አላ፡[41]
አድኅኖሙ፡[42] እንዘ፡ ይብል፡ ለእመ፡[43] አመ
ንከ፡[44] ቃልየ፡ ትክል፡[45] ድኂነ፡ እምአይኅ ፤
ወይቤ፡[46] ኖሕ፡[47] አመንኩ፡ እግዚኦ፡ ቃልከ፡[48]
ወአይድዐየ፡ በዘ፡ እድኅን ፤ ወይቤሎ፡ በዕፅ፡
ትድኅን፡[49] እማይ ፤[50] ወይቤ፡[51] *እፎ፡[52] እግዚ
እየ ፤ ወይቤሎ፡[53] ግበር፡ *ታቦተ፡ ርብዕት፡[54]
ወጽርባ፡ ወግበር፡[55] ላቲ፡ ቦ፡[56] ውሣጥያተ፡[57]
ወበአ፡ ውስቴታ፡ ምስለ፡ ዅሉ፡ ቤትከ ፤[58] ወ
አምኑ፡[59] በቃለ፡[60] እግዚኣብሔር፡[61] ወገብረ፡[62]
ወድኅነ ።[63] *ወበእንተ፡ ዝ፡[64] ስምዑኒ፡ እፈ
ክር፡[65] ለክሙ ፤ ዕበ፡ አዘዘ፡[66] እግዚኣብሔር፡
እምወሀበ፡[67] ክንፈ፡ ከመ፡ ንስር፡ ወእምአዕ
ደዎ፡[68] ብሔረ፡ ሕያዋን፡ ምስለ፡ ዅሉ፡ ቤ
ቱ፡ እስከ፡ ያቄርር፡[69] መዐት፡[70] ላዕለ፡[71] ኃጥ
አን፡ እለ፡ ኢየአምኑ፡[72] ቃለ፡ እግዚኣብሔ
ር፡ ወቃለ፡ አበዊሆሙ፡ አው፡ እምአዕረጎ፡
እስከ፡ አየር፡ አው፡ እምአዘዘ፡ ለማየ፡ አይ
ኅ፡ *ከመ፡ አረፍት፡ ከመ፡ ኢይቅረባ፡[73] [74]
ለአሐቲ፡ ደብር፡ ኀበ፡ ያነብሮ፡[75] ለኖሕ፡[76]

[1] BCLP የ...፡ [2] A + ዓሠሮሙ፡ወ [3] ዕ ⟩ ABCLR [4] A ወወደዮሙ፡; R ወአኅ
ሠሮሙ፡ [5] ACLR ደይን፡ [6] ⟩ CLR [7] A + ወደዮሙ፡ [8] A + ግዕረ፡ [9] ⟩ A [10] A +
ኃየለ፡ወ [11] ABP ..ከ..፡ [12] CLR ምስለ፡ል...፡; C + ሊ; in L statt dessen Rasur [13] LR
hier + ለአዳም፡ [14] C ....ቀዎ፡ [15] ⟩ LR [16] AB ቃየል፡; CLR ቃ..፡; B + ስሕታ፡ወ
[17] P ..ዳ፡ [18] CLR + ውሱዶን፡ [19] ወ ⟩ LR [20] P ሰ...፡ [21] B ..ሦን፡ሊ [22] AR
ወወ..፡ [23] C ውስተ፡ [24] ACLR ....ቶን፡; P ኅ....ሆሙ፡ [25] P ..ኅ..፡ [26] P ...ት፡
[27] LR ዘ [28] L ...ዲ፡ [29] P .....ኣ..፡ [30] ACLR .ን.፡; B .ኖ.፡ [31] A ..ተ፡ [32] P ..ነብ.፡
[33] A ኅቤሆሙ፡ [34]* ⟩ A [35] ABCLR ..ን፡ [36] A ለእ..፡ [37] R ..ደሙ፡; B + ወ [38] B +
ጌጋይ፡ወ [39] P ..የ፡ [40] CLR + ማየ፡ [41] B እለ፡ [42] ሙ ⟩ BCLR [43] R እስመ፡ [44] A
...ክሙ፡; C እ...፡ [45] A ..ሉ፡ [46] B + ሎ [47] ABCLR .ኅ፡ [48] ABCLR .ል.፡ [49] C ደኅን፡
[50] A እምአይኅ፡; P am Rande in roter Schrift ገየ; vgl. oben S. ፻፵፪, Anm. 9 [51] A + ኖኅ፡;
B + ሎ ⟩ P [52] ⟩ B [53]* ⟩ L [54] ABCR ...ት፡ [55]* ⟩ CL [56] ⟩ CL [57] A + ወጽርባ፡ [58] B
.ተ.፡ [59] A + ኖኅ፡ [60] በ ⟩ B [61] A + አምላኩ። [62] A + ታቦተ፡በከመ፡አዘዘ፡ [63] A +
እምአይኅ፡ምስለ፡ደቂቁ፡ወብእሲቱ፡ወንዋየ ፤ [64]* A በዝንቱ፡ [65] C .ፌ..፡ [66] P ..ዘ፡;
A + ዘንተ፡ [67] CLR + እግዚኣብሔር፡ [68] B .....ወ፡; P ...ዐደወ፡ [69] CLR ይ...፡
[70] A ..ቶ፡; CLR ..ት፡ [71] ACLR እምኅ፡ [72] የ ⟩ BCLR [73] P ....በ፡ [74]* B ከ.፡
ኢይ...፡ከ.፡አረ..፡ [75] A .ን..፡ [76] ABCLR ..ኅ፡

ወለደቂቁ ፡ ወለእለ ፡ ፈቀደ ፡ አራዊተ ፡[1] ወእ
ንስሳ ፡[2] ከመ ፡ ኢይድፍኖሙ ፤ ወበሕቱ ፡ ዘን
ተ ፡ አእምሩ ፡ ከመ ፡ ሠምረ ፡ እግዚአብሔር ፡
በዕፅ ፡ ዘተቀደሰ ፡[3] ከነ ፡ መድኀኒተ ፡ ፍጥረቱ ፡[4]
እሉ ፡[5] ታቦት ፡[6] ወዕፀ ፡ መስቀል ፤[7] ይቤሎ ፡[2]
ግበር ፡[8] በዘ ፡ ትድኅን ፡ ዛቲኬ ፡ ታቦት ፡ ዘቤ
ተ ፡ ክርስቲያን ፡ *ወሶበኒ ፡ ይቤሎ ፡[9] ግበር ፡
ርብዕተ ፡ ያርኢ ፡ ዝኒ ፡[10] ከመ ፡ በርባሜ ፡[11] ት
እምርተ ፡ መስቀል ፤ ፩መአዝኒሃ ፡ ለታቦት ፡
+ 148 r b ዝው*ቱ ፡[12] አቅርንተ ፡[13] ምሥዋዕ ፤ በከመ ፡
አዘዘ ፡ ለሙሴ ፡ ይግበር ፡ ታቦተ ፡[14] እምዕፅ ፡
ዘኢይነቅዝ ፤ ወአነ ፡[15] እቄድሶ ፡[16] ለከ ፡ *በይ
እቲ ፡ ግብረ ፡ እደዩ ፡[17] ሰማያዊት ፡ መንፈሳ
ዊት ፡ ወአንተኒ ፡ ቀድስ ፡ ርእሰከ ፡ እምግም
ንና ፡[18] ወርሱስ ፡ ወዝሙት ፡ ወቂም ፡[9] ወሐሰ
ት ፡ ምስለ ፡ እኁከ ፡ ወቤትከ ፡ ወንጹሕ ፡[19] በ
ንጹሕ ፡ ሥዕ ፡ ሊተ ፡ ወአነ ፡ *እትዌከፍ ፡[20]
ለከ ፡[21] እምድኅረ ፡ ቀደስከ ፡ ርእሰከ ፡ ወቤት
ከ ፡[22] አዝዘሙ ፡ ለሱሉ ፡[23] ሕዝብ ፡[24] ይቀድሱ ፡
ርእሰሙ ፡ እስመ ፡ ቅድሳትየ ፡[25] በቅዱሳን ፤
ዘንተኬ ፡ ተነሥሥ ፡ ታቦተ ፡ ኪዳንየ ፡[26] እን
ተ ፡ ፈጠርክዋ ፡[27] ለስብሐትየ ፡ ወለእመ ፡
*መጻእክሙ ፡ በንጹሕ ፡ ልብ ፡[28] በፍቅር ፡ ወ
በሰላም ፡[29] ዘእንበለ ፡ ተቃጽቦ ፡[30] ወተሐም
ዩ ፡[31] ወአርታዕክሙ ፡ ልብክሙ ፡[32] ሊተ ፡ ወ
ለቢጽክሙ ፡ እሰምዐክሙ ፡[33] ጸሎተክሙ ፡
ወአዐምእ ፡[34] ስእለትክሙ ፡[35] በሱሉ ፡ ዘተጋነ
ይክሙ ፡[36] ሊተ ፡ ወእመጽእ ፡ ወእሄሉ ፡ ምስ
ሌክሙ ፡ ወአንሰሱ ፡[37] ማእከልክሙ ፡ ወአኀ
ድር ፡ ውስተ ፡ አልባቢክሙ ፤ ወትከውኑኒ ፡
ሕዝብየ ፡ ወእከውነክሙ ፡ አምላክክሙ ፡ በ
ጽድቅ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፪፩ ፡ በእንተ ፡ ሀላዊ ፡ ኵለሄ ።[38]

ወከዕበ ፡ ይቤሎ ፡ ግበር ፡ ላቲ ፡ ዐጸደ ፡[39]
ቀዳሚ ፡ ዲዲ ፡ ከመ ፡ ኢይበእ ፡ ሀየ ፡ ሥኡ
ብ ፡[40] ወርኩስ ፡[41] ወዘኢኮነ ፡ ንጹሐ ፡ እስመ ፡
እነ ፡ እሄሉ ፡[42] ኀቤሃ ፡ ወአከ ፡ ሀየ ፡ ባሕቲታ ፡[43]
አላ ፡ ኀበ ፡ ኵሉ ፡ አምሳሊሃ ፡ ኀበ ፡ ይጼዋዕ ፡[44]
ስምየ ፡ በንጽሕ ፤[45] ሀሎኩ ፡ ምስለ ፡ ዳንኤል ፡
ውስተ ፡ ግብ ፡ ወሀሎኩ ፡[46] ምስለ ፡ ዮናስ ፡
ውስተ ፡ ከርሠ ፡ ዐንበሪ ፡ ወሀሎኩ ፡ ምስለ ፡
*ዮሴፍ ፡ ውስተ ፡ ግብ ፡ ወሀሎኩ ፡ ምስለ ፡[47]
ኤርምያስ ፡ ውስተ ፡ ወዘቅተ ፡ ፀምዐም ፤ ሀሎ
ኩ ፡ አዐምድ ፡[48] ታሕተ ፡ መትሕተ ፡ ታሕቲ
ት ፡ ከመ ፡ ኢይሰጠሙ ፡[49] አድባር ፡ መትሕ
ተ ፡[50] ማያት ፡ *ወሀሎኩ ፡ መትሕተ ፡[51] ማያ
ት ፡[52] ከመ ፡ ኢይሰጠሙ ፡[53] ላዕለ ፡[54] እሳት ፡
ወተይ ፡ ሀሎኩ ፡ አዐምድ ፡[48] መትሕተ ፡[55] እ
ሳት ፡ ወተይ ፡ ከመ ፡ ኢይሰጠሙ ፡[49] መልዕ

[1] ALR ...ት ፡ [2] ⟩ A [3] ተ ⟩ CLR [4] A ለፍ... ፡ [5] A + እመ-ንቱ ፡ [6] P ..ተ ፡ [7] P ...ሉ ፡ [8] ACLR + ታቦተ ፡ [9]* P ወበ ፡ ኀበኒ ፡ [10] B ዘኒ ፡ [11] B ...ኢ ፡ [12] A ዘ... ፡ [13] B ቀርን ፡ [14] A ..ታ-ተ ፡ [15] A ወይቤሎ ፡ አነ ፡ [16] A ...ሳ ፡ [17]* P nur በእዴየ ፡ [18] C ...ማኔ ፡ ; P ...መ-ና ፡ [19] C ...ን ፡ [20] LP ..ወ ..ፃ ፡ [21]* C ....ፈከ ፡ [22] ABCLR ..ተ ..ፃ ፡ [23] B ..ሎመ ፡ [24] P + ከ [25] ACLR + ይደሉ ፡ [26] የ ⟩ A [27] A + በእዴየ ፡ [28]* P ነጻሕክሙ ፡ በልብ ፡ [29] ⟩ C [30] P .ቀ.. ፡ [31] Hss ..ሐ (P ኀ)..ፃ ፡ [32] ABCLR .በ.. ፡ [33] P am Rande wieder ፭፻ ; vgl. oben S. ፪፵፪, Anm. 9 und S. ፪፵፭, Anm. 50 [34] AP .አ... ፡ ; BCLR .አ..ዐክሙ ፡ [35] ABCL ...ት..ፃ ፡ ; R ጸሎተክሙ ፡ [36] A ዘገነይክሙ ፡ [37] Hss .አ... ፡ ; A + ገሃደ ፡ [38]* P am Rande ohne Ziffer በ፡ህ..ሁ ፡ ኵልሄ ፡ ; ⟩ ACLR [39] A + ወይን ፡ [40] L ንጹሕ ፡ ; P ስ.. ፡ [41] R ..ሠ.. ፡ [42] ACLR ሀሎኩ ፡ ; B ሀለውኩ ፡ ; A + ምስሌሃ ፡ [43] P ..ቲተየ ፡ ; A + ዘትነብር ፡ [44] AB ..ው.. ፡ [45] ABLR ..ጹ.. ፡ [46] A ..ለውኩ ፡ [47]* ⟩ BP [48] A ወምደ ፡ ; B ዐምድ ፡ [49] P ..ሠ.. ፡ [50] A መልዕልተ ፡ [51]* ⟩ R [52] ⟩ AR [53] P nur ይሠ.. ፡ [54] A ውስተ ፡ [55] B መልዕልተ ፡

ልተ ፡ ነፋሳት ፡ ወዛሕል ፡[1] ሀሎኩ ፡[2] መትሕ
ተ ፡[3] *ነፋሳት ፡ ወዛሕል ፡[4] ከመ ፡ ኢይሰጠሙ ፡[5]
መትሕተ ፡[6] ጽልመት ፡ ወመትሕቴሃኒ ፡[7] ለጽ
ልመት ፡[8] ወለቀላያት ፡[9] አነ ፡ አዐምድ ፡[10] ወኀ
ቤየ ፡ ያሰምክ ፡ *ኵሉ ፡ ፍጥረት ፡ ወኪያየ ፡[11]
ይጸወን ፡ ኵሉ ፡[12] ዘፈጠርኩ ፤ ሀሎኩ ፡ መል
ዕልተ ፡ ምድር ፡ ወሀሎኩ ፡[13] አጽናፈ ፡ ዓለም ፡
እሰፍን ፡ ኵሎ ፤ ሀሎኩ ፡ በአየር ፡[14] ማኅደርየ ፡
ወሀሎኩ ፡ መልዕልተ ፡ ሰረገላ ፡ ኪሩቤል ፡ እ
ሴበሕ ፡ ወትረ ፡ እምኵሉ ፡[15] መላእክት ፡ ወሰ
ብእ ፡[16] ቅዱሳን ፤ ወሀሎኩ ፡ መልዕልተ ፡ አር
+ 148 v a ያም ፡ እመልእ ፡ ኵለሄ ፤[17] ሀሎኩ ፡[2] መ+ልዕ
ልተ ፡ ፯ሰማያት ፡[18] እሬኢ ፡ ኵሎ ፡ *ወእፈት
ን ፡ ኵሎ ፡[19] ወአልቦ ፡ ዘይሴወር ፡[20] እምኔየ ፤
አነ ፡ ህልው ፡ ውስተ ፡ ኵሉ ፡ መክን ፡ ወአል
ቦ ፡ ባዕደ ፡[21] አምላከ ፡[22] ዘእንበሌየ ፡ በሰማይ ፡
በላዕሉ ፡ ወበምድር ፡ በታሕቱ ፤ አልቦ ፡ ዘይ
መስል ፡ ኪያየ ፡ ይቤ ፡ እግዚአብሔር ፤ እዴየ ፡
ሣረረታ ፡[23] ለምድር ፡ ወየማንየ ፡ አጽንዐታ ፡[24]
ለሰማይ ፡ አነ ፡ ምስለ ፡ ወልድየ ፡[25] ወመንፈ
ስ ፡[26] ቅዱስ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፪፪ ፡ በእንተ ፡ ቀዳሚ ።[27]

በከመ ፡[28] ጸዊት ፡ ተነበየ ፡ በአፈ ፡[29] መን
ፈስ ፡ ቅዱስ ፡[30] እንዘ ፡ ይብል ፡ ምስሌከ ፡ ቀዳ
ማዊ ፡ በዕለተ ፡ ኀይል ፤ *ማእዜ ፡ ይእቲ ፡ ዕለ

ት ፡[31] ኀይል ፡ ብሂል ፤[32] አኮኑ ፡ አመ ፡ ፈጠ
ረ ፡[33] ክርስቶስ ፡ ቃለ ፡ አብ ፡ ሰማየ ፡ ወምድረ ፤
እስመ ፡[34] ይቤ ፡ ሙሴ ፡[35] ውስተ ፡ ርእሰ ፡ መ
ጽሐፉ ፡[36] በቀዳሚ ፡ ገብረ ፡ እግዚአብሔር ፡
ሰማየ ፡ ወምድረ ፤ ለብዒኬ ፡[37] በቀዳሚ ፡ ብ
ሂል ፡ *በክርስቶስ ፡ ብሂል ፡[38] ቀዳሚ ፡[39] ትር
ጓሚሁ ፡ ክርስቶስ ።[40] ይቤ ፡ ዮሐንስ ፡ ወልደ ፡
ዘብዴዎስ ፡ ሐዋርያ ፡ በእንተ ፡ ክርስቶስ ፡ ዝ
ውእቱ ፡[41] ቀዳሚ ፡[42] ዘሰማዕነ ፡ ወዘርኢነ ፡[43]
ወዘጠየቅነ ፡ ወዘገሰሳ ፡[44] እደዊነ ፡[45] ወንዜንወ
ክሙ ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ክፍልነ ፡ ምስሌሁ ፡ ወእን
ትሙኒ ፡ እለ ፡ አመንክሙ ፡ በቃልነ ፡ ትከው
ኑ ፡ ክፍለ ፡ ምስሌነ ። ወበከመ ፡ ይቤ ፡ ሉቃስ ፡
ረድእ ፡ በግብረ ፡ ሐዋርያት ፡ ቀዳሚሁ ፡ ለነገ
ር ፡ ገበርነ ፡ በእንተ ፡ ኵሉ ፡ ወዘንተ ፡ ዘይቤ ፡[46]
ክርስቶስ ፡ ከነ ፡ ቤዛ ፡ ኵሉ ፡ ወንሕነኒ ፡ አመነ ፡
ቦቱ ። ወማርቆስ ፡ ወንጌላዊ ፡ ውስተ ፡ ርእሰ ፡
መጽሐፉ ፡[47] ጸሐፈ ፡ ወይቤ ፡ ቀዳሚሁ ፡ ለወ
ንጌል ፡[48] ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ወልደ ፡ እግዚ
አብሔር ፤ ወዝንቱኒ ፡[49] ብሂል ፡ ክርስቶስ ፡ ስ
ብከትኒ ፡[50] ለነቢያት ፡ ወሐዋርያት ፡ ወኀበር
ነ ፡[51] በጸጋሁ ። ወከዕበ ፡[52] ዮሐንስ ፡ ወንጌላዊ ፡
ጸሐፈ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ቀዳሚሁ ፡ ቃል ፡ ው
እቱ ፡ *ወውእቱ ፡ ቃል ፡[53] ኀበ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ ውእቱ ፤ ወዳግመ ፡ አጠየቀ ፡ ቃሎ ፡ ወይ
ቤ ፡ ወከማሁ ፡ ቀዳሚሁ ፡ እግዚአብሔር ፡ ው

[1] P .ዘ..ፃ ፡ [2] ⟩ P [3] C መልዕልተ ፡ ; ⟩ P [4]* ⟩ AP [5] P ..ሠ.. ፡ [6] BC መል
ዕልተ ፡ ; A + ቀላያት ፡ ወ [7] ⟩ A ; ወ und ኂ ⟩ P [8] ⟩ A [9] ⟩ A ; ለ ⟩ CP ; P + ወ
[10] አ ⟩ AB [11]* A nur ወ [12] BL .ሎ ፡ [13] ወ ⟩ B ; C nur ወ [14] A መልዕልተ ፡
አየር ፡ [15] B ...ሎመ ፡ ; CLR nur እ [16] ⟩ ALR ; C nur ወ ; B + ወ [17] A ኵሎ ፡
[18] ፯ ⟩ LR ; C በሰ... ፡ [19]* ⟩ B [20] LP ..ሰ.. ፡ [21] ABCLR ..ድ ፡ [22] ABCLR ...ክ ፡
[23] P ሠ... ፡ [24] ABCLR ....ቶ ፡ [25] A አቡየ ፡ [26] C + የ [27]* P am Rande ohne
Ziffer በ፡ቀዳሚ ፡ ; ⟩ ACLR [28] BL ወከመ ፡ [29] A nur በ [30] A + ገሃደ ፡ [31] A
ሴሊተ ፡ [32]* ⟩ P ; P am Rande ፭፻ ; vgl. S. ፪፵፭, Anm. 33 [33] BCLR + በ [34] B +
መጽሐፍ ፡ [35] ⟩ A ; B ዘሙሴ ፡ [36] ABCLR ...ፍ ፡ [37] ACLR ለቡኬ ፡ [38]* ⟩ A
[39] ABCP ..ሚ ፡ [40] A ለክ.... ፡ [41] A ዘሙ.. ፡ [42] ABCLR ..ማዊ ፡ [43] A ....ናሁ ፡
በአዕይንቲነ ፡ [44] A + ሁ ; BCLR ....ሥነ ፡ [45] ⟩ BCLR [46] A + በእንተ ፡ [47] BLR
...ፍ ፡ [48] A ....ለ ፡ እግዚእነ ፡ [49] ABLR .ዘ.ት.. ፡ [50] CP ....ነ ፡ [51] ⟩ CL [52] A +
ይቤ ፡ [53]* In A radirt

እቱ ፡ ቃል ፤[1] *ይእዜኒ ፡ ኬ ፡[2] ጠይቅ ፡ ከመ ፡ ውእቱ ፡ ቃለ ፡ አብ ፡[3] ክርስቶስ ፡ ውእቱ ፡ በዘ ፡ ቦቱ ፡ ገብረ ፡ ሰማየ ፡ ወምድረ ፡ ወኵሎ ፡[4] ፍጥረት ፤[5] ውእቱ ፡ ፈጠረ ፡ ወዘእንበሌሁሰ ፡ አ
ልቦ ፡ ዘከነ ፡ ወኢምንትኒ ፤ ይቤ ፡ ወከኑ ፡ ወ
ውእቱ ፡[6] አዘዘ ፡ ወተፈጥሩ ፡ ወሣልስ ፡ ክብ
ር ፡[7] ስማዕ ፡[8] ወበእስትንፋሱ ፡ አፉሁ ፡ ኵሉ ፡
ኀይሎሙ ፡ ዝኒ ፡[9] ያርኢ ፡[10] ለመንፈስ ፡[11] ቅ
ዱስ ፡ ዘተብህለ ፡ ጥዩቀ ። ወምንተ ፡ ንብል ፤[12]
ንብኪዮሙ ፡[13] አሌሆሙ ፡ ለአይሁድ ፡ ወ*ለ
አረሚ ፡ እለ ፡ ወውስኩ ፡ እምጽድቅ ፡ ወአበ
ዩ ፡ ገኒየ ፡ ለፍቅረ ፡[14] እግዚአብሔር ፡ እንተ ፡[15]
አፍቀሮ ፡ ለሰብእ ፡ በኂሩቱ ፤ እስመ ፡ እምድ
ኅረ ፡ ተገድፈ ፡[16] አዳም ፡ በዕልወቱ ፡ አድኅ
ኖ ፡ በዕበየ ፡[17] ምሕረቱ ፡ ተሰቂሎ ፡ *ዲበ ፡ ዕፀ ፡
መስቀል ፡[18] ወተቀኒዎ ፡[19] በቅንዋተ ፡[20] እደዊ
ሁ ፤ ሰፈሑ ፡ እራሑ ፡[21] በትሕትና ፡ አጽኒኖ ፡
ርእሶ ፡ በእንቲአነ ፡ ሐመ ፡ ዘኢይደልዎ ፡ ሕ
ማም ፡[22] *በዕበየ ፡ መለኮቱ ፡ ዘለዓለም ፤[23] ሞ
ተ ፡ ከመ ፡ ይስዐሮ ፡ ለሞት ፡ ደክመ ፡ ከመ ፡
ያጽንዖ ፡ ለድኩም ፡ መሬታዊ ፤[24] ጸሚአ ፡ ሰ
ረበ ፡[25] ብሒአ ፡ ተከሊሎ ፡[26] አክሊለ ፡ ሦክ ፡[27]
ኢፈርሀ ፡ ወኢኀፈረ ፡[28] *ኅሰረ ፡ ወጽዕለተ ፡
ወምራቀ ፡[29] ዘርኩሳን ፡[30] አይሁድ ፤ ተጸፍዐ ፡
ተከርዐ ፡ ተረግዘ ፡ ተቀነወ ፡[31] ተወርፈ ፡ ተጽ
ዕለ ፡[32] እንዘ ፡ አምላክ ፡ ውእቱ ፡ ወመላኬ ፡
ሞት ፡ ወወሃቤ ፡[33] ክብር ፡ *ወበእንተዝኬ ፡ ተ
ወገሰ ፡[34] ኵሎ ፡[14] ኅሰረ ፤[35] ድኩምሰ ፡ ወኅሰ
ር ፡[36] ያሐዝኖ ፡[37] ዕበ ፡ መነንዎ ፡ ወጸወልዎ ፡[38]
ወለጽኑዕሰ ፡ ወለክቡር ፡ ምንተ ፡[39] ያሐዝኖ ፡[37]
ለእመ ፡ ሐሰዉ ፡[40] ላዕሌሁ ፤ እስመ ፡ ለሊሁ ፡ ያ
አምር ፡ መለኮቶ ፡[41] ወያአምር ፡ ክብሮ ፡ *ወያ
አምር ፡ ርእሶ ፤[42] ወሎቱሰ ፡ አልቦ ፡ ዘያአምሮ ፡
እስመ ፡ ገባሬ ፡ ኵሉ ፡ ውእቱ ፤[43] ወሰበሰ ፡ አ
እመሩ ፡ እመ ፡[44] ኢሰቀልዎ ፡ ለእግዚአ ፡ ስብ
ሐት ፤ ወይቤ ፡[45] በምሕረቱ ፡ ስረይ ፡ ሎሙ ፡
አብ ፡[46] እስመ ፡ ዘኢያአምሩ ፡ ይገብሩ ፤ ፈጣ
ሪሆሙ ፡ በፍጥረት ፡[47] ያመስኑ ፡[48] ወቀተሉ ፡
ፈላሴ ፡ ዘኢነ ፡ እምፍጥረተ ፡[49] መቁቲ ፡ ወ
ኢነ ፡[50] *እምዘ ፡ ተገብረ ፡[51] በእድ ፡ አላ ፡[52]
ውእቱሰ ፡ ለሊሁ ፡ ገባሪ ፡[53] ወለለሁ ፡[54] ፈጣ
ሪ ፡ ብርሃን ፡ ዘእምብርሃን ፡ *አምላክ ፡ ዘእም
አምላክ ፡[55] ወልድ ፡ ዘእምአብ ፡[56] ኢየሱስ ፡
ክርስቶስ ፤ ለሊሁ ፡ *ምስካይ ፡ ለሊሁ ፡ መሴስ
ይ ፡ ለሊሁ ፡[55] መጋቢ ፡[57] ውእቱ ፡[58] ዘሀገሩ ፡
ላዕለ ፡[59] ዘልዑል ፡[60] መልዕልተ ፡ ኵሉ ፡ ተት
ሐተ ።[61] በከመ ፡ ይቤ ፡ ኢሳይያስ ፡[62] በሊኅ ፡[63]
ቃል ፡ እምነቢያት ፡ ትሑት ፡[58] ብእሲሁ ፡[64] ወ
ራእዩ ፡ ምኑን ፡ ከመ ፡ ሥርው ፡ በምድር ፡ ጽ
ምእት ፡ ተሰዊሮ ፡ መጽአ ፡ በሥጋ ፡ ምድራ

[1] In R getilgt [2*] ABCLR ወይእዜኬ ፡ [3] B እግዚአብሔር ፡ [4] ABLP ..ሉ ፡ [5] ABLP ...ት ፡ [6] ⟩ LR; A nur ወ [7] A .በ..፡ [8] ⟩ A [9] P ዘ..፡; in A radirt [10] A + ከመ ፡ በ ጥበቡ ፡ [11] B በመ...፡ [12] CLR + አላ ፡ [13] B ..ክ..፡ [14] A nur ለ [15] P ዘ [16] C .ወክ.፡ [17] A nur በ [18*] B nur በዕፅ ፡ [19] L ...ን.፡; B ተቀኒዮ ፡ [20] A ....ት ፡; R + ሐፂን ፡ [21] A ..ኖ ፡ [22] P ..መ ፡; ⟩ B [23*] ⟩ P [24] C ...ዌ ፡; ⟩ P [25] A ወሰ..፡; B ሰረበ ፡ [26] A ተቀጺሎ ፡ [27] P ዘሦክ ፡ [28] L ..ፈርሃ ፡ [29*] P ጽእለተ ፡ ተወክፈ ፡ ምራቀ ፡ [30] ዘ ⟩ P [31] ⟩ C [32] P ..እ ፡ [33] P ..ሀ ፡ [34*] A ወበእንተ ፡ ዝንቱ ፡ ተዓውቀ ፡ ከመ ፡ ተዓገሣ ፡; BCLR ወበ.....፡ ዘተ...፡ [35] A + እስመ ፡ ኵሉ ፡ ሎቱ ፡; B + እስመ ፡ ሎቱ ፡; CLR + እስመ ፡ ሎቱ ፡ ኵሉ ፡ [36] A ወምኑን ፡; P ..ሠ..፡ [37] P .ኀ..፡ [38] P ..አ..፡ [39] CR ..ት ፡ [40] B ሦው ፡; CL ..ወ ፡ [41] ABCL ...ቱ ፡ [42*] ⟩ A [43] ⟩ CLPR [44] ABCLR እም [45] A bis [46] A አአብ ፡ [47] P ....ቱ ፡ [48] A ይሜ..፡; BCL ይ...፡ [49] ABCLR .....ት ፡ [50] A ወዘኢ..፡ [51*] P እምዘገብረ ፡ [52] In A radirt; B አሴሊሁ ፡ [53] B + ሁ [54] ⟩ B [55*] ⟩ B [56] ዘ ⟩ BCLR [57] P ..ቤ ፡ [58] ⟩ P [59] ⟩ B; C ልዑል ፡; A + ኵሉ ፡ ወ [60] ⟩ A; ዘ ⟩ B [61] AL ታሕተ ፡ [62] A + ነቢይ ፡ [63] P ..ሐ ፡ [64] ሁ ⟩ A

ዊት ፡ *አኃዜ ፡ ኵሉ ፡[1] ወመድኀኔ ፡ ኵሉ ። ወዳዊትሰ ፡ ያስተሴንዮ ፡[2] እንዘ ፡ ይብል ፡ በስ
+ 149 r a ንከ ፡ ወበላሕይከ ፤ ወከዕበ ፡ ይቤ ፡ +*ይሜኒ ፡ ላሕዩ ፡ እሞውዲ ፡ እንለ ፡ እመሕያው ፤ ወ
ካዕበ ፡ ይቤ ፡[1] ተክዕወ ፡ ሞገስ ፡ እምከናፍሪከ ፤ ወከዕበ ፡ ይቤ ፡ አርትዕ ፡ ታሰራሕ ፡[3] ወንገሥ ፡[4]
በእንተ ፡ ጽድቅ ፡ ወርትዕ ፡ ወየውሃት ፤ ወከ
ዕበ ፡ ይቤ ፡ በእንተ ፡ አይሁድ ፡[5] ፀራ ፡[6] ለጽ
ድቅ ፡ አሕፃከ ፡[7] ስሑል ፡ ጎያል ፡[8] ውስተ ፡ ል
ቡሙ ፡ ለጸላእተ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ልቡሙሰ ፡
ይረትዕ ፡[9] ይርግዝዎሙ ፡[10] ይቤ ፡ ለእለ ፡ ኢይ
ፈቅዱ ፡[11] ያንግሡኒ ፡ ያምጽእዎሙ ፡ ቅድሜ
የ ፡ ወይርግዝዎሙ ። ወከዕበ ፡ ይቤ ፡ ኢሳይ
ያስ ፡[12] በእንተ ፡ አይሁድ ፡ ጎሠሥክዎሙ ፡
ወኢረከብክዎሙ ፡[13] ጸዋዕክዎሙ ፡[14] ወኢተ
ሰዋኢኒ ፡[15] አፍቀርክዎሙ ፡[16] ወጸልኡኒ ። ወ
ካዕበ ፡ ዳዊትኒ ፡ ይቤ ፡ ፈደዩኒ ፡ እኪተ ፡[17] ህየ
ንተ ፡ *ሠናይት ፡ ወጸልኡኒ ፡ ህየንተ ፡[18] ዘአ
ፍቀርክዎሙ ።[19] ወከዕበ ፡ ይቤ ፡ ኢሳይያስ ፡[20]
በአፉሆሙ ፡ ያፈቅሩኒ ፡ ወበልቦሙሰ ፡ ነዋኅ ፡
ይርሕቁ ፡ እምኔየ ፡ ወከንቶ ፡ ያመልኩኒ ። ወ
በከመ ፡ ይቤ ፡ ሙሴ ፡ እሙንቱ ፡ አምዕዑኒ ፡[21]
በአማልክቲሆሙ ፡ ወአነ ፡ አቀንኣሙ ፡[22] በዘ ፡
ኢነ ፡ ሕዝበ ፡[23] እስመ ፡ ሕዝብ ፡[24] ህጉላን ፡[25]
ምክር ፡ እሙንቱ ። ወእለሰ ፡ ይብሉ ፡[26] አል
ብነ ፡ ሕገ ፡[27] ተውህቦሙ ፡ ሕግ ፡[28] እስመ ፡ ለ
ኵሉ ፡ ወሃቤ ፡ ሕግ ፡ እግዚአብሔር ፤ *ወፈደ
ዮሙ ፡ እግዚአብሔር ፡[1] በከመ ፡ እከዮሙ ፡
ለአይሁድ ፡ ወገብረ ፡[29] ሎሙ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ በከመ ፡[30] የውሃቶሙ ፡ ለአሕዛብ ፤ እስመ ፡
መሓሪ ፡ ውእቱ ፡[31] ወመስተሣህል ፡ ለእለ ፡ ይ
ጼውዕዎ ፡[32] ወይትመሐፀኑ ፡[33] ቦቱ ፡ ወያነጽ
ሑ ፡ ርእሶሙ ፡ እምኵሉ ፡[34] ርዙስ ፡ በውስተ ፡
ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡[35] ወበውስተ ፡ ታቦተ ፡ ሕ
ጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወእለ ፡[36] ይበክዩ ፡[37] ወ
ይኔስሑ ፡ ያፈቅሮሙ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ እስጢ
ፋኖስ ፡ እምነ ፡ ፎ ፡ አርድእት ፤ ወከዕበ ፡ በው
ስተ ፡ ፎ ፡[38] ፈድፋደ ፡ ፯ ፡ እምኔሆሙ ፡ እለ ፡
ተጎርዩ ፡[39] ለግብር ፡ ምስለ ፡ ፲ወ፪ ፡[40] ሐዋር
ያት ፡ ለግብረ ፡ መልእክት ፡ ምስለ ፡ ሲላስ ፡ ወ
በርናባስ ፡[41] ወማርቆስ ፡ ወሉቃስ ፡ ወጸውሎ
ስ ፤ ወወንጌ ፡ እስጢፋኖስ ፡ ይቤሎሙ ፡ ለአ
ይሁድ ፡ እንዘ ፡ ይቀውም ፡ ለስምዖ ፡ እንዘ ፡
ይቀትልዎ ፡ ይቤሎሙ ፡[42] ለአይሁድ ፡ እን
ዘ ፡[43] ያርእዮሙ ፡[44] እበዶሙ ፡ *በእንተ ፡ ዘኢ
ዐቀበ ፡[45] ትእዛዘ ፡ እግዚአ+ብሔር ፡ *ነሢአክ + 149 r b
ሙ ፡[46] አሪተ ፡ በሥርዐት ፡[47] መላእክት ፡[48] ኢ
ዐቀብክሙ ፤[49] ወይቤ ፡ በግብር ፤[50] ሰሚያሙ ፡
ዘንተ ፡ *አብዱ ፡[51] ወሐቀዩ ፡[52] ስነኢሆሙ ። አ
ዕምኡኪ ፡[53] በእንተ ፡ ዘይቤ ፡ ሥርዐተ ፡ መ
ላእክት ፡[48] አሪተ ፡[54] ኢዐቀብክሙ ፡ አርአያ
ሃ ፡ ወጽላሎታ ፡ ለእንተ ፡ በሰማይ ፡ እንተ ፡

በሰማይሰ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ አግዓዚት ፡ ማኅደ
ሩ ፡ ለልዑል ፡[1] እንተ ፡ ኢትትወሰቅ ፡ ኅብራ ፡
ወግብራ ፡ በልበ ፡ መዋቲ ፤ ወውስተታ ፡ መን
በሩ ፡ ለልዑል ፡ በእሳት ፡ ክሉል ፡ ወ፬ ፡ እን
ስሳ ፡ ይጸውሩ ፡[2] በውስተ ፡ መካኖሙ ፡ ዘው
እቱ ፡[3] ሳድስ ፡ ሰማይ ፡ ወየዐርግ ፡ መንበር ፡
ለሳብዕ ፡[4] ሰማይ ፡ ማኅደረ ፡[5] አብ ፡ ወሀየ ፡[6]
ይነብር ፡ ዘሀለ ፡[7] ምስለ ፡ አቡሁ ፡ ወመንፈ
ሱ ፡ ቅዱስ ፡ ማሕየዊ ፡[8] ሑሉ ፤ ወአምሳለ ፡[9]
መንበር ፡ ዘቅድስት ፡ ኢየሩሳሌም ፡ ዛቲ ፡ ይ
እቲ ፡ ታቦት ፡ ዘቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወአምሳለ ፡
ኢየሩሳሌም ፡ እንተ ፡ በሰማያት ፡ ዛቲ ፡[10] ይእ
ቲ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ እንተ ፡ አሕዛብ ※ ※

*፻፫ ፡ በእንተ ፡ አቅርንተ ፡ ምሥዋዕ ።[11]

ታቦትሰ ፡[12] አቅርንተ ፡ ምሥዋዕ ፡ ውእቱ ፡
ኅበ ፡[13] ይሠውዑ ፡ ቅዱሳን ፡ ክህናት ፡ ወዘያ
ነብሩ ፡ ዲቤሁ ፡[14] ጠረጲዛ ፡[15] አምሳለ ፡ ኅበ ፡
ተቀብረ ፡ በውስተ ፡[16] ኀልጎታ ፡ መቃብር ፤ ወ
ዘመልዕልተ ፡ ጠረጲዛ ፡[15] ጽርስፎራ ፡ አምሳ
ለ ፡[17] አጸርጌ ፡[18] ዘውእቱ ፡[19] ሥጋሁ ፡ ለአማኑ
ኤል ፡ አክራመስ ፡[20] ንጹሕ ፡ ዘአልቦቱ ፡[21] ቱ
ስሕተ ፡[22] እንተ ፡ ነሥአ ፡[23] መድኀኒነ ፡[24] እማ
ርያም ፤[25] ዘይቤሎሙ ፡[26] ለሐዋርያቲሁ ፡ ቅዱ
ሳን ፡ ብልዑ ፡ ሥጋየ ፡ ወዘሰ ፡ ኢበልዐ ፡ ሥ
ጋየ ፡ አልቦ ፡[27] ክፍለ ፡[28] ምስሌየ ፡ ወአልቦ ፡[29]
ሕይወት ፡[22] ዘለዓለም ፡ ወዘሰ ፡ በልዐ ፡ ሥጋየ ፡
እመኒ ፡ ሞተ ፡ የሐዩ ፡ ለዓለም ፡ ወተሰተፈ ፡[30]
ሥጋየ ፡ ወደምየ ፡ ወኪነ ፡ መዋርስትየ ፡[31] ወ
ይብሎ ፡[32] ለአቡየ ፡ አንተ ፡ አቡነ ፡ ዘበሰማያ
ት ፤ ወአብኒ ፡ ይሰጠዎ ፡[33] እንዘ ፡ ይብሎ ፡ ወ
ልድየ ፡ አንተ ።[34] ወአክሊል ፡ እንተ ፡[35] መል
ዕልተ ፡ ውእቱ ፡[36] ጽርስፎራ ፡ አምሳለ ፡ እብ
ን ፡[37] እንተ ፡[38] ኀተምዋ ፡ አይሁድ ፡ ላዕለ ፡
መቃብር ። ወሰበ ፡ ይብል ፡ ካህን ፡ ፈኑ ፡[39] መ
ንፈሰ ፡[40] ቅዱሰ ፡[41] *ይትፈነው ፡[42] መንፈስ ፡
ቅዱስ ፡[43] ወይክውን ፡ ሥጋሁ ፡ ለእግዚእነ ፡
ፍጹመ ፡ ወሰበ ፡ ተመጠውነ ፡[44] ንከውን ፡ ሱ
ቱፋነ ፡ ለሥጋ ፡[45] ወደምሰ ፡ ለእግዚእነ ፡ ወመ
ድኀኒነ ፡[36] ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ወልደ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ሕያው ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ እ
ምይእዜ ፡ ወእስከ ፡ ለዓለም ※ ወንግሩኬ ፡
ለለ ፡ ፩፩ ፡ ከመ ፡ ኢይትመክሑ ፡[46] ላዕሌነ ፡[47]
ዕዉራነ ፡[48] ልብ ፡ አይሁድ ፡ ፀርነ ፡ ወፀረ ፡ እ
ግዚአብ⁺ሔር ፡ አምላክነ ፤ ወይብሉ ፡ ብዙኅ ፡ + 149 v a
አማልክቲሆሙ ፡ ወይሰግዱ ፡ ለዕፀው ፡[49] ወ
ይብሉ ፡ ተዘሚርሙ ፡ ኅበ ፡ ነገረ ፡[50] ኢሳይያ
ስ ፡ ነቢይ ፡ ለመንፈቁ ፡[51] ትሰግዱ ፡[52] ወበመን
ፈቁ ፡[53] ትጠብሱ ፡[54] ሥጋ ፡ ወትበልዑ ፤[55] ይ
ብል ፡ ኢሳይያስ ፡[56] ከመዝ ፡ በእንተ ፡ እለ ፡
ይሰግዱ ፡ ለግልፎ ፡ ወለጣዖት ፤ ወይብሉ ፡[57]
እሉ ፡[58] አማልክቲነ ፡ ወፈጠሩነ ፡[59] ይብልዎሙ ፡

[1] B + በእሳት ፡ ክሉል ፡ [2] A + መንበሮ ፡ [3] B ዝ... ፡ [4] B በሳ.. ፡ [5] P ወማ... ፡ [6] A በሀየ ፡ ወሀየ ፡ ሀሎ ፡; P nur ወ [7] A ወልድ ፡; B + ይነብር ፡ [8] A ...ዊ ፡ [9] ወ ⟩ P [10] B ዛ ፡ [11]* B nur ፫፻ ፡ (so) በእንተ ፡; vgl. den Index; ⟩ ACLPR [12] ⟩ B [13] A ዘበውስቴቱ ፡ [14] B ዲበ ፡ [15] ABCLR ..ጴ.. ፡ [16] A nur በ [17] A ምስለ ፡ [18] CR .ጸ... ፡ [19] BC ዝ... ፡ [20] ACLR .ቅ... ፡; P ....ን ፡ [21] ቱ ⟩ C [22] ABCLR ...ት ፡ [23] R ..አ ፡ [24] ABCLR ..ሳን ፡ [25] A እምእግዝእትነ ፡ ቅድስት ፡ (so) ድንግል ፡ ማ... ፡ [26] BCLR ወይ... ፡ [27] A አልብቱ ፡ (so) [28] ABCLR ..ል ፡ [29] A + ቱ [30] P ....ፋ ፡ [31] P ....ቲ ፡ [32] AB ..ቤ ፡; P ...ሉ ፡ [33] P .ሠ.. ፡ [34] ABCLR እ.. ፡ [35] A አንተ ፡ እንተ ፡ [36] ⟩ A [37] P .በ ፡ [38] ⟩ L; R ዘ [39] CLR + ጸጋ ፡ [40] CLPR ...ስ ፡; A + ከ [41] CLPR ..ስ ፡ [42] B ወይ....፡; C ወይ.ፈ..፡; P ..ፈ..፡ [43]* ⟩ ALR [44] BCLR ..ጦነ ፡; ⟩ A [45] A በ..፡ [46] ኢ ⟩ P [47] ⟩ LR [48] ABCLR .ው..፡ [49] A ..ፅ ፡ [50] P .ጊ.፡ [51] ለ ⟩ BCP [52] ABCL .ስ..፡ [53] በ ⟩ C; BLR .ለ....፡; P .ለ...ቆሙ ፡ [54] P ...ሐ ፡ [55] A + ሥጋ ፡ [56] A + ነቢይ ፡ [57] P .ት..፡ [58] BP እለ ፡; ⟩ A [59] P ወፈጠሩ ፡ ነ ፡

ወይሰግዱ ፡ ሎሙ ፡ ከመ ፡ እግዚአብሔር ፡
አምላከሙ ፤ እሉኬ ፡[1] እለ ፡ ያስሕትዎሙ ፡ አ
ጋንንት ፡ በእኩይሙ ፡ ወዳዊትኒ ፡ ይቤ ፡ በእ
ንቲአሆሙ ፡[2] አማልክቲሆሙ ፡ ለአሕዛብ ፡[3]
አጋንንት ፡ ወእግዚአብሔርሰ ፡ ሰማያተ ፡ ገብ
ረ ፡ አሚን ፡[4] ወውናይት ፡ ቅድሜሁ ※[5] ※ ※

*፻፬ ፡ ካዕበ ፡ በእንተ ፡ ታቦት ፡ ወነገረ ፡
ዕልዋን ።[6]

ወበእንተ ፡ ታቦትሰ ፡ አድኅኖ ፡[7] ለኖኅ ፡ በ
ታቦት ፤ ወተናገሮ ፡ ለአብርሃም ፡ በኀበ ፡ ዕፀ ፡
መንበር ፡[8] ዘውእቱ ፡[9] ዕፅ ፡ ዘኢይነቅዝ ፤ ወአ
ድኅኖ ፡ ለይስሐቅ ፡[10] በዘ ፡ ተእዛዘ ፡ በዕፀ ፡
ሳቤቅ ፡[11] በግዕ ፤[12] ወአብዐሎ ፡ ለያዕቆብ ፡ በ፫ ፡
አብትረ ፡[13] ዕፀው ፡ እለ ፡ ወደየ ፡ ኩሳህሱሰ ፡
ውስተ ፡ ማይ ፤[14] ወበከተማ ፡ በትሩ ፡ ለያዕቆ
ብ ፡ ተባረከ ፡ የሱፍ ፤ ወለሙሴኒ ፡ ይቤሎ ፡
ግበር ፡ ታቦተ ፡ እምዕፅ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡[15] በእ
ምሳሊሃ ፡[16] ለጽዮን ፡ ታቦተ ፡ ኪዳን ፤ ወዳዊ
ትኒ ፡ አመ ፡ ይነሥኣ ፡ እምሀገረ ፡[17] ሰሜርያ ፡
አንበራ ፡ ለታቦተ ፡ ሕግ ፡[18] ውስተ ፡ ሐዲስ ፡
ታቦት ፡ ወተፈሥሐ ፡ በቅድሜሃ ፤[19] እስመ ፡
ረሰያ ፡ ለታቦት ፡ መድኀኒተ ፡ እምትክት ፡ ወ
ተገብረ ፡ ባቲ ፡[20] በአርአያ ፡ ወአምሳል ፡[21] ብ
ዙኅ ፡[22] ተአምር ፡[23] ወመንክር ※[24] ስመውኒ ፡
ወዋዬቀ ፡[25] እክሥት ፡ ለክሙ ፡ በክመ ፡ ወሀ
በ ፡[26] እግዚኣብሔር ፡ መድኀኒተ ፡ በዕፀ ፡ መ
ስቀሉ ፡ በውስተ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡[27] እምቀዳሚ ፡
እስከ ፡ ደኃሪ ። በዕፅ ፡ ኮነ ፡[28] መድኀኒቱ ፡ ለአ
ዳም ፡ እስመ ፡[29] በዕፅ ፡[30] *ኮነ ፡ ቀዳሚ ፡[31] ስሕ
ተቱ ፡ ለአዳም ፡ ወበዕፅ ፡[32] ረሰየ ፡ ሎቱ ፡ መ
ድኀኒተ ፡ እምትክት ፤[12] እስመ ፡ ለሊሁ ፡ እግ
ዚእ ፡ ፈጣሪ ፡[12] ወሃቤ ፡ ሕይወት ፡ ወሞት ፡[12]
ወኵሉ ፡ ይትገበር ፡ በቃሉ ፡[33] ወለኵሉ ፡[34] ው
እቱ ፡[12] ፈጠረ ፡ ወያጸድቆ ፡ ለዘ ፡ ይትቀነይ ፡
በንጹሕ ፡[35] በውስተ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡[36] ንጽሕ
ት ፤ እስመ ፡[37] ተሰምየት ፡[12] ምሥሃል ፡[38] ወከ
ዕበ ፡ ተሰምየት ፡[39] ምሕፃነ ፡[40] ተሰምየት ፡
ምሥዋዕ ፡[41] ወተሰምየት ፡[42] ምስትስራየ ፡[43]
ኀጢኣት ፡[44] +ተሰምየት ፡ መድኀኒት ፡[45] ወተ + 149 v b
ሰምየት ፡[12] *እንቀጸ ፡ ሕይወት ፡ ተሰምየት ፡[32]
ምክሐ ፡[46] ወተሰምየት ፡ ሀገረ ፡ ምስካይ ፡ ተሰ
ምየት ፡ ሐመረ ፡[47] ወተሰምየት ፡ መርሶ ፡[48] መ
ድኀኒት ፡ ተሰምየት ፡ ቤተ ፡ ጸሎት ፡ ወተሰም
የት ፡ ምስትስራየ ፡[49] ኀጢኣት ፡[44] ለዘ ፡ ሰአለ ፡
በንጹሕ ፡ በውስቴታ ፡ ከመ ፡ ይስአልዎ ፡ በን
ጹሕ ፡ ወኢያርኵሱ ፡[50] ሥጋሆሙ ፤ እስመ ፡
ንጹሕ ፡[51] ያፈቅር ፡ እግዚኣብሔር ፡ እስመ ፡
ውእቱ ፡ ማኅደር ፡ ለንጹሓን ፡ ለእለ ፡[52] ይበ
ውኡ ፡[53] ውስተ ፡ ማኅደሩ ፡ ወይትአኀዙ ፡ በ
ቅድስት ፡ ታቦት ፡[54] ወይጼልዩ ፡[55] ኀቤሁ ፡ በ
ሑሉ ፡ ልቦሙ ፡ ወይሰምዖሙ ፡[12] ወያድኅኖሙ ፡

[1] P + ከመ ፡ [2] P ....አ..፡ [3] B nur ለ [4] P ወአ..፡ [5] A ቅድሳት ፡ ወዕበየ ፡ ስብ
ሐት ፡ ውስተ ፡ መቅደሱ ፡ [6]* P am Rande von fol. 150 r a ohne Ziffer ካ ፡ በ ፡ ታ ፡ ወነ ፡ ዕ ፡;
⟩ ACLR ' [7] P ..ኅኖ ፡ ሰ ፡ [8] PR ም.ቦ.፡ [9] BCL ዝ...፡ [10] A + በበግዕ ፡ [11] P ሰ..፡ [12] ⟩ A
[13] CP ...ር ፡ [14] B ሀገር ፡ [15] ዘ ⟩ LR [16] በ ⟩ A [17] A ለሀገረ ፡ [18] B ዘሕግ ፡ [19] A
በቅዳሴሃ ፡ [20] B ላቲ ፡ [21] ABCLR ወበአ...፡ [22] ABLPR ..ኅ ፡ [23] Hss .አ.ር (ABLPR ረ) ፡
[24] ABLPR ....ረ ፡ [25] CLR ወጠይቁ ፡ [26] P + ከ [27] P ሕግ ፡; A + ለእግዚኣብሔር ፡
[28] A + ት [29] B ወ [30] ⟩ P [31] A ..ሜ ፡; ⟩ C [32]* ⟩ B [33] A በፈቃዱ ፡ [34] AC ወለ
(⟩ C) ኵሉ ፡ [35] ABLR ..ጽ.፡ [36] P ሕግ ፡ [37] P እንተ ፡; ⟩ A [38] A ለም...፡; C ...ለ ፡
[39] C und zwischen den Zeilen nachgetragen R + ቅድስተ ፡ ቅዱሳን ፡ ወክዕበ ፡ ተሰምየት ፡ [40] ACLR
መ...ን (in R radirt zu ነ) ፡ [41] ABL ...ዕ ፡ [42] ት ⟩ P [43] A መስተርየ ፡; B ምስትራየ ፡;
LR መ (R corrigirt ም) ስተ...፡ [44] P ..አ.፡ [45] CR ....ተ ፡; ⟩ A [46] A ..ሕ ፡ [47] ABL
..ር ፡ [48] A ..ስ ፡ ወ [49] AB መ.....፡; LR መ (R corrigirt ም) .ተ...፡ [50] A ....ኰ.፡
[51] ABLR .ጽ.፡ [52] ABCLR ወ (⟩ C) እለሰ (⟩ A) ፡ [53] A ያ...፡ [54] A ሥላሴ ፡ [55] P ..ጸ..፡

እምዕለተ ፡ ምንዳቤሆሙ ፡ ወይገብር ፡ ፈቃ
ዶሙ ። እስመ ፡ አምሳለ ፡ መንበሩ ፡ አስተማ
ሰላ ፡ ለቅድስት ፡ ታቦት ። ወበእለ ፡ ታበውኡ
ነ ፡[1] እንዘ ፡[2] ይትሜሰሉ ፡[3] ኪያነ ፡[4] ክርስቲያነ ፡[5]
ወኢየጎድጎሙ ፡[6] ስሕተት ፡[7] በዘ ፡ አሥረፀ ፡[8]
ሎሙ ፡ አቡሆሙ ። ዲያብሎስ ። ወይብል ፡[9]
ከመዝ ፡ ርቱዕሰ ፡[10] ንስግድ ፡ በውስተ ፡ ጽዮ
ን ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ቀዳሚኒ ፡
ይእቲ ፡ ወይእዜኒ ፡[11] ዛቲ ፡ አምሳለ ሃኒ ፡ ወፍ
ሬሃኒ ፡ ወላዲተ ፡ መድኅን ፡ ማርያም ፡ ርቱዕ ፡
ንስግድ ፡ ላቲ ፤ እስመ ፡ ተባረከ ፡ በስመ ፡ ዚ
አሃ ፡[12] ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፤ ወለ
ሚክኤል ፡ ወለገብርኤል ፡[4] ርቱዕ ፡ ንስግድ ።
ወአውሥአሙ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ጌርሎስ ፡ ወ
ይቤሎሙ ፡ ወዘንተ ፡ ዕበ ፡ ይቤሎሙ ፡[13] *ን
ሕነኒ ፡ ንብሎሙ ፡[14] ምንተ ፡[15] ይቤ ፡ እግዚእነ ፡
ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ እንዘ ፡ ይሜህሮሙ ፡[16]
ለእለ ፡ አምኑ ፡ ቡቱ ፤ መጽአ ፡ ፩ ፡ እምአፍአ ፡
ወይቤሎ ፡[17] ነዮ ፡[18] አቡከ ፡ ወእምከ ፡ አፍ
አ ፡ የኀሡከ ፤[19] አውሥአ ፡ መፍቀሬ ፡ ዕብእ ፡
ክርስቶስ ፡ ወሰፍሐ ፡ እደዉ ፡[20] ኀበ ፡ እለ ፡ ይ
ሜህሮሙ ፡[21] ወይቤ ፡ እንዘ ፡ ኢይፈልጥ ፡ ወ
ኢይሌሊ ፡[4] ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ ወይቤ ፡[4] ነዮ ፡
አቡየ ፡ ወእምየ ፡ ወአኀውየ ፡[22] ኵሉ ፡ ዘሰም
፬ ፡ ቃልየ ፡ ወገብረ ፡ ፈቃደ ፡ አቡየ ፡ ውእቱ ፡
አቡየኒ ፡ ወእምየኒ ፡ ወእኅትየኒ ። አዕዉረ ፡[23]
ልብ ፡ አይሁዳዊ ፡ ትሬኢኑ ፡ ምሕረቶ ፡ ወ[አ
ፍቅሮቶ ፡ ሰብአ ፡ ዕበ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፤ ኢ
ፈለጠ ፡ ወኢሌለየ ፡ አላ ፡ ይቤሎሙ ፡ አኀው
የ ፡[24] እስመ ፡ ያፈቅሮሙ ፡ ለእለ ፡ ያፈቅርዎ ፡[4]
ወየወቅቡ ፡ ትእዛዘ ፡ ወግዲ ፡[25] በእንቲአሁ ፡[26]
መጠዉ ፡[27] ነፍሶሙ ፡[28] ለሞት ፡ እንዘ ፡ ያአ
ምሩ ፡ ምረራ ፡[29] ለሞት ፡ ሰማዕት ፤[30] ወፈላሲ
ያን ፡[31] እለ ፡ የወቅቡ ፡[32] ትእዛዘ ፡ ለእግዚአብ
ሔር ፡ ወአፍቀርዎ ፡ በኵሉ ፡ ልቦሙ ፡[33] ወው
እቱኒ ፡[34] ያፈቅሮሙ ፡ ወዘተሐንጸ ፡[35] መቃብ
ሪሆሙ ፡ ዘውእቱ ፡[36] መርጡል ፡[37] ወዘተሐን
ጸ ፡[35] ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በስሞሙ ፡ ወዘቀደ
ሱ ፡[38] ጳጳሳት ፡ ታቦታተ ፡[39] በስሞሙ ፡ ኵሉ ፡
ቅዱስ ፡ በውስተ ፡ ቤተ ፡[40] መቅደሱ ፡ ለእግዚ
አብሔር ፤ ወዘሳእለ ፡ ሰብእ ፡[41] በስሞሙ ፡[42]
ይሰምያ ፡ እግዚአብሔር ፤ በንጹሕ ፡ ዘእንበለ ፡
ርስሐት ፡ ወጥልቀት ፡ በትሕትና ፡ ወየውሃ
ት ፡[43] እለ ፡[44] ይጼልዩ ፡[45] ኀበ ፡ ዘተቀደሰ ፡ ታ
ቦት ፡ እመኒ ፡[4] በስመ ፡ ሰማዕት ፡ ወእመኒ ፡ በ
ስመ ፡ *መላእክት ፡ ወእመኒ ፡ በስመ ፡[46] ጻድ
ቃን ፡ ወእመኒ ፡ በስመ ፡ *ደናግል ፡ ወእመኒ ፡
በስመ ፡[46] ቅዱሳት ፡ እንስት ፡[4] ሶበ ፡ ተቀደሰ ፡[47]
ይወርድ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ላዕሌሆሙ ፡[48] ወ
ይመይጦ ፡ ለዕሰ ፡[49] ይኩን ፡[50] መንፈሳዊ ፤[51] በ
ከመ ፡ ሚጣ ፡[52] ለበትረ ፡ ሙሴ ፡ በቃሉ ፡ ወከ
ነት ፡ ዘነፍስ ፡ ወአፍርሀቶ ፡ ለሙሴ ፡ እግዚአ ፤
ወበከመ ፡ ሰገደ ፡ ዮሴፍ ፡ ውስተ ፡ ከተማ ፡
በትሩ ፡ ለያዕቆብ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ቅድሜሁ ፡

[1] CL ....ኒ ፡ [2] B እስመ ፡; CLR እለ ፡ [3] P ..ማ..፡; A + ነ ፡ እሉ ፡ [4] 〉 A [5] L .....ን ፡ [6] A ኢጎደጎሙ ፡ [7] A ጽሕስተ ፡; B ሕፀተ ፡; L ...ተ ፡; P ጎዕበተ ፡ [8] P .ስ..፡ [9] A ...ሉ ፡ [10] ሰ 〉 A; B ርቱዓ ፡ [11] A ወይኃሪ ፡ [12] P .ኢ.፡ [13] ACLR ..ሉ ፡ [14]* 〉 BP [15] C ..ት ፡ [16] A .ምሕ..፡; BL ..ክ..፡ [17] AP + ሙ ፡ [18] B ኖሙ ፡; 〉 P [19] BCLR የኃሥሡከ ፡; A ይቀውሙ ፡ ወየኃሥሡከ ፡ ወ [20] A እደዊሁ ፡ [21] ABCLR ...ር ፡ [22] P ..ኃዊ.፡ [23] ABCLR ..ው.፡ [24] AP .ኃዊ.፡ [25] ወ 〉 P [26] P ....እሆሙ ፡ [27] CL ..ወ ፡ [28] ሙ 〉 CL [29] P .ረ..፡ [30] P ስ...፡ [31] ABCLR ...ስ..፡ [32] BCLR ወቀቡ ፡ [33] 〉 L (Rasur) und R [34] ወ 〉 ACLR [35] P ...ኀ..፡ [36] B ዝ...፡ [37] B + ቤተ ፡ [38] A ወበዘቀ..፡ [39] 〉 B; P ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ [40] 〉 CLR [41] P ..አ ፡ [42] ሞ 〉 CL [43] B + እንበለ ፡ በትሕትና ፡ [44] A እላ ፡; 〉 B; P + በትሕትና ፡ [45] ACLR + በሃይማኖት ፡ [46]* 〉 L [47] A ትቄድሳ ፡ [48] P ....ን ፡ [49] P ..ፀ ፡; B + ከመ ፡ [50] L ይከውን ፡ [51] AB ....ዊ ፡ [52] AB .ጦ ፡

ኢያጸምዎ ፡[1] አላ ፡ በተአምኖ ፡ አቡሁ ፡ ሰገደ ፡
ውስተ ፡[2] ከተማ ፡ በትሩ ፡ ወዝኒ ፡[3] ዘጸሐፈ ፡
ሙሴ ፡ ትንቢት ፡ ለደኃሪ ፡ መዋዕል ፡ ከመ ፡
ናእምር ፡ ከመ ፡ ይትቄደሱ ፡[4] ታቦታት ፡[5] በስ
መ ፡ ሰማዕት ፡ ወጸድቃን ፡ እስመ ፡ እንዘ ፡ ይ
ሬእዩ ፡[6] ሰገደ ፡ ለስተማ ፡ በትሩ ። ወክዕበ ፡
እንግረክ ፡ ዘተጽሕፈ ፡[7] በእንተ ፡ ትዕቢቱ ፡ ለ
ፈርዖን ፤ ሙሴ ፡ ገብረ ፡ በትሮ ፡[8] በከመ ፡ አዘ
ዘ ፡[9] እግዚአብሔር ፡ ረሰየ ፡ አርዌ ፡ ምድር ፡[10]
ወአዘዘሙ ፡ ፈርዖን ፡[11] ለመሠርያን ፡ ከመ ፡ ይ
ግበሩ ፡[12] ከማሁ ፡ አብትሪሆሙ ፡ ለሰብአ ፡ ሐ
+ 150 r b ራስ ፡[13] ወገብሩ ፡ አብትሪሆ+ሙ ፡ ር ፡[14] አክይ
ስተ ፡[15] እለ ፡ ይትሐወሳ ፡[16] በሥራይ ፡ በቅድ
መ ፡ ሙሴ ፡ ወአሮን ፡ ወበቅድመ ፡ ፈርዖን ፡
ወወበይቶ ፡[17] ግብጽ ፤ ወበልዐቶሙ ፡ በትረ ፡
ሙሴ ፡ ለአብትረ ፡ መሠርያን ፡ እስመ ፡ እሙ
ንቱ ፡ ሕሰዋነ ፡[18] ስም ፡ ለአርአያ ፡ ወይነ ፡ ሰብ
እ ፡ በሥራይ ፡ ገብሩ ፤[19] ወዘሰ ፡ ኮነ ፡ በቃለ ፡
እግዚአብሔር ፡ ይመውእ ፡ ኵሎ ፡ ሥራየ ፡[20]
ዘተገብረ ፡[21] ወአልበ ፡ ዘይረክበ ፡ እኩይ ፤ እስ
መ ፡ ውእቱ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ዘይሜግቦ ፡[22]
ወያሰፍኖ ፡[23] ለዘ ፡ ይትአመን ፡[24] በርቱዕ ፡ ል
ብ ፡ ዘእንበለ ፡ አስትዖ ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳው
ሎስ ፡ በተአምኖ ፡ ድኅኑ ፡ አበው ፡ ቀደምት ፡
ፈቀደ ፡ ወአጠየቀ ፡ በበ ፡[25] ስሞሙ ፡ እምአዳ
ም ፡ ወኖኅ ፡ ወአብርሃም ፡ ወእስክ ፡ ራአብ ፡[26]
ዘማ ፡ እንተ ፡ ተወክፈቶሙ ፡[27] ለሰብአ ፡ ወይ
ን ። ወአንተኒ ፡ ኦዕዉር ፡[28] አይሁዳዊ ፡ ኢት
ሌቡኑ ፡[29] በውስተ ፡ ሕግ ፡ ዘታነብብ ፡[30] ዘው
እቱ ፡[31] ዘትትአመን ፡ አሪትከ ፡ እንዘ ፡ ኢትክ
ል ፡ አስልጦ ፡[32] ትእዛዘቲሃ ፡ ወርጉም ፡ እን
ተ ፡[33] ባቲ ፤ እስመ ፡ ይብል ፡[34] ኵሎሙ ፡ ለእ
ለ ፡[35] የሐውሩ ፡[36] ባቲ ፡ ለእመ ፡ ኢወቀቡ ፡[37]
ዘጽሑፍ ፡[38] ውስቴታ ፡ ርጉመ ፡ ለይኩን ፡ ይ
ብለከ ፤[39] ወለነሰ ፡ ለእለ ፡ አመነ ፡ በክርስቶስ ፡
ወልደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጎረየነ ፡[40] ጸጋ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ እንዘ ፡[41] ይብል ፡ ዘአምነ ፡ ወተ
ጠምቀ ፡[42] ይድኅን ።[43] ። ። ። ። ። ።

*የኔ ፡ በእንተ ፡ አሚነ ፡ አብርሃም ።[44]

ወአንተሰ ፡ ኢትሌቡ ፡[45] ከመ ፡ በአሚን ፡
ይጸድቁ ፡ ከመ ፡[46] አብርሃም ፡ ወዳዊት ፡[47] ወ
ኵሎሙ ፡ ነቢያት ፡ በበ ፡ መትልው ፡[48] እለ ፡
ተነበዩ ፡ በእንተ ፡ ምጽአቱ ፡ ለወልደ ፡ እግዚ
አብሔር ። ወይቤ ፡[49] አብርሃም ፡ በመዋዕልየ
ኑ ፡ እግዚአ ፡[50] ትፈኑ ፡ ቃልከ ፡[51] *ዲበ ፡ ም
ድር ፤[52] ወይቤሎ ፡ እግዚአብሔር ፡ አልቦ ፡ ኢ
በጽሐ ፡[53] ጊዜሁ ፡ አላ ፡ አርአየከ ፡[54] አምሳለ ፡
ምጽአቱ ፡ ወበሕቱ ፡[55] ዕዲ ፡[56] ዮርዳኖስ ፡ ወ
ተጠመቀ ፡[57] እንዘ ፡[58] ተዐዲ ፡ ወብጻሕ ፡[59] ሀገ
ረ ፡ ሳሌም ፡ ወትረክበ ፡ ለመልከ ፡ ጼዴቅ ፡ ወ
አነ ፡ እሌዝዞ ፡ ያርኢከ ፡ ተአምሪሁ ፡[60] ወእም

[1] B ....እም ፡; CLR ...መ..፡ [2] ACLR ለ [3] A .ዘ..፡; P ወይእዜኒ ፡ [4] A ይቀደሱ ፡; BLP ..ቀ..፡ [5] Zweites ታ 〉 BP [6] A .ር..፡ [7] 〉 P [8] A ..ሩ ፡; B + ወ [9] A + መልአክ ፡ [10] L + ከዚ ፡; dies in R getilgt [11] B ለፈ....፡ [12] B .ንግ.፡ [13] ABCLR .ረ.፡ [14] 〉 CLR [15] P ....ት ፡ [16] ABCLR ....ሱ ፡; P ..ኃ..፡ [17] ወ 〉 BP [18] A .ያ..፡; P ...ን ፡ [19] B ይገ..፡ [20] P ..ይ ፡ [21] A + በእደ ፡ ሰብእ ፡ [22] BLR ....ባ ፡ [23] AL .ይስ..፡; B ወይሰ ፈዎ ፡ [24] ABCLR የአምን ፡ [25] B በ [26] L ረግብ ፡ [27] C ተቀበሉቶሙ ፡; P ....ት ፡ [28] ABCLR ..ው.፡ [29] ኑ 〉 B [30] A .ት...፡; P ...በ.፡ [31] B ዝ...፡ [32] P ...ጥ ፡ [33] CLPR እ..፡ [34] P ..ሉ ፡ [35] ACLR እለ ፡ [36] A የአምኑ ፡ [37] P ...ቡኩ ፡ [38] B ለእለ ፡ የሐውሩ ፡ [39] B ልብከ ፡ [40] A ..ይ.፡ [41] A nur ዘ [42] A ወዘተ...፡ [43] A + ወዘሰ ፡ ኢአምነ ፡ ወዘኢተጠምቀ ፡ ይደየን ፤ [44]* 〉 ACLPR [45] ABCL ..ቤሉ ፡; R ..ሉ.፡ [46] 〉 A; BP ወከመ ፡; C በከመ ፡ [47] P ወዳግሚት ፡ [48] P ...ዉ.፡ [49] A + ሎ [50] BL ...አ ፡ [51] ABCLR .ለ.፡ [52]* 〉 P [53] C ዘበ..፡ [54] Hss አ....፡ [55] ባ 〉 B [56] B ወዑዱ ፡ [57] A ..ወ..፡ [58] A ወእ..፡ [59] ወ 〉 A [60] Hss .አ...፡

ሳሊሁ ፤ ወገብረ ፡ ከማሁ ፡ ወረከበ ፡ ለመልከ ፡ ጼዴቅ ፡ ወወሀበ ፡ *ምሥጢረ ፡ ኅብስት ፡[1] ወ
ወይን ፡[2] ውእቱ ፡ ዘተገብረ ፡[3] በፋሲካነ ፡ ለመ
ድኀኒትነ ፡[4] በእግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ።
ዝኬ ፡ ውእቱ ፡ ተምኔቱ ፡[5] ወትፍሥሕቱ ፡ ለ
አብርሃም ፡ ዐዊዶ ፡[6] ምሥዋዐ ፡ ዘገብረ ፡ መ
+ 150 v a ልከ ፡ ጼዴቅ ፡ ነሢአ ፡ ጸበርተ ፡[7] ወበቀ+ልተ ፡[8]
በዕለተ ፡ ሰንበት ፤ በተአምኖኬ ፡[9] ከመ ፡ ተፈ
ሥሐ ፡ ርኢ ፡[10] ወበተአምኖ ፡[11] ጸድቀ ፡[12] ር
ኢ ፤[13] አለይሁዳዊ ፡[14] ዕዉር ፡[15] እንዘ ፡ ብከ ፡
አዕይንተ ፡[16] ኢትሬኢ ፡[17] ወእንዘ ፡ ብከ ፡ እዝ
ነ ፡[18] ኢትሰምዕ ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡ በእንቲአከ
መ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡ ዖሩ ፡ አዕይንቲሆሙ ፡
ወተጸለለ ፡ ልቦሙ ፡ ከመ ፡ ኢይለብዉ ፡[19] ወ
ኢይሣለሙ ። ※[20] ※ ※ ※ ※ ※ ※

*፻፯ ፡ ትንቢት ፡ በእንተ ፡ ምጽአቱ ፡ ለክርስቶስ ።[21]

ወበእንተሰ ፡ ምጽአቱ ፡ ስማዕ ፡ ዘከመ ፡[22]
ተነበዩ ፡ ፩፩ዘአዳም ፡[23] ለሰሚዖት ።[24] በእን
ተ ፡[25] ምጽአቱ ፡ ተነበየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ወይቤ ፡[26]
ወልድ ፡ ተወልደ ፡ ለነ ፡ ሕፃን ፡ ተውህበ ፡ ለነ ፡
ስልጣን ፡[27] ጽሑፍ ፡ ዲበ ፡ መትከፍቱ ፡ ውእ
ቱ ፡ አምላክ ፡[28] ጽኑዐ ፡ ምሁናን ፡ *ንጉሥ ፡
ወሢየ ፡ ምክር ፡ ስሙ ፤[29] ወትርጓሜሁ ፡ ዘንተ ፡[30]
ይብል ፡[31] ገሃደ ፡ ወልዶ ፡ እግዚአብሔር ፡[32]
ተወልደ ፡[33] ዘመንግሥቱ ፡ ጽሑፍ ፡[34] እምቅ
ድመ ፡ ዓለም ፡ ወይጠብብ ፡[35] እምነ ፡ ሠሉ ፡
ይብለከ ። ወከዕበ ፡ ተነበየ ፡ ወይቤ ፡[30] ኢሳይ
ያስ ፡ ናሁ ፡ ቀ'ልዔየ ፡ ዘጎረይኩ ፡ ዘሠምረት ፡[36]
ነፍስየ ፡ ዲቤሁ ፡[34] ወይትዌከሉ ፡ አሕሳብ ፡[12]
ቦቱ ፤ ወከዕበ ፡ ዝኒ ፡ ያሌብወነ ፡ ከመ ፡ መን
ፈስ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውእቱ ፡ ክርስቶስ ፡[30]
ቃለ ፡ አብ ፡ ዘለበሰ ፡ ሥጋነ ፡ ወተወልደ ፡ ለነ ፡
ወአምኑ ፡[37] ቦቱ ፡ አሕዛብ ፡[38] ርሚ ፡[39] ወኢት
ዮጵያ ፡ *ወበዕድኒ ፡ ሠሉ ፡ አሕዛብ ።[40] ወለእ
ስራኤልሰ ፡[41] ሕዝብ ፡[42] ይብሎሙ ፡[43] ወከዕበ ፡
ተነበየ ፡ ወይቤ ፡ ብዙኃን ፡ ይተልዉከ ፡[44] ድ
ኅሬከ ፡ እንዘ ፡ ቅኑታን ፡ ሐቂሆሙ ፡[45] ወእሱ
ራን ፡ ድኅሬተ ፡[46] በሰናስል ፡ ወይጼልዩ ፡ ኀቤ
ከ ፡ ወይሰግዱ ፡ ለከ ፡ እስመ ፡ እግዚአብሔር ፡
አንተ ፡ ወኢያአመርናከ ፤[47] ወዘንተኒ ፡[48] በእ
ንተ ፡ ሰማዕተ ፡ ወእለ ፡[49] ይክውኑ ፡ ገዳማዊ
ያን ፡[50] ወፈላስያን ፡[51] እለ ፡ አሱራን ፡ አልባቢ
ሆሙ ፡ በትእዛዙ ፡ ወይጼልዩ ፡ ሎቱ ፡[52] እስ
መ ፡ ድልው ፡ ዐስበሙ ፡ ለክልኤሆሙ ፡ ሰማ
ዕት ፡ ወፈላስያን ፡[53] ብሂል ፤ ወኢያአመርናከ
ሰ ፡ እስመ ፡[54] ተዐወርዎ ፡[55] እስራኤል ፡[30] ወሰ
ቀልዎ ፡ ወአበዩ ፡ *ሐዊረ ፡ በጽድቁ ።[56] ወከ
ዕበ ፡ ተነበየ ፡ ወይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይመ

1* AC ም...ኅ..ተ፡; BP ኅ..ት (P ቱ) ፡ ም...፡ 2 ABLR ...ነ፡; C ወይነ፡ 3 P ..ነግ.፡ 4 A ....ኂነትነ፡ 5 A ትእምርቱ፡; B ትንቢቱ፡ 6 ABL ..ጸ፡ 7 P ፀ..ት፡ 8 P ....ት፡ 9 P ....ሮ፡ 10 B ርእዩ፡ 11 ⟩ A; ወ ⟩ B 12 ⟩ A 13 B ወርኢ.፡; ⟩ A 14 አ ⟩ A 15 ABCLR .ው.፡ 16 ABCLR ....ት፡ 17 ⟩ B; A ዘእ.፡ 18 ABC ..ን፡; LR አእዝን፡; A + ዘ 19 BC ..ሌ..፡; ACLR + ምጽአቶ፡; B + ምንትኒ፡ 20 A ወኪመ፡ ኢ.....፡; P ...ሠ...፡; ⟩ CLR 21* ⟩ ACLPR 22 A በከመ፡ 23 ALR ለለ፩ለ (⟩ R) አዳም፡; C ለለ፩ዘአዳም፡; P ..ለ...፡ 24 A ...ዕ፡; R ....ቱ፡ 25 P ወበ...፡ 26 ⟩ ACLR 27 AP ዘስ..ኑ፡ 28 R ...ኪየ፡ 29* A ንጉሠ፡ ጽድቅ፡ ወሢይ፡ ስሙ፡ ወምክሩ፡ 30 ⟩ B 31 A ዘይቤ፡ 32 ACLR + ተመሲሉ፡ ሰብአ፡ 33 ⟩ LPR 34 ⟩ P 35 ABCLR ...በ.፡ 36 B ወዘ....፡ 37 R ...ነ፡ 38 BL ...ብ፡ 39 ABCLR .ም፡ 40* B ወበዕደኒ፡ ሠሉ፡ አሕዛበ፡; ⟩ A 41 ለ ⟩ A 42 A + የ; B ..በ፡ 43 BP nur ለ'ሙ፡ 44 A + እንተ፡ 45 ⟩ B; P ድኅሬሆሙ፡ 46 BCLR ..ሬሆሙ፡ 47 P .....ከነ፡ 48 C .ዝ.ቱ.፡ 49 ወ ⟩ A 50 ABC ...ው.ነ፡; LR ...ው..፡ 51 ABC .....ነ፡ 52 A ኀቤሁ፡; C ላቲ፡ 53 ወ ⟩ B 54 B እስራኤል፡ 55 A ...ረ፡ 56* ⟩ A

ጽእ ፡ ወይትዌከሉ ፡[1] ወያአምሩ ፡[2] አሕዛብ ፡[3]
ወዘንተኒ ፡[4] መጽአ ፡ ክርስቶስ ፡[5] ወአበይዎ ፡[6]
አይሁድ ፡ ወአምኑ ፡[7] ቦቱ ፡ አሕዛብ ፡ ብሂል ።
ወከዕበ ፡ *ተነበየ ፡ ወይቤ ፡[8] ጽንዑ ፡[9] እደው ፡
ድኩማን ፡[10] ወብረከ ፡[11] ፅቡሳን ፡ ወተፈሥሑ ፡
ዕንቡዛነ ፡ ልብ ፡ እስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ መ
ጽአ ፡ ዘይፈዲ ፡ ዕዳነ ፡ ወያድኅነነ ፡ ወይክሥ
ት ፡[12] አዕይንተ ፡ ዕውራን ፡[9] ወያሰምዕ ፡ እዝነ ፡
ጽሙማን ፡ ወያረውጽ ፡ እግረ ፡ ሐንካሳን ፡[13]
ወያነብብ ፡[14] ልሳነ ፡[15] በሃማን ፡ ይነቡ ፤[16] ወዘን
ተኒ ፡[4] ዘተብህለ ፡ እለ ፡ ተስሕቱ ፡[17] በሰጊድ ፡
+ 150 v b ለጣዖት ፡ ወእለ ፡ +ምዉታን ፡[18] በጎጠአት ፡
ወእለ ፡ *ተጸለለ ፡ ልብክሙ ፡[19 20] ወኢታአም
ሩ ፡[21] ዘፈጠረክሙ ፤ *ተፈሥሑ ፡ ዮም ፡[22] መ
ጽአ ፡[23] ዘይፈዲ ፡[24] ጎጠአተ ፡ አዳም ፡ *ረሲ
ዮ ፡[25] ዕዳ ፡ ዚአሁ ፡[26] *ተሰቂሎ ፡ ዘእንበለ ፡[27]
ጎጠአት ፡ ቀተሎ ፡[28] ለሞት ፡ በሞቱ ፤ ወርእ
ዩ ፡ ዕዉራን ፡[18] *ወሖሩ ፡ ሐንካሳን ፡[22] ወሰም
ዑ ፡ ጽሙማን ፡ ወተናገሩ ፡ ርቱዐ ፡ በሃማን ፡
ወሜዲ ፡[29] ተንሥኡ ፡ ምዉታን ፡[30] ብሂል ።[9]
በከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡ እግ
ዚአብሔርሰ ፡ ገሃደ ፡ ይመጽእ ፡ ወአምላክነሂ ፡
ኢያረምም ። በከመ ፡ ተነበየ ፡ ኤርምያስ ፡[31]
ወይቤ ፡[32] ይወርድ ፡ እግዚአብሔር ፡[33] ዲበ ፡
ምድር ፡ ወያንሰሱ ፡[16] ምስለ ፡[34] ሰብእ ፡ ከማነ ።[9]
በከመ ፡ ተነበየ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡
እመጽእ ፡ እነ ፡ አምላክመ ፡[35] ወእንሰሱ ፡[36]
ማእከሎሙ ፡[37] *ወያአምሩኒ ፡ ከመ ፡[38] አምላ
ከመ ።[39] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡[26] ወይቤ ፡
ቡሩክ ፡ ዘይመጽእ ፡ በስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ 5
*ባረክናክሙ ፡ በስመ ፡[40] እግዚአብሔር ።[41] በ
ከመ ፡ ተነበየ ፡ እንበቆም ፡[42] ወይቤ ፡ እግዚአ
ብሔርሰ ፡ እምቲማን ፡ ይመጽእ ፡ ወቅዱስኒ ፡
እምደብረ ፡ ፋራን ፡ ወእምአህጉረ ፡[43] ይሁዳ ።
በከመ ፡ ተነበየ ፡ *ኤልያስ ፡ ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡[9] 10
በሐዲስ ፡ ሥርዐት ፡ ይመጽእ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡[44] ኀቤነ ። በከመ ፡ ተነበየ ፡[45] ኢዩኤል ፡[46]
ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡ አማኑኤል ፡ ሰማያዊ ፡ ይመ
ጽእ ፡ ወያድኅነን ፡ ተግባሮ ፡[47] *ዘበሐሴ ፡[48] በ
እዴሁ ፡[26] እምእደ ፡ ዲያብሎስ ፡ ተዐጋሊ ፡[49] 15
ወአጋንንቲሁ ፡[50] መስሕታን ።[51] ወበከመ ፡ ተ
ነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡ ያስተርኢ ፡
*አምላክ ፡ አማልክት ፡[52] በጽዮን ፤ ወከዕበ ፡ ይ
ቤ ፡[53] እምነ ፡ ጽዮን ፡ ይብል ፡ ሰብኦ ፡ ወብኦ
ሲ ፡ ተወልደ ፡ በውስቴታ ፡ ወውእቱ ፡ ልዑል ፡ 20
ሣረራ ።[54] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወል
ዱ ፡ ወይቤ ፡ አማን ፡ ይሄሉ ፡ እግዚአብሔር ፡
ምስለ ፡ ሰብእ ፡ ወያንሰሱ ፡[55] *ዲበ ፡ ምድር ።[56]
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ አቡሁ ፡[9] ዳዊት ፡ ወይቤ ፡[57]
ይወርድ ፡ ከመ ፡ ጠል ፡ ውስተ ፡ ፀምር ፡ ወከመ ፡ 25

---

1 ⟩ P; A + ቦቱ፡ 2 B ወኢ.የ...፡; CL ..እ..፡ 3 A + ስሞ፡ 4 C .ዝ.ቱ.፡ 5 ⟩ BP; A + ወሰበ፡ መጽአ፡ 6 ወ ⟩ A 7 P ...ነ፡ 8* A nur ይቤ፡ 9 ⟩ P 10 A ...ት፡; BP ጽኑዓን፡ 11 A ..ር.፡; BC ..ርክ፡; L ...ኩ፡ 12 BLR ..ትከሠት፡ 13 A + ወፅቡ
ሳን፡ 14 ABCP nur ወ 15 ⟩ A 16 ⟩ LR 17 P ት...፡ 18 ABCLR .ው..፡ 19 LR ልቦሙ፡ 20* A ጸለልክሙ፡ 21 B ወዘእ.....፡; P በኢ.ያአምር፡ 22* ⟩ A 23 ⟩ R; A + ኀቤክሙ፡ ዮም፡ 24 A + ዕዳክሙ፡ 25 CL .ስ.፡; R .ሰ.፡ 26* ⟩ P 27* A እንዘ፡ አልቦ፡ ላዕሌሁ፡ 28 P ወቀ..፡ 29 P nur ወ 30 ACLR .ው..፡; B ሙታን፡ 31 A + ነቢይ፡ 32 ⟩ CLR 33 P + ወይቤ፡ 34 BP ከመ፡ 35 CLR ...ክክመ፡ 36 Hss .እ...፡ 37 AB ...ሌሆሙ፡; CLR ...ሌክሙ፡ 38 CLR + እነ፡ 39 CL ...ክክመ፡ 40 AB እምቤት፡ 41* ⟩ PR 42 C ዕ....፡ 43 C ....ድባ.፡ 44 CLR ...እ፡; ⟩ P 45* ⟩ B 46 A .ዩ..፡ 47 P ...ሩ፡ 48 L ለዘ...፡ 49 P .እ..፡ 50 R .....ት፡ 51 B hier + ወበከመ፡ ተነበየ፡ ኤልያስ፡ ነቢይ፡ ወይቤ፡ በሐዲስ፡ ሥርዓት፡ ይመጽእ፡ ኀቤነ፡ እግ
ዚአብሔር፡ 52* P nur አምላክ፡ 53 C ይብል፡ 54 P ሳ..፡ 55 P ....ሰ፡ 56* B ምስለ፡ ሰብእ፡; P ምስሌሆሙ፡ 57 ABLR እንዘ፡ ይብል፡

ነጠብጣብ ፡ ዘያንጠበጥብ ፡ ዲበ ፡ ምድር ፡ ወ
ይሠርጽ ፡ ጽድቅ ፡ በመዋዕሊሁ ። ወበከመ ፡
ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡ ወይቤ ፡ ይትወለ
ድ ፡ መድኀን ፡ እምጽዮን ፡[1] ወያአትት ፡[2] ኀ
ጢአተ ፡ እምያዕቆብ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሆ
ሴዕ ፡[3] ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ እመጽእ ፡ ኀቤኪ ፡ ጽ
ዮን ፡ ወእንሶሱ ፡[5] ማእከሌኪ ፡ ኢየሩሳሌም ፡
ይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ ቀዳሴ ፡ እስራኤል ።
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሚኪያስ ፡[6] ነቢይ ፡ ወይቤ ፡
ያስተርኢ ፡ ቃለ ፡ እግዚአብሔር ፡ በኢየሩሳ
ሌም ፡ ወሕግ ፡ ይወፅእ ፡ እምጽዮን ። ወበ
[+] 151 r a ከ[+]መ ፡ ተነበየ ፡ ሆሴዕ ፡[8] ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ *ያ
ስተርኢ ፡ እግዚአብሔር ፡[7] *ዲበ ፡ ምድር ፡[8]
ወየኀድር ፡[9] ምስለ ፡[10] ሰብእ ፡[11] ከሣኒ ።[12] ወበ
ከመ ፡ ተነበየ ፡ *ኤርምያስ ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡
ይትፈኖ ፡[13] መድኀን ፡ እምጽዮን ፡ ወያአት
ት ፡[14] ኀጢአተ ፡ እምሕዝበ ፡[15] እስራኤል ። ወ
በከመ ፡ ተነበየ ፡[8] ሚኪያስ ፡[6] ነቢይ ፡[16] ወይ
ቤ ፡[17] ይመጽእ ፡[18] እግዚአብሔር ፡[19] እምሰማ
ይ ፡[20] ወየኀድር ፡ ውስተ ፡ ጽርሑ ። በከመ ፡
ተነበየ ፡ ዘካርያስ ፡ ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ ተፈሥ
ሑ ፡ ወለተ ፡ ጽዮን ፡ ናሁ ፡[21] ሕያው ፡ አነ ፡ ወ
አኀድር ፡ *ውስቴትኪ ፡ ይቤ ፡[22] እግዚአብሔ
ር ፡[16] ቅዱሰ ፡ እስራኤል ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡
ሚኪያስ ፡[6] ነቢይ ፡ ወይቤ ፡ ናሁ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡[4] ይመጽእ ፡ ወያበርህ ፡ ለእለ ፡ ይፈርሀዎ ፡
ወፀሐየ ፡ ጽድቅ ፡ ስሙ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሆ
ሴዕ ፡[23] *ነቢይ ፡ ወይቤ ፡[8] ይመጽእ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡[1] ላዕሌኪ ፡ *ኢየሩሳሌም ፡ ወያስተርኢ ፡

በውስቴትኪ ።[24] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡
ነቢይ ፡[25] ወይቤ ፡ ወየሐዩ ፡ ወይሁቦሰ ፡ እም
ወርቀ ፡ ዐረብ ፡ ወዘልፈ ፡ ይጼልዩ ፡ በእንቲ
አሁ ፡ ወይከውን ፡ ምስማክ ፡ ለዝሉ ፡ ምድር ፡
ውስተ ፡ አርእስተ ፡ አድባር ።[26] ወበከመ ፡ ተነ
በየ ፡ ኢዮብ ፡ ጻድቅ ፡ ወይቤ ፡ እግዚአብሔ
ር ፡ ያንሶሱ ፡[27] ዲበ ፡ ምድር ፡ ወየሐውር ፡ ዲ
በ ፡ ባሕር ፡ ከመ ፡ የብስ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡
ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ አጽነነ ፡ ሰማያተ ፡ ወ
ወረደ ። በከመ ፡ ተነበየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡[4]
ወይቤ ፡ ናሁ ፡ ድንግል ፡ ትፀንስ ፡ ወትወልድ ፡
ወልደ ፡ ወትሰምዮ ፡[28] ስሞ ፡[29] አማኑኤል ።
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[16] ወይቤ ፡
ወለድኩከ ፡ እምከርሥ ፡ እምቅድመ ፡ ከዋበ ፡
ጽባሕ ። ወካዕበ ፡ ይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይቤ
ለኂ ፡ ወልድየ ፡ አንተ ፡ ወአነ ፡ ዮም ፡ ወለድ
ኩከ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ጌዴዎን ፡[30] ወይቤ ፡
ናሁ ፡ ይወርድ ፡ ከመ ፡ ጠል ፡ ውስተ ፡ ፀምር ።
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡[31]
እግዚአብሔር ፡ ሐወጸ ፡[32] እምሰማይ ፡[33] ላዕለ ፡
እጓለ ፡ እመሕያው ፡ ወእምድልው ፡ ጽርሐ ፡
መቅደሱ ። በከመ ፡ ተነበየ ፡ ሙሴ ፡ ነቢይ ፡[34]
ወይቤ ፡ ወይብሉ ፡[35] ሑሎሙ ፡ ውሉደ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ጽኑዕ ፡ ውእቱ ፡ እስመ ፡ ይትቤ
ቀል ፡ ደመ ፡ ደቂቁ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊ
ት ፡[36] ወይቤ ፡ ወበሀየ ፡ አበቍሉ ፡[37] ቀርነ ፡ ለ
ዳዊት ፡ ወአስተዳሉ ፡[38] ማኀቶተ ፡ ለመሲሕየ ፡
ወአለብሰሙ ፡[39] ኀፍረተ ፡[40] ለጸላእቱ ፡ ወበቱ ፡
ይፈሪ ፡ ቅድሳትየ ። ወበከመ ፡ ይቤ ፡[41] ሆሴዕ ፡[42]

[1] ⟩ B [2] ABLR .የ...: [3] CLR ዮ..: [4] ⟩ P [5] Hss .አ...: [6] ABCLR .ክ..:
[7]* A እመጽእ ፡ ኀቤኪ ፡ ጽዮን ፡ ወእንሶሱ ፡ ማዕከሌኪ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ ይቤ ፡ እግዚአብሔር ፡ [8]* ⟩ P
[9] CLR ወያንሶሱ ፡ [10] B ከመ ፡ [11] A + እለ ፡ [12] ⟩ P; A + ወያስተርኢ ፡ [13] CR ...ነው ፡;
L ..ፈነው ፡ [14] R .የ...: [15] A እምያዕቆብ ፡ ሕ..: ; B ....ቡ ፡ [16] ⟩ AP [17] R + እምጽ
ዮን ፡, dies aber wieder getilgt [18] ⟩ B; CLR ይወርድ ፡ [19] A መድኀን ፡ [20] A እምጽዮን ፡
[21] C ነዋ ፡ [22]* A ውስቴትክሙ ፡ ዲበ ፡ [23] A ዮ..: [24]* P nur ጽዮን ፡ [25] ⟩ CP [26] A +
ወይከውን ፡ [27] B አ...: [28] ⟩ ACLR [29] ACLR ዘስሙ ፡ [30] CLR + ነቢይ ፡ [31] A + በመ
ዝሙር ፡ [32] P ኀ..: [33] ⟩ C [34] ⟩ A [35] ወ ⟩ A; B ..ቤ ፡ [36] ALR + ነቢይ ፡ [37] Hss አ...:
[38] Hss .አ..ይ (P ዳ).: [39] Hss .አ....: [40] P ኃ...: ; R ...ቱ ፡ [41] B ተነበየ ፡ [42] ACLR ዮ..:

ዛብ ፡ ከመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ነግሠ ፡ ወአጽን
ዓ ፡ ለዓለም ፡ ከመ ፡ ኢታንቀልቅል ። ወካዕበ ፡
ተነበየ ፡ በእንተ ፡ ምጽአቱ ፡ *ኀበ ፡ አሕዛብ ፡
ወይቤ ፡ እምቅድመ ፡ ገጹ ፡ ለእግዚአብሔር ፡
እስመ ፡ ይመጽእ ፡[34] ይመጽእ ፡[26] ወይኴንኖ ፡[35]
*ለምድር ፡ ወይኴንኖ ፡[36] *ለዓለም ፡ በጽድ
ቅ ፡[34] ወለአሕዛብኒ ፡ በርትዕ ። ወበከመ ፡ ተነ
በየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡[2] ወይቤ ፡ እግዚአብ
ሔር ፡ ጸባኦት ፡[37] መክረ ፡[38] ይስዐር ፡[39] ጽዕለ
ቆሙ ፡[40] ለአሕዛብ ፡ ወያሳስርሙ ፡[41] ለክቡራ
ን ፡ ወበይተ ፡[2] ምድር ።[42] ወዓዲ ፡ አትለወ ፡
ትንቢቶ ፡[43] ወይቤ ፡ ይመጽእ ፡ ወየሐንጽ ፡[44]
ቤቶ ፡ ወያድኅን ፡[45] ሕዝበ ።[2] ወዓዲ ፡ ወሰከ ፡
ወይቤ ፡ ወውኣተ ፡[46] አሚረ ፡[47] ይሠርጽ ፡[48]
እምሥርወ ፡[49] እሴይ ፡[50] ዘተሠይመ ፡[51] መል
አከ ፡ አሕዛብ ፡ *ወይትዌከሉ ፡ ቦቱ ፡ አሕዛ
ብ ፡[34] ወይከውን ፡[52] ክብረ ፡ ምዕራፊሁ ፡[53] ለዓ
ለም ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ወይቤ ፡ ዘ
ምሩ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ዘየኀድር ፡ ውስተ ፡
ጽዮን ፡ ወንግርዎሙ ፡ ለአሕዛብ ፡ ምግባሮ ። ወ
በከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡ ወይቤ ፡
በእንተ ፡ መድኀኒነ ፡ አማኑኤል ፡ ፀሐየ ፡ ጽ
ድቅ ፡ እምቅድመ ፡ አውግር ፡ ወለደኒ ፡ ወእ
ምቅድመ ፡ ይጠአጣእ ፡[54] ወይግበር ፡ በሓው
ርተ ፡ ወእምቅድመ ፡ ዓለም ፡ ሣረረኒ ።[55] ዘእ
ንበለ ፡ ምድረ ፡[56] ይግበር ፡ ወዘእንበለ ፡ *ቀላ
ያተ ፡ ይግበር ፡ ወዘእንበለ ፡[57] ይፃእ ፡ አንቅ

ነቢይ ፡[1] ኢትፍራህ ፡ እስመ ፡[2] ኢትትኀፈር ፡[3]
ወኢትደንግፅ ፡ በእንተ ፡[2] ዘሰባሕከ ።[4] ወካዕበ ፡
ይቤ ፡ ስምዑኒ ፡ ስምዑኒ ፡[5] ሕዝብየ ፡ እስመ ፡[6]
ፍትሕየ ፡ ርቱዕ ፡[7] እመጽእ ፡ ወአጎድር ፡ ምስ
[+] 151 r b ሌክሙ ፡ ወይትዌከሉ ፡ አሕዛብ ። [+]በብርሃን
የ ። እስመ ፡ አሕዛብ ፡ ኮኑ ፡ ፍቁራኒሁ ፡ ለክር
ስቶስ ። ወበከመ ፡ ይቤ ፡[8] ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[9] ሕ
ዝብ ፡ ዘኢያአምር ፡[10] ተቀንየ ፡ ሊተ ፡ ውስተ ፡
ምስማዐ ፡ እዝን ፡ ተሰዋኢኒ ።[11] ወለአይሁድ
ሰ ፡ ይቤሎሙ ፡ ውሉደ ፡[12] ነኪር ፡ ሐሰውኒ ፡[13]
ውሉደ ፡[14] ነኪር ፡ በልዩ ፡ ወሐንከሱ ፡[15] በፍ
ኖቶሙ ፡ ሕያው ፡ እግዚአብሔር ፡ ወቡሩክ ፡
አምላኪየ ። *ሕያው ፡ እግዚአብሔር ፡[16] ሶበ ፡
ይብለከ ፡ በእንተ ፡ መለኮቱ ፡ ይነግር ፡ ወቡሩ
ክ ፡[17] አምላኪየ ፡ ሶበ ፡ ይብለከ ፡ በእንተ ፡ እ
ንተ ፡[18] ሊብሰ ፡[19] ሥጋ ፡ *ይነግር ። ወካዕበ ፡
ይቤ ፡ በእንተ ፡ እንተ ፡[20] ሊብሰ ፡[21] ሥጋ ፡[22] በ
ኢሳይያስ ፡[23] ነቢይ ፡ መኑ ፡[24] ዝንቱ ፡ መካሕ ፡
ዘይወፅእ ፡ እምኤዶም ፡ አዶናይ ፡ ዘወረደ ፡[25]
እምሰማይ ፡[26] ወይሊብስ ፡ ዘበሶር ፡[27] ግሩም ።
መካሕ ፡ ሶበ ፡ ይብል ፡ ዘመወዛሁ ፡[28] ሠናይ ፡
ወአዶናይ ፡ ብሂል ፡[29] ቃለ ፡ አብ ፡ ዘእምቅድ
መ ፡ ዓለም ፡ *ወልዶ ፡ እግዚአብሔር ፡[30] ይለ
ብስ ፡ ዘበሶር ፡[27] ግሩም ፡ ሶበ ፡ ይብል ፡[31] ሥጋ
ሁ ፡ ለአዳም ፡ ገሃደ ፡ ያርኢ ። ወበከመ ፡ ተነ
በየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[2] እንዘ ፡[2] ይብል ፡[32] በእን
ተ ፡[33] ሕዝበ ፡ ክርስቲያን ፡ በልዎሙ ፡ ለአሕ

[1] ⟩ C; AB + ወይቤ ፡ [2] ⟩ P [3] B ኢተኀፍር ፡; ⟩ P [4] AR ዘተሰባእኩ (R ከ) ፡; ⟩ P
[5] ⟩ ABCR [6] A + ሕግየ ፡ ወ [7] R + ሊተ ። [8] A ተነበየ ፡ [9] A ወይቤ ፡ [10] C ⟩ BL
[11] ዋ ⟩ A; P .ሠ...: [12] P ወው..: [13] R ..ው..: [14] B ወው..: [15] P .ኀ...:
[16]* ⟩ B; A + ወቡሩክ ፡ [17] B ወቡቱ ፡ ካዕበ ፡ ቡሩክ ፡ [18] ⟩ ACR; L ዘ [19] A ለቢሰ ፡;
R ልብሰት ፡ [20] ⟩ A; R ዘእ..: [21] A ለቢሰ ፡ [22]* ⟩ BL [23] B ዘእኤ.....: [24] A
አይ ፡ ውእቱ ፡ [25] ⟩ L [26] ⟩ B [27] ABCLR .ባ..: [28] A bis [29] P ይብል ፡ [30]* A bis
[31] A ..ለከ ፡ [32] P ወይቤ ፡; ⟩ A [33] C ለእ..ፃ; ⟩ A [34]* ⟩ P [35] A ....ኖ ፡ [36]* ⟩ AP
[37] P ፀ...: [38] A ዓቢየ ፡ ምክር ፡ ስሙ ፡ [39] A ..ዕ.: [40] P .እ...: [41] P ..ኀ...:
[42] ⟩ BP [43] B ...ተ ፡; ⟩ P [44] A ውኀበ ፡ የ...: ; BCLR ኀበ ፡ የ...: ; P ..ኀ..: [45] BCLR
ውኀበ ፡ ያ...: ; ⟩ P [46] ABC ...ቱ ፡; LR .ይ..: [47] ⟩ A [48] P ...ዕ ፡ [49] እም ⟩ ACLR
[50] CR ዕ..: [51] A ...ምየ ፡ [52] A ....ኑ ፡; ⟩ B [53] B ...ፋ ፡ [54] A ...ጥ.: [55] P
ሳ...: [56] B ..ር ፡ [57]* ⟩ LR

ዕት ፡[1] ማያት ፡ ወያስተርኢ ፡ ሥነ ፡ ጽጌያት ፡[2]
+ 151 v a ወእምቅድመ ፡ ይንፋሕ ፡ ነፋሳተ ፡ +አየር ፡
እግዚኣብሔር ፡ ፈጠራ ፡ ለምግባሩ ፡ ቅድመ ፡
ገጹ ፡ ወሀሎኩ ፡[3] አስተዋድድ ፡[4] ምስለ ፡ አቡ
የ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ አቡሁ ፡ ዳዊት ፡ ወይ
ቤ ፡[5] እምቅድመ ፡ ፀሐይ ፡ ሀሎ ፡ ስሙ ፡ ወእ
ምቅድመ ፡ ወርኀ ፡ ለትውልደ ፡ ትውልድ ።
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡[5] ወይ
ቤ ፡ አመ ፡ ጽጉዐ ፡ ይገብር ፡ *መልዕልተ ፡ ደ
መናት ፡ ወአመ ፡[6] ያነብር ፡[7] ምንባረ ፡[8] አረፋ
ት ፡[5] አጽናፈ ፡ ሰማያት ፡ ወአመ ፡ ያነብራ ፡ ለ
ባሕር ፡ በዐቅማ ፡[9] ወእምቅድመ ፡ ይሣርር ፡[10]
መንበሮ ፡ መልዕልተ ፡ ነፋሳት ፡ *ወአመ ፡ ጽ
ጉዐ ፡ ይገብር ፡ መሠረታት ፡ ምድር ፡[11] ሀሎ
ኩ ፡ ምስሌሁ ፡ አስተዋድድ ፡[4] አነ ፡ ውእቱ ፡
ለእንተ ፡[12] ይትፈሣሕ ፡ ወትረ ፡ *እንተ ፡ ጸብ
ሐት ፡ ወእትሐሠይ ፡ ምስሌሁ ፡[11] በሶሉ ፡ ጊ
ዜ ፡ በቅድመ ፡ ገጹ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ኢ
የ·ብ ፡ ነቢይ ፡[13] ወይቤ ፡[14] ዘውእቱ ፡ ገጸ ፡[15] አ
ምላኪየ ፡ ምሥራቅ ፡ ወእምቅድመ ፡ ፀሐይ ፡
ብርሃኑ ፡ ወይትዌከሉ ፡[16] አሕዛብ ፡ በስሙ ።[17]
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡[17] ወይ
ቤ ፡ ኢትዝክሩ ፡[18] ዘትካት ፡ ወኢተጎልዩ ፡[19]
ዘቀዲሙ ፡ ናሁ ፡ አነ ፡ እገብር ፡ ሐዲሰ ፡ ዘይ
እዜ ፡ ይሠርቅ ፡ ወከመ ፡ ታእምሩ ፡ እገብር ፡
ፍኖተ ፡ ውስተ ፡ በድው ፡ ወአውሕዝ ፡[20] ማየ ፡
ውስተ ፡ ገዳም ፡ *ወይድኅኑኒ ፡ አራዊተ ፡ ገ
ዳም ፡[21] ወእጓለ ፡ አዕዋፍ ፡ ወሴራኔሲ ፡[22] እስ
መ ፡ ወሀብኩ ፡ ማየ ፡ ውስተ ፡ በድው ፡ ወአ
ውሐዝኩ ፡[23] ውስተ ፡ ገዳም ፡ ከመ ፡ አስትዮ
ሙ ፡[24] ለሕዝብየ ፡ ወለኅሩያንየ ፡[5] እለ ፡ አጥ
ረይኩ ፡[25] ከመ ፡ ይንግሩ ፡ ስብሐትየ ፡ ወይግ
በሩ ፡[5] ትእዛዝየ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞ
ን ፡ ወይቤ ፡ መኑ ፡ ዐርገ ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ፡[26]
ወወረደ ፡[17] ወመኑ ፡ አስተጋብአ ፡ ነፋሳተ ፡
ውስተ ፡ ሕፅኑ ፡ ወመኑ ፡ ዘወቄረ ፡ ማያተ ፡ በ
ልብሱ ፡[27] ወመኑ ፡ ሰፈረ ፡ ማየ ፡ ባሕር ፡ በሕ
ፍኑ ፡ ወሰማየኒ ፡[28] በስዝሩ ፡ ወመኑ ፡ ስሙ ፡
ወመኑ ፡ ስመ ፡ ወልዱ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡
ሚኪያስ ፡[29] ነቢይ ፡[17] ወይቤሎሙ ፡ ለአይሁ
ድ ፡ ኢይሠምር ፡ ብክሙ ፡[30] ይቤ ፡ እግዚኣብ
ሔር ፡ *ዘሶሎ ፡ ይመልክ ፡[31] ወኢይሠምር ፡
ምሥዋዕተክሙ ፡ ወኢይትመጠው ፡[32] ቍር
ባነ ፡[33] እምእዴክሙ ፡ እስመ ፡ እምሥራቀ ፡
ፀሐይ ፡ እስከ ፡ ዐረብ ፡ ይሴባሕ ፡ *ስምየ ፡ በ
ውስተ ፡ ዅሉ ፡[34] አሕዛብ ፡[35] ወበዅሉ ፡ በሓ
ውርት ፡ ይትቄረብ ፡ ዕጣን ፡[36] ለስምየ ፡[37] *ዐ
ቢይ ፡[38] በውስተ ፡ ዅሉ ፡ አሕዛብ ፡[11] ይቤ ፡ እ
ግዚኣብሔር ፡ *ዘሶሎ ፡ ይመልክ ።[6] ወከዕበ ፡
ይቤ ፡ ሚኪያስ ፡[29] ነቢይ ፡ ሐዲስ ፡[39] ሥርወት ፡
ያስተርኢ ፡[40] ደብረ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ወድል
ውት ፡[41] ውስተ ፡ አርእስተ ፡ አድባር ፡ ወይት
ሌዐል ፡ መልዕልተ ፡ አውግር ፡ ወይብሉ ፡ ንዑ ፡
ንዕርግ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ እግዚኣብሔር ፤ *ወ
የሐውሩ ፡ ኀቤሁ ፡ ብዙኃን ፡ አሕዛብ ፡[31] *ወ
ይብሉ ፡ ንዑ ፡ ንዕርግ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ እግ

[1] P + ቀላያት ፡ ወ [2] ABCLR . ጌ . . ፡ [3] ወ ⟩ P [4] Hss አ . . . . . ፡ [5] ⟩ P [6*] ⟩ A
[7] CLR ያጸንዕ ፡ ; ⟩ A [8] A መንበረ ፡ [9] ABCLR . . . ም ፡ [10] P . ሳ . . ፡ [11*] ⟩ P
[12] ለ in R radirt [13] ⟩ AP [14] ⟩ B [15] P . ጽ ፡ [16] A ወኢ.ይ . . . . ፡ [17] ⟩ A [18] A
ኢሳይያስ ፡ ; BCR . . ዜ . . ኒ ⟨ CR⟩ ፡ ; L . . ዘ . . ፡ [19] CLR . . ትሔ . . ፡ [20] ABCPR . እ . . . ፡ ;
L ወአውሐዘ ፡ [21*] Fehlt in allen Hss [22] A . . ሬሬስ ፡ ; BCL . . . . ስ ፡ ; R . . ኔሬስ ፡
[23] P . . . ጎ . . ፡ [24] Hss አ . . . . ፡ [25] ረ in A bis [26] P . . ያት ፡ [27] A ውስተ ፡ ል . . ፡
[28] P . . . ይ . ፡ [29] ABCLR . ክ . . ፡ [30] B መክርክሙ ፡ [31*] ⟩ B [32] R . . . . ሚ . . ፡
[33] A . . . ን ፡ ; R + ክሙ [34] ⟩ AB [35*] ⟩ L ; CLR + ይቤ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ዘሶሎ ፡ ይመ
ልክ ፡ [36] BLPR . . ኑ ፡ [37] CLR + ወ ⟨ CR⟩ እስመ ፡ [38] ACLR + ስምየ ፡ ; B + ወ [39] CLR
በሐ . . ፡ [40] A + ውስተ ፡ [41] ABCLR . . ሉት ፡

+ 151 v b ዚአ+ብሔር ፡ ወይንግሩን ፡ ፍኖቶ ፡[1] ወንሖር ፡[2]
ባቲ ።[3] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[4] ወ
ይቤ ፡ ስምዐ ፡ ሕዝብየ ፡ ወእንግርከ ፡ እስራ
ኤል ፡ አሰምዕ ፡[5] ለከ ፡ *አምላክከሰ ፡ አምላክ ፡
አነ ፡ ውእቱ ።[6] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሙሴ ፡ ነ
ቢይ ፡ ወይቤ ፡ *በእንተ ፡ ሥላሴ ፡[7] ስማዕ ፡ እ
ስራኤል ፡ ፩ውእቱ ፡ እግዚኣብሔር ፡ አምላ
ክከ ፤ ወዘንተሰ ፡[8] ይትፈከር ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡
ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ፩ውእቱ ።[9] አምላክ ፡ ዘአ
ሐቲ ፡[10] መንግሥቶሙ ፡ ወአሐቲ ፡ ስልጣኖ
ሙ ፡ ወአሐተ ፡[11] ይሰግዱ ።[12] ሶሙ ፡[13] በሰማ
ይ ፡[14] ወበምድር ፡[15] በባሕር ፡ ወበቀላያት ፤[16]
ወሶቱ ፡ ስብሐት ፡ ለዓለመ ፡[17] ዓለም ፡ አሜ
ን ❊[18] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊
15

*፪፯ ፡ በእንተ ፡ በአቱ ፡ ኢየሩሳሌም ፡
በስብሐት ።[19]

ወበእንተ ፡ በአቱ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ በስብ
ሐት ፡ *ተነበዩ ፡ ነቢያት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡[20]
ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡[21] አብርሂ ፡ አብርሂ ፡ ኢየ
ሩሳሌም ፡ በጽሐ ፡ ብርሃንኪ ፡[22] ወስብሐተ ፡ እ
ግዚኣብሔር ፡[23] ሠረቀ ፡ ላዕሌኪ ። ወበከመ ፡
ተነበየ ፡ ዘካርያስ ፡ ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ ተፈሥ
ሒ ፡ ተፈሥሒ ፡[24] ወለተ ፡ ጽዮን ፡ ወየብቢ ፡
ኢየሩሳሌም ፡ በፍሥሓ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡
ዳዊት ፡[25] ወይቤ ፡ እምአፈ ፡[26] ደቂቅ ፡ ወሕፃ
ናት ፡ አስተዳሎከ ፡ ስብሐተ ፡ *በእንተ ፡ ጸላ
ኢ ፡ ከመ ፡ ትንሥዶ ፡ ለጸላኢ ፡ ወለገፋዒ ።[6]
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡[27] ወይቤ ፡ ደቂ
ቅከ ፡ ምሁራን ፡ በጎበ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ወይ
ትፌሥሑ ፡[28] አሕዛብ ፡ በውስቴትኪ ። ወበከ
መ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ አቡሁ ፡[4] ወይቤ ፡ ንፍ
ጎ ፡ ቀርነ ፡ በጽዮን ፡[29] በዕለተ ፡ ሠርቀ ፡ በእም
ርት ፡ ዕለት ፡ በዓልነ ፡[30] እስመ ፡ ሥርዐቱ ፡ ለ
እስራኤል ፡ ውእቱ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዕዝ
ራ ፡[31] ጸሓፌ ፡ ወይቤ ፡ የኩ ፡ ግቡኑ ፡ በዓለ ፡ በ
ትፍሥሕት ፡ ወበልዋ ፡ ለወለተ ፡ ጽዮን ፡ ተ
ፈሥሒ ፡[32] ነዋ ፡ ንጉሢኪ ፡ በጽሐ ። *ወበከ
መ ፡ ተነበየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡ ተፈ
ሥሒ ፡[33] ኢየሩሳሌም ፡ ተፈሥሒ ፡ ነዋ ፡ ን
ጉሢኪ ፡ በጽሐ ፡[34] እንዘ ፡ *ይጼወን ፡ ዲበ ፡[7]
እድግት ፡[35] ዘዕሴቱ ፡[36] ምስሌሁ ፡ ወምግባሩ ፡
ቅድመ ፡ ገጹ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነ
ቢይ ፡[37] ወይቤ ፡[38] በ·ሩክ ፡ ዘይመጽእ ፡ በስመ ፡
እግዚኣብሔር ።[39] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ያዕቆብ ፡
ወልደ ፡ ይስሐቅ ፡ ወይቤ ፡ ይሁዳ ፡ ሰብሑከ ፡
አኀዊከ ፡[40] እደዊከ ፡ ላዕለ ፡ ዘባኖሙ ፡[41] ለጸላ
እትከ ፡ ወይሰግዱ ፡ ለከ ፡ ደቂቀ ፡ እምከ ፤ ወ
ኢየሐጽጽ ፡[42] ምልክና ፡ *እምይሁዳ ፡ ወምስ
ፍና ፡[43] እምአበሉ ፡ እስከ ፡ አ+መ ፡[13] ይረክብ ፡ + 152 r a
ዘጽኑሕ ፡ ሎቱ ፡ ወውእቱ ፡ ተስፋሆሙ ፡ ለአ
ሕዛብ ። ወከዕበ ፡ ተነበየ ፡ ወይቤ ፡ ጸወዳ ፡[44]
ስነኢሁ ፡ ከመ ፡ ዘበረድ ፡[45] ወፍሡሓት ፡ አዕ
ይንቲሁ ፡ ከመ ፡[46] ወይን ፡ ወየጎፅብ ፡[47] በወ

[1*] ⟩ AB [2] BCLR . . ሑ . ፡ ; ⟩ A [3] P ቤቶ ❊ ; ⟩ A [4] ⟩ P [5] Hss አ . . . ፡ [6*] ⟩ P
[7*] ⟩ A [8] AC . ዝ . ቱ . ፡ [9] ALR nur ፩ ; P ፩፬ው . . ፡ [10] L በአ . . ፡ [11] AL . . . ቲ ፡ [12] A
ስብሐቶሙ ፡ [13] ⟩ A [14] BCLR . . . ያት ፡ ; ⟩ A [15] A hier + ወበሰማያት ፡ ወአሐተ ፡ ይሰገዱ ፡
እምኀበ ፡ ሰብእ ፡ ወመላእክት ፡ [16] BCLR ወበዅሉ ፡ ቀ . . . ፡ [17] B nur ለ [18] ⟩ R ; L አ ❊
[19*] ⟩ ACLPR [20] A . . ሉ ፡ [21*] P ተነበየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ወይቤ ፡ ; A + ይቤ ፡ [22] B ንጉሥኪ ፡
[23] A + ወብርሃኑ ፡ [24] ⟩ B ; R corrigirt ወተሐሠዪ ፡ ; in C + noch ein drittes ተፈሥሒ ፡ [25] AC +
ነቢይ ፡ [26] ABCL . . . ፍ ፡ [27] A + ወልዱ ፡ [28] A ወናሁ ፡ ይ . . . . ፡ [29] ⟩ AC [30] P
. . ለ . ፡ [31] ABLR እ . . ፡ [32] A + ወተኃሠዪ ፡ ወለተ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ ; P + ወለተ ፡ ጽዮን ፡
[33] ⟩ BR [34*] ⟩ ACL ; in R am Rande nachgetragen [35] BCLR ዕዋል ፡ ; ⟩ A [36] ዘ ⟩ A
[37] ⟩ CP [38] ⟩ R [39] CLR + በረክናክሙ ፡ እምቤተ ፡ (C በስመ ፡) እግዚኣብሔር ፡ [40] P
. ኃ . . ፡ [41] P . በ . . ፡ [42] P . . . ጎ . . ፡ [43*] ⟩ B [44] P . ዓ . ፡ [45] ዘ ⟩ ABCLR [46] A
እም [47] BLR ዘየ . . . ፡

ይን ፡ ልብሰ ፡ ወበደመ ፡ አስክል ፡ ሶንዶኖ ።[1]
ወክዕበ ፡ ተነበየ ፡[2] እንዘ ፡ ይብል ፡ ይሁዳ ፡[3]
ወልደ ፡[4] አንበሳ ፡[5] ሰከብከ ፡ ወኖምከ ፡[6] አልቦ ፡
ዘያነቅሆ ፡ አላ ፡ ለሊሁ ፡ አስክ ፡ ይረክብ ፡ ዘነ
ዐወ ፤[7] እምሕዝእትክ ፡[8] ዕርግ ። ወክዕበ ፡ ባረ
ከ ፡ ለይሁዳ ፡ ወልዱ ፡ ያዕቆብ ፡[9] ወይቤሎ ፡
ሀሎ ፡ ንጉሥ ፡ ዘይወዕእ ፡ እምኔከ ፡[10] ዘየኀዕ
ብ ፡ በወይን ፡ ልብሶ ፡[11] ወክቡር ፡ ምዕራፊሁ ፡
ለፍቁር ፤[12] ወፍቁር ፡ ብሂል ፡ ክርስቶስ ፡ ብሂ
ል ፤[13] ወመሲሕ ፡ ብሂል ፡[14] *ክርስቶስ ፡ ብሂ
ል ፡[15] ወኢየሱስ ፡ ብሂል ፡ መድኀኔ ፡ ሕዝብ ፡
ብሂል ፤[16] ወነቢያትሰ ፡ ይሰምይዎ ፡[17] በሥው
ር ፡[18] ለክርስቶስ ፡ ወይብልዎ ፡[19] ፍቁር ። ወይ
ቤ ፡ ኢሳይያስ ፡ ኀበ ፡ ዕርገቱ ፡ በትንቢት ፡ ው
እተ ፡[20] አሚረ ፡ ይወርድ ፡ ፍቁር ፡ እምሰማይ ፡
ወየኀሪ ፡[21] ሎቱ ፡ ፲ወ፪ ፡ ሐዋርያት ፤[22] ወክዕ
በ ፡ ይቤ ፡ ርኢኩ ፡[14] ዕርገቶ ፡[23] ለፍቁር ፡ ወል
ድ ፡ እስክ ፡ ሳብዕ ፡ ሰማይ ፡ ወእንዘ ፡ ይትቄበ
ልዎ ፡[24] መላእክት ፡ *ወሊቃነ ፡ መላእክት ፡[25]
*እንዘ ፡ ይትሌወል ፡[26] *ፈድፋደ ፡ እምኔሆ
ሙ ።[27] ወዳዊትኒ ፡ ይቤ ፡ ወፍቁርሰ ፡ ከመ ፡
ወልድ ፡ ዘኀቀርኩ ፤ *ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ ወእምአ
ቅርንት ፡ ዘኀቀርኩ ፡ ለብሕቲተየ ፤[28] *ወክዕበ ፡
ይቤ ፡ ወይትሌወል ፡ ቀርንየ ፡ ከመ ፡ ዘኀቀር
ኑ ።[15] አቅርንትሰ ፡ ይተረጐም ፡ መንግሥታት ፡[29]
ዓለም ፡ ወዘይትበህልኂ ፡[9] ዘኀቀርኩ ፡ ለመንግ
ሥቱ ፡ አልቦ ፡[30] ዘይትቃረኖ ፡[31] አስመ ፡ መላ
ኬ ፡ ነገሥት ፡[32] ውእቱ ፡ ለዘ ፡ ፈቀደ ፡ ይስዕር ፡
ወለዘፈቀደ ፡[33] ይሠይም ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊ
ት ፡ ወእምክቡዳነ ፡ አቅርንት ፡ ዘእምኔሆሙ ፡
አስተፈሥሐክ ፤[34] ወዝንቱ ፡[35] ዘተብህለ ፡ እም
ክቡራን ፡[36] ነገሥት ፡ አንተ ፡[3] ትከብር ፡ ወት
ትፈሣሕ ፡ ብሂል ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ እንባ
ቆም ፡[37] እንዘ ፡ ይብል ፡ አቅርንት ፡ ውስተ ፡
እደዊሁ ፡ ወረሰየ ፡ ፍቁረ ፡[38] በጽንዐ ፡ ኀይሉ ፤
ወዝንተኒ ፡[39] ብሂል ፡ አኃዜ ፡ ስልጣነ ፡[40] ነገሥ
ት ፡ በቅንዋት ፡ ተቀነወ ፡ እራኁ ፡ ዘሕይወተ ፡
ሁሉ ፡ ውስተቶን ፡ እኁዝ ፡ ዘገብረ ፡ ክርስቶ
ስ ፡ በጽንዐ ፡ ኀይሉ ፡ ፍቁር ፡ ብሂል ❊ ❊ ❊

*፻፷ ፡ በእንተ ፡ እክየ ፡ ይሁዳ ፡ ዕልው ።[41]

ወበእንተ ፡ እክዩ ፡ ለይሁዳ ፡ ረሲዕ ፡[42] ተነ
በዩ ፡ ነቢያት ። ወይቤ ፡ ዳዊት ፡ በእንቲአሁ ፡[43]
ለብእሲ ፡[44] ዕማሚ ፡ ይንዕዎ ፡[45] እኪት ፡ ለእማ
ስኖ ፤ ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ ወይገብእ ፡ ጻማ⁺ሁ ፡ ዲ + 152 r b
በ ፡ ርእሱ ፡ *ወተወርድ ፡ ዐመፃሁ ፡ ዲበ ፡ ድ
ማሁ ።[46 47] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወ
ልዱ ፡ ወይቤ ፡[48] ብእሲ ፡ አብድ ፡ ወዐማሚ ፡
የሐውር ፡ ፍናዋተ ፡[49] ዘኢኮነ ፡[50] ርቱዓተ ፡[51]
ወውእቱሰ ፡ ይቀጽብ ፡ በዐይን ፡ ወይዴምር ፡[52]
በእግር ፡ ወይሁብ ፡ ትእምርተ ፡ በቅጽበተ ፡[53]
አጻብዕ ፡[54] ወበአጽንኖ ፡[55] ከናፍር ፡ ወዕሉት ፡
ልቡ ፡ ትጐሊ ፡ እኪተ ፡ በዙሉ ፡ ጊዜ ፤ ዘከመ
ዝ ፡ ብእሲ ፡[56] ያመጽእ ፡ ሀከከ ፡ ወቀትለ ፡

[1] ABCLR ..ዱ..፡ [2] A + ይሁዳ፡ [3] ⟩ A [4] LR እንለ፡ [5] BC + ከመ፡አንበሳ፡ [6] LR + ከመ፡አንበሳ፡ [7] A + ወክዕበ፡ይቤ፡ [8] BCLR ...ዝአ..፡ [9] ⟩ P [10] P ...ኪ፡ [11] CLR ዐዕፎ፡ [12] B ..ቅ.፡ [13] ACLR + ወቅብዕኒ፡ብሂል፡መሲሕ፡ብሂል፡; B nur + መ ሲሕ፡ [14] ⟩ R [15*] ⟩ A [16] ⟩ B [17] P .ሠ...፡ [18] P ..ርዎ፡ [19] ወ ⟩ P [20] R ..ቱ፡ [21] P .ያ..፡ [22] ABCLR ....ት፡ [23] AP ...ቱ፡ [24] L ..ቀ...፡ [25*] ⟩ BP [26*] ⟩ AP [27*] ⟩ P [28*] Dieser Satz in CLR nach dem folgenden; A nur ለብሕ...፡ [29] A + ዝ [30] A ወአ..፡ [31] ABCLR .....ና፡ [32] P መንግሥት፡ [33] P .....ረ፡ [34] ABLR አ..ፈ...፡; CP አ.....፡ [35] ALR ወዘንተ፡ [36] R ....ዳ.፡ [37] ABCLR ዕ....፡; ACLR + ነቢይ፡ [38] P ..ር፡ [39] C .ዝ.ቱ.፡ [40] P ...ን፡ [41*] ⟩ ACLPR [42] A ዕልው፡ [43] CLR + ወይቤ፡ [44] ለ ⟩ CLR [45] AB ት...፡ [46] P ..ኁ፡ [47*] ⟩ B [48] ⟩ L [49] ACLR ፍጥተ፡; B ፍጥዳ፡ [50] BCLR ዘ(L ዚ)..ና፡ [51] ተ ⟩ C [52] ዴ in C ausradirt; L ወደዴም፡(so) [53] P ....ት፡ [54] A ግደን፡; P አንብዕ፡ [55] CLR .....ይ፡ [56] ⟩ CL

ወክዒወ ፡ ደም ፡ በዐመፃ ፡[1] ወኢያመሥጥ ፡
እምደይን ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ አቡ
ሁ ፡ ወይቤ ፡ ነገረ ፡ ጌጋይ ፡ አውዕኡ ፡ ላዕሌየ ፤
ዘኖመሰ ፡ ኢይነቅሆኑ ፡ እንጋ ፡[2] ብእሴ ፡ ሰላ
ምየ ፡ ዘኪያሁ ፡ እትአመን ፡ *ዘይሴሰይ ፡ እክ
ልየ ፡ አንሥኡ ፡ ሰኰናሁ ፡ ላዕሌየ ።[3] ወበከመ ፡
ተነበየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ አሌሉ
ቱ ፡ ለውእቱ ፡ ብእሲ ፡[5] ዐማሚ ፡ ዘያመጽእ ፡[6]
ለመንሱት ፤ ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ ያአትትዎ ፡[7] ለኃ
ዋኦ ፡ ከመ ፡ ኢይርአይ ፡ ስብሐተ ፡ እግዚአብ
ሔር ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[4]
ወይቤ ፡ ይኑብ ፡ ኃጥኣ ፡ በዘ ፡ ያስሕት ፡ ርእ
ሶ ፡ ወአልቦ ፡ ፍርሀተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ቅድ
መ ፡ አዕይንቲሁ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞ
ን ፡ ወልዱ ፡ ወይቤ ፡ ፀዋግ ፡[8] ብእሲ ፡[9] ሀክክ ፡[5]
ያመጽእ ፡ ለሀገር ፡[10] *ወያመጽእ ፡ በእንቲአ
ሁ ፡ ተሀጕሎተ ፡[11 3] ወዝብጠተ ፡[12] ወቅጥቃ
ጤ ፡ ዘኢየሐዩ ፡[13] እስመ ፡ ይትፈሣሕ ፡ በሠ
ሉ ፡ ዘይጸልኦ ፡ እግዚአብሔር ። ወበከመ ፡
*ተነበየ ፡ ሙሴ ፡[14] ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ ኢይፈቅ
ድ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይስረይ ፡ ሎቱ ፡ ዘእንበ
ለ ፡[15] ዘያፈደፍድ ፡ በቀለ ፡[16] ላዕሌሁ ፤ ወያነብ
ር ፡ መቅሠፍተ ፡[17] ዲቤሁ ፡ *ወይከውን ፡ ላዕ
ሌሁ ፡[3] ዘጽሑፍ ፡[18] ውስተ ፡[19] ዝንቱ ፡[20] መጽ
ሐፍ ፡[21] መርገም ፡ ወይደመሰስ ፡ ስሙ ፡ እም
ታሕተ ፡ ሰማይ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡
ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ ጥቡዕ ፡ ልቡ ፡ ለቀቲል ፤ አ
ብደረ ፡ ለመርገም ፡ ወትምጽኦ ፡ አበያ ፡[22] ለ
በረከት ፡ ወትርሕቅ ፡[23] እምኔሁ ። ወበከመ ፡
ተነበየ ፡ ኤርምያስ ፡ ነቢይ ፡[24] በእንቲአሁ ፡ ወ
ይቤ ፡ ብእሲ ፡ ፀዋግ ፡[8] ይትሀጐል ፡[25] በእንተ ፡
ፍቅረ ፡ ብሩር ፡ ወይሬኢ ፡ ጽልመተ ፡ በእን
ተ ፡ ጕሕሉቱ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ኢዮብ ፡[26]
ወይቤ ፡ በእንቲአሁ ፡ ይዘርዎ ፡ መሠንዮ ፡[27]
ፈጣሪሁ ፡ ወይየብስ ፡ ሥረዊሁ ፡ በታሕቲሁ ፡
ወይትነጥፍ ፡ ጽጌ ፡[28] በመልዕልቲሁ ፡[29] ወይ
ጠፍእ ፡ እምድር ፡ ዝክሩ ፡ ወይርሕቅ ፡ ስሙ ፡
ነዋኅ ፤ ወያፈልስዎ ፡ ውስተ ፡ ጽልመት ፡ ከ
መ ፡ ኢይርአይ ፡ ብርሃነ ፡ ለብእሲ ፡ ዐማሚ ፡
ይጠፍእ ፡ ቤቱ ።[30] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሆሴዕ ፡[31]
ወይቤ ፡ በእንቲአሁ ፡[4] ስምዑኒ ፡ ደቂቀ ፡[32] እ
ስራኤል ፡[33] እስመ ፡ አልቦ ፡ ⁺ጽድቀ ፡[34] ወአ + 152 v a
ልቦ ፡[35] ምሕረተ ፡[36] ወአልቦ ፡ ፍርሀተ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ ልቡ ፡ ዘእንበለ ፡ ሐሰት ፡
ወስርቅ ፡ ወቀትል ፡ ወዝሙት ። ወበከመ ፡
ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[4] ወይቤ ፡ ሰይጣን ፡
ይቁም ፡ በየማኑ ፤[37] *ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ ወሚመ
ቶሂ ፡ ይንግአ ፡ ባዕድ ።[38] *ወሙሴኒ ፡ ረገመ ፡[39]
በሕግ ፡[40] ወይቤ ፡ ርጉም ፡[41] ለይኩን ፡ ዅሉ ፡[4]
ዘይነሥእ ፡[42] ሕልያነ ፡ ከመ ፡ ይቅትል ፡ ደመ ፡
ንጹሐ ፤ ወይበል ፡ ዅሉ ፡ ሕዝብ ፡ *አሜን ፡
ወአሜን ።[43] ወክዕበ ፡ ተነበየ ፡ እንባቆም ፡[44]
ነቢይ ፡[4]*እንዘ ፡ ይብል ፡[45] መኰንንኒ ፡ አለበወ ፡[46]
በእንተዝ ፡[47] ዕልወተ ፡[48] ሕግ ፡ ወኢ ፡ይወዕእ ፡[49]

[1] A ለዐ..፡ [2] ACLR ..ከ፡; B + ወ [3*] ⟩ P [4] ⟩ P [5] ⟩ C [6] ዘ ⟩ P [7] LP .እ...፡ [8] P ጸ..፡ [9] B + ሁ [10] A በሀ..፡; CLR ላዕለ፡ሀ..፡ [11] A ....ት፡ [12] A ....ት፡; CLR ....ታ፡ት፡ [13] PR ..ያ..፡ [14*] A bis [15] CLR + ዳእሙ፡ [16] ABL ..ሉ፡; CR ..ሎ፡ [17] A ....ዶ፡ [18] ዘ ⟩ ABCL; P ወዘ...፡ [19] ⟩ B [20] ⟩ AB [21] ACL ...ፈ.፡; ⟩ B; P + ዘ [22] A ወኢ..፡; B ዘአ..፡ [23] R corrigirt ...ኀ.፡ [24] ⟩ CLP [25] P ..ሐ..፡ [26] ACLR + ነቢይ፡; B + ጻድቅ፡ [27] A ..ር.፡; B ...የ፡; LR ወ (in R radirt) ይሠንዮ፡ [28] ACLR + ሁ [29] P በመትሕቲሁ፡ [30] BP ቤቶ፡ [31] ACLR + ነቢይ፡ [32] CL ..ቅየ፡ [33] ⟩ AR [34] ABCLR ..ቅ፡ [35] A + ኂሩት፡ወ [36] ABCLR ...ት፡ [37] AL ...ን፡ [38*] P nur ሚመቱሂ፡ይ...፡ባዕደ፡ [39*] ⟩ A [40] ⟩ LR [41] ABCLR ..መ፡ [42] A ዘነሥአ፡; C .ያ...፡ [43*] P ለይኩን፡አሜን፡; A + ለይኩን፡ ለይኩን፡ [44] ABCLR ዕ....፡ [45*] A ወይቤ፡ [46] AP ኢ...፡ [47] ACLR በእንተ፡ዝንቱ፡ [48] ተ ⟩ ABLR [49] P ..ወዕእ፡

ፍትሐ ፡ ጽድቅ ፡ እስመ ፡ ኃጥእ ፡ ይትዔገሶ ፡[1]
ለጻድቅ ፡ በእንተዝ ፡[2] ይወዕእ ፡ ፍትሕ ፡[3] ግፍ
ቱእ ።[4] ወበከመ ፡[5] ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[6]
ወይቤ ፡ ይሬኢ ፡ ኃጥእ ፡ ወይትመዐዕ ፡[7] ወየ
ሐቂ ፡ ስነኒሁ ፡ ወይትመሰው ። ወበከመ ፡ ተ
ነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡ ወይቤ ፡ ጽሉእ ፡ በ
ኀብ ፡ እግዚኣብሔር ፡ መዳልወ ፡ ዐመፃ ። ወ
በከመ ፡ ተነበየ ፡ ኤርምያስ ፡ ነቢይ ፡[6] ወይቤ ፡
በእንተ ፡[8] ይሁዳ ፡ ድልው ፡[9] ሊተ ፡[6] ዐስብየ ፡
ፀብሩር ❊[10] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፶፬ ፡ በእንተ ፡ ስቅለቱ ።[11]

ወካዕበ ፡ ተነበዩ ፡ ነቢያት ፡ በእንተ ፡ ስቅ
ለቱ ፡ ለክርስቶስ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሙሴ ፡
ቍልዔሁ ፡ ለእግዚኣብሔር ፡ ወይቤ ፡ ትሬእ
ዩ ፡[12] መድኀኒትክሙ ፡[13] ስቁለ ፡[14] ዲበ ፡ ዕዕ ፡
ወኢተአምኑ ፡[15] ቦቱ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳ
ዊት ፡[16] ወይቤ ፡ አኀዙኒ ፡[17] ከለባት ፡ ብዙኃን ፡
ወቀነዉኒ ፡[18] እደዊየ ፡[19] ወእገርየ ፡ ውኖለቁ ፡[20]
ሠሎ ፡ እዕዕምትየ ፡ እሙንቱሰ ፡[21] ጠዪቆሙ ፡[22]
ተዐወሩኒ ፡ ወተከፈሉ ፡ አልባስየ ፡ ለርእሶሙ ፡
ወተዓወዉ ፡[23] ዲበ ፡ ዐራዝየ ። ወበከመ ፡ ተነ
በየ ፡[24] ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡ በእንተ ፡ ትስብእ
ቱ ፡ ወስቅለቱ ፡ ለክርስቶስ ፡ ወይቤ ፡ እግዚኦ ፡
መኑ ፡[25] የአምነነ ፡ ቃልነ ፡[26] ወለመኑ ፡ ተከ
ሥተ ፡ መዝራዕተ ፡[27] እግዚኣብሔር ፤ ወነገር
ነ ፡[28] ከመ ፡ ሕፃን ፡ በቅድሜሁ ፡ ወከመ ፡ ሥ
ርው ፡[29] በውስተ ፡ ምድር ፡ ጽምእት ፡ አልበ ፡
ላሕየ ፡[30] ወአልበ ፡ ራእየ ፡[30] ወራእዩሂ ፡ ምኑ
ን ፡ ወትሑት ፡ እምሁሉ ፡ ሰብእ ፤ ብእሲሁ ፡[31]
ቅሡፍ ፡ ውእቱ ፡ ወሕሙም ፡ እስመ ፡ ሜጠ ፡
ገጸ ፡ ወአስተሐቀርዎ ፡[32] ወኢተሐሰብዎ ።[33]
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወይቤ ፡[25] ንቅ
ትሎ ፡[34] ለጻድቅ ፡ እስመ ፡ ክቡድ ፡ ለነ ፡ ይት
ቃወሞን ፡ ለምግባሪነ ፡ መዝለፈ ፡[35] ኦነነ ፡[36]
ለኀሲናነ ፡[37] ወሰቆራረ ፡ ኦነ ፡ ሎቱ ፡ በነጣው
ኢነ ፤[38] ወከዕበ ፡ ደገመ ፡ ወይቤ ፡ ወልድየ ፡
ኢያስሕቱከ ፡ ሰብእ ፡ ረሲዓንን ፡ ለእመ ፡ ይቤ
ሉከ ፡[39] ነዓ ፡[40] ምስሌነ ፡[41] ተሳተፍ ፡ ንድፍን ፡
ደመ ፡ ንጹሐ ፡ ወንንሣእ ፡ በርኀሮ ፡[42] ወይኩ
ነነ ፡[43] አሐደ ፡ ቍናመት ፡[44] ለሁልነ ፤ አግሕ
ሥ ፡[45] ርእሰከ ፡ እምአሠርሙ ፡[46] እስመ ፡ አከ ፡
በከ ፡ ዘይረብቡ ፡[47] ለአዕዋፍ ፡[48] መሥገርተ ።[49]
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡[50] ወይቤ ፡ ወወደ
ዩ ፡ ሐሞተ ፡ ውስተ ፡ መብልዕየ ፡ ወአስተዩ
ኒ ፡ ብሒአ ፡ ለጽምአየ ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡
ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡ ውእቱ ፡ ነሥአ ፡
ደዌነ ፡ ወጸረ ፡ ሕማመነ ፡ ወበቍስለ ፡ ዚአሁ ፡
ሐየውነ ፤[51] ወርኢናሁ ፡ ሕሙመ ፡[52] ወቍሰ
ለ ፡[53] በሕማም ፡ ወውእቱሰ ፡ ኢከሠተ ፡ አፉ
ሁ ፡ በሕማሙ ፡ ወመጽአ ፡ ይጠባሕ ፡ ከመ ፡
በግዕ ፡ በቅድመ ፡ ዘይቀርጾ ፡ ከማሁ ፡[54] ኢከ

[1] A ..ዓ..: ; P ..ኤ..: [2] ACLR በእንተ ፡ ዝንቱ ፡ [3] CLR ..ሐ: ; P ..ሐ: [4] AB ...ዓ: ; CLR ..ዓቱ: [5] A .ዘ..: [6] ⟩ P [7] R.....ዓ.: [8] A በእንቲኣሁ ፡ ወይቤ ፡ [9] LP ..ዉ: [10] LR ...ረ: [11]* ⟩ ACLPR [12] A ...ይዎ ፡ [13] A ...ኂክሙ ፡; B ...ኂተ ክሙ ፡; CLR ...ኄክሙ ፡ [14] P ..ል: [15] P ..ዩ...: [16] ACLR + ነቢይ ፡ [17] A አኀቱኒ ፡ [18] AR ...ው.: [19] BCLR ..ው.: [20] ABLR .ጐ..: [21] A ወእ....: [22] ABCLR .ይ..: [23] P ..ዐ..: [24] LR + ወይቤ ፡ [25] ⟩ B [26] ABCLR .ለ.: [27] ACLR ....ቱ ፡ ለ() C) [28] AP ...ረ.: ; C ..በ..: [29] P ስዉር ፡ [30] ABCLR ..ይ: [31] ሁ ⟩ A [32] P ....ኃ...: [33] ACL ወኢሐሰብዎ ፡; BR ወኢሰሐብዎ ፡; P ...ኃ...: [34] P ንዋቅሎ ፡ [35] ABCLR መ(A ም፣ B ወ) ዝላፈ ፡ [36] B ከነ ፡ [37] P .ሕ...: [38] A ...ጢአትነ ፡ [39] ABCLR ይቤ (B ብ) ሉነ () R): [40] CL .ዋ: ; P .ዐ: [41] ⟩ A [42] ABCLR ..በሮ (C ረ): [43] C ..ኩ..: [44] ABCLR ..ማ.: [45] P ....ስ: [46] P ...ሰ..: [47] ብ ⟩ C; ABLP ...ክ.: [48] B ....ፈ ፡ [49] B ....ት: ; P .ስ...: [50] CLR + ነቢይ ፡ [51] A + ወበቍስለ ፡ ዚአሁ ፡ አጥዓየ ፡ ቍስለነ ፡ [52] P ..ሙ: [53] CP ስቁለ ፡ [54] ABC ወከ..:

ሠተ ፡ አፉሁ ፡ በሕማሙ ፡ እስከ ፡ ይነሥእዋ ፡[1]
ለነፍሱ ፤ ወኢየአምርዋ ፡[2] ለልደቱ ፤ በጎጠ
አተ ፡ ሕዝብየ ፡ በጻሕኩ ፡[3] እስከ ፡ ለሞት ። ወ
በከመ ፡ ተነበየ ፡ ኤርምያስ ፡ ነቢይ ፡[3] ወይቤ ፡
ወነሥኡ ፡ ሜጠ ፡ ለክቡር ፡ ፀብሩረ ፡[4] ዘአክበ
ርዎ ፡ እምደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ ወይቤለኒ ፡ እ
ግዚኣብሔር ፡ ደዮ ፡ ውስተ ፡ ሕንቅርት ፡ ወ
ፍትኖ ፡ ለእመ ፡ ክነ ፡ ንጹሐ ፡ ወወሀብዎ ፡[5]
ለገራህተ ፡ ለብሓዊ ፤[6] በከመ ፡ አዘዘኒ ፡ እ
ግዚኣብሔር ፡ እንብኀ ።[7] ወበከመ ፡ ተነበየ ፡
ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡ ኖለቍዎ ፡[8] ምስ
ለ ፡ ኃጥኣን ፡[9] ወአግብእዎ ፡ ለሞት ። ወበከ
መ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡ በዝኁ ፡
አለ ፡ ይጸልኡኒ ፡ በዐመፃ ፡ ወፈደዩኒ ፡ እኪተ ፡
ህየንተ ፡ ሠናይት ። ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ዘካር
ያስ ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡[10] ወሀለዎሙ ፡[11] ይርአ
ይዎ ፡ ለዘሰቀልዎ ፡[3] ወወግእዎ ❊[12] ወብዙኀ ፡
ዘእምተነግረ ፡ ወተዘመረ ፡[13] ትንቢተ ፡ ነቢያ
ት ፡ በእንተ ፡ ምጽአቱ ፡ ወስቅለቱ ፡ ወሞቱ ፡
ወትንሣኤሁ ፡ ወዕርገቱ ፡[14] ወዳግም ፡[15] ምጽ
አቱ ፡ በስብሐት ፤[16] ወበሕቱ ፡ ጎዳጠ ፡[17] ዘከር
ን ፡ ትንቢተ ፡ ነቢያት ፡ ለእለ ፡[18] ትሰምዑ ፡ ወ
ተአምኑ ፡ ወትሌብዉ ፡ ንሕነ ፡ በበ፩ዘከርነ ፤
በከመ ፡ ተብህለ ፡ በሐዋርያት ፡ በወንጌል ፡ መ
ራሕስነ ፡[19] ወበነቢያት ፡ ናዘዝክነ ፤ እስመ ፡ ነገ
ረ ፡ ነቢያት ፡ ያረትዕ ፡ ሃይማኖተ ፡[20] ኑፋቄን ❊[21]

*፶፩ ፡ በእንተ ፡ ትንግሌሁ ።[22]

ወካዕበ ፡ በእንተ ፡ ትንግሌሁ ፡ ተነበየ ፡ ዳ
ዊት ፡ ወይቤ ፡ ይእዜ ፡ እትነሣእ ፡[23] ይቤ ፡ እ
ግዚኣብሔር ፡ እሬሲ ፡ መድኀኒተ ፡ ወእግ
ሀ+ድ ፡ ቦቱ ፤ ወከዕበ ፡ ይቤ ፡ ተንሥእ ፡ እግ + 153 r a
ዚኣ ፡ *ወኰንና ፡ ለምድር ፡ እስመ ፡ አንተ ፡ ት
ወርስ ፡ በሰሉ ፡ አሕዛብ ፤ ወከዕበ ፡ ተነበየ ፡
ወይቤ ፡ ተንሥእ ፡ እግዚኣ ፡[24] ርድአነ ፡ ወአ
ድኅነነ ፡ በእንተ ፡ ስምከ ፤ *ወደገመ ፡ ወይቤ ፡[25]
ይትነሣእ ፡[26] እግዚኣብሔር ፡ ወይዘረዉ ፡ ፀ
ሩ ፡ ወይጥየዩ ፡[27] ጸላእቱ ፡[28] እምቅድመ ፡ ገ
ጹ ፤ ወከዕበ ፡ *ተነበየ ፡[29] ወይቤ ፡[30] ወተንሥ
አ ፡ እግዚኣብሔር ፡ ከመ ፡ ዘንቃህ ፡ እምንቅ
ም ፡ ወከመ ፡[31] ጎያል ፡ ወኀጸገ ፡[32] ወይን ።[33]
ወበከመ ፡ ተነበየ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡[34] ያእ
ትት ፡[35] ሕማመ ፡[36] እምነፍሱ ፡[37] እስመ ፡ ኢገ
ብረ ፡ ኀጢኣተ ፡[3] ወኢተረክበ ፡ ሐሰት ፡[38] ው
ስተ ፡ አፉሁ ፤ ወያርእዮ ፡[39] ብርሃነ ፡ ወያጸድ
ቆ ፡[3] ለዘ ፡ ይትቀነይ ፡ ለጽድቅ ፡ ወለሠናይ ፡
ወለብዙኃን ፡ ኀጢኣቶሙ ፡ ውእቱ ፡ ይደመ
ስስ ፤ እስመ ፡[40] ኢገብረ ፡ ኀጢኣተ ፡ *ወኢተ
ረክበ ፡ ሐሰት ፡ ውስተ ፡ አፉሁ ።[24] ወበከመ ፡
ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[3] ወይቤ ፡[41] እስመ ፡
ኢተገድጋ ፡ ውስተ ፡ ሲኦል ፡ ለነፍስየ ። ወ
በከመ ፡ ተነበየ ፡ ሰሎሞን ፡ ወልዱ ፡ ወይቤ ፡
ወይትሌዐል ፡ ፀሐየ ፡ ጽድቅ ፡ ወይምነ ፡[42] የዐ
ውድ ፡[43] ወይገብእ ፡ ውስተ ፡ መክሉ ❊ ❊ ❊

*፶፪ ፡ በእንተ ፡ ዕርገቱ ፡ ወዳግም ፡
ምጽአቱ ።[22]

ወበከመ ፡[3] ተነበዩ ፡ ነቢያት ፡ *ሶሎሙ ፡
ወአበው ፡[10] ቀደምት ፡ ብዙኀ ፡[44] [24] በእንተ ፡
ዕርገቱ ፡ ወዳግም ፡ ምጽአቱ ፡ *ይኰንን ፡ ሕያ

[1] ነ ⟩ C [2] P..ያ....: [3] ⟩ P [4] AB ...ር: [5] A....ክዎ ፡ [6] AP .በ..: [7] ABCLR .ነ..: [8] ABLR ጎ...: [9] B ጊጉያን ፡ [10] ⟩ A [11] ABC ሀለዎሙ ፡() A): ; LR ዘሀ...: [12] B ለዘግ..: ; P ዘ፡ወግ..: [13] A ...ከ..: ; CLR ወእምተዘመረ ፡ [14] B + ውስተ ፡ ሰማያት ፡ [15] ABCLR ...መ: [16] A በዐቢይ ፡ ስ...: [17] P ሕ..: [18] P እለ ፡ [19] P ..ጎ..: [20] ABLR [21] ALR ን...: [22]* ⟩ ACLPR [23] B ይ.....: ; P ..ና..: [24]* ⟩ P [25]* P ወከ ....ት ፡ [26] ⟩ R [27] CR ወይጐዩ ፡ [28] B bis [29] C + ዳዊት ፡; LR + ዳዊት ፡ ነቢይ ፡ ዕበ ፡ ይቤ ፡ [30]* P nur ይቤ ፡ [31] ወ ⟩ P [32] P ..ይ.: [33] A + ወቀተለ ፡ ዐሮ ፡ በድኅሬሁ ።[34] ⟩ P; AP + ወይቤ ፡ [35] A ያአትዎ ፡ ለ [36] AB ..ም ፡ [37] L....ስቱ ፡ [38] P ..ተ ፡ [39] B ..ሬ..: [40] R + ውእቱ ፡ [41] ⟩ B [42] B ...ን ፡ [43] ⟩ L; P .እ..: [44] B ..ኃን ፡

ዋነ ፡ ወሙታነ ።[1] ወዳዊትኒ ፡[2] ይቤ ፡ በእንተ ፡ ዕርገቱ ፡[3] ዐረገ ፡ ውስተ ፡ አርያም ፡ ፄዊወክ ፡ ፄዋ ፡[4] ወወሀብክ ፡ ጸጋክ ፡ ለእጓለ ፡ እመሕያው ። ወክዕበ ፡ ይቤ ፡[5] *እግዚአብሔር ፡ ወኂ እየ ፡ እገብእ ፡ ወእትመየጥ ፡ እንተ ፡ ቀላየ ፡ ባሕር ። ወክዕበ ፡ ይቤ ፡[6 7] ዘምሩ ፡ ለእግዚአብሔር ፡[6] ዘወርገ ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ። ሰማይ ፡[8] ዘመንገለ ፡ ጽባሕ ። ወበክመ ፡ ተነበየ ፡ አሞጽ ፡ ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡[10] መሲሕ ፡ ዘይገብር ፡[6] ጊዜ ፡ በጽሐ ፡ ወይትሌዐል ፡ እምድር ፡ ውስተ ፡[11] አርያም ።[9] ወእግዚአብሔር ፡ ስሙ ፡ ዘሠሎ ፡[12] ይመልክ ። *ወበክመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡ ተለዐልክ ፡ እግዚኦ ፡ በጎይልክ ፡[13] ንሴብሕ ፡ ወንዘምር ፡ ለጽንዕከ ። *ወበክመ ፡ ተነበየ ፡ ዘካርያስ ፡ ነቢይ ፡ ወይቤ ፡ ወይቀውሚ ፡ እገሪሁ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ዘይት ፡ ጽባሔ ፡ ለኢየሩሳሌም ፡[7] ወተጽዕነ ፡ ላዕለ ፡ ኪሩቤል ፡ ወሰረረ ፡[14] በክነፈ ፡ ነፋስ ። ወበክመ ፡[15] ይቤ ፡ ዳዊት ፡[16] አርኅዉ ፡[17] ኖኅተ ፡ መኳንንት ፡ ወይትረኅዋ ፡ ኖኅት ፡[18] እለ ፡ እምፍጥረት ፡ ወይበእ ፡ ንጉሠ ፡ ስብሐት ። መኑ ፡ ውእቱ ፡ ዝንቱ ፡[10] ንጉሠ ፡ ስብሐት ። እግዚአብሔር ፡ *ጎያል ፡ †ወጽኑዕ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጎያል ፡[19] በውስተ ፡ ፀብእ ። †ወክዕበ ፡ አጠየቀ ፡ ወይቤ ፡[20] አርኅዉ ፡[21] ኖኅተ ፡ መኳንንት ፡ ወይትረኅዋ ፡ ኖኅት ፡ እለ ፡ እምፍጥረት ፡ ወይባእ ፡ ንጉሠ ፡ ስብሐት ። †መኑ ፡ ውእቱ ፡ ዝንቱ ፡[6] ንጉሠ ፡ ስብሐት ።[22] እግዚአብሔር ፡[10 7] *አምላክ ፡ ጎያላን ፡ ውእቱ ፡ ዝንቱ ፡[9] ንጉሠ ፡ ስብሐት ።[23] ወበእንተ ፡ ምጽአቱ ፡ *ዳግመ ፡ ይኬንን ፡ ሕያዋነ ፡ ወሙታነ ፡[24] ዘሰሎቱ ፡ ስብሐት ፡ ለዓለመ ፡[25] ዓለም ፡ አሜን ።[26] ወበክመ ፡[7] ተነበየ ፡[27] ዘካርያስ ፡ ነቢይ ፡[9] ውእተ ፡ አሚረ ፡ ይመጽእ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላኪየ ፡ ወሁሎሙ ፡ ቅዱሳኒሁ ፡ ምስሌሁ ። ወበክመ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡[28] ምዕረ ፡ ነበበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወዘንተ ፡ ክመ ፡[29] ሰማዕኩ ። እስመ ፡ ዘእግዚአብሔር ፡ ሣህል ፡ ወዚአክ ፡[30] እግዚኦ ፡[31] ጎይል ፡[32] እስመ ፡ አንተ ፡ ትፈድዮ ፡ ለሁሉ ፡ በክመ ፡ ምግባሩ ። ወበክመ ፡ ተነበየ ፡ ዳንኤል ፡ ነቢይ ፡[9] ወይቤ ፡[10] ርኢኩ ፡ በራእየ ፡ ሌሊት ፡ ወናሁ ፡[33] መጽአ ፡ ክመ ፡ ወልደ ፡ እጓለ ፡ እመሕያው ፡ ኀበ ፡ ብሉየ ፡ መዋዕል ፡ ወተውህበ ፡ ሎቱ ፡ ምኩናት ፡ ወክብር ፡ ወመንግሥት ፡ ወሁሉሙ ፡ አሕዝብ ፡ ወነገድ ፡ ወበሓውርት ፡ ተቀንዩ ፡ ሎቱ ፡ ወምኩናትኒ ፡ ዘአልቦ ፡ ማኅለቅት ፡[34] እስከ ፡ ለዓለመ ፡[25] ዓለም ፡ አሜን ።[35] ወሁሉሙ ፡ ነቢያት ፡ *ተነበዩ ፡ ወአልቦ ፡ ዘከነ ፡[36] ዘእንበለ ፡ ትንቢተ ፡ ነቢያት ፡ ወሁሉ ፡[37 7] ነገሩ ፡[10] ዘከነ ፡ ወዘይከውን ፡[6] ዘተንብረ ፡ ወዘይትገበር ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወዘደኃሪ ፡ ወእስከ ፡ ዳግም ፡ ምጽአቱ ። ወአከ ፡ በቃል ፡[38] ባሕቲቱ ፡ ዘተነበዩ ፡ ወዘተናገሩ ፡[39] አላ ፡[40] በሥጋሆሙኒ ፡[41] አርአዩ ፡ ዘምስለ ፡ ትንቢት ። ወከነ ፡[42] ረኃብ ፡ ምድረ ፡[43] ከናአን ፡[44] ወወረደ ፡ አቡነ ፡ አብር

[1]* B bis; 〉 P [2] A + ነቢይ ፡ [3] ACLR + ለክርስቶስ ፡ [4] P ጼ .. ፡ [5] ACLR bis [6] 〉 B [7]* 〉 P [8] B ስማዕ ፡ [9] 〉 P [10] 〉 A [11] A እስከ ፡ ; 〉 P [12] A + ይእኅዝ ፡ ወ [13]* P nur ወክዕበ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ [14] R bis [15] P ወክዕበ ፡ [16] A + በመዝሙር ፡ ; B + ነቢይ ፡ [17] AR ... ው ፡ [18] P .. ት ፡ [19]† 〉 A [20]† A nur ክዕበ ፡ ይቤ ፡ [21] R ... ው ፡ [22]† 〉 AL; in R zwischen den Zeilen nachgetragen [23]* 〉 A [24] 〉 C [25] B nur ለ [26] L አ※ [27] ACLPR ይቤ ፡ [28] A ወበክመ ፡ ይቤ ፡ [29] A ክመ ፡ [30] P .. ኦ ፡ [31] A ... እ ፡ [32] P ሣህል ፡ [33] ወ 〉 P [34] ABCLR .... ት ፡ [35] 〉 ACLR [36] B + ወዘይከውን ፡ [37] B .. ሎሙ ፡ [38] 〉 A; CLR + መ ; B + ጥዑመ ፡ [39] ዘ 〉 ABCLR [40] 〉 B; A + በሕቲቱ ፡ [41] ኒ 〉 P; B hier + አላ ፡ [42] ወ 〉 AB; C በእንተ ፡ [43] A በም .. ፡ [44] ABCLR ከነዓን ፡

ሃም ፡ ግብጻ ፡[1] ወገብአ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ብዕል ፡ ወክብር ። ዘእንበለ ፡[2] ጥልቀተ ፤ ወከማሁ ፡ ወረደ ፡ መድኀኒነ ፡ ወአድኅነ ፡ ቤተ ፡[3] ክርስቲያኑ ፡[4] ማኅበረ ፡ አሕዛብ ፡ ወወርገ ፡ ኀጢአ ፡ ክብረ ፡ ወስብሐተ ※ ※ ※ ※ ※ ※

*፱፤፪ ፡ በእንተ ፡ ዘአርአዩ ፡ ነቢያት ፡ በሥጋሆሙ ።[5]

ተአዘዘ ፡[6] ይስሐቅ ፡ ለአቡሁ ፡ ወይቤ ፡ ዕቅደኒ ፡[7] ወተሥዐ ፡ እንዘ ፡[8] ኢይመውት ፡ ተቤዘዎ ፡[9] በበግዕ ።[10] ዘወረደ ፡ እምሰማያት ፤[11] ወከማሁ ፡[12] ወልደ ፡ እግዚአብሔር ፡ *ተአዘዘ ፡[13] ለአቡሁ ፡ ኮነ ፡ እስከ ፡ ለሞት ፡ ወተአስረ ፡ በፍቅረ ፡ ሰብኣ ፡ ወተቀነወ ፡ ወተረገዘ ፡ ወክነ ፡ ቤዛነ ፡ ወልደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወመለኮቱ ፡ ኢሐመ ።[14] ወበክመ ፡ ያዕቆብ ፡ ወልዱ ፡ ፈለሰ ፡ ምድረ ፡ ላባ ፡ ሀገረ ፡ እኀዉ ።[15] እሙ ፡ *ምስለ ፡ በትሩ ።[16] በሕቲታ ።[17] ወበሀየ ፡ ገብረ ፡ ብዙኀ ፡ እንስሳ ፡ ወአጥረየ ፡ ንጹሐ ፡ ወርኩሰ ፡ ወወለደ ፡ ፲ወ፪ደቂቀ ፡ ወከሠተ ፡ ጥምቀተ ፡ ወገብአ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ኀበ ፡ ነሥአ ፡ በረከተ ፡ እኁሁ ፡ ይስሐቅ ፡ አቡሁ ፡ ወከማሁ ፡ እግዚእነ ፡[18] ክርስቶስ ፡ ወረደ ፡ እምሰማያት ፡[19] ባሕቲታ ።[20] ቃለ ፡ መለኮት ፤ ወበትረ ፡ ያዕቆብ ፡ ሰ ፡ በዘ ፡[21] ይሬሚ ፡[22] አባግሚሁ ፡ ይእቲ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ መድኀኒትነ ፤ ወክዕበ ፡ ትተረጐም ፡[23] ዕፀ ፡ መስቀል ፡ እንተ ፡ ባቲ ፡ ተሰቅሎ ፡ አድኅነ ፡[24] መርዔቶ ።[25] ወአጥረየን ፡[26] አለ ፡[27] እምአይሁድ ፡ ወአረሚ ፡ ወአሕዛብ ፤ ወኀረየ ፡ ሎቱ ፡[28] ፲ወ፪ሐዋርያተ ፡ ወአእመኑ ፡[29] በሥሉ ፡ ምድር ፡[28] ወበሓውርት ፡[30] ወዐ ርገ ፡ ሰማያት ፡ ኀበ ፡ አቡሁ ። ወበክመ ፡ ፈለሰ ፡ ሙሴ ፡ ብሔረ ፡[31] ምድያም ፡ ወበሀየ ፡ ተናግሮ ፡[32] ምስለ ፡[27] እግዚአብሔር ፡ ወአእሚሮ ፡[33] ተምኒሮ ፡ አሚነ ፡ ዘበትንግሌ ፡ ምዉታን ።[34] ዘበአበዊሁ ።[35] አብርሃም ፡ ይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ ወበይእቲ ፡ በተሩ ።[36] ተበዊሖ ፡ *ከመ ፡ ይግበር ፡[37] ተአምረ ።[38] ወወለደ ።[39] ፪ ፡ ደቂቀ ፡ ወዝኒ ፡[40] ያርኢ ፡[41] ገሃደ ፡ ከመ ፡ በሥላሴ ፡ ንድኅን ።[42] በክመ ፡ ነበበ ፡ አፋሁ ።[28] ለእግዚአብሔር ፡[43] አነ ፡[27] አምላክ ፡ አብርሃም ፤ ዘንተ ፡[44] ዘአብ ፤[45] ወአምላክ ፡ ይስሐቅ ፤ ዘንተ ፡[44] ዘወልድ ፤[46] ወአምላክ ፡[47] ያዕቆብ ፤[48] *ሰበ ፡ ይብል ፡[49] ዘንተ ፡[50] ዘመንፈስ ።[51] ቅዱስ ፤ ያርኢ ፡ ገሃደ ፡ ሥላሴ ፡ ጥዩቀ ፤ ኢከንኩ ፡[52] አምላክ ፡ ምዉታን ።[53] *አላ ፡ አምላክ ፡ ሕያዋን ፡[54] እስመ ፡ ሁሉሙ ፡ ሕያዋን ፡ በኀቤሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወበዝንቱኬ ፡ ተዐውቀ ፡ ትንሣኤ ፡ ምዉታን ።[53] †ዮናስ ፡ ተገንዘ ፡ ወተወ ድየ ፡ ውስተ ፡ ከርሠ ፡ ዓንበሪ ፤ ወወረደ ፡ መድኀኒነ ፡ ውስተ ፡ ልበ ፡ ምድር ፡ ወተንሥአ ፡ በሣልስት ።[55] ዕለት ። ወዳንኤልኒ ፡ ተወድየ ፡

[1] A ውስተ ፡ ምድረ ፡ ግብጽ ፡; B ግብጽ ፡; LR ምድረ ፡ ግብጽ ፡ [2] A ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ [3] B ለሕዝብ ፡ [4] ACLR .....ኑ ፡; B .....ን ፡; A + ወ [5]* 〉 ACLPR [6] AR ... ዘ ፡ [7] In R corrigirt zu .. ጸ ፡ [8] A ወእ .. ፡ [9] B .. ዝ .. ፡; P ወቤ .. ፡ [10] B በግዕ ፡ [11] ABCLR .... ይ ፡ [12] B ወከነ ፡ [13] B ... ዚ ፡ [14]* P nur ክነ ፡ ቤዛነ ፡ በመለኮቱ ፡ [15] 〉 ABCLR [16] In L radirt; in C በ + Lücke; in R verbessert aus በ [17]* 〉 P [18] B + ኢየሱስ ፡ [19] BCLR .... ይ ፡ [20] ABLR ... ቱ ፡ [21] በ 〉 R [22] A . ር .. ፡ [23] AP . ት ... ፡ [24] ACL ድኅነ ፡; B .. ኅ .. ፡; A + ሕዝበ ፡ ወ [25] CL ... ቱ ፡ [26] ነ 〉 AL [27] 〉 A [28] 〉 P [29] L .... ሩ ፡ [30] 〉 CLR [31] A ለብ .. ፡ [32] AC .. ገ .. ፡; BLR .. ገረ ፡ [33] BCL ... ም .. ፡; 〉 A [34] A ሙታን ፡; BCLR . ው .. ፡ [35] BCLR ዘአ ... ፡ [36] P .. ር ፡ [37]* P ገብረ ፡ [38] Hss . አ .. ፡ [39] A ወልደ ፡; L + ፲ወ [40] LP . ዘ .. ፡ [41] P አርአየ ፡ [42] B ት . ኅ .. ፡; P ይ . ኅ .. ፡; ACL .. ኅ .. ፡ [43] ለ 〉 P; A + አምላክ ፡ እስራኤል ፡ [44] C ዝንቱ ፡ [45] A ለአብ ፡ [46] P በእንተ ፡ ወልድ ፡ [47] ወ 〉 P [48] A + ኒ ; C + ዝንቱኒ ፡ [49]* 〉 A [50] 〉 BC; LR + ኒ ; P በእንተ ፡ [51] ዘ 〉 P [52] R corrigirt .. ነክ ፡ [53] ACLR . ው .. ፡; B መ .. ን ፡ [54]* 〉 B [55] B በሥሉስ ፡

ውስተ ፡ ግብ ፡ አናብስት ፡ ወጎተምዋ ፡[1] በማ
ኅተሞሙ ፡[2] ወትንሥእ ፡ ዘእንበለ ፡ ይብልዕ
ዎ ፤ ወከማሁ ፡ እግዚእነሂ ፡ ተወድየ ፡ ውስተ ፡
መቃብር ፡ ወጎተምዎ ፡[3] አይሁድ ፡[4] በማኅተ
ሞሙ ፡ *እንዘ ፡[5] ይመስሎሙ ፡[6] ዘየኅትሙ ፡[7]
ምሥራቀ ፡[8] ወሐይ ፡ ከመ ፡[9] ኢይበራህ ፤[10] አ
አብዳን ፡[11] ሕቡሳን ፡[12] ፅሩፋን ፡[13] ፅውራን ፡
ዕንቡዛን ፡ ትብሉ ፡ ከመ ፡ ኢይምጻእ ፡[14] ወ
ኢይጸእ ፡[15] መንፈሰ ፡[16] ሕይወት ፤ ወኅፍሩ ፡[17]
አይሁድ ፡ ወወፅአ ፡ ከመ ፡ ያብርህ ፡ ለነ ፡ ለአ
ለ ፡ አመነ ፡ ቦቱ ። ዮሴፍ ፡ ተሠይጠ ፡ በእደ ፡
አኀዊሁ ፡[18] *ወእግዚእነ ፡ ተሠይጠ ፡ በእደ ፡
ይሁዳ ፤[19] *ወበኀበ ፡ ተሠይጠ ፡[20] አይኅኖሙ ፡
ለአኀዊሁ ፡[21] እምረኃብ ፡ ወከርስቶስኒ ፡ አድ
ኅነነ ፡ ለአለ ፡ አመነ ፡ ቦቱ ፡[22] ወረሰየነ ፡ መዋ
ርስቲሁ ፡ ወአኀዊሁ ፤[23] ወበከመ ፡ ዮሴፍ ፡ ወ
ሀበሙ ፡ ርስተ ፡[24] ለአዝማዲሁ ፡ በምድረ ፡ ጌ
ሠም ፡[25] ከማሁ ፡ ይሁበሙ ፡ ማኅደረ ፡[26] ለጸ
ድቃኒሁ ፡[27] ምድረ ፡[21] ርስት ፡[28] ዘለዓለም ።[29]
ወከዕበ ፡ በእንተ ፡ ትንግኤ ፡ ሙታን ፡[30] አነ ፡
አሁበክ ፡[31] ትእምርተ ፡[32] ከመ ፡ ታእምር ፡ ወ
ትለቡ ፡ ወትጠይቅ ፡[33] *በአምርሐተ ፡ ነባሩ ፡
ትሌቡ ።[34] አብርሃም ፡[19] ዕበ ፡ በአ ፡ በምድረ ፡[35]
ርስት ፡ አቅደመ ፡ ተጣይጠ ፡ መቃብር ፡ ኀ
በ ፡[36] ያስተጋብኦ ፡[37] አብድንተ ፡ አዝማዲሁ ፡[38]
ወውሉዱ ፡ ወብእሲቱ ፡ ከመ ፡ ይኅበር ፡[39] ተ
ንሥአ ፡ ምስሌሆሙ ፤ ወቀበርዋ ፡ ሀየ ፡[40] ለሳ
ራ ፡ ብእሲቱ ፡ ወከዕበ ፡ ለሊሁ ፡ ተቀብረ ፡ በ
ሀየ ፤ እስመ ፡ ነቢይ ፡ ውእቱ ፡[41] አእሚሮ ፡ ከ
መ ፡ ይትንሣእ ፡ ምስለ ፡[42] ዘመዱ ፤ ወከዕበ ፡
ተቀብሩ ፡[43] ይስሐቅ ፡ ምስለ ፡ ርብቃ ፡ ብእሲ
ቲ ። ወእምዝ ፡ ወረደ ፡ ያዕቆብ ፡ *ምድረ ፡ ግ
ብጽ ፡[20] ምስለ ፡ ፪ ፡[44] ወጊ ፡[45] ነፍስ ፡ በእንተ ፡
ረኃብ ፡[46] ወበእንተ ፡ ዮሴፍ ፡ ወልዱ ፡ እስክ ፡[47]
በዝኀ ፡ ወኪ ፡ ኖልቆሙ ፡[48] ፷፱ ፡[49] አጋር ፡
እለ ፡ ድልዋን ፡ ለፀብእ ፡ ዘእንበለ ፡ አንስት ፡
ወደቅ ፤ ወሞተ ፡ ያዕቆብ ፡ በሀየ ፡ በሥናይ ፡
ርሥእ ፡[50] ወይቤሎ ፡ ለዮሴፍ ፡ ወልዱ ፡[4] አም
ሕሎ ፡[51] አምሕለከ ፡[52] በሕይወተ ፡ አበውየ ፡[53]
ወአምላኪየ ፡[54] ሐዳሲሃ ፡ ለሕይወትየ ፡[55] ከ
መ ፡ ኢትቅብረኒ ፡[56] ውስተ ፡ ዛህገር ፡[57] ዘእን
በለ ፡ ውስተ ፡ መቃብረ ፡ አበዊየ ፡[58] ከመ ፡ ይ
ኩን ፡ ሞትየ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ወሕይወትየ ፡ ኅ
ዲ ፡[59] ምስሌሆሙ ፤ ውቅኬ ፡ *በዝ ፡ +አያተ ፡[60] + 153 v b
ነገር ። ወጸሮ ፡[61] ወልዱ ፡ ዮሴፍ ፡ ለእስራኤ
ል ፡[62] ወቀበሮ ፡ ኀበ ፡[63] መቃብረ ፡ አበዊሁ ፡
እስመ ፡ ፈርሀ ፡ መሐላሁ ፡[64] ዘአምሐሎ ።[65]
ወከዕበ ፡ ዕበ ፡ ሐመ ፡ ዮሴፍ ፡[21] በጣብጽ ፡ ጸ
ውዖሙ ፡ ለአኀዊሁ ፡[66] ወለደቂቁ ፡ ወአምሐ
ሎሙ ፡[67] ከመ ፡ ኢይናድጉ ፡ አዕዕምቲሁ ፡

[1] ABCLR ....ም ፡; P .ሐ...፡ [2] P ....ም ፡ [3] P .ሐ...፡; ⟩ A [4] ⟩ A [5] A ወተን ፡ [6]* P bis [7] A ዘንትሙ ፡; P .ያሐ..፡ [8] AL እምሥ..፡ [9] A ብሩህ ፡ [10] R corrigirt ኢያብርህ ፡; ⟩ A [11] አ ⟩ ABCLR [12] P .ጉ..፡ [13] P ጽ...፡ [14] ም ⟩ ABLR [15] ALR ...ምጻእ ፡; ⟩ B [16] ACL ነፍሰ ፡ [17] P .ሕ..፡ [18] P .ኃ..፡ [19]* ⟩ P [20]* ⟩ B [21] ⟩ P [22] ⟩ ABCLR [23] ⟩ A; P ..ኃ..፡ [24] ⟩ B [25] ABCLR .ሴ.፡ [26] CLR ...ሮ ፡ [27] A + ክርስቶስ ፡ [28] P ..ተ ፡ [29] P ዘለዓም ፡ [30] ACLR ምውታን ፡ [31] A አፈክር ፡ ለክ ፡ [32] ⟩ A; B ርስተ ፡ [33] B ..ጠ..፡ [34] B ..ብዉ.፡; CL ትሌሉ ፡ [35] በ ⟩ ABCLR [36] C ከመ ፡ [37] A + ቦቱ ፡ [38] P አዝማዲማሁ ፡ [39] P ..ብ.፡ [40] ⟩ BP [41] ⟩ ABCP [42] B በእንተ ፡ [43] BCLR ...ረ ፡ [44] A ሰብእ ፡; B ፲ [45] A .፪ [46] CL ርግብ ፡ [47] BCLR ወእ..፡ [48] BR ጎ...፡; C ጎ.ቁ ፡; L ጎ.ቈ ፡; P ..ቍ.፡; ⟩ A [49] A ፸.፡; B ፲.፡ [50] P .ስ.፡; ⟩ A [51] LR መሐላ ፡ [52] Hss አ....፡ [53] C ..ዊ.፡; P አበዊየ ፡ [54] ACLR ወበአ....፡ [55] P ለነፍስየ ፡ [56] B bis [57] BR ዛቲ ፡ ሀ..፡; CL nur ሀገር ፡ [58] ABLR ..ው.፡ [59] ⟩ C [60]* A በዘየአትት ፡ [61] BL ..ረ ፡ [62] A ለእስራ..፡ [63] ACLR ውስተ ፡ [64] P ማሐ..፡ [65] ⟩ ACLR [66] P ..ኃ..፡ [67] P ...ጎ..፡

ውስተ ፡ ምድረ ፡ ግብጽ ፤ አላ ፡ ከመ ፡ ሰበ ፡
ሐወጸክሙ ፡[1] እግዚአብሔር ፡ ንሥኡ ፡[2] ምስ
ሌክሙ ፡[3] ወደምሩ ፡ አዕዕምትየ ፡ ውስተ ፡
መቃብረ ፡ አበዊየ ።[4] ። ። ። ። ። ።

*፲፲፫ ፡ በእንተ ፡ ሰረገላ ፡ ወመግረፌ ፡ ፀር ።[5]

*አውሥኡ ፡ ወይቤልዎ ፡[6] ሊቃነ ፡ ጳጳሳ
ት ፡ ለንጉርዮስ ፡[7] ገብሬ ፡ መንክር ፡[8] ናሁ ፡ ኬ ፡
ጠየቅነ ፡[9] ወአለበውከነ ፡ ከመ ፡[3] ኩብሩ ፡[10] ወ
ፀብዩ ፡[11] ነገሥተ ፡[12] ኢትዮጵያ ፡ በእንተ ፡ ጽ
ዮን ፤ ወከዕበ ፡ ፀብዩ ፡ ነገሥተ ፡ ሮም ፡ በእን
ተ ፡ ቅንዋት ፡ ዘገብረት ፡ ልጓመ ፡ አሌኒ ፡ ወከ
ኖ ፡[13] መግረፌ ፡ ፀር ፡ ለንጉሥ ፡ ሮም ፡[14] ወለ
ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ከኖ ፡[15] ሰረገላ ፡ ወውእ
ቱኒ ፡ ሞአ ፡ ፀር ፤ ወከዕበ ፡ ንግረነ ፡ እስከ ፡
ማእዜኑ ፡ ይነብር ፡ መግረፌ ፡ ፀር ፡ ኀበ ፡ ንጉ
ሥ ፡ ሮም ፡ ወሰረገላ ፡ ምስለ ፡ ጽዮን ፡ ኀበ ፡
ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፤ ንግረነ ፡[16] እስመ ፡ ከሠ
ተ ፡ ለክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘከነ ፡ ወዘይከው
ን ፡ ራእየ ፡ ወትንቢተ ፡ ከመ ፡ ሙሴ ፡ ወኤል
ያስ ።[17] አውሥኡ ፡ ወይቤሎሙ ፡ አነ ፡ እከሥ
ት ፡ ለክሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ሮም ፡ ሰበ ፡ ተዐደወ ፡
ወአምዐየ ፡[18] ለእግዚአብሔር ፡ በውስተ ፡ ሃ
ይማኖት ፡ ዛቲ ፡[19] እንተ ፡ ሠራዕነ ፡ ሃይማኖ
ት ፡[3] ሀለ ፡ ይትዐደዋ ፡[20] ዘይመጽእ ፡ ንጉሥ ፡
በሮሜ ፡[21] ወየኅብር ፡[22] ምስሌሁ ፡[23] ፩ ፡ ሊቀ ፡
ጳጳሳት ፡ ወይዌልጥዋ ፡[24] ወይገፈትእዋ ፡ ለነ
ገረ ፡ ፤ወፂ ፡ ሐዋርያት ፡ *ወያፈልስዎ ፡[25] ው
ስተ ፡ ፍትወተ ፡ ልበሙ ፡[26] ወይሜህሩ ፡ በፈ
ቃዱሙ ፡ ወይመይጥዎ ፡ ለመጽሐፍ ፡[27] ውስ
ተ ፡ ግዕዘሙ ፤[28] *በከመ ፡ ይቤ ፡ ሐዋርያ ፡ በ
ዘ ፡ ለሊሆሙ ፡ አትክሉ ፡ ርእሶመ ፡ ከመ ፡ ሰ
ዶም ፡ ወገሞራ ፤ ወእግዚአነሂ ፡ ይቤሎሙ ፡[29]
በወንጌል ፡ ለአርዳኢሁ ፡ ተወቅቡ ፡ እምእለ ፡
ይመጽኡ ፡ ኀቤክሙ ፡ በአልባስ ፡[30] አበግዕ ፡
ወእንተ ፡[31] ውስጠሙሰ ፡ ተኵላት ፡ ወመሠ
ዋ ።[32 26] ወሰበ ፡[33] አዕለውዋ ፡[34] *ለሃይማኖት ፡
ትትሀየድ ፡ እምኔሆሙ ፡ መግረፌ ፡ ፀር ፡ ወ
መንበረ ፡[35] ጴጥሮስኒ ፡ አልቦ ፡ ዘይነብር ፡ ዲ
ቤሃ ፡ +እለ ፡ ወለጡ ፡[36] ሃይማ+ኖትነ ፤[37 38] እስ + 154 r a
መ ፡ ይትዐረቅ ፡ አማፁቲሆሙ ፡[39] ለሊቃነ ፡[40]
ጳጳሳቲሆሙ ፡ ለእመ ፡[41] ነበሩ ፡ በሕሙም ፡[42]
ሃይማኖት ፡[43] ዲቤሃ ፤ እስመ ፡ ይትኤዝዝ ፡[44]
መልአክ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘየወቅባ ፡[45] *ለመ
ንበረ ፡ ጴጥሮስ ፡[26] በሮሜ ። ወመግረፌ ፡[46] ፀ
ርኒ ፡ የሀይዳ ፡ እግዚአብሔር ፡ እምኔሁ ፡ ለን
ጉሥ ፡ ዘኢየወቅባ ፡ ሃይማኖተ ፡[47] ይፀብኦ
ዎ ፡[48] ፋርስ ፡ ወስሙ ፡ ይመስሊ ፡ መርቅያኖ
ስ ፡[49] *ዕልወ ፡ ሃይማኖት ፤[26] ወይከብቶ ፡[50] ን
ጉሠ ፡ ፋርስ ፡ ዘስሙ ፡ ሃሬኔዎስ ፡[51] *ወይነሥ
አ ፡ ምስለ ፡ ፈረሱ ፡[52] ንጉሥ ፤[53 26] ወበፈቃ
ደ ፡[54] እግዚአብሔር ፡ ይትህወክ ፡[55] ፈረስ ፡[56]

[1] P ..ፀ..፡ [2] P ተንሥኡ ፡ [3] ⟩ A [4] ABCLR ..ው.፡ [5]* P am Rande ohne Ziffer በእንተ ፡ መግረፌ ፡ ፀር ፡; ⟩ ACLR [6]* A ወአውሥእዎ ፡ [7] A + ጳጳስ ፡ [8] R ...ራት ፡ [9] BL ..ቀ.፡ [10] AL ክ..፡ [11] A .ዕበ.፡ [12] A ለንጉሠ ፡ [13] ABLR ..ኑ ፡; A + ሶቱ ፡ [14] B + ያ [15] L .ኑ ፡ [16] P ወን...፡ [17] ACLR ወኢሳይያስ ። [18] ABR ...ዖ ፡; CL ...ዕዕዎ ፡ [19] BC በዛቲ ፡ [20] CLR ....ዎ ፡; ⟩ A [21] A ..ም ፡ [22] P ..ሐ..፡ [23] B ..ለ ፡ [24] ACLR + ለሃይማኖት ፡ [25] P + ሙ [26]* ⟩ A [27] A ..ጻሕፍት ፡ [28] A ግዕዘሞ ፡ [29] P ይቤ ፡ [30] BCLR በአምሳለ ፡ [31] BCLR nur ወ [32] ወ ⟩ C; P ..ሰ.፡ [33] ወ ⟩ P [34] A ዓለውዋ ፡; ው ⟩ P [35] C ወለመ...፡; LR ወበመ...፡ [36]† ⟩ A [37] CLR ....ት.፡; ⟩ A [38]* P bis [39] P ዕልወቶሙ ፡ [40] ለ ⟩ P [41] P ለእለ ፡ [42] P በብዙኅ ፡ [43] P ....ዶሙ ፡ [44] P ይኤዝዝ ፡ [45] ⟩ CL [46] A ወለመ...፡ [47] BLP ....ት ፡; A + ወ [48] A + ሰብእ ፡ [49] A ..ቂ...፡ [50] A ....ቆን ፡; BL ....ዱ ፡; C ....ዶ ፡ [51] B ሐር...፡; C ሐ....፡; L ሃሬ..፡; R ኈ....፡ [52] BL ፈርስ ፡; CR ..ስ ፡ [53] In R ausradirt [54] P ...ቀ.፡ [55] B ....ብ ፡; P ..ወሀብ ፡ [56] AP .ር.፡

*ዘበቱ ፡ መግረፌ ፡ ፀር ፡[1] ወይበውኡ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ ወየኀልቅ ፡[2] በህየ ፤ ወቅንዋትሰ ፡ ታ
በርህ ፡ ህየ ፡[3] በውስተ ፡ ባሕር ፡ እስከ ፡[4] ይመ
ጽእ ፡ ክርስቶስ ፡ ዳግመ ፡ በዐቢይ ፡[5] ስብሐት ፡
*በደመና ፡[6] ሰማይ ፡ ምስለ ፡ ኀይል ። ዘንተ
ኬ ፡ አርአየኒ ፡ እግዚኦብሔር ፡[7] በውስተ ፡[8]
ግብ ፤ ወበእንተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወጸዮ
ን ፡ መርዓት ፡ ሰማይ ፡ ወሰረገላ ፡ በዘ ፡ ይረው
ጹ ፡[9] አነ ፡ እነግረክሙ ፡ ዘከሠተ ፡[10] ሊተ ፡ አ
ምላኪየ ፡ *ወአለበወኒ ፤ ትንብር ፡[1] በርትዕት ፡
ሃይማኖት ፡ *እስከ ፡ ምጽአተ ፡[11] እግዚእ ፡[12]
ወአልበ ፡ ዘተጸንን ፡[13] እምቃለ ፡ ሐዋርያት ፡
*ወንሕነ ፡ በከመ ፡ ሠራዕነ ፡[14] ትሄሉ ፡ እስከ ፡[1]
ኀልቀት ፡[15] ዓለም ❊[16] ወአውሥአዎ ፡ *ለገበ
ሬ ፡ መንክር ፡[1] ወይቤልዎ ፡ አመኬ ፡[17] ይመ
ጽእ ፡ ሰማልያል ፡[18] ይትጎበልኑ ፡[19] ውሕከ ፡[20]
ሃይማኖቶሙ ፡[21] ለኢትዮጵያ ፡[22] ዘውእቱ ፡ ሐ
ሳዊ ፡ መሲሕ ። አውሥአ ፡ ወይቤ ፡ አልበ ፡
አክኑ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡ ወይቤ ፡ ኢትዮጵያ ፡
ታበጽሕ ፡ እደዊሃ ፡ ኀበ ፡ እግዚኦብሔር ፤ ወ
ዘንተ ፡[23] ዘይቤ ፡ ኢየዐልዉ ፡[24] ወኢይዌል
ጡ ፡ ዘንተ ፡[12] ሃይማኖትነ ፡[25] ወሥርወትነ ፡[26]
*ወዘአለ ፡ እምቅድሜነ ፡[27] *መምህራነ ፡ ሕግ ፡
ሐዋርያት ❊[1] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፻፲፬ ፡ በእንተ ፡ ግብአታ ፡ ለጸዮን ።[28]

ወታቦተ ፡ ሕጉኒ ፡ ለእግዚኦብሔር ፡ ጽዮ
ን ፡ ቅድስት ፡ ትንብር ፡ ህየ ፡ እስከ ፡ ውእተ ፡[29]
አሚረ ፡[12] አመ ፡ ይነብር ፡ እግዚእነ ፡ ውስተ ፡
ደብረ ፡ ጽዮን ፤[30] *ወትመጽእ ፡ ጽዮን ፡[31] ወ
ታስተርኢ ፡ ለሁሉ ፡ ድሎተ ፡ ወሕንጽታ ፡[32]
በከመ ፡ ቀፈላ ፡ ሙሴ ፡ በቦ ፡ ማኅተም ፤ በከ
መ ፡ ይቤ ፡[33] በሕግ ፡[34] ዘብሉይ ፡[35] ወዘሐዲ
ስ ፡[36] በስምዐ ፡[37] ፪ ፡ ወር ፡[38] ይቀም ፡ ሡሉ ፡ ነ
ገር ። *ወአሜሃ ፡ ይቤ ፡ ኢሳይያስ ፡ ነቢይ ፡ ም
ዉታን ፡[39] ይትነሥኡ ፡ ወየሐይዉ ፡[40] እለ ፡ ው
ስተ ፡ መቃብር ፡ እስመ ፡ ጠል ፡ ዘእምኀቤከ ፡
ሕይወቶሙ ፡ ውእቱ ፤[41] 1 ወስበ ፡[42] ተንሥኡ ፡[43]
ምዉታን ፡[44] በጠለ ፡ ምሕረቱ ፡ ዘይሰቅያ ፡[45]
ለምድር ፡[12] ይቀውሙ ፡[46] ቅድሜሁ ፡ ምስለ ፡
ምግባራቲሆሙ ፡ ዘገብሩ ፤[12] ወይመጽኡ ፡[47]
ሄኖክ ፡ ወኤልያስ ፡ እንዘ ፡ ሕያዋን ፡[48] ከመ ፡
ይ+ኩኑ ፡[49] ለስምዕ ፡ ወሙሴ ፡[50] ወአሮን ፡ እም + 154 r b
ነ ፡[12] ምዉታን ፡[51] ሐይዉ ፡[52] ምስለ ፡[53] ሡሉ ፡[12]
ወይፈትሑ ፡ መዛግሒሃ ፤[54] ወያርእይዎሙ ፡
ለአይሁድ ፡ ሰቃልያን ፡[12] ወይወቅሥዎሙ ፡
ወይዛለፍዎሙ ፡[55] በእንተ ፡ ሡሉ ፡[12] ዘዐለዉ ፡
ቃለ ፡[56] እግዚኦብሔር ፤ ወይሬእዩ ፡[57] ዘጸሐፈ ፡[58]

1* ⟩ A 2 P ..ሐ..: 3 A ከመ፡ዐሐይ: 4 C ..መ: 5 P nur በ 6 B ወደ..: 7 A ክርስቶስ: 8 P እንዘ፡ሀሎኑ፡ውስተ: 9 R ..ወ.: 10 ABCLR በዘከ..: 11* A ይኄልው፡ሰብአ፡ኢትዮጵያ፡; CLR + ክርስቶስ: 12 ⟩ A 13 A ዘያጸንኑ: 14 P ሰማዕነ: 15 ⟩ A; BL ...ት፡; C ተጎላቄታ፡ und am Rand als Correctur ኀልቀታ፡; P ሕ...: 16 ⟩ ABCL; in R am Rand nachgetragen 17 A እ..: 18 BCLR ...የ.:; in R nach ማ noch ein የ hineincorrigirt 19 ⟩ A; BCL ....ላኑ፡; P ..ጎበእኑ፡; R corrigirt ...በለይኑ፡ 20 C .ሂ.: 21 B ....ተ፡ 22 ለ ⟩ B 23 C ወዝንቱ: 24 ኢ ⟩ P 25 A ....ቶሙ፡; BCLR ....ተ.: 26 ⟩ A; BCLR ....ተ.: 27* P ወዘእንበለ፡ዘቅ...:; ⟩ A 28* ⟩ ACLPR 29 ⟩ A; B ይ..: 30 A ዘይት፡ 31* ⟩ BCLR 32 P .ንጽሕ.: 33 A + ሙሴ፡ 34 በ ⟩ P; B በመጽሐፈ፡ሕግ፡ 35 ዘ ⟩ A 36 ዘ ⟩ ABC 37 በ ⟩ BCLPR 38 BC + እሙንቱ፡; P + እሙን፡ 39 ABLR ሙታን፡; C .ው..: 40 ABCLR ....ው፡; P .ያ...: 41 P ..ቶሙ፡ 42 A ..ቤሃ፡ 43 A ይትነሥኡ፡ 44 ACLR .ው..:; B ሙታን፡ 45 C ...ቂ.:; P ...ት.:; A nur ዘ 46 P ...ም፡ 47 ወ ⟩ P 48 A + እሙንቱ፡ 49 P ..ን፡ 50 ወ ⟩ LR; A ወእለ፡ሙሴ፡ 51 B ሙታን፡; CLR .ው..:; ⟩ A 52 ACL ..ዎሙ፡; R .ዲዎሙ፡ 53 A ይመጽኡ፡ 54 B + ወያርኅውዎሙ፡ 55 P ...ል...:; ⟩ A 56 A ትእዛዘ፡ 57 ⟩ B 58 CL ዘጸሐፍ፡

ለሙ ፡ በእዴሁ ፡[1] ቃላተ ፡[2] ለትእዛዙ ፡ ወ
መና ፡ ዘከመ ፡ ሴሰዮሙ ፡[3] ዘእንበለ ፡ ጸማ ፡
ምስለ ፡[4] መስፈሩ ፡[5] ነሞር ፡ ወመንፈሳዊት ፡
ጽዮን ፡ ለመድኀኒቶሙ ፡ ዘወረደት ፡[6] *ወበ
ትረ ፡ አሮንመ ፡ እንተ ፡ ሠረጸት ፡ በአምሳለ ፡
ማርያም ❊[7] ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊ ❊

*፻፲፭ ፡ በእንተ ፡ ቅስት ፡ እስራኤል ።[8]

ወያወሥኦሙ ፡[9] ወይብሉሙ ፡ ለምንት ፡
ክሕድክሙኒ ፡ ወዐለውክሙኒ ፡[10] *ወሰቀልክ
ሙኒ ፡ ዘንተ ፡ ሡሎ ፡ ዘገበርኩ ፡ ለክሙ ፡[11] ወ
አድኀንኩክሙ ፡ ወሬድየ ፡[12] እምሰይጣን ፡ ወ
እምግብርናተ ፡ ፈርዖን ፡ ወበእንቲአክሙኒ ፡[13]
መጻእኩ ፡ ወእንትሙሰ ፡ ርእዩ ፡ ዘከመ ፡[14] ቀ
ነውክሙኒ ፡ ወረገዝክሙኒ ።[15] ወይትነሥኡ ፡
ወይኬንዎሙ ፡ ፲ወ፪ ፡ ሐዋርያት ፡ እንዘ ፡
ይብልዎሙ ፡[16] አስማዕናክሙ ፡[17] ወኢሰማዕ
ክሙ ፡ ትንቢተ ፡[18] ነቢያት ፡ ወስብከተነ ፡[19] ለ
ነ ፡[17] ለሐዋርያት ። *ወይበክዩ ፡[20] ወይኔስሑ ፡
በጎበ ፡ ኢይበቍዕ ፡[21] ወየሐውሩ ፡[22] ውስተ ፡
ሡኒኔ ፡ ዘለግለም ፤ *ምስለ ፡ ዲያብሎስ ፡ አቡ
ሆሙ ፡ +ዘአመከሮሙ ፡ ወኢጋንንቲሁ ፡ መስ
ሕታን ፡[23] ይትኀተሙ ፡[24] ረሲዓን ።[7] ወእለሰ ፡
አምኑ ፡ ወተጠምቁ ፡[25] ቡቱ ፡[17] በቅድስት ፡ ሥ
ላሴ ፡ ወተመጠዉ ፡ ሥጋሁ ፡ ወደሞ ፡[26] ይክ
ውኑ ፡[27] ሎቱ ፡ አግብርተ ፡ በሰሉ ፡ ልበሙ ፡
እስመ ፡ አልበ ፡ ዘይክል ፡ ጸሊአ ፡ ሥጋሁ ፡ ግ
ሙራ ፡[25] ይጸርጎ ፡[28] ሥጋ ፡ ክርስቶስ ፡ በውስ
ተ ፡ ሥጋነ ፡ ወይምሐር ፡ በእንተ ፡ ሥጋሁ ፡
ወደሙ ፡ እስመ ፡ ከንዎ ፡ ውሉዱ ፡[29] ወአኀዊ
ሁ ፤[30] ወእመኒበ ፡ ዘአበሱ ፡[31] ይትኬነኑ ፡ መ
ጠነ ፡[32] አበሳሆሙ ፡ በእሳት ፡[33] ለዘ ፡ ቀሊል ፡
ጸሩ ፡ ቀሊል ፡ ሡኒኔሁ ፡ *ወለዘ ፡ ክቡድ ፡ ጸ
ሩ ፡ ፈድፋደ ፡[34] ሡኒኔሁ ፤[11] አሐቲ ፡[35] ዕለት ፡
በጎበ ፡ እግዚኦብሔር ፡ መጠነ ፡[36] *፼ ፡[37] ዓ
መት ፡ በዘ ፡ ይትኬነን ፡ መጠነ ፡[38] ዕለት ፡ ወበ
መንፈቀ ፡[39] ዕለት ፡ ወቦ ፡ ሰዐት ፡ ዘዕለት ፡
*ወበ ፭ሰዓት ፡ ዘዕለት ፡[11] ወበዘያሜክርዎ ፡[40]
ወያስተናጽሕዎ ፡ እምነ ፡ አበሳሁ ❊ ❊ ❊

*፻፲፮ ፡ በእንተ ፡ ሰረገላ ፡ ኢትዮጵያ ።[41]

ወአውሥአዎ ፡ ወይቤልዎ ፡ ሊቃነ ፡ ጳጳ
ሳት ፡ ናሁኬ ፡[42] ነገርከነ ፡ በእንተ ፡ መግረፌ ፡[43]
ፀር ፡ ዘሮሜ ፤[44] ወይእዜኒ ፡[45] በእንተ ፡ ሰረገላ ፡
ዘኢትዮጵያ ፡[46] *ወእመሂ ፡ ይነብር ፡ ደኃሪ ፡[47]
እስከ ፡ ምጽአተ ፡ ክርስቶስ ፡ ከመ ፡ ነገርከነ ፡[48]
በእንተ ፡ ጽዮን ፡[7] ወበእንተ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡
*ወክማሁ ፡ እመ ፡[49] ይነብር ፡ ሰረገላሆሙ ።[50]
ወይቤሎሙ ፡ አልበ ፡ ሀለዎ ፡[51] ይሰወር ፤ ወከ
ዕበ ፡[52] ዘንተ ፡[53] ስምዑኒ ፡ እንግርክሙ ፡ ሀለ
ዎሙ ፡ ንስቲተ ፡[54] ያንሥኡ ፡[55] ርእሶሙ ፡ አ
ይሁድ ፡ ላዕለ ፡ መሀይምናን ፡ በናግራን ፡ ወበ

1 ⟩ A; CLR + ፲ 2 BCL ..ት፡ 3 P ሲሳ..: 4 A ወ 5 C ...ርቱ፡ 6 ABCLR ዘአውረደ፡ 7* ⟩ A 8* ⟩ ACLPR 9 P ..ው....: 10 LR ..ሎክሙኒ፡ 11* ⟩ P 12 ⟩ AB 13 P .....አ...: 14 A + ሰቀልክሙኒ፡ 15 ⟩ CL 16 A ..ሉ፡ 17 ⟩ A 18 A ...ቶሙ፡ ለ 19 P ....ት፡ 20 P ...ኪ.: 21* L nur ወይበቍዕ፡ 22 P .ያ...: 23† P nur ዘአስሐቶሙ፡ 24 P ..ሐ..: 25 ⟩ P 26 AP ..ሙ፡ 27 BP ይኩኑ፡ 28 ABCL ...ሕ፡ 29 ABCLR ..ዶ፡ 30 P ..ኃ..: 31 ABCL ...ኩ፡ 32 A በከመ፡; CLR በእ ንተ፡; R am Rande መጠነ፡, das wieder getilgt ist 33 L ዘእ..:; ⟩ A 34 A ክቡድ፡; BCLR ..ፋ..: 35 P ወአንቲ፡ 36 ⟩ C 37 ACR ፲፻ 38* ⟩ L 39 B ወበ፡መጠነ፡ መን..: 40 ወበ ⟩ B; CLPR .....ሮ፡ 41* ⟩ ACLPR 42 C bis 43 ረ ⟩ A 44 ACLR ዘበሮሜ፤; B + ሀገር፡ 45 A + ንግረነ፡ 46 ዘ ⟩ B 47 B ..ራዊ፡ 48 ከ ⟩ ABL 49* A nur እመ፡; L ወከመ፡ 50 P ....ቲሆሙ፡; A hier + በከመ፡ነገርከነ፡ በእንተ፡ ጽ ዮን ። ወአውሥአ፡ 51 P .ል.:; ⟩ A 52 AC + ይቤ፡ 53 B ዝንቱኒ፡ 54 P .ሥ..: 55 A .ነ..:

አርማንያ ፡ እምድኅረዝ ፡[1] መዋዕል ፡ ወዘንተ ፡ ይገብር ፡ በፈቃዱ ፡[2] እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ያኅልቆሙ ፤[3] እስመ ፡ አርማንያ ፡[4] ደወለ ፡ ሮም ፡[5] ወናግራን ፡ ደወለ ፡ ኢትዮጵያ ❊ ❊ ❊

*፻፲፯ ፡ በእንተ ፡ ንጉሥ ፡ ሮምያ ፡ ወንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ።[6]

*ወይትለአኩ ፡ ንጉሥ ፡ ሮምያ ፡ ወንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ዘአስክንድርያ ፡[7 8] ከመ ፡ ያኅልቅዎሙ ፡[9] እንዘ ፡ ርቱዕ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ለሰብአ ፡ ሮም ፤[10] ወይትነሥኡ ፡[11] ፀብአ ፡ ከመ ፡ ይጽብእዎሙ ፡[12] ለፀረ ፡ እግዚአብሔር ፡ አይሁድ ፡ ወያኅልቅዎሙ ፡[13] ንጉሠ ፡ ሮሜ ፡[14] ለኤንያ ፡[15] ወንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ለፊንሐስ ፡ ወያመዝብሩ ፡[16] ብሔሮሙ ፡ ወየሐንጹ ፡[17] አብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ በሀየ ፡[18] ወየሐርድዎሙ ፡[19] *ለነገሥተ ፡ አይሁድ ፡ በ ተፍጻሜት ፡ ዛቲ ፡ ቀመር ፡[20] ፲ወ፪ ፡ አቅማር ። አሜሃ ፡ ትትፈጸም ፡[21] መን+[22]ግሥቶሙ ፡ ለ አይሁድ ፡ ወትረትዕ ፡ መንግሥተ ፡[23] ክርስቶ ስ ፡ እስከ ፡ ምጽአተ ፡ ሐሳዊ ፡ መሲሕ ። ወእ ሙንቱሰ ፡ ነገሥት ፡[24] የሰጢኖስ ፡[25] ንጉሠ ፡ ሮሜ ፡ ወከሌብ ፡ ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ይትራ ከቡ ፡[26] ክልኤሆሙ ፡[27] በኢየሩሳሌም ፡ ወይ ሠርው ፡ ቊርባነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳቲሆሙ ፡[28] ወይ ቄርቡ ፡[29] ወያኅብሩ ፡[30] ሃይማኖተ ፡[31] በፍቅር ፡ *ወይትወሀቡ ፡ አምኃ ፡[32] ወሰላመ ፡[33] ወይት ከፈሉ ፡[34] ምድረ ፡ አመንፈቃ ፡ ለኢየሩሳሌም ፡ በከመ ፡ ነገርነ ፡ ውስተ ፡ ርእሰ ፡ ዝንቱ ፡ መጽ ሐፍ ፡ ቀዳሚ ። ወከዕበ ፡ በእንተ ፡ ፍቅር ፡[35] ይዴመሩ ፡[36] ስመ ፡[37] መንግሥት ፡[38] ይዴመ ሩ ፡[39] ፩ ፡ ዘጎረዩ ፡[40] በሃይማኖት ፡[41] እምነገሥ ቱ ፡[42] ሮም ፡[43] በውስተ ፡[44] ዕፃ ፡[27] ዘይሰመይ ፡[45] ምስለ ፡ ዳዊት ፡ ወሰሎሞን ፡ አበዊሆሙ ፡[46] *ከመ ፡ ይሰመይ ፡ ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወን ጉሠ ፡[47] ሮሜሂ ፡ ከማሁ ፡ ይነሥእ ፡ ስመ ፡[48] ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወይዴምር ፡ ውስተ ፡ ዕ ፃ ፡ ዘይሰመይ ፡ ምስለ ፡ ዳዊት ፡ ወሰሎሞን ፡ አበዊሆሙ ፡[8] በአምሳለ ፡[49] ፩ ፡[27] ወንጌላዊያ ን ፡[50] ወራብዕሰ ፡ ፩ ፡[27] ዘጎረዩ ፡[40] በበሀገሮሙ ። ወከመዝ ፡[51] እምድኅረ ፡ ጎብሩ ፡ ወአርትዑ ፡[52] ሃይማኖተ ፡[31] ይትማከሩ ፡ ከመ ፡ ኢያሕይ ዉ ፡[53] አይሁድ ፡ ወየጎድጉ ፡[30] ሀየ ፡ በበውሉ ዶሙ ፤[54] ወንጉሠ ፡ ኢትዮጵያሰ ፡ የጎድግ ፡[40] ሀየ ፡ ወልደ ፡[55] ዘበዙሩ ፡ ዘስሙ ፡ እስራኤል ፡ ወይገብእ ፡[56] ብሔሮ ፡[57] በፍሥሓ ፤[58] ወሰበ ፡ በጽሐ ፡ ቤተ ፡ መንግሥቱ ፡[59] ያአዙቶ ፡ ለእ ግዚአብሔር ፡ ፈድፋደ ፡[27] ወይበጽዕ ፡[60] ሥጋ ሁ ፡ ለመሥዋዕት ፡[61] *ስብሐት ፡ ለአምላኩ ፤[62]

[1] B ወእ . . . . . ፡ [2] BLPR . . . ደ ፡ [3] P . ሕ . . . ፡ [4] ያ ⟩ C [5] ACLR + ያ ; B አር ማንያ ፡ [6]* ⟩ ACLPR [7] ACLR ዘእለ ፡ እስክ (⟩ R) . . . . ፡ [8]* ⟩ P [9] P . ሕ . . . . ፡ [10] ABCLR ሮሜ ፡ [11] A ወያነሥኡ ፡ [12] A ያብእዎሙ ፡ [13] P . . ሕ . . . . ፡ [14] ABLR ሮም ፡ [15] P ለአርማንያ ፡ [16] LR . . . ዝ . . ፡ [17] P . ያ . . . ፡ [18] ⟩ B [19] CL . . . ድር . . ፡ ; P . ያ . . . . . ፡ [20]* A nur ለተፍጻሜት ፡ [21] CLPR . . ፈ . . ፡ [22] In Col. 154 r b von P, unten, offenbar von jüngerer Hand, + ዝመጽሐፍ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ቃል ፡ ወዘዓለም ፡ ስመ ፡ አብዴ ። [23] P . . . . ቶለ ፡ (so) [24] P . . . ት ፡ [25] AL . . . ሮ . ፡ ; C . . ጤ . . ፡ [26] PR ወይ . . . . ፡ [27] ⟩ A [28] A + ወይቀ ውሙ ፡ [29] ACLR . . ቀ . . ፡ ; ⟩ P [30] P . . ሐ . . ፡ [31] B . . . . ቶሙ ፡ [32]* ⟩ A [33] A . . . ም ፡ [34] P ወኢይትከ . . ፡ [35] P . . ረ ፡ [36] BCLR . . ም . ፡ [37] P ከመ ፡ [38] P . . . . ት ፡ [39] BC . . ም . ፡ ; ⟩ ALR [40] P . ሐ . . ፡ [41] P ሃይማኖተ ፡ [42] P አመንግሥት ፡ [43] B ሮሜ ፡ [44] ስ ⟩ P [45] P . . ሠ . . ፡ [46] A አበሆሙ ፡ [47] CL nur ወ [48] AL እስመ ፡ [49] በ ⟩ BP [50] ABCLR . . . . ው . . ፡ [51] A . እም . ፡ [52] A ወረትዑ ፡ [53] A und, corrigirt, R . ይ . የ . ፡ ; B . . ሐ . . ፡ [54] Ein በ ⟩ R [55] A . . ዱ ፡ ; BC . . ዱ ፡ [56] ገ in P radirt [57] ⟩ B ; A + በሰላም ፡ ወ [58] Hss . . . ሐ ፡ [59] P . . . . ቶ ፡ [60] P . . . . ሕ ፡ [61] ለ ⟩ BLR ; P . . . . ዓት ፡ [62]* A . . . ተ ፡ አም . . ፡

ወጥቀ ፡ ይትወከፎ ፡[1] እግዚአብሔር ፡ እስመ ፡ ኢያረዝሰ ፡[2] ሥጋሁ ፡ እምድኅረ ፡ ገብአ ፡ አ ላ ፡[3] የሐውር ፡[4] ውስተ ፡ ደብር ፡ በንጹሕ ፡ ልብ ፤ ወያነግሥ ፡ ወልዶ ፡ ዘይንእስ ፡ ዘስ ሙ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ ወውእቱሰ ፡[5] የወጹ ፡[6] ርእሰ ። ወሶበ ፡ ነገርዎ ፡ ለንጉሠ ፡ ናግራን ፡[7] ወልዶ ፡ ከሌብ ፡ ይመጽእ ፡[8] *ከመ ፡ ይንግ ሥ ፡[9] ኀበ ፡ ጽዮን ፡ ወገብረ ፡ መስቀልኒ ፡ ያነ ሥእ ፡ ሰራዊተ ፡[10] ወየሐውር ፡ በሰረገላ ፡ ወይ ትራከቡ ፡ በኀበ ፡ መጽብዕ ፡[11] በሕረ ፡[12] ሊባ ፡[13] ወይትቃተሉ ፤ ወበአሐቲ ፡ ሌሊት ፡[14] ይጼል ዩ ፡ ክልኤሆሙ ፡ እምሰርክ ፡ እስከ ፡[15] ንግሀ ፡ ሶበ ፡ ጸንዖሙ ፡[16] ቀትል ፤ ወሶበ ፡ በከዩ ፡ ኀቤ ሁ ፡ በእንብዕ ፡ ይኔጽር ፡ እግዚአብሔር ፡ ኀ በ ፡ ጸሎተ ፡ ክልኤሆሙ ፡ ወጸሎተ ፡[17] አቡሆ ሙ ፡ ንሱሕ ፡[18] እንዘ ፡ ይብል ፡ ውእቱኒ ፡ መ ልህቅ ፡ ወቆመ ፡[19] ከመ ፡ ይግበር ፡ ፈቃደ ፡[20] አቡሁ ፡ ወልውእቱኒ ፡ መንእስ ፡ አፍቀሮ ፡[21] አቡሁ ፡ ወጸለየ ፡ *ኀበ ፡ እግዚአብሔር ፤[22] ወ ይቤሎ ፡[23] ለገብረ ፡ መስቀል ፡ ኀረይ ፡ ለከ ፡ እ ምሰረገላ ፡ ወእምጽዮን ፡ ወአፍተዎ ፡ ከመ ፡ ይንሣእ ፡[24] ጽዮንሃ ፡[25] ወይንግሥ ፡[26] ገሃደ ፡[27] ዲበ ፡ መንበረ ፡ አቡሁ ፤ ወለእስራኤልኒ ፡ አ ፍተዎ ፡ ከመ ፡ ይኅረይ ፡ ሰረገላ ፡ ወይንግሥ ፡ በኀቡአ ፡ ወኢይትረአይ ፡[28] ወያፈንዎ ፡ ኀበ ፡ ጹሎሙ ፡[29] እለ ፡ ተወደዉ ፡ ትእዛዘ ፡[30] እግዚ አብሔር ፤ ወአልበ ፡ ዘየሐንጽ ፡ አብያተ ፡ ወ ይነብር ፡ በደብተራት ፡[31] ወአልበሙ ፡[32] ጸማ ፡ ዘስራሕ ፡[33] ወኢጸማ ፡ በፍኖት ፤ ወመዋዕሊሆ ሙኒ ፡ ካዕበተ ፡ ሰብእ ፡ ወከመዝኬ ፡[34] የሀይ ጹ ፡[35] ወይዌስቁ ፡[36] ወይወግኡ ፡ ኀበ ፡ ዘጸል አ ፡[37] እግዚአብሔር ። ከመዝ ፡ ገብረ ፡ እግዚ አብሔር ፡ ለንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ክብረ ፡ ወ ሞገሰ ፡ ወዐብየ ፡[38] እምሰሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ +ምድር ፡ በእንተ ፡ ዕበያ ፡ ለጽዮን ፡ *ታቦት ፡ + 154 v b ሕጉ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ጽዮን ፡[9] ሰማያዊት ፤ *ወይረስየን ፡ እግዚአብሔር ፡ ከመ ፡ ንግበር ፡ ሥምረቶ ፡[39] መንፈሳዊት ፡[40] ወያድኅነነ ፡[41] እ መዐቱ ፡[42] ወይከፍለነ ፡[43] መንግሥቶ ፡[44] አሜ ን ❊[45] ወአውሥኡ ፡ ወይኬልዎ ፡ በአማን ፡ ሠናየ ፡ ነበብከ ፡ እስመ ፡ ከማሁ ፡ ተክሥተ ፡ ለከ ፡ በረድኤተ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፤ ነገርከነ ፡ ሱሎ ፡ ዘከነ ፡ ወአኅበርከ ፡[46] ምስለ ፡ መጽሐ ፈ ፡ ደማቲዮስ ፡[47] ዘሮሜ ፡ ወተነበይከ ፡ ለነ ፡ ዘይከውንሂ ፡ ለክልኤ ፡ አህጉር ፡ መራሕወ ፡[48] ክርስቶስ ፡ አብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ንስታስ ያ ፡[49] ወአርቃድያ ፡ ወማሬና ፡[50] ወኢትዮጵያ ፡ አህጉር ፡[51] ዐበይት ፡[52] ዘእግዚአብሔር ፡[29] ዘበ ውስቴቶን ፡[53] መሥዋዕተ ፡[54] ወቍርባነ ፡[55] ን ጹሕ ፡[56] ይትገበር ፡ በሁሉ ፡ ጊዜ ።[57] *እግዚአ

[1] ACR . . ቈ . . ፡ [2] ABCL . . ርኩሰ ፡ [3] A ወ [4] P ያ . . . ፡ [5] ሰ ⟩ P [6] P ያ . . ፡ [7] A + እንዘ ፡ ይብሉ ፡ [8] A + ኀበ ፡ ጽዮን ፡ [9]* ⟩ B [10] B . . . ቶ ፡ [11] ABCLR . . . ብ ፡ [12] In P corrigirt aus ብሔረ ፡ [13] In P corrigirt aus ሌብ ፡ [14] R ዕለት ፡ [15] P ወ [16] In P corrigirt aus . . ው . ፡ [17] A ውኅበ ፡ ጸ . . ፡ [18] In R corrigirt in . ጹ . ፡ [19] ወ ⟩ LR [20] P . . ዴ ፡ [21] A ያፈቅሮ ፡ [22]* ACLR ላዕሌሁ ፡ ልብ ፡ (⟩ A) ወአንገሦ ፡ ; in R hierzu am Rande nachgetragen ኀበ ፡ እግዚአብሔር ፡ [23] ሎ ⟩ B [24] A . . ሥእ ፡ [25] A ለጽዮን ፡ [26] ABCLR . . . ግ . ፡ [27] B በገሃደ ፡ [28] P . . . . ረ . . ፡ [29] ⟩ A [30] C . . . ዘ ፡ ለ [31] ት ⟩ P [32] መ ⟩ B [33] ALR ወስ . . ፡ ; P . ሥ . . ፡ [34] ⟩ CLR [35] P . . . ጹ ፡ [36] BCLR . . ወ . . ፡ [37] ABC . . . ኅ ፡ ; P . . . ኡ ፡ [38] A . . . ዩ ፡ ; BCLR . ዕበ . ፡ [39] CLR + ለእግዚአብሔር ፡ [40] BL . . . . . ት ፡ [41] C ⟩ ein ነ [42] R . . ኅ . ፡ [43] Hss . . ክ . . . ፡ [44] C . . . . ተ ፡ ዚአሁ ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ [45]* ⟩ A [46] P . . ሕ . . . ፡ [47] A ድ . ቱ . . ፡ ; B . . ቴዎ . ፡ ; CLR . . ት . . ፡ [48] A ወመ . . ያ ፡ ; B . . . ያ ፡ [49] BCLR ነ . . . . ፡ [50] ACLR . . ሬ . ፡ [51] P . . . ረ ፡ [52] P ወቢያት ፡ [53] P . . . . . ቱ ፡ [54] ABCR . . . . ት ፡ [55] ABCR . . . . ን ፡ [56] ABL . . ሐ ፡ [57] ⟩ R

ብሔር ፡ ይጸግወነ ፤ በረከቶሙ ፡[1] ለሡሎሙ ፡[2]
ቅዱሳን ፡ ወሰማዕት ፡[3] *ለዓለመ ፡[4] ዓለም ፡
አሜን ። ክርስቶስ ፡ ንጉሥነ ፡ ወበክርስቶስ ፡[5]
ሕይወትነ ፡[6] ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ፡ ወአ
ሜን ※[7] ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※
— — — — — — — — —
※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※
— — — — — — — — —
ወተብህለ ፡ በክታበ ፡ ዐረቢ ፡ አውግእናሃ ፡ እ
መጽሐፈ ፡[8] ቅብጥ ፡[9] ለዐረቢ ፡[10] እመንበረ ፡[11]
ማርቆስ ፡ ወንጌላዊ ፡ መምህር ፡[12] አበ ፡[13] ዙ
ልነ ፤ ወአውፃእናሃ ፡ በፀ፬ ፡[14] ወ፱ ፡ ዓመተ ፡[15]
ምሕረት ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ በመ
ዋዕለ ፡ ንብረ ፡ መስቀል ፡ ንጉሥ ፡ ወሰንዑ ፡[16]
ላሊበላ ፡[17] በመዋዕል ፡[18] አበ ፡[19] ጊዮርጊስ ፡[20]
ጳጳስ ፡ ኄር ። ወአስተተ ፡[21] እግዚአብሔር ፡
አውፅአታ ፡[22] ወተርጕሞታ ፡[23] *ኀበ ፡ ነገረ ፡[24]
ሐባሲ ።[25] ወሶበ ፡ ኀለይኩ ፡[26] ዘንተ ፡[27] ለምን
ት ፡ ኢተርጕምዋ ፡ አበልዕዝ ፡[28] ወአበልፈረ
ግ ፡[29] እለ ፡ አውፅአዋ ፡ *እቤ ፡ ዘንተ ፡[30] እስ
መ ፡ ወፅአት ፡ በመዋዕል ፡ ዛጉ ፡[31] ወኢተርጕ
ምዋ ፡ እስመ ፡ ትብል ፡ *ዛቲ ፡ መጽሐፍ ፡ እ
ለሰ ፡ ይነግሡ ፡[32] እለ ፡[33] ኢኮኑ ፡ እስራኤል ፡[34]
ተዐድዎ ፡ ሕግ ፡ ውእቱ ፤ ወሶበ ፡[35] ይከውን ፡
በመንግሥተ ፡[36] እስራኤል ፡ እምአውፅእዎ ፤[37]
ወተረክበት ፡[38] በናዝሬት ※ ወጸልዩ ፡ ላዕሌ
የ ፡ ለገብርክሙ ፡[39] ይስሐቅ ፡ ነዳይ ፡[40] ወኢት
ሐሱኒ ፡[41] በእንተ ፡ ኢያርትዖ ፡[42] ነገረ ፡[43] ልሳ
ን ፤ እስመ ፡ ብዙኅ ፡[44] ጸመውኩ ፡ በእንተ ፡
ክብረ ፡ ለሀገረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ በእንተ ፡ ጸአ
ታ ፡[45] ለጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡ ወበእንተ ፡[46] ክብ
ረ ፡[47] ንጉሥ ፡ ኢትዮጵያ ። እስመ ፡ አነሂ ፡ ተ
ስእልክዎ ፡ ለመኰንን ፡ ርቱዕ ፡ ፍቁረ ፡ እግ
ዚአብሔር ፡[48] ያዕቢከ ፡ እግዚእ ፡ ወአፍቀረ ፡[49]
ወይቤለኒ ፡ ግበር ፤ ወገበርኩ ፡ እንዘ ፡[43] እግዚ
አብሔር ፡[50] ይረድአኒ ፡ ወኢፈደየኒ ፡[51] በከ
መ ፡ አበሳየ ።[52] ለገብርክሙ ፡ ይስሐቅ ፡[53] ጸ
ልዩ ፡ ወለእለ ፡ ፃመዉ ፡[54] ምስሌየ ፡ በፀአተ ፡[55]
ዛቲ ፡ መጽሐፍ ፡ እስመ ፡ ተመንደብኩ ፡ ፈድ
ፋዴ ፡ አነ ፡[56] ወይምህረነ ፡ አብ ፡ ወሕዝበ ፡ ክ
ርስቶስ ፡ ወእንድርያስ ፡ ወፊልጶስ ፡ ወመሓ
ሪ ፡ አብ ። ይምሐሮሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ በ

[1*]) P [2] A + ነገሥት ፡ [3]) A; LR + የሀሉ ፡ ምስለ ፡ ፍቁሮሙ ፡ ዮሐንስ ፡ (R ዜና ፡ ገብርኤል ፡) ወምስለ ፡ ፍቅርቶሙ ፡ *ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ (R ጽዮን ፡ ሞገሳ ፡) [4] P nur ለ [5] በ) C [6*] A ወኃይለ ፡ ረድኤታ ፡ ለጽዮን ፡ [7]) ALR; B + ለይኩን ፡ ለይኩን ፡; hier Schluss von B [8] A እምልሳነ ፡ [9] ACLR ..ጢ ፡ [10] A ...ብ ፡ [11] ACLR ..ቃብረ ፡ [12] AC ...ረ ፡ [13] ፡) P [14] በ) P [15] P ..ት ፡ [16]) A; ወ) LR [17] L ለላሊ..፡; dieses erste ለ in P ausradirt;) A [18] A ወበ....፡ [19]) CLR [20] A ጊርዮስ ፡; P ጊርጊስ ፡ [21] ACLR ....ታ ፡ [22] ታ) CL; P .ወ.አ ፡; R ኢያወፅአ ፡ [23] ታ) C; LPR ወ (R + ኢ) ተርጕሞ ፡ [24*] A በልሳነ ፡ [25] AR ሐበሽ ፡; CL ኀበሸ ፡ [26] P ሐ...፡ [27] A + ወእቤ ፡ [28] C እ
ብል ፡ እስ ፡; LR ═══ ፡ እዝ ፡ [29] C ወእብል ፡ ፈረግ ፡; LR ═ ፡ ፈ..፡ [30*] A ይቤሉ ፡ [31] A .ጌ ፡ [32*]) A [33] A + ሰ [34] A + ወይነግሡ ፡; C + ሃ [35] C + ሰ [36] በ) R; in L Rasur [37] እም) R; in L Rasur; P nur እምአመ ፡ [38] ወ) P [39] LR nur ለ [40]) A; P nochmal + ገብርክሙ ፡ [41] CL ...ሳ..፡ [42] P nur ርትዖ ፡ [43]) A [44] P ..ሳ ፡ [45] P .ኢ.፡ [46] A nur ወ [47]) P [48] CLR ክርስቶስ ፡ [49] LR + ኂ;) A [50] A + ይዕቀበነ ፡ ለአንብቢያን ፡ ወተርጓምያን ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።; hier Schluss von A [51] ወ in L radirt; R (corrigirt) ኢ.ይፍድየኒ ፡ [52] Hier in P zwei Querstriche; dann + ስብሐት ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ለገቢሬ ፡ ሰማያት ፡ ወምድር ፡ ለገቢሬ ፡ ዅሉ ፡ ዘይትረአይ ፡ ወዘኢይት
ራአይ ※ ይእዜኒ ፡ ወዘልፈኒ ፡ ወለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ፡ አሜን ፡ ወአሜን ፡ ለይኩን ፡ ለይ
ኩን ※; hier Schluss von P [53]) LR [54] R ..ው ፡ [55] C .ፀፀ.፡ [56] In L radirt

መንግሥተ ፡ ሰማያት ፡ ምስለ ፡ ዅሉሙ ፡ ቅ
ዱሳን ፡ ወሰማዕት ፡ ይጽሐፍ ፡[1] ስሞሙ ፡ ው
ስተ ፡ መጽሐፈ ፡ ሕይወት ፡[2] ለዓለመ ፡ ዓለም ፡
አሜን ፡ ወአሜን ※[3] ※ ※ ※ ※ ※ ※
— — — — — — — — —

ወእምድኅረ ፡ ተወልደ ፡ መድኀኒነ ፡ እሱ ፡ ነ
ገሥተ ። ባዜን ፤[4] ጽንፈ ፡[5] አስግድ ፤[6] ባሕረ ፡[7]
አስግድ ፤[6] ግርማ ፡ ሰፍር ፤[8] ሰርዓዳ ፤ ዙሉ ፡
ለጽዮን ፤ ሰርጓይ ፤[9] ዘርአይ ፤ በጋማይ ፤ ዛን ፡[10]
አስግድ ፤[11] ጽዮን ፡ ሕግ ፤[12] ማለልባጋድ ፤[18]
ሳፍ ፡ አርዓድ ፤ አግዳር ፤ አብርሃ ፡ ወአጽብ
ሐ ፡[14] አኀው ፡ ፍቁራን ፤ አስፍሐ ፤ አርፍድ ፡
ወአምሲ ፡[15] አኀው ፤ አርዓዳ ፤ ሰልዓዶባ ፤[16]
አልዓሚዳ ፤ ታዜና ፤[17] ከሉብ ፤ ገብረ ፡ መስቀ
ል ፤ ቄስጠንጢኖስ ፤ በዘጋር ፤ አስፋሕ ፤ አር
ማሕ ፤[18] ዣን ፡[19] አስፍሕ ፤ ዣን ፡[20] ሰገድ ፤ ፍሬ ፡
ሠናይ ፤ አድርዓዝ ፤ አይዙር ፤[21] ማዕዳይ ፤ ክላ
ውድዮስ ፤[22] ግርማ ፡[23] አስፋ ፤[24] ዝመገ ፤[25] ድ
ግና ፡ ሚክኤል ፤ በደግዝ ፤ አርማጎ ፤ ሕዝበ ፡
አናኒ ፤ ድግናዝን ፤ አንበሳ ፡ ወድም ፤[26] ድል ፡
ነአድ ※[27] ወእምድኅሬሁ ፡ ተሀይደ ፡ መንግ
ሥት ፡ ለሕዝብ ፡ አለ ፡ ኢኮኑ ፡ እምነገደ ፡ ዳ
ዊት ፡ ወሕዝበ ፡ እስራኤል ፤ በክመ ፡ ይቤ ፡
እግዚአብሔር ፡ አነ ፡ አቀንአሙ ፡ በዘኢኮነ ፡
ሕዝብ ። ወእምድኅሬሁ ፡ አግብአ ፡ ሎሙ ፤
ይሱኖ ፡[28] አምላክ ፤ ያግባ ፡ ጽዮን ፤ ባሕር ፡
ሰገድ ፤ ሕዝበ ፡ አርዓድ ፤ ቅድመ ፡ ሰገድ ፤ ዣ
ን ፡[29] ሰገድ ፤ ውድም ፡ አርዓድ ፤ ዓምደ ፡[30]
ጽዮን ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※

[1] CR ወይ...፡ [2] LR + ለፍቁሮሙ ፡ ዮሐንስ ፡ (R ዜና ፡ ገብርኤል ፡) ወለፍቅርቶሙ ፡ *ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ (R ጽዮን ፡ ሞገሳ ፡) [3]) CR [4] In C jeder Name in einer eigenen Zeile [5] C ..ፍ ፡ [6] C ..ገ.፡ [7] C ..ር ፡ [8] L ስ..፡ [9] C ስ.ጐ.፡; L ስ...፡ [10]) L; in R am Rande nachgetragen [11]) L; in R am Rande nachgetragen; C ..ገ.፡ [12] C + ዘ [13] C ማለልባር ፡ [14] ወ) C [15] CL ...ሰ ፡ [16] C .ለል..፡ [17] CL ተ..፡ [18] C ...ሳ ፡ [19] C ዘ.፡; L ዣ.፡ [20] C ዘ.፡; L ዣ.; in R ዣ aus ዘ corrigirt [21] CL ..ዘ.፡ [22] C ከላውድዮ ፡ [23] ፡) L [24] C + ራ [25] C ዝረጋዝ ፡ [26] CL ው..፡ [27] C .ዓ.፡ [28] C .ኩ..፡ [29] C ዘ.፡; L ዣ.፡ [30] C አ..፡ [31] CLR ...ተ ፡ ቃየን (C ል) ። [32] CLR .ጎ ፡ [33] CLR + ዘከመ ፡ ነገሮ ፡ በእንተ ፡; vgl. S. ፭, Anm. 17 [34*] C ኀበ ፡ ጎ ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ፡ ፫ ፡; LR በ ፡ ጽዮን ፡ ኀበ ፡ ጎ ፡ ፫ ፡ [35] CLR + ትዕቢተ ፡ [36] CLR ከነዓን ፡ [37] L hier und öfter abgekürzt በእ ፡, später auch በ ፡; CLR + ፍቅረ ፡ አምላኩ ፡ ለ
[38] CLR + ር (〉 CL) ደታ ፡ ወ

፩ ፡ በእንተ ፡ ክብረ ፡ ነገሥት ።
፪ ፡ በእንተ ፡ ፅበየ ፡ ነገሥት ።
፫ ፡ በእንተ ፡ መንግሥተ ፡ አዳም ።
፬ ፡ በእንተ ፡ ቅንአት ።[31]
፭ ፡ በእንተ ፡ መንግሥተ ፡ ሴት ።
፮ ፡ በእንተ ፡ ኀጢአተ ፡ ቃየን ።
፯ ፡ በእንተ ፡ ኖሕ ።[32]
፰ ፡ በእንተ ፡ አይሳ ።
፱ ፡ በእንተ ፡ ኪዳነ ፡ ኖሕ ።[32]

፲ ፡ በእንተ ፡[33] ጽዮን ።
፲፩ ፡ *ኀበ ፡ ጎብሩ ፡ ፫፻፲፰ወ፮ርቱዓነ ፡ ሃይ
ማኖት ።[34]
፲፪ ፡ በእንተ ፡[35] ከናአን ።[36]
፲፫ ፡ በእንተ ፡[37] አብርሃም ።
፲፬ ፡ በእንተ ፡ ኪዳነ ፡ አብርሃም ።
፲፭ ፡ በእንተ ፡ ይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ።
፲፮ ፡ በእንተ ፡ ሮቤል ።
፲፯ ፡ በእንተ ፡[38] ክብረ ፡ ለጽዮን ።

፲ወ፫ ፡ ጎበ ፡ ጎብሩ ፡[1] አበው ፡ ጳጳሳት ።
፲፱ ፡ *በእንተ ፡ ጎበ ፡ ተረክበት ፡[2] ዛቲ ፡ መጽሐፍ ።[3]
፳ ፡ በእንተ ፡ ክፍል ፡ ምድር ።
፳፩ ፡ በእንተ ፡ ንግሥት ፡ አዜብ ።[4]
፳፪ ፡ በእንተ ፡ ታምሪን ፡[5] ነጋዲ ።
፳፫ ፡ ጎበ ፡ ገብአ ፡ ነጋዲ ፡[6] ኢትዮጵያ ።
፳፬ ፡ ጎበ ፡[7] ተደለወት ፡ ለሐዊር ።
፳፭ ፡ ዘከመ ፡[8] በጽሐት ፡ ጎበ ፡ ሰሎሞን ፡ ንጉሥ ።
፳፮ ፡ ጎበ ፡ ተናገረ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ንግሥት ።
፳፯ ፡ በእንተ ፡ ገባራዊ ።
፳፰ ፡ በእንተ ፡[9] ዘከመ ፡ አዘዛ ፡ ለንግሥት ።
፳፱ ፡ በእንተ ፡ ፲፻፲ወ፫ ።[10]
፴ ፡ በእንተ ፡[11] ዘመሐለ ፡[12] ላቲ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ።[13]
፴፩ ፡ በእንተ ፡[11] ዘመሐለ ፡[12] ላቲ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ።[13]
፴፪ ፡ በእንተ ፡ ዘወሀቧ ፡[14] ትእምርተ ፡ ለ ንግሥት ።
፴፫ ፡[15] ዘከመ ፡ ወለደት ፡ ወበጽሐት ፡[16] ብሔራ ።
፴ወ፫ ፡[17] ዘከመ ፡ ወረደ ፡ ንጉሥ ፡ ኢት ዮጵያ ።[18]
፴፬ ፡ ዘከመ ፡[19] በጽሐ ፡ ብሔረ ፡ እሙ ።[20]
፴ወ፭ ፡ በእንተ ፡ ዘለአከ ፡ *ንጉሥ ፡ ሰ ሎሞን ፡[21] መልአከ ፡ ጎይሉ ፡ *ጎበ ፡ ወልዱ ።[22]
፴፮ ፡ ጎበ ፡ ተራክበ ፡ ምስለ ፡ ወልዱ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሎሞን ።
፴፯ ፡ ጎበ ፡[23] ተስእሎ ፡ ሰሎሞን ፡[24] ለወ ልዱ ።
፴፰ ፡ ጎበ ፡[25] መከረ ፡[26] ንጉሥ ፡ *ይፈኑ ፡ ወልዶ ፡[27] ምስለ ፡ ደቂቆሙ ።
፴፱ ፡ ጎበ ፡[28] አንገሥዎ ፡ ለወልደ ፡ ሰሎሞን ።
፵ ፡ ጎበ ፡ አዘዘ ፡ ሳዶቅ ፡ ካህን ፡[29] *ለዳ ዊት ፡ ንጉሥ ።[30]
፵፩ ፡ በእንተ ፡ በረከተ ፡ ነገሥት ።
፵፪ ፡ *በእንተ ፡ ፲ቃላት ።[31]
፵፫ ፡ ጎበ ፡[32] ተአዘዙ ፡[33] ደቂቀ ፡ ጎይል ፡ እስራኤል ።[34]
፵፬ ፡ ከመ ፡[35] ኢመፍትው ፡ ሐምየ ፡[36] ን ጉሥ ።
፵፭ ፡ በእንተ ፡[37] ዘበከዩ ፡ ወመከሩ ፡ እለ ፡ ተፈነዉ ።
፵፮ ፡ ዘከመ ፡[32] መከሩ ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ።[38]
፵፯ ፡[39] በእንተ ፡ መሥዋዕተ ፡ አዘርያስ ፡ ወንጉሥ ።
፵፰ ፡ ጎበ ፡ አንሥእዋ ፡ ለጽዮን ።[40]
፵፱ ፡ ጎበ ፡ ባረከ ፡ አቡሁ ፡ ለወልዱ ።
፶ ፡ ጎበ ፡ ተፋነዉ ፡ ምስለ ፡ አቡሁ ፡ ወ ላሐወት ፡ ሀገር ።[41]
፶፩ ፡ ጎበ ፡ *ዘይቤሎ ፡ ለሳዶቅ ፡ ካህን ፡ ሑር ፡ ወአምጽእ ፡ ውእተ ፡ ልብሰ ፡ ዘላዕሌሃ ።[42]

[1] LR ሐሩ ፡ [2]* CLR ጎበ ፡ ተ.ክ.. ፡ [3] CLR + በሮሜ ፡ [4] CL አ.. ፡ [5] CLR ተ... ፡ [6] CLR + ሀገረ ፡ [7] CLR + ተአዘዘት ፡ ወ [8] CL በእንተ ፡ ዘ.. ፡; R በከመ ፡ [9] L በእ ፡ [10] CLR + አበው ፡ [11] L በ ፡; ⟩ R [12] CLR ዘከመ ፡ መ.. ፡ [13] CLR ለንግሥት ፡ [14] CLR ዘከመ ፡ ወ.. ፡ [15] CLR + በ(እ) ፡ [16] CLR ወአተወት ፡ [17] CLR + በ ፡ [18] CLR + ጎበ ፡ አቡሁ ፡ [19] CLR በ(እ) ፡ ዘ [20] CLR + ጋዝ ፡ [21]* CLR ይትቀበሎ ፡ [22]* ⟩ CLR [23] CLR በእ ፡ ዘከመ ፡ (C nur ዘ) [24] CLR ንጉሥ ፡ [25] CLR በእ(ንተ) ፡ ዘከመ ፡ [26] CLR ተማከረ ፡ [27]* CLR ምስለ ፡ ወበይቱ ፡ ከመ ፡ ይፈንዎ ፡ [28] R በ-ጎበ ፡ [29] ⟩ CLR [30]* CLR ለን..ዳ.. ፡ [31]* C በእንተ ፡ ፲ቃላተ ፡ ትእዛዝ ።; LR በ... ፡ ትእዛዝ ፡ ፲..ት ። [32] CLR በ ፡ ዘ [33] CLR + ይሑሩ ፡ [34] R ለእ.... ፡ [35] CLR በ ፡ ከመ ፡ (⟩ C) [36] CLR .ሚ.. ፡ [37] CLR በ ፡ [38] CLR + ፵፯ጎበ (R በ-ጎበ) ፡ አስተርአዮ ፡ መልአክ ፡ ለአዘርያስ ።; von nun an die Capitelzahlen in CLR um eins erhöht [39] CLR also ፵፰ u. s. w. [40] CLR + በፈቃዳ ፡ (⟩ R) መልአክ ፡ ወአዘርያስ ፡ [41] CLR + ዘተርፈ ፡ [42]* CLR ተንሥአ ፡ ልብሰ ፡ ወሞጸሃ ፡ ለጽዮን ።

፶ወ፩ ፡ ጎበ ፡ ዘሐረ ፡[1] ሳዶቅ ፡ ካህን ።[2]
፶፪ ፡ ጎበ ፡[3] ተውህበ ፡ ሰረገላ ፡ ለኢትዮ ጵያ ።[4]
፶፫ ፡[5] ጎበ ፡ ተነበየ ፡ ዳዊት ፡[6] ወተሰለማ ፡ ለጽዮን ።
፶፬ ፡ በእንተ ፡ ዘተፈሥሑ ፡ ሰብአ ፡ ኢ ትዮጵያ ።[7]
፶፭ ፡[8] በእንተ ፡ ግብአተ ፡ ሳዶቅ ፡ ካህን ፡[9] ውሂበ ፡ ሞፃ ።
፶፮ ፡ በእንተ ፡ ውድቀተ ፡ ሳዶቅ ፡ ካህን ።[9]
፶፯ ፡ ጎበ ፡[10] ተንሥአ ፡ ሰሎሞን ፡ ይቅ ትሎሙ ።
፶፰ ፡ ጎበ ፡[11] ሐተቶ ፡ ለግብጻዊ ፡[12] ገብረ ፡ ፈርዖን ።
፶፱ ፡ ጎበ ፡[11] ላሐዎ ፡[13] ሰሎሞን ፡ ለጽዮን ።
፷ ፡ በእንተ ፡ ዘእውሥአሙ ፡ ሰሎ ሞን ።
፷፩ ፡ ጎበ ፡[11] ጎበሩ ፡ ወበይቱ ፡ እስራኤል ።
፷፪ ፡[16] ጎበ ፡ አስሐተቶ ፡ ለሰሎሞን ፡ ወ ለተ ፡ ፈርዖን ።
፷፫ ፡ በእንተ ፡ ጎዐአተ ፡ ሰሎሞን ።
፷፬ ፡ በእንተ ፡ ትንቢተ ፡ ክርስቶስ ።
፷ወ፭ ፡ በእንተ ፡ ብክየ ፡ ሰሎሞን ።[17]
፷፮ ፡[18] በእንተ ፡ መድኀኒትነ ፡ ማርያም ።
፷፯ ፡ *በእንተ ፡ ስእለተ ፡ ሰሎሞን ።[19]
፷፰ ፡ በእንተ ፡ ዘነግሠ ፡ ሮብዓም ።[20]
፷፱ ፡[21] በእንተ ፡ ማርያም ፡[22] ወለተ ፡ ዳ ዊት ።
፸ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ሮምሂ ።
፸፩ ፡ በእንተ ፡ ቀዳሜ ፡ ፍትሐ ፡ ለአድ ራሚ ፡ ንጉሠ ፡ ሮም ።
፸፪ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ምድያም ።
፸፫ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ባቢሶን ።
፸፬ ፡ በእንተ ፡[23] ሰማዕተ ፡ ሐሰት ።
፸፭ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ፋርስ ።
፸፮ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ሞአብ ።
፸፯ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ዓማሌቅ ።[24]
፸፰ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ኢሉፍሊ ።
፸፱ ፡ ዘከመ ፡[25] ቀተሎ ፡ ወልደ ፡ ሳም ሶን ፡ ለወልደ ፡ ንጉሠ ፡ ኢሉፍሊ ።
፹ ፡ በእንተ ፡ ርደተ ፡ አብርሃም ፡ ግ ብጽ ።
፹፩ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ አስማኤላው ያን ።[26]
፹፪ ፡ በእንተ ፡ ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ዘ ከመ ፡[27] ገብአ ፡ ሀገሩ ።[28]
፹፫ ፡[29] ጎበ ፡ ተፈሥሐት ፡ ማክዳ ፡ ን ግሥት ።

[1] CLR ወሀበ ፡ [2] CLR ለዳዊት ፡ [3] CLR በእንተ ፡ ዘ [4] CLR ለሰብአ ፡ ኢትዮጵያ ።; dann + ፶፫በእን ፡ ዘነገርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ በእንተ ፡ ጽዮን ።; von nun an die Capitelzahlen in CLR wieder um eins erhöht [5] CLR also ፶፮ u. s. w. [6] CLR + ንጉሠ ፡ ኢትዮጵያ ፡ [7] CLR + ፶፭በ ፡ ዘዓደዉ (R ው) ፡ ተከዜ ፡ ወኤርትራ ።; von nun an die Capitelzahlen in CLR wieder um eins erhöht [8] CLR also ፶፮ u. s. w. [9] ⟩ CLR [10] CLR በ ፡ ዘከመ ፡ [11] CLR በ ፡ ዘ [12] LR ... ጽ ፡ [13] LR + ንጉሥ ፡ [14] CLR ...ቱ ፡ ለ [15] CLR ወናዘዝዎ ፡ አዕራግ ፡ [16] LR springen hier von ፷፪ auf ፷፫, daher eine weitere Zahlenverschiebung dieser beiden Hss [17] CLR + ፷ፘ (C ፷፩) በእ ፡ ዘተናገሮ ፡ መልአክ ፡ ለሰሎሞን (ን ⟩ L) ፡; Capitelzahlen also je wieder um eins erhöht [18] LR also ፷፫, C ፷ፘ u. s. w. [19]* CLR ጎበ ፡ (C በእንተ ፡) ተስእለ ፡ ሰሎሞን ፡ ዳግመ ፡ [20] C ..አ.. ፡; LR ዮርብዓም ፡; dann CLR + ፷፯ ጎበ ፡ (C ፷፩በእንተ ፡ ዘ) ዐለወ-ዎ ፡ ለ (⟩ R) ዮርብዓም ፡ (C ለሮብዓም ፡); Capitelzahlen also je wieder um eins erhöht [21] LR also ፸፯, C ፷፯ u. s. w. [22] CLR + ከመ ፡ [23] CLR + እለ ፡ ከኑ ፡ [24] CLR አ... ፡ [25] CLR በእንተ ፡ ዘከመ ፡ (ከመ ⟩ C) [26] L ...ዔ.... ፡ [27] CLR ጎበ ፡ [28] C ብሔራ ፡; LR ..ር ፡ [29] CL + በ ፡

፻፳፯:[1] ኀበ፡አንገሠቶ፡[2] ማክዳ፡ለወልዳ። ፻፲፩
፻፳፰: ኀበ : መሐሉ : መኳንንት : ኢ
ትዮጵያ ። ፻፲፪
፻፳፱ : ኀበ : ዚነዋ : ለእሙ : ዘከመ :
አንገሥዎ ። ፻፲፫
፻፴ : ኀበ : ነገረቶሙ : ንግሥት : ለደ
ቂቀ :[3] እስራኤል ። ፻፲፬
፻፴፩ : ኀበ : ወደሰ : አዛርያስ : ለንግሥት :
ወልሀገራ ። ፻፲፭
፻፴፪ : ዘንተ :[4] ዘይበልዎ : ንጹሓ :[5] ወ
ርኩስ ።[6] ፻፲፮
፻፴፫ : ኀበ : ሐደሱ : መንግሥቶ : ለዳ
ዊት ።[7] ፻፲፯
፻፴፬ : በእንተ : ዘአማሰኑ : ሃይማኖተ :[8]
ሮም ። ፻፲፰
፻፴፭ : ቀዳሚ :[9] ፀብአ : ንጉሠ : ኢትዮጵያ ። ፻፲፱
፻፴፮ : ኀበ : ኀብሩ :[10] ክብሩ : ለንጉሠ :
ኢትዮጵያ ። ፻፳
፻፴፯ : በእንተ : *ትንቢት : ዘክርስቶስ ።[11] ፻፳፩
፻፴፰ : *ኀበ : አንጐርጕሩ :[12] እስራኤል ። ፻፳፪
፻፴፱ : በእንተ : በትረ : ሙሴ : ወአሮን ። ፻፳፫
፻፵ : በእንተ : ክልኤቱ : አግብርት ። ፻፳፬
፻፵፩ : በእንተ : እለ : ተወደዉ : መላእ
ክት ።[13] ፻፳፭
፻፵፪ :[14] በእንተ : ሀላዌ : ቃለሄ ። ፻፳፮
፻፵፫ : በእንተ : ቀዳሚ ።[15] ፻፳፯
፻፵፬ : በእንተ : አቅርንተ : ምሥዋዕ ። ፻፳፰
፻፵፭ : ካዕበ : በእንተ : ታቦት : ወነገረ :
ዕልዋን ። ፻፳፱
፻፵፮ : በእንተ : አሚነ : አብርሃም ። ፻፴፫
፻፵፯ : ትንቢት : በእንተ : ምጽአቱ : ለ
ክርስቶስ ። ፻፴፩
፻፵፰ : በእንተ : በአቱ : ኢየሩሳሌም :
በስብሐት ። ፻፴፪
፻፵፱ : በእንተ : እከየ :[16] ይሁዳ : ዕልው ። ፻፴
፻፶ :[17] በእንተ : ስቅለቱ ። ፻፴፩
*፻፶፩ : በእንተ : ትንሣኤሁ ።[18] ፻፴፫
፻፶፪ :[19] በእንተ : ዕርገቱ : ወዳግም :
ምጽአቱ ። ፻፴፫
፻፶፫ : በእንተ : ዘአርአዩ : ነቢያት : በ
ሥጋሆሙ ። ፻፴፬
፻፶፬ : በእንተ : ሰረገላ : ወመግረፌ :
ፀር ። ፻፴፭
፻፶፭ : በእንተ : ግብአታ : ለጽዮን ።[20] ፻፴፮
፻፶፮ : በእንተ : ቅስተ : እስራኤል ። ፻፴፯
፻፶፯ : በእንተ : ሰረገላ : ኢትዮጵያ ።[21] ፻፴፰
፻፶፰ : በእንተ : ንጉሠ : ሮምያ :[22] ወን
ጉሠ : ኢትዮጵያ ። ፻፴፱

[1] C numerirt hier nach ፻፯ gleich ፻፱, sodass seine Ziffern von nun an wieder mit denen von LR übereinstimmen [2] CL ... ሥ . : [3] CLR + ጎያላን : [4] CLR በእ : [5] CLR .. ሐ : [6] CLR .. ዅ (C ኩ) ሰ ። [7] CLR ለንጉሠ : ኢትዮጵያ : በቤተ : ጽዮን ። [8] CLR .... ቆሙ : [9] CLR + ጎበ : [10] CLR + አበው : [11]* CLR ት .. ተ : ነቢያት : ዘተነበዩ : በእንተ : ክ .... ። [12]* CLR በእንተ : ነጐርጓረ : [13] CLR + ፻፲በእንተ : ታቦት ። ; Capitelzahlen also wieder um eins erhöht [14] CLR also ፻፵ u. s. w. [15] CLR .. ማዊ : [16]) CLR [17] CLR + ትንቢት : [18]*) CLR [19] CLR also ፻፲፯ u. s. w. [20] CLR + ጎበ : እግዚአብሔር : [21] CLR ዘእ .... : [22] ያ) CLR

Die Herrlichkeit der Könige.

Deutsche Übersetzung.

[Aethiop. Text S. 1a] Indem wir preisen den Herrn, den allmächtigen Vater, und seinen Sohn Jesum Christum, durch den alles geworden ist und ohne den nicht ist, was geworden ist, und den Heiligen Geist[1], den Parakleten, der vom Vater ausgeht und vom Sohne nimmt, einen Gott, Vater, Sohn und Heiligen Geist, glauben wir und huldigen dem Dreieinigen[2].

1. Von der Herrlichkeit der Könige.

Erklärung und Erzählung der 318 Orthodoxen[3] von der Herrlichkeit und der Grösse und der Wonne, wie sie der Herr den Kindern Adam's zu teil werden liess, und insbesondere von der Grösse und Herrlichkeit Zion's, der Gesetzeslade Gottes, die er selbst geschaffen und gebildet hat in dem Gelasse seines Heiligtums vor aller Creatur, Engeln und Menschen. Denn nach übereinstimmendem, gleichwertigem Beschlusse haben Vater, Sohn und Heiliger Geist die[4] himmlische Zion zum Wohnsitz ihrer Glorie erschaffen. *Es sprach der Vater [1b] zum Sohne und zum Heiligen Geiste[5] (Gen 1, 26): „Lasset uns nach unserem Bild und nach unserem Gleichnisse Menschen machen!“; und sie waren einstimmig und einigten sich über diesen Beschluss. Und es sprach der Sohn: „ich will den Leib Adam's anziehn“; und es sprach der Heilige Geist: „ich will im Herzen der Propheten und der Gerechten wohnen“. Dieser übereinstimmend beschlossene Bund ward vollzogen[6] in Zion, dem Wohnsitz ihrer Glorie. So sprach David (Ps 73, 2): „Gedenke an deine Gemeinde, die du von Alters her erschaffen hast zur Erlösung *deines Erbteils[7] auf dem Berge Zion, da du auf wohnest“.

Und er machte Adam nach seinem Bilde und Gleichnisse, damit er den Satan *samt seinen[8] Scharen wegen seiner Hoffart austilge und an seiner Statt Adam einsetze samt den Guten, den Kindern seiner Glorie. Denn entschieden und bestimmt war der Entschluss des Herrn, da er sprach: „ich will Mensch werden und meiner[9] ganzen Schöpfung offenbar

[1] BCLR + *den dreieinigen* [2] C + *in Ewigkeit, Amen* [3] Nämlich die Väter des Concils von Nicäa; A *der 308* [4] Ich gebrauche zur Vermeidung einer Reihe von Unzuträglichkeiten im folgenden „Zion“ durchwegs als Femin. [5]* CLR *Es sprachen der Vater, der Sohn und der Heilige Geist;* vgl. Gen 1, 26 und meine *Schatzhöhle* (Leipzig 1883—88) I, S. 72, Anm. 12; II, S. 1* f. [6] A *geordnet* [7]* B *des Stammes deines Reichs* [8]* R *und seine* [9] ACLR *in meiner*